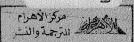
د کنور لويس عوض

شورة المنكر في عصر النهضة الأوربية







شورة المنكر في عصر النهضة الأورسية

دكنور لوبيس عوض

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الطبعــة الأولى ١٤٠٧ هـ ــ ١٩٨٧ م جميع حقوق الطبع محفوظة

الناشر : مركز الاهرام للترجمة والنشر مؤسسة الاهرام ــ شارع الجلاء القاهرة تليفون ٧٤٨٢٤٨ ــ تلكس ٩٢٠٠١ يوان

المحتومات

صفحة												
٥	٠	٠	•	•	٠	•	٠	٠	•	٠	•	7
٧	•		٠	٠	٠		•	•		•	٠	ماركو بولسو .
٧٧	٠	•		٠	٠	٠	•	٠	٠	٠	•	دانتی الیجییری
00	•	٠	•	٠	٠	٠	٠	•	•	٠	٠	بـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
75	٠	•	٠	٠	٠	•	•	٠	•	•	•	بوكاشــــيو .
٧٣	•	٠	٠	٠	٠	٠	•	٠	•	٠	٠	مكياغيالى .
۲.1	•	٠		٠		٠	٠	٠	•	٠	•	لورنزو دی مدیتشی
۱۲۸	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	•	ســـافونارولا .
۱۷۳	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	•	•	بيكو ديللا ميراندولا
۱۸۲	•	•		٠	٠	٠	•	٠	•	•	•	ليونساردو دانمنشي
1.7	٠	٠	•	٠	٠	•	٠	•	٠	٠	٠	رفاييـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
۲.٦	٠	٠	•	•	٠	٠	٠	٠	٠	٠	•	بيكلانجلـــو .
۸۲۲	٠	٠	٠	•	•	٠	•	•	•	٠	٠	رازمىسوس ،
137	•	•	•	٠	٠	•	•	•	•	•	٠	جوردانو برونسو
777	•	٠	٠	•	٠	•	•	•	•	٠	•	جاليليـــو .
٣.٢		٠				•	*	•	•	•	•	كامبانيلسلا .



سههت

ليست هذه الكلمة مقدمة ، ولسكنها مجرد تمهيد ، ومن يتأمل هسذه الدراسات يجد أنها تمثل أهم مقومات عصر الرئيسسانس المعروف بعصر النهضة الأوروبية ، ويجد من جهة أخرى أنها تمثل الدعامات الفكرية التى قامت عليها الحضارة الغربية الحديثة .

فهناك روح الاستكشاف والمفاهرة والاقتحام التي تجلت في اسسفار ماركو بولو وما زالت تلتهم الوجدان الأوربي قرونا حتى اينعت في مفسامرة كولبوس الكبرى والكشف عن الأمريكتين ، والكشف عن رأس الرجساء الصالح واستراليا ونيوزيلندا والقطبين ، حتى غض مغاليق القارة العذراء ، (افريقيا) ، في القرن التاسع عشر ، وبعد أن فرغ الانسان من كوكبنسا بدا يغزو الكواكب الآخرى في نهاية القرن العشرين ، وقد استغرقت ريادة الفضاء ستة قرون كاملة ، منذ حسابات كوبرنيك وجاليليو الدقيقة لمدارات الانملاك حتى وطئت اقدام الانسان ارض القهر ،

هذه الروح ، روح البحث والسطو ، ولا سطو بغير بحث ، هى وراء ظاهرة الاستعمار التى المترنت بالحضارة الغربية الحديثة وانتهت بنزح شوات المالم وكنوزه وتكديسها او استغلالها فى اوروبا فى الانتاج والخدمات وفى مزيد من البحث والاقتحام ،

وهناك ظهور ظاهرة الدولة التوبية من انقاض الجامعة الدينية التى نجد دعامتها النظرية في دانتي اليجييري وفي مكيافيللي ، وهي في وجهها الناضر وراء كل حركات التحرير الوطني منذ جان دارك ، أم شهداء الوطنية في العالم الحديث ، وفي وجهها الكريه وراء العنجهيات القومية والعنصرية والدينية ووراء بحار الدماء التي خضبت وجه الأرض منذ آلاف السسنين ، وحالت ولا تزال تحول دون قيام مجتمع دولي ترفرف عليه رايات الحسرية والعدل والسلام ،

وهناك انتصار اللهجات الشعبية على اللغة الفصحى (اللاتينيــة) ، وتحولها الى لغات حية مزدهرة بالآداب الخصبة بثمار القلب والعقــل ، بعد الف عام من العقم الكنسى الذى قتل الآداب والفنون والعلوم ، وخنــق لغة الشعب وجرم ترجمة الكتاب المقدس اليها حتى يحتكر الكهنة فهم نصوص الدين وتفسيرها للملايين من بسطاء المؤمنين ،

هذه اللفات الشعبية التي أينعت في أدب دانتي وبترارك وبوكاشيو ، ونظائرهم في الآداب الأوروبية الأخرى ، كان انتصارها على اللاتينيـــة الفصحى مقدمة لازمة لحركة الاصلاح الديني لأنها أشركت الجماهير في قراءة نصوص دينها وفهمها ومناقشتها ، ومقدمة لازمة لاتساع قاعدة الديمقراطية لأنها أشركت الجماهير في قراءة نصوص القانون والسياســة بعد أن كانت كالتعاويذ لا يفهمها الا الصفوة ، لأنها كانت محنطــة في اللغة اللاتينية الفصحي .

وهناك انتصارات الفنون التشكيلية التى بدأت بفنانى الكواتروتشنتو وبلغت قمتها فى روائع ليوناردو دافنشى ورفاييل وميكلانجلو ، بعد الف عام من انقراض التصوير والنحت ، فلم يبق من الفنون التشكيلية الا فن العمارة لحاجة الكنيسة لبناء الكاتدرائيات ، ولحاجة أمراء الاقطاع لبناء القصور والقلاع ، أما التصوير والنحت فقد ازدراهما الشعور الدينى لانهما يذكران بالوثنيات الأولى ،

وهناك رد اعتبار الانسان ورد اعتبار الحياة الدنيا بعد الف عام من العصور الوسطى ملات اوربا بالاديرة واقنعت البسطاء أن نصيبهم فى ميراث الأرض هو حرثها وزرعها لأمراء الاقطاع ، وأن ميراثهم الحقيقى هو ما كان الدكتور حسين نموزى يسميه « القيراط الخامس والعشرون » . الحياة ذاتها خطيئة ، نما بالنا بمجد الحياة : بالعلم ، بالفن ، بالفكر ي بالمال ، بالتوة ، بالسعادة ، بالحرية ، بالمساواة ، مجد العالم زائل . وكل هذه الكنوز لا معنى لها الا فى العالم الآخر ،

وجاء لورنزو دى مديتشى وبيكو ديللا ميراندولا وارازموس ليدحضوا ذلك ، كل بمنطقه الخاص ، بل جاء كامبانيللا ليتصور امكان بناء المدينة الفاضلة على الارض ،

واجمع الجميع على رد اعتبار الحضارات « الجاهلية » ، ولاسيما حضارة اليونان والرومان ، لانها حضارات اعترنت بالانسان والحياة وبكل ما تحت الشمس ، كانوا يقولون : بكل ما تحت القمر ، كلهم الا ذلك الراهب العجيب سافونارولا ، ولكن هذه قصة أخرى ،

مــارکــوبــوئــو MARCO POLO ۱۵۱ - ۱۲۵۵

0

العل ماركو بولو كان اشهر رحالة أوربى قبل كريستوفر كولمسوس (١٤٥١ - ١٠٥٦) في بدايات أوربا الحديثة ، فهو من أسبق الرواد الذين عبروا آسيا الوسطى واستقروا في الصبن ، وقد ترك لنا تجربته مدونة الملاها في سجنه بميناء جنوا بعد عودته من اسفاره على رفيق سيجنه روستكان فألهبت خيال الأوربيين وحفزتهم الى ارتياد اقطار العالم المجهولة شرقا وغربا ، وقد كانت يومئذ ثلاثة أرباع العالم .

وفى العالم القديم لم يكن سكان البحر الأبيض المتوسط يجهلون تماما وجود الصين ، فهناك وثائق صينية ويونانية ولاتينية تدل على وجود علاقات تجارية طفيفة بين بعض دول البحر المتوسط والصين ، ومع ذلك فأقدم هذه النصوص لا يتجاوز القرن الأول ق٠٥٠

وفى «جغرافية » استرابو (٥٨ ق٠٥٠ -- ٢٥ ميلادية) أن اول من جاء الى البحر المتوسط بأخبار الصين كان الضابط نياركوس وهو احد قواد الاسكندر الأكبر ، وقد سار بجنوده من الخليج الفارسى الى مصب نهر السند في القرن الرابع ق٠٥٠ وكان اليونان يعرفون الصينيين باسم «الصير» غالبا من اسم « الحرير » باللغات القديمة ، وهو « سيريكوم » ، او ربها كان اسم الحرير على اسم « الصير » .

وجغرافيو مدرسة الاسكندرية في القرنين الأول والثاني للميلاد يحدثوننا عن نشاط التجار المصريين القوى في العصرين البطلمي والروماني بين موانيء البحر المتوسط والنوبة والبحر الاحمر والهند وسيلان ، ففي كل صيف كان يخرج من مصر اسطول تجارى قوامه نحو مائة سفينة قاصدا المحيط الهندي ثم يعود مع الرياح العكسية في ديسمبر سيناير ، وقد وصل الملاحون ثم يعود مع الرياح العكسية في القرن الأول الميلادي وعند عودتهم نقلوا اخبار المصينية في القرن الأول الميلادي وعند عودتهم نقلوا اخبار الصينيين الى علماء الاسكندرية وكانوا يسمونهم اهل « الصلين » او

« الصينا » . . ومعنى هذا أن المصريبن نقلوا الى الرومان أخبار أمتين هما « الصحير » الذين كانوا يزودون الرومان « بالسيريكوم » أى الحرير ، و « الصين » الذين لا يمكن بلوغهم الا بعد رحلة طويلة وراء المحيط الهندى . والمحتيقة أن « الصير » و « الصين » كانتا أمة واحدة .

وقد ورد ذکر حریر « الصیر » فی بلینیوس الأکبر (77 - 79 م) ، وفی دیو کاسیوس (100 - 770 م) ، کما حدثنا الرحالة المؤرخ الجغرافی باوسانیاس (ق 7 للمیلاد) عن ذلك وعن دودة القز . وبالمثل ورد ذکر « الصیر » فی الشعر اللاتینی عند هوراس (70 - 70 ق 70 و فرجیل (70 - 70 ق 70) ، علی انهم قوم ناءون غریبو الأطوار والعادات .

وكانت اساطير الرومان تقول ان الصينيين لا يعرفون الحرب ولا السلاح وان الفرد منهم يعمر مائتى عام ، وفى بلينى الأكبر أن روما كانت تستورد من الصين الحرير والمصنوعات الحديدية والفراء — أما الوثائق الصينية متقول ان الصين كانت تستورد من البحر المتوسط الزجاج والألوان والصوف والكتان والمعادن والرصاص والأحجار الكريمة ، وقد جاء فى تاريخ الرومان أن « الحرير الذى كان قديما الامتياز الخاص بالنبلاء ، أصبح كل الناس يلبسونه فى ايامنا هذه » ، وكان هذا يستنزف ذهب الامبراطورية، محاول أباطرة روما الحد من استيراده باصدار المراسيم ولكن دون جدوى ،

كان طريق التجارة بين الامبراطورية الرومانية والصين يمر بالعراق وفارس وباكتريا وقشغر ، وهو نفس الطريق الذى سلكه ماركو بولو وكثيرا ما كان التجار الرومان يشترون منتجات الصين من الهنود في طريق الملاحة او من الفرس في طريق القوافل ، مما رفع ثمن المنتجات الصينية في روما مائة ضعف عن ثمنها الأصلى في الصين ، ولما أقفل الفرس طريق التجارة مع الشرق في النصف الثاني من القرن الثالث الميلادي أيام الدولة الساسانية قيل ان رطل الحرير بلغ ثمنه في روما رطلا من الذهب ،

وأول مرة نسمع نيها عن بعثة دبلوماسية بين روما والصين ، كانت عام ١٦٦ ميلادية عندما أرسل امبراطور روما الفيلسوف مارك أوريليوس (١٢١ — ١٨٠ م) ، وهو من أسرة الانطونين ، سفيرا الى تونكين يحمل هدية منه الى امبراطور الصين مكونة منالعاج وقرن الخسرتيت وظهسر السلحفاة ، وهى هدية هندية لا رومانية . والوثائق الصينية تتحدث عن « اندون » امبراطور روما . ويظن البعض أن هذه البعثة لم تتجاوز أن تكون زيارة مجموعة من التجار المصريين أو السوريين للصين — وفي ٢٢٦ م زار

الصين تاجر سورى عن طريق الهند الصينية ، ولكن الطريق البرى ، كان هو الطريق الأكثر اهمية .

غير أنه ابتداء من القرن الثالث والقرن الرابع سحد الفرس طريق القوافل بين البحر المتوسط والصين ثم تلاهم العرب فى القصرن السحابع فقلت القوافل وقلت السفن الساعية بين العالم اليونانى الرومانى والصين. كما أن أوربا الاقطاعية كانت فقيرة قليلة الاحتياج الى صادرات الشرق . فذبلت التجارة بينهما • وفى القرنين الخامس والسادس نقلت بيزنط فذبلت التجرر التوت وأنشأت مصانع الحرير وأخذت تصدر الحرير الى روما • وقد انتهى الانحطاط الثقافي وعزلة أوروبا الاقطاعية ، بأن نسى الأوربيون درجة وجود الصين .

وبتثمقق الامبراطورية العربية بدات أوربا من جديد تحاول ان تخرج من عزلتها عن طريق الحروب الصليبية لاستعمار الشرق الادنى ، وفى الوقت نفسه ظهرت فيها ارهاصات الاهتمام من جديد بالشرق الاقصى ، وكانت الطلائع فى هذا ماركو بولو واسرته ، وهم من أهل البندقية التى كانت أقوى دويلة بحرية فى البحر المتوسط ولا منافس لها الا دويلة جنوا .

وفى الحروب الصليبية اكتشف الأوربيون أن الشرق كان ارقى بكثير من الغرب ، تدفق أمراء الاقطاع على سورية وغلسطين ومصر وبيزنطسة لنهب ما يحتلونه من بلاد ، فكانوا يغتصبون القصور بما غيها من تحف ثهينة وبدا لهم الشرق كأرض سحرية ونشأت بينهم اسطورة « كنوز الشرق » وتجاهلوا أن السواد الأعظم من أهل المشرق كانوا يعيشون فى فقر مدتع بسبب جبروت حكامهم ، كان تجار أوروبا وفرسان العالم المسيحى قد الفوا مقاعدهم العادية الخشنة المصنوعة من خشب الأرو أو البلوط فى قلاعهم مغراوا لأول مرة أرائك أمراء المسلمين والمغول وفرسانهم وتجارهم مكسوة بالوسائد والسجاجيد متعددة الألوان ، ورأوا الخناجر والسيوف المطعمة بنضاتها بالأحجار الكريمة ، وكان ماركو بولو ابن عصره فكان من الغارقين فى الافتتان بالشرق وكنوزه ،

وفى نترة الحروب الصليبية تسللت الى اوروبا بضائع الشرق الادنى ورقيقه والفاظه العربية واليونانية ، بل وتأثرت عادات الفرسان الفرنسيين والايطاليين وملابسهم بعادات الشرقيين وملابسهم ، ولطول اقامة ماركو بولو واسرته فى القسطنطينية وشبه جزيرة القرم تحولوا الى شرقيين .

وكان المستنيد الأول من الحروب الصليبية المدن التجارية الايطالية ، ولاسيما موانىء البندقية وجنوا وبيزا ، نقد كانت هذه المدن والموانىء تمسد

الصليبيين بالسفن والسلاح والغذاء ، ومقابل هذا كانت تحصل على القسم الاكبر من الغنائم . وبعد الحملة الصليبية الثالثة حصلت جنوا وحدها على جزء من القدس وعلى انطاكية واللاذقية وعلى ثلث بيروت وقيصرية وعكا ، وبعد ذلك استولى اهل جنوا على غافا جوسستا عاصمة قبرص ، وعلى طرابلس في سورية ، وعلى بعض جزر اليونان مثل خيوس وصاموس ، النح . . واسموا في القرم مستعمرة خاصة بهم كانت بمنابة محطمة لهم للتجارة مع فارس واسيا الوسطى .

وفى الحملات الثلاث الأولى استولت جنوا والبندةية على صحور وصيدا ، وانتهت المنافسة بينهما بحرب دامية للسيطرة على البحار وعلى طرق التجارة وعلى المستعمرات فى بر الشنام ، وكانت امالفى أول ضحية لهذه الصراعات ، ففى القرن ١٢ حطمتها بيزا وحطمت كل اسطولها ، ثم حطمت جنوا اسطول بيزا عام ١٢٨٤ واستولت جنوا منها على ٣٣ سفينة واسرت ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، وفى ، ١٢٩ تعاونت جنوا وغلورنسا على تحطيم ميناء بيزا واغلقتا بالصخور مصب نهر الأرنو ،

وبدأ الصراع الرهيب بين البندتية وجنوا للسيطرة على البحر المتوسط وطرق التجارة مع الشرق . فكان أهلهما يتقاتلون فى البحر والبر وفى أسواق التجارة وفى مدن الشرق بلا رحمة ويحرق بعضهم سسفن البعض الآخسر ومصانعه ، وكانوا أحيانا يستأجرون المرتزقة لذلك وأحيانا يتنافسون فى السترضاء عرش بيزنطة ويستغلون الخلافات بين أمراء الصليبيين .

وقد كانت النقطة الحاسمة بين البندةية وجنوا هي الحملة الصليبية الرابعة عام ١٢٠٤ . فقد سارت الحملة الصليبية الرابعة بناء على نصيحة البندةية وبسند من اسطولها الى بيزنطة بدلا من قتال المسلمين ، واستولت على القسطنطينية ودمرتها وانشأت فيها امبراطورية لاتينية ونهبت من كنوزها غنائم بغير حصر من الذهب والفضة والاحجار الكريمة والجواهر النفيسة والحرير والفراء والطنافس ، واستولى أهل البندةية بالاتفاق السابق على نصف الغنائم وعلى كثير من الامتيازات : استولوا بعد الحملة الرابعة على أهم جزر الارخبيل وعلى شواطىء بحر مرمرة وعلى كريت وعلى جزر أيونيا وعلى ساحل دالماسيا (في يوجوسلافيا الحالية) ، وعلى الاحياء التجارية في القسطنطينية وغيرها من مدن بيزنطة ، وأقاموا المصانع على سواحل بحر آزوف ، وبهذا استولت البندقية على ثلاثة أثمان الأراضي التي استولى

عليها الصليبيون وحاولت ان تحتكر الربا في هذه الامبراطورية الرومانية الجديدة ، وبلغت البندقية قمة سطوتها ،

كانت البندقية لا تزال فى قمة سطوتها فى ١٢٦٠ حين بدأ الاخسوان نيكولو وماتيو بولو رحلتهما الى الشرق ومعهما الفتى اليانع ماركو بولو بن نيكولو بولو و وكان تجار البندقية فى حماية امراء الفرنجة اللاتين وفرسانهم، وكان أهل جنوا يستعدون للثأر بجولة ثانية ، فتعاونوا مع الامراء والفرسان اليونان فى دويلات آسيا الصغرى من بقايا امبراطورية بيزنطة .

وفى ١٢٦١ كانت أسرة بولو ، وهم من تجار البندقية ، قد وصلت الى نهر الفولجا عندما أسقط أهل جنوا الحكام اللاتين فى بيزنطة ، وحل أهل جنوا محل أهل البندقية فى السيطرة على كل شيء من جزر البلوي وكورسيكا وسردينيا غربا إلى آسيا الصغرى وشبه جزيرة القرم والبحر الاسود وبحر آزوف وبحر قزوين شرقا .

وسواء تحت هيلمان البندقية أو جنوا لم يكن التجار الأوربيون يتجاوزون فى رحلاتهم مدن نهر الفولجا وغارس وآسيا الوسطى لأن طريق الشرق الاقصى كان مسدودا بقوة المغول .

أما فى الشرق الاسلامى فقد كانت الشام مجزاة الى امارات او دويلات عربية صغيرة بعضها تحت حكم الصليبيين ، وكان أكثر آسيا الصيغرى تحت حكم الاتراك السلاجقة ، وفى فارس وآسيا الوسطى تعاظمت قسوة شاهات خوارزم ، أما فى بغداد فقد كانت الخلافة العباسية مجرد ديكور أو واجهة ، والسلطة الفعلية فى أيدى الأمراء والسلاطين الترك أو السكرد والوزراء الفرس ، وكان الفاطميون فى مصر لا يعترفون بدولة بنى العباس .

وفي المدن الكبرى مثل دمشق وحلب وبغداد والموصل وتبريز وخوارزم وبخارى وسمرقند وهراة تكونت طبقة ضخمة من الحرفيين الذين كان التجار يستغلونهم بلا رحمة مما أشداع الفتن والقلاقل في هذه المناطق ، وكان كبار التجار يسيعطرون على القوافل ناقلة التجارة الرئيسية بين الشرق الاقصى والشرق الاوسط والشرق الادنى ، ولاسيما الاقمشة والتوابل والطيور والجلود والفراء والحرير والجواهر والرقيق ، واختل الأمن بسبب القلق الاقتصادى والمتاق الاجتماعى وفتن الصناع وثورات العبيد ، فاختلت طرق التجارة مع الشرق الاقصى ، مما جعل كبار التجار يعملون على ظهور قدوة ضاربة موحدة تؤمن لهم طرق القوافل ، وفي هذه الظروف قاد جنكيزخان جمائل المغول عبر آسيا واوربا الشرقية .

فحتى النصف الثانى من القرن ١٢ كان النظام الاقتصادى فى منغوليا نظاما اقطاعيا يقتسم فيه امراء منفوليا سهوب بلادهم ومراعيها وبراريها وكاتوا يسمون انفسهم بألقاب « النويون » و « البكولت » ، وفى أواخسر القرن ١٢ قاد تيموشين هذه الارستقراطية المغولية ، وفى ١٢٠٦ وحدها ووحد بها كل منغوليا وسمى نفسه جنكيزخان ، وبين ١٢١١ و ١٢١٦ اجتاح جنكيزخان بجيوشه الجرارة ، وقوامها من الفرسان ، الصين الشمالية ، وفى ١٢١٧ اجتاح آسيا الوسطى وهزم محمد خان الذى أسنس فى خوارزم دولة قوية بين ١٢٠٠ و ١٢٠٠ .

وفى ١٢٢١ أحرق جنكيزخان بخارى ثم سمرةند ، وفى ١٢٢١ دمر مدينة بلخ بتركستان الانفائية وأباد أهلها بعد أن كانت أكبر مركز تجارى فى آسيا الوسطى ، وهكذا قضى نهائيا على دولة خوارزم ، وفى ١٢٢١ أيضا اجتاحت جيوش المغول شمال ايران وهزمت قوات جورجيا فى تفليس ، ومن شمال غارس والقوقاز احتل المغول سهوب نهر الدون بقيادة أحد أبناء جنكيزخان وهو طولاى خان ، وسحق الروس حتى نهر الدنيبر ، واحتلوا القرم فى الجنوب وخربوا مدن القوط والبيزنطيين ،

واجتاح المغول روسيا بين ١٢٣٧ و ١٢٤٠ بقيادة باطاى أو باطو، وفى ١٢٤٠ خربوا مدينة كييف وفى ١٢٤١ خربوا بولندا وسيليزيا ومورافيا ، وفى ١٢٤١ ايضا سقطت فى ايديهم مدينة بيشت (بودابست) ، عاصمة المجر ، وزحفوا الى بحر الأدرياتيك ، ولكنهم انسحبوا بعد وغاة ابن جنكيزخان ، واسمه أوجوداى ، وعادوا الى منغوليا .

وفى ١٢٥٨ درر هولاكو حفيد جنكيزخان بغداد وقتل آخر الخلفاء العباسيين . واستمر المغول بقيادة كوبلاى خان ، حفيد جنكيزخان ، فى غزو الصين الوسطى والصين الجنوبية ، وفى ١٢٧٠ صفى كوبلاى خسان أمبراطورية أسرة سونج فى الصين الجنوبية واسستولى على التبت وبورما فى زمن زيارة ماركو بولو للصين . وأصبح كوبلاى خان أول موحد للصين بعد أن ظلت قرونا طويلة تنقسم الى شمالية وجنوبية ، وقد سساعد المغول فى كل هذه الانتصارات الساحقة أن العالم من شرقهم وغربهم كان ينقسم الى امارات أو «دويلات » مفتتة متحاربة وليس فيه دولة موحدة قوية .

كانت الحروب المستمرة بين هذه الامارات تهدد باستمرار طريق التوافل بين الشرق الأقصى والشرق الأدنى فتضافر كبار التجار أولا مع محمد خان ليبنى دولة عسكرية قوية فى خوارزم تؤمن طريق القسوافل ، وقد نجح فى تأمين آسيا الوسطى ، ولكن يبدو أن الأمر كان بحاجة الى قسوة

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ضاربة اكبر من قوته لربط الصين بشرق البحر المتوسط ومن هنا نقل التجار بعد ١٢١٨ تأييدهم للمغول ومولوا جنكيزخان حتى استطاع ان يتيم اوسع امبراطورية عرفها التاريخ وربما اقصرها عمرا .

كان جيش المغول عبارة عن حشود ضخمة من الفرسان سريعى الحركة ، ينقضون بسرعة ويختفون بسرعة ويثيرون الرعب بحرق المدن والفتك بالتجمعات البشرية ، وكانوا يستخدمون اسرى البلاد المفتوحة جنودا في جيوشهم ويضعونهم في الصفوف الأمامية وفي اقل من مائة عام امتدت امبراطوريتهم من الصين الى المتوسط ومن نهر لينا الى المحيط الهنسدى وشملت العراق وأرمينيا وجورجيا وأيران وأفغانستان وروسيا الموسكوفية والقرم والفولجا وسيبيريا الغربية وكازاكستان وآسيا الوسطى وتركستان الشرقية ومنغوليا وبايكل ومنشوريا والصين والتبت وبورما ، وفتحت هذه الامبراطورية طريق التجارة من المحيط الهادى حتى البحر الأبيض المتوسط ،

 \bullet

كثاب كوبيلاي خان

□ ولد ماركو بولو بن نيكولو بولو عام ١٢٥٤ فى جزيرة الريالتـــو بالبندةية . ولا احد يعرف شيئا عن حياته الأولى وعن تنشئته ، ويظن البعض انه لم يدخل مدرسة ولم يكن يعرف القراءة والكتابة بالإيطالية .

وكان ابوه نيكولو بولو وعمه ماتيو من تجسار البندةيسة الصغار او متوسطى الحال ، وكانا يسافران الى الشرق للتجارة ، وفى سن الخامسة عشرة خرج ماركو مع أبيه وعمه الى عكا وتوجه ثلاثتهم الى القدس للحصول على زيت من سراج القبر المقدس ، وكانت القدس يومئذ تحت حسكم المغول ، وكان آل بولو يحملون خطابا من البابا جريجورى التاسع في عكا الى خان المغول الأعظم في القدس ، فزود خان المغول آل بولو بألواح ذهبية عليها خاتم كوبلاى خان لضمان الأمان في الطريق .

وكان سلطان مصر البندقدارى يهاجم أرمينيا بجيش جرار ، ولسكن الربولو استطاعوا بلوغ أرمينيا بفضل هذه الألواح الذهبية ، وكانت أرمينيا مركزا لتجمع فرسان التتار بسبب كثرة الكلأ فيها ، ومن هناك وصلوا الى أرضروم وهى الأناضول التى كانت بلاد التركمان ، وفى أرمينيا يصف لنا ماركو بولو أشياء تذكرنا بحواديت « الف ليلة وليلة » وقصص السندباد ، فهو يحدثنا عن جبال أرمينيا العالية وأخاديدها الغائرة التى تتساقط فيها جداول المياه المحملة بالماس من أعالى الجبال ، وطريقة جمع الماس هى أن يلقى الناس بقطع من اللحم في هذه الجبال والأخاديد فيلتصق فيها الماس ، وتجتمع الناسور على قطع اللحم فتحملها الى الوديان ، وهناك يتجمع الناس ويخيفون النسور بصياحهم فتطير النسور تاركة ما قد حملت من اللحم والماس .

ومر آل بولو بالموصل فتحدث ماركو بولو عن حرير الموسلين • ثم انطلقوا الى تبريز « وهى مدينة كبيرة وعريقة فى قطر كبير يدعى العراق ».

وهناك وجد الناس يعيشون على التجارة وعلى صناعة الحرير المطعم بخيوط الذهب وعلى تجارة اللؤلؤ ، وقد ذكر رحالة آخر عن نبريز أن تجار جنوا بنوا قلعة على جبل مشرف على هذه المدينة فقال لهم الخان : هذا ممنوع ، أنا بعتكم الجبل ، فانقلوه الى بلادكم ، وهناك ابنوا عليه ما تشاعون ، ولا يدعوا يجادلونه أمر بقطع رعوسهم جميعا .

وبعد سبعة أيام من الرحيل وصل آل بولو الى مدينة كرمان التى كانت قد سقطت حديثا فى أيدى التتار وكانت شمهرة بمنائجم الفيروز . وبعد سفر أيام عديدة وصل ماركو بولو وأسرته الى ميناء هرمز على الخسليج الفارسي حيث كانت الحرارة خانقة . وقرروا الرحيل الى الصين بالطريق البرى فلحقوا بالقوافل المسافرة شمالا الى هضبة البافير شمال الهنسد ليصلوا الى دولة كوبلاى خان ، وكان الخان الأعظم كوبلاى قد منح هولاكو لقب خان وأطلق يده فى فارس ، وكان آل بولو أثناء عبورهم فارس يجمعون المعلومات لصالح كوبلاى خان عن طائفة الحشاشين التى كانت تخسل بالأمن فى ايران وتقطع طرق القوافل فى السهوب والبرارى ، وهى منطقة الحشاشيين .

كان الحثماثمون ينقسمون الى سبع درجات على راسمها زعيمهم « عجوز الجبل » ، ومن تحته « الدعاة الكبار » وهم اعوانه الذين يسكنون المتلاع ويلبسون ملابس بيضاء ، وتلا هؤلاء الطبقة الثالثة ، وهم « المجندون العاديون » (بكسر النون) ، والطبقة الرابعة ، وهم « الرفاق » (جمسع « رفيق ») ، وهؤلاء لايعرفون أسرار الجماعة ، ثم الطبقة الخامسة ، وهم « المحكوم عليهم » ، وهؤلاء ينفذون أحكام « عجوز الجبل » ويلبسون الملابس البيضاء ولكن مع طاقية حمراء وحزام أحمر وتزلك أحمسر ، وأخيرا فهناك الطبقة السادسة وهم المبتدءون ،

هذا ما يبدو للناس ، اما الحقيقة فغير ذلك . فالقمة في هذا النظام يحتلها الامام «الخفي» «الذي سيأتي في آخر الزمان» . والطبقة الثانية يحتلها « الكوديديا » وهم طبقة تعرف بأنها « حجة اللطف الالهي » . والطبقة الثالثة هم « الصادقون » وهم الحجة بأن حجة اللطف الالهي مكلفون من الامام وأن الامام مكلف من الله . أما الطبقة الرابعة فهم « الدعاة » ، والخامسة هم « الأتباع الجدد » الذين تلقوا حديثا أسرار الطائفة وأقسموا يمين الولاء لها ، والسادسة هم « المسوخون كلابا » أي الباحثون عن القبول في الطائفة بحث كلاب الصيد عن الفريسة ، والسابعة هم « المؤمنون » وهم الشعب ، وفي ماركو بولو أن طائفة الحشاشين هي طائفة الاسماعيلية

او متفرعة منها . وقد كان الحث المداليون يحاربون المسلمين والصليبيين في آن واحد .

قال ماركو بولو ان « عجوز الجبل » كان يقيم في قصر آية في البهاء وسط حديقة شاسعة غناء لا منيل لها في العالم كله فيها جداول من خمسر ولبن وشهد وحور ، وكان يلقن أتباعه انها الفردوس الأرضى ، وكان في بلاطه غلمان عمر كل منهم نحو اثنني عشرة سنة ، وكان يعطيهم مخدرا يشربونه وحين يفيقون يجدون انفسهم بين هؤلاء الحور في الفردوس الأرضى ، أما هذا المخدر فهو الحشيش ، وهذا ما لم يعرفه ماركو بولو وانها تحدثت عنه المصادر الأخرى ، وكان « عجوز الجبل » يخدر الغلمان ثم ينقلهم الى قصره ويصدون في دهشة لخروجهم من الفردوس الأرضى ، كل هذا ليسيطر على ارادتهم فيجعلهم يقتلون من يريد ،

وذكر ماركو بولو أن هولاكو أراد أن يتخلص من شرهم فى ١٢٥٢ غدمر قصر « عجوز الجبل » بعد حصار دام ثلاث سنوات ، وأباد الحشاشين عن أخرهم ، ولكن ماركو بولو أخطأ فى روايته لأن منهم كثيرين فروا الى جبال البامير ، وعند بعض المؤرخين أن طائفة الاسماعيلية من بقاياهم .

ثم سافر ماركو بولو وأسرته الى قشىفر فى غرب الصين ، ثم عبر صحارى جرداء قليلة الواحات حتى بلغ سور الصين العظيم ، وتوقف آل بولو سنة كاملة فى مدينة كانتشيو حيث وجدوا مسجدا وثلاث كنائس وعددا عظيما من المعابد الصينية ، وكان ماركو بولو قد تعلم لغة التتر .

وبعد سنوات من الرحيل استعد ماركو بولو للقاء كوبلاى خان ، خان المغول الأعظم فوصل الى بلاطه فى مايو ١٢٧٥ مع أبيه نيكولو وعمه ماتيو . وقادهم رسول الخان الى بلاطه فى تشانج تو غبلغها بعد رحلة أربعين يوما .

ووجد ماركو بولو كوبلاى خان يجلس على عرشه كل يوم ويصدر أوامره اليومية لتصريف أمور الدولة، ومن بين هذه الأوامر امر يومى للشمس أن تشرق وحين شاخ كان يخشى أن يتأخر فى النوم فكان يكلف احد رجال البلاط بتلاوة هذا الأمر الفلكى حتى لا يختل نظام الكون ووجد بلاط الخان الأعظم الذى جلس على العرش منذ ١٢٥٦ ، يعج بالأجانب من نساطرة سوريا ومن العرب ومن البنادقة ومن أهل جنوا وابلغ ماركو بولو كوبلاى خان بكل ما رآه وسمعه فى رحلته ، وكان قوى الذاكرة فأعجب به كوبلاى خان وكان واضحا أن ماركو بولو استثمر مواهب الرحالة الأوربى فى التجسس لحساب كوبلاى خان لينال الحظوة فى بلاطه .

ووجد ماركو بولو كوبلاى خان متزوجا من أربع زوجات شرعيسات يسميهن بالامبراطورات ، وخصص لكل منهن ٣٠٠٠ آنسة من الوصيفات وحشدا من الرجال لخدمتهن ، فكان فى بلاط الخان الاعظم نحو ١٠٠٠٠٠ شخص . وكانت له محظيات عديدات يختارهن سفراؤه أو مبعوثوه وكن يفحصن من جميع الوجوه ويعطون درجات بالقيراط ، واخيرا تختار كل من تحصل على ٢١ قيراطا ، ويدخلن عليه خمسا ، ويتغيرن كل ثلاثة أيام ، ثم تبدأ الدورة من جديد . أما من بلغ تقديرهن بين ١٦ و ٢٠ قيراطا فكن يعشن فى القصر الملكى ويتعلمن الخياطة والاعمسال المنزلية ويتزوجن من رجال ألبلاط بعد أن يمنحهن كوبلاى خان الدوطة اللازمة ، وكان لكوبلاى خان البلاط بعد أن يمنحهن كوبلاى خان الدوطة اللازمة ، وكان لكوبلاى خان مخطيانه ٢٥ ولدا تخرين .

وكان كوبلاى خان ، كما يروى ماركو بولو ، كثير السام ، وكان يبدد هذا السام بدعوة اليهود والمسلمين والمسيحيين والسحرة الوثنيين ، ويجعلهم يتجادلون أمامه في الدين ويهب المنتصر الهدايا ، وكان دائم التنقل بين قصوره، وكان رهيبا ومرهوبا يرتعد الناس في حضرته ، وكان يسكر بلا حساب ، فحذره طبيبه من أن الاسراف في تناول الكحول واكل اللحم يسببا تورم سساتيه .

وقد تبع ماركو بولو الخان الأعظم الى قصره الشتوى فى كامبالوك أو « خان بليغ » ، وهى مكان بكين الحالية ، وكان بها مرصد كبير .

وقد جمع كوبلاى خان ثروة طائلة من تجارة الجملة . وجمع كنوزا مقابل عملة ورقية ابتكرها ولم تكلفه شيئا ، فكان بذلك أول ملك ابتكر العملة الورقية عبارة عن شرائح مربعة من لحاء شجر التوت وقد طبع عليها الخاتم الامبراطورى . وقسد أساء خلفاء كوبلاى خان استعمال اصدار العملة الورقية فنشبت ثورة ١٣٥٩ ، وبعد عشر سنوات انتهى حكم المغول ، وكان طبيب كوبلاى خان الايطالى ، واسسمه ايسيا ، يشتغل بمحاولة تحويل المعادن الخسيسة الى ذهب ، فحاول ماركو بولو اقناعه بأن التجارة أوفر كسبا من تجاربه الكيميائية أو السيميائية .

اوفد كوبلاى خان ماركو بولو فى مهمة عبر الصين وكلفه بمهمتين : الأولى معرفة من يقبلون عملته الورقية ومن يرفضونها ، والثانية هى اعداد بيان بصادرات المناطق المختلفة ، وكانت هناك محطات لتفيير الخيول كل منها تبعد عن الأخرى ٢٥ ميلا ، وبين هذه المحطات رجال بريد كل ثلاثة أميال مجهزون بأجراس يعلنون بها اقترابهم لتسليم الرسائل للطوافين في

كل مرحلة تالية ، وبهذا كان الطوافون يقطعون بالرسائل في يوم واحد مسافة ١٠ ايام .

وقد عبر ماركو بولو ثمانى مناطق من الصين حتى بلغ منطقة اعتادت أن يقدم فيها المضيف زوجته أو اخته أو ابنته لضيفه اكراما له • وكان رب الدار يترك بيته ولا يعود اليه قبل انصراف الضيف حتى لا يزعجه •

وبلغ ماركو بولو منطقة أخرى من الصين اسمها زار دندان ، وتعنى « ذوى الأسنان الذهبية » . وفي هذه المنطقة كان الزوج حين تلد زوجته يتظاهر بالمرض وآلام الولادة ويتلقى التهانى بأنه أصبح أبا ، كل ذلك ليثبت أنه بالمعل الأب الحقيقى للطفل .

وقد ساعدت اسرة ماركو بولو كوبلاى خان على فتح الصين الجنوبية التى استعصت على جنوده ، وذلك بادخال المنجنيق فى اسلحته لقذف كرات حجرية زنة كل منها ٣٠٠٠ رطل لتدمير التحصينات .

وكان كوبلاى خان لا يثق فى الأمراء المغول ، نكان يتوسع فى استخدام الجنرالات النتر والعرب والأوروبيين فى بلاطه، وكان يصنى المؤامرات المخونة والقاء جثثهم للكلاب فى الشوارع او سلخ جلودهم أحياء ، كما معلى مع مائده العربى أحمد الذى قاد متنة ليستولى على جزء من مملكة كوبلاى خان.

وبعد سقوط أحمد ازدادت ثقة كوبلاى خان فى ماركو بولو ، فعينه حاكما على احدى مقاطعاته بينما انصرف أبوه نيكولو وعمه ماتيو الى التجارة . ويصف لنا ماركو بولو صناعة الخمر من الأرز فى الصين وعن فرض كوبلاى خان العملة الورقية على الصينيين . كذلك كانت العملة الحديدية وعملة الأصداف أو « الودع » منتشرة فى الصين ، فحلت محل العملة النحاسية ، الأصداف أو « الودع » منتشرة فى القرن ١٢ ، وبدأت تصهر الحديد فى المران حتى حرمت الدولة بيع الحديد فى القرن ١٢ ، وبدأت تصهر الحديد فى المران عالية الحرارة وهو ما لم تعرفه أوروبا الافى القرن ١٨ ، وفى عودة ماركو بولو لوطنه مر بفارس فوجد العملة الورقية تستخدم هناك .

وفى ١٢٨٦ كان عمر كوبلاى خان ٧٦ سنة ، واراد نيكولو وماتيو بولو العودة الى البندةية ، ولكن كوبلاى خان رغض الأذن لهما فى ذلك ، ولكنه وافق أخيرا على سفر آل بولو الثلاثة الى فارس فى ١٢٩٢ لمصاحبة عروس مغولية اختارها كوبلاى خان للزواج من ارجون ملك فارس المغولى ، واعطاهم ألواحا ذهبية مختومة تؤمن مرورهم فى كل إمبراطورية المغول ، وحملهم رسائل للك فرنسا وملك انجلترا وملك أسبانيا والبابا وغيرهم من اتيال أوربا ، وجهزهم بثلاث عشرة سفينة كل سفينة منها بأربعة صوارى، واثنى عشر شراعا ، وكانت حاشية الأميرة العروس تبلغ ، ٦٠٠ شخص ، وقد حملت السحف تموين عامين من الرحيا ، وكان عمر ماركو بولو يومئذ

وكان ماركو بولو يعرف الطريق البحرى . . وكان الصينيون يعرفون البوصلة التى تتجه للنجم القطبى كما يقول ماركو بولو . ومر بجزر منها جاوة وسنغافورة حيث لم تكن النقود من الأصداف أو الودع كما كانت إلحال في الصين . ومر بسومطرة حيث توقفت السفن خمسة شمهور ، وهناك جمع ماركو بولو حبوب التقاوى ليزرعها في البندقية عند عودته . واختفى النجم القطبى ، وتاهت سفنهم غترة . وفي ماركو بولو انه نشئات بينه وبين الأميرة علاقات غرامية .

وبلغت السفن سيلان ثم الهند ، وفي سيلان رأى ماركو بولو صيادى اللؤلؤ يغطسون طول النهار وراء اللؤلؤ ، وفي الهند كان الملك متزوجا من مراة ، وكان الهنود وثنيين يعبدون آلهة من اناث وذكور ، وكانت آلهتهم سوداء أما شياطينهم فكانت بيضاء ، وهو ما عجب له ماركو بولو ،

وعند ساحل مالابار تحرش بهم قرصان من ماليزيا • وعساد النجم القطبى الى الظهور ، ولكن السفن تاهت من جديد لأن الربان مات ، وكان عدد البحارة يتناقص كلما توقفوا في ميناء • وأخيرا وصسلوا الى أفريقيسا الشرقية قبالة زنزبار • ويبدو أن ماركو بولو يصف هنا جزيرة مدفشتر لأنه يقول انها كانت أكبر جزيرة رآها في حياته •

وفى كل محطة كان أبوه وعهه يشتريان البضائع للتجارة . ثم أبحروا شمالا الى ستطرة أمام ساحل جزير العرب ، ووصلوا الى هرمز ولكنهم وجدوا فى مارس جيوش المغول تقاتل جيوش المغول ، مسلم التجار الأميرة للملك الغزنوى المنتصر ، وانتهى أمر آلبولو الى تبريز ، مباعوا لالتهم ورحلوا متخفين الى تقليس فى جورجيا وكانت خاضعة للتتار ، وهناك راوا آبار النفط تتنجر كالنوافير ، ونزل الأب والعم فى ترابيزون على البحر الاسود

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ومنها ركبوا المركب حتى القسطنطينية ، ولم ينزلوا على اليابسة بعد أن عرنوا ان أهل جنوا أصبحوا سادة البر والبحر في كل مكان ،

ومر آل بولو الثلاثة بأرخبيل بحر ايجه ، واخيرا عادوا الى دارهم في البندةية عام ١٢٩٥ وكانت خالية ليس بها الا خادمهم العجوز الفانى فلم يتعرفوا عليه بعد غيبة خمسة وثلاثين سنة .

• • •

القصبرالذهبي

☐ لم يكن ماركو بولو أول من زار الصين من الأوربيين في العصور الحديثة فقد سبقه اليها سفير البابا أنوتشينتو الرابع في ١٢٤٦ وسفير لويس التاسع في ١٢٥٦ .

وفى رحلة الأخوين نيكولو وماتيو الأولى عام ١٢٦٠ كانت دولة المغول تنقسم الى اربعة المسام مستقلة رغم أنها كانت اسميا يراسها كوبلاى خان . وكانت هـذه الأقسام هي :

- (أ) دولة باركا خسان قائد الجيش الذهبى ، وهو حقيد جنكيز خان ، وتشمل أوربا الشرقية وامارات روسيا حتى جبال الأورال .
- (ب) دولة هولاكو ، حنيد جنكيزخان واخو الخسان الأعظم كوبلاى ، وتشمل العراق وغارس وأغغانستان وأرمينيا وجورجيا .
- (ج) دولة آسيا الوسطى وكازاكستان الجنوبية ومنغوليا الغربية وكان يحكمها بعض أحفاد جنكيز خان .
- د) شرق الأمبراطورية ، أى الصين وبورما ومنشوريا واكثر منغوليا وبايكال والتبت وتركستان الشرقية ، وكان يحكمها الخان الأعظم كوبلاى .

وكانت طرق التجارة من الصين الى البحر المتوسط والبحر الأسود مفتوحة على الدوام الا عندما تنشب الحرب بين المغول انفسهم ، كحرب ١٢٦٢ بين باركا وهولاكو ، فكانت التوافل تسير سنويا من آسيا الوسطى الى الصين ومن شواطىء الفولجا الى فارس وبخارى ، وكان يلحق بها صفار التجار والحجاج ،

وكان ابن بطوطة (١٣٠٤ -- ١٣٧٧) معاصرا لماركو بولو ، وكان المسلمون في الصين كثيرين ، وقد قابل ماركو بولو منهم عددا كبيرا من

الأطباء والعلماء والجنود والمديرين في الصين التي غتمها المغول . وفي الموانيء وفي المراكز التجارية بطول طريق القوافل أسس المسلمون أحياء كاملة . كذلك بدأ عهد جديد في علاقات الصين بأوربا منذ الحسروب الصليبية بعد أن ذبلت هذه العلاقات قرونا بقيام الدولة الساسانية ثم الدولة العربية .

ورغم انقطاع علاقات الصين بأوربا طوال العصور الوسطى فقد استبرت علاقات الصين مع الهند ومع آسيا الوسطى • وقد حاولت الصين أن تستفيد من الصراع الدائر بين العرب والفرس فى القرن السابع عند ظهور الاسلام › فحاولت أن تضم بعض أقاليم آسيا الوسطى › ونشب فى القرن الثامن صراع مسلح بين العرب والصين • وكانت البوذية قد انتشرت فى الشامن منذ القرن الرابع الميلادى فكثر الحجاج الصينيون الى الأماكن المقدسة فى الهند • وفى العصر الاسلامى ترك الرحالة العرب والفرس كتابات هامة عن الصين •

وبعد أن عاد ماركو بولو الى البندقية وجد دويلته فى حرب ضروس مع دويلة جنوا فاشترك فى هـــذه الحرب التى انتهت بهزيمة البندقية كواسر ماركو بولو فى الحرب وقضى ست سنوات فى السجن بجنوا ثم افرج عنه وعــاد الى البندقية .

وفى أثناء حبسه فى سبجن جنوا أملى ماركو بولو على زميل له فى السبجن يدعى روستيكان كتابه الشمهير المعروف باسم « كتاب كوبلاى خان العظيم » ، وهو مدون بالفرنسية القديمة التى كانت لغة الثقافة العالمية فى تلك الأيام .

وكان روستيكان نفسه مارسا يشتغل بتأليف الروايات الخيالية المليئة بالمغامرات ولعل هدذا هو السبب في ان قراء ماركو بولو ظلدوا قرونا لا يأخذونه مأخذ الجد ، ويتصورون أن «كتاب كوبلاى خان العظيم » هو مجرد عمل من أعمال الخيال .

ولكن البحث في القسرن التاسع عشر أثبت مسدق تفاصيل رحلسة ماركو بولو في مجموعها بغض النظر عن اعتماده على السسماع في بعض الأحايين • فهو أحيانا يروى الأساطير عن الصين وعن بعض البلاد التي زارها والقصص الشبيهة بقصص « الف ليلة وليلة » ، ومنها حكاية الطائر الجسيم أو الرخ السذى يرد في حكاية السندباد ، ومنها وصفه لجبال الماس •

ومن المفارقات الغريبة أن فارسا رحالة اسمه جان دى مانديفيل كتب مثل ماركو بولو كتابا بالفرنسية عن السفاره فى الشرق بين ١٣٥٧ و ١٣٧١ ، أى بعد ماركو بولو بمائة عام تقريبا ، وقال إنه ساح أربعين سنة فى تركيا

وارمينيا وسوريا وغلسطين ومصر وليبيا . وفى مصر ذكر مانديغيل انه كان يعمل فى جيش السلطان السذى اراد ان يزوجه من ابنته بشرط ان يعتنق الاسلام ، ولكنه رغض وهرب الى القدس ، ثم زار روسيا وبولندا ولتوانيا والهند وسومطرة والصين ، ولمسا ترجم كتابه الى الانجليزية كان له أثر عظيم تجاوز بكثير اثر كتاب ماركو بولو ،

ففى القرن الخامس عشر صدرت من كتاب مانديفيل ٢٥ طبعة بينما لم تصدر من كتاب ماركو بولو الا ٥ طبعات ، رغم أنه تبين بعد ذلك أن مانديفيل كان شخصية وهمية وأن كتابه بقلم طبيب بلجيكى من مدينة ليبج يدعى جيهان دى لابارب .

وقد كان ماركو بولو منحازا للمغول لأنه كان معجبا بهم ، فهو لا يتحدث عما انزلوه بالبلاد المفتوحة من تدمير وتقتيل واحراق ، بل لا يتوقف عن التعبير عن الاعجاب بهم وبعظيمهم كوبلاى خان على وجه الخصوص، وهو يعبر عن حزنه لمسا اصاب المغول من تدهسور بسبب مخالطتهم لشعوب كان يراها منحطة كالصينيين والفرس والسوريين وغيرهم من الأمم التي قهرها المغول ،

وبعد أن ثبت للناس أن ماركو بولو لم يكن مجرد قصاص بارع بل كان بالفعل رحالة يصف البلاد على الطبيعة ، أخهوا يمجدونه تمجيدهم لكتشف عظيم اماط اللثام عن بلاد جديدة ، فذهبوا من النقيض الى النقيض . فحقيقة الأمر أن ماركو بولو كان مجرد تاجر من تجار الجملة يعرف طرق القوافل والمسافات ومواقع الكلا وموارد المياه والبرارى والقفار معرفة تامة ، كما كان يعرف أسرار بعض البضائع والصهائع ، وهى اهتمامه الأول ، لقد كان اثناء مقامه فى الصين وغيرها أجنبيا فى بلاط ملك أجنبى ، ولم يعن بأن يتعلم لفة الصين وانما اكتفى بتعلم لفة المغول وابجدية التتر مع ذكريات من السريانية والعربية اللتين تعلم جانبا منهما فى بداية رحلت الطويلة ، وربما بعض الفارسية .

فماركو بولو اذن لم يكن مؤرخا ولا جغرافيا ولا عالما فى علم الاجتماع ، وانما كان اهتمامه الأكبر هو اهتمام التاجر الدى يفكر دائما فى الانتاج والاستهلاك أو على الأصح ما يمكن شراؤه وبيعه ، وهو لا يطيل الحديث عن عادات الاقوام وتقاليدهم ومعتقداتهم الا ما شد من احوالهم ، وانما يطيل الحديث عن الاقمشة والحرير والدنتيلا والطيوب والتوابل والاحجار الكريمة ، وهى مطالب تجار البندقية من الشرق ،

نهو مثلا في القسم (٣٨) يقول : « كوبنان مدينة كبرى أهلها يتبعون محمدا وفيها حديد كثير وصلب كثير ، وهناك يصنعون من الصلب مرايا

جسيمة الحجم ، جميلة الهيئة ، وهناك ايضا يصنعون التوتيا لعلاج العيون»، وهو في القسم (٢٣) يقول : « وكل المنسوجات التي تصنع من الحرير وخيوط الذهب تسمى موسلين ، ومن هـذه البلاد يسسافر تجار عديدون يسمون بالموصليين ، وهم يصدرون كميات وافرة من التوابل ومن الأقمشة ومن منسوجات الذهب والحرير » .

وهو في القسم (٣٤) يقول: « الرجال هنا مهرة يحسنون ببراعة صناعة كل الادوات اللازمة للفرسان كالعقود والبرادع والمهاميز والسيوف. والسيدات والآنسات يشتغلن بمهارة فائقة اشغال الابرة الجميلة على الاقمشة الحريرية والبروديرى بالالوان المختلفة . فيرسمن صور الحيوانات والطيور والاشجار والزهور » .

وفى التسم (٢١) بحدتنا ماركو بولو عن الأحجار الكريمة . أما فى التسم (٢١) فيحدثنا عن بترول باكو فى أذربيجان فيقول : « اعلموا أن هناك نافورة ينبثق منها النفط بغزارة لدرجة أنه يمكن لمائة سفينة أن تأخذ حمولتها منه فى وقت واحد ، وهو لا يصلح للأكل ولكن يصلح للاشتعال ولدهن الجمال المريضة ، والناس تأتى من أقاصى البلاد لحمله ، ففى كل هدفه البلاد لا يستخدمون الزيت فى الاشتعال » ، وفى القرن ١٣ كان الصينيون يستخدمون الفحم للوقود وماركو بولو يخصص فصلا لذلك . `

ومن الغريب أن ماركو بولو لا يحدثنا عن الزراعة في الصين ولا عن زراعة الشناى رغم أنه يحدثنا باستفاضة عن العملة الورقية ، كذلك لا يحدثنا ماركو بولو عن أن الصين عرفت السورق والطباعة في أيامه كما هو مأثور ، ومع ذلك فانه يقسال أنه عساد إلى البندقية بكتاب مطبوع في الصين ويقال أيضا أن حكومة البندقية كلفت موظفا فيها يدعى كاستالدى (١٣٩٨ _ أيضا أن حكومة البندقية كلفت موظفا فيها يدعى كاستالدى (١٣٩٨ _ أساقفة أكويلا ، واسمه ناتالى ، حين صنع حروفا منفصلة من زجاج ، أساقفة أكويلا ، واسمه ناتالى ، حين صنع حروفا منفصلة من زجاج ، وكان يضسغط بها على الورق وتلون باليد ، وقسد صنع كاستالدى هذه الحروف المنفصلة من الخشب ومن المعادن بدلا من الزجاج ، بعد أن رأى كتبا كان ماركو بولو قد جاء بها من الصسين ، وطبع الأوراق بمساعدة الواح صغيرة من الخشب يمكن تغيير مواضعها وكان ذلك عام ١٤٢٦ ، وتقول الرواية أن يوهان فاوست ، زميل جوتنبرج مخترع الطباعة كان يتردد على الرواية أن يوهان فاوست ، زميل جوتنبرج مخترع الطباعة كان يتردد على «منسخ » كاستالدى وإنه تعلم منه هذه الطريقة .

كذلك من الغريب أن كتاب ماركو بولو ليس نيه ذكر لأن الصينيين عرفوا البارود كما هو شائع ، ومع ذلك ننحن نعرف ذلك من مصادر أخرى

مثل قسول شيلجيل « ومع ذلك غانى اؤكد أن المغول كانت لديهم مدفعية في ١٢٩٣ ، ومندذ ١٢٣٣ كان الصينيون يستعملون قسوة النسار في المنجنيق » .

ومن وصف ماركو بولو لثروات الشرق الأقصى وكنوزه الأسطورية التى بقيت فى ذاكرة الأوربيين وجعلتهم يلهثون وراء ذهب العالم قرنا بعد قرن ، وصفه لجزيرة اسمها زيبانجو قال انها تقع على بعد ١٥٠٠ ميل من اليابسة فى اقصى الشرق . قال :

« وسوف اروى عليكم عجيبة هائلة هى قصر سيد هـذه الجزيرة ــ فاعلموا اذن أنه يملك قصرا عظيما سقفه كله من الذهب الخالص على غرار ما نكسو نحن سقوف كنائسنا بألواح الرصاص ، بحيث تتجاوز قيمة هـذا القصر كل ما يمكن أن نتصوره ، وفوق هـذا فان ارصفة القصر وأرضية الحجرات مكسوة تماما بألواح الذهب وكأنها مربعات من بلاط حجرى سمكه بين أصبعين وثلاثة أصابع ، وبالمثل فكل نوافذ القصر من الذهب الخالص ، حتى أن قيمة هذا القصر تتجاوز كل تصور .

« ولديهم بوغرة أيضا الأحجار الكريمة واللآلىء الوردية اللون وهى غاية في الجمال ، وهى غالية الثمن ، وهذه اللآلىء كبيرة الحجم جدا ومستديرة ويبلغ ثمنها ثمن اللآلىء البيضاء » ،

وقد كان وصف قصر جزيرة زيبانجو من اكثر الأشياء التى استرعت انتباه الأوربيين فى بدايات عصر النهضة الأوربية وحفزت مئات المغامرين الى التجوال برا وبحرا فى اركان المعمورة الأربعة فيها يسمى بحركات الكشف الجغرافى ، رغم أن هدذا الوصف وصف لقصر اسطورى نعرفه نحن جيدا فى الخيال الشرقى الفولكلورى أو كما تقول حواديتنا هو قصر فيه طوبة من ذهب وطوبة من فضة .

وفى متحف كولبوس باشبيلية نسخة من كتاب ماركو بولو عليها سبعون ملاحظة بقلم كولبوس السذى تأثر كثيرا بوصف هسذا القصر الذهبى وكان يظن أنه فى اليابان ، وقد كتب الجغرافى باولو توسكانيللى خطابا مشهورا الى كولبوس عام ١٤٧٤ يتحدث فيه عن هدذا القصر العجيب ويستحثه للوصول الى جزيرة زيبانجو بكنوزها الوفيرة وقدد لمع هذا السراب الذهبى بعد مائتى عام ، كما لمعت لآلىء الهند التى تحدث عنها ماركو بولو وأفاض ، فى خيال كولبوس حين خرج فى رحلته المشهورة غربا فى أغسطس ١٤٩٢ ليصل الى الشرق الاقصى والهند اعتمادا على كروية

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الأرض ، غوصل بدلا من ذلك الى جزر الهند الغربية (سان سلفادور) فى ١٢ اكتوبر ١٤٩٢ ،

ومنذ ذلك التاريخ والاستعمار الأوربى لم يهدا ولا يريد أن يهدا فى بحثه عن قصور الذهب فى زيبانجو أو زاردندان أو زانادو ، جزيرة كوبلاى خان المسحورة ، وفى هذا البحث الدائب خاض الاستعمار فى بحار الدماء ، ولكنه أيضا اكتثمن مجاهل الأرض والسماء ،

• • •

دائتیالیجیبری DANTE ALIGIERI ۱۳۲۱ - ۱۳۲۱



□ لو أردنا أن نؤرخ لبداية عصر النهضة الأوروبية لما وجدنا تاريخا انسب من مطلع القرن الرابع عشر ، وهو غترة انشاء ملحمة « الكوميديا الالهية » الشمهيرة ـ التى نظمها بين عام ١٣٠٧ وعام ١٣٢١ ـ « دانتي اليجييرى » أبو الشعر الايطالي كما يسمونه في تاريخ الآداب الأوروبيـــة (١٣٢١ ـ ١٣٢١) .

فاذا اردنا أن نحدد معنى عبارة « أبى الأدب الإيطالى » قلنا أن معناها هو أن دانتى اليجييرى هو وأضع أساس الأدب القومى في أيطاليا ، لأنه كان أول شاعر غحل يستخدم اللغة الإيطالية وهى اللهجة العامية من لهجات اللغة اللاتينية التي كانوا يتكلمون بها في أيطاليا في التعبير الأدبى العظيم و وبذلك جعل دانتى من هذه اللغة العامية الرثة القلقة الفتيرة الركيكة لغة غصحى قادرة على التعبير الأدبى البليغ .

وبذلك أيضا مكن دانتى الايطاليين من الأستفناء درجة درجة عن الكتابة باللغة اللاتينية ، بعد أن ظلت اللغة اللاتينية الفصحى أولا ، ثم اللاتينية الوسطى ثانيا ، أكثر من أربعة عشر قرنا هي اللغة الرسسمية في روما وكافة أرجاء الامبراطورية الرومانية ثم في أيطاليا وكافة أرجاء العالم المسيحي الغربي ، فكانت لغة الدولة ولغة الكنيسة الكاثوليكيسة ولغة القانون ولغة الخطابة ولغة الرسائل ولغة التأليف في كل ما يتصل بالدين والدنيا ،

كانت اللاتينية لغة مقدسة تستمد قداستها من ممارسات الكنيســة الكاثوليكية وشعائرها غلا صلاة الا بها ولا قداس الا بها ولا وعظ الا بها ولا نصوص دينية أو دنيوية الا بها ، بل ولا نصوص من التوراة والانجيل معتمدة من الكنيسة الا الصيغة المترجمة الى اللاتينية من الكتاب المقدس . وكانت الكنيسة حريصة على بقاء هذا حتى تحول الأمية وجهل العــــامة

باللاتينية الفصحى والوسطى دون فهم العامة لنصوص دينهم بالاطلاع المباشر فيدوم اعتمادهم على رجال الدين في كل ما يتصل بأمور دينهم .

ولم يكن هذا وضعا خاصا بايطاليا وحدها أو بفرنسا وحدها أو باسبانيا وحدها . حيث اللهجات العامية منحدرة انحدارا مباشرا من أصول لاتينية فيقال أن لغة الكلام قريبة الشبه بلغة الكتابة . ولكنه كان القاعدة أيضا في المانيا ومجموعة الشعوب الجرمانية وفي انجلترا وفي شمال أوروبا . حيث لغة الكلام لم تنحدر من اللاتينية وحيث الفجوة بين لغة الكلام ولغة الكتابة اشد عمقا وأوسع مدى .

كانت اللاتينية الوسطى لغة منحطة من اللاتينية الفصحى شبيهة بلغة الجرائد والاذاعة والتليغزيون في بلادنا اليوم . . بالقياس الى اللغة العربية الفصحى .

ورغم أنها سارت في طريق التبسيط ، ورغم أنها كانت لغة مهجنة ، الا أنها حافظت بقدر الامكان على نحو الفصحى وصرغها واعرابها وما يكفى من سمانها الرئيسية بما يجعلها لاتينية منحطة بعيدة عن غهم العسامة وخانقة للتعبير الادبى في وقت واحد ،

بعبارة اخرى كان هناك ازدواج لغوى : غالناس تتول شيئا وتكتب شيئا آخر ١٠٠ بما ادى الى شل كل تعبير وجدانى تلقائى وكل وصف صادق للحياة والطبيعة ١٠٠ وحبس العاطفة والخيال في اطارات البلاغة التقليدية القديمة ١٠ فأجهض كل ابداع ادبى اكثر من الف عام ٠

وطوال هذه الأعوام الألف لم تكن هناك مشكلة متأزمة . لأن سيطرة الدين على كل مرافق الحياة لم تترك الا هامشا ضئيلا للفن والأدب . بل لقد كان الفن والأدب في نظر القائمين على الدين محرمات دنيوية تلهى الانسان عن ذكر الله وتستدرجه الى الشهوات ، وعبادة الجمال .

اما اللغات العامية في اوروبا . . او « المنحطة » كما كانت تسمى يومئذ . . فقد كانت في المجموعة اللاتينية وهي الايطالية والفرنسيية والاسبانية والبرتغالية والرومانيش . . لغات منحطة أو لهجات من اللاتينية الونسطى نفسها وقد اختلطت عبر القرون بلغات القبائل المتبربرة الغازية وبالتعبيرات الشعبية من مفردات وتراكيب ومصطلحات وعادات خاصسة في النطق والنحسو والصرف والعروض . . ولانها كانت لغسات الشعوب فقد كانت تتميز بالحيوية والتلقائية والصدق في التعبير اكثر من اللاتينية

الوسطى ، رغم كل ما كان يشوبها من فوضى وعدم الخضوع دائما لقواعد واضحة ، . بل وغلظة وجلافة في بعض الأحايين ،

ولذا فقد اقترب ظهور الآداب الأوروبية الحديثة بالثسورة على تلك اللغة الجامعة ، لاتينية العصور الوسطى ، وباتخاذ اللغات العاميسة فى أوروبا أدوات للتعبير الأدبى فى الشعر أولا ثم فى النثر ، وقد اقترن هذا التحول الخطير بظهور القوميات الحديثة فى أوروبا وبسيادة لغسة الشعب على لغة السادة الرسمية ، ولذا فقد كان اتخاذ لغة الكلام لغة للكتابة وللتعبير الأدبى بمثابة ثورة كبرى رسخت دعائم القوميات الحديثة ومهدت للديمقراطية منذ بدايات عصر النهضة الأوروبية .

واجتاحت أوروبا بين ١١٠٠ و ١٣٠٠ (أى طوال القرنين ١٢ و ١٣٠) ٠٠ موجة من التعبير الأدبى بالشعر العامى — الغنائى والقصصى ، غفى غرنسا شماع الشعر الغنائى الذى كان ينظمه أو يرتجله الشعراء الجوالون فى الجنوب (التروبادور) والشعراء الجوالون فى الشمال (التروفير) ، وهم أشبه ما يكونون بشعراء المواويل الشعبية ، كذلك اشتهر كريتيان دى تروا (١١٣٥ — ١١٨٣) بما نظمه من فصول ملحمية شعرية باللغة الفرنسسية العامية ، وفى نفس الفترة اشتهرت ملحمة « أغنية رولان » التى نظمت بين العامية ، وفى عن مغامرات غرسان شرلمان وملاحم أبطال الفرنجة مع أبطال العرب فى جنوب غرنسا والبرانس ، وسيرة الملك آرثر وفرسان مع أبطال العرب فى جنوب غرنسا والبرانس ، وسيرة الملك آرثر وفرسان بداها جويوم دى لوريس نحو ١٢٣٦ وأتمها جان دى مانج (١٢٤٠ — بداها جويوم دى لوريس نحو ١٢٣١ وأتمها جان دى مانج (١٢٤٠ — بداها جويوم المنال النه أكملها بين (١٢٧٥ و ١٢٨٠) ،

هذه الاشعار العامية أشبه شيء بأشعار المواليا أو بالمواويل الغنائية والموشحات التي ورثناها عن العصور الوسطى . . وهدفه السير والملاحم أشبه شيء بتغريبة بني هلال وبسير عنترة وسيف بن ذي يزن والأميرة ذات الهمة والزير سالم والظاهر بيبرس التي ورثناها عن نفس الفترة في العالم العربي . كانت هذه ونظائرها الأساس الذي بني عليه الأدب القسومي في فرنسا ، وفي انجلترا كانت هناك « حكايات كانتربري » وأمثالها للشساعر تشوسر أبي الشيعر الانجليزي (١٣٤٠ – ١٤٠٠) ، و « سيرة الحسارث بيرس » للشياعر لانجلاند وموال « السير جاوين والفارس الأخضر » الخ . . هي الأساس الذي بني عليه الأدب القومي في انجلترا ، وبهذه الآداب القومية نضجت اللفات القومية وغدت أدوات صالحة للتعبير الأدبي العظيم . وكانت الثورة على اللغة الرسمية الجامعة والاعتراف باللغات العاميسة هما الأساس الذي بنيت عليه القوميات الأوروبية الحديثة ،

وهذا عين ما معله في ايطاليا الشاعر دانتي اليجييرى (١٢٦٠ - ١٣٢١) ومن بعده الشاعر بترارك (١٣٠٤ - ١٣٧٤) والروائي بوكاشيو (١٣١٣ - ١٣٧٥) . هؤلاء الثلاثة تاروا على اللغة اللاتينية المقدسسة الجامعة التي كانت لغة الدين والدولة في ايطاليا وفي كامة أرجاء أوروبا واتخذوا من اللغة الايطاليسة العاميسة أداة للتعبسير الأدبى في الشسعر والنثر . . وبذلك وضعوا اساس الأدب القومي وانضجوا اللغة القوميسة في ايطاليسا .

وقد ولد دانتى فى غلورنسا عام ١٢٦٥ لأب قيل انه كان يعمل موثق عقود . وانه كان ينتمى لاسرة من صغار النبلاء . . واصاب دانتى فى شبابه الباكر بعض الصيت فى نظم الشمر الغنائى . وكان بين اصدقائه الشساعر كافالكانتى والرسام جيوتو . وفى شبابه الباكر تعرف أيضا على الفتاة بياتريس بورتنيرى التى احبها حب العبادة ونظم فيها قلائد الفرام . . ولكن حبه لها كان حبا عذريا وكأنها طيف أثيرى سرعان ما أصبح محسورا هاما فى كل أشعاره . غلما ماتت بياتريس عام ١٢٩٠ ، ودانتى لا يزال فى الخامسة والعشرين من عمره ، جمع قصائده فيها ونشرها مع مقسدمة بعنوان « الحياة الجديدة » .

وتزوج دانتى من فتاة تدعى جيما دوناتى انجب منها ولدين وبنتين . ويقال ان جيما كانت خطيبته منذ المسلبا على عادة تلك الأيام حين كانت الأسر تربط ما بين بنيها وبناتها وهم بعد صغار . ولا يعرف الكثير عن تعليم دانتى في شبابه ولكننا نسمع أنه قد التحق بنقابة الأطباء والصيادلة . ولم يكن في تلك الأيام ممكنا ان يشتغل أحد في مهنة من المهن الا اذا كان عضوا في نقابتها . ولا نعرف ماذا أهل دانتى لدخول هذه النقابة الا أن يكون قد تلقى العلم والتدريب في المهن الطبية .

كذلك نسمع عنه يعمل غارسا مقاتلا في معركة كامبالدينو ، وانه كان يعمل أيضا في المجالس البلدية قبل ١٣٠٠ وهي وظيفة مدنية اهلته لها عضويته في تلك النقابة المهنية الهامة ، وكان قريبه كورسو دوناتي زعيم الحرب الارستقراطي الذي كان يسمى بالحزب الاسود ، أما صديقه الشاعر جويدو كافالكانتي فقد كان زعيم الحزب الأبيض ، وهو الحزب الشعبي ، فوقع دانتي بين هذين النقيضين ، ونفي الشاعر كافالكانتي من فلورنسا أيام عضوية دانتي لجلس الستة الذي كان يدير هـذه الدويلة ، بسبب اثارة كافالكانتي لبعض الفتن في فلورنسا ، ومن الوظائف التي تقلدها دانتي وظيفة السفير ووظيفة المشرف على تخطيط فلورنسا ، والعضو في اللجنة المشرفة على الانتخابات ، ثم نسمع عنه وقد نفي من فلورنسا في ١١ يناير ١٣٠٢

حين استولى الأصير شمارل دى فالوا ، أخو ملك فرنسا تحت جناح البابا ، على مدينة فلورنسما ، ثم عدل الحكم عليه فى مارس ١٣٠٢ فصار « الموت حرقا » .

ولجأ دانتى الى مدينة بولونيا عام ١٣٠٣ واشتغل بالمؤامرات مع الحزب الابيض لقلب نظام الحكم فى فلورنسا والاطاحة بالحزب الاسود الحاكم ، وهو حزب الارستقراط ، غلما فشل قصد الى فيرونا فى شمال غربى ايطاليا وربما مسافر الى باريس ، والارجح أنه كتب كتابه الفلسفى « المائدة » (كونفيفيو) بين أعوام ١٣٠٤ و ١٣٠٨ ، والارجح أيضائه بدأ كتابه الناقص « فى البلاغة العامية » فى تلك الفترة ، أما « الكوميديا الالهية » فقد بدأها دانتى على الارجح فى فترة متأخرة من حياته ، ومعها بحثه « فى النظام الملكى » (دى موناركيا) ، وان كانت هناك السارات فى نهاية ديوان « الحياة الجديدة » توحى بأن دانتى كان يفكر فى نظم « الكوميديا الالهية » فى تاريخ باكر هو ١٢٩٤ .

على كل فقد أصدرت حكومة فرنسا عفوا عاما عن اعدائها السياسيين في ١٣١١ ولكن دافتى بالذات قد استثنى من هذا العفو • ثم لا يلبث الحكم عليه ان يتجدد في ١٣١٥ • وقد أقام دانتى بعض الوقت في فيرونا ضيفا على آل سكاليجر ، تحت حماية الدوق الشاب كان جراندى ديللا سكالا الذى اهدى اليه قسم « الفردوس » من « الكوميديا الالهية » • ثم انتقل دانتى الى رافنا بدعوة من أحد سادتها اسمه جويدو نوفيللا دى بولينتا • ويبسدو أن دانتى كان يحاضر في رافنا واشترك في جدل علمى حول دعوة , وجهت اليه لأن يكتب ملحمة باللغة اللاتينية وقد كان دانتى كما هو معسروف من أنصار العامية • وقد رحل في سفارة الى البندقية ليوقف الغزو عن رافنا • ثم مات دانتى في رافنا عام ١٣٢١ ودفن فيها •

وقد بدأ دانتى بالدفاع عن اللغة العامية فى تاريخ باكر من حياته الأدبية، ولكن دفاعه الباكر كان يشوبه التحفظ، غفى ديوان «الحياة الجديدة» يذكر مترجمه ، دانتى جابرييل روزيتى ، ان دانتى استخدم العامية الايطالية لكى يسهل فهم قصائده على سيدة لا تتقن اللاتينية ، وكذلك ليعبر عن مضمونه الفلسفى تعبيرا غنائيا بلغة الحب ، او كما قال دانتى نفسه ان العامية لا تصلح الا للتعبير عن الحب ، اما المعانى الأخسرى فهى قاصرة عنها ، ولكن دانتى لم يلبعث ان خرج بعد ذلك بنظرية متكاملة فى الدفاع عن اللغة العامية ، فاستفر أكثر فقهاء عصره .

وفى « المائدة » يقول دانتى : « ان اللاتينية لغة ثابتة وغير قابلة للاضمحلال ، بينما العامية لغة غير مستقرة وهى قابلة للاضمحلال » . كذلك يعترف دانتى بأن اللاتينية « اكثر جمالا وامتيازا ونبلا من عاميتها الايطالية ، ولكن اللاتينية النصحى اقل استعمالا من لهجتها العامية » . وهو يعتذر عن استعماله للغة العامية بقوله : « انما اخترت هذا الطريق يدفعنى حبى الطبيعى للغة موطنى . . لكى ارفع اولا من شأن المحبوب ، ثم لكى أغار عليه نانيا ، ثم لكى ادافع عنه ثالثا » . والمحبوب هنا هو لغة الموطن (الايطالية) التى تنبأ لها دانتى بأنها « سوف تبزغ كالنور الجديد وكالشمس الجديدة التى سوف تشرق عندما تغيب الشمس القديمة ، وسوف تسطع على من تكتنفهم الظلمة والضباب لأن الشمس القديمة لم تعد تسطع عليهم بالضياء » .

وهكذا تقدم دانتى على استحياء من مرحلة التجريب الى مرحلة اليقين والاعتزاز بلغة قومه وعصره ، فقد بدت له اللغة اللاتينية (الفصحى) لغة شكلية مصطنعة لا تعبر عن الواقع بعد أن ماتت جذورها الحية وتضاءلت علاقتها بالحياة . وحين بدأ دانتى فى انشاء « الكوميديا الالهية » كان مترددا حائرا بين القديم والجديد حتى أنه نظم مطلعها باللغة اللاتينية ، وكأنما كان يخشى أن تعجز اللغة العامية عن اثبات نبلها أو قدرتها على الحياة ، ولكن دانتى لم يلبث أن وثب الوثبة الكبرى فعدل عن كتابتها باللاتينية وقرر انشاءها بالإيطالية .

وقد اورد بوكاشيو في كتابه «سيرة دانتي » الأبيات الثلاثة الأولى من «الكوميديا الالهية» حين بدأ نظمها باللاتينية ثم أضاف : ولكن دانتي أعاد صياغتها «بلهجة غلورنسا ، لكي تعم قراءتها بين مواطنيه وبين غيرهم من الايطاليين ، غقد عرف دانتي أنه لو نظمها بالعروض اللاتيني كما غعل أسلافه من الشعراء لما انتفع منها الا الراسخون في المعرفة ، في حين انه بكتابتها بالعامية يحقق شميئا لم يحققه أحد قبله ، دون أن يمنع هذا غهم الأدباء للشعره » .

والحق أن القضية لم تكن قضية اللغة العامية وحدها أو مولد اللغة الإيطالية كلغة صالحة للتعبير الأدبى ، وإنها كانت القضية تمتد الى الدفاع عن الشيعر والأدب الابداعى بعامة . فلأكثر من الف عام ، بعد انتصار المسيحية على الوثنيات الأولى ، انقرض الشيعر اليونانى واللاتينى والأدب الابداعى بعامة مع ما انقرض من راث وثنى ، بل ودخل الشيعر والأدب الابداعى بعامة فى نطاق المحظورات والسفاسف الدنيوية التى لا يجوز لمؤمن زاهد فى عرض الدنيا أن يهتم بها ، وشاعت فى العالم المسيحى نظرية أغلاطون القائلة بإن الشيعر غواية ونزييف ومجافاة للأخلاق الفاضلة والروحانية المثاليسة

الدائمة وابتعاد عن عالم الحقائق وتزيين للخطيئة والكفر والشرك ، ومثل الشعر بقية الفنون .

وقد كان القديس اوغسطين (٣٥٤ ــ ٣٥٠) من اسبق من روجوا لهذه النظرية ، ولكن ذلك تاده الى نظريته فى الحقيقة الرمزية للأدب ، وهى النظرية التى مكنت مفكرى الرنيسانس بعد الف عام من انقاذ آداب القدماء وفنونهم ومن الدفاع عن الآداب والفنون بوجه عام ،

متى كتب دانتى بحثه الهام الناقص « فى البلاغة العامية » أو بحسب ما جاء فى « سيرة دانتى » لبوكاشيو : « وعندما اقتربت منية دانتى كتب كتابا صغيرا باللاتينية اسمه (فى البلاغة العامية) . . ويبدو انه كان ينتوى أن ينشىء أربعة فصول فى هذا الكتيب . • الا أنه لم يبق لنا منه الا فصلان » . فاذا كان كلام بوكاشيو دقيقا من أن دانتى كتب دفاعه عن العامية قبيل وفاته ، فقد وجب أن ننظر الى هذا البحث نظرنا الى آخر موقف اتخذه دانتى من قضية العامية والفصحى ، بل ونظرنا الى « مانيفستو »أو « بيان » أقدم أخيرا على اعلانه فى هذا الموضوع الشائك بعد أن أتم « الكوميديا الالهية » باللغة العامية فأصبحت الأساس الأدبى الحقيقى الذى بنيت عليه اللغة الإيطالية .

ومما يلفت النظر أن دانتي في « البلاغة العامية » كتب دفاعه عن اللغة الايطالية العامية باللغة اللاتينية الفصحي • وقد دل هذا على أن اللغات الشعبية حتى ذلك التاريخ كانت قد نضجت للابداع الادبي ، ولاسيما في الشعر ، ولكن استخدامها في النثر العلمي والتعليمي وفي نثر البحوث والدراسات لم يأت الا متأخرا بعد أن استقر استخدامها في النثر الابداعي (الرواية والقصة القصيرة والمسرح) ، فظلت اللغة اللاتينية لغة التعبير القانوني والدبلوماسي والعلمي والتعليمي والفلسفي والفكري بصفة عامة اكثر من ثلاثة قرون بعد دانتي ، حتى فرانسيس بيكون (١٥٦١ – ١٦٢٦) ولاينتز (ولاينتز (١٥٦١ – ١٧١٦) ، أو لعلها بقيت بعد ذلك الى حد ملموس •

بل ان الناقد الانجليزى الكبير صمويل جونسون (١٧٠٩ - ١٧٨٤) حين زار جامعة باريس في أواسط القرن الثامن عشر اتخذ من اللغة اللاتينية اداة للتخاطب اليومى بينه وبين اساتذة تلك الجامعة ، حتى يتجنب استخدام الفرنسية ويعفى اصحاب البيت من استخدام الانجليزية في بلادهم .

لن نتكلم هنا عن « الكوميديا الالهية » فهذه شرحها يطول ، وانما نتكلم عن وجه واحد في دانتي هو الذي جعل كل حديث عن الرنيسانس أو عصر النهضة الأوروبية لابد وأن يبدأ به ، وذلك هو موقفه من اللغة ، فهو أول من

دعا في ايطاليا نظريا وعمليا الى التخلى عن اللغة اللاتينية والى استخدام عاميتها الإيطالية أداة للابداع الأدبى .

وقد كان هناك في ايطاليا قبل دانتي من الشعراء من استخدم اللغة العسامية في المواويل الشعبية ، ولكن هؤلاء كانوا من صغار الشسعراء والشمراء الشعبيين الذين تغلب قيمتهم التاريخية على قيمتهم الفعلية . فعبقرية دانتي اذن هي التي جعلت من البلاغة العامية بلاغة فصحى ووضعت أساس اللغة الإيطالية كلغة قومية استغنى بها الإيطاليون عن ذلك اللسان الجامد المتحجر العتيق أسير قواعد النحو والصرف القديم ونقاليد الفصاحة الميتة التي لم تكن تعبر عن الحياة بعد قرون من اندتار حضارة الرومان .

فعل دانتي كل ذلك حين نظم مقطوعات « الحياة الجديدة » آية في الرقة والسمو ، فكانت مثلا اعلى للشعر الغنائي تأثر به كافة الشعراء من بعده في كافة الآداب الأوروبية ، وفعل ذلك حين نظم بالعامية الايطالية ملحمته الخالدة « الكوميديا الالهية » (الجحيم والمطهر والفردوس) ، فكانت مثلا أعلى للشعر الفلسفي لا نظير له في العصر الحديث الا ملحمة « الفردوس المفتود » للشاعر الانجليزي ميلتون والا « فاوست » للشاعر الألماني جوته.

وقد حاول دانتى أن يكتب دناعا نظريا عن اللغة العامية ، نكتب بحثه عن « البلاغة العامية » ، ولكنه لامر ما لم يكمل بحثه نكتب نيه نصلين من أربعة نصول .

يبدأ دانتي دفاعه عن اللغة العامية بتعريفها على الوجه الآتي : « اللغة العامية هي تلك اللغة التي نتعلمها بلا قواعد بمحاكاة مرضعاتنا » . ومن هذه اللغة تخرج لغة ثانوية هي ما كان الرومان يسمونه « اللغة النحوية » ؛ « وهي لغة لا يتعلم استخدامها الا الاقلون لاننا لا نكتسب معرفتها الا بعد انفاق وقت طويل ونتيجة لدراسة مثابرة » . والحكم الذي يصدره دانتي في هذا الثمان منذ البداية هو أنه : « من بين هذين النوعين من الكلام نجد أن الكلام العامي اعظم نبلا ، من جهة لانه الأسبق استعمالا بين البشر ، ومن جهة أخرى لأن كل الناس يستخدمونه رغم انقسامه الى لهجات مختلفة في النطق والمفردات . كذلك مان اللغة العامية أعظم نبلا من اللغة النحوية لانها طبيعية بالنسبة لنا ، بينما اللغة النحوية تدخل في با باللغة المصطنعة ».

ثم ينتقل دانتى الى التحليل البشرى لسكان اوروبا غيفترض أنهم جاءوا الصلا من المشرق ثم تفرقوا الى ثلاث مجموعات لغوية متميزة بالطريقة التى تقول بها « نعم » . فسكان شمال أوروبا يقولون « اوى » (ايوه) ، وسكان

وسطها يقولون « اوك » (آه) ، وسكان جنوبها يقولون « سى » ، وهؤلاء هم الايطاليون والفرنسيون والأسبان ، وقد كانت هذه المجموعات الثلاث أصلا تتكلم لفة واحدة ثم تعددت لفاتها رغم وحدة الأصل أو تبلبلت بعد تفرقها فى المكان وتطورها فى الزمان كما تقول اسطورة برج بابل .

والغريب في هذا التحليل أن دانتي كتب هذا الكلام عن هجرة الاقوام الأوروبية من المشرق أكثر من سبة قرون قبل اهتداء الدراسات الانثروبولوجية (الجغرافيا البشرية) والدراسات الفيلولوجية (فقه اللغة) الى منبع سكان أوروبا من شمال الهند ما بين نهر سيحون وجيحون وانتمائهم ، سلالات ولغات ، الى المجموعة الهندية الأوروبية ، والهندية الايرانية ، والهندية الجرمانية ، وهي نظرية تقريبية في تقديري لانها تصف جزءا من الحقيقة وليس الحقيقة كلها ، فهي تستبعد الصحراء الكبرى كأحد المصادر الاصلية لسكان أوروبا في العصور الجيولوجية .

أيا كان الأمر ، غدانتى يفسر تعدد لفات أوروبا رغم وحدة أصلها بثلاثة عوامل (1) اختلاف الزمان ، (٢) اختلاف المكان ، (٣) اختلاف المناخ والبيئة ، أو غلنتل إنهما عاملان وهما اختلاف الزمان واختلاف المكان ، وهذان العاملان يشملان اختلاف المناخ والبيئة ، أما اختلاف الزمان فهو يجرى على اللغات كما يجرى على الأحياء : فكما أن الأحياء تولد وتنمو وتزدهر وتهرم وتموت وبالمثل غان اختلاف وتموت فكذلك اللغات تولد وتنمو وتزدهر وتهرم وتموت وبالمثل غان اختلاف المكان يتبعه اختلاف المناخ وما يترتب عليه من اختلاف في بعض الخصائص العضوية عند البشر متمثلة في تطور جهاز النطق ، ويتبعه اختلاف البيئة المجمدانية والمادية والاجتماعية وما يترتب عليه من اختلاف المفسردات والمصطلحات وعادات التعبير عند الاقوام المختلفة .

يقول دانتى: « وما دام الانسان حيوانا كثير الانتقال شديد التغير ، فلا يمكن ان تكون هناك لغة بشرية دائمة أو مستمرة ، وانما لا مناص من أن تتغير اللغة كما تتغير بقية خصائصنا ، كما يتغير سلوكنا وملبسنا على سبيل المثال بحسب بعد الزمان والمكان » ، أو كما يقول دانتى ، لو عاد أهل أيطاليا القدماء من قبورهم الى الحياة لوجدوا الايطاليين الأحياء يتكلمون لغة مختلفة عن لغتهم ، ولا عجب في ملاحظة هذا الاختلاف ، غنحن حين لا نرى شابا وهو ينمو نحس بما طرأ عليه من تغير بعد أن تقدمت به السن ، أما أذا لازمناه في نموه غنحن لا نلاحظ ما يطرأ عليه كل يوم أو كل سنة من تغيرات تدريجية طفيفة ، « غلا نعجب أذن أذا وجدنا رأى الناس الشبيهين بالبهائم أنهم يحسبون أن سكان أية بلدة كانوا دائما يتكلمون بلغة لا تتغير ، غتغير لغة أية بلدة يأتى تدريجيا وعبر أزمنة طويلة متعاقبة ، بينما نجد أن حياة الانسان

مصيرة بالطبيعة » • وما يقال في اختلاف الزمان يقال ايضا في اختلاف المكان • وبسبب هذا الاختلاف نشأ « النحو » •

يقول دانتى: « وهكذا بدأ عمل مخترعى علم النحو ، غما النحو الا نوع من تثبيت هوية الكلام فى الازمنة المختلفة وفى الأمكنة المختلفة . ولما كانت هذه الهوية مستقرة باتفاق الكثيرين ، فهى لا تخضع لتحكم أحد بالذات ، ولذا فهى لا تقبل التغيير ، فالنحاة اذن اخترعوا النحو حتى لا نعجز كليا و جزئيا عن معرفة أفكار القدماء وأعمالهم أو معرفة أفكار وأعمال النائين عنا فى المكان ، بسبب اختلاف اللغة نتيجة لنزوات بعض الافراد فى التعبير » ،

ودانتى يشير هنا الى انقسام اللغات نفسها الى لهجات معاصرة ويقول ان العامية الايطالية ذاتها كانت فيها أكثر من ألف لهجة ، وأن بعض هذه اللهجات أقرب الى الروح الايطالية من غيرها . ومع ذلك فهو يقول أن بنية العامية الايطالية يجب أن تلتمس فيما ما هو مشترك بين كل أقاليم ايطاليا .

وقد كان من رأى دانتى أن استعمال العامية ينبغى أن يقتصر على أغضل الشعراء الموهوبين من أصحاب الفكر النبيل ، فاللغة العامية لغة نبيلة ولا يصلح لها الا الفكر النبيل ، أما العاجزون والتافهون من الشعراء فيمكنهم أن يستروا عجزهم وتفاهتهم بالتعبير بالفصحى ، فان هم عبروا بالعامية تجلى قصورهم ونقصهم في الالهام

اما اهم اغراض الشعر العامى فهى عنده ثلاثة اغراض ، وهى التعبير عن النافع والمتع والأخلاقى : « فالباحثون عن النافع لن يجدوه الا فى معانى (الأمان) . ثم هناك ثانيا المتع ، وفيه نقول انه ليس هناك أمتع لأشواق الانسان من (الحب) . وثالثا ، بالنسبة الى ما هو اخلاقى ، وفى هذا الصدد لا يثبك أحد فى أن موضوعه الأول هو (الفضيلة) . ومن هذا يتضح أن هذه الاثمياء الثلاثة ، ألا وهى الأمان والحب والفضيلة ، هى فيما يبدو الاغراض الرئيسية التى ينبغى أن تكون أهم ما يعالجه الشعر العامى ، أقصد التعبير عن أهم ما يفضى اليها كبطولة السلاح ونار الحب واتجاه الارادة نحو الخير . وإذا نحن تدبرنا الأمر جيدا ، وجدنا أعظم كتاب العامية قد نظموا الشعر في هذه الأغراض وحدها دون سواها : وهؤلاء هم برتران دى بورن الذى كتب عن بطولات السلاح ، وأرنو دانييل الذى كتب عن الحب ، وجيرودى برونيل الذى كتب عن الفضيلة، وتشينو دى بيسترو الذى كتب عن الحب ، الحب ، وصاحبه (أى دانتى نفسه) كتب عن الفضيلة ، ومع ذلك فلست أحد بين الشعراء الايطاليين من مجد بالشعر بطولة السلاح » .

ومن هذا يتضح أن دانتي يستعمل اصطلاح « الأمان » بمعني خاص ، هو الذود عن الوطن أو القوم أو العرض أو المصلحة ، وأنه يتحدث هنا عن الشعر الملحمي الذي كان شائعا في الأدب الفرنسي العامي في زمن دانتي وقبيل زمنه ، ونموذجه « أغنية رولان » التي تصور وقائع شرلمان وفرسانه مع الغزاة العرب ، ونظيرها في الآداب الجرمانية « أغنية النبلونج » وفي الآداب الغرردية « أغنية الفولسونج » ، هذا الشعر البطولي الذي عرفه اليونان النوردية « اغنية الفولسونج » ، هذا الشعر البطولي الذي عرفه اليونان في « الالياذة » و « الاوديسا » المنسوبتين الي هوميروس ، وعرفه الرومان في « انياده » فرجيل ، لم يعرفه الإيطاليون الاحين نظم أربوسطو (١٤٧٤ — ١٥٣٥) في العامية الإيطالية ملحمة « أورلاندو غاضبا » ثم نظم تاسو (١٥٩٥) ملحمة « أورشليم محررة » عن الحروب الصليبية .

ثم يتطرق دانتى بعد ذلك الى الكلام عن مقومات البلاغة العامية فى الألفاظ والنراكيب والأسلوب والعروض فيحدثنا عن أوزان الشمعر وعن مكان الألفاظ الرقيقة والألفاظ الفخمة والألفاظ الضخمة . . النح . . فى شعر شعراء العامية ويبين لنا وظيفة كل فصيلة على حدة فى انواع الشعر المختلفة .

هذا مجمل دفاع دانتى عن اللغة العامية فى ايطاليا ودعوته الى اتخاذها أداة للتعبير الأدبى بدلا من اللغة اللاتينية . فهو بذلك قد وضع أساس اللغة القومية التى أمكن أن تبنى عليه فسكرة القومية الايطالية ، قال الشساعر الانجليزى الكساندر بوب فى القرن النامن عشر عن الشاعر الانجليزى جون درايدن فى القرن السابع عشر انه «وجد اللغة الانجليزية طوبا فتركها رخاما». فاذا جاز لنا أن نستعير هذه العبارة المشهورة ونطبقها على شعر دانتى اليجييرى وجد اللغة الايطالية الايطالية طوبا فتركها رخاما .

وهكذا بالرغم من أن كثيرا من أفسكار دانتى تنتمى فى حقيقتها الى العصور الوسطى ، الا أنهذه الثورة اللغوية والأدبية والقومية التى استحدثها قد جعلته أول رائد لعصر النهضة الأوربية فى أيطاليا وربما فى أوربا بصفة عسامة .

فلنذكر مول دانتي في ديوانه « فيتا نوفا » أي « الحياة الجديدة » :

« ولكى المسر هذا الأمر على الوجه الأمثل ، لابد أن نتذكر أولا أن من كانوا يكتبون قديما قصائد الحب ، لم يكتبوها باللغة العامية وانما كتبهسا بعض الشمراء المعينين باللغة اللاتينية ، أقصد بين الايطاليين ، ومسع أن هذا الأمر يصدق أيضا على أبناء الشموب الأخرى ، وهو ما ينطبق أيضا على اليونان ، لهم يكن بيننا ولا بينهم كتاب يكتبون بلغة الكلام ، وانما كان

بينهم ادباء يعالجون هذه الأشياء باللغة الفصحى . يجب أن نذكر حقا أنه لم تهض سنوات عديدة منذ بدا نظم الشعر باللغة العامية ، وكان نظم القوافي بلغة الكلام هو ما يعادل استخدام البحور في الشعر اللاتيني وهو غير مقفى . أقول إنه لم يهض وقت طويل ، لأننا لو تأملنا اللغة البروفنسال في جنوب فرنسا واللغة الإيطالية لما وجدنا في هاتين اللغتين شيئا مكتوبا في تاريخ أقدم من مائة وخمسين سنة . كذلك فانبعض صعاليك الشعراء بالعامية قد اكتسبوا أولا بعض الشهرة ، وذلك لمجسرد أن أحسدا لم يسبقهم الى الكتابة بالإيطالية ، ومن بين هؤلاء كان أولهم شاعر وجد دافعه الى كتابة شعره بالعامية رغبة منه في أن تفهم محبوبته قصائده لأن الشعر اللاتيني كان مستعصيا عليها » .

فاذا ذكرنا كلام دانتى هذا ادركنا مدى الثورة التى استحدثها دانتى فى تحويل لغة ناشئة بلا تقاليد ولا ضوابط ، لغة لم تعرف الانشاء الأدبى فى الشعر او فى النثر قبل قرن واحد من زمانه ، الى لغة للشعر الفنائي فى ديوان « الحياة الجديدة » وللشعر الفلسفى فى « الكوميديا الالهية » تفيض عذوبة وشجوا ونبلا وعمقا ، لغة عامية لا يدفع الى الانشاء بها العجز عن فهم الفصحى او عن التعبير بها ، وانما يدفع اليه احساس شاعر مبدع بما فى لغة الشعب من جمال وجلال وصدق وعمق ، خصائص لا تنتظر الا العبقرى الجبار ليجلوها ويفجرها وينشر عليها غلالة من سحر هاروت وماروت .

وهذا ما اكتثمفه دانتى فى اللغة الايطالية التى سماها لغة « قومية » لأنها الأساس والقاسم المشترك الأعظم فى كافة لهجات ايطاليا المحليسة . وعنده أن اللغة لا تكون قومية الا أذا اتصفت بأربع خصائص :

- ١ _ أن تكون مضيئة .
- ٢ وأن تكون محسورية .
 - ٣ وأن تكون نبيلة .
- ٤ -- وأن تكون محكمة ، وهذا في رأيه هو حال اللغة الإيطالية التي دائم عنها دانتي كلغة قومية تتوغر فيها كل هذه الخصائص .

هى اولا لغة « مضيئة » بمعنى انها « منيرة ومنارة » ، وضياؤها يضفى الشرف والمجد على اصحابها وهو الضياء الذي استمدته من قوة اصحابها الذين أزالوا عنها جلافة اللهجات الريفية ، وحوشية التعبيرات المتلذلة

نبلغت بذلك مرتبة عالية من « الرنعة » و « الوضوح » و « التمام » و « الصحة » .

وهى ثانيا لغة « محورية » كالمصراع الذى يتحرك عليه الباب الى الداخل أو الى الخارج ، وتبعا لحركتها تتحرك بقيسة اللهجات المحليسة . (والاصطلاح السذى يستخدمه دانتى هو « الكردينالية » . والكاردينال هو « مغصلة الباب » أى المغصل الذى يتحرك عليه الباب ، أى أن السكرادلة في الدين المسيحى الكاثوليكى هم مصاريع باب الجنة الذى يحمل القديس بطرس مغاتيحه ، وقد استعار دانتى هذا التعبير لوصف اللغة المحورية أو المركزية التى تتبع حركتها كل اللهجات) «

وهى ثالثا لغة « نبيلة » لأنها تصلح لأن تكون لغة البلاط ، والبسلاط عند دانتى هو صورة الأمة ممثلة فى صغوتها لأن هيه يجتمع حول الملك أو الأمير النبلاء من كل الأقاليم ، ومن تجمعهم تنشأ لغة راقية تمثل خسير ما فى كل اللهجات ،

ودانتى يأسف لأن الإيطاليين فى أيامه لم يكن لهم بلاط كالفرنسيين لأنه لم يكن لهم ملك أو أمير يوحد كلمتهم ويلتفون حوله: « لهذا فان لغتنا المضيئة تتجول هنا وهناك كعابر سبيل ولا تجد مأوى يرحب بهسا غير بيوت البسطاء ، غليس هناك بلاط يحميها » .

وهى رابعا لغة « محكمة » كلغة المحاكم والقضاء والقانون والادارة والمجالس التى تسن الشرائع للناس ، ومتياس هذا الاحكام هو التوازن والدقة وضبط التعبير ، واللغة الايطالية عند دانتى تستطيع أن تباهى بهذا الاحكام بفضل « نور العتل » الذى يتميز به الايطاليون ،

أهذا كلام عاشق للغة العامية الايطالية ام كلام محام قدير أسواء اكان الأمر هذا أو ذاك ، فهذه المرافعة التي كتبها دانتي عن اللغة الايطالية باللغة اللاتينية لم تكن هي التي زحزحت اللاتينية الوسطى واخرجتها من الميدان واحلت محلها اللغة الايطالية كلغة قومية للايطاليين ، وانما فعل كل ذلك عجز اللغة العجوز عن التعبير الأدبى ونضارة لغة الشعب التي ضفرها دانتي حول راسه كأكليل الغار .

ف الملكسة

□ كانت دعوة دانتى للتخلى عن الكتابة باللغة اللاتينية والى الكتابة بصيغتها العامية (الايطالية) تدخل فى باب التجديف الذى استوجب غضب الكنيسة ، لأن اللاتينية كانت لغة الكنيسة ولغة الدولة فى القوانين والادارة والدبلوماسية ، الغ . .

واستخدام الايطاليّة لغة للتراءة والكتابة كان سيقضى بالضرورة الى ترجمة الكتاب المتدس الى اللغة العامية ، بعد أن كان العالم المسيحى الكاثوليكي لا يقرؤه الا في اللاتينية التي لا يعرفها الا القساوسة والمثقفون الذين احتكروا تفسير الكتاب المقدس واقامة الصلوات والوعظ بسبب جهل العامة باللغة اللاتينية ، مما زين لرجال الدين التحكم في عقول الناس وكل ما يتصل بشئونهم الروحية ، وفيما بعد ذلك بقرنين (في ١٥٢٠) سوف نرى أن البابوية قد أصدرت قرار الحرمان على المصلح الديني الالمساني مارتن لوثر (١٤٨٣ — ١٥٢١) لأنه كان يهاجم صكوك الغفران ويدعو لترجمة الكتاب المقدس الى الالمسانية ، لغة أهل بلاده ، حتى يكسر احتكار أصحاب اللاتينية لتعليم الدين المسيحي وتفسيره ، ولائه كان يطالب بالغاء دور الكهنوت في الوساطة بين الانسان والله ،

دعوة دانتى للتخلى عن اللغة الفصحى (اللاتينية) والى استخدام اللغة العامية (الايطالية) ، كانت اذن وحدها كافية لغضب الكنيسة عليه . ومع ذلك فنحن نرى دانتى ينفى من مدينته أو دويلته ، فلورنسا ، عام ١٣٠١ ، أى وهو فى سن السادسة والثلاثين ، ويقضى فى المنفى عشرين عاما متصلة حتى وفاته فى ١٣٢١ .

بل نرى أن الحكم بنفيه يتحول بعد شهرين الى الحكم باحراقه حيا ثم يمتد فى ١٣١٥ الى اعدام أولاده الثلاثة أو الأربعة الذين كانوا لا يزالون فى سن اليفاعة والصبا!

لماذا ؟ في الظاهر لأن دانتي اشتغل بالسياسة وانضم الى الحزب الخاسر . أما في الحقيقة غلانه كان صاحب مبادىء نورية خطيرة في السياسة والدين ، نجدها مشروحة في كتابه الشهير « دى موناركيا » ، أى في الملكية أو « في النظام الملكي » .

وقد بدأت متاعب دانتى فى عام ١٣٠٠ ، فقد كان فى فلورنسا حزبان يتنازعان السلطة ، هما حزب الارستقراطية الذى كان يسمى بحرب «السود»، ويتزعمه كورسو دوناتى ، قريب زوجته ، وحزب البورجوازية ، أو الأثرياء المحدثين ، وكان يسمى بحزب «البيض» ، ويتزعمه اصدق أصدقائه الشاعر جويدو كافالكانتى ، ووقع دانتى بين هذين النقيضين ، وكان قد بلغ بالانتخاب منصبا عاليا فى فلورنسا ، فانتخب عضوا فى المجلس الحاكم فى المدينة وهو مؤلف من ستة أعضاء ، فلما أثار «السود» الفتن للاستيلاء على الحكم قرر المجلس الحاكم نفى زعماء الطرفين ، ومنهم صديقه الشاعر كافالكانتى ،

ولكن حزب « السود » الارستقراطى تآمر مع بابا روما ليعيده الى الحكم ، فدفع البابا شارل ، دوق فالوا فى فرنسا الى غرو فلورنسا ، وتسليمها للحزب الارستقراطى ، حزب « السود » ، وعرف المجلس الحاكم هــذا المخطط ، فأوفد دانتى مع آخرين فى سفارة الى روما ليتوسط لــدى البابا بونيفاسيو الثامن ليوقف هــذا الغزو ، ولكن فلورنسا سقطت فى يد الدوق دى فالوا ، أخو ملك فرنسا عام ١٣٠١ ، أثناء سفارة دانتى فى روما ، فعاد كورسو دوناتى زعيم « السود » الى فلورنسا واستولى على الحكم بقوة الغزاة الفرنسيين وبتأييد البابا ،

وحكم على دانتى وهو فى الخارج وعلى أربعة من البيض فى يناير ١٣٠٢ بغرامة غادحة وبالنفى لمسدة عامين وبالحرمان الدائم من المناصب العامة ، وكانت التهمة التآمر والتواطؤ لقلب نظام الحكم ، ثم عسدل الحكم فى مارس ١٣٠٢ الى مصادرة كل أمواله واعدامه حرقا اذا قبض عليه داخل غلورنسا أو اقليمها ، ومنذ ذلك التاريخ حتى وغاته لم تطأ قدما دانتى أرض وطنه ، بل عاشى مشردا ينتقل من مدينة الى أخرى ،

كان دانتى بشمهادة معاصريه متعاطفا مع « البيض » أو منحازا لمبادئهم ولكنه سرعان ما سئم صحبة زملائه المنفيين منهم ، فتركهم وانتقل الى فيرونا حيث اقام مع آل سكالا ، وهى أسرة الناقد الشمهير سكاليجر ، وفي عسام ١٣٠٦ كان يدرس فى باريس بحسب رواية بوكاشيو عنه .

ثم خابت آمال دانتی من جدید ونهائیا ، ففی ۱۳۱۰ آراد هنری دوق لوکسمبورج ، بعد آن اصبح الأمبراطور هنوی السابع آن یوحد دویلات شمال ایطالیا ویدمجها فی امبراطوریته ، فکتب دانتی خطابا مفتوحا الی اهالی فلورنسا یدافع فیه عن هنری السابع ویهاجم بعنف من یعدون العدة فیها لمقاومته ، وبالفعل حاصر هنری السابع فلورنسا عام ۱۳۱۲ ، ولکنه لم یلبث آن انسحب ، ثم توفی فی العام التالی ، فتضی ذلك علی كل آمل عند دانتی فی العودة الی وطنه ، وكانت حكومة فلورنسا قد اصدرت فی ۱۳۱۱ قرارا بالعفو العام عن جمیع المنفیین ، ولکنها استثنت دانتی بالاسم بسبب صلاته بهنری السابع دوق لوکسمبورج ، وفی ۱۳۱۵ تجدد قرار نفیه واعدامه حرقا اذا وطأ آراضی فلورنسا وامتد حكم الاعدام الی آولاده ،

وبعد اقامته فی غیرونا فی رعایة کان جراندی دیللا سکالا امیر غیرونا ،
انتقل دانتی الی رافینا فی ۱۳۱۸ — بدعوة من الدوق جویدو نوفیللا دی بولنتا
امیر رافینا ، وهناك کان یلقی المحاضرات ویرد علی دعوة له آن یکتب ملحمة
باللغة اللاتینیة ببحوث فی علم اللغة وبالدراسات الأدبیة ، ثم قصد الی
دوق البندقیة فی سفارة لیحول دون قیامه بغزو رافینا ، و وکانت شهرته قد
طبقت الآفاق کأمیر لشعراء ایطالیا فقدمت له مدینة بولونیا أکلیلا من الغار
رمزا لامارة الشعر ، ولکنه اعتذر عن قبوله لائه کان یأمل آن یأتیه اکلیل
الغار من موطنه غلورنسا ، وفی طریق عودته من البندقیة اصیب بالملاریا
ومات فی ۱۶ سبتمبر سنة ۱۳۲۱ و دفن فی کنیسة الفرانسیسکان فی رافینا ،
وبعد ذلك بخمسة وسبعین عاما حاول اهل غلورنسا وحکومتها فی ۱۳۹۳ آن
یستردوا رفات الشاعر الذی نفوه مدی الحیاة وأمروا باحراقه ، ولکنجهودهم
یستردوا رفات الشاح ، ومن قبل أنشأت جامعة غلورنسا ، بعد خمسین سنة
دهبت أدراج الریاح ، ومن قبل أنشأت جامعة غلورنسا ، بعد خمسین سنة
واحد شعراء خمسة لم یجد الزمان به شهم هومیروس وفرجیل وشکسبیر
وجوته ودانتی الیجییری ،

• • •

كانت لدانتى فى الفكر السياسى معتقداته التى كانت تقوض سلطان الكنيسة فى الدولة وتحرر السلطة الزمنية (الدنيوية) من السلطة الدينية وترفع ولاية البابوات على الملوك ، بعد أن كان البابوات فى زمانه وطوال الف عام من العصور الوسطى هم الذين يتوجون الملوك والأباطرة ويفوضونهم فى حكم شعوبهم بحق الملوك الالهى ، وبهذا المعنى يجب أن نعد فكر دانتى السياسى مرحلة هامة فى تاريخ العلمانية ،

وقد طرح دانتي قضية الحكم على الوجه التالي في كتابه عن « الحكم الملكي »:

« (۲) وبناء عليه يجب علينا أولا أن نتدبر معنى الملكية الزمنية ، (اى الدنيوية أو العلمانية) ، وما نموذجها وما غليتها . فالملكية الزمنية اذن ، وهى ما يسمى بالامبراطورية ، هى امارة واحدة يمتد سلطانها على كل الناس فى وجودهم الزمنى أو على كل شيء يقاس بالزمن أى متصل بالدنيا ومن هنا تنشأ ثلاثة مباحث فى هسذا الصسدد : فيجب أولا أن نبحث وندرس ما اذا كانت السلطة الزمنية ضرورية لسعادة العالم ، ثم نبحث ثانيا أن كان الرومان قد أصابوا باقامة أمبراطوريتهم ، ثم نبحث ثالثا أن كانت سلطة الملك تعتمد على ممثل آخر لله ،

« (٣) و الآن علينا أن نتدبر ما الغاية من الحضارة الانسانية في مجموعها . فاذا اهتدينا الى هدفه الغاية فقد قطعنا نصف الطريق كما يتول المعلم الأول ارسطو صاحب (علم الأخلاق ، الى نيقوماخوس) • فاحدى غايات الحضارة هي خلق الانسان الفرد ، وغايتها الثانية هي خلق الاسرة ، والثالثة هي خلق الحي ، والرابعة هي خلق المدينة الدولة ، والخامسة هي خلق الملكة ، وخيرا فهناك الغاية النهائية التي يحققها الله بيد الفنان عن طريق الطبيعة وهي جمع الجنس البشرى في مجتمع واحد ، وهدفه الغاية الأخيرة هي المبدأ الأول الذي نحاول الآن أن نستهدى به في بحثنا » .

الغاية النهائية لحالة المدنية التى ارادها الله للانسان هى عند دانتى اذن وحدة الجنس البشرى تحت رايات السلام و ومادامت هناك غاية واحدة للجنس الانسانى فلا مناص من أن تقوده قيادة واحدة أو أمير واحد أو أمبراطور واحد ، سمه ما شئت من الأسماء . فدانتى اذن كان من أوائل من وضعوا في الفكر السياسى الساس الحكومة العالمية ، وعنده أن مجتمعات القبائل ثم الدويلات ثم القوميات ليست الا خطوات في طريق اقامة الحكومة العالمية .

منطق الكمال لله وكمال الطبيعة يمنعان أن يكون هنساك صراع ببن الكائنات ، لأن الصراع دليل النقص ، وحيثما وجدد الصراع غلابد من وجود حكم أو قاض يحسم هذا الصراع: « فلو وجد أميران ، فلن يخضع أحدهما للآخر ، وهنا قد ينشأ الصراع ، أمسا بسبب خطأ منهما أو بسبب خطأ منهما أو بسبب خطأ منهما ، وهذا أمر وأضح فلابد عندئذ من وجود حكم يفصل بينهما ، ولمسا كان كل منهما لا يعترف بالآخر ، فليس بينهما من يخضع للآخر لأن الانداد لا سسلطان لبعضسهم على بعضسهم الآخسر ، فلابد أن يوجسد

امير ثالث يتمتع باختصصاص اوسسع من اختصاص كل منهمسا ، يستطيع بما له من حق ان يفرض امارته عليهما معا ، وهذا يجعل الملكية لازمة للعالم ، وقدد ادرك أرسطو هذا المنطق حين قال : (لا شيء يحب الاعوجاج ، وتعدد الامارات امر سيء ، ولذا فقد لنزم أن يكون هناك أمير واحد) » .

ونفس هـذا المنطق يفضى بنا الى أن تعدد الدول القومية يـؤدى بالضرورة الى الصراعات التى لا حل لها الا قيام حكومة عالمية .

ولكن اليس هـذا هو المنطق الـذى كانت تسـتخدمه الكنيسة الكاثوليكية طـوال العصور الوسطى أن اخاء البشر فى الله الـذى لا سبيل الى تحقيقه بقيام الدول القومية وانما يتحقق فقط اذا كانت السلطة العليا على كل الشمعوب والأمراء والملوك هى سلطة البابا ، خليفة الله على الأرض بوصف أنه خليفة القديس بطرس الذى سلمه المسيح مفاتيح الفردوس؟

كلا . فهى كذلك فى الظاهر فقط ، اما فى الحقيقة فان دانتى يجرد السلطة الروحية من حق الولاية على السلطة الدنيوية وينزع من البابوات احتكارهم للوكالة عن الله التى يفوضون بموجبها الملوك فى الحكم بالحق الالهى . فهو يؤسس نظريته على أن الملك الدنيوى يتلقى تفويضه فى السيادة من الله مباشرة لا عن طريق البابا أو السلطة الروحية ، وهو يتلقاه من الله مباشرة بوصف أنه أداة الله فى تحقيق السلام بين البشر وأداته فى تحقيق العدالة والخير والحرية بين الناس .

غهذه المبادىء عند دانتى لا تتوفر الا بانفراد حاكم اعلى بالسلطة الدنيوية ، أميرا كان ام ملكا ام امبراطورا ، و لايمكن أن تتحقق في ظل أمراء متعددين أنداد يحكمون امارات أو دوقيات أو ولايات مستقلة متعدده متنازعة كل منها تستمد شرعيتها وسيادتها بل وسلطانها الدنيوى وتخومها الدنيوية من البابوات الذين كانوا يتلاعبون بهم وبها لكى تتحسول سلطتهم الروحية الى سلطة زمنية ويصبح ملك الدين هو ملك الدنيا .

يرى دانتى ، ما رآه أرسطو فى الفصل الخامس من « علم الأخلاق : اللى نيقوماخوس » ، أن عدو « العدل » الأول هو « الطمع » ، أما صديق « العدل » الأول فهو « الخير » أو « الاحسان » ، ومن تأصل غيسه حب « الخير » كان « العدل » أقوى صفاته ، و « الملك » أو الحاكم المفرد هو عنوان « الخير » و « العدل » :

« والطمع يهدر قيمة الانسان الجوهرية لانه يبحث عن الاشياء ولا يبحث عن الانسان ، اما الخير فيهدر كل شيء ما خلا الله والانسان ، وبالتالى فهو يبحث عن خير الانسان ، ولمساكان السسلام من بين النعم التي ينعم بها الانسان ، ولمساكان العمل هو أكبر محقق للسلام ، كان عمل الخير أقوى محرك للعدل ، وكلما ازداد عمل الخير ازداد تحقيق العدل .

« وحب الخير ينبغى أن يكون ملازما لطبيعة الملك ٠٠ » ٠

« (۱۲) والجنس البشرى كلما اكتملت حريته اكتملت سعادته . وهذا يتضع اذا فهمنا مبدأ الحرية على حقيقته ، فلنعلم اذن أن أول مقومات الحرية هو حرية الاختيار ، وهى شيء يترنم به الكثيرون بشفاههم ولكن لا يفهمه الا الأقلون » •

.

« وعندما نرى هذا ندرك أيضا أن هدنه الحرية هي أعظم نعهسة حباها الله للطبيعة الانسانية ، غبالحرية نبلغ سعادتنا في هدذا العالم بوصدغنا ملائكة ، والجنس وبالدرية نبلغ سعادتنا في غير هدا العالم بوصدغنا ملائكة ، والجنس الانساني لا يوجد لذاته وليس من أجل شيء آخر الا اذا حكم الناس ملك فرد ، عندئذ نقط تستقيم نظم الحكم المعوجة ، ألا وهي الديمقراطيات ، والاليجاركيات (حكم القلة) ، والديكتاتورية الشعبية ، وهي تغرض العبودية على الناس بالقهر كما هو واضح لكل من يجربها جميعا ، الجنس البشري لا يوجد لذاته الا اذا حكمه الملوك والصفوة والمتحسون لحرية الشعب ، مثل هذه الحكومات تستهدف تحقيق الحرية ، أي أن الناس توجد لذاتها ، . أي أن المواطنين لا يوجدون من أجل حكامهم ولا الشعوب توجد من أجل ملوكها ، وانما ، على المعكس من ذلك ، يوجد الحكام من أجل مواطنيهم ويوجد الملوك من أجل شعوبهم ، فكما أن المجتمع لا يؤسس لتطبيق القوانين وانما توضع القوانين لمنفعة المجتمع ، كذلك فان من يطبق عليهم القانون ، كما جاء أيضا في المشرع وانما يخضع المشرع لنفعة من يسرى عليهم القانون ، كما جاء أيضا في فيلسوفنا أرسطو ، . » ،

وواضح من كل هــذا الكلام أن دانتى ، متأثر بأرسطو فى كتابه « علم السياسة » ، وكان عديم الثقة فى الديمقراطية (حكم الشعب) ، والتى كان يعدها نوعا من حكم الرعاع ، كما أنه كان عديم الثقة بحكم الأقلية وبحكومات « الطفاة » ، أى الملوك المنتخبين أو « التيرانوس » كما كانت اليونان تقول ، بوصف هذه الحكومات مرادفة للدكتاتوريات الشــعبية أو لدكتاتورية الأقلية، وكلاهما مناف للحرية ومرادف للقهر .

وواضح ايضا أن دانتى ، مثل أرسطو ، كان يؤمن بحم الملكية والارستقراطية والمدانعين عن حرية الشعب ، ويبدو أن دانتى لا يستخدم كلمة « الارستقراطية » بمعناها الشائع وانما يستخدمها بمعناها اليونانى القديم ، أى « حكومة الصفوة » (الارستوى) بمعنى « النخبة » أو الطبقة الممتازة ، وليس بمعنى الطبقة التى تتمتع بالامتيازات أو تتوارثها .

هذا الكلام قد يبدو غريبا اذا لم ندرك المعنى الخاص لمفهوم الاالحرية » عند دانتى . . فالحرية عنده هى لا حرية الاختيار » ، ولكن ما دمنا نتحدث عن لا الاختيار » فلا اختيار الا بالقدرة على التمييز والقدرة على الحكم ، وكل ما يعطل ملكة التمييز أو الحكم عند الانسان ، كالخضوع كالبهائم للشهوات، أو الانبهار بالعرض البراق ، أو طلب المنافع العاجلة ، أو الوقوع في أسر الضرورة ، أو الخضوع للقهر الخارجي أو الداخلي ، يعطل قدرة الانسان على الاختيار وبالتالي فهو سالب للحرية ،

• • •

حق الملوك الإلها

انتهى دانتى من بحثه فى نظم الحكم الى ان النظام الملكى القائم على سلطان الحاكم الفرد (المونارخية) هو النظام الأمثل لسياسة الشعوب . ودرجة درجة نكتشف انه يقصد بالنظام الملكى النظام الامبراطورى ولا سيما كما عرفته الامبراطورية الرومانية ، بهذا كان دانتى اول مفكر فى عصر النهضة الأوربية يدعو ضمنا ، بل تصريحا ، الى احياء مجد روما الامبراطورى .

وكانت هــذه أيضـا دعــوة ثورية في الفــكر السياسي أيام حكم البابوات في العالم المسيحي .

فمنذ المؤرخ المسيحى الشهير أورسيوس الذى عاش نحو عام . . كميلادية وعرفه ابن خلدون باسم هرشيوش ، قرأ الناس في مغارب الأرضومشارتها شماهد قبر الامبراطورية الرومانية في موسوعته الشهيرة عن « تاريخ العالم »، أو على الأصبح قرأ الناس « التفسير المسيحى » لتصدع الامبراطورية الرومانية وانهيارها . وكانت خلاصة كلام أورسيوس هي أن تصدع الامبراطورية الرومانية وانهيارها كان نتيجة للغضب الالهي ، وأن غضب الله حل على الرومان لأنهم ضلوا وحادوا عن طريق الله بنسقهم وجبروتهم وظلمهم وطغيانهم وانغماسهم في الشهوات ، ولدذا أرسل الله عليهم البرابرة من كل جانب فخربوا الامبراطورية وعاثوا غيها غسادا .

بقى هذا التفسير هو التفسير المعتمد فى العالم المسيحى الف عام او يزيد لانه كان التفسير الرسمى الذى اعتمدته الكنيسة الكاثوليكية والبابوات قرنا بعد قرن ٠٠ وبهذا التفسير قضت الكنيسة على كل شمور قومى فى نفوس الايطاليين فجعلتهم يتنكرون لأمجاد أجدادهم الأولين أيام جاهليتهم العظيمة ويتبرءون من حضارتهم الواتنية المجيدة السابقة على انتصار المسيحية فى مختلف أرجاء الامبراطورية ٠

ولا شك أن نهوض آباء الكنيسة وفقهائها بدءا بلاكتانس (٢٦٠ – ٣٢٥) والقديس أوغسطين (٣٥٠ – ٣٠٠) ، الذي تتلمذ عليه المؤرخ أوروسيوس، والقديس جيروم (٣٤٧ – ٣٤٠) ، وهولجانس (٢٧١ – ٣٢٥) ، قد حاولوا انقاذ تراث الوثنيات اليونانية واللاتينية من الاندثار تماما أمام حمساس المسيحيين الأوائل ، وأغلبهم من بسطاء الناس وجهالهم ، فأعطوا تفسيرات رمزية داخل الاطار المسيحي لاساطير اليونان والرومان والهتهم وابطالهم وأصنامهم ،

ولكن الطابع العام الذى ساد الحضارة المسيحية طوال الف عام من العصور الوسطى كان محاولة المتلاع كل ما كان من تراث الجاهليسة اليونانية والرومانية وأمجادها التاريخية بوصفه كفرا في كفر ومعاديا لله والمسيح ، ولم يبق من ذلك الفكر الشاهق الا بقايا مبتسرة من منطق أرسطو لاستخدامه في السفسطة الدينيسة ، ومن مثالية الملاطون لاستخدامها في الشطحات الروحانية ،

والآن يأتى دانتى ليعلم الناس عكس ما كانت الكنيسة تعلمهم ، وهو ان عصر الرومان الامبراطورى الوثنى لم يكن ضلالا فى ضلال ولا نسادا فى نساد ، بل كان عصرا مجيدا ازدهر نيه الانسان وحضارة الانسان حتى تبل ظهور اديان التوحيد ، وان هذه الحضارة الدنيوية لم تكن من عمل الشيطان وانها صاغتها العناية الالهية بنور العقل وبنور الايمان .

ودانتي يعترف في الباب الثاني من كتابه « في الحكم الملكي » انه كان في البداية غريسة لهذا الاعتتاد الشائع :

« كان هناك زمن كنت انا ايضا اقف ذاهلا امام هذا التصور ، وهو ان الشعب الرومانى بلغ قمة السؤدد على الكرة الأرضية ، لا يجد من يقاومه ، وكنت احسب ، لأنى لم اكن ارى الا سطح الأمور ، ان الرومان بلغوا كل هذا السؤدد بقوة السلاح وحدها . ولكنى الآن وقد نفذت بعقلى الى لب الاشياء ، ورايت بدلائل مقنعة كل الاقناع ان العناية الالهية هى التى حققت ذلك لم أعد اقف متعجبا امام هذا المجد الدنيوى ؟؟ » .

والمنطق الذي يستخدمه دانتي لاثبات رايه بسيط من صميم الدين ومن صميم العقل معا ، كما يقول ، نمن جهة الدين نهو يقول ان كل ها المجد الامبراطوري الذي حققه الرومان ، وها و ملك الدنيا ، ما كان ليكون لولا ان اراد الله ، وبما ان الله لا يريد الا الخير والحق ، غالامبراطورية الرومانية اذن قامت لتحقق الخير والحق ، وبمثل ما نقول ان الرومان انحلوا برذائلهم غدالت دولتهم العظمى ، يجب ايضا ان نقول ان الرومان

ارتقوا بفضائلهم حتى ملكت دولتهم كل العالم القديم . وفي رأى دانتى أن الطابيعة خلقت الشعب الرومانى للسيادة والقيادة ، فتاريخه يدل على أنه لم يكن يطلب السلطان لذاته ولكن لفعل الخير واشاعة الحضلاة . فهم أولى شعب بحكم العالم . وكم من أمم نافستهم في بناء الامبراطوريات ولكنهم انتصروا على الجميع ، وهذا نطق من الله بأنهم يفضلون سواهم . وهنا تكلم دانتى وكأنه موسولينى !

هذا التطرف في الشيعور القومي وهذه الدعوة لاحياء الدولة الامبراطورية كانت بمثابة ثورة على تعاليم الكنيسة التي كانت تزرى من شأن الامبراطورية الرومانية بوصفها تجسيدا للمجد الدنيوى الذي يتعارض مع طلب ملكوت الله والزهد في الدنيا انتصارا لمجد الآخرة ، قال دانتي منددا بدعاوى الكنيسة : لولا أن الرومان صلبوا المسيح لما كانت هناك مسيحية :

« فكيف اذن من يزعمون أنهم أبناء الكنيسة لا يكفون عن التنديد بالامبراطورية الرومانية ٠٠

« يا للرومان من شعب مبارك ! يا لاوزونيا من دولة مجيدة ! (واوزونيا هي الاسم الشاعرى لايطاليا ٠٠ ل ٠ ع) لينه ما ولد قط من اضعف امبراطوريتك يا روما ، او ليت تقواه لم تقده في سبيل الضلال ! » ٠

وهكذا كان دانتى بمثابة الفاصل بين عالمين : عالم وسيط يؤمن بأن الدولة الدينية الجامعة (البابوية) ، هى اساس التنظيم الاجتماعى ، وعالم جديد يؤمن بأن الدولة التومية الجامعة (الامبراطورية) ، هى اسساس التنظيم الاجتماعى ، وكان دانتى من اسبق دعاة الدولة القومية التى كانت الطابع الميز لعصر النهضة الاوربية ، ولم يكن الخيار عند دانتى بين تيصر والله ، فقد كان دانتى مؤمنا ولكنه كان بين قيصر والبابا ، فاختسار دانتى قيصر واعرض عن البابا ، ولهذا كان انتقام البابا منه انتقاما رهيبا : النفى المؤبد والحرق حيا اذا وطئت قدماه ارض موطنه ،

...

وما دام الخيار بين قيصر والبابا نهذا ما يقوله دانتي في الموازنة بينهما:

« اذن غالسؤال المطروح هنا ، وهو موضوع بحثنا ، يقع بين نورين عظيمين هما البابا الروماني والأمير الروماني ، غندن نتساعل : من أين تستمد سلطة الملك الروماني الذي هو بالحق ملك العالم ، كما أثبتنا في

الباب الثانى من هذا الكتاب ، اهى تستهد مباشرة من الله أم هى تستهد من خليفة لله أو رسول منه ، اقصد خليفة بطرس الرسول الذى يحمل بالحقيقة مفاتيح الفردوس ، أى من البابا ؟

« (٤) ان كل من اسوق من الحجج التالية لاقناعهم ، يؤكدون أن سلطة الامبراطورية مستمدة من سلطة الكنيسة ، وهي تعتمد عليها كما يعتمد الاسطى على المهندس المعماري ، وهم في هذا الاعتقاد مسوقون بجملة حجج معارضة يستقونها من الكتاب المقددس ، ومن بعض أعمال الرئيس الاعلى للكنيسة والامبراطور نفسه في وقت واحد ، ومع ذلك فهم يحاولون أيضا أن يجدوا بعض السند لرايهم في منطق العقل ،

« نهم أولا يقولون استنادا الى قول الكتاب المقدس فى سفر التكوين ، ان الله خلق جرمين مضيئين عظيمين ، أحدهما كبير والآخر اصغر ، حتى يحكم أولهما النهار والثانى الليل . وقد اعتاد هؤلاء أن يفهموا بالمجاز أن هذين النظامين انها يعنيان العالم الروحى والعالم الزمنى . . ومن هنا نجدهم يحتجون بأنه كما أن القمر . . وهو الجرم المضىء الأصنعر . . ليس له نور خلاف النور الذى يتلقاه من الشمس ، كذلك فالنظام الزمنى ليست له أية سلطة الا ما يستمده من النظام الروحى » .

ويرد دانتى على هذه الحجة بتوله ان هذه حجة زائفة لأن القمسر رغم انه يستمد نوره من الشمس الا أن هذا لا يعنى أنه يستمد من الشمس وجوده ، أو أنه يعتمد في حركته على الشمس ، أو أنه يعتمد في حركته على الشمس ، لأن حركته من محركه الأول .

(المعروف في الغلك أن القهر قطعة انفصلت من الأرض كها أن الأرض قطعة انفصلت من الشمس ولكن هكذا كانت حال علم الغلك في زمن دانتي الذي يضيف أن القهر ليس مدينا المشمس بكل نوره أذ أن له بعض النور الذاتي ، وأنها الشمس تضيف إلى القهر ضياءه الساطع ، وما دمنا نتكلم بلغة المجاز غهو يريد أن يقول أن الملك لا يستهد وجوده ولا حركته ولا سلطته من البابا ، وأنها الكنيسة تضيف إلى سلطته قوة ، ل، ع،) ،

يتول دانتى:

« وهم يزعمون أيضا استنادا الى نفس النص أن قول المسيح لبطرس: (وكل ما عقدته على الأرض سوف يعقد فى السماء أيضا ، وكل ما حللته على الأرض سوف يحل فى السماء كذلك) ، وهو ما نجده فى متى وفى يوحنا ، ويستخلصون أن المسيح قال هذا الكلام لكل تلاميذه ، ولهذا يستدلون على

ان خليفته بطرس قادر على عقد كل شيء وحله ، ومنه يستخلصون أن البابا يستطيع أن يلغى قوانين الامبراطورية ومراسيمها وأنه يستطيع أن يصدر القوانين والمراسيم للسلطة الزمنية » .

وهذا عند دانتى تزييف لأنه قائم على قياس خاطىء لأنه يجعل الكلام عن الجزئى ينطبق على الكلى :

« فالمسيح يقول لبطرس : (سوف أعطيك منساتيح الفردوس) (حرفيا ملكوت السماء ل ، ع ،) ، أى أنه سيجعله بواب الجنة ، ثم هو يضيف : (وكل ما عقدته ، الخ ، وكل ما حللته ، . الخ) ، وهذا معناه : (كل ما تعقده وتحله في نطاق وظيفتك كحارس لباب الجنة) ، وليس معناه كل ما تعقده وتحله على الاطلاق ، هذه العمومية المتضمنة في عبسارة (كل ما) ، عمومية مقصورة على حدود اختصاصه كحامل منساتيح مملكة السماء ، فالقضية التي نناقشها اذن قضية صحيحة في حدودها ، فان هي أخذت على اطلاقها فواضح أنها ليست كذلك ، وبناء عليه فاني أقسول : ولو أن خليفة بطرس يستطيع أن يحل ويعقد في نطاق ما اختص به بطرس من مهام وظيفته ، فانه لا يستخلص من ذلك أنه يستطيع أن يحل ويعقد قوانين الامبراطورية وقراراتها بحسب زعمهم ، الا اذا استطاعوا أن يثبتوا أيضا أن ذلك يدخل في اختصاص المفاتيح ، وهذا عكس الحقيقة كما سنوضح فيما يلي » .

وهكذا استطاع دانتي بقوة المنطق الارسطاطاليسي أن يقصر سلطة الكنيسة والبابوات على الأمور الروحية وحدها ، وأن ينفي أية سلطة للكنيسة أو للبابوات على أي أمر من أمور الدنيا ، وهو ما خص دانتي به الدولة وحدها (الأمير ، الملك ، الامبراطور) ، كذلك يرد دانتي على حجة أخرى كان يستخدمها دعاة الدولة الدينية ، وهي قولهم أن الامبراطور قسطنطين حين شفى من البرص بشفاعة البسابا سيلفستر ، وهب كرسي الامبراطورية وهو روما للكنيسة ، ومن هذا يستخلصون أنه منذ ذلك التاريخ غدا مستحيلا على أي أنسان أن يجلس على عرش الامبراطورية الا أذا تتاه من البابا ، وهذا يجعل سلطة الامبراطور مستمدة من سلطة البسابا ويجعل السلطة الزمنية خاضعة السلطة الروحية ، وعلى هذا يرد دانتي بقسوله :

« وأنا أقول أن هذه الحجة ضعيفة ، لأن تسطنطين لم يكن يملك أن يتنازل عن الشرف الامبراطورى ، ولا كان من سلطة الكنيســة أن تتلقى هذا الشرف .

« فه ف المحتى الحق الطبيعى ان تدمر الامبراطورية نفسها كه فالامبراطورية لا تدمر نفسها ، وبها أن الامبراطورية متمثلة فى وحدة الملكية الجامعة والتنازل عن جزء منها تمزيق لها ، فمن الواضح أن من يتقلد سلطة الامبراطورية لا يجوز له أن يمزق الامبراطورية » .

وهنا يقذف دانتى فى وجه البابوات والكنيسة قول المسيح لقاضيه الرومانى عندما نسب اليه أنه يدعى الملك: «مملكتى ليست من هذا العالم، فلو كانت مملكتى من هذا العالم لقاتل خدامى حتى لا أسلم لليهود » • . وبهذا يثبت أن الدين شيء والدولة شيء آخر ، بل أكثر من ذلك ، فأن دانتى يوضح أن سلطة الدولة على الدين ثابتة من نصوص الكتاب المقدس ذاته حيث نرى القديس بولس يقبل راضيا أن يقضى قيصر فى أمره كما أمره بذلك « ملاك الرب » •

كلا ، ان السلطة الزمنية ليست خاضعة للسلطة الروحية ، بل على العكس من ذلك ، يرى دانتى ان السلطة الروحية يجب ان تخضع للسلطة الزمنية ، اقتداء بموقف المسيح امام بيلاطس ممثل قيصر ، واقتداء بمساقاله و فعله القديس بولس في « أعمال الرسل » في الاحتكام الى قيصر ليقضى بينه وبين اليهود وليحميه من عدوانهم ، أما السلطة الزمنية فيرى دانتى انها لا تخضيع الا لله مباشرة ، لانها تستمد من الله مباشرة تفويضها في حكم البشر ، قال دانتى في الباب الثالث من كتابه « في الملكية » :

« أوضحنا كيف أن سلطة الامبراطورية ليست راجعة الى سلطة البابا ، وهو الرئيس الأعلى للكنيسة ، ولكننا لم نثبت تماما أنها تتوقف مباشرة على الله الا بالاستنتاج الضمنى ، فالاستنتاج الضمنى يقول انها أذا لم تكن تتوقف على خليفة الله فهى تتوقف على الله ، ولذا فلكى نثبت هذه القضية اثباتا نهائيا فلا مناص من أن نثبت أن الامبراطور أو ملك العالم لابد وأن يكون على علاقة مباشرة بملك الملوك أمير الكون « وهو الله » .

· · · · · · · »

« فالانسان اذن بحاجة الى قوة مزدوجة تقوده الى غايته المزدوجة ، اى انه بحاجة الى البابا ليقود الجنس البشرى وفقا لتعاليم الوحى الى الحياة الأبدية ، والى الامبراطور ليقود الجنس البشرى الى النعيم الأبدى وفقسا لتعاليم الفلسفة ، . بدستور تعود أعماله على الناس بتحقيق غايتى الحرية والسلم » .

فالجديد في فكر دانتي السياسي أنه لأول مرة بعد الف عام من انتراض الدولة الزمنية أو الدنيوية المتمثلة في الامبراطورية الرومانية ذكر النساس بأن قيصر له غايته وهي اقامة الفردوس الأرضى في هذا العالم ، وأن البابا له غايته وهي قيادة الجنس البشرى لدخول الفردوس الأبدى في العسالم الآخر ، وبذلك فصل دانتي بين الدين والدولة ووضع حسدا للدولة الدينية التي تحكم فيها شرائع الدين ورجال الدين أمور الدنيا .

لأول مرة منذ ألف عام من العصور الوسطى يجرؤ مفكر أن يقسول للناس فى العالم المسيحى أن للانسان الحق فى السعادة والمجد على الأرض وليس قدره أن يجعل من حياته الأولى مجرد معبر للحياة الثانية .

ولأول مرة بعد الف عام من العصور الوسطى يجرؤ منكر أن يقول الناس في العالم المسيحى ان الملوك لا يستمدون حقهم الالهى في الحكم من البابوات ، وانها يستمدونه من الله مباشرة ، وربها كانت هناك في أوروبا ارهاصات بذلك الصراع بين الكنيسة والدولة في زمن هنرى الشانى ملك انجلترا الذى انتهى باغتيال القديس توماس بيكيت في كاتدرائية وستمنستر عام ١١٧٠ ، ولكن هذه كانت أول مرة تطرح نيها على المستوى النظرى قضية النصل بين الدين والدولة ومسئولية الملك أمام الله مباشرة وليس امام خليفة الله على الأرض كما كان البابوات يسمون .

ولا شك أننا في دانتي لا نزال بعيدين كل البعد عن الديمتراطية التي عرفها اليونان ويعرفها العالم الحديث ، فنحن لا نتحدث اليوم عن الله كمصدر للسلطات ولكننا نتحدث عن الأمة كمصدر للسلطات . ودانتي قد حسرر الأمير أو الملك أو الامبراطور من تقلد الحق الالهي في الحكم بتفويض من الكنيسة ، ولكنه أعطى الأمير أو الملك أو الامبراطور الحق الالهي في الحكم بالاصالة لا بالنيابة أو من الباطن ، وهو ما يقابل في زماننا نظرية رجل الاقدار (نابوليون) أو الزعيم الملهم (الفوهرر) . .

واخيرا غلاول مرة بعد الف عام من العصور الوسطى يجرؤ مفكر أن يدعو الى القامة الدولة القومية ، بل والامبراطورية ، اى الدولة القومية الجامعة ، على انقاض الدولة الدينية الجامعة وكبديل لهــــا .

لقد وضع دانتى اساس الدولة الحديثة على القومية والعلمانية قبل مكيافيللى بقرنين ، فكان رائد الفكر السياسى الحديث فى عصر النهضسة الأوربية ، ورغم وضوح دعوته العلمانية ، فقد اعلن دانتى فى ختام كتابه

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

« في الملكية » ، ان الدولة الزمنية (الدنيوية) لا تعنى بتاتا الخروج على الدين ، او بلغة دانتى : « فليراع قيصر اذن واجب الاحترام لبطرس (مؤسس الكنيسة الكاثوليكية ل. ع.) ، الاحترام الذى يجب أن يحمله الابن البكر نحو أبيه حتى يضيئه نور النعمة الأبوية فيشع ضياؤه بقوة أكبر في أرجاء العالم الذى اتامه عليه حاكما حاكم كل شيء في الوجود ، روحيا كان أو زمنيا ، الله » .

• • •

PETRARCH 1875 - 18.5

□ كان دانتى أبا الشعر الايطالى فى عمومه ، ولاسيما الملحمى والفلسفى والدينى منه فى « الكوميديا الالهية » ، ولكن بترارك كان أبا الشعر الايطالى الغنائى بصفة خاصة .

ومن النقاد من يبدأ عصر النهضة الأوربية بأدب بترارك ، متجاهلين دانتى الذى يعدونه أقرب الى العصور الوسطى منه الى الرنيسانس . ولقد كان دانتى كذلك فى أكثر أنكاره الفلسفية والدينية .

ومع ذلك نقد كان دانتى أول رائد من رواد عصر النهضة الأوربية بدعوته نظريا وعمليا لاتخاذ اللغة الإيطالية الدارجة اداة للابداع الادبى ، وبدعوته لاقامة الدولة القومية ، بل والامبراطورية ، مكان الدولة الدينية الجامعة ، وبدعوته لتحرير الدولة القومية من هيمنة البابوية ولفصل الذين عن الدولة ، فكان بذلك أول من فتح الباب لظهور أوربا الحديثة من ظلام العصور الوسطى ،

اما بترارك غهناك من يسميه أول من وضع أساس المذهب الانسانى في ايطاليا . وهو في نفس الوقت أعظم شاعر غنائي نظم في اللغة الإيطالية الدارجة في زمانه وفي كل العصور ، وقد كان من أوسع أهل زمانه معسرفة بداب القدماء وعملا على احياء ثقافة الرومان ، وكان دائم البحث عن المخطوطات اللاتينية وجمعها ودراستها ، فعاش في صحبة فرجيل وشيشرون وسنيكا فارتفع بعلمه وذوقه المصفى عن كافة أهل عصره ، وكان صاحب السلوب راق في اللاتينية ، ومع هذا لم يمنعه ذلك من أن يختص اللفية العامية (الايطالية) بأروع ابداعه الادبى ، وابتكر ، أو على الأصحح طحور . . في الشعر الإيطالي قالبا غنائيا خاصا هو « السونيتة » خلد به غرامه لصاحبته لورا ، ولم يلبث هذا القالب أن اقتبسته كافة الآداب الأوربية الأخرى ، ولاسيما الأدب الايطالي والادب الفرنسي والأدب الانجليزي ،

ولد نرانشسكو بترارك فى بلدة اريتزو بايطاليا فى ٢٠ يوليو ١٣٠٤ وكان أبوه بتراكو دى سر بارينتزو موثق عقصود فى مدينة غلورنسا ، وكان مدينة الدانتى وزميلا له فى المنفى منذ ١٣٠٢ ، وقد قضى بترارك شبابه فى مدينة المنيون فى جنوب نرنسا ، حيث كان مقر البابوية بين ١٣٠٩ و ١٣٧٦ ثم حيث كان مقر بابوات أمنيون بين ١٣٨٧ و ١٤١٧ بعد انشقاق الكنيسة الغربية (الكاثوليكية) نفسها ، وفى ألمنيون عرف بترارك محبوبته لورا التى خلدها فى اشعاره .

وفي سن الثانية عشرة أرسله أبوه الى جامعة مونبلييه بجوار أغنيسون في جنوب غرنسا لمدة أربع سنوات ليتعلم القانون المدنى وأكمل دراسته بثلاث سنوات أخرى في جامعة بولونيا و ثم عاد الى أغنيسون التى كان يمقتها وفي هذه الفترة استولى عليه شغفه العظيم بالشسعراء اللاتين كا أغتتن بشعر التروبادور و أى الشعراء الجوالين و الذي كان ينشسئه وينشده الشعراء الجوالون في أقليم بروفانس بجنوب غرنسا باللهجة العامية الفرنسية المعروفة بالبروفنسال نسبة الى اقليم بروفانس وفي تلك الفترة ذاتها أفتتن بترارك أيضا « بالأسلوب الجديد الحلو » الذي كان ينظم به دانتي وأبناء جيله في أيطاليا وليس هذا غير اللغة الإيطالية و اللاتينية العامية كما كان يتحدث بها مثقفو أيطاليا و

كان بترارك قد نقد امه ، فلما مات أبوه في ١٣٢٦ عاد الى المنيون . . وهناك استأنف حياة اللهو والصبوات بل والمجون ، وفي ٦ أبريل ١٣٢٧ رأى لأول مرة في كنيسة سانتا كلارا سيدة فؤاده لورا ، وكان يومئذ في الثالثة والعشرين من عمره ، فكانت لورا محور كل ما نظم من شمعر غنائي ، حتى ذهب شعر بترارك مثلا في الحب « العذري » كما ذهب من قبل شمعر دانتي في محبوبته بياتريس مثلا في الحب العذري ، وقد ماتت لورا بالطاعون في ٦ أبريل ١٣٤٨ بعد أن عرفها بترارك باحدي وعشرين سنة ، وقد اخفي بترارك اسم محبوبته عن العالمين ، ولكن مؤرخي الادب يعتقدون أنها كانت بنت أحد نبلاء بروغانس ويدعي أوديبرت دي نوفيس ، وأنها كانت زوجة هيوج دي صاد ، أحد أشراف أفنيون ، و فهجر بترارك في سمن الثانية والعشرين دراسة القانون ، لا استخفافا بالقانون ، ولكن كهما يقول اشمئزازا من المشتفلين به المتاجرين فيه .

وفى تلك الفترة ذاتها تعرف بترارك على آل كولونا المسهورين . وهم من أقطاب روما المستغلين بالدين والسياسة . فقضى صيفا كاملا مع الاسقف جياكومو كولونا على سفح جبال البرانس . . ثم خادما للكنيسة أو قسا غير مرسوم لفترة ما لدى الكاردينال جيوفاني كولونا في المسسر

البابوى بافنيون وحصل بذلك على مرتب منتظم ، ثم تعددت رحلاته فسافر الى باريس والى المسانيا وهولندا وطاف بوادى نهر الراين فى ١٣٣٣ . . . وفى ١٣٣٧ زار روما لأول مرة فى حياته فبهرته آثارها .

وفى ١٣٣٧ قرر أن يعتزل حياة المدينة فى المنيون لماعتكف فى ريفها بوادى لموكلوز الساحر وسط كتبه ، على مبعدة خمسة عشر ميسلا شرق المدينة ، وهناك أقام حتى ١٣٥٣ متفرغا للقراءة والكتابة واستلهام جمال الطبيعة نحو سبعة عشر عاما .

وفى فوكلوز أيضا بلغ بترارك أقصى مجده الأدبى ، وفى يوم واحسد تلقى دعوتين لتنصيبه أميرا للشعراء : جاءته احداهما من رئيس جامعة باريس ، وجاءته الأخرى من مجلس الشيوخ بروما ، فقبل دعوة السناتور الرومانى ، وهناك توجوه فى الثامن من أبريل ١٣٤١ على نل الكابيتول بأكليل الغام ، فصارت اليه امارة الشعر من بعد دانتى اليجييرى الذى رفض من قبل أن يتوج الافى موطنه فلورنسا .

وهكذا أصبح بترارك أميرا لشعراء ايطاليا وهو لا يزال في السابعة والثلاثين من عمره ولكنه كان أيضا نوق هذا زعيما روحيا لدعوة توحيد ايطاليا ولتجديد شبابها ولاعادة مجد روما القديمة ، الم تكن هذه من قبسل هي نفس احلام دانتي اليجييري ؟

وبعد تتویج بترارك أمیرا للشعراء عاد الی اهنیون و هناك استأنف مرة اخری حیاة المجون التی اتسم بها شبابه و و ۱۳۶۳ دخل آخوه جیراردو الدیر و اما هو فقد دخل فی ازمة روحیة عنیفة و لقد كان فی بترارك شیء كثیر من القدیس أوغسطین : ازدواج فی الشخصیة جعله ینقلب من النقیض الی النقیض و النقیز و

ثم قضى بترارك أكثر من عامين فى ايطاليا سفيرا مبعوثا من البابا الى بلاط نابولى 6 بين سبتمبر ١٣٤٣ وأواخر ١٣٤٥ . ثم عاد بترارك مرة اخرى الى

ايطاليا حين اعلن كولا ريينزو نفسه حاكما على روما في ١٣٤٧ . وقد اجتنب بترارك الى ايطاليا ذلك الحلم العظيم الذى كان لا يفتأ يراود خيال مفكرى عصر النهضة في ايطاليا منذ بدء تكون القوميات الحديثة : وهو أن تتوحد دويلات ايطاليا في دولة مركزية واحدة وأن يعود لروما مجدها الامبراطورى القديم ورغم أن تجربة ريينزو لم تعمر ، الا أن بترارك ظل مقيما في ايطاليا حتى عام ١٣٥١ . . يقيم آنا في بارما وآنا في فيرونا وآنا في بادوا . وفي بادوا جاءه نبأ وفاة صاحبته لورا . وفي ١٣٥٠ زار بترارك روما . . وفي طريقه الى روما زار فلورنسا حيث استقبله بوكاشيو العظيم ، ثالث الثلاثة من آباء الادب الايطالي الحديث: دانتي وبترارك وبوكاشيو . كذلك زار بترارك اريتزو ، مسقط راسمه فوجد أن الطاعون قد حصد أكثر أصدقائه ومعارفه فعاد الى واديه المنعزل في فوكلوز يهاؤه الحزن والوحشة .

ثم أقام بترارك في ميلانو ثماني سنوات بين ١٣٥٣ و ١٣٦١ حيث نزل ضيفا على آل فيسكونتي وقام في خدمتهم ببعض السفارات الى الملوك ، فلما انتشر الطاعون في ميلانو انتقل الى فينسيا (البندقية) عام ١٣٦٢ فرارا من الطاعون ، ثم أهداه مجلس الشيوخ بفينسيا دارا يقيم فيها على أساس أن يهب المدينة مكتبته بعد وفاته ، وقد زاره بوكاشيو في هذه الدار في صيف ١٣٦٣ ، ثم دعا بترارك ابنته غير الشرعية ، واسمها فرانشيسكا ، مع زوجها لتقيم معه في هذه الدار ، ثم انتقل بترارك الى بادوا عام ١٣٦٨ ، ثم انتقل أخيرا الى أركوا عام ١٣٧٠ وفيها عاش حتى وجدوه ذات صباح في ثم انتقل أخيرا الى أركوا علم ١٣٧٠ وفيها عاش حتى وجدوه ذات صباح في 1٣٧٠ يوليو ١٣٧٤ ميتا منكفئا على كتاب كان يقرؤه في مكتبته .

وقد كتب بترارك كثيرا باللاتينية غنظم ملحمة اسمها « أفريقيا » بدأها في ١٣٣٨ تبجد بطولة البطل الروماني شيبو الافريتي و وله باللاتينية أيضا «سير أعلام الرجال » وقد بدأها في ١٣٣٨ أيضا وهي في تاريخ روما وله أيضا اعتراغاته وعنوانها «سرى الخاص » ، وقد بدأها نحو ١٣٤٢ وهي و « حياة العزلة » وهي من أعمال ١٣٤٦ وله « أغاني الرعاة » وهي أثنتا عشرة قصيدة رمزية بدأها في ١٣٤٦ ، وله « سلام الدير » (١٣٤٧) . وله « الواقي من الاقدار » (١٣٥٤) ، كما أن له أربعة مجلدات من الرسائل .

كل هذه الأعمال اللاتينية رغم رضعة اسلوبها لا يقرؤها الا الاقلون . اما اضافته الخالدة للأدب نهى ديوان « الاغانى » (الكانزونييرى) او « القوافى » (ريما) . . وهو عبارة عن ٣٦٦ قصيدة . . منها ٣١٧ سونيتة والباقى السكال غنائية مختلفة كالمواويل (البالاد) وامثالها . . نظمت كلها بالايطالية . ومثل ديوان « الاغانى » او « القوافى » ديوان «الانتصارات» . وهو مجموعة من الرمزيات التى بداها بقرارك عام ١٣٥٧ حول موضوعات

الحب والموت والحياة والعفة والشهرة والزمن والحياة الابدية . . وهى بالايطالية كذلك _ وغرام بترارك بلورا هو المحور الذى تدور عليه تصائد « الاغانى » أو « القوافى » و « الانتصارات » . والواقع أن بترارك لم يتوج اميرا للشعراء احتفاء بقصائده العامية ، وانما توج احتفاء بقصائده اللاتينية ولاسيما ملحمة « أفريقيا » التى صور فيها بطولات القصائد الرومانى شيبو الافريقى (٢٣٥ – ١٨٣ ق ٠ م) ٠ . فاتح أسبائيا وقرطاجة وقاهر هانيبال العظيم ، ويلاحظ أنه فى أول طبعة كاملة من أعماله (١٥٥٤) تبلغ كتابات العظيم ، ويلاحظ أنه فى أول طبعة كاملة من أعماله (١٥٥١) تبلغ كتابات بترارك شعرا ونثرا عشرين مثلا من كتاباته باللغة العامية (الإيطالية) ، وهى « القوافى » و « الانتصارات » ، من حيث الحجم ، بل أن بترارك نفسه كان أثناء حياته يصف أشعار العامية بأنها « سفاسف الشبان » ، حتى أنه لم يعن بأن يختار لقصائده الغرامية في صاحبته لورا حية وميتة اسما محددا يضعه على ديوانه ، فديوانه يسمى تارة « القوافى » (ريما) وتارة أخرى « الاغآنى » (كانزونييرى) ، على خلاف ما فعله دانتى من قبل حين أطلق على ديوان غرامياته في صاحبته بياتريس اسم « الحياة الجديدة» ، ، بل ودافع على ديوان غرامياته في صاحبته بياتريس اسم « الحياة الجديدة» ، ، بل ودافع عن اللغة العامية دفاعا نظريا في كتابه « في البلاغة العامية » .

ووجه التناقض فى كل هذا أن الأجيال التالية لبترارك لا تعرف من هذا الشاعر العظيم ولا تقسراً له الا أشعاره العامية فى حب لورا ، واكثر الناس فى القرون المتأخرة لم يسمعوا بأعماله اللاتينية مثل ملحمة « أفريقيسا » و « أغانى الرعاة » ، وقل منهم من سمع بنثر بترارك اللاتيني فى كتسابه « سرى الخاص » و « سير أعلام الرجال » ، فهو عند الناس أولا وأخيرا أمير شعراء أيطاليا فى القرن الرابع عشر بعد دانتى ، وواضع أساس الشعر الأيطالى بعد دانتى بفضل دواوينه الغنائية العامية التى صقل فيها العامية الإيطالية الى حد الاعجاز .

وليس من الضرورى أن نصدق كل ما كان يتوله بترارك نفسه عن رأيه فى شعره العامى • فربما كان هذا من باب التصالح مع جهابذة عصره من أساتذة الجامعات والكرادلة والمحافظين من رجالات عصره ، الذين كانوا لا يزالون على تقديسهم للاتينية الفصحى ولم يسحرهم فى انتاج بترارك الا سيطرته التامة على البيسان اللاتيني الفصيح • والدليل على ذلك أن بترارك نفسه كان فى كل مرحلة من مراحل حياته دائم الصتل والتنتيح لمتطوعاته العامية فى ديوان « القوافى » ليبلغ بها حد الكمال • كها تشهد بذلك مسودة مخطوط هذا الديوان المحفوظة الآن فى مكتبة الفاتيكان • فهذا المخطوط ملىء بالتنقيحات وهوامش صفحاته زاخرة بالملاحظات البلاغية والاسلوبية •

غلو كان بترارك يعتقد صدقا أن شعره العامى بغير قيمة حقيقية . . او أنه مجرد « سفاسف تاغهة ومن حماقات الشباب » كما كان يقول . . وانه كان يتمنى الا يعرف احد فى العالم عنه شيئا . . « بل وأن أنكره أنا لو كان ذلك ممكنا » . لو كان بترارك صادقا فى كل هذا التبرؤ من شعره العامى كما حدثنا فى « رساله الى الأجيال القادمة » ، لما سهر الليالى ، كما كتب عام ١٣٦٨ ، وهو فى الرابعة والستين من عمره . . فى مراجعة قصيدة كتبها قبل ذلك بربع قرن وتنقيحها بما جعلها فى نظره كاملة التكوين .

لقد كان بترارك يعرف ما يفعله وما يقوله ، لقد عاش مثل دانتى فى عصر كان الانشاء فيه باللغات العامية يتضمن عند الكنيسة وعند المحافظين من أهل السطوة درجة واضحة من الزندقة لانه كان يمثل تحديا للفة المقدسة وهى اللاتينية الفصحى أو شبه الفصحى ، التى ترجم اليها الكتاب المقدس منذ القديس جيروم (٣٤٧ – ٤٢٠ ميلادية) وأصبحت لفة الكنيسة الرسمية ولغة الشعائر الدينية فى أوروبا ألف عام ، والفرق الواضح بين دانتى وبترارك هو الفرق بين الثائر المنفى الابدى والثائر المتصالح مع السلطة ،

هاذا نحن طرحنا هذا السؤال العام: هيم اذن كان بترارك يمثل عصر النهضة الأوربية ، كان الجواب كالآتى:

أولا : وقبل كل شيء : لأنه كان بعد دانتي وقبل بوكاثسيو أهم من وضع أساس اللغة الإيطالية والأدب الإيطالي الحديث باضفاء النبل والصفاء في المعاني وفي التعبير على اللغة العامية التي كانت من قبل لغة سسوقية في ايطاليا • وبذلك أعطى للايطاليين لغة قومية حية بدلا من اللغة الدوليسة الشاحبة التي لا يتكلمها أحد (اللاتينية) ، وأدبا قوميا حيا بدلا من الأدب اللاتيني المنتسرض •

ثانيا: لأنه كان أعظم قطب للدراسسات الانسسانية وللهذهب الانساني في عصره ، فقد كان عصره لا يعترف بأن الأدب بعامة والشعر على وجه الخصوص له قيمة في الوجود ، بل كان يعد هذا وذاك من « السفاسف التافهة » ، بلغة بترارك ، كذلك كانت ايطاليا ، بل وأوربا كلها ، لأكثر من الف عام قبله تتنكر لأدب الدنيا ولا تعترف الا بأدب الدين بتأثير الثقافة الدينية السائدة وبقوة الكنيسة ،

وهكذا تنكر الأوربيون أكثر من الف عام لحضارة أوربا الجاهلية ، أى الوثنية أيام اليونان والرومان ، وتنكر أحفاد الرومان (الايطاليون) لحضارة أجدادهم أيام الوثنية وتنكروا لثقافتهم ولأدبهم اللاتيني شسعرا ونثرا ولفلسفاتهم ولأمجادهم في السلم والحرب على السواء ، من جهسة

لانها كانت مؤسسة على معتقدات وثنية تتعارض مع العقيدة المسيحية ، ومن جهة أخرى لانها كانت تحتفل بالانسان وغاياته الدنيوية أكثر ممسا ينبغى .

كان بترارك اذن من رواد عصر النهضة الأوربية الذين اكتشسفوا حضارة الرومان وتقافتهم وادبهم وتاريخهم ومجدوها وزينوها لمعاصريهم كمثل اعلى يحتذى ، حتى اصبح اكبر داعية لاحياء الآداب القديمة في أوربا وأكبر داعية لشرف الانسان ولنبل الانسان ولحكمة الانسان ولبطولة الانسان وونحن الآن لا نعرف بترارك الاشاعرا غنائيا من الطبقة الأولى ، أما معاصروه في القرن الرابع عشر فقد كانوا يعرفونه كأكبر عاشق لتراث القدماء كها يقول المؤلف بوركيهارت ، بل لقد كان هو بملحمته اللاتينية « أفريقيا » وبديوانه اللاتيني « أغاني الرعاة » يتصور نفسه فرجيل صاحب « الانيادة » و « أغاني الرعاة » وكان يحلم بتويجه في روما بأكليل الغار كها جرى لفرجيل العظيم .

لقد كان الاهتمام بعلوم الدنيا وآدابها وغنونها فى عصر لا يحترم الا علوم الدين وآدابه وغنونه هو القاعدة الصلبة التى بنى عليها الهيومانزم أو المذهب الانساني وكان البداية الحقيقية لعصر النهضة الأوربية .

ثالثا: لأن بترارك كان من رواد الفكر الذين تأججت تلوبهم بنار الوطنية ولفحهم لهيب الشعور القومى وكانوا يحلمون ليل نهار بوحدة ايطاليا ، ويدعون لظهور الأمير المخلص الذى ينقذ ايطاليا من نظام الدويلات ويقيم فيها دولة قومية مركزية واحدة : حلم راود الايطاليين منذ أيام دانتى وبترارك ومكيافيللى أيام الرئيسانس ولم يتحقق الا في القرن التاسيع عشير .

ولم يكن بترارك يشتغل بالسياسة ، ومع ذلك فقد اهاب بحكام ايطاليا أن يذكروا دائما « الدم اللاتينى الشريف » وناشدهم الا يستعينوا بالجنود المرتزقة من البرابرة أو يستجلبوهم من الخارج أو « يحطموا أجمل بلاد على وجه الأرض » بالاعتماد على الجيوش الأجنبية لحمايتهم أو توطيد سلطتهم ، فالأمل عنده هو في أحياء « الفضيلة الرومانية » القديمة والشرف الروماني التديم ، أما هؤلاء البرابرة الأجانب الذين يتحدث عنهم فهم « الفرنسيون والألمان والسويسريون والأسبان الذين كانت جيوشمهم تتدخل في السياسة الإيطالية بدعوة من هذا الدوق أو ذاك أو بالتحالف مع البابوات » ، وكان بترارك لا يفتا يناشد البابوات المنفيين أو اللاجئين مع البابوات المنفيين أو اللاجئين

الى أغنيون بجنوب غرنسا حيث أقاموا كرسى البابوية والبلاط البابوى ، أن يعودوا الى روسا ،

وبعد ترنين من الزمان كان مكيافيللى يؤسس دعوته لتوحيد ايطاليا واقامة الدولة القومية بدلا من الدولة المسيحية الجامعة واقامة الدولة القومية فيها على دعوة بترارك ، حتى أن مكيافيللى ختم كتابه « الأمير » بالمناداة بتطهير ايطاليا من « البرابرة » الأجانب كما فعل بترارك ، كما ختم الفصل الأخير من هذا الكتاب بأبيات من قصيدة بنرارك الشيهيرة « ايطاليا بلادى » ، التى تعد من أروع روائع شعر الوطنية في تاريخ الآداب العالمية ،

بهذه الصفات الثلاث كان بترارك بعد دانتى رائدا عظيما من رواد حركة الرنيسانس: بدوره الخطير في وضع أساس الشعر الايطالى في مواجهة الشعر اللاتيني ، وبدوره الخطير في احياء تراث القدماء الوثني بكل ما تضمنه ذلك من تمجيد الانسان والحياة في مواجهة الف عام من ثقافة روحية كانت تبشر بأن الموت باب الحياة •

• • •

بوكاشيو BOCCACCIO ١٣١٢ - ١٣١٢

وهذا ، جيومانى بوكاشيو ، ثالث الثلاثة الذين وضعوا فى الترن الرابع عشر ، اساس عصر النهضة الأوربية ، لا فى ايطاليا وحدها ولكن فى اوروبا كلها ، الا وهم دانتى وبترارك وبوكاشيو .

كان دانتى أول من ثار على اللغة اللاتينية فى ايطاليا ووضع أساس التعبير الشعرى فى اللغة العامية الايطالية بملحمته الفلسفية « الكوميديا الالهية » وبديوانه الغنائى « الحياة الجديدة » الذى خلد به حبه العذرى لصاحبته بيانريس ، وكان بترارك أرق وأصفى من نظم الشعر الغنائى فى ديوانه « القوافى » أو « الأغانى » وفى ديوانه « الانتصارات » اللذين خلد فيهما حبه العذرى لصاحبته لورا ، وبهذا وضع دانتى وبترارك أساس الشعر الايطالى الحديث ،

أما بوكاشيو فقد فعل اكثر من هـذا . وثب الوثبة الكبرى وكتب النثر الادبى باللغة العامية في مجموعته القصصية المعروفة باسم «ديكاميرون» ، اى القصص العشر ، وبذلك وضع اساس النثر الفنى في الادب الإيطالي الحديث.

وقد كان النثر من قبله لا يكتب الا باللغة اللاتينية · حتى دعاة اللغة العامية (الايطالية) ، لم يجترئوا على كتابة النثر بالعامية ووقفت ثورتهم عند نظم الشعر بهذه اللغة الشعبية .

وقد ولد جيوفانى بوكاشيو عام ١٣١٣ فى باريس لأب ايطالى يدعى بوكاتشينو أو بوكاشيو من بلدة تشرتالدو من أعمال فلورنسا ، وكان جيوفانى ابنا غير شرعى لبوكاتشينو هذا من سيدة فرنسية لا يعرف عنها الا القليل ، ويقال أن أسمها كان جان دى لاروش وأنها كانت تنتمى لأسرة من صيغار النبلاء ،

كذلك نعرف ان اباه هجر المسه وعاد الى ايطاليا ، وان بوكاشيو الابن تقليم الاول في فلورنسا حيث اقام البسوه وتزوج ، وان تعليم بوكاشيو الاول كان يعده للتجارة . فقد كان الاب نفسه بزاول مع اخيه (عم بوكاشيو) التجارة وربها اعمال الصيرفة في فلورنسا ، وكان على صلة ببيت باردى الشمير ، وهو بنك في فلورنسا كانت دائرة نشاطه تبتد الى نابولى ، وباريس، ولم يكن بوكاشيو سعيدا ايام صباه بالعيش في بيت ابيه ، ولكن الحال تغيرت بعد انتقاله الى نابولى نحو عسام ١٣٢٨ ، حين كان في نحو الخامسة عشرة من عبره . فقد ارسله أبوه بوكاتشينو الى نابولى ليتدرب هناك عند أحسد شركائه على الاعمال التجارية والمصرفية ، وبقى بوكاشيو في هسذا البيت التجارى ستة أعسوام عدها هو ضياعا في ضياع ، ثم وافق أبسوه عندئذ على ان يتجه بوكاشيو ستة أعسوام أخسرى الى دراسة الشريعة المسيحية أو القانون الديني كما يسمى ، الذي كان مطبقا في أوروبا طسوال العصور الوسطى بسبب سيطرة الكنيسة على الدولة .

كان بوكاشيو في الحادية والعشرين من عمره حيث بدا يدرس في نابولي القانون الديني او القانون الكنسي - وظل يدرسه حتى سن السابعة والعشرين ، اى حتى عسام ١٣٤٠ ، غير ان تعليمه الحقيقي في غترة شبابه كان في بسلاط الملك روبير دانجو السذى كان يحكم نابولي ، وكانت نابولي في عهده ازهى مدينة في ايطاليا كلها واكثرها ترغا واشدها اقبالا على الحياة ، وكذلك خالط بوكاشيو اهسل العلم والأدب في جامعة نابولي ، واخسد شيئا من علم الفلك من منجم القصر ، وشيئا من الدراسات القديمة (اليونانية والملاتينية) عن أمين مكتبة التصر بعد أن درس مبادىء اليونانية على يدراهب من اقليم كالابريا ، ولكن المعروف عن بوكاشيو انه في الأساس ثقف نفسه بنفسه ،

وكما كان لدانتي صاحبته بياتريس ولبترارك صاحبته لورا ، كذلك كان لبوكاشيو صاحبته ماريا ، التي سماها بوكاشيو في اعماله الادبية غياميتا . كانت ماريا غرام شباب بوكاشيو ، وكانت بنتا غير شرعية لروبير دانجو ملك نابولي ، من الكونتيسة داكوينو ، وهي سيدة من نبيسلات مقاطعة بروفانس بجنوب فرنسا ، وقد زوجت ماريا على كره منهسا من نبيسل من نبسلاء البسلاط ، اما القصة التي يرويها بوكاشيو عنها فهي تجربة حب عنيف وسعادة غامرة وجيزة الأمد ، انتهت بغيرة بوكاشيو على محبوبته وفتورها نحوه ثم هجرانها اياه في نهساية الأمر عسام ١٣٣٨ ، اي وهو في الخامسة والعشرين من عمره ، وهنا اعتكف بوكاشيو لدراسة فحسول الشاهراء في الأدب اللاتيني : فرجيل واوفيد وستاتيوس ، وكان ذلك في

دار خارج المدينة بالقرب من قبر فرجيل . وهناك اقسام حتى ١٣٤٠ حين استدعى للعودة الى فلورنسا بسبب افلاس ابيه .

وقد تركت ماريا في أدب بوكاشيو ، شعرا ونثرا ، اثرا عميقا ، فهى تظهر في غرام فلوريو وبيانكوفيورين في رواية « فيلوكولو » التي بداها بوكاشيو في نابولي بناء على طلب محبوبته ماريا ، ثم أتبها في فلورنسا وهي بالعامية (الايطالية) . وهي تظهر في القصيدة القصصية العامية « فيلو مستراتو » ، وهي تظهر في حكاية « ترويلوس وكريسيدا » التي كتبها ليعبر عن عذابه عندما تركت ماريا مدينة نابولي ، وهي تظهر في قصيدة « ثيسيوس » القصصية التي نظمها بوكاشيو بالعامية في نابولي ليصور فيها غرام ارسيتا وبالامون باميليا ، وفيها تسلا ذلك من سنوات انشأ بوكاشيو في فلورنسا ثلاثة أعمال متأثرة بغرامه بماريا ، هي « أميتو » ، وهي رواية في فالشعر والنثر ، وموضوعها أثر الحب في تهذيب الطباع ، و « رؤيا الغرام » ، وهي تصيدة رمزية تمجد الحب وتمجسد ماريا ، ورواية « مرثية المادونا فياميتا » ، وهي رواية تقلب الأوضاع وتصور عسذاب ماريا في الحب بدلا من عذابه ،

وبعد أن عاد بوكاشيو الى أبيه فى غلورنسا قضى نحو عشر سنوات لا نعرف عنها شيئا كثيرا سوى أن ابنته الصغرى غيولانت ماتت محزن لموتها حزنا شديدا . ولكننا نعرف أنه استغرق فى دراساته . وفى هذه الفترة كتب بعض هذه الأعمال التى مر ذكرها . وكتب أيضا رواية « نتفالى غييزولانو » .

وفى نهاية ١٣٤٦ نسمع أنه كان فى مدينة راغينا ، وفى نهاية ١٣٤٧ أو بداية ١٣٤٨ نسمع أنه كان فى غورلى يعمل عند سسيدة المدينة . وهدفه هى السنة (١٣٤٨) التى حصد غيها الطاعون آلاف الأرواح فى غلورنسا وكان يسمى « الموت الأسود » ، وقد ذكر لنا بوكاشيو فى كتابه الخالد « ديكاميرون » الدى بدأه عام ١٣٤٨ ، عام انتشار الوباء ، أنه رأى « الموت الأسود » رؤية العين ، وقد ماتت غياميتا بالطاعون فى نابولى ، وفى ١٣٤٩ مات أبسوه غتولى هو تعليم أخيه يعتوب ، وهو أخ غير شتيق .

في هذا الجـو القاتم ولدت « القصص العشر ،» أو « ديكاميرون » التي استغرقت كتابتها خمس سنوات ، بين 175 و 175 وهي باللغة العامية أو بالايطالية .

وكانت هـــذه قبة عبر بوكاشيو وقبة نضوجه الفنى ، فاختفت من ادبه العاطفة الملتهبة وحل محلها التصوير الموضوعي للناس ولسلوكهم في

عصره في هيئة مجموعة من الحكايات تمثلت فيها مأساة الانسان ومهزلة الانسان وتجلت فيها سخريات الحياة ، فكتب بوكاشيو باللغة العامية أعظم رواية في الأدب الايطالي وهي حكايات « ديكاميرون » ، فوضع بها اساس النثر الفني في اللغة الايطالية ووضع في الأدب العالمي غرة الأدب القصصي في الرواية والقصصة القصيرة على حد سواء ،

وذاع صيت بوكاشيو متقلد عصدة وظائف تشريفية بعد انجالاء الموت الأسود . مفى ١٣٥٠ أومد سفيرا الى سادة اقليم روماجنا . وفى نفس العام اومده رؤساء جماعة سان ميكيل الى رافينا ليسلم عشرة فلورينات ذهبية الى الاخت بياتريس بنت الشاعر العظيم دانتى اليجييرى الراهبة فى دير سانتا ستيفانو ديل أوليفافى رافينا . وفى ١٣٥١ أومد لمفاوضة ملكة نابولى ، وفى مناسبة أخرى لمفاوضة لويس دوق بافاريا ، وفى ١٣٥٤ أومد الى البابا أنوتشنتو السادس المنفى فى أفنيون ،

كان بوكاشيو مفتونا بأشعار بترارك وكتاباته وأفكاره . فما أن عرف أنه سيمر بفلورنسا في طريقه الى روما في خريف ١٣٥٠ حتى سعى للقائه ، وهنا بدأت صداقة بين الرجلين امتدت نحو ربع قرن حتى وفاتهما ، بترارك في ١٣٧٤ وبوكاشيو في ١٣٧٥ .

وفى ١٣٥٧ حمل بوكاشيو الى بترارك فى بادوا الخطاب الذى دعت فيه سلطات فلورنسا بترارك لشغل منصب الأستاذية فى جامعتها المنشأة حديثا وقررت رد أملاك أبيه المصادرة اليه ، وفى ١٥٦٣ قضى بوكاشيو الصيف ضيفا على بترارك فى فنيسيا ، وكان بوكاشيو قد ازمع أن يهجر الشعر بناء على نصيحة راهب كان يحتضر ولقن بوكاشيو أن الاهتمام بالأدب فسق وتجديف ، وأن كل ما يصرف الانسان عن دراسة الالهيات والتأمل فيها يصرفه عن وجه الله ، ولكن بترارك بثقافته الانسانية الواسعة استطاع اقناع بوكاشيو بفساد هسذا المنطق السذى يتيم كل هدذا التناقض بين الدين والدنيا ويريد أن يسحق الحياة بفلسفة الموت .

وهكذا تضى بوكاشيو الشطر الأخير من عمره بين اليونان والرومان . وفي ١٣٦٠ - ١٣٦٦ اشتغل مع أستاذ يوناني بجامعة غلورنسا بترجمة هوميروس من اليونانية الى اللاتينية ، كذلك الف أربعة مجلدات أكثرها في الدراسات القديمة باللغة اللاتينية هي : « انساب آلهة الأمم » ، وهوموسوعة في الأساطير القديمة تنتهي بدغاع بوكاشيو عن الشعر والشعراء ، و « سقوط أعلام الرجال » السذى ترجمه ليدجيت الى الانجليزية تحت عنوان « سقوط الأمراء » ، و « مشاهير النساء في العالم القديم وما تلاه » »

واخيرا قاموس في الجغرانيا بعنوان « في الجبسال والغسابات والنسوانير والبحيرات » •

وكان آخسر مؤلف من مؤلفات بوكاشيو كتابه « سيرة دانتي » ، وهي من أهم التراجم التي كتبت عن هنذا الشاعر العظيم لأن بوكاشيو تقصى فيها حياة الشاعر من شهادات معاصريه ، وفي ١٣٧٣ دعى بوكاشيو ليحاضر عن « الكوميديا الالهية » في جامعة غلورنسا ولكنه لم يكمل محاضراته بسبب اعتلال صحته .

ولم تكن حياة بوكاشيو رخية في أواخر أيام حيانه أي بعد ١٣٦٢ . ولذا كثرت تنقلاته بين غلورنسا ونابولي وروما وغنيسيا وكرتالدو في تسكانيا حيث مات في ديسمبر ١٣٧٥ ، وكان يقسوم بمهمات تسدر عليه مالا كاغيا للعيش ولكن ليس غيهسا متسع للترف أو للادخار ، كذلك حاصرته بعد أن غرغ من كتابة « ديكاميرون » (١٣٤٨ – ١٣٥٣) ذكريات خيانة معشوقته ماريا (غياميتا) له أيام شبابه غطفحت المرارة في كتسابه « آل كورباتشيو » ماريا (فياميتا) له أيام شبابه غطفحت المرارة مع الأيام حتى صبغت كل تفكيره عن المرأة في أواخر أيامه ، وليس بمستبعد أن تكون تجاربه المتأخرة مع النساء هي التي نكات جراح تجربته الأولى .

...

والسؤال الآن هو: لماذا يعد بوكاشيو قطبا من أقطاب عصر الرئيسانس أي عصر النهضة الأوروبية ؟

أولا ، لأن شأنه شأن صنويه دانتى وبترارك ، كان اسبق من اجترا في ايطاليا في القرن الرابع عشر على استخدام اللغة العامية في التعبير الأدبى ، وبهذا شارك في وضع اساس اللغة الإيطالية كلغة تومية يتفرد بها الايطاليون عن سائر الأوربيين ، بدلا عن اللغة اللاتينية الوسطى التى كانت لغة الدين والدولة والرسائل التى كان يتبادلها المثقفون .

غير أن اجتراء بوكاشيو كان اكبر من اجتراء صنويه ، لأن دانتى وبترارك وقفا عند حد نظم الشعر بالعامية ، والشعر مادته الوجدان والعواطف التى تصهر حرارتها الكلمات لانها صادرة من القلب وغايتها القلب ، وحيث ترتفع الحرارة تبدأ حمى الهذيان الجميل الذى يسوغ فيه الخيال كل شيء أو حمى الحماسة التى تؤجج قلوب السامعين ، والعامية هي لغة القلب لانها لغة الام التى نأخذها مع الرضاعة ، كما يقسول دانتى ، وقبل أن تتفتح عقولنا فهى أيضا لغة الحواس والمحسوسات ، ولهذا كانت

بلاغتها الطبيعية القسوى من البلاغة المكتسبة ، والصدق الفطرى قد يكون أقرب الى الشعر من الصدق المكتسب .

كان اجتراء بوكاشيو اكبر من اجتراء صنويه لأنه استخدم اللغة العامية في النثر الفنى فكتب بها الرواية والقصسة القصيرة واثبت انها السيعة على التعبير الأدبى من لاتينية العصور الوسطى التي لم تكن الاصيغة ضامرة شاحبة من اللاتينية الفصحى ، وكان ضمورها وشحوبها من اقتصارها على التعبير عن الفكرين الديني والقانوني وعن احتياجات الدواوين ، وبسبب انصرافها عن التعبير الأدبى اكثر من الف عام ، وهكذا كان بوكاشيو بحق ابا النثر الايطالي .

ولكن بوكاشيو كان كذلك قطبا من اقطاب حركة الرئيسانس بسبب دفاعه عن الأدب عامة وعن الشعر خاصة فى زمن كانت الكنيسة لا تزال فيه تحرم كل نشاط فكرى او فنى أو علمى أو أدبى يخدم الدنيا ولا يخدم الدين وتعده منافيا للايمان المسيحى القويم ، من أجل هذا مات الفكر والفن والعلم والأدب فى أوروبا المسيحية أكثر من الف عام ، ولم ينج من هذه اللعنة الا فن العمارة بسبب حاجة الكنيسة الى بناء الكاتدرائيات وحاجة أمراء الاقطاع لبناء القسلاع والحصون ، كذلك لم ينج من هذه اللعنة الا الفكر الدينى ، لا كما نجده عند الفلاسفة ولكن كما نجده عند فقهاء الدين ومفسريه . لقد وضعت الكنيسة الخيار بين الانسان والله وبين الدنيا والآخرة وبين المادة والروح وبين العالم الطبيعى وما وراء الطبيعة وبين الوجود فى الزمان والوجود فى الأبدية ، وأسست العقيدة المسيحية على قيام التناقض بين الطرفين ، واختارت الله والآخرة والروح وما وراء الطبيعة والوجود فى الأبدية ،

أما بوكاشيو نقد شارك بترارك في الدعسوة لاحياء آداب القدماء ، وآداب اليونان والرومان في جاهليتهم الوثنية وأيام أمجادهم الدنيوية ، ولذا كان بوكاشيو مثل بترارك جزءا لا يتجزأ من الدعوة للفلسفة الانسانية أو حركة الهيومانزم كما يسمونها .

بل أكثر من هــذا • فقد كتب بوكاشيو دفاعا عن الشعر ليدحض ضمنيا تعاليم الكنيسة القائلة بإن الشعر عدو الدين ، وليقول إن القدماء رغم وثنيتهم كانوا مثلنا مؤمنين بالله • وهو في نهاية كتابه « انساب الآلهــة » ، وفي مقدمة ذلك الكتاب ، حاول أن يثبت أنه لا يغض من مسيحية الشاعر المسيحى أن يستلهم تراث اليونان والرومان • (انظر مقدمة « انساب الآلهة » والفصلين الرابع عشر والخامس عشر من ذلك الكتاب) .

وفى الفصل الثانى والعشرين من كتاب بوكاشيو « سيرة دانتى » يتول موكاشيو :

« (٢) اذا نحن أردنا أننتخلي عن عواطفنا وننظر الى العقل ماعتقادي أننا سوف نتبين بسهولة كافية أن الشعراء القدماء كانوا في الحدود المستطاعة للبشر يقتفون آثار الروح القدس ، الذي يقول الكتاب المقدس انه يكشف للأجيال القادمة عن مكنونات أسراره الشمامخة من خلال أفواه كتاب عديدين جعلهم يقولون من وراء نقاب ما أراد الروح القدس اظهاره في الوقت المناسب صراحة بالأعمال وبدون نقاب . وبناء عليه فلو أننا تأملنا كتاباتهم بامعان ، لرأينا هــؤلاء الكتاب يصفون ما قد كان أوما حدث في زمنهم أو ما كانوا يتمنون حدوثه مستقبلا مسربلا في رداء القصص ، قاصدين الا يختلف المقلد في وصفه عما يقلده . ومن هنا ، فدون أن نفترض أن كل أنواع الكتابة وأحدة في الهدف . . وانما تأسيسا على منهج الكتابة ، وهو اهم ما يعنيني الآن ، مان ما يقال في مسدح الكتاب المقدس يمكن أيضا أن يقال في مسدح الكتابات الدنيوية وفقا لما ذكر القديس جريجوار دى تور (٥٣٨ - ٥٩٤) ٠٠ فهو يقول عن الكتاب المقدس ما يمكن أن يقال أيضا عن الشعر ، وهو أنه كلما سرد شبيئًا فهو يطرح في نفس الألفاظ النص والأسرار المتضمنة في النص . . وبذلك مهو يشعل الحكماء ويرضى البسطاء في آن واحد ، مفى معناه الظاهر ما يقنع الأطفال ، وفي معناه الخفي هو يخبىء ما يملأ أحكم السامعين بالرهبة والاعجاب . . فهو اذن يبدو - لو جاز لي هذا المجاز - كالنهر الضحل العميق معا . . يعبره الحمل الصغير على اقدامه ويسبح فيه الفيل الجسيم بحرية تامة » .

« (٣) والكتاب المقدس الذى نسبيه اللاهوت أو الالهيات يقسوم بتعريفنا في ثوب قصصى سـ آنا باجتلاء رؤيا ، وآنا بسماع نواح ، وآونة بطرق عديدة مختلفة سسر تجسد الكلمة الالهيسة وسيرة حياته ووقائع موته وبعثه المنصسور وصعوده المعجز وكل ما أتى من أعمال . فلو اتعظنا بهذه الاشياء بلغنا ذلك المجد الذى هيأه لنا بموته وقيامته بعد أن أوصد بابه في وجوهنا زمنا طويلا بخطيئة الانسان الأول ، وبالمثل فأن الشعراء بأعمالهم التى نسميها الشعر يبينون لنا سمن خسلال قصص الالهة المختلفة ومن خسلال تشكلات الناس في هيئات مختلفة وبالاقناع الجميل سالمختلفة ومن خسلال تشكلات الناس في هيئات مختلفة وبالاقناع الجميل على الاشمياء ونتائج الفضائل والرذائل وما ينبغى علينا اجتنابه وما ينبغى علينا أتباعه ، حتى نبلغ بالفضيلة تلك الغاية التى تصورها قمة الرضوان أولئك القوم الذين لم يعرفوا الاله الحق تمام المعرفة ، . » .

« (٤) وبالمثل فشمعراؤنا عندما زعموا أن الاله ساتيرن (المشترى) كان له اطفال عديدون التهمهم جميعا فيما خلا أربعة ، فانما أرادوا أن نفهم من هذه القصة شيئا ولا شيء سواه : وهو أن الاله ساتين هو الزمن الذي نيه يولد كل شيء ٥٠ وانه كما أن كل شيء يولد في الزمن خالزمن ايضا يدمر كل شيء ويحيله الى عدم ، واطفاله الأربعة الذين لم يلتهمهم كان الأول هو جوبيتر ، وهو عنصر النار ٠٠ والثاني هو جونو امراة جوبيتر واخته ، وهي عنصر الهواء الذي به تشتعل النار في الدنيا ٠٠ والثالث هو نبتون رب البحر ، وهو عنصر المساء ٠٠ أما الرابع مهو بلوتو رب العالم السيفلي ، وهو عنصر التراب ٠٠ وهو أدنى عنصر من هـذه العناصر . كذلك زعم شمعراؤنا أن هرقل استحال من بشر الى اله ٠٠ وأن ليكاون استحال الى ذئب ، وقد أرادوا بذلك أن يدللوا على أن التمسك بالغضيلة _ على غرار ما معل هرمل ـ يجعل من الانسان الها بالمساركة في ملكوت السموات . . وأن طريق الرذيلة الذي سلكه ليكاون يجعل من الانسان شبيه الذئب رغم هيئته الآدمية ٠٠ ولا شك أنى لو لم أضف شيئا الى هذه الأمثلة لكانت هذه الأمثلة كانية لاثبات أن اللاهوت والشعر يتفقان في طريقة عملهما . . أما من حيث الموضوع ماني أقول انهما ليسا مجرد شيئين مختلفين كل الاختلاف وانما هما من بعض الوجوه متناقضان ، غموضــوع اللاهوت المقدس هو الغضيلة الالهية ، أما الشمعراء القدماء غيتناولون قصص آلهة الأميين وتصص البشر ، وهما متناقضان من حيث أن اللاهوت لا يقدم من البداية شيئا الا اذا كان صادقا ، أما الشعر فيقدم بعض الأشياء العارية عن الصدق والخاطئة والمضادة للدين المسيحي على أنها اشسياء صادقة ، ولكن لأن بعض الحمقى يهاجمون الشعراء بقولهم انهم الفوا أساطير مقززة وشريرة ولا تستقيم مع الحق ، وانهم كان ينبغى عليهم ان يظهروا تدرتهم وأن يلقوا بتعاليمهم للناس من طريق آخسر غير ابتكار الأساطير . . فانى اود أن أمضى الى مزيد من مناقشة هذا الموضوع ولكن داخل حسدود » .

« (٥) غليتامل اذن امثال هؤلاء المهاجمين رؤى دانيال واشعياء وحزتيال وغيرهم في التوراة . تلك التي خطها القلم الالهي ونزل بها الوحي من عند من لا بداية له ولا نهاية ، وليتأملوا أيضا رؤى الرسل في الانجيل . وهي المليئة بعجائب الحق التي يدهش لها العتل ، غان وجدوا أن تصص الشعزاء أبعد عن الحق وعن مشابهة الواقع من قصص الانبياء كما تبدو في الظاهر في مواطن عديدة ، كان من حقهم القول بان الشيعراء وحدهم قد سطروا الاساطير بسبب عجزهم عن تهذيب الناس بالمتعة أو الفائدة ، ودون أن أتعرض لما يسوقونه من أتهامات للشعراء من حيث لجوء الشعراء

لتقديم تعاليمهم بالأساطير أو تحت قناع اسطورى ، أرانى استطيع أن أمضى في حديثى دون تردد ، لأنى أعلم أنهم حين ينتقدون الشموراء في حماقة على هذا المنهج ، فهم في طيشهم يتورطون في نقد الوحى نفسه ، وما الوحى للانسان الا الطريق والحق والحياة ، ومع ذلك غسوف أسعى لارضائهم » ،

(٦) من الواضح ان كل ما نكتسبه في عناء يبدو احلى مذاقا ممسا نكتسبه بغير جهد ، فالحقيقة الواضحة تمتعنا ، ولكن سرعان ما ينساها العقل لانه يفهمها دونما مشقة كبيرة ، غير أن الشعراء يخفون الحقيقة تحت غطاء يبدو في الظاهر على النقيض منها حتى يجعلوها أكثر امتاعا للنفس بحكم أنها مكتسبة بمشقة ولذا فهى أقوى رسوخا في النفس ، ولهذا السبب نجدهم يبدعون الأساطير من دون وسائل التعبير الأخرى ، لأن جمال الاساطير يجتذب أولئك الذين يعجز العرض الفلسفي أو الاتناع المنطقي عن اجتذابهم ، فماذا يكون اذن حكمنا على الشعراء ؟ أنقول انهم مجانين كما يتصورهم أعداؤهم الحمقي زاعمين أنهم لا يعرفون شيئا ؟ بالقطع لا ، فالشعراء يستخدمون في انتاجهم أعمق الأفكار ، وهي أشبه شيء باللباب الخبيء داخل الفاكهة ، وهم يستخدمون اللغة الرائعة المثيرة للاعجاب ، .

« (٧) أقول أن اللاهوت والشعر يمكن أن نسميهما شيئا واحدا على وجه التقريب أذا كان موضوعهما واحدا . بل أنى لاقول أن اللاهوت ليس الا الشعر الالهى . وهل يخرج الكتاب المقدس عن الابتكار الشعرى حين يصف المسيح في موضع ما بأنه أسد . وفي موضع آخر بأنه حمل . وفي موضع غيره يصف أبن الانسان بأنه دودة (سفر أيوب ٢/٢٥) . والمسيح هنا تنين وهو هناك صخرة . وأشياء أخرى كثيرة أغفلها من باب الايجاز ؟ . وهل كلمات مخلصنا في الانجيل غير ابتكار شعرى أذا كانت عظاته تقول شيئا في الظاهر وتضمر مغزى غير ما بدا ؟ . غلنقل إنها بالتعبير المشهور مجاز . ومن هذا يتجلى بوضوح ليس فقط أن الشعر هو اللاهوت ولكن مجاز . ومن هذا يتجلى بوضوح ليس فقط أن الشعر هو اللاهوت ولكن أيضا أن اللاهوت هو الشعر . وأنا لست أنزعج أذا كانت أقوالي في هذا الأمر الخطير غير أهل لثقة الناس ، لأني أثق في قول أرسطو . وهو الحجة الساطعة في كل أمر خطير ، أنه وجد أن الشعراء كانوا أسبق من كتبوا عن الالهيسات » .

(كما ورد في كتاب « الميتانيزيقا » ٣/٤/١٠٠٠/١/١) .

كان رأى الكنيسة واكثر فقهاء الدين المسيحى لأكثر من ألف عام طوال العصور الوسطى ادانة الشعر خاصة والأدب بعامة بوصف أنهما قائمان على سفاسف الأشياء الدنيوية التى تشغل الانسان عن ذكر الله ويدعوان للفسق بتمجيد خطايا البشر كالحب والحرب وطلب النعيم في الحياة الدنيا . كذلك أدانوا منهج الشعر والأدب في التعبير بوصفه كذبا في كذب فهو يعسد الى المجاز الذي يقول شيئا ويعنى شيئا آخر ويفتن ألباب الناس بالأحاجى والألغاز وترهات الخيال بدلا من أن يخاطبهم بلغة العتل ، فهو الطسريق الى الغواية والضلال .

وقد تجلى موقف الكنيسة وفقهاء الدين المسيحى من الأدب شسعرا ونثرا فى نظام التعليم طوال العصور الوسطى الذى استبعدت فيه دراسة الأدب اليونانى واللاتينى من برامج الدراسة بحجة حماية الناس من الوثنية والكفر والفجور . . وهكذا مات ايضا الانشاء الأدبى شسعرا ونثرا اكثر من الف عام فى اللغة الرسمية لغة الدين والدولة ، وهى اللغة اللاتينية . . ولم يبعث الا فى أواخر العصور الوسطى باللغات الشعبية فى الملاحم والمواويل .

كان دفاع بوكاشيو عن الشعر اذن بداية عصر جديد . هذا الذى نسميه عصر الرنيسانس او عصر النهضة الأوروبية ، وقد بنى بوكاشيو دفاعه عن الشعر على حجة خطيرة هى أنه ليس هناك فرق جوهرى من حيث الشكل والمنهج بين وحى الشعراء ووحى الانبياء : كلاهما يتخذ من الخيسال سبيلا الى بلوغ الحقيقة بالرؤى والتعبير عنها بالرمز والمجاز ودروبهما التى نسميها التشبيه والاستعارة والكناية وكل ما جعل للكلام ظاهرا وباطنا وسربل الحكمة بالأحاجى .

وانما يدان الشعر عند بوكاشيو اذا شط موضوعه أو جوهره غدعا الى الرذيلة وزين الضلال ، حتى القدماء من الشعراء يكفيهم مجدا اجتهادهم لارتياد مكنون الالهيات والتعبير عنها فى زمن لم يكتمل فيه تصور الانسان لله الواحد السرمدى .

• • •

مسكيافيلى MACHIAVELLI



«الأمسير»

القومية والاستعار

☐ كنا فى جيلى ، كلما رأينا قصورا فى الحياة المصرية ، ننظر وراءنا فى غضب ونبحث عن الحلول فى التاريخ الأوروبي منذ عصر الثورة الفرنسية ٤ أى منذ عام ١٧٨٩ ، بقصد الاستفادة من تجارب الأمم الأخرى .

ولكن يبدو أن حركة المجتمع العربى تدفعنا الآن الى التراجع ترونا الى الوراء حتى تجعلنا نقترب من العصور الوسطى ، تدفعنا الى نحو عام ١٥٠٠ أو ربما تبل ذلك فى بعض الأمور .

وهكذا غدا لزاما علينا أن نرى كيف خرجت أوروبا الحديثة من العصور الوسطى بينما كتب على عالمنا العربى أن يطول مخاضه وأن يتعسر فيسه ميلاد الحياة الجديدة ، وكلما تجدد فى أوصاله أكسير الصحة والنماء حاصرته جراثيم المرض والهزال .

أما كيف خرجت أوروبا الحديثة من العصور الوسطى ، فهى تصلة عصر النهضة الأوروبية التى يسمونها حركة الرنيسانس أو «الميلاد الجديد»، والميلاد الجديد غير « البعث » لأن البعث لا يكون الا للموتى ولا نظنه يتم الا في الآخرة ، أما الميلاد الجديد فهو ملازم لدورة الأجيال ،

تقول: ولمساذا نبدأ بمكيافيللى أو هو رجل سيىء السمعة أوالإجابة على هذا بسيطة: وهى أن بداية البدايات فى نشوء الحضارة الحديثة هى ظهور الهيومانزم أو المذهب الانسانى ، وبداية تجلى المذهب الانسانى هى ظهور الدولة القومية وحلولها محل الدولة الدينية أو ما يسمى «بالثيوقراطية» كأساس للتنظيم الاجتماعى ، وقد كان مكيافيللى من أهم فلاسفة السياسة الذين وضعوا أساس الدولة القومية الحديثة أو لعله أهمهم جميعا لأنه كان أول من أرسى الاساس .

ولد نيكولو مكيانيللى (١٤٦٩ - ١٥٢٧) فى فلورنسا لأب محام فى تلك المدينة رقيق الحال ولكنه كان ينحدر من اسرة نبيلة ، وكذلك كانت أمه من اسرة كريمة افتقرت ، ولا تزال داره قائمة الى الآن فيما يسمى الآن ١٦ شارع جيتشيارديني على مقربة من البونتي فيكيو أى الكوبرى القديم بمدينـــة فلورنسا ، وكان أسلافه من نبلاء نوسكانيا الذين بلفــوا أعلى المناصب فى جمهورية فلورنسا ، ولا يعرف شيء كثير عن تعليمه الا أن كتاباته تدل على أنه درس التراث اللاتيني دراسة متأنية ولا سيما فى التاريخ ، كمــا أنه كان مفتونا بدانتي وبترارك وبوكاشيو ،

وقد قضى مكيافيللى الشطر الأول من حياتة يعمل كدبلوماسى توقده جمهوريته فى سفارات متعددة الى بلاط الملوك والأمراء . أما النصف الثانى من حياته فقد قضاه محدد الاقامة فى داره الريفية . . وكان فى الثالثة والعشرين حين مات أمير فلورنسا العظيم لورنزو دى مديتشى (الأول) ، راعى الفنون والآداب المتوفى عام ١٤٩٢ . وفى زمنه عاصر مأساة المصلح الدينى الثورى الخطير سافونارولا الذى اعدم حرقا فى فلورنسا عام ١٤٩٨ بتهمة الزندقة لأنه هاجم البابا اسكندر السادس (اسكندر بورجيا) ، وكان يبشر باقامة دستور لفلورنسا ثيوقراطى ديمقراطى . كذلك عاصر مكيافيللى غزو شارل الثامن ملك فرنسا لايطاليا وبداية انهيار ايطاليا نتيجة لذلك الفسزو .

كان مكيافيللى عام اعدام سافونارولا فى التاسعة والعشرين من عمره وعين سكرتيرا لجمهورية فلورنسا ، وهو شبيه بمنصب امين فى ديوان الأمير أو فى القصر الجمهورى ، وكانت هذه الفترة هى قمة حياته العامة ، وكان يوفد فى سفارات لا حصر لها الى بلاط الملوك والأمراء خارج ايطاليا وداخلها فى مقاطعات ايطاليا المستقلة ، فتعرف بذلك على اقوى رجالات عصره المشتغلين بالحكم والسياسة ، ولاسيما السياسة الدولية ، ودرسهم عن كثب مما مكنه أن يبلور أفكاره ومشاهداته فيما يمكن أن يسمى فن الحكم وعلم السياسة ، وهو محور أكثر كتاباته . وقد دامت فترة بعثاته الدبلوماسية من ١٥١٨ الى ١٥١٢ وقد تبلورت تجربة هذه. الفترة فى كتاب « الأمير »

وفى زمن مكيافيللى تعاظمت توة فرنسا من جهة وقوة البابوية من جهة اخرى أيام البابا اسكندر السادس (بورجيا) ، واستنزفت امارة فلورنسا حربها مع امارة بيزا ، فاضمحلت فلورنسا واخذت تعتمد فى حمايتها على الجيوش الفرنسية ، وكان مكيافيللى يرصد كل هذه الدسائس الدوليسة

فى سبيل السيطرة غدعا الى انشاء جيش وطنى من ابناء غلورنسا للدغاع عن دولتهم ، وكان ملتهب الوطنية ، ولكن سلوك الملوك والأمراء فى السياسة الدولية علمه الواقعية الفظيعة التى نلمسها فى كتاباته ، فقد راى الدول فى عصره لا تتحرك الا بدائع المسلحة ولا تحترم اتفاقاتها الاحين تعسود عليها بالنفع ، وكما وجد الدول كذلك وجد الاغراد .

وقد انتهى طرد الجيش الفرنسى من ايطاليا فى ١٥١٢ الى بقاء جمهورية فلورنسا بغير حماية لوقوعها تحت رحمة الاسبان . فسقطت الجمهورية فى فلورنسا وعاد الى حكمها الأمراء المستبدون من آل مدينشى . وهكذا عزل مكيافيللى من كافة المناصب التى كان يشغلها فى ظل الجمهورية ونفى من مدينة فلورنسا وهو فى سن الثالثة والأربعين ، ولكنه عاش فى ريفها محدد الاقامة فى عزبته مع زوجته وأولاده الخمسة سنوات لا عمل له الا القسراءة والكتابة واجترار الذكريات فى هدوء العلماء .

وهذه هى الفترة التى كتب فيها كتاب « الأمير » وكتاب « أحاديث لتيتوس ليفيوس » ، وهى أهم أعماله فى علم السياسة ، وواضح منها أنها كتبت لترشد لورنزو دى مديتشى الثانى ليكون أميرا قويا ناجحا ، لقد خدم مكيافيللى الجمهورية فلما سقطت فقد منصبه ونفى من بلده ، وهو الآن يحاول أن يسترد مكانته فى بلاط الأمير المستبد من عائلة مديتشى ، ولم تثمر جهوده الا فى ١٥٢٦ حين عاد الى الخدمة العامة فى ظل آل مديتشى ، ولكن سرعان ما انهارت الامارة المطلقة فى فلورنسا وعادت اليها الجمهورية فطرد آل مديتشى من الحكم وفقد مكيافيللى عمله من جديد ، ثم مات فى العام التالى (١٥٢٧) ، ولم تعمر بعده الجمهورية طويلا ،

وقد ترك مكيافيللى أيضا كوميديا اسمها « ماندراجولا » وأخبرى اسمها « كليزيا » ورواية اسمها « بيلفاجور » وأخرى اسمها « سسيرة كاستروتشيو كاستراكانى » وكتابا فى « تاريخ فلورنسما » وآخر عن « اصلاح حكومة فلورنسا » و « رسائل شخصية منشورة » • ولسكن أشهر أعماله جميعا هو كتاب « الأمير » ، الذى يعتبر بداية الطريق فى الفكر السياسى الحديث بسبب واقعيته الضارية فى الوصف والتحليمل • وقد اتخذ فى هذا الكتاب سيزار بورجيا (١٤٧٥ ـ ١٤٧٠) مثلا اعلى للأمير •

فى اهداء كتاب « الأمير » الى عاهل غلورنسا لورنزو دى مديتشى الثانى ، يتول مكيافيللى انه فى علم الخرائط الطبيعية يضع الجغرافى نفسه فى السهول الواطئة ليرصد معالم الجبال والمرتفعات ويضع نفسه على الجبال والمرتفعات ليرصد تضاريس السهول الواطئة ، وبالمثل معالم السياسسة

يجب أن يضع نفسه مع الطبقات الشعبية ليفهم طبيعة الحكام ومع الطبقة الحاكمة ليفهم طبيعة الشعب ، ومعنى هذا أن الحكام عاجزون عن الحكم على انفسهم وأن الشعب ايضا عاجز عن الحكم على نفسه ، والقصد من هذا أن علم السياسة أو علم الدولة لا يكون موضوعيا الا أذا أسس على رأى الشعوب في حكامها وعلى رأى الحكام في شعوبهم ،

وفي الفصل الثالث من كتاب « الأمير » يحدثنا مكيافيللي عن مشكلة الانقلابات والثورات التي يسميها مكيافيللي « الامارات الجديدة » . وعنده ان أول عقبة تواجهها أية امارة جديدة عقبة طبيعية : « فالفاس يتحمسون لتغيير اميرهم (أي حاكمهم أو ملكهم أو رئيس دولتهم أو ولى الأمر فيهم . . ل ع .) عندما يأملون في تحسين أحوالهم ، وحين يتسلط عليهم هذا الاعتقاد يجعلهم يحملون السلاح ضده . وهم بهذا يخدعون أنفسهم ، لانهم فيما بعد يكتشفون بالتجربة أن أحوالهم قد ساءت ، وهذا الوضع ناجم عن حتميسة أخرى طبيعية ونمطية الا وهي أن الانسان لابد وأن ينزل الأذي دائما بأولئك الذين يصبح أميرهم الجديد ، ببطش الجنود وبالاضرار الاخرى التي لا حصر لها والتي تعقب الفتح الجديد ، وبهذا تكتسب كأعداء لك كل من أنزلت بهم الضرر باستيلائك على تلك الامارة ، كما أنك لا تستطيع الاعتمساد على من وضعوك في دست الامارة كأصدهاء لك ، لأنك لن تستطيع ارضساءهم بالدرجة الذي كانوا يأملون فيها ، ولأنك لن تستطيع أن تردعهم بناجع الدواء باعتبارك مدينا لهم ، فالمرء ، مهما بلغت قوة جيشه ، بحاجة دائمسا الى باعتبارك مدينا لهم ، فالمرء ، مهما بلغت قوة جيشه ، بحاجة دائمسا الى ارضاء الأهالي حين يفتح منطقة من المناطق » .

ومن هذا الكلام ومن سياقه التاريخي نفهم أن مكيافيللي كان لا يفسرق بين الانقلابات والثورات الداخلية التي تطيح بأمير أو بأسرة أو جمساعة حاكمة لتضع مكانها أميرا جديدا وأسرة أو جماعة حاكمة جديدة ، وبين الغزو الخارجي الذي ينقل السيادة على البلاد الى يد جديدة ، وهذا ما سهاه مكيافبللي في الفصل الثالث « الامارات المختلطة » .

فقد كانت ايطاليا في عصره قبل الوحدة الايطالية مؤسسة سياسيا على نظام المدينة الدولة أو « الدولة المدينة » . كان لكل من غلورنسا والبندقية وفيرارا وبيزا وروما ، . النح كيان سياسي مستقل شبيه بما كان معروفا عند اليونان وعند الرومان قبل نشأة حركات التوحيد والامبراطوريات ، اي قبل غيليب المقدوني ويوليوس قيصر ، وكانت غلورنسا بالذات من اقدوي هذه المدن ، وكانت تحكمها السرة برعايتها للفنون والآداب ، كما كانت روما من أقوى هذه المدن ، وكانت تحكمها اسرة بورجيا الشهيرة بدسائسها وجرائمها وسيطرتها على الكنيسة لتثبيت طغيانها .

وكانت هذه المدن الايطالية كثيرا ما تتحارب غيما بينها وتعقد الصلح والمعاهدات وكانها دول مستقلة ، وكانت من حين الى حين تقوم الثورات داخل المدينة الواحدة لتنقل الحكم من يد اسرة قوية الى يد اسرة قوية الحرى، كما يحدث في عصرنا الحالى في الصراع بين الاحزاب والتنظيمات السياسية، وفي عصر مكيافيللى أغارت غلورنسا على بعض جيرانها مثل مدينة بيزا ، كما تعرضت مدينة ميلانو لغزو الجيوش الفرنسية ، فحكمتها فترة وجيزة آيام لويس الثاني عشر ، اما فلورنسا فكانت تحمى استقلالها بالتحالف مع فرنسا وبالاعتماد على الجيوش الفرنسية ، فلما هزم الأسبان الفرنسيين أيام الامبراطور شرلكان أصبحت فلورنسا تحت رحمة الأسبان .

وكانت ايطاليا في زمن مكيافيللي ، كبقية أوروبا ، تخرج من العصور الوسطى وتدخل عصر النهضة ، وتخرج من النظام الاقطاعي ، الشهبيه بعصر الماليك ، حيث كل امارة أو دوقية أو مملكة صغيرة تتمتع بشخصيتها المستقلة وباستقلالها تحت السلطان البابوي والكنيسة الكاثوليكية الجامعة ، وتدخل عصر تكون القوميات الحديثة التي تميزت بحركات التوحيد القومي في ظل ملكيات مطلقة تخضع ارادة الأمراء والدوقات والكونتات واللوردات وتجمعها لبناء الدولة العلمانية الحديثة المؤسسة على العلوم والفنون والآداب والنظم والشرائع والقوانين والقيم والمقاييس والإحكام الدنيوية الوضعية المستهدة من منطق الأرض واللازمة لصلاح الدنيا وليس لمجسرد التمهيد للآخرة ، وليس معنى هذا أن الصراع بين الدولة والكنيسة أغضى الى تخلى الدولة عن الدين ، وإنما أغضى الى صيغة جديدة للعلاقة بينهما وهي غصل الدين عن الدولة .

ولعل اترب شيء نعرفه لذلك في بلادنا هو بناء الدولة الحديثة الموحدة على يد محمد على ، والتضاء على سنجتيات الماليك ، وتأسيس تيم الدولة ونظمها وتوانينها على الأساس الدنيوى الوضعى ، بما تضمنه ذلك من صراع بين محمد على ورجال الدين الرافضين لبدأ الدولة التومية الحديثة .

وتاريخ نشأة القوميات الحديثة مقترن بأربع ظواهر سياسية هامة

- ١ ــ الصراع على السيادة بين الدين والدولة .
 - ٢ ـ حروب التحرير ،
 - ٣ ــ التوسع الاستعمارى ٠

إ — الصراع الاجتماعي من أجل الديمقراطية السياسية والاقتصادية
 وحقوق الانسان .

وفى الفصل الثالث من كتاب « الأمير » يحدثنا مكيافيللى عن التوسيخ الاستعمارى وعن حروب التحرير فيضرب لنا مثلا : استيلاء لويس الثانى عشر ملك فرنسا على مدينة ميلانو وضمها إلى أملاكه بجهد ضئيل أو بمجرد استعراض العضلات ، لأن أهالى ميلانو الساخطين على أميرهم فتحسوا لهذا الأمير الجديد أبواب مدينتهم ، ولكن حين تبين لهم أن أحوالهم لم تتحسن تحت حكم لويس الثانى عشر أغاقوا من وهمهم وتخلصوا من الحكم الفرنسى الاجنبى في يسر شديد ، فلما أعاد لويس الثانى عشر الاستيلاء على ميسلانو استدعى طرده منها تضحيات جسيمة ، لأنه أتخذ للاحتلال حيطته وأباد كل جيوب المقاومة لفتحه الأول ودعم قواته في كل مكان ، فاحتاج الأمر الى حرب تحرير ضروس دمرت جيوشه نماما والى تأليب العالم عليه في كل مكان حتى جسلا عن أيطاليا جملة .

وهذا مصداق للقانون الذى استخلصه مكيافيللى فى علم السياسة ، وهو أن الشعوب تثور لاستبدال حاكم بحاكم ، وطنيا كان أو أجنبيا ، اذا أنت من المظالم وتوهمت أن حالها سوف تتحسن فى ظل الأمير الجديد ، ولكنها لا تلبث أن تفيق من وهمها حين تكتشف أنها تسير من سيىء الى اسوا فتثور من جديد لطرد الحاكم الجديد .

وهنا يضع مكيافيللى بعض القوانين السياسية التى يراها لازمة لنجاح الفتوحات وحركات التوسع القومى بأسلوب افضل من التوسع الفسرنسى في ايطاليا • وهذه القوانين هي بعبارة مكيافيللي :

(۱) «أقول أذن أن تلك الدول عند فتحها لو وحدت مع دولة سبق أن المتلكتها الدولة الفاتحة ، فهى أما أن تكون من نفس الأقليم وتتكلم نفس اللغة أو لا تكون ، فأن كانت من نفس الأقليم واللغة كان الاحتفاظ بها أمرا يسيرا جدا ، ولاسيما أذا كانت لم تنعود على الحياة الحرة . وهنا يكفى لتأمين الاحتفاظ بها تدمير نسل الأمير الذي كان يحكمها ، ذلك لأن أهلها، فيما يخرج عن البيت المالك ، يعيشون في هدوء طالما أبقى الأمير الجديد على أسلوب حياتهم القديم ، وطالما لم يكن هناك عدم تجانس في العادات . ومثال ذلك ما نراه من أحوال بورغونيا وبريتانيا وجاسكونيا ونورمانديا التي بقيت متحدة مع فرنسا منذ مدة طويلة جدا . ورغم وجود عدم تجسانس في اللغة الا أن العادات متشابهة بحيث تستطيع هذه الامارات أن تعيش في يسر بعضها مع البعض الآخر ، ومن يستولى على هذه الامارات عليه

أن يراعى الحيطة فى امرين : الأول هو ابادة نسل الأمير السابق ، والآخر هو عدم اجراء تعديل فى القوانين أو فى الضرائب المفروضة على الأهالى ، وبهذا يندمجون خلال مترة وجيزة جدا فى جسم دولة الأمير الفاتح .

« أما اذا جرى فتح الدول في منطقة غير متجانسة مع الدولة الفاتحــة في اللغة أو في العادات أو في القوانين مهنا تنشأ الصعوبات ، وهنا يحتساج الأمير الى الكثير من حسن الحظ ومن الحكمة ليحتفظ بالدول المفتسوحة . ومن أهم سبل العلاج الجوهرى لهذه الحالة أن ينتقل الأمير الفاتح الى الامارة المفتوحة ليقيم فيها ، وهذا كفيل بأن يجعل امتلاكه لها اكثر امنا واكثر دواما ، وهذا ما غعله الترك في اليونان ، غقد كان يستحيل عليهم الاحتفاظ بها ، رغم كل ما مارسوه من وسائل أخرى ، لولا أنهم انتقسلوا اليها ليقيمنوا غيها . ذلك لأنه بالحضور المباشر يمكن اكتشماف القسلاقل بمجرد نشأتها ويمكن علاجها على وجه السرعة ، أما بغير الحضـــور المباشر فهي لا تكتشف الاحين تستفحل وتمتنع على العلاج ، وبالاضافة الى هذا فالحضور المباشر يمنع موظفى الأمير من نهب البلاد الخاضعة له ، والرعية تغتبط بقدرتها على مخاطبة الأمير مباشرة ودون وسلطة . . وبهذا الحضور يزداد حبهم له ان كان في نيتهم حسن السلوك ويزداد خوفهم منه ان كانوا يضمرون شرا ، ثم ان القوى الأجنبية تتردد كثيرا قبل ان تغزو الدولة المنتوحة اذا كان الأمير مقيما فيها • وبوجه عام فان اقسامة الأمير في الدولة المفتوحة تجعل ضياعها أمرا عسيرا .

« كذلك من وسائل الاحتفاظ بالدولة المفتوحة ارسال مستوطنين في بقعة أو بقعتين منها لكى تكون بمثابة أغلال تقيد بها تلك الدولة . هذا أمر لازم فبغيره لا مناص من احتلالها بقوات كبيرة من الفرسان والمساة أما المستعمرات فهى لا تكلف كثيرا ، ويمكن للأمير ارسالها لتستوطن هناك دون أن يتكبد شيئا من جيبه الخاص أو قد لا يتكبد الا قليلا . . وهو بهذا الاستعمار الاستيطائي لا يضر أناسا الا من يستولى على حقولهم وعلى دورهم ليعطيها لسكانها الجدد ، وهم أقلية ضئيلة في الدولة المتسوحة ، أما من ينزل بهم الضرر ، فالأنهم يبقون مشتتين وفقراء ، فهم عاجزون عن ايذاء الأمير ، ومن جهة اخرى فان سائر الباقين الذين لا يمسهم الضرر في حياتهم فمن الأرجح أن يعيشوا في هدوء ، بل وفي رعب من ارتكاب أي خطأ خشية أن يصيبهم ما أصاب المنهوبين ، وخلاصة القول هي أن هذه المستعمرات غير مكلفة وهي أشد ولاء واقل أيذاء للأهالي من جنود الحامية . أما الغاضبون من الأهالي فلا يملكون ضرا لأنهم مشتتون وفقسراء كما سبق أن قلت .

« وفى هذا الصحد يجب أن نلاحظ أن الناس ينبغى أمسا تذليلهم أو سحقهم ، فهم يتأرون لما ينزل بهم من أضرار تافهة ، أما الأضرار الجسيمة فهم عاجزون عن الانتقام لها ، ولذا فالتنكيل بانسان يجب أن يسكون من نوع لا يخشى معه من الانتقام ، فأذا احتفظ الأمير بقوات مسلحة فى الدولة التى يحتلها بدلا من أقامة المستعمرات فيها ، ازدادت نفقاته زيادة عظيمة لأنه سيستنزف كل موارد الدولة المفتوحة على حراسها وبهذا يتحول غنما الى غرم ، كما أنه سيثير غضبا أشد لأنه سيؤذى كل من فى الدولة المفتوحة بنقل جيشه وأركانه اليها ، وسوف يتأذى من كل ذلك كل الناس ويتحول الكل الى أعداء له اعداء قادرين على ايذائه ، لانهم رغم أخضاعهم باقون فى بلادهم، فمن جميع الوجوه نجد أذن أن قوات الاحتلال لا جسدوى منها فى حين أن

وهكذا نجد أن مكيافيللى قد وضع فى ١٥١٣ فى كتاب « الأمير » فى مبادىء علم السياسة مبادىء « علم الاستعمار » اذا جاز هذا التعبير به فقد كانت أوروبا منذ فجر عصر النهضة تدخل تجربتها الكبرى فى استعمار العالم منذ نشأة القوميات الحديثة فيها ، تدخلها هذه المرة على أسساس « علمى » بعد تجربتها الساذجة الفاشلة أيام الحروب الصليبية .

ولكن ربما كان من الظلم لكيافيللى أن نكتفى بتوصيفه على هذا النحو، فهو حين كتب هذا الكلم لم يكن قد مر على اكتشاف كولمبس (١٤٥١ ـ ٢٠٥١) لأمريكا الا نحو عشرين عاما (١٤٩١) ، وأمريجو فزبوتشى (١٥١٥١/١٥١) الذى اطلق اسمه على أمريكا في ١٥٠٧ ، وماجلان (١٤٨٠ ـ ١٥٢١) الذى اكتشف مضيق ماجلان في ١٥٠٠ وكان أول من قام برحلة حول العالم وقتل في الفلبين ، وبارثولوميو دياز (١٥٠٠ ـ ١٥٠٠) وفاسكو دى جاما (١٤٦٩ ـ ١٥٠١) اللذان اكتشفا رأس الرجاء الصالح في ١٤٨٧ وفي ١٤٩٧ على التعاقب .

وبالتالى مهو لم يضع هذه القوانين فى مبادىء الفتح او مبادىء الاغتصاب ليقنن للاستعمار الأوروبى فى أفريقيا وآسيا واستراليا والأمريكتين؛ وانما وضعها ليقنن بها حركات الوحدة القومية التى كانت تجتاح مختسلف دول أوروبا ذاتها لتنشىء فى كل أمة دولة مركزية واحدة ، أو امارة واحدة بلغة مكيافيللى ، على أنقاض امارات الاقطاع المتعددة التى كانت تتكون منها كل قومية ، كذلك وضع مكيافيللى هذه القوانين لكى يفسر بها نجاح أو فشل غزو الدول الأوربية بعضها للبعض الآخر ، ونجاحها أو فشسلها فى استمرار هيمنتها .

قانون آخر يضعه مكيافيللى: الضعفاء دائما ينضمون الى الفساتح القوى ، وإذا أراد الفاتح القوى أن يديم سيطرته فعليه أن يحابى هؤلاء الضعفاء اللائذين به خوفا منه أو طلبا لحمايتهم من أعدائهم أو من سسادتهم القدامى ونفاقا ومداهنة من أجل المنافع ، ولكن حذار له من أن يسسمح لأحدهم بأن يشتد عوده حتى يصبح خطرا عليه سواء فى القوة العسكرية أو فى السلطة ، فبقوته الخاصة وبمعونة من هم أقل منه قوة يستطيع هذا الأمير الفاتح أن يديم سيطرته على ما فتحسه ، كذلك حسذار أن يتخسذ له شركاء أو حلفاء أقوياء ليثبت قدمه أو ليوسع ملكا ، هؤلاء الشركاء أو الحلفاء الأقوياء كفيلون بأن ينتزعوا منه كل شيء ،

كل هذه المحاذير أفشلت خطط لويس الثانى عشر ملك غرنسا حين غزا ايطاليا . . فطمع أهل البندقية في الاستيلاء على مقاطعة لومبارديا جعلتهم يهيئون له دخول ايطاليا . وحين استولى لويس الثانى عشر بقسوته على لومبارديا ، استسلمت له جنوة وصادقه أهل فلورنسا ودوق فيرارا وماركيز مانتوا وسادة بيزا وسيينا وريمينى وغيرهم . . وهكذا لكى يكسب أهسل البندقية مدينتين في لومبارديا جعلوا هذا الملك الأجنبي سيدا على ثلث ايطاليا . ولكن لويس الثانى عشر ما لبث أن فقد كل هذا السلطان . . لماذا أ لأن سياسته كسرت قواعد السلطة . فما أن دخل ميلانو حتى ساعد البابا اسكندر السادس على الاستيلاء على روماجنا ، دون أن يدرك أنه بذلك قد أضعف نفسه بالتخلى عن أصدقائه واللائذين به وبتقوية الكنيسة باضافة السلطة الزمنية (الدنيوية) الى سلطتها الروحية الرهيبة ، ولأنه أراد أن يستولى على نابولى تحالف مع ملك قوى هو ملك أسبانيا ، الذى نازعه سلطانه في ايطاليا . وهكذا فقد لويس الثاني عشر كل شيء في ايطاليا لأنه تخطى عن اصدقائه الضعفاء وتحالف مع منافسيه الاقوياء ، قال مكافيللي في كتاب عن اصدقائه الضعفاء وتحالف مع منافسيه الاقوياء ، قال مكافيللي في كتاب « الأهسي » :

« وقد تحدثت في هذا الأمر مع كاردينال روان في مدينة نانت بغرنسك عندما استولى غالنتينو على روماجنا ، (وغالنتينو هو اسم الشهرة لسيزار بورجيا بن البابا اسكندر السادس) . . وحين قال لى كاردينال روان ان الايطاليين لا يفهمون في الحرب ، أجبته بأن الفرنسيين لا يفهمون في السياسة أي في الدولة . غلو أنهم مهموا ما الدولة لما سمحوا للكنيسة أن تتعاظم الى هذا الحد . وقد دلت التجربة على أن فرنسا هي سبب قوة الكنيسة في ايطاليا وأسبانيا ، وأن سبب خراب ملك فرنسا هما ايطاليا وأسبانيا » .

«الأميي» في الوطنية

□ فى الفصلين السابع والثامن يحدثنا مكيافيللى عن ثلاثة نماذج من « الأمراء » الذين يصلون الى امارة دولهم بطرق مختلفة :

١ _ بقوة الغير .

٢ ـ بطريق الحظ .

٣ -- بطريق الاجرام أو الغدر .

وهذه النماذج الثلاثة ذات صفة خاصة لأنها لا ترث السلطة .

فرد من أبناء الشعب يصبح أميرا دون جهد يذكر له ، مثل هذا الشخص لا يجد متاعب في بلوغ السلطة ولكن متاعبه تبدأ حين يبلغها ويستوى في دست الحكم ، ومن الأمراء من يشترى الرياسة بماله أو بالرشوة أو ليكون صنيعة من يهبها أياه ، ومثل هؤلاء الأمراء كمثل الأمراء الذين عينهم دارا ملك الفرس عندما غزا اليونان فولاهم على أيونيا وعلى جزر بحر أيجه ، ومثل هؤلاء أيضًا مثل الأمراء الذين اشتروا جنودهم بالرشا ليضعوهم على رأس الدولة .

ومن كان مصدر سيادته من غيره عاش مقلقلا في دست السلطان . ومثله لا يعرف كيف يحكم لانه عاطل من الكفاءة الذاتية الفذة والقوة الشخصية المسيطرة ، ولانه عاش كآحاد الناس فهو عاجز عن القيادة ثم انه لا يملك القوات التي تدين له بالولاء ، وكل ما جاء على عجل انقضى على عجل ، الا اذا ساندته القسوة والموهبة الذاتية العظمى فهو عندئذ يستطيع أن يضرب جذوره في التربة بعد أن يستولى على الحكم .

مثلان يسوقهما مكيانيللى : فرانشيسكو سفورزا « ١٤٠١ ـ ١٤٦٦ » وسيزار بورجيا « ١٤٧٥ ـ ١٠٠٧ » .

الأول ارتفع من بين آحاد الناس بجهده الفذ وباتباع الأساليب اللازمة حتى غدا دوق ميلانو ، وما اكتسب بمشقة غائقة حافظ عليه بجهد يسير .

اما الثانى ، وهو سيزار بورجيا ، فقد ارتفع بمساعدة ابيه اسكندر بورجيا « البابا اسكندر السادس » حتى اصبح دوق روماجنا ، ولأن الدوقية جاءته من غيره فقد ضاعت منه ، رغم أنه بذل جهدا جبارا وأبدى موهبة فذة لتأسيس أمارة له في روماجنا ، فما جاءه بجيوش الغير وبنفوذ الغير لم يمكنه الاحتفاظ به ،

اراد البابا اسكندر السادس « ۱۶۳۱ – ۱۵۰۳ » أن يجعل من ابنه سيزار علما من الأعلام ، ولكنه واجه صعوبات بلا عدد ذللها واحدة بواحدة ، فأولا لم تكن هناك دوقية خالية خارج اقطاعيات الكنيسة يمكنه أن يجعله أميرا عليها ، وكان يعلم أنه لو نصحب ابنه دوقا على قسم من الملاك الكنيسة لثار عليه دوق ميلانو ولثار عليه أهل البندقية لانهم المتكفلون بحماية هدذه الأملاك ، كما أن القوات الايطالية التي كان يمكنه الاعتماد عليها كانت تابعة لامارة أورسيني وامارة كولونا ، وهولاء بالدات كانوا يخشون ازدياد سطوة البابا ولدا لم يمكنه الاعتماد عليهم ،

وهكذا خطط اسكندر السادس لاشاعة الاضطراب في حزب اورسيني وفي حزب كولونا لكى يستولى على قسم منهما . وسهل له الأمر أن اهل البندقية دعوا لويس الثانى عشر ملك فرنسا الى غزو ايطاليا ليفوزوا بجزء من لومبارديا ، فوجد اسكندر السادس في هسذا غرصته فوافق على هذا الغزو ، بل واسترضى لويس الثانى عشر بالغاء زواجه الباكر الذى كان الملك راغبا في نسخه ، ومقابل هسذا ساعد الملك الدوق سيزار بورجيا على اقتحام اقليم روماجنا وتنظيم قسوة كولونا بقوات من اورسينى وهكذا أصبح سيزار بورجيا دوقا أى أميرا على اوربينو ، واراد بعدها أن يفتح اقليم توسكانيا ويستولى على عاصمته فلورنسا ولكن لويس الثانى عشر نصحه بأن يحجم عن ذلك كما أن قسوات أورسيني لم تكن متحمسة لذلك .

وهنا قسرر سيزار بورجيا عسدم الاعتماد فى فتوحاته على جنود الغير او على ظروف الغير . وكان أول ما فعله هو اضعاف حزب أورسينى وحزب كولونا فى روما ، وجردهما من كل أعوانهما الأقوياء بشراء ولاء هسؤلاء النبلاء ان بالمسال وآنا بالوظائف العامة وآنا بالتكريم والتشريف حتى انحاز أكثرهم الى الدوق فالنتينو «سيزار بورجيا» . وبعد أن شتت زعماء آل كولونا تفرغ للقضاء على زعماء آل أورسينى الذين أدركوا بعد فوات الآوان أن قسوة الكنيسة وقسوة الدوق تعنى نهايتهم ، فأثاروا على سيزار بورجيا

فتنة في أوربينو وفتنة في روماجنا وأقاموا في طريقه عددا لا يحصى من المتاعب ، ولكنه تغلب على كل ذلك بمعونة الفرنسيين .

ولكنه كان شديد الشك في مطامع غرنسا أو أية قسوة أجنبية ، وبعد أن استرد هيبنه لجأ الى الخسداع فأظهر السود الآل أورسيني وأتقن الختل حتى آمنوا له فاستدرج رؤساءهم الى سينيجاليا وفتك بهم ثم تقرب الى انصارهم ، فاستتب له الأمر ووضع أساس دوقية مزدهرة في أوربينو وأساس امارة مزدهرة في روماجنا ، وحين شاع الرخاء هنا وهناك تعلقت به قلوب الناس ، بعد أن كانت كل منهما مباءة ينهب فيها النبلاء الرعية ولا تعرف الأمن من السلب واعمال اللصوصية ولا تنقطع فيها حوادث الشغب ، فأقام سيزار بورجيا حكومة مستبدة قاسية حازمة نشرت الأمن والنظام في كل مكان ،

ولكن سيزار بورجيا أدرك أن الاستقرار وحده غير كاف أذ لابد من العدل بعد البطش ، فأنشأ محكمة للمقاطعة اشتهرت بنزاهتها وفقهها ، وكان لكل مدينة محاميها في هدنه المحكمة ، وكان بطش عامله قد ترك جراحا غائرة في نفوس الناس ، فأنذر سيزار بورجيا عامله بأن يكف عن بطشه ، فلما لم يستجب أعدمه وألقى بجثته ذات صباح في الميدان العام مشطورة الى شطرين ، قال مكيافيللي : « وقد جعلت وحشية هدذا المشهد أولئك الناس ذاهلين وراضين في وقت واحد » ،

وبعد أن استتب له الأمر في الداخل لم يبق من قيد على حركته الا فرنسا فأخذ يتهيأ للانتقاض عليها ، ولكن وفياه أبيه ، البابا اسكندر السادس عطلت توسعاته وجعلته يعيد النظر في موقبه ، فالخطر الاكبر الآن هو أن يتولى بابا جديد قد يكون معاديا له فيجسرده من كل ما حصل عليه ،فأخذ سيزار بورجيا يؤمن نفسه بأربع وسائل : الأولى هي اجتثاث كل الأسر التي نهب معتلكاتها حتى لا يجد البابا الجديد من يعاونه على عدائه، وثانيا ، استمالة كل نبلاء روما حتى يستعين بهم على درء خطر البابا الجديد ، وثالثا استمالة لكرادلة الى صسفه ما أمكن ذلك ، رابعا جمع أكبر قسدر من السلطة في يده قبل وفاة أبيه المريض .

وبالفعل نفذ سيزار بورجيا اكثر مخططه . فقد فتك بأكثر الذين صادر الملاكهم أو نهبها ولم ينج منهم الا الاقلون ، وكسب صداقة اكثر اشراف روما ، وكان له بين الكرادلة انصار كثيرون .

وكان فى نية سيزار بورجيا أن يتجاهل الفرنسيين المشمغولين مع الأسبان فى نابولى وأن يغزو فلورنسا فتستسلم له بيزا و لوكا وسيينا على

الغور ، وبهذا يصبح سيد ايطاليا بغير منازع ودون الاعتماد على توة غير قوته ، ولكن وفاة البابا اسكندر السادس احبطت مخططه ، غلم يكن لديه ثابت في ملكه الا امارة روماجنا اما بقية احلامه فكانت معلقة في الهواء ، كما أن صحته كانت معتلة الى اقصى درجة ، بل كان نفسه بين الحياة والموت .

ومع ذلك فقد ظل أصدقاؤه أوفياء له وظل أعداؤه يرهبونه و واذا لم تكن لديه القدرة أن يختار بابا خلفا لأبيه فقد كان يستطيع أن يمنع اختيار البابا الذى لا يريده وبالفعل فقد اختار الكاردينال يوليوس خلفا لأبيسه، وكان اختيارا سيئا جلب على سيزار بورجيا الكوارث ووور مكيافيللى: « فالناس تؤذى أما بدافع الخوف أو بدافع الكراهية » و « من يحسب أن الكبراء ينسون الأذى القديم بفضل المنافع الجديدة فهو يخدع نفسه و » لم يكن بين الكرادلة الإيطاليين من لم يكن يرهب سيزار بورجيا أو يحقد عليه لاذى سابق و فكان عليه أما أن يختار الكاردينال روان الفرنسي أو لحد الكرادلة الاسبان و وكنه لم يفعل ذلك و .

...

كل هسذا السجل الحافل في حياة سيزار بورجيا جعل مكيافيللي ينظر اليه على أنه نموذج للأمير الذي ينبغي أن يحتذيه كل من ارتفع الى دست الحكم في عصر الرنيسانس بقسوة غيره أو بالحظ ، وهسذه هي الخلال التي وجدها مكيافيللي في قصر بورجيا :

« نمن وجد اذن من اللازم أن يؤمن نفسه ضد أعسدائه في امارته الجديدة ، وأن يكسب الأصدقاء ، وأن يفتح البسلاد بالقوة أو الخسداع ، وأن يجعل الشعب يحبه ويرهبه ، ويجعل جنوده يتبعونه ويحترمونه ، وأن يبيد كل القادرين على ايذائه أو من يحتمل أن يؤذوه ، وأن يقيم القوانين الجديدة مكان العادات القديمة ، وأن يجمع بين الصرامة واللطف ، ، وبين الرهعة والسخاء ، وأن يمحق جنده العصاة ويجند محلهم جنودا جددا ، وأن يتواصل مع الملوك والأمراء بحيث يعملون على استرضائه أو يترددون في ايذائه ، مثل هذا الأمير لن يجد أمثلة أوضح من انجازات هذا الرجل » .

ونحن نسأل انفسنا ونحن نستعرض تاريخ الفكر السياسى: ولمساذا كل هذا الاعجاب الذى يظهره مكيافيللى بشخصية كشخصية سيزار بورجيا وما قام به من اغتصاب دولة جديدة كادت أن تنتهى بتوحيد ايطاليا فى هذا التاريخ الباكر لولا تدخل القسوى الأجنبية « فرنسا واسبانيا والنمسا » ، والاعيب البابوية التى اجلت توحيد ايطاليا الى عصر غاريبالدى « ١٨٠٧ – ١٨٨٧ » فى القرن التاسع عشر ؟

ویأتینا الجواب واضحا فی کلمات مکیافیللی نفسه الذی کنب یقول: «کلما استطعت آن احرز مجدا لمدینتی وهی وطنی ، کنت اسعد بذلك ولو تعرض شخصی للخطر ، فلیس فی حیاة الانسان واجب اکبر من واجبه نحو وطنه ، . ذلك لأن الانسان مدین لوطنه اولاً بوجوده ثم بکل خیر یأتیه به القدر والطبیعة ، وکلما عظم وطنه فی النبل ازداد دینه له » ، وهو القائل: « ان فقری هو الشاهد علی اخلاصی وسلامة طویتی » ،

الوطنية : كلمة جديدة لم نسمعها أوروبا بعد أكثر من ألف عام من العصور الوسطى في ظل « الاكليزيا » « الكنيسة » الدينية والأخوة في الدين بدلا من الأخوة في الوطن .

هذه الروح الجديدة التى انطلقت فى كل أمة من أمم أوروبا هى جوهر عصر النهضة الأوروبية الذى شتق العالم المسيحى الواحد الراغض للحياة الدنيا الساعى ــ نظريا طبعا ــ فى طلب الحياة الأخرى ، الى دول وطنية قومية غتية تعمل لدنياها كأنها تعيش أبدا .

وفى عصر النهضة الأوروبية بـدأ الأوروبيون يرددون ما كانوا يرددونه في « جاهليتهم » اليونانية الروقانية أيام كاتو وشيشرون الخطيب ويوليوس قيصر وأغسطس :

« ما أحلى الموت في سبيل الوطن » ، بدلا من القرصنة باسم الصليب، الوطنية والروح القومية أعطتا لأوروبا في أول الأمر هدمًا راقيا واضحا ملموسا مفهوما يعيش الأوروبيون من أجله ويموتون من أجله ، هو الاستقلال عن الدولة المسيحية الجامعة أو الخلافة الرسولية أو مدينة الله على الأرض أو « الامبراطوريات المقدسة » ، سمها ما تشاء من الاسماء ، ثم أعطتاها هدمًا عدوانيا هو الاستعمار والامبريالية ، أو على الأصح أن الوطنية أعطت أوروبا الهدف الراقى أما القومية فأعطتها الهدف العدوانى ، كما كان يمكن أوروبا الفيلسوف كروتشى .

والتهمة الأولى الموجهة الى مكيانيللى هى انه نصل السياسة عن الأخلاق . وهذا الاتهام بعضه صادق وبعضه مبالغ نيه ، نمكيانيللى هو واضع نظرية ان « الغاية تبرر الوسيلة » .

ومع ذلك غنماذج « الامارة » الأخرى التى يقدمها تلقى بصيصا من النور على عقليته ومنطقه المتجرد البارد في النظر الى الأمور .

هو يعطينا مثل اجاتوكليس الصقلى الذى ارتفع فى المساضى البعيد الى دست الامارة فى صقلية ، لا بفضل مساعدة الغير او بتدخل الحظ مثل

سيزار بورجيا ، ولكن بمحض قوته الذاتية ومواهبه الشخصية . فقد كان اجاثوكليس امسلا رجلا وضيع المنشأ في سيراكيوز ، فكان ابوه فخرانيا وكان هو شريرا ولكنه مع خلقه الشرير السذى تجلى في كل مراحل حياته كان قسوى العقل والجسد ، فدخل الجيش وارتقى فيه حتى اختير محافظا لسيراكيوز . ولكنه كان قد اعتزم أن يتولى الامارة وأن يحتفظ بالبطش بما ناله برضا الناس . فتواطأ مع هاميلكار القرطاجي السذى كانت جيوشه تحارب في صقلية ، وذات يسوم دعا اعضاء السناتور « مجلس الشيوخ » في سيراكيوز وأجبر الإعيان فيها الى اجتماع للنظر في أمور الدولة ، وباشارة متفق عليها وثب عليهم بجنوده وأجهزوا عليهم جميعا ، وبهذا صار ملكا على سيراكيوز بغير حرب أهلية .

وما أن صسار أميرا حتى التفت الى جيش قرطاجة الذى كان يحاصر سيراكيوز واستطاع أن يحررها من القرطاجيين الذين انسحبوا الى أفريقيا بعد صراع مرير معهم ذاق فيه الأهوال وتعرض لأشسد الأخطار . وهدذا نموذج لأمير اغتصب الحكم ولكن بجهده وجهاده ، وهو يستحق الثنساء لأنه حسرر وطنه ، « ولكننا مع ذلك لا نصف بالفضيلة من يقتل اخوته فى الوطن ويعيش بلا اخلاص ولا رحمة ولا دين » ، هكذا يقول مكيافيللى . كل بطولاته تزكية لأن يعد بين القادة العظام : « ومع ذلك فان قسوته وافتقاره الى الانسانية والعدد الذى لا يحصى من اعماله الشريرة تحول دون اشتهاره باعتباره واحدا من افضل الرجال » .

ويضرب مكيافيللى مثلا آخر من عصره على هذا النوع من الامراء الذى يغتصب الامارة بقوته الذاتية وبخسة طبعه وغدره وقسوته ، فيحدثنا عن رجل آخر فى زمن البابا اسكندر السادس وسيزار بورجيا اسمه ليفروتو الذى اصبح أمير فيرمو بالوحشية والخديعة ، كان ليفروتو يتيما فى فيرمو فكفله خاله واسمه فوليانى ، ثم ارسله ليتعلم الجندية تحت قائد فى مكان آخر ، كان قويا وموهوبا وطموحا فترقى فى سلك الجندية الى منصب عال ، وهنا رتب ليقوم بانقلاب فى فيرمو ، موطنه الاصلى ، فأرسل الى خاله فوليانى قائلا انه أزمع زيارة مدينته ، ولا أمل له فى الحياة الا أن يرى أبناء مدينته ما أصاب من هيبة ومجد ، فيسمحوا له أن يدخل المدينة على رأس مائة من فرسانه وأن يستقبلوه بالتكريم ، وبالفعل أعد فوليانى كل شيء لاستقبال ربيبه وأن يستقبلوه بالتكريم ، وبالفعل أعد فوليانى كل شيء لاستقبال ربيبه ومنوة الأعيان فى فيرمو ، وبعد المائبة استدرجهم الى قاعة ما أن استقروا فيها حتى انقض عليهم رجاله وفتكوا بهم ، ومن بعدها خرج ليفروتو على فيها حتى انقض عليهم رجاله وفتكوا بهم ، ومن بعدها خرج ليفروتو على فيها حتى انقض عليهم رجاله وفتكوا بهم ، ومن بعدها خرج ليفروتو على فيها حتى انقض عليهم رجاله وفتكوا بهم ، ومن بعدها خرج ليفروتو على فيها حتى انقض عليهم رجاله وفتكوا بهم ، ومن بعدها خرج ليفروتو على فيها حتى انوب المسائة وحاصر قصر الحاكم واستولى على الحكم ، ولكن

قبل ان ينقضى العام لقى مصرعه ، نقد كان بين النبلاء الذين استدرجهم سيزار بورجيا الى سينجاليا واجهز عليهم .

والسؤال الذي يطرحه مكيانيللي هو : اجاثوكليس وليفروتو حالتان متشابهتان لأمير تسوى موهوب شرير اجرامي مخاتل يصل الى الامارة بجهده الذاتي ، احدهما ، وهو أجاثوكليس ، يبقى في دست الحكم زمنا طويلا آمنا على حياته لا يتآمر به احد حتى في أيام شدته رغم جرائمه الكثيرة . والآخر ، وهو ليفروتو ، لا يدوم له الملك حتى في زمن السلم غما السبب ؟

يقول مكيافيللى: « اعتقد أن هسذا ناشىء من سوء استعمال اعمسال القسوة أو حسن استعمالها ، اذا جاز لنا أن نتحدث عن الحسن فى سىء الاثمياء ، فاعمال القسوة التى تستعمل بطريقة عاجلة كضرورة لتأمين النفس ثم لا يستمر الأمير فيها بل يحولها ما أمكن الى اعظم المنافع لشعبه ، هذه يمكن أن نصسفها بحسن استعمال القسوة ، أما اعمال القسوة التى قد تبدأ قليلة ولكنها تزداد مع الأيام ولا تتضاعل فهى اساءة لاستعمال القسوة ، فالحكام الذين يتبعون الطريق الأول يمكن أن يجدوا مع الله ومع الناس صلاحا لحالهم ، على غسرار ما فعل أجاثوكليس ، أما الآخرون فيستحيل عليهم أن يحافظوا على كيافهم » .

هناك اذن مقياس موضوعى يضعه مكياغيللى للتمييز بين أمير مفتصب وأمير مغتصب ، فالأمير المفتصب السذى ينجز كل ما يحتاج اليه من جرائم في أجل قصير وبطريقة ناجحة يمكنه أن يجعل رعيته تعيش في أمن بعد ذلك ، هذا الأمير يمكن أن يكتب له البقاء ، وأن يتحول شره الى خير ، أما الأمير الذى يبتر في تردد بسبب خوفه أو لسوء المشورة ، فهو يحمل دائما السكين في يده وهو يجدد دائما جرائمه فلا يعرف طعم الأمان ، وهو معرض للاطاحة به في أي وقت .

ويختتم مكيافيللى الغصل الثامن من كتاب الأمير بقوله :

« وكما أن كل أعمال التنكيل يجب أن تتم دفعة واحدة حتى يقل غضب الناس منها لأن احساسهم بمذاقها يكون أقل ، فكذلك يجب أن تمنح المنافع مقسطة ، تليلا تليلا ، حتى يحس الناس بمذاقها احساسا أكبر . وفوق هذا وذاك يجب أن يعيش الأمير بين رعيته بحيث لا تغير أسلوبه الأحداث السعيدة أو الأحداث السيئة ، فعندما تستدعى الضرورة بسبب الشدائد وتعجز عن رد المحن ، فأن ما تفعله من خير لا يحسب لك ، لأن الناس مدوف تعتقد أنك مجبر عليه ولا يشعرون نحوك بعرفان الجميل » .

هناك اذن غاية لكل أمير مغتصب يمكن له بتحقيقها أن يقبل الناس جرائمه فى بداية عهده بشرط أن يحسوا بالأمان طسوال سنوات حكمه ، وهذه الغاية عند مكياغيللى غاية دنيوية ، وهي أن يحس الناس بالأمن والرخاء.

وغصل السياسة عن الأخلاق فى تشريح مكيافيللى للسلطة شيء مالوف فى كل العصور يعرفه بالفطرة كل طامع فى الملك أو الرياسة دون حاجة الى تقنين أو تلقين ، ولاسيما أذا كان الساعى الى السلطة من عامة الفاس لم يرث منها شيئا يقربه منها غير مواهبه واستعداداته الشخصية ، وفى التاريخ الحديث نذكر محمد على ونابوليون ولينين وستالين وموسولينى وهتار وجمال عبد الناصر وأنور السادات ممن استكملوا دورتهم التاريخية ويمكن الحكم عليهم بالنجاح أو الفشل ، بالنفع أو العقم ، حكما تقريبيا ، ولا أظن أن فى تشريح مكيافيللى لعلم الحكم اضافة الى ممارساتهم التاريخية .

ولا اظن أن بالمرستون « ۱۷۸۶ ــ ۱۸۹۳ » ، رئيس وزارة انجلترا ووزير خارجيتها الشمهير في الترن التاسع عشر كان بحاجة الى نظريات مكيانيللى ليدرك أنه « ليس لانجلترا أصحتاء دائمون أو أعداء دائمون ، وانما لانجلترا مصالح دائمة » ، بحسب تولته الشهيرة .

كذلك لا أظن أن تاريخ البابوات والكرادلة فى العصور الوسطى المسيحية كان يختلف كثيرا عن هده الممارسات العملية التى تفصل بين الدين والدولة وبين الأخلاق والسياسة . ولكن ينبغى دائما أن نتذكر أن مكياغيللى كان أول من قنن هذا الفصل نظريا فى العالم الحديث .

كان توركويمادا « ١٤٢٠ - ١٤٩٨ » ، رئيس محاكم التفتيش في أسبانيا ، يبرر احراق مئات « الزنادقة » و « السحرة » على الخازوق و وتعريف الزنادقة والنموة كان كل منشق على الكنيسة الكاثوليكية أو رافض لها في العقيدة أو السلوك أو المصالح - بقوله « نحن نحرقك في الدنيا رحمة بك حتى ننقذك من النار الأبدية في الآخرة » . هنا تتحول الأخلاق ، بل والدين نفسه ، الى أداة جهنمية لا تقل فظاعة عن دنيوية اسكندر السادس وسيزار بورجيا ونيكولو مكيافيللى .



«الأمسين» الأسدةالثعلب

في الفصل الرابع عشر من كناب « الأمير » لكيافيللي يقول مكيافيللي أن « الأمن » يجب ان يكون الشغل الشاغل الأمة وهو يسمى ذلك « الحرب » ولكن سياق الكلام يدل على انه انها يتحذّث عن الأمن الداخلي وعن الأمن القومى ، ففي تلك الأيام لم تكن هناك تفرقة واضحة بين الجيش والبوليس كما نعرفهما اليوم .

يقول مكيافيللى:

«ينبغى على الأمير اذن الا يكون له هم غير الحرب ، والا يشغل تفكيره شيء غيرها والا يتخصص فى شيء غير الحرب وقوانينها ونظامها ، لأن الحرب هي المن الوحيد السدى ينتظره الناس من الآسر فيهم ، وفن الحرب فن ناجح لا يقف نفعه عند حماية من يرثون الامارة ، بل يتجاوز ذلك ، فهو الذى يرفع الناس العاديين الى مصاف الأمراء ، ونجد على نقيض ذلك فقد لوحظ أن الأمراء الذين انشغلوا بالملذات اكثر من انشغالهم بفن الحرب فقدوا مناصبهم ، وأول ما يجعلهم يفتقدون مناصبهم هو اهمالهم لفن الحرب كما أن أول ما يجعلهم يصلون اليها هو خبرتهم فيه ،

« كان فرانشسكو سفورزا مواطنا عاديا ولكن لأنه كان مسلحا فقد أصبح دوق ميلانو ، أما أبناؤه فقد فقسدوا الدوقية وارتدوا مواطنين عاديين لأنهم تجنبوا مشاق القتال ، فمن بين المضار التي يجلبها التجرد من السلاح على المرء أنه يصبح محتقرا ، وهي وصمة ينبغي على الأمير أن يتجنبها » .

باختصار ، الناس تخاف من الاتوياء وتزدرى الضعفاء . هذا هـو القانون الذى أوضحه مكيانيللى وبنى عليه فلسفته فى فن الحكم وفى علم الاجتماع وفى علم السياسة .

ومن الناس من يقول: وأى جديد في هذا أان أى رجل عملى يستطيع أن يدلك على هذا القانون دون عناء كبير ، فهو بديهية لا تحتاج الى عبقرية لاكتشافها ، ولكن المشكلة الحقيقية ليست في اكتشاف هذا القانون وانها في الاعتراف به وقبوله أساسا للحياة الفردية والجماعية ، ثم في اشهاره على الملأ دون حرج كما فعل مكيافيللي ، فقد كان الاعتراف بهذا القانون الطبيعي مناقضا على خط مستقيم للمسيحية التي كانت تبشر بقول المسيع في موعظة الجبل: « طوبي للمساكين بالروح ، أى البسطاء بمعنى السذج ، لأن لهم ملكوت السموات ، طوبي للحزاني لأنهم يتعزون ، طوبي للودعاء لأنهم يرثون الأرض ، طوبي للجياع والعطاشي الى البر لأنهم يشبعون ، طوبي للرحماء لأنهم يرحمون ، طوبي لانقياء القلب لأنهم يعاينون الله ، طوبي لصانعي السلام لأنهم أبناء الله يدعون ، طوبي للمطرودين من أجل البر لأن

« متى ٥ ــ ٣ ــ ١٠ » .

هذه الروح الجديدة التى تمجد المقوة وتزدرى الضعف ، أو على الألقل تقبل قانون القوة وتحذر من الضعف ، هى دين الفطرة الجديد الذى استشرى فى أوروبا فى عصر النهضة الأوربية ، وهو فى أوروبا فى عصر يمثل قمسة المفصل بين السياسة والأخلاق بل وبين السياسة والدين جملة ، غلن نستطيع أن نقول أن مكيافيللى كان من صناع السلام أو من الودعاء أو من الرحماء أو من الجياع أو العطاشى الى البر .

ومع ذلك غقد أججت هذه العودة الى الأخلاق الواقعية أو أخسلاق الفطرة حب الحرية والاستقلال وروح الوطنية والقومية وحب السيادة على النفس والتسيد على الدنيا في أكثر دول أوروبا ودويلاتها في عصر النهضة الأوروبية ، بدلا من التركيز على طلب الآخرة بالأخلاق الدينية ، كمسا أججت هذه الفلسفة الدنيوية ، أو « العالمانية » « العلمانية » ، أو الزمنية كمسا يقولون ، الشوق الى حقوق الانسان بدلا من طلب الغناء في حقوق الله . وقد جسد الأوربيون هذه الروح الجديدة في الروح الفاوستية التي بدأت في وجهها المدمر بتاله الانسان .

من أجل هذا يضع مكيانيللى أمام « الأمير » هذا الخيار الأخلاقي الصعب في الفصل السابع عشر من كتابه ، وعنوانه « في القسوة والرحمة ». وهو يطرح علينا هذا السؤال المحرج : أيهما أغضل للانسان بصفة عامة وللأمير بصفة خاصة ، أن يكون محبوبا أو أن يكون مرهوبا ؟ وهو لا يتردد في الاجابة على الوجه التالى :

« اتول ان كل امير ينبغى عليه ان ينشد اعتقاد الناس ميه بأنه رحيم وليس قاسيا ومع ذلك من الواجب عليه أن يحذر سوء استعمال الرحمة مقد كان الراى في سيزار بورجيا أنه قاس ، ومع ذلك مقسوته هذه هي التي أعادت تنظيم روماجنا ووحدتها وأماءت عليها بالسلم والولاء ، علماذا كنا أعادت تنظيم روماجنا ووحدتها وأماءت عليها بالسلم والولاء ، غلماذا كنا ترى هذه مزايا حميدة ؟ لاننا وجدنا أنه كان أكثر رحمة من أهل علورنسا الذين تركوا بيستو تتعرض للتدمير حتى لا يقال عنهم انهم قساة ، لهذا فالأمير لا ينبغي أن يحفل بأن يدمغ بالقسدوة في سبيل الاحتفاظ بوحدة شمعه وولائه ، فباستثناء حالات قليلة جدا . . نجد أنه بهذه الشدة يكون أكثر رحمة من أولئك الذين يبالغون في الرحمة فيتركون الشرور تستمر ممسائيم الأمير فهو يبتلي رجلا واحدا ، ومن الصعب على ينجم عنه المذابح والنهب ، فالمذابح والنهب تبتليان عادة طائفة كاملة ، أن الإمارات الجديد ، من دون سائر الأمراء ، أن يتجنب أن يوصف بأنه قاس ، لأن الإمارات الجديدة محفوفة بالمخاطر ، فكما يتول فرجيل على لسان ديدو : لأن ظروفي الصعبة ومملكتي الجديدة تجبرانني على فعل هذه الأمور ، وعلى التامة الحراس على حدودي في مشارق الأرض ومغاربها » .

« ومع ذلك غالامير يجب أن يلزم الحذر في الرأى والحركة ، وأن يتجنب توليد الخوف في نفسه ، وأن يسلك سبيل الاعتدال بالحكمة والعطف بحيث لا يقلل من حذره الاسراف في الثقة ولا يجعله الاسراف في الريبة رجــــلا لا يحتمــل .

« ومن هنا ينشأ التساؤل : أيهما أغضل : أن تكون محبوبا أكثر من أن تكون مرهوبا ، أو العكس ؟ والجواب هو أن المرء ليحب أن يكون محبوبا ومرهوبا معا . ولكن نظرا لصعوبة التوميق بين هذا وذاك ، غانه أدعى للأمان بمراحل ، ان كان لا مناص من الاختيار ، أن تكون مرهوبا من أن تكون محبوبا اذ أنه يمكن أن يقال عن الناس بوجه عام : أنهم جاحدون ، متقلبون ، مراعون ، ملثمون ، هاربون من الاخطار سباقون الى المناعى، غان أقبلت عليك الدنيا فهم معك قلبا وقالبا يهبونك دمهم ومالهم وأرواحهم وأولادهم كما ذكرنا حين لا تكون بحاجة ماسة اليها غاذا اقتربت حاجتك أزوروا عنك . .

« ورغم كل هذا فينبغى على الأمير أن يجعل نفسه مرهوبا بطريقة تجنبه أن يكون مكروها اذا لم يظفر بحب الناس ، فمن المكن أن يجتمع في قلوب الناس الخوف مع عدم الكراهية ، والآن يستطيع أن يحتق ذلك اذا تجنب أخذ أملاك مواطنيه ونسائهم ، غاذا كان من اللازم حقا أن يقدم أحدا للمحاكمة والاعدام فيجب أن يفعل ذلك حين يكون لديه مبرر كاف وتضية واضحة » .

المهم عند مكيانيللى الا يكون الأمير « مكروها » من شعبه . أما الخوف فلا بأس منه بشرط الا يقترن بالكراهية أو يتحول اليها ، بل أن الخوف من الأمير ضرورة في الدولة ، فكما يقول مكيانيللى في النصل السابع عشر، لولا خوف الجند من الأمير لكثر شعبهم وكثرت فتنهم في السراء والضراء معا ولما أمكنت حماية المواطنين من أذاهم ، نعم ، لا بأس بتاتا من أن يشمستهر الأمير بالقسوة أو أن يكون مرهوبا . . المهم الا يكون مكروها .

وفى الفصل الثامن عشر يحدثنا مكيافيللى عن صفة الصدق أو الاخلاص أو الوفاء في « الأمير » فينفى أنها لازمة لزوما مطلقا . وفي ذلك يقول :

« كل الناس تعرف ان قيام حياة الأمير على الاخلاص والصحيحة وليس على المكر والختل أمر محمود اللى أقصى الحدود ، ومع ذلك غندن نرى من التجربة فى زماننا أن أولئك الأمراء الذين لم يراعوا الاخلاص كثيرا وعرفوا كيف يستهوون عقول الناس بالمكر قد أنجزوا انجازات عظيمة ، واستطاعوا فى النهاية أن ينتصروا على الأمراء الذين أسسوا حياتهم على النزاهة .

« لهذا ينبغى أن تعرف أن هناك طريقتين للقتال ، هما القتال بالقوانين والقتال بالعنف و والأولى أولى بالانسان أما الثانية فهى أولى بالحيوان ولكن نظرا لأن الأولى ليست كافية فى كثير من الأحيان ، فلا مناص من الاستعانة بالثانية وهذا ما يجعل من اللازم للأمير أن يعرف معرفة جيدة كيف يتصرف كحيوان ..

« وبالتالى ، غما دام من اللازم للأمير أن يعرف باتقان كيف يتصرف كحيوان ، غمن الواجب عليه أن يختار من مملكة الحيوان نموذجين هما الثعلب والأسد ، غالاسد لا يستطيع أن يحمى نفسه من الفخاخ ، والثعلب لا يستطيع أن يحمى نفسه من الفخاخ ، والثعلب حتى يميز الفخاخ ، وأن يكون أسدا حتى يخيف الذئاب ، ومن يعتمدون فقط على قوة السباع لا يفهمون الأشياء ، بل أن الحاكم الحكيم لا يستطيع ولا ينبغى له أن يراعى الوفاء بعهوده — أذا كان الوفاء ضد مصلحته وأذا كانت دواعى العهود قد نقضت ، فلو أن كل الناس كانوا أخيارا كان هذا المبدأ خاطئا ، ولكن بما أنهم أشرار ولا يحفظون عهودهم نحوك فليس هناك ما يلزمك بحفظ عهودك نحوهم . ولن تنقص الأمير أبدا المبررات المشروعة ما يلزمك بحفظ عهودك نحوهم . ولن تنقص الأمير أبدا المبررات المشروعة لتسويغ هذا الاخلال بالتعهدات ، ففى الامكان أن نسبوق أمثلة حديثة الحصر لها من هذا الاخلال ، وأن نوضح كم من المعاهدات الفيت وكم من الوعود نقضت بسبب نقص الأمراء في الاخلاص ومن استطاع أن يقوم بدور

الثعلب خرج منتصرا . ولكن لابد للمرء من اخفاء هذه الطبيعة وأن يكون استاذا في الادعاء الكاذب واستاذا في اخفاء ما يضمر . فالناس شديدو السذاجة ويقبلون الضرورات الطارئة احسن تبول حتى أن المخادع يجدد دائما من يصدقون خداعه .

...))

« فليس اذن من الضرورى للأمير ان يتصف بكل هذه الصفات المذكورة ، ولكن من الضرورى له أن يبدو وكأنه يملكها ، بل انى اجترىء وأقول ان المرء لو انصف بها وعمل بها دائما فهى تضره ، أما اذا بدا للناس انه يملكها فهى نافعة : اى أن يبدو للناس رحيما ، أهلا للثقة ، عطوفا ، خاليا من الرذائل ، متدينا وأن يكون كذلك بالفعل ، بشرط أن يكون عقله مركبا بطريقة خاصة تجعله قادرا ، اذا ما دعت الضرورة لذلك ، على التغير الى النقيض وعارفا بأساليب التغير ، ويجب أن ندرك أن الأمير ، ولاسيما الأمير الجديد ، عاجز عن مراعاة كل هذه الفضائل التي ترى الناس بسببها أخيارا ، ذلك لأنه كثيرا ما يضطر ، لكي يحافظ على مركزه ، الى التصرف بها يجافى الأخلاص ويجافى الخير ويجافى الانسانية ويجافى الدين ، ومن أجل ذلك فهو بحاجة الى نفس مستعدة لأن تغير ذاتها بحسب ما تجرى به رياح القدر وتحولات الأشياء المسيطرة عليه ، وكما قلت آنفا ، الا يبتعد الأمير عن الخير كلما أمكنسه ذلك ، وليكن أن يعرف كيف يتحول الى الشر اذا لزم الأمر .

« فليحذر الأمير اذن ، أشد الحذر من أن يتفوه بشيء لا تشبيع فيسه الصفات الخمس المذكورة فيما سلف ، وليعن عناية فائقة بأن يبدو لناظريه وكأنه الرحمة مجسدة ، والاخلاص مجسدا ، والنزاهة مجسدة ، والانسانية مجسدة ، والدين مجسدا » .

ليس المهم أن يكون الأمير على هذه الصفات ، ولكن المهم أن يبدو كذلك أمام الناظرين ، هذا رأى مكيافيللى ، ولكى يدلل عليه نجده يسوق مثل البابا اسكندر السادس الذى كان أعظم أستاذ فى الكذب وأعظم فاسق عرفه التاريخ ، ومع ذلك فقد كان يوهم الناس بأنه ينبوع الفضيلة كما قال مكيافيللى ،

ومن أهم المشاكل التي يواجهها الأمير في بلاطه مشكلة المتملقين الذين تجدهم بغزارة في بلاط الملوك والأمراء • هؤلاء المتملقون هم الوباء الحقيقي في كل امارة في رأى مكيانيللي ، وما أكثر من جلبوا من الكوارث على سادتهم

الأمراء ، ومشكلتهم مشكلة عويصة ولكن لها حلا بيد الأمير ، وهذا ما يقوله مكيانيللى في موضوع المتملقين في الفصل الثالث والعشرين من كتاب « الأمير » :

« لست أريد أن أغفل موضوعا هاما وخللا يجد الأمراء صعوبة في وقاية أنفسهم منه اذا لم يتصفوا بالحصافة في حسن الاختيار ، هؤلاء هم المتملقون الذين يغص مهم كل بلاط . مالناس الى حد كبير مغترون بشئونهم المتعلقة بهم ويخدعون أنفسهم بشانها بحيث يصعب عليهم وقاية أنفسهم من هـذا الوباء ، ومن حاول منهم وقاية نفسه منه جازف بامتهان نفسه . فلا سبيل الى اتقاء شر المتملقين الا اذا أدرك الناس أنهم لا يغضبونك اذا هم صارحوك بالحقيقة ، غير انه اذا جاز لكل انسان ان يصارحك بالحقيقة ضاعت هيبتك ، ومن هنا فقد وجب على الأمير الحصيف أن يلجأ الى طريق ثالث فيختار لدولته حكماء الرجال ولهؤلاء وحدهم يعطى حرية التقدير في مصارحته بالحقائق ، ولكن بحيث لا يتجاوزون الموضوعات التي يسألهم عنهـــا ولا يتناولون أى موضوع آخر . ولكن يجب عليه أن يسألهم في كل شيء وأن يستمع الى أقوالهم ثم يقرر بنفسسه بطريقته الخساصة ، يجب عليسه في تصرفه مع هؤلاء المستشارين أن يجعل كلا منهم على حدة يعرف أنه كلما ازدادت صراحته ازداد قربه من الأمير ، وغيما خلا هؤلاء لا ينبغي للأمير أن يسمع لأحد ، بل يجب عليه أن يلتزم بما اتخذ من قرارات ينفذها في ثبات. فمن خالف هذه القاعدة اما أن يسقط بسبب المتملقين أو تكثر ذبذبته بين مختلف الآراء ، وهو ما يحط من قدره امام الناس » .

هذه بعض القواعد الهامة في الحكم وفي علم السياسة وفي تشريح السلطة كما وردت في كتاب « الأمير » لمكياغيللي ، ويبقى سؤال واحد اعتقد أن الاجابة عليه تلقى ضوءا كشافا على غكر مكياغيللي وعلى روح عصره ، عصر النهضتة الأوروبية ، وتفسر لنا لماذا يحتل فكر مكياغيللي السياسي هذا الموقع المركزي من الموقف الفلسفي الحديث الذي تميز به الفكر الأوروبي في عصر الرئيسانس .

هذا السؤال هو: لماذا كتب مكانيللى هذا الكتاب الفظيع الخالى من الأحلام وهو يخطط لسياسة المجتمع التى لم تخل من احلام الفلاسفة في يوم من الأيام ، منذ اخناتون حتى أنبياء اليهود ، ومن أنبياء اليهود حتى أفلاطون ، ومن أفلاطون حتى كارل ماركس ، عبر القديس أوغسطين والقديس توماس مور وكمبانيللا وفرانسيس بيكون وفلاسفة التنوير وفلاسفة الثورة الفرنسية . . لماذا ؟

وهو يجيب بنفسه على هذا السؤال بذلك الحلم الوحيد العظيم الذى الستسلم له فى كل كتابه فى الفصل السادس والعشرين من كتاب « الأمير » ، وهو حلم تحرير وطنه ، ايطاليا ، وتوحيده بقوة « أمير ، ملك ، قائد ، رئيس الخ » . . جديد قوى يغتصب السلطة فى البلاد بقوة الاسد ودهاء الثعلب ، ويطرد الاعداء الاجانب من ايطاليا التى كانت ترسف فى اغلال الاحتسلال الاجنبى الفرنسى والاسبانى والالمسانى ، بسبب تفككها الى اقطاعيسسات مستقلة أمراؤها فى شقاق مستمر ويعتمدون على حماية الدول الاجنبية وعلى الجنود المرتزقة محترفى الجندية من كل بلد الا ايطاليسا .

وقد وصف مكياغيللى حال ايطاليا في عصره انها « بلا رأس ولا نظام مدحورة منهوبة مصرفة مخربة » حالها كحال غارس قبل قورش وأثينا قبل ثيسيوس وبنى اسرائيل قبل موسى ، وهسو يحلم بظهور قورش أو ثيسيوس أو موسى في ايطاليا ليجمع كلمة أبنائها ويقسودهم الى الوحدة والحسرية:

« وقد لاح حتى الآن بصيص من الأمل فى أمير من الأمراء أمكن معسه ان نحسب أنه مبعوث الله لخلاصها ، ومع ذلك فقد تبين أن القدر قد رماه بسهمه وهو فى أوج جهاده (يقصد سيزار بورجيا) . فايطاليا الآن ، وكأنها فاقدة الحياة ، تنظر من يطبب جراحها ، ويضع حسدا للنهب الذى يجرى فى لومبارديا ، وللجزية التى تدفعها المملكة وتدفعها توسكانيا ، ويبرؤهسا من عللها النى تنخر الآن فى جسدها منذ زمن طويل ، ونحن نرى كيف أنهسا تصلى الى الله أن يبعث اليها مخلصا ينقذها من هذه القسوة البربرية ومن هذه الغطرسة ، ونراها على استعداد تام ورضا كامل أن تمشى تحت راية واحدة لو وجد فيها من يحمل العلم » .

ان كل شيء في ايطاليا ينتظر ظهور هذا المخلص: « غالبحر قد انشـــق للعبور ، والغمامة فوق رأسك تقودك في الطريق ، والصــخرة قد تفجرت منها المياه ، والسماء قد المطرت هنا المن والسلوى ، وكل شيء قد اتحــد لجدك أيها الأمير . . وما عليك الا أن تفعل الباقي ، غالله لا يحب أن يفعـل كل شيء ، حتى لا يجردنا من حرية الارادة ومن بعض ذلك المجــد الذي هو حق لنــا » .

وهكذا علق مكيافيللى آماله على امير فلورنسا ، لورنزو دى مديتشى الثانى وآله ، لتحرير ايطاليا وتوحيدها بعد أن ضاعت آماله بموت سيزار بورجيا .

والوسيلة ؟ الوسيلة هى الحرب ، فهى تحقيق العسدالة العظمى : « فالحرب عادلة عند من يحتاجون اليها ، والسلاح مقدس حين تفقيد كل أمل الا في السلاح » ، الله يبارك حروب التحرير وهى في رعاية الله .

والسبيل ؟ السبيل هو بناء جيش وطنى من ابناء البلاد بدلا من الاعتماد على الجنود المرتزقة ومحترفي القتال من الاجانب: « غاذا كان آلك الصيد يزمعون اذن ، الاحتذاء بأولئك الرجال الاغذاذ الذين حرروا أوطانهم ، غمن اللازم قبل أي شيء آخر أن توفر لهسا قواتها المسلحة الخاصة بهسا ، بوصفها الاساس الوطيد لكل عمل حربى ، غلن يجد المرء من يتجاوزها في الاخلاص والوغاء والكفاءة » .

وليكن قوام هذا الجيش الوطنى من الايطاليين: « انظر اليهم فى مبارزاتهم وفى معاركهم الجماعية ، تجد الايطاليين متفوقين على غيرهم فى القوة وفى المهارة وفى الذكاء ، فاذا نظرنا اليهم فى الجيوش نجدهم لا يظهرون هذه الصفات ، ففى الجيوش ينبع كل ضعف فى الجنود من ضعف الرعوس . العارفون بفن الحرب لا يجدون من يطيعهم ، وكل من هناك يخيل اليه انه خبير بشئون القتال ، فحتى يومنا هذا لم يظهر فينا رجل عرف كيف يرتقع بمكانته عن طريق القوة والاستفادة من الظروف بحيث يخضع له كل الآخرين »

ان أبناء أيطاليا كما يقول مكيافيللى جنود شميجعان أكفاء ولكن تنقصهم المتيادة الفذة التى يمكن أن تقودهم الى النصر والمجد فى معسركة الحسرية والسكرامة . وهذا هو الأمير المنتظر .

وبعد ؟ اليست هذه نظرية الدوتشي والفوهرر في منابعها الأولى .

• • •

"أحاديث عن ليفيوس" في التهضية والإنحطاط

□ كتاب آخر لمكيافيللى لا يقل أهمية عن كتاب « الأمير » ، وان لم يشتهر شهرة كتاب « الأمير » ، هو « أحاديث عن ليفيوس » ، وهو عبارة عن تعليقات حول السنوات العشر الأولى في المدونة التاريخية التي وضعها المؤرخ الروماني تيتوس ليفيوس ، وأهمية هذا السكتاب في أنه يشرح لنا تصور مكيافيللى لنهضة الأمم وانحطاطها ، كما يشرح لنا دور الدين ودور المؤسسة الدينية ودور القواد ودور العلوم والفنون والآداب في رقى المجتمع وانهياره ، وهو في الفصل العاشر من السكتاب الأول يبوب طبقات المواطنين فيقسول :

« من بين أجدر الناس بالثناء نجد أن الناس تختص بالحمد مؤسسى الأديان تبل سواهم ، ويليهم مؤسسو الجسهوريات والمالك ، ويليهم في الشهرة قواد الجيوش الذين وسعوا أملاكهم أو رقعة وطنهم ، ويلى هؤلاء الأدباء . ولأن هؤلاء الناس من أصناف مختلفة ، فكل منهم يشتهر بحسب مرتبته ، أما بقية الناس ، وهم الآحاد بلا عدد ، فلكل منهم نصيب من الثناء بقدر فضله في فنه ومهنته . وعلى العكس من ذلك نجد أن العار والكراهية هما جزاء محطمى الأديان ومحطمى الممالك والجمهوريات وأعداء الفضائل وأعداء الآداب وأعداء كل فن آخر ينفع الجنس البشرى ويعلى من شرفه ، ومثل هؤلاء أعداء الدين والطغاة والجهال والتافهون والكسائى والجبناء . ولا أحد من الناس سفيها كان أو حكيما ، صالحا كان أو طالحا ، لا يمدح من يستحقون المدح ويذم من يستحقون الذم ، لو ترك له الخيار في هذا وذاك . يمنحنون ألمدح ويذم من يستحقون القدح لا المدح ، ورغم أن الناس باختيارهم أو بجهلهم لصف من يستحقون القدح لا المدح ، ورغم أن الناس يقديون على تأسيس الجمهوريات والممالك فيعلو بذلك شرفهم ، الا انهم ينحازون الى حكومات الطغيان .

« فلا يجب أن يخدع أحد بمجد يوليوس قيصر ، ولا سيما حينما نرى المؤرخين يمتدحونه ، فمن يمتدحونه انما ارتشوا من سعد طالعه وارتعبوا من طول أمد الامبراطورية التى اقترن تاريخها باسمه فلم تسمح لاحد من الادباء أن يتكلم عنه بحرية ، أما من أراد أن يعرف ماذا قال الكتاب الاحرار في يوليوس قيصر فليقرأ ما قالوه عن كاتيلينا ، فقيصر أحق باللوم بمثل ما أن فاعل الشر أحق باللوم ممن دبر لفعل الشر ، ولينظر أيضا الى ما يسبغونه من تكريم عظيم على اسم بروتوس ، فبما أنهم عاجزون عن هجاء قيصر بسبب سطوته ، نجدهم يكرمون غريمه » .

كل هذا السكلام يسوقه مكيافيللى للتدليل على أن احترام الجمهورية والعمل على سعادة مواطنيها بالعدل والحرية والأمان هو سكة السلامة ، بينما اقامة الطغيان ونهب العباد واشاعة الجاسوسية وارهاب النساس بالنفى والمصادرات وسفك الدماء هو سكة الندامة بالنسبة لأى حاكم .

وفى الفصل الثانى عشر من الكتاب الأول من « أحاديث عن ليفيوس »، يضع لنا مكيافيللى المبادىء التي تحفظ الدولة من الفساد .

وأول مبدأ فى نظره هو المحافظة على شبعائر الدين ، ويبدو من كلامه أنه لا يقصد دينا معينا بالذات ، وانما الدين بصفة عامة ، كذلك لا يبدو من كلامه أنه يتحدث عن الشبعائر كمجرد مجموعة من الطقوس ، وانما يقصد البنية الأساسية فى كل دين ، فهو يقول :

« الأمراء والحكومات الجمهورية الذين يريدون أن يحسافظوا على شعائر أنفسهم من الفساد ينبغى عليهم تبل كل شيء آخر أن يحافظوا على شعائر دينهم مبرأة من الفساد ، وأن يحترموها على الدوام ، فليست هناك دلالة على خراب دولة أوضح من الاستهانة بقدر العبادات الالهية . ومن اليسير ادراك ذلك أذا عرف المرء على أية قواعد يقوم الدين الذي يولد به هذا الانسان ، فكل دين تقوم أركانه على بنية أساسية هامة خاصة به ، فحياة الديانة الوثنية كانت مؤسسة على اشارات العرافة ، وعلى جماعة المتنبئين وقارئي الغيب ، فكل شعائرهم وأضاحيهم وطقوسهم الأخرى كانت تتوقف على هذه الاشارات ، فقد كان من السهل عليهم أن يعتقدوا أن الله القادر على التنبؤ بالخير أو الشر في المستقبل قادر أيضا على تحقيقه ، ومن هنا كانت القرابين والصلوات وكل طقس أقيم في أجسلال الآلهة . كان هذا أساس عرافة ديلوس ، وكهانة معبد جوبيتر آمون ، وغيرهما من أماكن الوحى الشمهرة التي ملات العالم بالإعجاب والتمسك بالدين ، فلما بدأت الوحى الشمهرة التي ملات العالم بالإعجاب والتمسك بالدين ، فلما بدأت

الزيف ، فقد الناس ايمانهم وظهر استعدادهم لنقض كل العادات الصالحة ، فواجب من يحكمون الجمهورية أو الملكة اذن هو أن يحافظوا على اسس الدين الذي يتبعونه ، فان وفقوا الى ذلك في انفسهم المكنهم في يسر أن يحافظوا على التدين في بلادهم ، وأن يحفظوا بلادهم في خير واتحاد ، وينبغي عليهم أن يهتموا بكل الأحداث التي يبدو أنها تقوى الدين وأن يضخموا من شانها ، ولو كانوا يعتقدون أنها كاذبة ، وكلما ازداد حرصهم وازداد فهمهم للعلوم الطبيعية ، ازداد التزامهم بالاهتمام بالأحداث التي تدعم الدين ، ونظرا لأن هذا كان النهج الذي سلكه الحكماء ، فقد نشأ الاعتقاد في المعجزات التي تشتهر بها الاديان ، لأن أهل الفطنة يضخمون من شأنها أيا كان مصدرها .

وهكذا تضفى حجتهم على المعجزات مصداقية عند كل الناس » .

هنا يجب أن نكون في منتهى الحذر في نهم مكياغيللى حين يتكلم عن الدين .. نظاهر كلامه في بادىء الأمر يوحى بأنه رجل مؤمن ومتدين بالمعنى المألوف . وهــذا التأكيد الشــديد على دور الدين في المجتمع ، وعلى أن خراب الامم نتيجة الاستهانة بالدين أو نساد الدين يوحى أيضا بأنه رجل مؤمن شــديد التدين . ومــع ذلك نمن يتأمل كلام مكياغيللى يجد انه يقول بوضوح أن قضية الدين ليست في صحته أو زيفه ولــكن في وجوب التمسك به نظرا لوظيفته الهامة في ضبط المجتمع ، وليس من الضرورى أن تــكون المعجزات أو الــكرامات مثلا صحيحة ، وانما المهم أن يعاملها الحــكام على انها صحيحة ، بل وأن يتووا اعتقاد الناس فيها ، وأن يدعموا فيهم الايمان بالفيبيات ما استطاعوا الى ذلك سبيلا بغض النظر عن صدقها أو كذبهــا ، فدين زائف خير من لا دين على الاطلاق ، كما يقول بعض المفكرين .

هذه النظرة نجدها فيما بعد عند بعض دعاة حق الملوك الالهى من العقلانيين مثل توماس هوبز السذى كان ينظر الى الكنيسة نظره الى مانعة صواعق وظيفتها تفريغ شحنات الغضب واليأس والبؤس والاحباط ، الخ ٠٠ فى المجتمع ، أى أنها باختصار مانعة ثورات وضمان للسلام الاجتماعى ، وهى نقيم داخل كل مواطن شرطيا غير مرئى يحفظ الأمن العام دون قهر من الخارج ، ومع ذلك فمكيافيللى يحذر رئيس الدولة فى كتاب « الأمير » من استفحال قوة السكنيسة والسلطة الروحية بعامة بما يجعلها قادرة على تحدى السلطة الزمنية « الدنيوية » ، وهو يقول ان هذا مجلبة لخراب الأمم .

متى تنحرف الأمم اذن عن الدين ؟ حين ينحرف عنه رجال الدين كويتحولون الى مجرد أدوات تسوغ للناس ما يفعله الاقوياء وتبرر رغباتهم

بالباطل طبعا ، والمهم اذن هُو المحافظة على « أسس » الدين الذى تدين به الجماعة ، أيا كان هذا الدين ، والعبث بهذه الأسس من جانب الحاكم ينتهى بالعبث بها من جانب المحكوم ، وخير دليل على هذا هو ما نزل بالعسالم المسيحي من تفكك في أواخر العصور الوسطى :

« ألمو أن حكام العالم المسيحى حافظوا على دينهم في صورته التى وضعها مؤسسو هذا الدين لكانت الدول والجمهوريات المسيحية أشدد اتحادا وأونر رخاء مما هي الآن بمراحل وليس هناك معيار لانهيار المسيحية أصدق من مشاهدتنا أن أقرب الناس للكنيسة الكاثوليكية الرومانية وهي رأس الديانة وهم أضعف الناس دينا وكل من يتأمل أسسها ويرى مدى اختلاف ممارساتها في الوقت الحاضر عما كانت عليه وستطيع أن يجزم دون أدنى شك بأن الاطاحة بها وشسيكة أو أن نزول القصاص بها وشيك » .

ونحن حين نتحدث عن عصر النهضة الأوروبية ونقول ان من اهم متوماته تلك الثورة على الكهنوت Anticlericalism والبابوية ، لن نجد أوضح من تحليل مكيانيللى لفساد القيادة الروحية للعالم المسيحى ممثلة في الكنيسة السكاثوليكية الرومانية في نهاية العصور الوسطى . والواقع ان هذا النقد للكنيسة جاءها من كل اتجاه: من معسكر المؤمنين الصادقين ومن معسكر المؤمنين بالدين ، الصادقين ومن معسكر المؤمنين بالدين ، لا في ذاته ، ولكن من حيث هو ضرورة أخلاقية للعامة ومؤسسة اجتماعية . . وهنا يقترب مكيانيللى من منطق « التكفير » ، أى تكفير المجتمع :

« ولأن السكثيرين يرون أن سعادة مدن ايطاليا آتية من السكنيسة الرومانية ، غانى أحب أن أسوق ما أراه من منطق فى الاتجاه الآخر : سأذكر حجتين غاية فى الصلابة أتصور أنه لا سبيل الى دحضهما ، الحجة آلأولى هى أن هذه البلاد مقدت كل تقوى وكل دين بسبب المثل السيىء الذى يقدمه البلاط البابوى ، وقد نجمت عن ذلك اضطرابات ومنن عديدة ، ذلك لأن الناس تسلم بأن كل شيء يقوم على الخير حيثما تومر الدين ، وحين يسكون الدين ناقصا انتظر الناس العكس ، عندن — الايطاليين — اذن مدينون فى المقام الأول للسكنيسة وللكهنة بأننا أصبحنا مجردين من الدين واشرارا .

« ولكنا مدينون لهما ايضا بما هو اكثر من ذلك ، وهو السبب الثانى فى خرابنا . وهو أن الكنيسة قد جعلت هذه البلاد مقسمة ولاتزال تجعلها كذلك . ولا شك أنه ما من بلد يكون متحدا أو ينعم بالرخاء أذا لم يكن كله خاضما لحكم حكومة جمهورية واحدة أو أمير واحد . . كما حدث

كفرنسا ولاسبانيا . والعلة فى ان ايطاليا لم تبلغ هذا الوضع غلا هى تحت حكومة جمهورية واحدة تحكمها ولا هى تحت امير واحد يحكمها ، العلة فى ذلك هى السكنيسة رغم أنها متمركزة هنا ورغم انها تباشر السلطة الزمنية « الدنيوية » ، لم تسكن تتمتسع بالقسوة او الحيوية الكانية بحيث تستولى على السلطة كاملة فى ايطاليا وتصبع بنفسها حاكمة البلاد ، ومع ذلك غهى من الناحية الأخرى لم تسكن ضعيفة الى الحد الذى يجعلها تستعين برجل قوى يحميها من كل من تستفحل قوته فى ايطاليا ، خشية أن تفقد الملاكها الدنيوية ، وقد حدث ذلك فى المساخى مرارا ، حين أعان شارلمان السكنيسة على طرد اللومبارديين الذين كانوا شبه لمسوك على ايطاليا ، وفى زمننسا جسردت الكنيسة أهسل البندقية من قوتهم بمعونة فرنسسا ، ومن بعد ذلك طسردت الكنيسة أهسل البندقية السويسريين » .

بعبارة أخرى ، المهم عند مكيافيللي هو وحدة الدولة ووحدة الأمسة ، واستشراء السلطة الروحية كفيل بأن يضعف قوة الدولة .

وهنا نصل الى جوهر الرئيسانس وهو الدعسوة الى الهيومانيزم اله المنسانى الذى تضمن الثورة على المسيحية ذاتها كدين وليس على مجرد البابوية والسكهنوت ، نفى الفصل الثانى من السكتاب الثانى من « احاديث عن ليفيوس » يقول لنا مكيافيللى إن القسدماء كانوا اكثر حباللحرية من معاصريه ، ويسوق الأدلة التاريخية لاثبات رايه ثم يفسر ذلك بقسوله :

« وحين اتدبر كيف حدث أنه في تلك الأيام الخالية ، كانت الشعوب اكثر حبا للحرية منها في هذه الأيام ، غاني اعتقد أن سبب ذلك هو عين السبب الذي يجعل النابس اليوم اقل حيوية ، وهو في اعتقادي الاختلاف بين تعليمنا وتعليم القدماء ، وهو نتيجة للفرق بين ديانتنا وديانة القدماء ، فديننا قد كشف لنا عن الحق وهدانا الى طريق الصواب ، وتأسيسا على ذلك جعلنا اقل تقديرا لشرف الدنيا ، بينما نجد أن الوثنيين ، بفضل تقسديرهم العظيم للدنيا واعطائهم فيها خير ما عندهم ، كانوا اكثر حيوية في اعمالهم ، وهذا يمكن استخلاصه من العديد من عاداتهم ، بدءا بفخامة قرابينهم اذا هي قورنت بقرابيننا المتواضعة التي تتصف ببعض الجلال ، ولين دقتها اشد من جلالها ، ولا يداخلها عمل وحشى عنيف ، أما قرابين القدماء غلم يكن ينقصها جلال الشعائر ولا فخامة الطقوس ، وانما كان يضاف اليها عملية الأضحى الطافحة بالدم والوحشية ، فقد كانوا يذبحون عددا عظيما من الحيوانات في هذه الأضاحي ، وهذا المشهد الرهيب جعل الناس في

مثل رهبته . وبالاضافة الى هذا ، فان ديانة القدماء لم تسبغ شرف الالوهة على أحد من البشر الا من جللهم مجد الدنيا ، كتواد الجيوش وامراء الدول . أما ديننا فقد مجد بسطاء الناس واصحاب العقول المتأملة من دون رجال العمل . وديننا اذن قد عظم التواضع والزهد واحتقار الحياة الانسانية ، أما دين القدماء فكان يمجد عظمة العقل وقوة البدن وكان في كل ما عدا ذلك خليقا بتأجيج حيوية الناس ، وحين يطلب منا ديننا أن نتصف بالقدرة الداخلية على الاحتمال فهو يؤثر أن تكون هذه القدرة على احتمال العذاب وليس في القيام بعمل شيء ايجابي .

« ويبدو أن هذا المنهج في الحياة اذن قد أضعف العالم وسلمه للأشرار الذين تمكنوا من السيطرة عليه آمنين ، ذلك لأن اكثر الناس يختارون الصبر على ما يحيق بهم من أذى وليس الانتقام له لكى يدخلوا الجنة ، ومع ذلك فرغم أن العالم قد غدا مخنثا والسماء لا تحارب دفاعا عن الضعفاء ، فقد وصلنا الى هذه الحالة نتيجة لتفاهة الرجال الذين فسروا ديننا وفقا لروح الخمول وليس وفقا لروح القوة ، فلو أنهم فكروا في أن ديننا يسمح لنا بالدفاع عن الوطن وبتوسيع رقعته ، لقدروا أنه يحضنا على حب الوطن واجلاله وأن نعد أنفسنا للدفاع عنه ما استطعنا الى ذلك سبيلا » .

هذا الكلام الهام فيه لبس ينبغي أن يزيله الباحثون:

فبعضسه يدل على أن مكيافيللى كان يقف موقف النساقد من الدين المسيحى في صميمه وينعته بأنه دين الضعفاء ويحمل المسيحية مسئولية انهيار الرومان أمام قبائل البرابرة الذين كانوا لا يزالون يعيشون في عنفوان البداوة الوثنية الأولى ، بل ويحمل المسيحية مسئولية الرخاوة التي اصابت الأوروبيين نحو ألف عام من العصور الوسطى حتى عصره فجعلتهم يرضخون لحكم الطغاة والاشرار والظلمة انتظارا لما وعد به الودعاء في الجناة .

وبعضه الآخر يدل على ان مكيانيللى لا يقف موقف الناقد من الاخلاق المسيحية نفسها ، وانها يقف موقف الناقد من « المفسرين » والذين شرحوا المسيحية للعالم المسيحى على أنها دين الضعف والزهد وانكار الحياة . وما هؤلاء المفسرون الا القديسون والبابوات والسكهنة وآباء المكنيسة بوجه عام .

وفى تقديرى أن مكيافيللى كان يقصد الأمرين معا ، على غير ما كان يذهب اليه دعاة « الاصلاح الدينى » الذين سحدوا سمامهم للحكنيسة الحكاثوليكية وحدها ونددوا بتعاليمها ومزقوا شرف رجالاتها واعادوا فتح

باب الاجتهاد في اللاهوت المسيحي وفي الأخسلاق المسيحية جميعا بمختلف المذاهب الاحتجاجية والبروتستانتية التي تحاول التوفيق بين الدين والدنيا مثل لوثر « ١٤٨٣ – ١٥٦١ » ، وكالفن « ١٥٠١ – ١٥٦١ » ، وزوينجلي « ١٤٨٤ – ١٥٣١ » ، وسرفيتوس « ١٥١١ – ١٥٥٣ » ، وسافونارولا « ١٤٥٢ – ١٤٩٨ » ، وكلهم كانوا معاصرين لكيافيللي .

غالروح الجديدة التى اجتاحت أوروبا فى عصر النهضة الأوروبية كانت روح الثورة على الروحانيات المسيحية . . اما فى ذاتها واما فى تفسيراتها السكاتوليكية ، وكانت تضية القضايا هى محاولة التوفيق بين الدين والدنيا أو على الأصح بين الدنيا والآخرة ، ولمساكان الدين قد التهم الدنيا والآخرة قد التهمت الأولى نحو الف عام من العصور الوسطى ، فقد النيا والآخرة قد التهمت الأولى نحو الف عام الدنيا بحيث يصبح رياضة جاء هذا الصلح آنا بتقليص سلطان الدين على الدنيا بحيث يصبح رياضة شخصية بحتة ، وآنا بالاجتهاد فى تفسير الدين بما يجعله مسايرا للدنيا أو على الأقل غير متعارض معها ، وحيث تعذرت اقامة هذا الصلح كثرت الزندقة وكتر الاتهام بالزندقة .

وكان أول مظهر لهذا الصراع بين الدين والدنيا هو ظهور القوميات الحديثة فى أوروبا كما شرح لنا مكيافيللى ، فقد أصبح الخيار المطروح أمام الأوروبى العادى هو خيار بين الأخوة فى الدين كما كانت تبشر الكنيسة الكاثوليكية أو الأخوة فى الوطن كما كان يبشر أكثر مفكرى الرنيسانس .

غير أن الفصل بين السياسة والأخلاق ، هذا الفصل الذي تجلى في اكثر ما كتب مكيافيللي ، انما كان فصلا ظاهريا فقط ، فقد حلت محل نظرية حقوق الله وواجبات الانسان في الدنيا ، وهي جوهر الأخلاق المسيحية ، نظرية اخرى تنادى بحقوق الانسان في الدنيا ، فما كلام مكيافيللي عن « مجد الانسان » و « شرف الانسان » و « كرامة الانسان » وحرية الشمعوب والعدالة الاجتماعية وحراسة الحرية والعدالة والسكرامة والأمن والحقوق بالقانون وبالقوة المسلحة اذا لزم الأمر ، الا اللبنات الأولى في الخلقيات جديدة هي الأخلاقيات الاجتماعية التي حلت محل الأخلاقيات الدينية ، كالاحسان والتقوى ومخافة الله والزهد في نعيم الدنيا طلبا لنعيم الدنيا طلبا لنعيم الدنيا طلبا لنعيم

فى سبيل بناء الدولة القومية وتحرير الشعوب من الحكم الأجنبى ومن الطفاة فى الداخل وتوحيد أبناء الأمة الواحدة حتى تسوسهم حكومة

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

واحدة او امير واحد ، برر مكيافيللى سفك الدماء والغدر والسكذب والخداع وتقليم اظافر السلطة الروحية ، ووضع للنساس كتابا معتما فى الواقعية السياسية هو كتاب « الامير » . . ولا أظنه كان يقصد أن يمتد تطبيق تعاليمه اللاأخلاقية الى المعاملات اليومية بين الأفراد . ومع ذلك فينبغى أن نذكر له أنه جعل من القومية ومن الوطنية ينبوع الأخلاق الجديدة .

...

ئورىنزودىمدىتتى LORENZO DE MEDICI ۱٤٩٢ ـ ١٤٤٩

العلى اشهر اسرتين فى تاريخ ايطاليا كله منذ قياصرة روما العظام هما اسرة مديتشى وأسرة بورجيا ، وقد تعاصرت هاتان الاسرتان فى حقبة واحدة نحو عام ١٥٠٠ : آل مديتشى فى فلورنسا ، وكانوا يشتغلون بالمال والفن والسياسة ، وآل بورجيا فى روما ، وكانوا يشتغلون بالدين والحرب والدسائس .

وكان أشهر آل مديتشى هو لورنزو دى مديتشى الشهير « بلورنزو المرائع » أو « لورنزو الباهر » أو « لورنزو المساجد » (١٤٩١ – ١٤٩١) ، وكان اشسهر آل بورجيا هو سسيزار بورجيا الأمير الدساس السفاح (١٤٧٥ – ١٥٠٧) ومعسه أبوه رودريجو بورجيسا (١٤٣١ – ١٥٨٠) (البابا اسكندر السادس) ، ومعه أيضا أخته بياتريس بورجيا (١٤٨٠ – ١٥١٩) التى جرت في ذكرها حكايات تشبه الأساطير ،

أما أسرة مديتشى ، أو مدسيس كما يسميها الفرنسيون ، فقد انجبت غير لورنزو عاهل فلورنسا اثنتين من أشهر ملكات فرنسا هما :

كاترين دى مدسيس (١٥١٩ ــ ١٥٨٩) ، بنت لورنزو الثانى عاهل فلورنسا وزوجة هنرى الثانى ملك فرنسا وأم ثلاثة من ملوك فرنسا هم : فرنسوا الثانى وشارل التاسع وهنرى الرابع ، وقد كانت بعد وفاة زوجها وصدية على عرش فرنسا أيام شارل التاسع ، وهى التى دبرت مذبحة سان بارثولوميو التى هلك فيها كثير من البروتستانت .

ثم مارى دى مدسيس (۱۵۷۳ ــ ۱۹۲۲) ملكة غرنسا بزواجها من هنرى الرابع (۱۵۵۳ ــ ۱۹۱۰) ، ثم اصبحت بعد وغاة زوجها وصية على عرش غرنسا أيام حكم ابنها لويس الثالث عشر . وهى التى عينت الكاردينال ريشليو ، رجل الدولة الخطير ، رئيسا للوزراء ثم تصارعت معه وماتت في المنفى .

وتاريخ أسرة مديتشى فى ايطاليا هو تاريخ جمهورية التجار فى غلورنسا فى الانتقال من العصور الوسطى الى عصر النهضة وفى الانتقال من النظام الاقطاعى وحكم الارستقراطية الى النظام الراسمالى وحكم البورجوازية ، وقد استفرق هذا الانتقال اكثر من قرنين ، منذ نحو ١٣٠٠ حتى ما بعد منان تكونت غيهما أسرة مديتشى واشتقلت بالمسال والسياسة حتى آلت اليها مقاليد الحكم فى هدذه الدويلة الإيطالية .

غليس من سبيل اذن الى غهم الانتقال من العصسور الوسطى الى الرنيسانس الا بدراسة ما كان يجرى من تغيرات داخل المدن الكبرى خلال هذبن القرنين وما بعدهما ، وحلول البورجوازية محل الارستقراطية فى الحكم حلولا تدريجيا أو حلولا عنيفا تصاحبه الثورات ، كذلك ليس من سبيل الى غهم ما يمثله لورنزو دى مديتشى الا بدراسة تاريخ اسرة مديتشى وارتفاعها وانهيارها عبر قرنين ، ولم وكيف كان ذلك الارتفاع وذلك الانهيار؟،

ملنقل إن تاريخ ملورنسا هو تاريخ النظام المصرفي ونشأة البنسوك فيها ، ولنقل أن تاريخ النظام المصرفي ونشأة البنوك بدءا مع بداية أول هجمة للاستعمار الأوروبي في العصر الحديث ، ألا وهي الحروب الصليبية في ثماني حملات (١٠٩٦ — ١٢٧٠) ، وما ينطبق على ملورنسا ينطبق أيضا على البندةية وميلانو وجنوا ونابولي وغيرها من مدن ايطاليا الكبرى التي تحولت الى مراكز ضخمة للتجارة والصيرفة نتيجة للحروب الصليبية ،

كانت ايطاليا بسبب طول شواطئها وكثرة موانيها وبسبب موقعها المهتاز في حوض البحر المتوسط وتوسطها بين إوروبا وأفريقيا والمشرق القريب أشد دول أوروبا تفتحا للعالم الخارجي وأوسعها اشتغالا بالتجارة الدولية .

وبينما ظلت اكثر دول اوروبا قائمة فى اقتصادها ونظامها السياسى على العلاقات الاقطاعية : ملوك وامراء ودوقات وكونتات ومركيزات وبارونات يملكون الأرض ويلتزمون بالدفاع عنها بالجيوش المرتزقة من جهة ، ورقيق يفلحون الأرض من جهة اخرى ، وليس بين السادة النبلاء والرقيق ، وهم سواد الشعب ، الا طبقة رقيقة جدا من اهل المهن والحرف والتجار ، كانت ايطاليا بسبب كثرة مداخلها من اسبق دول اوروبا الى تنمية تلك الطبقة الثالثة الوسطى ، وهي طبقة الراسمالية التجارية ثم الراسمالية الصناعية .

وهكذا تبلورت في ايطاليا قبل غيرها تلك الطبقة الثالثة الوسطى التي تسمى بالطبقة البورجوازية ، وقوامها التجار وأرباب الصناعات وأرباب

المهن والحرف الفنية وكل من يعيش من غير عمله اليدوى . وهم عادة سكان المدن والبنادر . . وهى تسمى « البورجوازية » نسبة الى « البورج » . و « البورج » هو « البندر » أو القرية الكبيرة المحصنة أو المدينة .

فالبورجوازية اذن هى الطبقة الوسطى ساكنة المدن أو التى تعيش على الاقتصاد المدنى ، وبنهو المدينة على حساب الريف ، ، حل الاقتصاد الرأسمالي محل الاقتصاد الاقطاعي ، وسيطرت القيم والنظم والأفكار المدنية على القيم والنظم والأفكار الريفية ،

والحق أن البورجوازية ليست طبقة واحدة وسلطى بل طبقات متوسطة متعددة ، منها الطبقة المتوسطة العليا أو الكبيرة ، والطبقة المتوسطة المتوسطة المتوسطة ، والطبقة المتوسطة الصغيرة . والحق أيضا أن تعبير « المتوسطة تعبير مضلل ، لأن هلده الطبقة تضم من روتشيلد وهنرى غورد ، وهما أغنى من الملوك والأمراء ، الى بائعة الفجل وبائع البليلة ، وانها تسمى بالطبقة الوسطى لوقوعها بين الارسلتقراطية بنبالة الأرض والسدم ، والبروليتاريا ، الطبقة العاملة بالأجر أو التي لا تملك الا تقدرتها على العمل .

بسبب الحروب الصليبية اذن أصبحت ايطاليا معبرا طبيعيا بين أوروبا والشرق الأدنى ، وكثرت تحركات الجنود والحجاج في الحملات الصليبية المتعاقبة عبر قرنين ، ومن وراء الجنود والحجاج كثر التجار وكثرت غمليات التبادل التجارى ونشط النقل البحرى للناس والسلع من أوروبا الى الشرق الأدنى وبالعكس ، وكانت غلورنسا والبندقية ونابولى وجنوا من أنشط مدن ايطاليا في تنظيم هدنه التجارة الخارجية ، فكان تجارها يحملون اليها كل أنواع العملات الأجنبية الحاصلة لهم من مبيعاتهم في الخارج أو التي يجمعونها لمواجهة مشترواتهم من الخارج ، وكانت كلها عملات معدنية ، غالبا ذهبية وغضية ، بطبيعة الحال لأن العملة الورقية لم تكن معروفة يومئذ.

ونتيجة لكل هــذه التحركات البشرية الكثيفة من الجنود والحجاج في البحر والبر ، امتلأت ايطاليا بالقراصنة الذين كانوا يعترضون طريق السفن لنهب ما فيها من بضائع التجار ولنهب ما يحمله المسافرون عليها من أموال، وامتلأت طرقات ايطاليا بقطـاع الطرق البارونات أو الفرسان اللصوص والنهابين من كل نوع وصنف لقطع الطرق على الحجاج والتجار والمسافرين وتجريدهم من أموالهم . . بل ولخطف الرجال والنساء والاطفال طلبا للفدية .

وقد نجم عن كل هده الأوضاع شيئان : أولهما أن التعامل بالنقد حل محل التعامل بالمقايضة ، وثانيهما أن تجار غلورنسا أصبحوا خبراء

فى العملات الاجنبية المعدنية ، وامتلأت غلورنسا بالصيارفة لتبديل العملات للتجار والحجاج والمسافرين مقابل عمولات طبعا لله فكانت هدف بدايات ظهور النظام المصرفى ، اى البنوك .

كذلك ادى اختلال الأمن فى الطرق ووسائل النقل الى ظهور بيوت مالية فى المدن الكبرى يودع فيها المسافرون اموالهم بدلا من حملها معهم وتعريضها للضياع ، مقابل صكوك يصدرها البيت المالى ويقدمها المودع لمراسلى هسذا البيت المسالى ، اى وكلائه ، فى المسدن الآخرى داخل ايطاليا أو خارجها فيتقاضى القيمة التى أودعها ، وبهذا يأمن شر اللصوص وحوادث الطريق مقابل عمولة يدفعها للبيت المسالى السذى قسدم له هسذه الخدمة ، وهكذا نشئت خطابات الاعتماد والشيكات السياحية التى نعرفها اليوم ، بل وظهرت الاعتمادات المستندية التى تقسوم عليها التجسارة الذولية فى عالمنا اليسوم .

واقتضى كل هـذا انشاء شبكة من « المراسلين » او الوكلاء الاكفاء في أوروبا وخارج أوروبا لمواجهة المدفوعات في حينها لكل بيت مالى ، كذلك ظهر نظام التأمين على نقل البضائع ، باختصار : ظهر البنكير والصراف ، وحل رجل الأعمال محل البائع المتنقل ، • وحل التعامل بالصكوك أو الشيكات محل التعامل بالنقد .

وفى الموانى ، ولا سيما فى جنوا والبندقية ونابولى ، اضيفت عملية ثالثة الى عملية تبديل العملة وعملية تبول الودائع مقابل خطابات الاعتماد . وهذه هى عملية التسليف على الرهونات أو بالضمان والاقراض بالربا المحدد ، الى مقابل سعر فائدة ثابت ومضمون ، وعملية الاقراض بالمضاربة أى على الساس المشاركة فى الربح والخسارة وهى تحتمل المجازفة ، نشأت مجموعات مالية تقصوم بتمويل الصادرات والواردات ، فتشترك فى تمويل كل عملية أو شحنة من البضائع على حدة ثم تتقاسم الربح والخسارة مع التجار ، وفى التجارة الداخلية ظهرت « الشركات التجارية » . وكانت هدده البيوت المالية تستورد المواد الخام للصناعات التحويلية : السلاح والدروع فى ميلانو والمنسوجات الصوفية والحريرية فى فلورنسا ، مقابل تصدير سلع الترف ، فكانت تجارة رابحة كدست الأموال فى مدن ايطاليا من فائض ميزانها التجارى مع الدول الأخرى . وقد تفوقت فلورنسا بالذات فى هذا المضمار بسبب عقطة نقاباتها المالية والحرفية لضمان جودة مصنوعاتها .

كذلك ظهر نظام قيام المواطنين العاديين من صغار المدخرين بايداع الودائع في البيوت المسالية والشركات التجارية للمشاركة في هسذه المضاربات

التجارية مقابل نصيب نسبى من الربح والخسارة او من الربح نقط ، فكانت هذه بداية نظام الاسهم والسندات ، غير أن هاذا التصويل بالاسهم والسندات كان فى بداياته قبل ظهور البورصة مقصورا على كل عملية تجارية على حدة ، ولم يكن مساهمة فى راس مال البيت المالى او الشركة التجارية مصافة مطلقة .

وكانت الكنيسة الكاثوليكية تحرم على المسيحيين الربا ، وهو الاقراض بالفائدة المحددة المضمونة (الفايظ) ، ولكنها كانت تبيح التجارة . ولذا تركزت اعمال الصرافة والأعمال المصرفية ، ولا سيما التبويل بالفائدة ، في ايدى اليهود نحو الف علم طوال العصور الوسطى ، وكان سعر الفائدة حتى عام . . 10 قانونيا ٥٪ سنويا ، وكذلك كان العقار الثابت يدر ٥٪ سنويا . اما الشركات المائية فكانت تدر على صلغار المدخرين بين آ٪ و ١٠٪ سنويا . اما الشركاء في الشركات المائية فكان نصيبهم في الأرباح في الربع الأول من القرن ١٤ (. ١٣٠١ – ١٣٢٤) ، يتراوح بين ١٥٪ و ٤٠٪ سنويا ، وقد استطاع بيت استروتزي في فلورنسا أن يحقق لشركائه بهذه المضاربات ارباحا تتراوح بين ١٠٠٪ و ١٠٠٠٪ بين ١٣٣٠ و ١٣٤٠ . وبسبب هذه الأرباح الطائلة توسعت الشركات المسالية (البنوك أو البيوت المائية) في جمهورية فلورنسا في الاعتماد على الاكتتاب العام .

واسكرت هـذه المكاسب الطائلة كبار البنكيرة ننسوا الحيطة واخذوا يقرضون الملوك والأمراء بسـعر فائدة مرتفع يصل احيانا الى (٣٣٣٣٪) ومقابل بعض المنافع كالحصول على تراخيص الاستيراد والتصدير وعلى الاعفاءات الجمركية . وقـد ادى هـذا الى افلاس بعض الشركات المـالية مثل بيت بيروتزى وغيره عام ١٣٤٣ حين عجز ادوارد الثالث ملك انجلترا عن سـداد ديونه التى اقترضها لتمويل حروبه مع فرنسا ، كما عجز روبير دوق انجو ، ملك صقلية عن سداد ديونه ، لهذه البيوت المالية ، فانتهى الأمر بافلاسها ، وافلست معها جموع من صغار المدخرين .

وقد حدثت ثـورة حقيقية في الفكر الديني المسيحى في الانتقال من المصور الوسطى الى عصر النهضـة الأوروبية . . وكانت الثـورة على مسـتويين :

كانت الكنيسة الكاثوليكية تعلم الناس أن المسال من عرض الدنيا الذى ينبغى على المؤمن الصادق أن يعرض عنه بالزهد والتقشف واحتقار لذات الحياة ومباهجها طلبا للنعيم في الحياة الآخرة .

فأخذ دعاة المذهب الانسانى من جهة ودعاة الاصلاح الدينى من جهة اخرى يعلمون الناس أن طلب المسال والجمال والمجد والقسوة ليس خطيئة ، بل هو عنوان على كرامة الانسان وشرف الانسان . اما دعاة الاصلاح الدينى فقد ذهبوا يجتهدون فى تفسير المسيحية ، ليثبتوا خطأ تعاليم الكنيسة الكاثوليكية بتحريم الاقراض والاقتراض بالفائدة بوصفه قائما على الربا الذى حرمه الانجيل على المسيحيين ، ويدعسون العالم المسسيحى ليشارك فى استثمارات التمويل بالاقراض والاقتراض ، حتى لا ينفرد يهود العالم بالنظام المصرفى . . فكانت هسذه هى البداية الحقيقية لنشأة النظام الراسمالى داخل اوروبا الاقطاعية .

ومن أراد أن يفهم هـذا الوضع على حقيقته فما عليه الا أن يقرأ أو يعيد قراءة مسرحية «تاجر البندقية» (١٥٩٦) لشكسبير (١٥٦٤ ـ ١٥٦٣) . ومسرحية «يهودى مالطة» (١٥٨٨) لمـارلو (١٥٦٤ ـ ١٥٩٣) .

نفى « تاجر البندةية » ، التى اقتبس شكسبير موضوعها عن رواية قصيرة لكاتب ايطالى اسمه جيوغانى غيورنتينو كتبها فى القرن الرابع عشر ولكنها نشرت فى ١٥٦٥ ، نرى تاجرا مسيحيا يقترض من مرابى يهودى مبلغا ضخما من المسال لتمويل تجارته مع موانى العالم الخارجى ولكن سغنه تغرق فى البحر غيفلس ويعجز عن السداد فى الموعد المحدد ، وقسد كان القرض مشروطا بشرط جزائى جهنمى ، وهو اقتطاع رطل من لحم المدين اذا تخلف عن السداد ، غلما أحيل الأمر لدوق البندقية أمر بتنفيذ العقد بحذافيره ، ولكن محامى المدين أنقذ الموقف فى اللحظة الأخيرة لأنه اشترط أن يقتطع اليهودى الدائن من جسسد المسيحى المدين رطسلا من اللحم دون أن يسغك قطرة واحدة من الدماء ، لأن العقد لم يعطه الحق الا فى رطل من اللحم ولم يشر الى حقه فى الدماء ، وهكذا أنقذ الموقف .

ولضمان انتظام هـذه الحركة المسالية والتجارية النشطة كان لابد من انشاء نظام تانونى مدنى محكم وصارم ومستقر في غلورنسا وغيرها من المدن الايطائية المشتغلة بالتجارة لحماية الحقوق ولتحسديد الواجبات بين المولين والتجار ، ونظام دقيق لتوثيق الملكية وعقدود التمسويل والتبادل التجارى ، كما نجسد في حكاية المسول شسيلوك والتاجر إنطسونيو في «تاجر البندقية » •

كذلك كان هناك نظام سياسى اقتصادى اجتماعى يرتب توزيع السلطة ومصادرها •

ففي القرن ١٢ كانت هناك ست نقابات حرفية كبرى في فلورنسا هي:

- ١ _ نقابة القضاة والموثقين .
- ٢ ـ نقابة البنكيرات والصيارفة .
- ٣ _ نقابة الأطباء والصيادلة والعطارين .
 - ٤ ــ نقاية صناع المسوجات الصوفية .
 - ه نقابة صناع المنسوجات الحريرية
 - ٦ نقابة الفرائين وصناع الجلود •

وفي القرن ١٣ ظهرت خمس نقابات اخرى للفنون والصناعات :

- ١ نقابة الجزارين .
- ٢ _ نقابة صناع الأحذية .
 - ٣ نقابة الخدم ٠
- ٤ ــ نقابة البنائين ونجارى الأبواب .
 - ه ــ نقابة تجار الملابس .

ثم ظهرت تسع أو عشر نقابات للبهن الصفرى ، وهي تشبهل:

- ١ ــ نقابة أصحاب الخمارات وتجار النبيذ ٠
 - ٢ ـ نقابة أصحاب الفنادق .
 - ٣ نقابة تجار الملح والزيت والجبن .
 - ٤ نقابة الدباغين .
 - ه نقابة صناع السلاح .
 - ٦ نقابة صناع الأقفال .
 - ٧ نقابة الحوذية ٠
 - ٨ نقابة نجارى الأثاث .
 - ٩ نقابة الخبازين .
 - وبهذا بلغ مجموع النقابات ٢١ نقابة .

وكان يحكم غلورنسا نقباء هذه المهن والحرف وقيادات النقابات ، الما المحرف الصغرى فكان لا يمثلها الا رؤساؤها . وكان من حق كل هؤلاء الاشراف على تطبيق القوانين ومراقبة الغش التجارى والصناعى ومراقبة الكيف والأسمار ومقاييس الانتاج . . . المخ . . وغرض الغرامات على المخالفين ، بل ومقاضاتهم ومقاضاة اصحاب النشاط غير المشروع كالربا الذى كانت تحرمه الكنيسة . ومنهم كان ينتخب قناصل المدينة أو مستشاروها وقضاتها ، كما كان ينتخب منهم المجلس الحاكم السذى يسمى « السنيورية » . وكان اصحاب البيوت المالية مقيدين عادة فى اكثر من نقابة فسوق قيدهم فى نقابة البنكيرات والصيارفة ، وكانوا بقوة المال هم حكام غلورنسا الحقيقيون .

اما من الناحية السياسية غقد كان تمزق المدينة الى حزبين منذ القرن 17 : حزب « البيض » المعروف « بالجيبلين،» وهو الموالى للألمان ، وحزب السود المعروف « بالجويلف » الموالى للفرنسيين ، وكان بابوات روما يعادون الباطرة الجرمان ويطلبون القروض من البيوت المالية في غلورنسا لمحاربتهم ، كذلك كان شارل دوق أنجو (أخو لويس التاسع ملك غرنسا) يطلب من غلورنسا القروض لكى يمول حروبه لانتزاع نابولى وصقلية من أيدى الأباطرة الجرمان ، وفي ١٢٦٦ إنتصر حزب « الجويلف » (السود) ، ثم تجددت الحرب الأهلية في ١٣٠٠ ، غانتصر السود مرة اخسرى ، وانتهت بنفي الحرب الأهلية في ١٣٠٠ ، غانتصر السيود مرة اخسرى ، وهي اسرة العائلات المصرفية الكبرى الموالية للبيض كأسرة بورتينارى ، وهي اسرة بياتريس صاحبة دانتي ، وسيطرت على غلورنسا البيسوت المالية الموالية للسود ،

وفى نهاية القرن ١٣ استفاد تجار غلورنسا من اغسلاس تجار المدن المجاورة ولاسيما البندقية ، وبعد أن استولت شركات السود المالية على غلورنسا نشأت فيما بينها منافسات ضارية أدت الى اغلاسها الواحدة بعدالا خرى، وكان أبرز انهيار هو انهيار اسرة سكالا عام ١٣٢٦ ، ودرءا لهذا الخطر لجأت البيوت المالية الكبرى مثل بيت باردى وبيت بيروتزى الى التفاهم بدلا من التنافس فتكدست فى أيديها الثروات ، وانتفع من هدذا صغار المدخرين الذين كانوا يودعون مدخراتهم عند هذه الشركات المالية لاستثمارها فى التجارة الدولية ، وقد اغلس بيت بيروتزى وبيت باردى فى ١٣٤٣ لعجز ادوارد الثالث وروبير دوق أنجو عن سداد ديونهما لهما ،

وبعد هسذه الافلاسات ، كان الطاعون الرهيب السذى حصد ثلثى سكان فلورنسا بين ١٣٤٨ و ١٣٥٠ فانخفض عددهم من ١٢٠٠٠٠ نسمة الى ٥٠٠٠٠٠ نسمة .

ورغم هذه الكوارث عاد النشاط المصرفى الى سابق عهده ، فظهرت بيوت مالية جديدة كان اهمها بيت البرتى وريتشى واستروتزى والبيتزى وسودرين وجواردى ومديتشى ، واخذ هـؤلاء يدمر بعضهم بعضا بالمنافسة وبلعبة السياسة ، وبرز بينها بيت البرتى لأنه أصبح بنك البابا ، وسبب الملاس بيت جواردى فى ١٣٧٠ – ١٣٧١ ، كما حاول تدمير بيت ريتشى وبيت البيتزى ، ولكن هزيمة آل البرتى سياسيا انتهت بنفيهم من فلورنسا ،

كان فى غلورنسا عام ١٣٧٠ بين ١٥٠ و ٢٠٠ أسرة من بيوت المال والاعمال يبلغ أغرادها بين ١٠٠٠ و ١٥٠٠ رجل يشتغل غعالا بالتمويل والتجارة على نطاق واسع ، وبعد نحو خمسين سنة أى فى ١٤٢٧ كانت فى غلورنسا ١٠٠ أسرة تملك ربع ثروة المدينة ، وهو سدس ثروة المليم توسكانيا كله (وعاصمته غلورنسا) .

كانت اقدم اسر في غلورنسا هي باتزى ودوناتي وباردى و ثم استجدت اسر مديتشي والبرتي ولاندو في النصف الثاني من القسرن ١٤ وكذا اسرتا روندينيللي وكابوني وكان المجلس الحاكم (السنيورية) هو مسرح الصراع على السلطة في غلورنسا وكان البنكيرة الجدد يشجعون ثورات الفتراء وصغار الحرفيين لانتزاع حق تكوين النقابات من السنيورية للمشاركة غيها بمثلين وبهذا تبلور في غلورنسا حزب جديد يسمى «البوبولاني » ، اي «الشعبي » ولكن كبار البنكيرة ورجال الاعمال استطاعوا اول الامر ان يخضعوا هذا التيار الشعبي ، وبين ١٣٤٣ و ١٣٦٠ حكم بالاعدام على خمسة من آل مديتشي كما نفي الكثيرون .

ثم نجحت ثورة صغار الحربيين أول الأمر في ١٣٧٨ ، ولكن ممثلى البورجوازية بطشوا بالثورة في ١٣٨٢ ونغوا زعماءها الثلاثة ومنهم سلنسترو مديتشي وأعدموا زعيمها جورجو سكالي .

وكان آل مديتشى اصلا من ابناء البورجوازية المتوسطة ، فقد كانت الحصة المفروضة عليهم فى القرض الوطنى لا تتجاوز ٣٠٤ فلورينات في عام ١٣٦٤ بينما كانت الحصة المفروضة على آل استروتزى ، وهم من كبار البنكيرة ، ٢٠٦٢ فلورين .

أما مؤسس الثروة الحقيقى في اسرة مديتشى مهو جيومانى مديتشى (١٣٦٠ - ١٣٦٠) الذي اشتمر مثل ابيه الميراردو مديتشي ، المتوفى عام

۱۳٦٣ ، باسم « بيتشى » ، وهو اسم يهودى معروف فى فلورنسا ، ربما كناية عن بخله الشديد ، وعندما مات فى ١٤٢٩ ترك ثروة قدرها ١٨٠,٠٠٠ خلورين ، بحسب تقدير لورنزو دى مديتشى لتركة والد جده ، وكانت لمصرفه فروع فى فلورنسا وروما وفينيسيا (البندقية) ونابولى وجايتا ، وكان قد بددا اعماله بمبلغ ،١٥٠٠ فلورين هى دوطة زوجته ،

وقد عثر على ثلاثة دماتر حسابات لأسرة مديتشى عن المقترة من ١٣٩٧ الى ١٤٥١ ، وبمحصها تبين منها أن جيومانى مديتشى كانت لديه حسابات تحمل أرقاما سرية ، على طريقة الحسابات السويسرية ، ترمز الى ودائع الكرادلة وكبار رجال الكنيسة وكبار الضباط وكبار الموظفين والأعيان .

وكان هناك حظر على أفسراد أسرة مديتشى بشأن تقلد المناصب العامة منذ قلاقل القرن الرابع عشر ولكن جيوفانى « بيتشى » أصبح منذ ٢٠١٢ عضوا فى الميئة الحاكمة ، فانتخب عضوا فى السنيورية وساير سياسة كبار الراسماليين التوسعية التى كانت تعمل على مد تخوم جمهورية فلورنسا وضم ميناء بيزا اليها لكى يكون لفلورنسا ثغر تتاجر منه مع المعالم الخارجى بدلا من اعتمادها على موانى ايطاليا المستقلة أو التابعة للغير مثل فينسيا وجنوا ونابولى ، وبهذا أصبحت جمهورية فلورنسا فى مثل قسوة فينيسيا وميلان ونابولى ، وأصبحت قادرة على التصدى للخطر الفرنسى ، خطر دوقات أنجو الطامعين فى ميلان .

هذه كانت بدایات اسرة مدیتشی التی سرعان ما أصبحت أغنی اسرة فی اوروبا ، علی الاقل من حیث المسال السائل ، بفضل مواهب كوسیمو « بیتشی » جد لورنزو دی مدیتشی ، وحین ولد لورنزو دی مدیتشی عام ،ه ۱ ۱ کانت أوروبا كلها ، من لندن الی استانبول ، تتحسدت عن ثراء آل مدیتشی الخسرافی ، "

وهكذا ورث لورنزو دى مديتشى المسال عن اسسلامه ، ولكنه اضاف اليه شيئا لا يشترى بالمسال خلد اسمه وجعله علما من اعسلام عصر النهضة الأوروبية ، الا وهو رعاية الفنون والآداب والفكر الفلسفى بوجه عسام .

اذا كان جيوفانى مديتشى (١٣٦٠ - ١٤٢٩) ، وكنيته بينشى ، أول من وضع أساس ثروة آل مديتشى وأول من أسس بنك مديتشى عام ١٣٩٧ ، فان أبنه كوسيمو مديتشى (١٣٨٩ - ١٤٦٤) ، وكنيته أيضا بيتشى ، هو البانى الحقيقى لامبراطورية مديتشى المسالية ولهيبتها الاجتماعية ولنفوذها السياسى الخطير في فلورنسا .

وقد ظل بنك مديتشى فى عهده ينمو وينمو باطراد بين ١٣٩٧ و ١٤٥٥ حتى بلغ قمة مجده واوسع مداه ، وكان مركزه الرئيسى فى فلورنسا ، وكانت له مروع فى ميلان وبيزا والبندقية ونابولى وروما داخل ايطاليا وفروع أوروبية فى جنيف وليون والمنيون وبروج ولندن ، وكان له مراسلون منتشرون فى حوض البحر المتوسط من أسبانيا الى الشام، رغم أنه لم تكن له فروع خارج أوروبا . كذلك كان بنك مديتشى يملك مصنعين كبيرين ، احدهما للمنسوجات الصوفية والآخر للمنسوجات الحريرية .

وبعد ١٤٥٥ بدأ بنك مديتشى يضمر درجة درجة فى عهد بييرو بن كوسيمو (١٤١٦ - ١٤٦٩) ثم بدأ يواجه متاعب مالية رهيبة فى عهد حفيد كوسيمو وهو لورنزو دى مديتشى (١٤٥٠ - ١٤٩١) ، الشهير « بلورنزو الماجد » (« إل ماجنفيكو » وهو لقب كان يطلق على أعيان المدن الايطالية فى ذلك الزمان ، كما نقول نحن مثلا « الوجيه » فلان أو « معالى » فلان ، ولكن اللقب لازم لورنزو بالذات حيا وميتا) . • ولم يكن لورنزو يهتم بالبنك الا كارها ، بل كان ينظر الى بنك مديتشى على أنه مجرد أداة سياسية لتوطيد سلطانه فى فلورنسا وخارج فلورنسا ، وبالفعل أخهذ البنك يضمر بعد ١٤٧٨ .

ولم يبن الجد كوسيهو امبراطورية المديتشى المالية غدسب ، بل بنى أيضا سطوتها السياسية داخل فلورنسا ، ورغم انه لم يتقلد سلطة رسمية خاصة فقد كان يسيطر بقوة المال وبشبكة اتصالاته وبمناوراته السياسية على كل صغيرة وكبيرة فى جهاز الحكم ، وجعل اسرة مديتشى هى الأسرة الأولى وأقوى أسرة فى فلورنسا رغم أنها كانت أسرة محدثة النعمة تفتقر الى الحسب والاعراق .

وحتى موت جيوفانى فى ١٤٢٩ ، بل وحتى اصبح كوسيمو الشخصية الأولى فى غلورنسا ، كان آل مديتشى يحسون بأن شيئا ما ينتصهم وهو شرف المحتد ، ولسذا فقد اهتموا لقرن كامل بتشجيع المؤرخين وكتاب السسير والمشتغلين بالانساب ليبتكروا لهم انسابا محترمة ، ودابوا على رعاية الفنانين والادباء والمفكرين ليذيع صيتهم فى الآفاق ، واشتغلوا بالسياسة اشتغالا عنيفا ليعوضوا بالسلطة السياسية عن اهتسزاز مركزهم السذى لم يكن يستغد أولا لغير المسال .

كل هــذا بدأه كوسيمو دى مديتشى ، جد لورنزو ، فهو قد بسط رعايته على الفنان المصور العظيم فرا انجيليكو وعلى الفنان المصور العظيم فرا ليبوليبى وعلى الفيلسوف الأفلاطونى مارشيليو فيتشينو وعينه مؤدبا لحفيده لورنزو .

كانت غلورنسا فى زمن جيوفائى وكوسيمو جمهورية تحكم مساحة واسعة من شمال اقليم توسكانيا (١٠٠٠٠ كيلو متر مربع) ، ولكن هذه الدويلة الجمهورية كانت تحكمها أوليجاركية صغيرة العدد من الممولين والتجار بقيادة عائلة البنكير البيتزى التى احتكرت السلطة السياسية فى غلورنسا ، وقد حاول جيوفائى كسر هسذا الاحتكار ، غلم ينجح الا جزئيا ، واتم عمله كوسيمو مديتشى بمناوراته غنفى آل البيتزى ، وبذلك سيطر آل مديتشى على الحكم فى غلورنسا تماما طوال قرن كامل ،

كان نظام الحكم يقدوم على ركنين :

الديمتراطية المباشرة ، حيث كان كل المواطنين يجتمعون في السحوق في هيئة «برلمنتو » اى برلمان شمعبى . وهيئة الأوليجاركية الحاكمة ، وهي مكونة من البنكيرة وكبار التجار وتسمى «رجيمنتو » ، متمثلة في مجلس المائة والمجلس الحاكم أو « السنيورية » ، وكان هسذا المجلس يتكون من ثمانية اعضاء ينتخبون بالقرعة ويتجدد انتخابهم كل شمرين منعا لاستمرار السلطة في اسرة بعينها ، وكأنها الحكم تقاسم اسلاب أو استعراض وجاهة . فأنشأ كوسيمو مجلس المائة من اعضاء موالين لاسرة مدينشي وجعل هسذا المجلس يختار مجلس المائة من اعضاء موالين لاسرة مدينشي وجعل هسذا المجلس يختار الحكم في أيدى أنصار آل مدينشي ، لأن القرعة تفتح باب التغيير وانتقال السلطة الى الاسر المناسسة . وقد اتهمه اعداؤه باقامة دكتاتورية في البلاد .

وكانت سياسة آل مديتشى الدائمة تقوم على تدعيم الحلف الايطالى الذى يضم فلورنسا وميلان ونابولى ، وكانوا يعتمدون على جنود ميلان لتحمى فلورنسا من جنود البندقية وفيرارا . فلما سقطت القسطنطينية في يد محمد الثانى في ٢٩ مايو ١٤٥٣ دعا البابا نقولا الخامس فلورنسا وميلان والبندقية وروما ونابولى الى توقيع معاهدة عدم اعتداء في لودى عام ١٤٥٥ مدتها ٢٥ سنة . وكان ذلك في عهد كوسيمو مديتشى .

وقد تسلم كوسيمو بنك مديتشى بعد وماة أبيه جيوفانى فى ١٤٢٩ فجعل فرع روما هو بنك البابا والكرادلة والحجاج من زائرى الفاتيكان ، فكان يتلقى ودائعهم كما كان يتلقى الأمسوال التى يدفعها المؤمنون للبابا مقابل صكوك الغفران والتبرعات التى كان يدفعها بعض المؤمنين لاشمعال الحروب الصليبية من جديد ا وكان كوسيمو دائم الحرص على توطيد صلاته بالكنيسة وقد زاد من هيبته فى فلورنسا انسه استضاف يوحنا الثالث الباليولوجى المبراطور بيزنطة وجوزيف بطريرك القسطنطينية ويوجين الرابع بابا روما مع مئات من اتباعهم عندما التقوا فى فلورنسا لعقد مجمع مسكونى عام ١٤٣٩ مئات من اتباعهم عندما التقوا فى فلورنسا لعقد مجمع مسكونى عام ١٤٣٩

للتتريب بين الارثوذكسية والكاثوليكية اسستعدادا لمواجهة زحف الاتراك المثمانيين .

وكانت اسرة مديتشى منذ البداية اسرة مثقفة رغم اهتمامها بالمسال ، الحسن تعليمها في الإديرة ، فكان أبناؤها يعرفون اليونانية واللاتينية ، بل والعربية والعبرية ، الحسا لورنزو دى مديتشى فقد بدا يتعسلم اليونانية في الح١٤٦١ وهو في الحادية عشرة من عمره ، ثم تولى تعليمه الفيلسوف فيتشينو داعية الافلاطونية الحديثة ، وكان فيتشينو (٣٣٣ ١ — ١٤٩٩) يومئذ في الحادية والثلاثين من عمره ، ويعمل في خدمة كوسيمو مديتشى ، وقد تأثر لورنزو بتعاليم فيتشينو تأثرا بالغاحتى ظهر ذلك في كتاباته الادبية من شعر وشر ، فاتبع تقاليد الحب الافلاطوني الشائمة في أوروبا منذ الشاعر بترارك وصاحبته لورا ، بل وربما منذ الشاعر دانتي الييجيرى وصاحبته بياتريس ، ومن هده التقاليسدد الاشستمال بالحب العدري المشائلي الرومانسي نحو ملهمة واحدة تكون محور شعر الشاعر في كل قصائده وطوال حياته ، مدةا أو كذبا ، في الحقيقة أو في الخيال ،

وحين مات الجد كوسيبو عام ١٤٦٤ تجمع اعداء آل مديتشي ليحطموا احتكارهم للسلطة في غلورنسا ، وكان سبيلهم الى ذلك هو الغاء دستور ١٤٣٤ السذى وضسعه كوسيبو للسيطرة على الحكم بالغاء نظام القرعة في اختيار أعضاء السنيورية ، إى المجلس الحاكم ، وبالفعل الغوا دستور ١٤٣٤ في عام ١٤٦١ ، غاعادوا الدستور الأصلي ، ظنا منهم أن آل مديتشي قد دالت دولتهم بوغاة عبيدهم ، وكانت الدعوة الى « برلنتو » من جميع المواطنين في ميدان السنيورية بسوق المدينة في ٢ سبتمبر ١٤٦٦ ، غفوجيء زعماء المعارضة بأن وجدوا ، ، ٣٠ جندى كامل السلاح في ميدان السنيورية يتقدمهم لورنزو دى مديتشي في دروعه ممتطيا جواده ، وكان لورنزو يومئذ نتى في السادسة عشرة من عمره حين دخل أول امتحان للقوة في غلورنسا وخرج منه منتصرا باعادة دستور ١٣٦٤ السندى صاغه آل مديتشي ليسيطروا على الجمهورية من خسلال مجلس المسائة المكون من صنائعهم واعوانهم .

ولم يحكم بيرو دى مديتشى ، ابو لورنزو (١٤١٦ ــ ١٤٦٩) غير ثلاث سنوات بعد موت ابيه كوسيمو . لقد انتهت الجمهورية فى غلورنسا وحلت محلها « الامارة » ، لأن لورنزو دى مديتشى ظل سيد غلورنسا ثلاثا وعشرين سنة ، بين ١٤٦٩ ــ ١٤٩٢ . وعند موت بيرو ترك مداليات وكاميهات قيمتها ٢٥٥٠ غلورين ، وغازات غنية قيمتها ٨٥٠٠ غلورين ، وغازات غنية قيمتها ٨٥٠٠ غلورين ، وتحف نادرة مثل قرن وحيد القرن الذى قدرت قيمته بمبلغ ٢٠٠٠ غلورين .

هذا ما ورثه لورنزو دى مديتشى وقسد أضاف اليه شسيئا كثيرا . كذلك ورث لورنزو عددا هائلا من القصور في المدينة وفي الريف ، داخل امارة فلورنسا وخارجها ، بما في هسذه القصور من سجاجيد وطنافس فاخرة وتحف للزينة مشعفولة بالذهب والفضة ، وفضيات وأثاث قلّ نظيره في قصور الأمراء ، واسطبلات عامرة بكرائم الخيل . أمسا اللوحات الفنية والتماثيل والتحف الأثرية فهى لا تقدر بثمن ، كان هناك قصره في فيا لارجا ، وقصره في كاريجي وقصره في فيزولا وقصره في كاويجي ، وقصره في بوجيو ، وهذا الأخير بناه وفقا لذوقه في المعمار .

كذلك كان ما ورثه لورنزُو وما اقتناه من العزب يبلغ عددا مهولا . فغى كاريجى وحدها كان يملك ٢٧ حقلا ومعصرة عام وغاته . وكان نموذچا للأمير الذى تخيله مكياغيللى فى شخص سيزار بورجيا مع بعض الغوارق الهامة . . وهى أنه كان يستعمل ذهب المعز أكثر مما كان يستعمل سيفه ، ومع ذلك غتد كان لا يتردد فى البطش بأعدائه كلما استدعى الأمر ذلك .

ورغم اضمحلال بنك مديتشى تدريجيا فى أواخر عهد جده كوسيمو ، كان لورنزو لا يزال من أغنى أغنياء أوروبا ، ولم تكن ثروته فى بنك مديتشى وحده ، وانما كانت ثروته الحقيقية التى ورثها واقتناها تتمثل فى مجموعات لا تقدر بثمن من اللوحات الفنية ومن التحف الأثرية والمخطوطات النادرة والكتب المخطوطة ، وغير ذلك من ادوات الزينة والترف والخيول الكريمة التى تعمر بها قصور الكبراء .

وفی ١٤٦٥ قسدر ابوه بییرو جواهر نساء الاسره ، من نرع بییرو دی مدیتشی وحده ، بمبلغ ١٠٩٧٦ غلورین ، ومعها خواتم قیمتها ١٩٧٢ غلورین و الآلیء قیمتها ١٥١٣ غلورین ، وزیوت وغابات للصید واراضی بسور ، وکانت له عزبة فی زمام بیزا ، نقد کان لورنزو مهتما بشراء العزب خارج غلورنسا وفی کل مکان من ریف توسکانیا لیدعم نفوذه السیاسی .

ومن أراد أن يكون فكرة تقريبية عن ثروة لورنزو « الشخصية » المنقولة خارج مصرفه وقصوره وأطيانه ولوحاته وتماثيله وخيوله . . الخ . . فيكفى أن يعرف أن « الفلورين » كان عملة من ذهب عيار ٢٤ قيراطا ، سكت الأول مرة في فلورنسا عام ١٢٥٢ وكانت زنتها ٣ جرامات و ٥٣٦٨ من ١٠٠٠٠ من الجرام . وقد سكت البندقية على غرارها في ١٢٨٤ « الدوقية » وكانت لها نفس مواصفات الفلورين في الزنة والعيار . ومن قبل كان هناك الصولدى الذهبى الروماني السذى سكه الامبراطور قسطنطين عسام ٣١٢ وكانت زنته ما ٥٥٠٤ من الجرام من عيار ٢٤ ، وقسد استمر اصداره في بيزنطه حتى سقوط

القسطنطينية عام ١٤٥٣ ، وكان يسمى « البيزنطى » ، ولكنه اختفى نهائيا من اوروبا الغربية بعد شرلمان ، اما خلفاء بنى امية فقد سكوا نظيرا للصولدى الروماني في دمشق وبغداد سموه « الدينار » وكانت زنته ٢٥ر٤ من الجرام الذهب الخالص اى عيار ٢٤ ، (وقد اختفت العملة الذهبية من غرب أوروبا بعد شرلمان وحلت محلها العملة الفضية المسماة « دنيير » على الرطل كان وحدة ، ارا من جرام الفضة الخالصة ، والجنيه أو الليرة أى الرطل كان وحدة نقدية تعادل ٢٠ صولدى أو ٢٤٠ دنيير ، على أساس ١٢ دنيير في كل صولدى ، وكلمة « دنيير » مشتقة من كلمة « ديناريوس » اللاتينية بمعنى مولدى ، وقد جرت تخفيضات مستمرة على قيمة الدنيير ، وفي توسكانيا في القرن ١٣ أصبح الجنيه يساوى ٢٠ر٢٩ جرام من الفضة الخالصة) ، وبطبيعة الحال كل هذه الأرقام لا معنى لها الا منسوبة الى القاوة الشرائية ، وهي في تغير دائم .

لم يكن لورنزو دى مديتشى يستخدم بنك مديتشى لتنمية ثروته غقد كان لديه منها الكثير ، وانما كان يستخدمها لتدعيم قوته السياسية فى الداخسل والخارج ، غمثلا لم يكن لبنك مديتشى فرع فى نابولى منذ اغسلاق ذلك الفرع فى الالارج ، غمثلا لم يكن لبنك مديتشى فرعا فى ١٤٧١ ، لا لاسباب تجارية ، ولكن لتدعيم التحالف بين غلورنسا ونابولى ، وكانت مهمة هـذا الفرع ولكن لتدعيم ملك نابولى ونبلائه رغم سوء سمعتهم فى أوروبا كلها بأنهم لا يسددون ديونهم ،

وكان بنكيرات غلورنسا جميعا يعرفون منذ المسلاس بيت باردى وبيت بيروتزى الحكمة القسائلة بإن بداية الخسراب المسالى هى اقراض الملوك والأمراء ، ومع ذلك نقد أقرض بنك مديتشى ، غرع بروج ، دوق بورجونيا الذى امتنع عن السداد . كذلك أقرض بنك مديتشى ، فرع لندن ، ادوارد الرابع ملك أنجلترا لتمويل حرب الوردتين (بين أسرة يورك وأسرة لانكاستر)، غلما خلع ادوارد الرابع عن عرشه عام ١٤٧٠, ضاعت الديون ، وبالمثل غان غرع ميلان أقرض دوق ميلان أموالا ضحضة . ولكن دوق ميلان ماطل فى السداد ، قيل ليغرض تحالف غلورنسا سميلان على لورنزو دى مديتشى ، ورغم كل ذلك لم يمنع هسذا لورنزو من أعادة تأسيس غرع نابولى ، لانه ورغم كل ذلك لم يمنع هسذا المسالية استثمارات سياسية محسوبة .

وبالفعل فقد اثمرت هذه السياسة . فحين تآمرت عائلة باتزى على اغتيال لورنزو دى مديتشى وأخيه جوليانو فى كاتدرائية فلورنسا عام ١٤٧٨ ، بالتواطؤ مع البابا سكستوس الرابع السذى طوقت قواته فلورنسا لتنقل

السلطة من آل مدينشى الى آل باتزى بمجرد اتمام الاغتيال ، قتل جوليانو ونجا لورنزو بجرح فى عنقه ، وتحرك انصار لورنزو فأحبطوا المؤامرة بتوة السلاح ، وأعدم عشرات من الاعيان والاساقفة والقواد واكثر من مائة من أتباع عائلة باتزى واعتقل الكاردينال رياريو المبعسوث البابوى ثم أعيسد الى روما .

ولم ينجل الخطر تماما رغم التفاف الشمعب حول لورنزو لأن البابا اصدر عليه قرار الحرمان ، وكان هناك خطر الغزو الخارجى ، غانضم جيش نابولى الى جيش البابا سكستوس الرابع ، وانضمت جيوش البندقية وميلان وغرارا الى جيش غلورنسا ،

وما أن بلغ نبأ محاولة الاغتيال حتى أرسلت ميلان ثلاثة آلاف فارس لنجدة لورنزو ، ولم يكن هــذا التضامن الصادق الا نتيجة لدأب لورنزو على توطيد صلاته بالأمراء في الخـارج بالتراسل والهدايا والمجاملات في المناسبات وبتوفير القروض لطـلاب القروض ، وكان يتراسل مع سلطان تركيا وسلطان محر ،

كان آل مديتشي أشبه شيء بقبيلة صغيرة داخل غلورنسا ، وفي تعداد ١٤٢٧ كانت تضم ٣٦ غرعا أو أسرة مستقلة أي نحو ١٤٠٠ شخص مترابطين ترابطا قويا بالاضاغة الى الانسباء والاقرباء والاصدقاء والاتباع وعملاء البنك ، مما جعل آل مديتشي أقوياء عددا . كذلك كان لورنزو يأسر الناس بخدماته غيوظف المستوظفين ويرفع النفي عن المنفيين ويتوسط لتخفيف عقوبات القانون العام ويحاول أن يتودد الى الكنيسة ، وكان لورنزو يدرك قيمة التأييد الجماهيري ، فكان دائما يدافع عن الطبقات الشعبية وعن الفقراء ببيعهم القمح من مخازنه في أيام القحط بأقل من سعر السوق ، ولذا الفقراء ببيعهم القمح من مخازنه في أيام القحط بأقل من سعر السوق ، ولذا المقد كان طاغية شعبيا ، طغيانه من نظامه السياسي الدي ركز سلطة الحكم في يديه وشعبيته من التفاف الجماهير من حوله .

وقد زاد من قسوة لورنزو دى مديتشى زواجه من كلاريس اورسينى عام ١٤٦٨ وهو فى سن الثامنة أو التاسنعة عشرة ، وقسد كانت كلاريس سليلة بيت أورسينى الشسهير فى دولة البابوية الغنى بالكرادلة وبالقواد العسكريين وصاحب الصولة فى ايطاليا كلها من البندقية الى نابولى بجيوشمه المرتزقة ، فكان هــذا الزواج السياسى ، بعد انقسلاب ١٤٦٦ المجهض ، وسيلة لدعم سيطرة لورنزو دى مديتشى على غلورنسا .

عرف عن لورنزو دى مديتشى أنه كان ، على غير عادة معاصريه وأبناء جنسه ودينه ، متسامحا مع اليهود بما جعلهم يعيشون في أمان في فلورنسا .

بل وعرف عنه انه كان حامى اليهود فى ايطاليا كلها . وكان دائما يحتكم الى المعتل وضبط النفس ويتوخى الاعتدال الاحيث يتعلق الامر بأمن الدولة .

وقد ترك لورنزو دى مديتشى بعض الآثار الأدبية شمسعرا ونثرا ، بالعامية الايطالية ، وهي آثار لها مكانتها المعروفة في تاريخ الأدب الايطالي والفكر الايطالي ، غير أن شمهرته الأولى جاءت من أنه كان راعى الفنون والآداب والفكر الحر ودعسوة الهيومانزم في عصر الرئيسانس ومن المؤرخين من يقول إنه ليس هناك أثر فني واحد من نحت أو تصوير أو عمارة في عصره الا وكان لورنزو دى مديتشى وراءه .

ونحن حين نتحدث عن فنانى الكواتروتشننو ، اى القرن الرابع عشر في ايطاليا ، من مصورين ومثالين ومعماريين ، انها نتحدث عن معاصري لورنزو دى مديتشى الذين احاطهم برعايته المباشرة وغير المباشرة وكان له فضل اكتشافهم وتشجيعهم : نتحدث عن المصور المثال فيروكيو (١٤٣٥ – ١٤٨٨) ، الذى كان اقرب الفنانين الى لورنزو ، والمصور ساندرو بوتيشيللى (١٤٩٨ – ١٤٩١) ، والمصور المثال بولايولو (١٤٣١ – ١٤٩٨) ، والمصور المثال المعماري ليوناردو دافنشي (١٥٥١ – ١٥١٩) الذي كان يكبر لورنزو بعامين ، وميكلانجلو (١٤٧٥ – ١٥٦٠) الذي جمع بين الفنون التشكيلية بعامين ، وميكلانجلو (١٤٧٥ – ١٥٦٠) الذي جمع بين الفنون التشكيلية حين مات لورنزو اكتشف موهبته وهو في حداثته (كان في سن ١٧ حين مات لورنزو) ، ومثل هؤلاء المصور جورجوني (١٤٧٧ – ١٥١٠) ، والمصور فلبينو ليبي (١٤٠١ – ١٥٠١) بن فرا فيليبو ليبي (١٤٠١ – ١٤١٠) ، وهو مصور أقدر فنا من ولده ، كان يرعاه كوسيمو دى مديتشي مع المصور فرا انجيليكو (١٤٠٠ – ١٤٥٠) ، كل هؤلاء كانوا من فلورنسا ،

أما رناييل (١٤٨٣ - ١٥٢٠) ، نقد كان من أوربينو وكان معاصرا للورنزو الثانى ، ونيرونز (١٥٢٠ - ١٥٨٨) ، كان من نيرونا ، والمصور كراناجيو (١٥٧٣ - ١٦١٦) ، وهسو من كاراناجيو ، والمثال تشالينى (١٥٠٠ - ١٥٧١) ، كذلك كان المصور أندريا ديل سارتو (١٤٨٦ - ١٥٣٠) ، وهو من نلورنسا ، نقد كان طفلا في عهد لورنزو دى مديتشى وعاش وأنتج في عهد لورنزو الثانى .

كذلك قيل ان لورنزو كان أول من خطط شوارع غلورنسا على اساس الخطوط المستقيمة . وقسد استخدم غيروكيو وبوتيتشيللى وبولايولو لتصميم الأعلام والدروع والشمارات واقواس النصر، وفي انشاء القبور وتجميل القصور والكنائس ، وهو الذي أوصى بأن يدعى بوتيتشيلي الى روما لتجميل محراب السستين في الفاتيكان ، كذلك أوصى ملك المجر وملك البرتغال وملك نابولي

والبابا اينوتشنتو الثامن والكاردينال كارافا وغيرهم كثيرون بدعوة ننانى فلورنسا العظام لتجميل الكنائس والقصور ، ولاسيما بولايولو وفيلبينو ليبي.

نجم عن كل ذلك ازدهار عظيم في كافة الفنون التشكيلية التصوير والنحت والعمارة ، بعد أن مات التصوير والنحت نحو الف عام طوال العصور الوسطى ، ولم يبق من الفنون التشكيلية الا من العمارة لبناء الحصون والكاتدرائيات . (الواقع أن احياء من التصوير بدا منذ المنان الايطالي جيوتو، (١٣٣٧ – ١٣٣٧) .

شيئان جديدان بعثا الحياة في من التصوير وفي النحت بعد الف عام من موتهما في العالم المسيحي .

الشيء الأول هو أن الفنان المسيحي نتيجة لانتشار الهيومانزم وتهجيد الانسان ، ونتيجة لاحياء ثقافة الجاهلية اليونانية والرومانية ، بدا يصور أنبياء الكتاب المقدس ومشاهده كما كان اليوناني أو الروماني يصور آلهته واعمالها بالخط واللون والحجر ، وقد غزت روح الهيومانزم الكنيسة الكاثوليكية نفسها فقبلت أن يكون الدين موضوعا للفن لتزيين الكاتدراثيات والكنائس والأديرة والقصور بالصور والفريسكات والرسوم الحائطية الفيجوراتيف (أي التجسيدية أو التشخيصية) ، دون تخوف من عودة الوثنية وعبادة الاصنام ، ولا شك أن هذا ما كان ليتم لولا تأثير المستنيرين من دعاة المذهب الانساني والعلوم الانسانية من أمثال لورنزو دي مديتشي ،

اما الشيء الثاني فهو أن غنان عصر النهضة الأوروبية أصبح لا يجد حرجا في أن يستوحى الأساطير الوثنية ذاتها كما كان يستوحى التصص الديني باعتبار أن الأساطير الوثنية جزءا لا يتجزء من تراثه الثقافي .

خذ مثلا بوتيتشيللى ، كان وسط كل رسومه الدينية وصسور أعسلام عصره يجد مجدا فى أن يرسم لوحة « مولد غينوس » ولوحة « مارس وغينوس » ولوحة « الربيع » ولوحة « بالاس أثينا والقنطور (الانسان الحصان) » . . الغ . . ومثله غيلبينو ليبى ، الى جانب ما ترك من لوحات دينية ، ترك أيضا « القنطور الجريح » و « أبولو وبان » و « تضحية اللاوكون » و «لغز الحب» و « لغز الموسيقى » . . الخ . . وفى غيروكيو نجد « حاملة الباقة » .

وقد ورث لورنزو دى مديتشى عن أبيه مائة كتاب مأضاف اليها الفا كان من بينها كثير من المخطوطات النادرة ، وكان له وكلاء ، مثل لاسكاريس ، يشترون له المخطوطات من شرق أوروبا ، وقد جمع له لاسكاريس أكثر من

٠٠٠ مخطوط منها ٨٠ مخطوطا لم تكن معروفة من قبل . وكان لورنزو يكلف الخطاطين المشسهورين في البندقية ونابولي وفيرارا وبادوا وروما بنسخ المخطوطات النادرة .

وكان جوتنبرج (١٣٩٤ - ١٤٦٨) تد اخترع المطبعة حديثا في ١٤٤٠ وكان اول ما طبعه هو الكتاب المقدس في ١٤٤٨ ، ولكن أوروبا كانت لا تزال في عصر المخطوطات وبدايات الطباعة أيام لورنزو دى مديتشي .

وقد شارك كوسيمو دى مديتشى جد لورنزو ، فى حركة جمع المخطوطات اليونانية واللاتينية لاحياء تراث اوروبا الجاهلى . وكانت فى غلورنسا جامعة تسمى « الاستوديوم » انشئت منذ أيام دانتى اليجييرى ، وكانت تعلم غيها اليونانيات . وكان بترارك لا يحسن قراءة هوميروس ، ولكن الاهتمام باليونانيات شاع بين المثقفين حتى صار جزءا لا يتجزأ من ثقافة الصغوة نحو ١٤٠٠ .

وحتى حين دخل كوسيمو دى مديتشى فى صراع مع أساتذة الاستوديوم من دعاة المذهب الانسانى ونفاهم واغلق جامعة غلورنسا ، استمر تعليم اليونانية عند المدرسين الخصوصيين طوال القرنالخامس عشر ، واستمر جمع المخطوطات اليونانية ونسخها ، وقد استطاع كوسيمو أن يجمع من هذه المخطوطات ٢٠٠ مخطوط اشرف الوراق (السكتبى) غسبازيانو على نسخها فى أقل من عامين نحو ١٤٥٠ بمعاونة ٥٥ خطاطا ، وبستوط نسخها فى أقل من عامين نحو ١٤٥٠ بمعاونة ٥٥ خطاطا ، وبستوط القسطنطينية عام ١٤٥٤ فى أيدى الاتراك العثمانيين فر علماء بيزنطة الى غرب أوروبا ، ولا سيما ايطاليا حاملين معهم كنوز الثقافة اليونانية القديمة .

بل أن البيزنطيين منذ انعقاد المجمع المسكونى فى فلورنسا عام ١٤٣٩ ، جاءوا الى فلورنسا بخلافاتهم الفكرية العميقة ، فكانت منهم شيعتان : شيعة تتبع ارسطو وتضع الله خارج الكون ، وتفترض أن الانسان خلق عاقلا وقادرا على التمييز والاختيار ولذا يمكن حسابه وثوابه وعقابه ، وشيعة تتبع أفلاطون وتضع الله داخل الكون وتفترض أن فى العالم المادى أو الطبيعة روحانية تكسر بحضورها الدائم قوانين المادة وتعطلها .

وقد كان زعيم الأفلاطونية معلما يدعى غليثون تجاوز الأفلاطونية الى الأفلاطونية الى الأفلاطونية الجديدة ، أى غلسفة أغلوطين ، بل وتجاوز أغلاطون فدعا الى غلسفة الهرامزة ونبيها هرمز « المثلث العظمات » ، كما يسمونه . غاستدعى الى القسطنطينية واتهم بالزندقة ، وبعد موته فى ١٤٥١ أحرقت بعض كتبه .

واستأنف دعوة غليثون فى غلورنسا المفكر الايطالى مارسيلو غيتشينو (١٤٣٣ – ١٤٣٣) وهو من غلورنسا ، وكان غيتشينو ابن طبيب كوسيمو دى مديتشى ، وقد جعله كوسيمو مؤدبا لحفيده لورنزو دى مديتشى منت صباه ، وكان اصلا من شيعة أرسطو ولـكنه تحول الى الافلاطونية وترجم أغلاطون الى الايطالية ، وأعاد غيتشينو اغتتاح « اكاديمية » اغلاطون فى قصر كوسيمو دى مديتشى ، مع آخرين من مفكرى عصره ، وكان يحتفلون كل ٧ نوفمبر بذكرى ميلاد أغلاطون وذكرى وغاته ، تماما كما كان يفعل أغلوطين وبورفير (فرفريوس) وتلامذة أغلاطون العظام ، فكانوا يجلسون حول مائدة عليها مصباح ، وكان لورنزو الصبى يشارك فى هذه الاحتفالات والطقوس ، وبتشجيع من كوسيمو اصبحت الأغلاطونية الحديثة هى الفلسفة الرسمية الآل مديتشى ، ولا غسرابة فى ذلك ، فقد اقترن ظهور البورجوازية الأوروبية بالثورة على العقل وبالقلق الوجودى وبرغض المنطق الصورى وكل غلسفة تنادى باستقرار قوانين الوجود واستقرار العلاقات بين البشر على غرار ما كانت تفعل الارستقراطية .

ولمسا بلغ لورنزو دى مديتشى مبلغ الشسباب ، اصدر ترارا فى ٢٢ ديسمبر ١٤٧٢ بنقل جامعة غلورنسا القديمة (الاستوديوم) الى بيزا ، ثانى مدن أقليم توسكانيا ، وعين نفسه أحد خمسة أعضاء فى مجلس الجسامعة لتصريف شئونها ، كل ذلك مع اتصال رعايته لاكاديمية غلورنسا التى كان يراسها غيتشينو . وقد أنفق لورنزو على الجامعة وعلى الاكاديمية الكثير من ماله الخاص .

أما أعمال لورنزو دى مديتشى فهى بالايطالية ، فهو لم يكتب شهيئا باللاتينية ، وهى ديوان « أمبرا » ، وديوان « غابسات الحب » ، وديوان « أغانى الرعاة » ، وقد استوحى فى ههذه الدواوين اسساطير اليونان والرومان ، وأشعار أوفيد وستاتيوس ، وله أيضا ديوان « المجادلات » (١٤٧٣) ، الذى يسمى أحيانا ديوان « الملك المسالح » .

وديوان « المجادلات : أو الملك الصالح » قصيدة مطولة من سستة اقسام ، حيث يسمى الشاعر نفسه « لورو » أى صاحب الغار ، ونجده يفر من مضايقات المدينة ويعتزل فى الريف ، حيث يلتقى بالراعى الفيو . وفى الحوار نسمع حديثا عن مباهج المدينة ومساوئها ، وعن مباهج الريف ومساوئه ، دون أن نخرج بنتيجة محددة ، وفى القسم الثانى الى الضامس من هذه القصيدة نجد الفيلسوف فيتشينو ينضم الى الشاعر والراعى ، ويشترك الثلاثة فى حوار فلسفى حول معنى السعادة الحقيقية فى الحياة .

وفي هذا الحسوار نسمع فيتشينو يقول ان السعادة المادية زائلة ، لأن التوة والصحة والجمال كلها اشياء زائلة . اما السسعادة الروحية فهي نوعان : سعادة مستمدة من الحواس ، وهذه زائلة . وسعادة مستمدة من العقل ، وهذه دائمة ، والسعادة العقلية نوعان : فطرى ومكتسب ، والفطرى ارقى من المكتسب . والفضائل المكتسبة نوعان : عملى وتأملى ، والتأملي أرقى من العملى ، الفضائل التأملية هي التي تؤدى الى السعادة الحقيقية ولبلوغها يجب فصل الروح عن المادة ، والسعادة الحقيقية هي في تأمل الله ، وهذا التأمل يحتاج الى الارادة والى الحب ، فإلموازنة بين الريف والمدينة عبث في عبث ، لأن سلام النفس يأتى من السمو الذاتي سواء اكنا في الريف أو في المدينة ، وقد كان هذا الديوان مجرد أصداء لرسالة كتبها فيتشينو « في السعادة » ، ولسكن بلغة غنائية تعطيه طعما خاصا وقيمة خاصة .

کذلك اکتشفت حدیثا (فی ۱۸٦٤) فی ارشیف دولة فلورنسا مخطوط روایتین قصیرتین یظن آن لورنزو دی مدیتشی کتبهما عام ۱۶۷۰ و هما روایة «یعقوب » وروایة «جینرفا » . والروایتان من نوع «دیکامیرون » بوکاشسیو .

وموضوع « يعتوب » هو أن شابا من غلورنسا أسمه غرانشسكو كان يدرس في سيينا عشق غتاة اسمها كاساندرا ، (٢٥ سنة) متزوجة من تاجر مسن ثرى عمره ٨٠ سنة ، وابتكر غرانشسكو حيلة تجعله يعاشر كاساندرا بموافقة زوجها ، غاتفق مع غانية أن تعيش معه على أنها زوجته ثم تغوى الغانية التاجر العجوز ، وبعد ذلك تتظاهر بالندم وبرغبتها في التكفير ، وتقنع الغانية العجوز بنفس الشيء ، ويعترفان أمام قس غرانسسكاني متواطؤ غيدل القس الناجر على طريق التكفير ، وهو أن يسمح التاجر للشاهب غرانشسكو أن يضاجع زوجته ، وهكذا ينتقل الشاب الى منزل التاجر العجوز ليقيم معه ! .

اما رواية « جينرنا » نيسيطر عليها اسلوب بترارك في الحب العذرى: جينرنا نتاة عمرها ١٥ سنة تعيش في قصر أبيها في بيزا ، واسم أبيها جريني ، ويعشقها شاب اسمه لويجي من أسرة لانغرانكي العريقة ويدخل لويجي بيت النتاة عن طريق صديق له اسمه مانيو جريمالدي ، ويتوقف المخطوط بعد أن يقتحم الشاب غرفة محبوبته الجميلة ، وهنا تبدأ التنهدات والعبرات الساخنة وعهدود الحب الملتهب بالاسلوب الشاعرى الذي استقر في أدب غلورنسا منذ دانتي في ديوان « الحياة الجديدة » وبترارك

في « الاغانى » ، وهو « الاسلوب الحسلو الجديد » كما كانوا يسمونه في انتقال التعبير الأدبى من اللاتينية الى عاميتها الايطالية .

وربما كان أدب لورنزو دى مديتشى أدبا من الدرجتين الثانية أو الثالثة، ولحن الذى لا شحك فيه أن لورنزو كان حلقة هامة فى تاريخ حركة الرنيسانس بفضل رعايته الفنون والآداب فى عصره ولتراث اليونان والرومان القدماء وكافة ما يسمى العلوم والدراسات الانسانية ، وكذلك بفضل رعايته لجامعة بيزا وحمايته لحرية الفكر ، فهو الذى فتح قصره المفكر بيكو ديللا ميراندولا وحماه من غضب البابا ، كما فتح قصره المفكر فيتشينو ومريديه من مجددى مدرسة الأفلاطونية الحديثة فى عصر النهضة الأوروبية .

لقد كان لورنزو دى مديتشى رغم كل دعاواه بزوال المسادة وبخداع الحواس عاشقا للحياة وللجمال ولمجد الانسان .

سافوناروکر SAVONAROLA ۱۵۶۱ – ۱۶۹۸



المشيوقراطى الأول

□ اقترن عصر النهضة الأوروبية بحسركة متميزة فيه تعرف بحسركة الاصلاح الدينى وكانت حركة الاصلاح الدينى حركة احتجاج على تعاليم السكنيسة السكاثوليكية وممارسات باباواتها وكرادلها ورجالها من جهسة وحركة احتجاج على الدعوة الانسانية أو المذهب الانساني (الهيومانزم) من جهة أخسرى •

وكان أول من بدأ حركة الاصلاح الدينى فى ايطاليا راهب اسمه سانونارولا من مدينة فيرارا ، وكان من نقائض الأمور أن هذا الراهب الذى كان يبشر « نظريا » بنفس التعاليم التى تبشر بها الكنيسة الكاثوليكية كان أكبر مندد بنساد هذه المؤسسة الدينية فى زمانه وباقبالها على الدنيا بدلا من تجردها لعبادة الله وتفرغها للعمل الصالح ، بل ولقد أتهم سانونارولا السكنيسة الماثوليكية بالجاهلية والوثنية لاهتمامها بالطقوس والشعائر أكثر من اهتمامها بالروحانيات ، ولاهتمامها بعلوم القدماء وآدابهم وغنونهم أكثر من اهتمامها بالانجيل ،

وبمثل هذه الضراوة هاجم ساغونارولا العسلوم والآداب والفنسون الدنيوية ، وهاجم الفلاسفة والشعراء والناثرين القدماء منهم والمحدثين ، من أغلاطون وأرسسطو الى شبشرون وفرجيل وهوراس الى بترارك وبوكاشيو . . هاجم كل هؤلاء لأنهم يلهون الناس عن ذكر الله ، وبمثل هذه الضراوة هاجم سافونارولا رجال الدولة وأعيانها ومن يجمعون كنوز الدنيا واتهمهم بالطغيان والفساد وبتزيين الترف والرذيلة للرعية .

ومن غیرارا نزل ساغونارولا علی غلورنسا ، نزل علیها کالاعصل فی اواخر عهد لورنزو دی مدیتشی ، وما آن مات لورنزو حتی حکم ساغونارولا

غلورنسا ، حكمها ملكا غير متوج ، حكمها من منابر الكنائس ، حكمها من صومعته في دير سان مارك ، حكمها سبع سنوات من ١٤٩٢ الى ١٤٩٨ ، حين تكاثر عليه اعداؤه فصدر عليه قرار الحرمان وحاكموه ، وحكموا باعدامه شنقا وحرقا .

ولد جيروم ساغونارولا في ٢١ سبتمبر ١٤٥٢ ، غهو بذلك كان يصغر لورنزو دى مديتشى (١٤٤١ – ١٤٩١) بسنتين أو بثلاث سنوات ، ونشا وتعلم في موطنه غيرارا ، وكان جده ميشيل ساغونارولا طبيبا نابها وعالما معروفا يعمل استاذا بجامعة غيرارا ، وكان الطبيب الخاص لدوق إسستا ومؤدب ولى عهد غيرارا ، أما أبوه نيكولو ساغونارولا غقد كان رجسلا خامل الذكر له ثلاثة أولاد ، اشتغل أكبرهم بالجندية ، وكان أوسطهم خاملا كأبيه، أما لصغرهم وهو جيروم فقد ظهرت عليه علامات النجسابة فكفله جسده الطبيب حتى سن السادسة عشرة .

وكان الجد يريد لحفيده أن يكون طبيبا مثله ، ولسكن الفتى جيروم كان محبا للعزلة متبلا على الأدب الدينى ، شديد التقوى ، وقد أخذ تقواه عن جده ولكنه بالغ فيها ، فبدا عليه الضييق من اقبال شيباب جيله الطائش على الترف والملذات .

وذات يوم اختفى الشاب جيروم سافونارولا من فيرارا في ٢٦ أبريل ١٤٧٥ ، وكان عمره يومئذ اثنتين وعشرين سنة ، ودخل دير سان دومنيك في مدينة بولونيا ، بعد أن ترك لوالده خطابا يفسر غيه تصرفه بأنه فسرار من « شعقاء العالم ومن فساد البشر » ، كما أرسل لوالده كتابا كان قد ألفه بعنوان « احتقار الدنيا » . قال سافونارولا في رسالة الوداع التي تركها لأبيه أن عصره قد هبط إلى الحضيض بحيث لم يجد فيه شخصا واحدا قسادرا على فعل الخير . لقد كان يصغى كالمسحور لكلام جده التقى وهو ينعى على شباب العصر خفته وطيشه ، فالشباب يبادرون إلى أغاني الفسرام بدلا من أن يقصدوا إلى السكنيسة ليرتلوا المزامير في صلاة المفرب ، لقد تركت تقوى الجد أثرا عميقا في نفس الحفيد ، فلم يعد يرى عاصما من شرور الدنيسا الا الارتماء في أحضان الدين .

وقبل أن يدخل سافونارولا الدير توفى جده ، فانتقل الاشراف على تعليمه الى أبيه وأدخله أبوه الجامعة وهو فى الثامنة عشرة من عمره ، وثار سافونارولا على اساتذته لكثرة ما رآه من منافسات وشحان ، وللطاعة العمياء التي كانوا يفرضونها على تلاميذهم ليرددوا آراءهم ، ولأنهم كانوا

لا يتقنون الا البلاغة الجوناء واساليب الجدل الأجوف • نقطع سانونارولا دراسته الجامعية وعاد الى دار أبيه في نيرارا •

وكانت اسرة ساغونارولا اسرة معلقة بين الارستقراطية والبورجوازية مند كان جده مؤدب ولى عهد دوقية استا ، وكان ساغونارولا الشاب يخالط اقرانه من الشباب الماجن فى بلاط كورسو دوق أستا ، ولسكنه لم يكن يجد متعة فى لهوهم وسمرهم ومجونهم ، وقد زاد من عقده أنه لم يكن وسيما ولا نبيلا بالمولد ولا مثقفا واسع الثقافة ، فانسحب من البلاط كما انسحب من قبل من الأكاديمية أو من الجامعة .

وزاد الامر تعقيدا انه ذات يوم سكنت بجوار دار سافونارولا في غيرارا اسرة البنكير الشهير استروتزى التى جاءت منفية من فلورنسا في عهد لورنزو دى مديتشى ، وكانت لاستروتزى بنت شابة غير شرعية تقيم معه ، نفاذة العطر فاتنة الثياب ، ويبدو انها استطاعت أن توقع سافونارولا الشاب في حبائلها ، فقد كانت نافذتها قبالة نافذته في حارة ضيقة من تلك الحارات التي اشتهرت بها المدن في العصور الوسطى ، ويتيم سافونارولا بحبها ، وذات يوم عرض عليها الزواج من النافذة ، فأشاحت بوجهها في اعراض واستكبار ، وغضب سافونارولا غضبا اعمى وصاح فيها :

ثم تدهورت أحوال الأسرة المادية ، فأخذ أبوه يشكو من الضسائقة المالية ، وكانت له أختان لا تملكان بائنة (دوطة) للزواج ، أما أمه فكانت تحتفظ بكبرياء المال الذى كان ولم يعد ، وبعد عام كامل من المداولات النفسية اتخذ جيروم سافونارولا ذلك القرار الذى كان يعلم أنه لا رجعة فيه : قرار دخول الدير .

ومع ذلك غمنذ ذلك الخطاب الأول الذى تركه ساغونارولا لوالده معتذرا عن اختفائه الفجائى ومنسرا قراره بدخول الدير ، نلاحظ بعض العبارات غير المألوفة التى توحى بأننا بازاء شخصية غير مألوفة .

غهو في مكان ما من الخطاب يقول لوالده: « من اجل هذا انائسدك يا أبى العزيز أن تضع حدا لأحزانك وألا تسبب لى مزيدا من الاحرزان والاشجان فوق ما أعانى منه الآن . وليس ذلك لندمى على ما فعلت ، فأنا لن أغير مما فعلت شيئا ، ولو اعتقدت أنى سأكون أعظم من قيصر ، ولكن لانى مثلك مخلوق من لحم ودم » ، والفكرة هنا غريبة ، أن يتصور سانونارولا الشاب في هذا السياق أنه كان يمكن أن يتجساوز قيصر في عظمته لو أنه

عدل عن تخصيص حياته لخدمة الله . ومن يعرف شيئا عن المسيحية يعرف أن المقابلة تجرى دائما بين ملك قيصر في الأرضين وملك الله في الأعالى . هناك اذن ما يوحى بأن هذا الفتى الغريب الأطوار انما كان منذ البداية يحلم بامبراطورية في الأرض أو في السماء ، بل هناك ما يوحى بأن حلمب بامبراطوريته الروحانية ليس الا بديلا عن حلمه بامبراطوريته الماديسة ، وهذه درجة متقدمة من الاحساس بالعظمة الذي يسميه علماء النفس « الميجالومانيا » أو جنون العظمة ، وهو ملازم لاكثر العباقرة وقادة البشر مهما استخفى نحت اقنعة التواضع والزهد في الحياة ومجدها .

وفي هذا الخطاب نفسه يقول الفتى سافونارولا:

« أهدنى يا الله الى الطريق الذى ينبغى على أن أسلكه حتى استطيع أن ارتفع بروحى اليك » •

« عندئذ هـدانى الله وقت أن أذنت مشيئته الى الطـريق برحمته اللانهائية ، وتلقيت الوحى رغم انى لم أكن أهلا له » •

ما هذا السكلام ؟ اهو حقيقة ام مجاز ؟ ثم كيف يتاح لبشر سداخسل الاطار الدينى التقليدى الذى كان يتحرك غيه ساغونارولا سسائع بروحه الى مقام عرش الله الا أن تكون به درجة من درجات التأله ؟ ثم ما هذا الحسديث عن وحى يوحى لجسرد دخول رجسل صومعة الدير، ؟ أم ترى ساغونارولا يتوهم نفسه نبيا جديدا ؟ لو أنه شاعر أو صوفى لقبلنا منسه كل هذه الرموز ، ثم ما هسذه الفكرة الملحة في هسذا الخطساب ، فكرة الاستشمهاد في سبيل المسيح ، « أن المسيح قد تنازل واختساره ليجعل منه أحد فرسانه المجاهدين » ، و « هو يؤثر أن يموت ألف مرة قبل أن يخذله » و « هو سيقدم جسده قربانا للمسيح » وهكذا ،

ويعلن سافونارولا لأبيه « اولا : ان الدافع السذى يدفعه للاعتصام بالدين هو : الشقاء العظيم فى الدنيا وظلم النساس للنساس والشهوانية وجرائم الزنا واللصوصية والسكبرياء والوثنية والتجديف الفظيع من كل ما لوث العصر وجعل من المحال أن نجد فيه رجلا قادرا على فعل الخير » و « لذا فأنا كثيرا ما أردد كل يوم وسط عبراتى بيت فرجيل القسائل : اهرب من الدنيا الخ . . ومن أجسل هذا لم أعدد احتمل عدوان شعوب ايطاليا العمياء القلوب ، ولا سيما حين أبصرت كل الفضائل تداس وكل الرذائل تعظم » .

وهكذا دخل جيروم سافونارولا دير سان دومنيك في بولونيا بايطاليا واصبح واحدا من الرهبان الدومنيكان بعد سنتين من دخوله (١٤٧٧) . وهناك عرف عنه أنه كان يتعمد اذلال نفسه لسحق كل مظهر من مظاهر السكبرياء ، فكان يختار من الواجبات أقساها على النفس مثل خدمة الرهبان على المائدة وغسل الصحون والكنس وتنظيف المراحيض وغسل أقدام الرهبان المسنين ، وكان سلك الرهبان الدومنيكان معروفا في أوروبا كلها بأنهم من أوسع فرق الرهبان علما ومعرفة بالعلوم الفلسفية كالميتافيزيقيا والمنطق واللاهوت وأصول الدين ، بل ومن أوسعهم علما بالعلوم الطبيعية .

ولأنه كان متعلما فقد كانت له صومعته الخاصة به ، ومع ذلك فقد كان لا يقسرا الا الكتاب المقدس وسسير القديسين وكان يستنكر في اخوانه الرهبان اقبالهم على دراسة علوم الدنيا أو تبحرهم في الفلسفة ، وصدمه أن وجد رؤساءه في الدير لا هم لهم الا توسيع سلطات الدير وزيادة ثروته والارتقاء بالعلم فيه ، وكان دائم المقارنة بين حالهم هدذا وحال حوارى المسيح البسطاء وآباء الكنيسة الأولين .

لقد كان يعد نفسه ليكون واعظا يهدى الناس من المنبر الى طريق الله والفضيلة والحياة الاخسرى ، ولذا فمن اكبر الخطا أن نتصور أن سلمونارولا كان رائدا من رواد حركة الرنيسانس او عصر النهضة الأوروبية ، فقد كان على العكس من ذلك قمة العصور الوسطى الأوروبية بما كانت تمثله من انصراف كامل عن الحياة الدنيا واعداد كامل للحياة الآخرة وسحق كامل للانسان وجد الانسان ، واذا كان سافونارولا قد دخسل فى تناقض ثم في صراع مع بابا روما والكنيسة الكاثوليكية ، فما ذلك الالمارة من انحراف الكنيسة عن طريقها القويم ومن تنكر الكنيسة لمبادئها الأساسية ، وما ثورته الاثورة الأصولية الدينية على «المؤسسة » الدينية أو ثورة السلفية الفتية على السلفية على السلفية على السلمية على السلفية على السلفية على السلفية على السلفية على السلفية الهرمة .

وبعد ست سنوات من الحياة فى الدير بين بولونيا وغيرارا بدا ساهونارولا حياة الواعظ . وكانت بداياته فاشلة ، فقد كان صوته ضعيفا وعباراته متلعثمة من فرط الخجل ، ولكنه فى النهاية سيطر على فن الخطابة بعد تجارب مريرة ، وقد كان أمامه طريقان : أن يعمد الى فن المثل ليسيطر على جمهوره ، وأن يختار من الموضوعات لمواعظه ما يجعله يلتهب روحا وجسدا كما كان يفعل الأنبياء الوعاظ كلما تحدثوا عن يوم القيامة ، فاختار هذا الطريق الأخير ، فكان دائم النظر فى « سفر الرؤيا » وفى أسفار المهد المتديم التى تنذر بالغضب الالهى .

كان في التاسعة والعشرين من عمره حين اغلق دير الدومنيكان في فيرارا بسبب نعرض المدينة للغزو ، فنقل من فيه من الرهبان الى اديرة شتى ، وكان من نصيب سافونارولا أن ينقل الى دير سسان مارك في فلورنسا عام ١٤٨١ .

وكان وعاظ فلورنسا أساتذة مثقفين في علم البلاغة ، وكان زعيمهم راهبا يدعى الفرير (الأخ) ماريانو طبقت شهرته الآفاق ، يأسر ألباب الناس بالبلاغة والمنطق وكان سافونارولا ظاهر العجز أمامه لانه كان لا يتقن الا لغة البساطة والصدق فأكب على سنفر « الرؤيا » يدرسه ويتمثله ويقلب معانيه ، وما أدراك ما سفر « الرؤيا » فهو ذلك السنفر الذي ينذر البشر باقتراب علامات الساعة بسبب كثرة ذنوبهم واوزارهم ، ويتوعد الخطاة بنهاية العالم بالمكوارث المكونية الرمزية ويفتح أمامهم هاوية الجحيم بعد أن يرفع الله الأبرار الى الملكوت مع المسيح القادم في آخر الزمان كما جاء في العقيدة المسيحية .

ووجد سانونارولا في هذا الموضوع المثير حلا لجميع مشاكله . وهكذا بدأ في فلورنسا تلك السلسلة العاصفة من المواعظ التي خبا امام وهجها ضياء الفرير (الاخ) ماريانو ، وانتهت به الى أن اصبح ملكا غير متوج على فلورنسا يكاد يعبده المكثيرون من دون الله ، يقيم من الحكام من يشاء ويسن من الشرائع ما يشاء ويحكم فلورنسا بقوانين حديدية استمدها من المكتاب المقدس أو استوحاها من روحه بوصفها قوانين الهية . فكان سافونارولا أول مؤسس للثيوقراطية في العالم المسيحي ، ومعناها الحرفي «حكومة الله » ، حتى دالت دولته بعد ست سنوات وأعدم وأحرقت جثته مع راهبين من أتباعه المخلصين في ١٤٩٨ .

نعم هذا ما دعا له سافونارولا : لقد فسد العصر وسبب فساده هو فساد السكنيسة التى نخر السوس فى عظامها فلم يعد يرجى لها علاج . فما الذى كان يجذب الناس الى السكنيسة ؟ الطقوس والبلاغة والموسيقى والمناظر الشبيهة بمناظر التياترو . ولماذا يهتم الناس بالدين ؟ من اجسل المنافع والرخاء والنفوذ السياسية ساقد مات الايمان وقاتله هو السكنيسة نفسها . وكيف كان ذلك ؟ لأن مادية العصر سممت كل شيء فيها . من الجذور حتى المراف فروعها .

كانت الفضائح فى روما مركز البابوية تزكم الانوف . الأصل فى العقيدة السكاثوليكية أن رجال الدين لا يتزوجون ، وأن الرهبان ومنهم السكرادلة والبابوات ، ينذرون لله ثلاثة نذور يوم يدخلون باب الدير : نذر العنسة

ونذر الفقر ونذر الطاعة . وها نحن نرى البابا اسكندر السادس (۱۶۳۱ – ۱۵۰۳) جهارا نهارا له ثلاثة أولاد غير شرعيين هم : سيزار بورجيا دوق أوربينو (۱۶۷۰ – ۱۵۰۷) ولوكريس بورجيا (۱۶۸۰ – ۱۵۱۹) ودوق كانديا ، وها نحن نرى البابوات يبيعون صكوك الغفران ، وها نحن نرى البابوات يرهبون مخالفيهم بقرارات الحرمان ، وها نحن نرى رجال الدين من رأس الكنيسة الى أصفر كاهن يكنزون المال ويقتنون الضياع .

لقد ساءت سمعة الكنيسة في عصر سافونارولا حتى غدا الناس يتندرون بقولهم عن قسيس « إن سمعنه الطيبة تتنافى مع انتسابه للكنيسة » . وكان اسم رجال الدين مرادفا للطفيلية والكسل . وكانت العامة تقلد صوت اجراس الأديرة قائلة « داندو! داندو! » ، أي هات! هات!

...

وبدا سافونارولا يرى الرؤى فى نوبات من البحران وفى المنام وذات يوم خيل اليه أنه يرى السماء تنشق فوقه وتوهم أنه سمع صوتا يأمره بأن يعلن فى الناس أن الله سوف يرسل ضرباته على العالم ليقتص من فساد الكنيسة وروى هذه الرؤيا على تلميذ من تلاميذه فى الدير يدعى الفرير سلفستر ماروفى كان هو نفسه مصابا بمرض السير فى النوم ، فارتاع لهذه الرؤيا وحذره من مغبتها ولكن تجاوبا قويا حدث بين هذين الرجلين المصابين بمرض الهلوسة أو انكشاف الحجاب و

وقبل أن يعود سانونارولا إلى الاستقرار في فلورنسا نجده يجوب ارجاء لومبارديا سنوات واعظ أرياف لأنه لم يكن بعدد مهيا لفلورنسا المثقفة العقل والقلب أو لم تكن فلورنسا بعد مهيأة للقاء هذا المتنبى النذير بعظائم الأمور .

فى ١٤٨٢ أوفده دير سان مارك الى ما يشبه مؤتمر الدومنيكان فى ريجيا أميليا حيث استلفت سافونارولا الانظار بكلامه العنيف عن فساد السكنيسة . وكان الفيلسوف الشاب الكونت بيكو ديللا ميراندولا ، صديق لورنزو دى مديتشى ، عاهل فلورنسا حاضرا هذا الاجتماع فلاحظ شدة الحماسة وقوة اليقين التى كان يتحدث بهما سافونارولا . وقد كان هذا اللقاء هو بداية سيرة سافونارولا فى فلورنسا بعد طوافه سنوات فى لومبارديا ، لأن بيكو ديللا ميراندولا توسط عند لورنزو دى مديتشى لدعوة سافونارولا الى دير سان مارك من جديد بسبب شدة افتتانه به .

سبع سنوات تضاها سافونارولا يجوب قرى توسكانيا لومبارديا واعظا ومنددا بفساد الكنيسة ، وكأنه زعيم من زعماء التكفير والهجرة ، في ١٤٨٤ و ١٤٨٥ نراه في سان جيمنيانو يتنبأ بأن الغضب الالهي سسوف يحيق بالكنيسة وشيكا وبأن الكنيسة سوف تتجدد وتعود اليها نضارتها ، وفي ١٤٨٦ نجده في بريشيا يتنبأ بتدمير هذه المدينة ونزول القصاص الالهي على ايطاليا كلها ، فلما احتل الفرنسيون بريشيا وخربوها تذكر الناس نبوءة ساغونارولا .

ووصل سانونارولا من لومبارديا الى دير سان مارك فى غلورنسا بدعوة من عاهل غلورنسا لورنزو دى مديتشى ، بناء على تزكيسة من بيكو ديللا ميراندولا . . وصل الدير سيرا على الاقدام مئات الأميال وفى حالة اعيساء تام بسبب كثرة الصوم واجهاد الطريق ، ومرض بضربة الشمس فقادوه الى خان فى الطريق واسعفوه حتى استطاع أن يواصل سفره الى غلورنسا .

وفي دير سان مارك وجد كل شيء على حاله ، ووجد الأخ (الغرير) سيغلستر الذي كان يشاركه رؤاه وتنبؤاته ، وبدأ موعظته الأولى بعد غيبته الطويلة ، فكان موضوعها : ضياع الايمان وظلم العالم وفساد الكنيسة ، وكان سافونارولا في فترة غيبته قد اكتسب شهرة واسعة ، فتجمهر الناس ليسمعوه حتى مالأوا كنيسة سان مارك ومالأوا معها حديقة الدير ، واخذ آية من سفر ألرؤيا وبنى عليها موعظته : أن القصاص سينزل بالكنيسة ، وأن الكنيسة سوف ترد اليها روحها ويتجدد شبابها ، وأن كان ذلك سوف يتم في أجل وشيك .

وتدفق سافونارولا فى الارتجال مستعلا عنيفا هائجا متوعدا كانها استولت عليه روح شيطانية ، لم يعد ذلك الراهب الشاب الخجول المتلعثم الذى سبق أن سمعه أهل فلورنسا قبل ذلك بسنوات فى كنيسة سان مارك وانفضوا من حوله مللا ، لقد تحول سافونارولا الى مبشر جماهيرى اشبه شىء بخطباء الرعاع الذين يسيطرون باللا عقل على العامة والبسطاء بقوة مغناطيسية لا تقاوم : يزفرون لهبا فتقد القلوب فى الصدور ويندبون مصير البشرية الأليم فتنهمر من العيون العبرات ويذكرون الناس بيوم الحشر فتخلع الافئدة هلعا ، وبنفس هذه الدورة المغناطيسية دخل هو أيضا نفس المجال ، فسيطرت عليه الجماهير كما سيطر هو على الجماهير .

وكانت هذه بداية مجده الحقيقي .

وكان ذلك في أول أغسطس ١٤٨٩ .

تكف برالمجتمع

□ كان لورنزو دى مديتشى ، عاهل فلورنسا ، لا يزال حيا حين عاد سافونارولا الى دير سان مارك بفلورنسا وبدا « جهاده » المسيحى ، « بطريتة الرسل أو حواريى المسيح ، وبلا تنميق ، وبلا ايفيهات مسرحية ، وبلا طرح للتضايا » ، ومع ذلك فقد كان يكهرب جمهوره بعاطفته الجياشية الصادقة وبتنبؤاته .

وضاقت كنيسة سان مارك ومعها الدير عن استيعاب جمهوره غكان يعظ اهل غلورنسا في « الدوم » أى « القبة » غيخاطب جمهورا من عشرة آلاف شخص ، ومهما كان في هذا التقدير من المغالاة غهو يعطينا فكرة عامة عما كان يجرى في غلورنسا في تلك الأيام . . غقد كان الناس يتجمعون منذ الفجر ليحظوا بمكان قريب من المنبر ، أما العقلاء فقد كانوا يرون فيه مجرد دجال وخطيب رعاع وشحاذ للعواطف . وهذا نموذج من موعظه له في السبوع الآلام :

« ابك يسا قلبى ، ابك يا روحى ، واذرفى يا عينى دموعا من دموع الروح والقلب سابكوا معى كبارا وصغارا ، نساء ورجالا ، خطساة وصالحين ، اغنياء وفقراء ، كهنة ومدنيين ، ابكوا جميعا على هذا الموت الفاجع ، انتحبى ايتها النجوم ، وانتى أيتها الأرض انتحبى ، ولتنتحب كل عناصر الطبيعة وكل مخلوقات العالم لموت غادينًا ومخلصنا المسيح » .

ومثل هذا كثير ، حتى سماه اعداؤه « البكاء » ، وكان مكيافيللى الشاب « ۱۶۲۹ — ۱۵۲۷ » يستمع اليه فى استخفاف ويسميه «قربة من الكلام» . ومع ذلك فقد كان كلما خطب يجعل الناس يتحسرون وينشجون ندما على ذنوبهم وخطاياهم ويرتعدون خوفا من مواجهة ربهم يوم القيامة ، وكان كلما صعد المنبر يتقمصه روح هائج يسميه « روح الله » يحل عقدة لسانه ويجعله يصب حمم الغضب الالهى على آثام البشر ، فان نضب ما لديه من حمم عمد

الى التنبؤ وأحاديث الرؤى ليسيطر تماما على جمهوره . وكان جمهوره يؤم مواعظه كما يؤم المسرح طلبا للانفعال ، وبعد ان يجهدهم الانفعال يتفرقون ليجددوا حيويتهم في الحانات والخمارات .

كان سافونارولا يندد باستمرار بنقائص الرجال التى تهدم الاسرة: يندد بالسكر والميسر والانحلال الجنسى وما شاكل ذلك ، فوجد فى نساء فلورنسا عضدا قويا ، كذلك كان دائم التنديد بالربا وبالجشع للمسال وبالاقبال على ملذات الحياة وعلى حياة الترف بين المواطنين ، ودائم التنديد بانحلال رجال الدين بل واباحيتهم وطمعهم فى مغانم الدنيا واتجارهم بالدين واهتمامهم بالطقوس أكثر من اهتمامهم بجوهر الايمان ، ثم دخل سافونارولا منطقة المحظورات ، فكان يندد باستمرار فى مواعظه بطغيان الحكام وبفساد الطبقة الحاكمة وبالاستبداد السياسى وبالمظالم الواقعة على الفقراء ، وهنا دخل فى تناقض مع « لورنزو دى مديتشى » والحزب الكبير الموالى له الذى اتهم سافونارولا بأنه تحول من واعظ أخلقى الى مهيج سياسى ديماجوجي يؤلب الرعاع على النظام القائم فى فلورنسا باسم الديمقراطية .

ولكى يزيد سافونارولا فى سيطرته على الناس أخذ يتسوهم أو يوهم الناس بأنه موحى اليه وأن الكلام الذى يجرى على لسانه من عنسد الله . قال لصاحبه الفرير « سيلفستر » إنه يشسعر بأن الصسليب واسسم الله منقوشان على صدره ، وكذبه الأخ سيلفستر أول الأمر رغم أنه كان من السائرين نياما ، ولكنه لم يلبث أن صدقه حين توهم أنه رأى فى الرؤيا الملائكة تقول له أن سافونارولا « حبيب الله » فهسو صسادق فى كسلامه ، وكان هناك راهب آخر من تلاميذ سافونارولا اسمه الأخ « دومنيك » ، وكان يؤمن به إيمانا أعمى فى كل ما يقول ، أما أهل فلورنسا فقد انتسموا فى أمره : البسطاء آمنوا بملكاته الخارقة والعقلاء رأوا فيه دجالا خطيرا .

مثلا ، قال سافونارولا فى احدى مواعظه التى هاجم فيها رجال الدين : « أنا لم أكن أريد أن أتكلم باسمك يا الهى ، ولكنك كنت أقوى منى فسيطرت على وصارت كلمتك مثل لهب يحرق نخاع عظامى ، ولهذا أصبحت موضع احتقار الناس وبغضهم ، ولكننى رغم هذا أنادى الله ليلا ونهارا وأقسول لكم ان الفجر الجديد وشبيك البزوغ » ،

ويبدو أن سافونارولا كان يدرك خطورة ادعائه بأنه شبه نبى يوحى اليه ، نقد كتب قائلا : « أذكر أنى كنت أعظ فى القبة عام ١٤٩١ وكانت موعظتى قد بنيت على هذه الرؤى ، وفكرت فى العدول عنها وفى الامتناع نهائيا فى المستقبل عن استخدام هذا الموضوع ، والله شمهيد على انى صليت

وصليت طوال النهار وطوال الليل حتى مطلع الفجر من أجل ذلك ، ولكن كل المسالك وكل الأفكار سدت أمامى ، ونحو الفجر كنت مكدودا ضليق النفس بسبب طوال السهاد ، وسمعت صوتا يجيب على صلاتى بقسوله : يا مجنون ! الا ترى ان الله يأمرك بأن تواصل السير فى نفس الطريق » . . وفى ذلك اليوم القيت موعظة رهيبة » .

وحين كثر تنديد سافونارولا بالطغيان دعوه ليلتى موعظه فى قصر الحكومة فى فلورنسا على أعضاء السنيورية ، وكانت موعظته حول واجبات الحكومين ، ولكنها سرعان ما تحولت الى تنديد بالطغاة والطغيان ، وكان سافونارولا محددا فى كلامه فكان واضحا أنه يتحدث عن لورنزو دى مديتشى ،

ولم يغضب لورنزو ، فقد كان سياسيا متمرسا ، فتجاهل الاهانات المسددة اليه بالايحاء ، وحين نبهه أعوانه الى خطورة سافونارولا والى وقاحته لم يزد تعليقه عن قوله انه على المستعداد لأن يغفر له سوء أدبه اذا استطاع أن يصلح من اخلاق أهل فلورنسا وأنه يتمنى له التوفيق في عمله . لقد كان واضحا له أن سافونارولا كان يخالط أعداء آل مديتشي السياسيين ويستقى منهم فكرته عن البيت الحاكم في فلورنسا ، لقسد كان اجنبيا من فيرارا ولا يعرف الكثير عن سراديب الحياة السياسية في فلورنسا ، ولم يكن هناك من داع للاشتباه في تواطؤه مع أعداء لورنزو دى مديتشي .

وفى يوليو ١٤٩١ انتخب ساغونارولا رئيسا لدير سان مارك . ولمساك سان مارك قد بنى بأموال آل مديتشى ويعيش على دعمهم المستدى المستمر ، فقد جرت العادة أن يقوم كل رئيس جديد للدير بزيارة مجساملة لرئيس الدولة ، ولكن سافونارولا رفض أن يخضع لهذا التقليد قائلا : « أنا تدين بانتخابى ولن أقدم فروض الاحترام لغير الله ، ولم يغضب لورنزو دى مديتشى لذلك وانها عده مجرد نقص فى التربية ، وكان دائما يشير الى سافونارولا بقوله « هذا الأجنبى » الوافد من فيرارا ،

كان هناك صراع صامت بين الرجلين لم يظهر على السطح أبدا . كان لورنزو رجلا متواضعا فى رفعة لا افتعال ، لطيف المعشر يصعب على اى انسان أن يقاوم سحره ورقته . وكان يريد أن ينعرف الى سافونارولا لسبر غوره ولكن دون حرج ، غير أن عناد الراهب وقف دائما حائلا بينهما . كان لورنزو يذهب الى دير سان مارك ليتنزه فى حديقته آمللا أن يخرج سافونارولا للقائه ، ولكن سافونارولا كان يقبع فى صومعته لا يريم ، وكان لورنزو يملك أن يرسل اليه من يستدعيه ، ولكنه كان يتحرج من أى مظهر

من مظاهر الاكراه ، وكان سانونارولا يراه ويسأل « هل أرسل في طلبي ؟ » نيتال : « لا » ، نيتول : « نايتنزه كما يشاء » ، المشكلة كانت : من منهما يسمعي الى الآخر قبل صاحبه .

ولم يكرر لورنزو هذه التجربة ، وانها جرب شيئا آخر . وضع لورنزو في صندوق نذور الفتراء الخاص بالدير خمسمائة من الفلورينات الذهبية ، وكان مستثمار لورنزو قد انتحى جانبا ليشهد الموقف ، وفوجىء الرهبان بسافونارولا يفرز النقود الذهبية من النقود الفضية والنحاسية ويرسل بالقطع الذهبية الى جمعية خيرية لتوزيعها على الفقراء ، وبعد فترة وجيزة اهدى بيكو ديللا ميراندولا ببلغا سخيا لدير سان مارك فقبله سافونارولا ، وهنا فقط امتعض لورنزو دى مديتشى وبدأ يتحدث علنا عن عجرفة الراهب وعما يشيعه من الفضائح عنه وسط العامة ، لقد كان سافونارولا يتصور أن لورنزو دى مديتشى كان يحاول أن يرشوه ليسكت عنده

وكان الموضوع الذى لا يغتأ سانونارولا يردده فى خطبه هو طغيان لورنزو دى مديتشى ، ولم يكن لورنزو طاغية بالمعنى المالون ، كانت غلورنسا جمهورية غحافظ على هذا الاطار الشكلى اسوة بما فعله اسلافه من آل مديتشى ، ولم يعلن نفسه أميرا أو دوقا ليجعل الملك وراثيا فى بيته بتوة القانون مكتفيا بأنه كان كذلك بقوة الواقع بحكم أمبراطورية المال التى ورثها عن أجداده ، كان لورنزو مجرد المواطن الأول فى جمهورية غلورنسا كما كان جده كوسيمو دى مديتشى ، ولكن سلطاته فى هذه الدويلة كانت بالفعل مطلقة لأن آل مديتشى كانوا بالفعل يسيطرون بنفوذ مالهم وحزبهم على انتخاب مجلس المائة والمجلس الحاكم ، فكانت السنيورية أداة طيعة فى أيديهم ، ولكن لورنزو شخصيا لم يكن له حجاب وكان يمكن اداة طيعة فى أيديهم ، ولكن الشارع من ردائه ليستوقفه ويناتشه .

اما أن آل مديتشى قد جمعوا ثروتهم الطائلة من الربا نهذا لم يكن وقفا عليهم وانها من طبيعة النظام المصرفى الذى استقر فى المدن الإيطالية منذ الحروب الصليبية ، وبغيره ما كان يمكن لتجارة أو صناعة أن تقوم فى ايطاليا بأى معنى جاد . وكل التغيير الذى حدث هو أن البيروتات المسيحية بدأت تشارك فى عمليات التمويل بالربا وانشاء المصارف رغم التحريم الكنسى بعد أن كان ذلك وقفا على اليهود .

لهذا بدت حملة سافونارولا على آل مديتشى حملة ظالمة . وربما كان هناك وجه حق فى اشتباه البعض فى أن خصوم لورنزو السسياسيين والماليين قد استغلوا سذاجة هذا الراهب « الأجنبى » وحماسه الأهسوج

لتطبيق شريعة الدين المسيحي في فلورنسا لاقامة مدينة الله على الأرض .

وأوغد لورنزو الى ساغونارولا وغدا من خمسة أشخاص لتحديره من القحام الدين فى السياسة ، وأشاروا له من طرف خفى أن نفيه من غلورنسا أمر وارد اذا دأب على مهاجمة «الطاغية»، غكان جواب ساغونارولا ان أعلم القديسين : القديس دومنيك والقديس أنطونيوس والقديسة كاترين وغيرهم كانوا جميعا يتدخلون فى الحياة الدنيوية ، ثم أضلان المناه لا يخشى أحدا ولن يستثنى من عقابه الحاكمين فى الأرض ، أما النفى غأنا لا أرهبه أبدا غمدينتكم هى مجرد « حبة عدس » على وجه الأرض ، وسوف تنتصر الدعوة الجديدة وتندثر الدعوة القديمة ، وأما كونى أجنبيا وكونه مواطنا ، بل والمواطن الأول فى المدينة ، غأنا باق هنا وهو راحل ، نعم ، أنا باق وهو راحل » وبعد ذلك بأيام أعلن ساغونارولا نبوءته بموت لورنزو والبابا وملك نابولى فى أجل قريب وقد كان ،

ولم يلتق الرجلان الا ولورنزو على غراش الموت . كان لورنزو بالفعل مريضا غلما دنت منيته تناول الأسرار المقدسة ثم ارسل فى طلب الراهب الرهيب فى ٨ أبريل ١٤٩٢ بأمل أن يصالحه ، ولكن سافونارولا أجاب بأن كلامه سوف يسوء لورنزو ولن يجدى شيئا ، وأرسل لورنزو مرة أخرى فى طلب « الراهب الوحيد الأمين الذى عرفه » وهنا وافق سافونارولا على زيارته ، وكان المفكر بوليتيانو صديق لورنزو ، حاضرا فى هــذا اللقاء وقال ان لورنزو ابدى رغبته فى الاعتراف فشجعه سافونارولا وصلى معه ، وفى تلك الليلة مات لورنزو .

كان هذا المشهد الأخير في حياة لورنزو دى مديتشى بمثابة انتصار أدبى لسانونارولا ، زاد من قوته وشهرته وأسببغ عليه نوعا من الاعتراف من جانب الدولة . أما من ناحية سانونارولا نقد اخد يشهد بعظمة لورنزو دى مديتشى قائلا أنه أكثر من عرف من الحكام تمرسا بالأمور الدنيوية . فلما مات البابا اينوتشنتو الثامن (١٤٣٢ ـ ١٤٩٢) الدنى اعتلى الكرسى البابوى منذ ١٤٨٤ ، لما مات البابا بعد ثلاثة شهور من موت لورنزو ثبت في روع العامة أن سانونارولا مكشوف عنه الحجاب وأنه قدادر على التنبؤ بالغيب .

وكانت خلافة البابا اينوتشنتو الثامن فاقعة الفساد كولاية خلفه زير النساء البابا اسكندر السادس أو روديريجو بورجيا (١٤٣١ -- ١٥٠٣) . فقد اشتهر اينوتشنتو الثامن بأنه كان رجل المحسوبية وخراب الذمة ، كما

انه كان أول بابا يعترف علنا بأبنائه غير الشرعيين ، وكان دابه توسيع أملاك أسرته ، وقد جرت كل هذه الرذائل مجرى التقاليد في البلاط البابوى حتى أن تغير أسماء البابوات لم يعد يعنى شيئا فكلهم كان سواسية في شهوة السلطة والتملك والاقبال على الملذات .

وهذا ما ركز سانونارولا على مهاجمته ، وكان يفسر انحطاط الكنيسة الكاثوليكية بأنه نتيجة لانتقال السلطة الزمنية (الدنيوية) اليها منذ أن قيل ان الامبراطور قسطنطين تنازل لبابوية روما ، وهي كرسي القديس بطرس ، عن السلطة الدنيوية في الامبراطورية الرومانية الى جانب سلطتها الدينية . قال سانونارولا ان السسلطة السياسية هي التي سممت السكنيسة بالاطماع والمصالح الدنيوية فأضاعت منها سلطتها الاخلاقية التي هي سر قوتها .

والحل ؟ الحل عند ساغونارولا هو العودة الى غجر المسيحية أيام الرسل أو حواريى المسيح حين كانت الكنيسة خالصة فى بساطتها وحين كان المؤمنون يعيشون بالايمان فى المدينة الفاضلة المؤسسة على التوانين الالهية ، وفى ١٤٩٢ أعلن ساغونارولا على أهل غلورنسا أنه رأى فى الرؤيا علامة فى وجه السماء الغاضبة فيها سيف معلق غوق روما وصوت يهدر وسط هزيم الرعد قائلا: « انظروا ، فهذا سيف الله العاجل ينزل على الأرض فجأة » ، وفى سماء روما طاف سيف أسود نقشت عليه بحروف من كبريت عبارة لاتينية هى : « هذا صليب غضب الله » ، والصوت المنادى بين الرعود يدعو الناس للتوبة ، ثم رأى ساغونارولا الرؤيا الثانية ، وهى صليب أبيض معلق غوق سماء القدس كتب عليه باللاتينية : « هذا صليب رحمة الله » ، نعم ، ، المجتمع كله يعيش فى الجاهلية ولا خلاص له إلا بالتوبة والعودة الى القوانين الإلهية .

وبدأ اصلاحه الدينى بدير سان مارك غأبطل بعض ما كان يجسرى فيه من طقوس الرهبان التى تدخل فى باب البدع لحفلات استقبال الرهبان الجدد التى كان يقوم فيها راهب جديد بدور مريم العسذراء وينساديه الرهبان المجتمعون من حوله باسم « ماما » . وقاطع سسافونارولا اللحم تماما وكان لا يأكل من الخبز الا الكسر ، ويقتصر فى نومه على اربع ساعات، وفرض على نفسه أدنأ اعمال العمل اليدوى كالكنس ومسمح البلاط وتنظيف المراحيض ليعطى القدوة لغيره من الرهبان ، ويبدو انه بمقدار ما كان غضوبا حين يعتلى المنابر كان وديعا وحليما فى حياته الخاصة . كذلك نجع سافونارولا فى اقنساع الفاتيكان بضرورة انهاء تبعية دير سسان مسارك للومبارديا وحصوله على استقلاله الذاتى بالتبعية لغلورنسا .

وما ان استقل سافونارولا بديره حتى بدأ اصلاحاته الاساسية وفي مقدمتها تحريم حيازة المسال أو الإملاك على الدير ورهبانه ، فقد كان القديس دومنيك مؤسس فرقة الرهبان الدومنيكان متشددا في نذر الفقسر لله وكان يلعن كل من يدخل المسال في فرقته ، فبدأ سسافونارولا حربه ضد التملك وباع أملاك الدير وحرم قبول الرهبان العطسايا وفرض على الرهبان أن يعملوا ليكسبوا قوتهم على أن تكون مكاسبهم على المشساع لاطعام الجميع ، فكانوا يزاولون الاعمال اليدوية كنسخ المخطوطات أو زخرفتها أو الرسم أو النحت ، وكان القادر يعول العاجز والكثرة العساملة تعول قلة من الموهوبين انقطعت للوعظ أو لدراسة اللاهوت وعلم الاخلاق والفلسفة واللغات كاليونانية والعبرية والتركية والكلدانية ، وكان الرهبان والنشئون يقومون بالأعمال الكريهة ، وهكذا تحول دير سان مارك في فلورنسا من مجتمع رهبان شحاذين الى ما يشبه انكومون الشيوعي حيث كل يعطى حسب قدرته وكل يأخذ حسب حاجته .

ومع ذلك أو بسبب ذلك ، كانت دعوة سانونارولا دعوة معادية للثقافة وللمذهب الانساني لأنه كان يرى أن كل شيء ينبغي أن يبدد بالالهيات وينتهى بالالهيات ، والالهيات عنده كانت الايمان والتقوى والعمل الصالح دون تفلسف كبير ولا مجال عنده للنظر في أي علم أو فن أو فكر دنيوى ، أنظر اليه يقول في أحدى مواعظه :

« امض اذن الى روما وستفاجئهم هناك يقرعون كتبهم القائمة على المذهب الانسانى ، جالبين على انفسهم اللعنة بتوجيه ارواحهم الى فرجيل وهوراس وشيشرون ، وهم يفادون مع أغلاطون وارسطو وفرجيل وبترارك بأهمية الكلمات ويهملون صحة الروح ، لماذا لا يكتفون بشرح ذلك الكتاب الذى يشتمل وحده على قانون الحياة وجوهرها ، الا وهو الانجيل ، بدلا من شرح كل هذه الكتب الكثيرة ، أيها المسيحيون ! يجب علينا أن نحمل معنا الانجيل باستمرار ، لا الكتاب نفسه ولكن روح الكتاب ، ان العمسل الصالح ليس فى الورق ، ومؤلفات المسيح الحقيقية هم الرسل والقديسون ، والعلم الحقيقي يتمثل فى تقليد حياتهم » .

« أن الكنيسة الأولى لم تعرف تيجان البابوات ولا طيالس السكرادلة والأيباتفة ولا الصوالج النفيسة ولا الأوعية المقدسة الذهبية ، فقد كان اكثر حواريى المسيح من الصيادين ومن بسطاء الناس وكل مظاهر الأبهة والفن هذه من آثار الوثنيات الأولى ، والى أن تعود الكنيسة الى بساطتها الأولى ويتوب الناس عن المعاصى فغضب الله قادم لا ريب فيه » .

وكثر أتباع سانونارولا فى نلورنسا ولاسيما من النسساء الناضجات اللواتى كثر ترددهن على كنيسة سان مارك وكانت فى غلورنسا موجة من التضخم الخانق بعد الازدهار الكبير فى عهد لورنزو دى مديتشى وشساع الرعب فى المدينة من اقتراب غزو شارل الثامن ملك نرنسا لايطاليا بجيش جرار كان يعد يومئذ أكبر قوة ضاربة فى أوروبا ، لضم نابولى ، واعسلان سيادته على « الصقليتين » . غلما تحققت نبوءة سانونارولا الثالثة ومات غيرانى ملك نابولى فى يناير ١٤٩٤ شاع الذعر فى غلورنسا من الاقتصام الفرنسى الوشيك .

واستغل ساغونارولا هـذا الذعر العسام ليعود الى نبوءاته القديمة ووعيده بالويل والثبور ، وفي عيد القيامة من عام ١٤٩٢ كان قد اعلن في الناس أن طوفانا دونه طوفان نوح سوف يغرق فلورنسا ، قال : « فليسرع كل الى فلك الله ، فنوح اليوم يدعو كل العسام اليه ، وباب الفلك سيبقى مفتوحا على مصراعيه ، ولكن سوف يأتى يوم يغلق فيه الباب فلا ينفسع ندم ولا توبة» ، وبالفعل كان شارل الثامن على أبواب فلورنسا في نوفمبر١٤٩١ ، قال الفيلسسوف بيكوديللا ميراندولا ان سسافونارولا خطب في ١٧ نوفمبر في الدوم (القبة) فوقف شعر رأسه ، أما الجموع التى كانت تستمع الى سافونارولا فقد تفرقوا شاحبة وجوههم « اقسرب الى المسوتى منهم الى الأحياء » كما جاء في وصف أحد المعاصرين • وساد في المدينة الصساخبة صمت رهيب وتردد في اجوائها صوت ينادى « توبوا الى الله! » .

المطوعون

□ كانت سياسة غلورنسا التقليدية منذ لورنزو دى مديتشى وأسلاغه الحفاظ على صداقة فرنسا وعلى صداقة دوتية ميلان فى ايطاليا صيانة لتوازنها مع نابولى من جهة ومع البندتية من جهة أخرى ، غلما مات لورنزو وخلفه ولده بييرو دى مديتشى فى مكان الصدارة فى غلورنسا تخاصم مسع شارل الثامن ملك غرنسا ومع لودوغيكو سيفوزا دوق ميلان ، المقعب بالمغربى .

وكان لويس الحادى عشر (١٤٢٣ – ١٤٨٣) ، والد شارل الثامن (١٤٧٠ – ١٤٩٨) ، أول من وضع حدا لفوضى أمراء الاتطاع في فرنسا ووحد بلاده في ظل ملكية قوية مطلقة ، غترك لولده قوة عسكرية ضاربة يخشاها جيرانه الأوربيون ، وكانت للملك الشاب شارل الثامن أحالم توسعية محورها الاستيلاء على نابولى ، واستخدامها قاعدة لتوسعية المدوري جديد باسم تجديد الحروب الصليبية .

غير أن الشعور القومى الذى كان يتبلور فى ايطاليا أدى الى تجمسع الدويلات الايطالية غيما يسمى « الرابطة الايطالية » ، وهى عبارة عن حلف عسكرى دفاعى يضم البندقية وميلان وفيرارا وجنوا ونابولى والسكرسى البابوى أى دولة الفاتيكان ، ولم يبق الا أن تنضم فلورنسا الى هذا الحلف لتبدأ الوحدة القومية الايطالية ، وحين ظهر تعاطف بييرو دى مديتشى مع نابولى ، زحف شارل الثامن على فلورنسا وخربها بعد أن سلخ منهسا بيزا ولوكا ، وفقد بييرو دى مديتشى مكانه فغر الى روما .

كانت هذه لعبة ايطالية مألوغة فى العصور الوسطى ، أن يتحسالف أمراء الاقطاع فى دويلات ايطاليا مع دولة أجنبيسة أو أخرى لرد عسدوان جاراتها أو للعدوان على جاراتها ، غلما نما الشعور القومى فى ايطاليسا ونما معه شعور الوحدة ، ازداد احساس الايطاليين بخطر وجود الجيوش

الأجنبية على الأراضى ، مما نجد صداه فى كتابات مفكرى عصر الرنيسائس الايطالية من بترارك وبوكاشيو الى مكيافيللى ، حتى البابوية التى كانت تقليديا تشجع استقلالية امراء الاقطاع لتستفيد من لعبة التوازنات بينهم فى توسيع دائرة نفوذها على حساب تناقضاهم، وكانت تعرقل الوحدة القومية فى كل دولة خشية ظهور الملكية المركزية القوية التى تفرض سلطانها على الكنيسة وتقلص من نفوذها ، حتى البابوية كانت فى عهد اسكندر السادس (بورجيا) تتبنى فكرة الدولة القومية وتتخوف من تدخلات الجيوش الأجنبية وهذا ما جعل أكثر المؤرخين يصفون البابا اسكندر بورجيا بأنه كان اقرب الى روح الرئيسانس منه الى بابوات العصور المظلمة ،

...

طلب شارل الثامن حق المرور البرىء لجيوشه في أراضي غلورنسا ليزحف على نابولى ، غرفض بيرو دى مديتشى أن يمنحه ما أراد ، وهكذا احتل شارل الثامن غلورنسا « ليحررها » من طغيان آل مديتشى ، وفر بيرو دى مديتشى الى روما ومعه أخوه الكاردينال ، وكان طغيان آل مديتشى حقيقة موضوعية ، غقد سيطروا على أداة الحكم في غلورنسا بأموالهم وحكمتهم نحو قرن كامل ، مما جعل كل خصومهم السياسيين يتألبون عليهم من عهد بيرو دى مديتشى الذى لم يكن طاغية ولا حكيما كأسلافه ، بل كان مجرد حاكم تافه ورث السلطة عن أسلافه الاقوياء .

ووجد هؤلاء في سافونارولا حليفا نافعا ، ووجد سافونارولا في شارل الثامن حليفا نافعا لتخليص فلورنسا من آل مديتشي فكان يخطب في الناس لتهدئة الخواطر قائلا : « يا قوم ، ان الله قد استجاب لصلواتكم فحققت ثورة عظمي لم تسفك فيها دماء ، فيا أهل فلورنسا ثابروا على العمسل الصالح ، وثابروا على السلام ، فلو أردتم أن ينسابر الله في رحمته ، فكونوا أنتم رحماء باخوتكم ، ، رحماء بأعدائكم ا ، فلن فقدتم الرحمة فسوف تنزل عليكم الضربات التي أعدها الله لايطاليا كلهسا » ،

بعبارة اخرى كان ساغونارولا يحض أهل غلورنسا على أن يتبلوا شارل الثامن وجيشه الفرنسى الغازى بوصسفه محسرر جمهسوريتهم من الطغيان . فلم تحدث الا قلاقل بسيطة . وأوقدت حكومة غلورنسا ساغونارولا ليفاوض شارل الثامن في الجلاء عن غلورنسا غنجح ومعه المجلس الحاكم في هذه المهمة . . وجلا شارل الثامن عن المدينة حاملا لقب « حامى حريات غلورنسا » مع وعد بأن يرد بيزا الى غلورنسا بعد انجاز مهمته في ايطاليا وعودته الى غرنسا .

والسؤال هو : لماذا اتخذ سافونارولا هذا الموقف الغريب من شسارل الثامن والغزو الفرنسي لايطاليا ؟ والجواب المعقد هو أنه وجد في شخصية شارل الثامن ومشروعاته ما يحقق أحلامه هو ومخططاته .

كان بين الرجلين حلم مشترك وهو حلم تجديد الحروب الصليبية التى كانت قد انتهت بعد ١٧٤ عاما بفشل الحملة الثامنة في ١٢٧٠ . حملة لويس التاسع . وقد أعلن شارل الثامن أن هدفه من ضم نابولى وصقلية . . هو استخدامهما كتواعد لحملته الصليبية المزمعة . ورغم فتور الفرنسيين أنفسهم نحو هذا المشروع فقد تحمس له سافونارولا . وأخذ ينظر الى شارل الثامن على أنه مبعوث العناية الالهية لاحياء المسيحية المتاكلة حتى في العالم المسيحي نفسه .

كذلك حين عرف شارل الثامن بتضامن البابا اسكندر السادس مع ملك نابولى والرابطة الايطالية لمواجهة كل غزو لايطاليا ، أعلن أنه بمجرد دخوله روما سوف يعمل على اصلاح الكنيسة وتطهيرها من الفبساد . وكان هذا بمثابة أنذار بفتح ملفات البابوات والكرادلة والأساقفة بل وكل رجال الدين المنحرفين الذين كان همهم الأول ارضاء شهواتهم وتوسيع أملاكهم . وهكذا وجد سافونارولا الذي لم يكن يكف عن التنديد بمفاسد الكنيسة وتحذير رجالها من الغضب الالهي الوشيك . . وجد في شارل الثامن أداة العناية الالهية لتطهير الكنيسة وتقويم أعوجاجها ، وأخسيرا فلأن سسافونارولا كان أجنبيا في فلورنسا . . قادما من فيرارا ، فهسو رغم نفوذه الروحي الواسسع لم يكن يملك السلطة المادية الكافية لبسط ملطانه الفعلي على المدينة أو خارج المدينة ، ولذا فهو قد راى في هذا الملائ الفازي الأجنبي سيف الله المسلول لتمكينه من بث التقوي في قلوب العباد واعادة الإيطاليين الى حظمة الدين .

وهذا يدل على أن ساغونارولا لم يكن في حقيقته يكتفى بدور المصلح الدينى الداعي الى سبيل ربه بالحكمة والموعظة الحسنة . وانما كان يبتغى السلطة الدنيوية ليضع القوانين الالهية موضع التنفيذ . وهذه هى « الثيوقراطية » التى يتحدثون عنها . أو « حكومة الله » . . فهى ليست بالضرورة حكومة دينية أو حكومة من رجال الدين . ولكن حكومة القانون فيها هو الشريعة الإلهية . حكومة تضع الشريعة الإلهية موضع التنفيذ .

هذه الثيوةراطية تبدو بجوارها سلطة الكنيسة في أوج العصـــور الوسطى سلطة باهتة شاحبة لأن الخلافة البابوية كانت تكتفى بســيادة

السلطة الروحية على السلطة الزمنية (الدنيوية) واعطائها التفسويض في الحكم الدنيوى ، وتعترف بقوانين قيصر الى جوار قوانين الله .

كل هذا يجعل من ساغونارولا ٠٠ رغم دعوته الى الاصلاح الدينى والتقائه فى بعض المبادىء بدعاة الاصلاح الدينى فى عصره وبعد عصره ٠٠ اقرب الى العصور الوسطى منه الى عصر النهضة الأوربية . فالروح القومية التى بدأت تجتاح شعوب أوروبا وتجعل منها أمما مستقلة قائمة على وحدة الوطن (التاريخ والجغرافيا) والجنس واللغة والثقافة والمصالح الاقليمية ٠٠ كانت من أهم خصائص عصر النهضة الأوربية ، وهى التى جعلت الانجليزى يحس بانجليزيته والفرنسى يحس بفرنسيته والألماني يحس بألمانيته والايطالى يحس بالطاليته ٠٠ الخ ٠٠ بعد أن كان كل هؤلاء يعيشون فيما كان يسمى « بالعالم المسيحى » الخالى من كل « هوية قومية » بالمعنى المفهوم لدينا الآن ، بل حيث الدين هو القومية والقومية هى الدين ،

هذا الاحساس بالانتهاء الدينى من دون الانتهاء القومى أو الوطنى هو الذى سوغ لسافونارولا الإيطالى أن يحلل مشاكل ايطاليا والكنيسة الايطالية بالاستعانة بملك اجنبى غاز لبلاده ، ويقاوم الى آخر رمق في حياته انضمام غلورنسا الى « الرابطة الايطالية » التى كانت نواة التومية الايطالية والوحدة الايطالية ، وقد كان هذا الموقف معاديا لحركة التاريخ في زمانه ، وفي اعتقادى أنه كان من الدوافع الهامة التى دفعت بسافونارولا الى الهاوية ولم يتم خمس سنوات في حكم غلورنسا ،

. .

ودعى سافونارولا عام ١٤٩٤ الى المساركة فى اعادة صياغة نظسام الحكم فى فلورنسا بعد رحيل بيرو دى مديتشى ٠٠ وهكذا دخسل الراهب الواعظ عالم السياسة المليء بالأخطار والمحاذير ، وكان هدفه تسخير سلطة الدولة فى فرض الفضيلة وعتاب الرذيلة بالتانون ، قال سافونارولا فى احدى خطبه إن الله اراد أن يعطى فلورنسا سيدا جديدا « وهذا السيد هو يسوع المسيح ، فهو الذى سيكون ملكهم » .

كانت غلورنسا قد اعتادت لقرون خلت أن تقيم كرنفالا سنويا حسافظ على كثير من المعادات الوثنية الصارخة ، وبتوجيه من سافونارولا تحول هذا الموكب الوثنى الى موكب مسيحى ، فتوقف الرقص فى الشسوارع والاعمال البهلوانية والملابس المزخرفة والاقنعة واحتساء الخمر والبذاءات الجنسية ، وتحت اشراف الأخ دومنيك سار الاف الايفاع يرتلون الترانيم الدينية ويهتفون « عاش السيح ملكنا » ، ومشى الرجال صفا واحسدا

والنساء صفا واحدا في موكب ديني يطوف بالمدينة ويحج الى دير سان مارك .

استغل سافونارولا حيوية صبية المدينة وشبابها فحولهم الى تسوة اخلاقية ضاربة ، فجعلهم يترددون بانتظام على الكنيسة ويهتنعسون عن الرقص ويقاطعون الموسيقى ويتركون مدارس الشيش ويتصون شسعرهم تصيرا وينصرفون عن سباق الخيل وعن الحفلات العامة ، وقسمهم الى خمس فرق هى : فرقة « المصالحين » الذين يغضون المشساجرات ، وفرقة « المعلمين » الذين يعقبون الرذيلة كالمطوعين ، وفرقة « المنتسين » الذين يبحثون عن رذائل الناس وعوراتهم ، وفرقة « جامعى الصدقات » ، وفرقة « المنظفين » الذين يبيضون بالجير الأماكن القذرة .

وبعد تنظيمهم تحول هؤلاء الصبية والشبان الى قوة مخيفة ، ولاسيها بعد أن رخصت لهم الحكومة مزاولة هذا الارهاب المقدس ، فكانوا يلاحقون النساء فى الشوارع وينزعون عنهن حليهن بالرضا أو بالاكراه ، وكانوا يجدون متعة فى « اصلاح » الكبار ، وفى مواسم الصيام كانوا يهاجمسون محلات الحلوى ويحطمون المعروضات ، وبالمثل تخصصوا فى مهاجمة الحانات ومطاردة لاعبى الميسر ، ولم يقف المامهم أى عائق فكانوا ينتهكون حسرمة المساكن ، ويجعلون الخدم يتجسسون على رذائل سادتهم ويبلغون عنها . ، بل لقد كان هاولاء الصغار يجدون تشبيعا على التجسس على آبائهم وأمهاتهم ، كل هذا بموافقة الحكومة وتحت جناحها بأمر من الفسرير سافونارولا ، ولم يجد احتجاج المواطنين على هذا العدوان على الحسرية الشخصية ، فان وجد بين المواطنين من يرد عدوانهم أرسلت الحكومة مندوبا لحماية هؤلاء المطوعين والمفتشين .

فسافونارولا كان من أسبق من اكتشفوا ما فى الصبية والمراهة بين والشباب الغض من حيوية مدمرة وعدوانية يمكن تسخيرها فى الدين والسياسة ، وكان يقول لهم انه يبدأ بهم لانهم الجيل الجديد الذى لم ينسده بعد ضلال الآباء والأمهات ، اكتشف ذلك أكثر من أربعة قرون قبل أن ينظم الفاشيست الطليان « الباليللا » من تلاميذ المدارس وصغار الحرفيين ويلبسوهم القمصان السوداء ويخرجوا بهم فى استعراضات الشسوارع ، وهم النموذج الذى بنى عليه « الشباب الهتلرى » فى المانيا أيام النازى ، وكل الجماعات شبه العسكرية كالكشافة والجسوالة والقمصسان الخضر والزرق ومحطمى الحانات والكاباريهات ونوادى الأعداء العقائديين ،

علم سافونارولا « غلمان الفرير » . . كما كانوا يسمونهم في فلورنسا . . أن كل مظهر من مظاهر الترف خروج على الدين . . فكانوا يغزون بيوت

المواطنين دوريا ويجردونها من التحف وادوات الترف والشعر المستعار . . وغالى الثياب وادوات التجميل واللوحات الفنية والمؤلفات الادبية والفلسفية التى لم تستلهم الدين موضوعا لها . كما كانوا يجمعون روايات بوكاشيو وامثالها كأعمال بترارك ودواوين الشعر الذي يتحدث عن الغرام والهيسام وكتب الدعوة الانسانية . وبعد أن يجمعوا كل هذه الاشياء الثمينة في أكوام في ميادين فلورنسا كانوا يضرمون فيها النار وكانوا يجلدون النساء المتبرجات . وهكذا اكتسب حكم سافونارولا منذ البداية طابع الوندالية والبربرية رغم ما كان فيه من بعض الميادين الاصلاحية .

وتطبيقا لمبادىء الشريعة المسيحية حرم ساغونارولا الربا الذى كان يرادف عنده الاقراض والايداع بالفائدة ، فقضى بذلك على النظام المحرف ، ولكنه أحل محله « بنك التسليف على الرهونات » أو ما يسمى «بنك التقوى» الذى كان يقرض على الرهون بسعر ٦٪ سنويا بدلا من البيوت المالية التى كانت تبلغ الفائدة فيها ٣٢٪ سنويا ، وكان الأصل فى بنك التقوى أن التسليف فيه على أساس الاحسان أو القرض الحسن ، أى بلا فوائد ، والنسبة الصغيرة المذكورة للمصرف فات .

واعترض يهود غلورنسا على هذا النظام الجديد الذى ابطل حرفتهم . . وكانت سلطات غلورنسا من قبل ترى أن اليهود حشرات ساهة ولسكن لا غناء عنها لاقتصاد المدينة . أما سافونارولا فقد اصدر قانونا يوجب نفى كل يهودى يقرض المسال بالربا بمجرد انشائه بنك التسليف على الرهونات الذى كانت تموله حكومة المدينة ، ولكن ما لم يحسب سافونارولا حسابه هو أن البيوت المالية العتيدة في غلورنسا التي كانت تمول التجارة والصناعة بالمائدة كان أكثرها في يد العائلات المسيحية التي تجمعت لتسواجه هسذا الاعصار الديني الذي كاد يعصف بالحياة المدنية .

واصدر سافونارولا ٠٠ أو على الأصح صدر بوحيه ٠٠ عددا من التوانين الأخلاقية مثل تعليق الزانى للمزة الأولى في الميادين واحراق الزانى اذا تكررت الجريمة ٠٠ ونفس الأمر بالنسبة للشذوذ الجنسى ٠٠ كذلك صدر قانون باغلاق الحانات وتحريم الرق ٠٠ وهذه توانين أترب الى نصوص التوراة منها الى نصوص الأنجيل ٠٠ وربما كانت هذه من دواعى تلقيبه « باليهودى » من جانب اعدائه ٠

ولم يكن لسانونارولا مركز رسمي في الدولة ولكنه كان في الواقع يحكم فلورنسا من دير سان مارك بقوة سيطرته على الشسارع وعلى السنيورية معا ، نقد جعل من نفسه همزة الوصل بين الحكومة والشعب . .

وقد أجرى من التعديلات فى نظام الحكم ما حطم به احتكار الاوليجاركية (القلة) للسلطة السياسية فى فلورنسا ، اتقاء لدكتاتورية الراسماليين . ولكن تنظيمه فتح الباب أمام دكتاتورية الرعاع ، رغم أنه كان دائم التمجيد للديمقراطية ، دائم التنديد بحكم الصفوة .

وكانت نساء غلورنسا تساهم فى الحياة العامة ، غتشارك فى الاجتماعات السياسية وتشارك فى المواكب وجمع التبرعات ، ولكن ساغونارولا أمرهن أن يقرن فى بيوتهن ولا يشاركن فى اهتمامات الرجال ولاسيما السياسة ،

وفي عهد سانونارولا كانت عقوبة من يكنز الذهب أن يشنق في ميدان عام . . وبالفعل نفذت هذه العقوبة في بعض الناس ومنهم من ظلت جثته معلقة نحو اسبوعين ثم القيت في النهر . . وكاد سافونارولا أن يهلك شخصيا بتهمة اكتناز الذهب . . فقد اخفى الكاردينال دى مديتشى أو أودع كنزا من الذهب في دير سان مارك قبل فراره من فلورنسا . . فلما اكتشفت الحكومة الكنز إتهم البعض سافونارولا باخفائه فاضطر للتنصل من هذه التهمة علنا في موعظته من فوق المنبر .

...

كان ساغونارولا اذن يرى فى شارل الثامن وجيشه الفرنسى الغازى اداة ربانية لتجديد الحروب الصليبية . . ولاصلاح البابوية الفاسدة . . ولعقاب شعب غلورنسا والشعب الايطالي على غسقه وانصرافه عن الدين . ولتثبيت سلطته فى المدينة وحمايته من بطش الكنيسة . . غوقف وحده مستميتا فى الدفاع عن الفرنسيين وفى ابعاد غلورنسا عن الرابطة الايطالية .

وهكذا وقف اعضاء الحلف الايطالي .. وهم ميلانو والبندقية وجنوا ونابولي وروما والدويلات البابوية ومعهم اسبانيا وامبراطور النمسا في جانب مقاومة الفرنسيين . ووقفت غلورنسا وحدها بتأثير ساغونارولا في جانب الفرنسيين ، وكان ساغونارولا لا يفتأ يكرر أن الغزو الفرنسي هو عقاب الله لايطاليا وللكنيسة على فسادهما ، ورغم انه نجح سنوات في عزل غلورنسا عن بقية دويلات ايطاليا ، الا أن تمسكه بحياد غلورنسا الب عليه اعداءه في الداخل والخسارج .

...

الحسل والمحرقة

وبدءوا مهاجمته في المجلس الحاكم بتهمة خلط الدين بالسياسة . . فأجابهم بأن عديدا من القديسين ورجال الدين خلطوا الدين بالسياسة . . وبأن الدين لا يناقش في مجلس الوزراء . بدءوا يستجوبونه : « أجبنا صراحة . هل كلامك من عند الله ؟ أجب بلا أو نعم » . فرفض الاجابة قائلا انه قال ما قاله علنا و على رءوس الاشهاد وليس لديه ما يضيفه وخرج من الاجتماع . . ثم أخذوا يعيرونه بأن الزحف الفرنسي قد أضاع بيزا من فلورنسا وطالبوا بالانضمام الى الرابطة الايطالية ، واعتدى عليه في الشارع فصار لا يسير من غير حرس ،

ولم يقو من سلطة سافونارولا الا أن أعداءه كانوا متباغضسين . . فالمسعورون يمقتون حزب آل مديتشي ويخشونهم ، كما أن الخائفين من جيوش شارل الثامن كانوا أكثر من الوطنيين المقاتلين في سبيل الوحدة القومية . . بعبارة أخرى الله كياسة ، كان سافونارولا يحكم فلورنسا بذراع الرعاع وتحت ظل شارل الثامن .

وكان الشعلب الأسباني. ، البابا اسكندر السادس ، في روما يراقب نشاط ساغونارولا في غلورنسا عن كثب ويمتعض من عدائه للرابطة الايطالية، غكتب اليه يقول في دبلوماسية شديدة :

« ولدى الحبيب ، السلام عليك وعليك البركات الرسولية ، لقد جاءنا انك بين العاملين في حديقة كروم الرب من اخلصهم جهدا ، وهو ما يبتهج له تلبنا ونشكر عليه الله العلى القدير . كذلك جاءنا أنك تزعم أن تنبؤاتك بالمستقبل لا تأتى منك وأنما تأتى من الله . ولهذا السبب نرغب ، بما تمليه علينا رسالة الراعى نحو رعيته ، فى الالتقاء بك حتى نستنير عن طريقك بمشيئة الله ننتمكن من تحقيقها . ونحن نرجوك أن تبادر على وجه السرعة بالحضور الينا بما يمليه عليك وأجب الطاعة المقدسة ، ولسوف نستقبلك بكل محبة وأحسان » .

ودخل سانونارولا فى ورطسة ، نقد كان يخشى الطساعة ويخشى العصيان ، وحل مشكلته مؤقتا بأن رد ردا مهذبا يعتذر نهيه عن الحضور لانه لا يزال يمر بفترة نقاهة بعد مرض شديد ، وبأنه جنب غلورنسا سفك دماء غزيرة ، فأعداء الحرية نهيها كثيرون فى الداخل والخارج ، وبأن القوانين المتدسة التى سنها للمدينة جعلت أعداءه يطلبون دمه نهو لا يستطيع أن يغادر المدينة أو يقيم نهها الا تحت حراسة مشددة ولو أنه ترك غلورنسا لانهارت كل اصلاحاته لانها لا تزال هشة الجذور .

وكان هذا الاعتذار رغم سلامة عبارته بمثابة عصيان للأمر البابوى . فأصدر البابا أمرا بالغاء القرار السذى كان سافونارولا قد حصل عليه من حكومة فلورنسا بفصل دير سان مارك عن ولاية الكنيسة في أقليم لومبارديا حتى يستقل في فلورنسا عن كل تدخل أو توجيه خارجى وحتى تنتهى تبعيته لكاردينال لومبارديا . ومع هذا الأمر جاء الانذار بقرار الحرمان لكل من يعصى تنفيذ أمر الغاء الفصل . وهكذا أطاح البابا واستقلال سافونارولا بدير سان مارك في فلورنسا .

وللمرة الثانية عصى ساغونارولا الأمر البابوى ، محتجا بأنه سيجعل من رئيس لومبارديا الروحى « خصما وحكما » بالنسبة لرهبان سان مارك وما يدعون اليه ، وهو « لم يزعم بالضبط أنه نبى » ، كما يتهمه خصومه ، و « مع ذلك محتى هذا ليس هيه ما يشكل الزندقة » ، هبحسب القانون الكنسى لابد أن يثبت من يدعى الوحى من الله أدعاءه بأتيان المعجزات وبدليل من الكتب المقدس ، وأعداؤه يريدون أن يثبتوا عليه هذه التهمة . غير أن ساغونا رولا حتى هذه المرحلة كتب للبابا مناورا : « وأنا أكرر ما سبق أن ملته دائما ، أنى أخضع بشخصى وبكتاباتي للتصحيح من كنيسة روما » .

ولم يصدر البابا اسكندر السادس قرار الحرمان غورا على سافونارولا، بل اظهر الأنساة لأن سمعة سسافونارولا الدينية والأخلاقية كانت بلا شائبة مهما اختلف الناس حول افكاره السياسية وتطرفه الاجتماعى ٠٠ واتخاذه سمت الكهان الملهمين في كثير من الأحيان ، ولذا اكتفى البابا بمنعه

rted by Hir Combine - (no stamps are applied by registered versi

من الوعظ اتقاء لبلبلة الخواطر: « فنحن ايمانا منا بانك قد اخطأت لا عن تجديف مقصود ولكن عن اسراف في السذاجة ، نرد مرة اخسرى على خطاباتك ونأمرك بحق الطاعة المقدسة أن تكف عن الوعظ ، ليس مقط المام الجماهير ولكن أيضا في مجالسك الخاصة » . كذلك أمر البابا أن يلتزم سافونارولا بهذا المسلك حتى يتاح له المثول أمامه ووعد بأن يستقبله استقبالا أبويسا .

وكان رد سانونارولا على ذلك خطبة نارية عن نسساد الفاتيكان ورذائل البابوات وضرورة اجلاح الكنيسة .

ورد فى هذه الخطبة: « ان البابا لا يستطيع أن يأمرنى بعكس ما يقول به الانجيل أو بعكس ما يأمر به الخير • ولا أظن أن البابا فاعل هذا فى يوم من الأيام ، ولكن لوأنه فعله لقلت له: انت لم تعد راعى المؤمنين ، أنت لم تعد كنيسة روما ، انت تضل » .

وجاء فيها: « لو ظهر لى بوضوح أن ترك مدينة سيقضى الى خراب أهلها روحيا وماديا فلن أطيع من يأمرنى بمغادرتها ، لأن هذا سيكون مخالفا لأمر الله » .

وجاء غيها: «أى روما! استعدى لأن عقابك سيكون عظيما . سوف يطوقك الحديد ، سوف تخترقك السيوف ، سوف تلتهمك النار واللهب . . أى روما: لقد أصابك سهم المنون . لقد اعتلت صحتك . لقد انصرفت عن سبيل الله . لقد أفسدتك الذنوب والشادئد . فاذا شئت أن تبرئى من اسقامك فغيرى من نظامك : كفى غرورا ، كفى طمعا ، كفى زنا وكفى جشعا ، فهذا هو النهج الذى أسقمك وقادك الى الهالاك . . قال الرب : مادامت ايطاليا مليئة بالمظالم وبالبغايا وبقطاع الطرق وبالنصابين فسوف أمحق أمراءها وأحطم كبرياءها وأقود اليها أحط شعوب لتحكمها فتستولى على محاريبها وتدنس كنائسها التى غدت مرنعا للبغايا . . أى ايطاليا! سوف تتعاقب عليك الكوارث : الحروب بعد المجاعات ، والأوبئة بعد الحسروب » .

كل هذا وصبيته وغتيته يجوبون شوارع غلورنسا جماعات هاتغين : « عاشى المسيح ملكنا » . ونتشوا هذا الشعار على قصر الحكومة .

لقد بلغ ساغونارولا بهذه الثورة الدينية نقطة اللاعودة مع الكنيسة . منذ أن شبب الثورة في غلورنسا بقيادة ساغونارولا عام ١٤٩٤ على بيرو دى مديتشى وأنتهت بخلعه وغراره ، تدهورت أحوال غلورنسا اقتصاديا وسياسيا . غاقتصاديا شبلت التجارة والصناعة وانتشر الفقر والبطالة

وانكمشت موارد الدولة حتى بلغت عشر قيمتها الأصلية وشماع الجوع وأطل الطاعون براسه من جديد ، أما سياسيا فقد أدى ضياع بيزا من فلورنسا بسبب التدخل الفرنسى ، ، الى زعزعة مركز سافونارولا ، وأرسلت حكومة فلورنسا حملة فاشلة لاسترداد بيزا ،

وفى خريف ١٤٩٦ تجمهرت على جيش غلورنسا المهلهل قوات اعضاء الرابطة الايطالية لمساعدة اهل بيزا فى رد جيش غلورنسا: مولت البندقية جيوش الحلف الايطالي ، وأرسل لودوغيكو سغورزا دوق ميلان مددا لنجدة بيزا ، وأرسل البابا اسكندر السادس اليها ابنه الاكبر ، دوق كانديا ، على رأس قوات وفى صحبته بيرو دى مديتشى . غاستنجدت غلورنسا بشارل الثامن ملك غرنسا مرة أخرى ، وحين غشاا النبأ بأن الفرنسيين عائدون ، عبر مكسيميليان ، امبراطور النمسا ، جبال الالب قاصدا الاستيلاء على غلورنسا ليحول دون التوسع الفرنسي ، ودخل بيزا وحاصر ليفورنو .

ودعيت حكومة غلورنسا مرة اخرى للانضمام الى الرابطة الايطالية ، ولكنها رغضت من جديد بضغط من ساغونارولا وانصاره ، ولم يبق إمام أهل غلورنسا الا الصلاة والضراعة فى الكنائس أن يرغع الله عنهم هذا البلاء ، أما ساغونارولا غمضى يفسر للناس كل هذه الشدائد كعادته بأنها القصاص الالهى يحل على المدينة لأن أهل غلورنسا لم يغيروا ما بأنفسهم ، وأنه لا سبيل للنجاة الا سبيل التوبة عن المعاصى ، وكان ينظم المظاهرات الدينية ويفرض الفضيلة بالارهاب ، غحرم الرقص والغناء حتى فى الريف قائلا : « لأن هذا ليس أوان الرقص والغناء ، بل أوان التوبة والدموع » ، وتشدد فى غرض الصيام على الناس ، وكان صياما بلا نهاية ، وأغلق الحانات وحرم سباق الخيل وعلق المقامرين على عجلة التعذيب ، وحدد أقصى دوطة لبنات العائلات بمبلغ خمسمائة دوقية ، وأغلق كل المحلات أقصى دوطة لبنات العائلات بمبلغ خمسمائة دوقية ، وأغلق كل المحلات يوم الاحد باستثناء صيدلية أو صيدليتين وأخذ يجلد كل أمرأة تتبرج أو تلبس غالى الثياب ، أو يسجنها فى حالة العودة ، وجمع بغايا غلورنسا أمام قصر الحكومة ثم أصدر أمرا بنغيهن من المدينة .

كل هذا لم يحل مشاكل فلورنسا فبتيت المشاكل بغير حل . . وربمسا ساعدت الدعوة الى التقشف والزهد على قبول الوضع الاقتصادى المتردى بين أنصار سافونارولا ، ولكن الاضطراب الاجتماعى والغليان الاجتماعى بين على حالهما ، وكان هناك نوع من التهكم الباطنى فى قرار البابا الجديد بضم أديرة توسكانيا ، وعاصمتها غلورنسا ، الى أديرة روما وضم رهبانهما فى سلك واحد يتلقى أوامره من الرئاسة الروحية فى نابولى ، وكان القصد طبعا اجراء تجربة جديدة فى القضاء على استقلال دير سان مارك وسافونارولا

بعد أن غشل فى توحيد توسكانيا ولومبارديا ، والمعنى المتضمن فى همذا القرار الأخير هو تشديد الرقابة على ساغونارولا ، أما المعنى الظاهر فهو الآتى : ما دمت تزعم أنك نجحت فى اصلاح اخلاق أهل غلورنسا والتقريب بينهم وبين الله ، فتعال هنا الى روما لتزيد من تقوى أهلها الفاسدين وتملأ قلوبهم بالايمان ، فخ جديد نصبه البابا لساغونارولا ، وأعلن ساغونارولا عصيانه لهذا القرار البابوى ، انه لن يفرط فى استقلاله ولو صدر ضده قسرار الحرمان ،

زاد الاضطراب في المدينة ، وحاول بيرو دى مديتشى محاولة اخيرة في ٢٢ أبريل ١٤٩٧ لاقتحام فلورنسا ، ولكن حزب « المسعورين » انضم الى حزب سافونارولا لدرء خطر المديتشى ، ثم انقلب « المسعورون » على سافونارولا ، وبدءوا يناوئونه بعدوانية ، فلطخ له شبابهم منبسر الكنيسة بالبراز ودقوا له المسامير في درابزين المنبر ، ولكن أنصاره أصلحوا ما أفسده « المسعورون » ، وكثر الشغب في المدينة ، فأغلق المجلس الحاكم الكنائس بحجة انتشار الطاعون ليمنع تجدد الصدام ، وكان هناك اقتراح بنفى سافونارولا ولكن الاقتراح رفض ، وكتب زعماء المسعورين الى روما يطالبون بصدور قرار الحرمان على الراهب الرهيب ،

وفى ١٨ مارس ١٤٩٧ أصدر البابا اسكندر السادس قرار الحسرمان على سافونا رولا وجاء فيه :

« لقد جاءنا من عدة اشخاص جديرين بالثقة أن راهبا يدعى جيروم سافونارولا ، يبدو أنه يشغل الآن منصب رئيس دير سان مارك ، قد نشر دعوة ضارة تؤذى أرواح البسطاء وتضللهم . . ورغم تسامحنا معه تسامحا عظيما الا أنه أصر على عناده ، وبالتالى فهو قد استحق العقاب . . لذلك فنحن نأمركم بأن تعلنوا فى حضور الشعب أن الأخ جيروم المذكور قد صدر عليه قرارنا بالحرمان ويجب عليكم معاملته كمحروم لأنه خرج على تنبيهاتنا وأوامرنا الرسولية ، وبموجب هذا القرار نفسه ، فان كل من يحاول أن يساعده أو أن يخالطه أو أن يمتدحه سواء بالقول أو بالفعل سوف يحرم وتوجه اليه شبهة الزندةة » .

وأذيع قرار الحرمان في الكنائس الست الرئيسية في فلورنسا شهرا بعد صدوره أي في ١٨ يونيو ١٤٩٧ وسط كل طقوس الموت الروحي . فدقت أجراس الكنائس ، وأوقدت الشموع ، ولما أعلن القرار أطفىء لهيبها وحل الظلام وساد الصمت الرهيب كأنما روح سافونارولا وقفت على حافة الهلاك الابدى .

وعاد كل شيء في غلورنسا سيرته الأولى ، غفتحت الحانات ابوابها وعاد الناس الى الرقص والموسيقى وسباق الخيل وانتشرت في المدينة الأغانى البذيئة للسخرية من الراهب المتزمت ، ولم يبق لساغونارولا غير دير سان مارك يقيم فيه قداسه ، وأطلق ساغونارولا شائعة تقول انه سيدعو لعقد مجلس مسكونى النظر في أوضاع الكنيسة ومفاسدها ، كما أنه كتب « رسالة احتجاج على قرار الحرمان » ،

وكتب رهبان دير سان مارك عريضة للبابا يتشفعون فيها للأخ سافونارولا ويشبهدون له بالاستقامة ويعلنون ولاءهم له بالاجماع « رغم أنه أجنبى » عن فلورنسا وينسبون الحملة عليه أنها من دسائس بعض أحزاب فلورنسا، وكانت هناك نسخة أخرى من هذه العريضة جمعت عليها توقيعات ثلاثمائة مواطن في فلورنسا من أصحاب النفوذ . وهنا ثارت ثائرة المعارضة وتجدد الشغب في المدينة واتهموا دير سان مارك بأنه لم يعد ديرا وانها تحول الى فاد سياسي وطالبوا بتطبيق عقوبة الخيانة العظمى على أنصار سافونارولا، ولكن المعندلين هداوا الأمور ، ووضع انتشار وباء الطاعون نهاية مؤقتة لهذا الاضطراب .

واعتكف سافونارولا فى الدير اكثر من ستة شهور لا يخالط المدنيين أو يشتغل بالسياسة وساعده على ذلك أن انصاره من المدنيين كانوا لا يزالون يسيطرون على المجلس الحاكم بفضل تحالفهم مع حزب المديتشى . وكانوا يبعثون بالرسل والرسائل الى روما باستمرار طالبين العفو عن سافونارولا والفاء قرار الحرسان ، وكانت هناك محاولات أخيرة . قالت روما : الحرمان كان للعصيان ، فاذا جاء سافونارولا الى روما وخضع لنظام توحيد رهبان توسكانيا مع رهبان روما ، اعتبر هذا اعلانا بالخضوع . لا خضوع لا غفران ، وكتب سافونارولا للبابا اعتذارا ذليلا ، ولكن البسابا تصمك بحضوره .

ورفض سافونارولا الامتثال ، فكان ذلك بداية مأساته . ربما كان خائفا على حياته من روما ودسائسها الكثيرة . ربما كان مشفقا من التراجع عن مبادئه أو مشيفقا على أتباعه أن تتزعزع عقيدتهم اذا ما خضع هو وتصالح مع الشر ، أو ما كان هو ينادى دائما بأنه يمثل الشر . ربما كان سبب عناده هو مجرد الكبرياء أو الامتلاء بالنفس أو جنون العظمة . أو ربما كان في سافونارولا شوق عارم دفين لأن يموت ميتة الشهداء . أيسا كانت أسباب رفض سافونارولا المثول أمام البابا فقد كانت هسذه بداية النهاية .

ولكن السذى عجل بالنهاية كان تحسرك الفرنسيين السذى جدد الآمال في نفس ساغونارولا . قيل ان شارل الثامن سيحضر في سبتمبر .

وتجدد أمل سافونارولا فى عقد مجلس مسكونى يعرض عليه قضيته ليحكم بينه وبين البابا . كان شارل الثامن من قبل ذلك قد اعلن أنه سيتولى تطهير كنيسة روما من الفساد المتأصل فيها ، وهو الآن قد قدم الى جامعـــة السوربون ثلاثة أسئلة وطلب الإجابة عليها :

ا ــ هل البابا ملزم بموجب قرارات مجمع بازل ومجمع كونستانس أن يدعو للانعقاد مجمعا عاما مرة كل عشر سنوات ، وهل تجوز مطالبته أن يدعو الآن للانعقاد مجمعا عاما نظرا للاضطرابات الخطيرة التي تسود الكنيسة ؟

٢ — هل يجوز الأقطاب الكنيسة في حالة رفض الكرسي البابوى ، أن يعقدوا مثل هذا المجمع بمعونة أمراء العالم المسيحي ؟

٣ ــ اذا رفض بقية الأمراء أن يتدخلوا ، فهل يجوز لملك فرنسا أن يتدخل وحده ؟

وأجابت السوربون بالایجاب ، أما الفاتیکان فقد قابل هذه التساؤلات بامتعاض ، وبدأ سافونارولا یحلم مرة أخری بشبح جیش فرنسی یفرض الاصلاح الدینی علی کنیسة روما بحد السیف ، ونشط أنصاره فبدءوا یعدون العددة لعودته ، وسکوا لتکریمه میدالیة برونزیة تحمل صورته فیوجه منها وفی الوجه الآخر نقشت باللاتینیة عبارة : « سیف الله فوق الارض قاطعا وعاجلا » ، وفی عید المیلاد (۲۵ دیسمبر) من عام ۱۶۹۷ اقام سافونارولا القداس فی دیر سان مارك وناول ثلثهائة شخص ، وفی ۲ ینایر ۱۶۹۸ (عید التجلی) حضر أعضاء « السنیوریة » القداس جماعة وقبلوا یده عند الهیكل ، لقد بدأ جهاد فلورنسا ضد روما .

وذهل الأصدقاء قبل الأعداء من هذا الاجتراء . وابتعد المعتدلون وسقط حزب سلفونارولا في أيدى المتطرفين . وكانت شجاعتهم من شلجاعة اليائسين فبداوا يكثرون من الأخطاء : استأجروا على مسئوليتهم ميليشيا من الجنود المرتزقة الذين رفضت المدينة ان تستأجرهم ، بل ومولوا أجور هذا الجيش من بنك القرض الحسن أو « بنك التقوى » بدون اذن من الحكومة ولكن بضمان بعض سراتهم ، وتوالت العسرائض والمواكب طالبة عددة ولكن بضمان بعض سراتهم ، وتوالت العسرائض والمواكب طالبة عددة الأخ » سافونارولا الى منبر الوعظ فحددت الحكومة يوم ١١ فبراير موعدا لعودته حتى يؤثر ذلك في نتائج الانتخابات ، وكانت كل الكنائس مغلقة باستثناء « القبة » ، وهنا تدخل كبير أساقفة فلورنسا وأوصد المنبر وحرم على رجال الدين الحضور الى الكنيسة ولوح للمدنيين بتطبيق قرار الحرمان عليهم ،

فتحدته السنيورية أن يسحب انذاره في خلال ساعتين والا صدر الأمر بنفيه من غلورنسا .

هذا هو الجو العاصف الذى عاد فيه سافونارولا الى القاء اول خطبة بعد صدور قرار الحرمان عليه ، وفى الواقع كان هناك حسزبان كبيران فى المدينة ، كما كان الحال أيام صراع « البيض » (انصار التحالف مع الجرمان) و (السود) (انصار التحالف مع الفرنسيين) فى زمان دانتى اليجييرى ، او فلنقل : كان هناك فى فلورنسا حزبان كبيران : حزب يدعو للوحدة القومية فى ايطاليا ، وحزب يدعو لوحدة العالم المسيحى ووحدة الكنيسة الجامعة ، والغريب فى الأمر أن البابا اسكندر السادس بالذات كان يبارك حزب الوحدة الايطالية ، ربما خوما من التوسع الفرنسي وربما خوما من متسح دفساتر الماتيكان العطنة اذا انتصر الفرنسيون وربما تمهيدا لتنصيب ابنه سيزار بورجيا أميرا أو ملكا على ايطاليا الموحدة كلها ، وربما لكل هذه العوامل مجتمعة ،

والمؤرخ الذى لا يكتنى بسطح الأمور يجد مجالا خصبا للبحث نيما اذا كان سانونارولا مخلب قط استخدمته بعض شرائح الطبقسة المتوسطة ذات المصلحة فى التعاون مع فرنسا ولو على حساب الوطن الايطالى ، ام انه كان فاعلا أصليا فى الثورة على فساد الكنيسة الرومانية وداعية مثاليا لتجديد شباب المسيحية بالعودة الى بساطة الكنيسة الأولى أيام حواريى المسيح والى الطهر والنقاء والاعراض التام عن زخرف الدنيا الى حد اعتبار الحياة الدنيا مجرد معبر للآخرة .

وكانت أول خطبة لسافونارولا في قاعة « القبة » أو « الدوم » . ولم يتطرق في هذه الخطبة الراعدة الى السياسة ولكنه ركز على موضوعه الدائم وهو نساد كنيسة روما : أن روما هي مصدر كل الفجور ، فمنذ أن اصدرت عليه قرار الحرمان عاد كل شيء سيرته الأولى : عادت الحسانات وعادت الرذيلة وعادت كل الموبقات ، أذا كانت روما قد لعنته فهو أيضا يلعن روما انها تطلب منه الاستففار ، أما هو فيجيب أن قاضيه هو المسيح : « ويارب! لو أني طلبت الغفران لرفع هذا الحرمان فلتحل على اللعنة » .

ثم يعود سانونارولا الى ما داب عليه فى الماضى من مناجأة سامعيه بالصدمات الكهربائية: ان الله يرسل الاشارات الالهية لعقاب المعتدين ، نهناك فى روما من نقد ابنه وهنا فى نلورنسا من نقدوا حياتهم الهو يشير الى أن البابا اسكندر السادس كان قد نقد ابنه الأكبر دوق كانديا فى اليوم التالى

لصدور قرار الحرمان ، وقد انتشلت جثته من نهر التيبر في الموقع الذي تلقى غيه قمامة المدينة ، وحامت الشبهات تباعا حول اسرة اورسيني ثم الكاردينال سغورزا وجيوفاني سغوزا وهو من انسباء البابا ، ثم حول ابنه الثاني سيزار بورجيا الذي قيل إنه كان ينانس أخاه دوق كانديا على عشق أختهما بياتريس بورجيا) ، نعم أذا احتاج الأمر لحدوث معجزة لنصرة الحق فان الله سوف يحقق معجزة محبرة .

وانتظر البسطاء حدوث معجزة ، ولكن لم تحدث معجزة ، وغتر حماس الناس ثم أصيبوا بالسلبية ، غلما كانت انتخابات السنيورية لمارس وابريل غاز « المسعورون » بالأغلبية ، كذلك كانت لهم الأغلبية الساحقة في مجلس العشرة وفي مجلس الثمانين ،

وكان لعودة سافونارولا للحياة العامة رغم اعلان « موته الروحى » أسوأ آلاثر في الفاتيكان ، فأرسل البابا الى حكومة فلورنسا يطلب تسليم سافونارولا للفاتيكان « لهديه لا لقتله » ، وحساولت حكومة فلورنسا مرة أخرى أن تتوسط لدى البابا لسافونارولا ، وهنا هدد البابا بحسم أن يصدر على مدينة فلورنسا كلها قرار « التحريم » ، أى تحريم اقامة الشمائر الدينية فيها وتحريم التعامل معها ، حتى تكف عن الايمان بهذا الراهب العسامى « ابن الضلال » ، لأنه يعتبرها مسئولة عن تشجيعه على تحدى السكرسى البابوى ، وهنا فقط احست فلورنسا بالخطر .

وعقد اجتماع في السنيورية في ١٤ مارس ١٤٩٨ طرحت فيه مشكلة سافونارولا وحظر قيامه بالوعظ والشعائر الدينية ، وأسفر الاجتماع عن ثمانية أصوات في جانب سافونارولا وسبعة عشر صوتا ضده وسبعة أصوات حائرة . واراد أعداء سافونارولا أن يطرحوا الأمر على الاستفتاء العام في المدينة ، ولكن أنصاره خافوا من هزيمة ساحقة تقضى على مستقبلهم نهائيا فتدخلوا لسحب الاقتراح ، وكان هناك اقتراح باغلاق دير سان مارك جهلة لتجريد سافونارولا حتى من هذا النطاق الضيق ، ولكنه أجل للابقاء على الدير ، وفوتح سافونارولا في أن يعلن باختياره التوقف عن الوعظ واقامة الشعائر الدينية حتى تمر الازمة بسلم ، ولكنه رفض ، ثم تعقدت والأمور حين أبلغ رسميا بقرار الحظر ، قال سافونارولا لمستشار السنيورية الذي حمل اليه القرار « انت قادم من عند أسيادك ، طبعا ، وأنا أيضا يجب أن استشير سيدى » (يقصد الله) ، وأرجأ الرد لليوم التالي ، واعتكف سافونارولا في صومعته طوال الليل يقلب النظر في سيرة النبي أرميا الذي تخلى عنه الله وقذفه الناس بالحجارة ،

وفى ١٨ مارس ١٤٩٨ التى سانونارولا خطبته الاخيرة: نعم أنه سيكف عن الوعظ لانه لا يستطيع انقاذ الناس ضد ارادتهم ، ولكنه يحذر كل من أراد به سوءا أنه سيهلك بالسيف أو سيهلك بالطاعون ، أن الله معه « وكلمة الرب قد صارت فى هذا المكان مثل لسان من لهب آكل » . وهكذا عساد سانونارولا الى تنبؤاته والى نبرته النبوية التى توحى بأنه يتلقى الوحى : « أن الله معى ! . . . يا الهى ! اليس من حقى أن أقول هذا ؟ نعم ، بغير شك . لهذا أقولها . . بكل ثقة : لو أننى كنت مخطئًا غالانك يا يسوع المسيح قدتنى الى الخطأ ! . . لو أننى كنت مخطئًا غالانك أيها الثالوث المقدس قدتنى الى الخطأ ! وأنتم أيها القديسون فى الفردوس ، لو أننى كنت مخطئًا غائتم الذين قدتمونى الى الخطأ » ، وبهذا ختم سانونارولا موعظته الأخيرة ، الذين قدتمونى الى الخطأ » ، وبهذا ختم سانونارولا موعظته الأخيرة .

وباعتزال ساغونارولا هدأت الأمور نسبيا في روما لفترة وجيزة ولكن ساغونارولا لم يهدأ ولسل رسالة الى البابا اسكندر السادس في الظاهر « لاثبات صحة مبداى وبراءتى وخضوعى » ولكن وراء أدبها الظاهرى تهديد باطنى بأن الله نصير الضعفاء سوف يقتص من كل من انزلوا به الاضطهاد: « أما أنا فلا أبغى أى مجد دنيوى بل انتظر الموت انتظار المشتاق وأنى أرجو لقداستك ألا تهمل العناية بصحتك أكثر من ذلك » و وغهم البابا ما وراء هذه الدعوات الصالحات من تهديذ خفى بقرب حلول ضربة من الله تترك البابا حطاما .

وكتب سافونارولا خطابا الى كل من ملوك فرنسا وانجلترا وأسسبانيا والنمسا والمجر يطلب فيه عقد مجمع مسكونى فورى للنظر فى أحوال الكنيسة. ولم يكن هذا الخطاب فى الواقع الا دعوة لمحاكمة البابا اسكندر السادس وخلعه من كرسى الخسلافة الرسولية . كذلك أرسل خمسة من أصدقاء سافونارولا الى أصدقائهم فى بلاطات هؤلاء الملوك لتهيئة الجو .

وكانت الدعوة الى عقد هذا المجمع المسكونى تستند الى قرارات مجمع كونستانس (١٤١٤ – ١٤١٨) التى نصت على أنه في حالة اضطراب احوال الكنيسة اضطرابا صارحًا أو عند سوء سلوك رئيسها يجوز عقد مجمع مسكونى بغير موافقة البابا ، والمطلوب بحثمه الآن هو هل يجموز عزل «خليفة المسيح» من كرسى الخلافة بقوة سلطة آخرى غير سلطته ، همذا الاحتمال لم يكن واردا عند أى مؤمن خاضع لكنيسة روما ولكن كان يشتم منسه رائحة السياسة الفرنسية التى شقت الكنيسة الكاثوليكية الى شقين حين تبنت بابوية موازية بأفنيون في بروفانس بجنوب فرنسا نحو سبعين عاما بين ١٣٠٩ و ٨١٠٧٠ مالقضية المراد طرحها على المجمع المسكوني اذن هي قضية سيادة

البابا على العالم المسيحى ، وهل يجوز عزله أم لا يجوز . ويدخل في هذا طبعا موضوع عصمة البابوات .

فالقضية اذن منذ البداية قضية متفجرة وكفيلة بتبادل اتهامات السكفر والزندقة ، ولا سيما لأن سافونارولا وانصاره كان لهم رأى معروف فى البابا اسكندر السادس ، كان لابد من اقناع ملوك أوربا وأمرائها أولا بأن هنساك فعلا ما يدعو لعقد هذا المجمع ، ثم كان لابد ثانيا من اقنساع المجمع بحجج لا تقبل المناقشة بضرورة عزل البابا ، لم تكن سيرة البابا الشخصية الفاضحة ولا أطماعه الدنيوية ولا دسائسه . ، الخ بكافية كأسباب توجب العسزل ، لأن البابا كان « رمزا » للايمان المسيحى وللعقيدة المسيحية ، وهذا الرمز يبقى دائمسا محصنا ما لم توجه اليه تهمة « الالحاد » ، وهذا ما بنى عليسه سافونارولا وحزبه الأمل فى معركته الضارية مع البابا اسكندر السادس ،

وفي احد خطاباته للوك أوروبا كتب سافونارولا يقول :

« أشهد باسم الله أن اسكندر هذا ليس البابا ولا يمكن اعتباره كذلك ، فحتى لو طرحنا جانبا خطيئته الكبرى وهى الاتجار بالمقدسات ، فهسو قد اشترى الكرسى البابوى ويبيع يوميا المنافع الكنسية لمن يعرض أعلى ثمن ، وبالاضافة الى رذائله الواضحة ، فانى أؤكد أنه ليس مسيحيا وأنه لا يؤمن بالله ، وهذا ما يتجاوز كل حدود الكفر » .

كذلك كتب ساغونارولا الى مكسيهليان امبراطور النمسا يذكره بواجباته المقدسة نحو حماية المسيحية ، وكتب الى غرديناند وايزابيلا ملكى اسبانيا يناشدهما أن يكفا عن اضاعة وقتهما فى قتال المغاربة وطردهم من اسسبانيا « بينها اسس الكنيسة خربة فى الداخل » ، وهذا الخطاب الأخير لم يقدر له أن يصل الى ملكى اسبانيا لأن جواسيس لودونيكو دوق ميلانو استوقفوا الرسول وجردوه من رسالته الخطيرة التى أرسلت للتو الى البابا فى روما ،

وقبل أن يتحرك البابا اشهاعات النار في غلورنسا لتعجه بنهاية ساغونارولا . فقد تحولت غلورنسا فجأة الى مستشفى مجاذيب . تقدم راهب غرانسيسكاني اسمه غرانشسكو دا بوليا يتحدى ساغونارولا بعد أن انتهى عصر المعجزات ان يجرب معه امتحان النار لاثبات صحة دعاواه ومبادئه ، وهو أن يدخل الرجلان معا محرقة من النيران ، فمن كان منهسا صحيح العقيدة غرج من النار سليما ، غالبا اسوة بسيدنا ابراهيم الذي كانت النار بردا وسلاما عليه لانه كان صحيح الايمان ، أما الفاسد العقيدة فهو حتمها سيهلك في النار ، وكان الراهب الفرانسيسكاني على استعداد فعلا

لأن يضحى بحياته ليخلص الناس من الدجال سافونارولا • وكان « المسعورون » يلهبون حماس هذا الراهب المتهوس حتى يتخلصوا من سافونارولا •

ولكن سافونارولا اكتفى بتجاهل هذا التحدى . واذا بالأخ دومنيك ، وهو اخلص اتباعه ، يتبل التحدى . ويزجره سافونارولا على هذا الطيش ، ولكنه لا يتراجع ، فقد سرى الخبر فى المدينة واشتعلت النفوس شوقسا الى معجزة من السماء لتفصل لهم فى امرهم بعد أن حرك الراهب الرهيب فيهم لسنوات طويلة النزوع الى الخرافات بكثرة كلامه عن الرؤى والنبوءات ، فارتدوا كما انسان الغاب يلتمسون العلامات فى خوارق الأمور . . أم تراها كانت شهوة الاستشهاد اختلطت بشهوة سفك الدماء الماء ال

وحين عجز سافونارولا عن احتواء الأسر وأحس بالفرانسيسكان ومحركيهم من الارستقراط يتراجعون ويتلاعبون شدد عليهم النكير فاشترط أن تكون المحرقة بلا مخرج ، فلا تراجع ولا فرار ، واستولت الهسستيريا على المدينة فتطوع ثلاثمائة من رهبان سافونارولا لكى يخوضوا هذا التحدى مع الرهبان الفرنسيسكان ، اسوة بالاخ دومنيك ، وفى الكنيسة برز للتحدى بامتحان النسار الكثيرون من الرجال والنساء ، كأنها كانت فى المدينة رغبة جماعية فى الانتحسار ،

وكانت الحكومة قد وافقت في بداية الأمر على هذه المبارزة الانتحارية ، ولكن حين رأت انتشار الهوس الى حد الانتحار الجماعي أدركت أن ما بدأ أشبه باللعبة أوشك أن يفضى الى مأساة ، وفي ٧ أبريل ١٤٩٨ ، اليسوم المحدد للمواجهة ، اجتمع في الميدان السكبير أمام قصر السسنيورية آلاف من المشاهدين وجند كثير للمحافظة على النظام ، وفي العصر جاء الفرنسيسكان في جماعات صغيرة ، ثم جاء الدومنيكان ، ثلثمائة راهب في مسوحهم يسيرون في طابور حاملين الشموع يرتلون التراتيل يقودهم ساغونارولا ، وفي مقدمتهم الأخ دومنيك لابسا مسوحا حمراء ، واحتج الأخوة الفرنسيسسكان على لون مسوحه قائلين انها رداء مسحور ، فدخل القصر واستبدل ثيابه ثم خرج ، وكانت راكية الخشب معدة وسط الميدان ، والكل ينتظر الأمر باشعال الراكية وبدء امتحان النار ، وحين اقترب المساء جاء أمر الحكومة بايقاف هذه المهزلة الفاجعة وحظر الوعظ على كل الرهبان الدومنيكان .

هذا ما انتهت اليه فلورنسا باستماعها لكلام الرهبان اكثر مما ينبغى .

ويعد أربع وعشرين ساعة كان أحد السعف ، وحاول احد الرهبان الدومنيكان الوعظف قاعة الدوم أو القبة في المساء ، ولكن الحرس الفرسان

اقتحموا الكنيسة وشنتوا المصلين . ثم اتجه الفرسان الى دير سان مارك في مهبط الليل ومعهم جمع غاضب غفير وحاصروا الدير ، وكان الأخ سيلفستر ومعه خمسة عشر راهبا وثلاثون من المدنيين قد كدسوا الاسلحة ووزعوا على الرهبان القوس والنشاب ، ومن الخارج عسلا مسوت المنادى يأمر سافونارولا بقسرار الحكومة أن يغادر أراضى غلورنسا خسلال اثنتى عشرة ساعة . . وبدأ اشتباك مسلح غادرق المحاصرون أبواب الدير واقتحموه وجرت معركة على ضوء المشاعل بين الرهبان والحراس ، واستمر الحصار والقتسال اكثر الليل .

وفى الثالثة صباحا استسلم سافونارولا بعد سبع ساعات من الحصار. فجره الجمع فى الشارع وفى الحوارى وأوسعوه لكما واهانة . وانتذه الحراس من الجمهور حتى لا يفتك به أو يشنقه دون محساكمة ، وقسادوه الى قصر السنيورية ووجد المحققين فى انتظاره ، لجنة من ستة عشر محققا أكثرهم من اعدائه . وبدأت المحاكمة قبل أن تستأذن الحكومة البابا فى محاكمة رجل من رجال الدين . هكذا كان هياج المرأى العام على سافونارولا شديدا . وأخيرا ورد أن البابا مشترط أن يكون فى لجنسة التحقيق قسيسان لتمثيل الكنيسة وأن يسلم الى ممثلى الكرسى البابوى بعد انتهاء التحقيق الجنائى .

واستمرت محاكمة ساغونارولا أربعين يوما استخدمت غيها كل أنواع التعذيب ، وخصصت الأيام الثلاثة الأخيرة للمحاكمة الدينية ، وكانت هناك تهم عديدة بعضها يخص الدولة وبعضها يخص الدين ، وكان التركيز على ادعائه النبوة أو تلقى الوحى من الله ، وبعد عشرة أيام من التعذيب انهار ساغونارولا « غاعترف » بأنه كان نبيا كذابا ، وأنه كان يدعى ما يدعيه من أجل المجدد والشهرة ، بعد هذا صار كل شيء يسيرا ، لم تكن غلورنسا تحاكم رجلا من رجال الله ، وإنها كانت تحاكم دجالا .

ووقع سافونارولا أمام خمسة من رهبان دير سان مارك على اعترافه رغم اعتراضه على ما جاء به من اضافات ، وقرىء الاعتراف أمام المجلس الكبير ، وصدر الحكم بالاعدام شنقا في الميدان الكبير ، وكان مع سافونارولا أوفي تابعين من أتباعه وهما الأخ سيلفستر والأخ دومنيك ، أما الأخ سيلفستر فذهب يردد أنه برىء ، وأما الأخ دومنيك فقد طلب — أن يحرق بدلا من أن يشنق ، وقد استجابت فلورنسا لطلبه فأقامت تحت المشانق الثلاث راكية كبيرة من الخشب والحطب ، كأنها الاعدام مرتين : الحبل من الدولة والمحرقة من الكنيسة ،

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وهكذا انتهى الراهب الذى قتلته الفضيلة لأنه جعل من الصليب هراوة يضرب بها أعداء الله ، أو على الأصح يضرب بها أعداءه ، ففى الكلام عن عظماء التاريخ كثيرا ما يصعب أن نميز بين همس الله وهمس الشيطان ، ولكن نهايته لم تكن نهاية دعوته بحال من الأحوال ، بل على العكس من ذلك ، كانت في بعض وجوهها بداية حركة الاصلاح الديني التي اجتاحت أوربا منذ القرن الخامس عشر ،

•••

انجىيلالموت

□ كان سافونارولا نصف مثقف ، ولكنه مع ذلك كان عدوا للثقافة . وكان خطيبا من خطباء الرعاع ، لا يخاطب عقول النساس ولكن يخاطب عواطفهم وميلهم الفطرى الى الخرافات . كان عدوا للثقافة لأنه كان قادرا على أن يقول للعلماء والجهلاء معا سخيف الاقوال ، مثل : « وما نفع أرسطو اذا كان لا يستطيع أن يثبت حتى وجود الروح ؟ » أو مثل : « أن أمرأة عجوزا ساذجة تعرف عن الايمان أكثر مما يعرف أغلاطون ! » .

ولا شك أن فى الملاطون وارسطو كما فى كل لهيسوف فى تاريخ الفكر البشرى مواطن قصور تستوجب التنديد والتصويب .

وكل من درس تاريخ الفكر المسيحى فى العصور الوسطى يعرف كيف كان فقهاء المسيحية يستخدمون منطق أرسطو فى السفسطة اللاهوتية ، حتى قبل مدرسة القديس توماس الاكوينى (١٢٧٥ – ١٢٧٥) وجمساعة « الاسكولائيين » أو « المدرسيين » التى كانت تؤسس كل شيء فى الدين والحياة على أن « الله عرفوه بالعقل » وبلغت مبلغ السفسطة فى الكلام عن الروح والملائكة والمعجزات وكافة الغيبيات ، وبلغت مبلغ السفسطة فى تشريح الفضائل والرذائل والصلة بين الدين والحياة .

كذلك انتهى الاحتجاج على العقل منذ القديس اوغسطين (٣٥٤ - ١٠٥٠) ، غالبا بتأثير أغلاطون وأغلوطين ، الى ظهور الوان متطرفة من الفكر الصوف جعلت من الدين مسرحا للشطحات التي لا يقرها العقل .

ولكن في الحالين ما بهذه البساطة تهدر الافلاطونية أو الارسطاطاليسية كما فعل سافونارولا .

والسؤال الآن هو: الى اى مدى يمكن اعتبار سافونارولا من رواد حركة الرئيسانس أو عصر النهضة الأوروبية ؟ والاجابة على هذا هى أنه بجميع المقاييس الا مقياسا واحدا كان سافونارولا عدوا لأكثر المبادىء التى

تجسدت في عصر النهضة الأوربية .

كان سافونارولا اكبر عدو لذهب « الهيومانزم » أو المذهب الانسانى الذى كان يدعو الى تمجيد الانسان والحياة الانسانية بما فيها من علوم وفنون وآداب ونشاط حيوى وطلب للقوة والمجد والسعادة الدنيوية ولا يرى أن فى كل هذا تعارضا مع طلب الآخرة ، كما كانت الكنيسة الكاثوليكية تعلم الناس فى المعالم المسيحى طوال العصور الوسطى ، وقد بدأ حياته وهو لايزال فى العشرين من عمره بكتاب « احتقار الدنيا » وختمه بكتابه المسمى « النتائج » ، واسسها فى كل مواعظه الراعدة بالدعوة التى لا تعرف المهادنة الى سحق الجسد والاعراض عن كل القيم الدنيوية واعداد الروح فى كل لحظة للانتقال الى المعالم الآخر ، وكان شعاره الدائم : « هيا ! هيا ! أهرب من أرض الظلمات ، أرض الشهوات » ، تشبها ببيت فرجيل : « هيا أهرب من الأرض الوحشية ، أهرب من تلطيخ الشهوات » .

نهو من هذه الناحية لم يغير شيئا في موقف الكنيسة الكاثوليكية التى كانت تعلم أوروبا المسيحية طوال العصور الوسطى ان الحياة الدنيا مجرد عرض زائل وأن كل وجود في الزمن ، أى كل وجود مادى ، وهم زائف زائل وأن الموت باب الحياة ، وملأت أوروبا بالأديرة والرهبان ، بل على العكس من ذلك ، نقد اجتذب سانونارولا الى دير سان مارك بالذات والى غيره من الأديرة مئات من الرهبان والراهبات وحاول تحويل نملورنسا كلها الى دير كبير ، ولو أتيح له لجعل من الطاليا كلها معبدا للصوم والصلاة .

حمل سافونارولا حملة شعواء على احياء آداب اليونان والرومان وفنونهم وفلسفاتهم وعلى الاهتمام بالشعر والفنون ، لما فيها من وثنية ومن صرف للناس عن عبادة الله الى عبادة الجمال ، وكانت حملته هذه حديث الأوساط الأدبية في فلورنسا فاتهمه المثقفون بالجهل والبربرية ، فكتب بحثا سماه « اعتذار عن الشعر » يشرح فيه آراءه ، وجاء فيه :

« لم يكن فى نيتى مطلقا أدانة فن الشعر ، وانها ادانة اساءة استعماله التى نلمسها فى أعمال الكثيرين ٠٠٠ فالبعض يزعم أن الشكل هو الأساس الوحيد للشعر ، وهذا خطأ جسيم ، فجوهر الشسعر هو فكر الشسعراء وفلسفتهم ، حيث أنه لا وجود لشاعر أصيل بدونهما ٠٠٠ ولأن روح الانسان تكمل تمام بالأغانى وبالموسيقى فقد اخترع القدماء وزنالشعر ليتودوا الناس

الى الفضيلة بمزيد من اليسر ، فنى الحقيقة ما نفع هذا الاسلوب فى البلاغة اذا لم يحقق الفرض المنشود منه ؟ ما نفع السفينة الملونة المزينة اذا لم تمخر من أعالى البحسار لتصل الى المينساء ؟ ما نفعها اذا كانت تبعسد الناس أكثر وأكثر عن بر الأمان ؟ الحق أن الروح لفى خسر اذا وقف الأمر عنسد طرب الأذن ، واحساس المرء غرورا بأنه مجيد كالآلهة ، والتشدق بملء الفم بكلام الفلاسفة ، والترنم عبثا بشعر الشعراء ونسيان انجيل المسيح او تذكره فى لحظات نادرة » .

فالشعر الذى يستحق الابقاء عليه عنْد سافونارولا هو الشعر الدينى فحسب ، أما الشعر الذى يتناول أغراضا دنيوية فهو مرفوض ، وهو يحمل على حركة احياء آداب اليونان والرومان بقوله :

« ولدينا فصيلة زائفة من الشعراء المزعومين الذين لا هم لهم الا أن يلهشوا وراء اليونان والرومان وأن يكرروا أفكارهم وأن يتلدوا توالبهم وأوزانهم ، وأن يناجوا الآلهة ، كأنما القدماء لم يكونوا بشرا مثلنا ولهم عقول تشبه عقولنا ، وهذا ليس مجرد تصور خاطىء للشعر وانها هو سم زعافه يدس للشباب . . فما قولنا اذا كان القدماء أنفسهم قد أدانوا الشعراء ؟ الم يكن أفلاطون نفسه ، الذي يرفعه اليوم كل الناس الى أعلى مقام ، هو الذي سن قانونا لنفى الشعراء من الدينة (الفاضلة) ، لأن الشعراء بوحى من الآلهة الفاسدة وتشبها بها ، وبسحر الشعر الفاسد ، يملئون النساس بالرغبات المخجلة ويقودونهم الى دمارهم الخلقي ، وماذا يفعل أمراؤنا المسيحيون اليوم : لماذا يهملون هذه الشرور ؟ لماذا لا يسنون قانونا للنفى يطبق ، لا على الشعراء المزيفين وحدهم ، ولكن على دواوينهم وكذلك على كتب القدماء التي تعالج الموضوعات المضللة وتمجد الآلهة المزيفية ، كتب القدماء التي تعالج الموضوعات المضلة وتمجد الآلهة المزيفية ، الناس للفضيلة » .

ونحن لسنا بحاجة الى أن نقسول أن معارف سافونارولا عن أفلاطون كانت معارف سطحية ، لأن أفلاطون لم ينف الشعراء من جمهوريته لمجرد تزيينهم للرذيلة ولكن لأسباب فلسفية مدارها بعد الشعر عن « الحقيقة » بدرجتين ، ومن السهل أن نرى أن سافونسارولا كان لا يقسل ضراوة عن الكنيسة الكاثوليكية في تحريم العلوم والآداب والفنون الانسانية وفي أحياء آثار اليونان والرومان ، بل لقد كان أكثر منها ضراوة في التحريم ، وكلامه لا يقل بشاعة عما نقرؤه عن مطاردة محاكم التفتيش لكل ما هو خارج عن اطار الفكر والسلوك في مسيحية العصور الوسطى على أنه من عمل السحر

ومن التعامل مع الشيطان ولذا وجب تدميره واحراقه ، فبهذا المعنى كان سافونارولا أكثر سلفية وأشد رجعية من الكنيسة الكاثوليكية .

قال سافونارولا في احدى مواعظه:

« اذهب اذن الى روما والى كل العالم المسيحى ، غلن تسمع فى دور أقطاب رجال الدين وأقطاب رجال الدولة الا الشعر والفن ونثر الخطباء . أقول اذهب هناك لترى بنفسك وسوف تفاجئهم وهم يقرعون نصوص أدبائهم الانسانيين محاولين توجيه عقول الناس وغقا لأقوال غرجيل وهوراس وشيشرون . وهم يفرضون على أسماع الناس افلاطون وارسطو وفرجيل وبترارك ، ويهملون صحة النفوس . . الخ » .

نهو اذن يندد بالكنيسة الكاثوليكية لأنها انجرنت في تيار عصر النهضة وشاركت في الاحتفال بآداب اليونان والرومان .

وقد كان لسانونارولا تأثير قوى في بعض أعلام الفنانين في عصره وبعد عصره ، مثل ميكلانجلسو (١٤٧٥ – ١٥٦٤) وبوتيتشسيللي (٤٤٤ – ١٥١٠) وكراناك (١٤٧٢ – ١٥٥٣) وغاسسارى (١٥١١ – ١٥٧٤) . ومنهم من تبعه الى الدير مثل الفنان أندريا ديللا روبيا (١٤٣٥ – ١٥٢٨) والفنان ديللا بورتا الذى عزف عن الرسم أربع سنوات حزنا على موت سانونارولا ، وكان ميكلانجلو في شيخوخته الكثيبة دائم القسراءة في مواعظ سانونارولا باحثا عن سلام نفسه .

كان كل هؤلاء الفنانين يدعون لمبادىء ساغونارولا ، أو على الأصح يدعون لانجيل الموت الذى كان يبشر به ، وقد تجلى اثره العميق فى أعمالهم الفنية . قال ميكلانجلو لفاسسارى : « أنا لا تهر بخسلدى فكرة واحدة إلا وكانت عدموغة بطابع الموت » . وكان يجهز نفسه دائما للموت ، لذا كثر فى هنه وهن معاصريه تصوير عذابات « يوم القيامة » . وهذا كله بتأثير سافونارولا الذى كان لا يكف عن تذكير الناس بيوم الحساب . وآيسة ذلك « يسوم القيامة» لميكلانجلو التى دخلت الفاتيكان فكانت نوعا من الانتصار لسافونارولا .

كان الفنانون المصورون يرسبون صورة العذراء في ازهى الوان وفي الحسن هندام . . فكان سافونارولا يقول لهم : « انكم تدخلون في الكنيسة كل مظاهر الزينة والغرور ، اتحسبون أن المذراء كانت تكتسى برداء شبيه بما تصورون ؟ انا اقول لكم إنها كانت ترتدى اسمال شحاذة » . . ترى هل كان سافونارولا يخلط بين الفن والحياة ولا يفهم أن الفن « اختيار » كما

كان أرسطو يقول ، أم انه كان فاقد الحساسية الفنية تماما عديم الادراك لمنى « الشكل » في التشكيل ؟

كذلك كان ساغونارولا يلوم الفنانين لأنهم كانوا يستخدمون الموديلات لرسم موضوعاتهم الدينية واشخاصهم الدينيون . . فكان يقول : « ويهضى الشبان يقولون عن هذه المرأة أو تلك : هذه هى مريم المجدلية! هذه هى العذراء! هذا هو يوحنا المعمدان! ذلك لانكم رسمتم صورهم فى لوحاتكم وفى الكنائس فأفسدتم الأمور الالهية فسادا عظيما . ان فنانيكم المصورين يسيئون اساءات بالغة ، ولو عرفتم ما أعرفه أنا من الفضائح التى تخلقونها لتوقفتم عن اتيانها » .

وختام هذه الفقرة يوحى بصدق الشائعة التى راجت عن سافونارولا ورهبانه من أنهم كانوا يستغلون أسرار الاعتراف التى يأتمنهم الناس عليها بحكم وظيفتهم الدينية لارهاب أهل فلورنسا وارغامهم على الخضوع لهم .

ويمضى سافونارولا فيقول: «ما سر.الجمال؟ أهو في الألوان؟ كلا . . أهو في الملامح؟ كلا . . الجمال صفة تنتج من الانسجام والتوافق بين كل أعضاء الجسم وأجزائه . . وما مصدر الجمال؟ لو بحثتم جيدا لوجدتم أن هذا الجمال ينبع من الروح . . خذوا إمرأتين على مستوى واحد من الجمال، احداهما طيبة وطاهرة ومحترمة ، اما الآخرى فغانية .

« ففى الأولى ترون اشسعاع جمال يوشك أن يكون ملائكيا ، بينما الثانية فهى لا تقارن بالأولى مهما تكن متقنة التكوين . وسسوف ترون أن المراة الشريفة أشد أثارة للحب وللاعجاب حتى عند الرجال الشهوانيين . . فهل ترى هذا راجع الى أن الخير يشارك في جمسال الله ويشيع جمسال الله في الجسد . . ؟ فيا أيتها النساء المتباهيات بشمركن وبجمال أيديكن ، ها أنذا أقول لكن : أنتن جميعا دميمات . تأملوا أمرأة تقية وهى تصلى ، تأملوها كيف تشتعل بحرارة الجمال الالهى . تأملوها وهى عائدة من صلاتها تروا جمال الله يتلألأ في ملامحها وتروا وجهها شبيها بوجوه الملائكة » .

كل هذا الكلام الساذج لا يصلح لأن يكون نظرية في علم الجمال ، وانها يفسر كيف سيطر سافونارولا على فلورنسا باقناع السذج والنساء المتدينات . وهو ان دل على شيء فهو يدل على ذوق سافونارولا الخاص في النساء . ومع ذلك فقد تركت تعاليم سافونارولا أثرا عميقا في بعض فناني عصره . ويكفى أن نذكر ما فعله بوتيتشيللي بربة الحب والجمال في

لوحته « مولد نينوس » ، نقد جعل بوتيتشيللى من نينوس وهى خارجة من محارتها نموذجا لصبية غلورنسية تفيض بالبراءة رغم عريها ، خاليسة تماما من ايحاءات الشبق الجسدى والخصوبة الحيوانية التى اغترنت دائما بصورة نينوس فى الفن والاساطير عبر العصور: انها نينوس أورانيا أو نينوس السلماوية .

فسافونارولا اذن كان عدوا للثقافة الانسانية ، عدوا للفنون والآداب والعلوم الدنيوية ، عدوا لكل فكر أو فلسفة لا تلتهب بالشسعور الدينى وذكر الموت والبعث فى الاصباح والامساء ، فاذا تذكرنا أن الفنون التشكيلية (التصوير والنحت والعمارة والزخرفة) كانت من أعظم ما ازدهر خسلال عصر الرنيسانس ، كان موقف سافونارولا من كل هذه الاشياء مضادا لحركة التاريخ معاديا للحضارة ، بل ان موقف الكنيسة الكاثوليكية كان أكثر تقدما من موقفه فى هذا الصدد بالذات لانها حاولت أن تتعايش مع الفنون التشكيلية والموسيقية وترعاها لتخدم الكنيسة ، بل ان من رجال الكنيسة من حاول أن يتعايش مع المذهب الانسانى ،

كذلك كان سانونارولا معاديا لحركة التساريخ لأنه كان معاديا التباور الروح القومية ، معاديا لاتجاه الوحدة القومية الذى كان من أهم سمات عصر النهقة الأوروبية ، نبانحيازه الكامل الى شارل الثامن ملك نرنسا وقف وحده يناجز كل دويلات ايطاليسا في سسعيها للتحسالف والاسستغناء نهائيا عن الجيوش الأجنبية لحفظ التوازن بين دويلات ايطاليا ، ان فكرة الدولة القومية فكرة دنيوية ، والمسيحى لا يعرف الا الأخوة في المسيح رابطا بين الانسان والانسان والانسان والانسان والله ، هذا ما قامت عليه بشارة حواريى المسيح وأباء الكنيسة الأولين في عصرها الذهبى ، وسانونارولا حافظ لرسالتهم أكثر من البابسا الداهية الفاسق اسسكندر السادس الذى كان يجنح الى تغذية الروح القومية في ايطاليا رغم أنه كان رمز المسيحية الجامعة في كل العالم المسيحى ،

بعد كل هذا ، ماذا يربط سافونارولا بعصر الرنيسانس أو عصر النهضة الأوروبية اذا كان الأساس في دعوة سافونارولا هو العودة الى المسيحية في نقائها الأول أو الى المدينة الفاضلة والله فيها ملك ، ولا حواجز هنالك بين الله والانسان .

هذا بالذات ما يربط سانونارولا بعصر النهضة الأوروبية ، انه كان رائدا من رواد حركة الاصلاح الدينى التى كانت ، بخيرها وشرها جزءا لا يتجلل من عصر النهضة الأوروبيلة ، وقد كان الركن الركين لحسركة

الاصلاح الدينى ثورتها على المؤسسة الدينية الكاثوليكية الفاسدة والدعوة الى المعودة الى المسيحية في نقائها الأول او الى المدينة الفاضلة حيث لا ملك الا الله ولا حواجز بين الله والانسان ، كان سافونارولا يرى ان الكنيسة الرسولية الجامعة (الكاثوليكية) فاسدة من قمة الراس الى اخمص القدم وأنه لا أمل هناك في اصلاحها لانها انحرفت بكليتها الى الدنيوية . . فرجال الدين فاسدون والعلمانيون شكاكون وحرية التفكير قد قوضت كل شيء .

حتى الكنيسة نفسها بنت نفسها على فلسفة دينية تنتهى الى تدعيم هذا الفساد أو تبريره ، الاساس فى العقيدة الدينية هو الايسان ، هكذا يقول فقهاء الكنيسة الكاثوليكية : جوهر العقيدة هو الايسان ، وليس العمل الصالح ، ومهما حاول الانسان بلوغ الخلاص الروحى (أى دخول الجنة) بالعمل الصالح وحده فجهده ضائع لأن الخلاص لا يكون الا بنعمة الايسان . ونعمة الايسان لا اذا أحس على الدوام بأنه مخلوق ونعمة الايسان لا اذا أحس على الدوام بأنه مخلوق ضعيف خطاء ، وبالتواضع لله تأتى نعمة الايسان ، وبهذا الاحساس بالضعف والاستعداد للستوط يتعلق الانسان بالله الغفور الرحيم تعلق الفسريق بقارب النجاة ، ويأتى العمل الصالح فى المقام الثانى ، وهو ليس جوهريا لخلاص الانسان ، مهما كان العمل الصالح من ثمار الايسان الصادق ، بل لخلاص الانسان ، مهما كان العمل الصالح من ثمار الايسان المادة . بل المرء محل التسليم بالنقص الأصيل فى جبلة الانسان ، أو ما يسسمى فى المسيحية بالخطيئة الأولى .

فلاذى أضافه سافونارولا هو ان الايمان وحده لا يغنى عن الفضيلة ، أما البابا اسكندر السادس فكان لا يخلط بين الايمان والأخلاق الفاضلة ، وربما كان ينتقل من فراش الرذيلة الى ابتهالاته المخلصة للسيدة العذراء دونما حرج ، وهو صادق الشعور في الحالين . كان عميق الاحساس بضعف الانسان عميق الايمان بأن الله غفور رحيم . لقد كانت هدذه « التطهرية » والتزمت الأخلاقي في سافونارولا واشياعه شيئا جديدا في أوروبا في نهاية العصور الوسطى ، ولم يلبث الرجل ، حتى بعد هزيمته ، أن تحول الى حركة أو تيار ديني اهتزت له المسيحية الاوروبية . بدأ الناس يتجادلون في طبيعة العلاقة بين الايمان والعمل الصالح وكان هذا من بدايات حركات الاصلاح الديني .

كان سوء سلوك رجال الدين يزعزع ايمان الناس بالكنيسة الكاثوليكية، بل ويزعزع ايمانهم الدينى جملة ، فكانت الحجة التى تستخدمها الكنيسة لابقاء الناس فى حظيرتها هى التالية : لا تنظر الى ما يفعله رجل الدين وانما انصت الى أقواله ، فطالما أنه يدعو الى سبيل الله فاتبعه ولو قبحت أعماله .

العصمة لله وحده فكلنا خطاءون . . البابا من حيث هو رمز للمسيحية وللعالم المسيحي معصوم من الخطأ ، أما من حيث هو بشر فهو قابل للزلل .

ورغم هذا المنطق المتماسك في مظهره ، كانت أصوات الاحتجاج على تجاوزات الكنيسة الكاثوليكية تتصاعد في كل مكان لتدين قرارات الحرمان الجهنمية التي كان يجردها البابوات على نقادهم ونقاد أعوانهم من الأمراء، ولتدين اقبال رجال الدين على عرض الدنيا من مال وملذات جسدية ، وتدين الأبهة التي ترمل فيها الكاتدرائيات ومن فيها من الكرادلة والاساقفة ، وتدين انحياز الكنيسسة الدائسم الى الاقوياء والاغنياء وانحيازها الدائم ضد المستضعفين في الأرض ، وتستخيرها للدين لترويض الجمساهير على الخضوع للطغاة وللظالمين .

كذلك ارتفعت أصوات الاحتجاج فى كل مكان على اتجار البابوات الفاسدين وسماسرتهم من رجال الدين فى صكوك الغفران وبيعها للموسرين من الزناة والقتلة ومرتكبى الموبقات من الرجال والنساء .

ولكن سافونارولا ، رغم أنه كان يسمى حركته فى غلورنسا « ثورة دينية » ، لم يكن داعية انشتاق فى المذهب والعقيدة ، بل ظل الى آخــر لحظة يحاول أن يعمل داخل اطار الكنيسة الكاثوليكية ، مع تحفظ واحــد وهو أنه كسر عهد الطاعة الذى يرتبط به الرهبان عند ارتدائهم المسـوح ، وأسس ذلك على المبدأ القائل انه « لا طاعة لمخلوق فى معصية الخالق » ، كما نقول نحن فى لغتنا .

بیکو دیللا میراندولا PICO DELLA MIRANDOLA

1296-1274

كان بيكو ديللا ميراندولا يسمى فى زمانه « العقل المعجزة » أو بالتعبير الحرفى « عنقاء العقول » ، وكان بعض المحدثين مثل والتر باتر يسميه « أمير الرئيسانس الساحر » ، وفى الحالين نجد انفسنا بين أوصاف مستمدة من عالم الأساطير ، ومن تاريخ ميلاده ووفاته نستطيع أن نرى بسهولة أنه مات فى شرخ شبابه ، فهو لم يعشى الا احدى وثلاثين سنة .

وفى هدف الحياة القصيرة استطاع بيكو أن يكتسب صيتا واسعا في ايطاليا كلها بل وفي أوروبا كلها ، بأنه كان من أوسع أهل عصره ثقافة وأعمقهم تأملا . وكان وسيم الهيئة واسع الثراء عريق الحسب بالاضافة الى علمه الغزير فحق له أن يسمى مجازا « الأمير الساحر » .

وقد ولسد جيوفانى بيكو كونت ميراندولا في ميراندولا من أعمال فرارا ، لأسرة مبتوتة الصلة تماما بالثقافة ، فقد كان آله لأجيال طويلة سلادة ميراندولا ، يتوارثون مهنة الحرب ، فكانوا قادة فرقة من الجنود المرتزقة يبيعون خدماتهم العسكرية للملوك والأمراء ، وقسد ظلوا أجيالا في خدمة الأباطرة الألمان من أسرة هوهنشتاوفن (١١٣٨ - ١٢٥٤) ومن أسرة هابسبورج بوصفهم قواد فرق من الجنود المرتزقة ، وهم القواد الذين يسمون بالايطالية « كوندونييرى » ، وكان أبوه يمتهن أيضا مهنة القتال التي ورثها عنه أخوا بيكو ، جاليوتو وانطونيو ، ورغم أن بيكو نشاف في حضن الأسرة وسط السلاح والخيل والدروع الا أنه لم يظهر أي اهتمام بهنة أسرته المتوارثة ، وبينما كان اخواه يتشاحنان على خلافة أبيهما في مهنته بعد وفاته كان جيوفاني بيكو يدرس في هدوء اليونانية واللاتينية والموسيتي .

وكانت أمه تريد له أن يكون قسيسا ، مُدخل جامعة بولونيا وهو في سن الرابعة عشرة حيث درس القانون الكنسي أي « الشريعة المسيحية » .

غلما ماتت المسه اهمل هسذه الدراسة واقبل على العلوم والآداب الدنيوية يلتهمها التهاما . وفي ١٤٧٩ دخل جامعة غيرارا وهو في سن السادسة عشرة ليدرس الآداب والفلسفة . وقسد حسدت لبيكو ديللا ميراندولا عكس ما حدث لجيروم سافونارولا تماما ، فقد كان سافونارولا قبل دخول بيسكو جامعة غيرارا بأربع سنوات يدرس الآداب والفلسفة ثم انصرف عنهما ليتفرغ للدين كراهب دومنيكاني .

ولم يبق بيكو في جامعة غيرارا غير عسام واحسد ، ثم انتقل الى جامعة بادوا (١٤٨٠ سـ ١٤٨١) ليتبحر في اليونانية ، وفي جامعة بسادوا درس ايضا العبرية والعربية والأرمية والكلدانية ، وقسد درس الشسعر العربي على راموزيو ، مترجم ابن سينا ، واشترك في المعركة الفلسفية التي ثارت في جامعة بادوا بين انصار ابن رشسد وخصوم ابن رشد ، وقد اجتذبته فلسفة ابن رشد بفضل حاس ايليا ديل مديجو ، استاذه اليهودي في العبرية لهذه الفلسفة ، وكان هناك من اعلام الأساتذة من امثال باربارو من يتحمس للتوغيق بين الأغلاطونية والأرسطاطاليسية ، اما ملكة بيكو ديللا ميراندولا على الاستيعاب فقد كانت مذهلة سواء بالنسبة للغات وآدابها وللمدارس الفلسفية ، حتى شهد له جهابذة العلماء بانه يضاهيهم علما وهو بعد في الثامنة عشرة من عمره ، وهكذا لتبوه « بعنقاء العقول » ، لأن العنقاء الثامنة عشرة من رمادها الا مرة كلمائة عسام ،

ولم يكن بيكو ديللا ميراندولا شابا مدنونا بين اكداس الكتب يعيش عيشة جانة معزولة عن الحياة ، بل كان يحيا حياته وحياة عصره كالمة ، يلهو ويسمر مع الشبان والنتيات ، وكان رجل مجتمع ورجل بلاط يتتن آداب السلوك بين ابناء الطبقة الراقية ، وكان غاية في الاناقة . . ومع حياة المجتمع وحياة النكر النلسني وحياة الوجدان العاطني كانت نيه ايضا ميول روحية دينية من رواسب تلقين أمه المتدينة أيام صباه الباكر ، وبسبب تعدد هذه الاتجاهات في نفسه وتضاربها أحيانا ، كان به نازع دائم الى بناء سلامه النفسي على التونيق بين هدده المتناقضات وايجاد التجانس نيما بينها داخل نظام نلسني واحدد .

كان هناك أولا التناقض بين المسيحية ووثنية اليونان والرومان ، وكان بيكو محبا للمسيح ومحبا لأغلاطون فى وقت واحد . فما الحل ؟ الحل هو رفض هذه المواجهات المستمرة بين المسيحية والوثنية ومحاولة التوفيق بين المسيحية والأغلاطون .

بدأ بيكو ديللا ميراندولا حياته الفكرية ارسطاطاليسيا متحمسا وكتب ينتقد أفلاطونية فيتشينو ، فلما انتقل الى فلورنسا عسام ١٤٨٤ في سن الحادية والعشرين التقى بفيتشينو وبسدا يعيد النظر في موقفه من الأفلاطونية وانضم الى حلقة فيتشسينو في بلاط لورنزو دى مديتشى التى كانت تسمى « اللواء » بمعنى الفرقة العسكرية ، وهنا بدأت محاولاته للتوفيق بين أرسطو وأفلاطون .

وفى ١٤٨٥ دعى بيكو الى جامعة باريس ، وفى هـذه الفترة دخل فى مغامرة عاطفية فهرب عام ١٤٨٧ مع سيدة متزوجة من سيدات آل مديتشى، وكاد الأمر أن ينتهى الى مأساة لولا أن تدخل لورنزو وحل الموضوع بسلام . وفى هذه الفترة أيضا تعلم بيكو « الكابالاه » ، وهو علم الاتصال بالارواح والتعامل مع الجن ، وهو اصلا نـوع من السحر عند اليهود يقوم على تفسير التوراة تفسيرا باطنيا . . . (و « كابالاه » فى العبرية كلمـة تعنى أصـلا « التقاليد » . .) .

وفى نهاية ١٤٨٦ وضع بيكو ديللا ميراندولا كتابا سسماه « النتائج التسعمائة » ويشتمل على ١٠٠٠ قضية فلسسفية يحساول فيها بيكو أن يفسر المسيحية تفسيرا فلسفيا ، وأرسل مؤلفه الى البابا أنوتشنتو الثامن السنعداده كان جالسا على الكرسى البابوى من ١٤٨١ حتى ١٤٩٢ . وأعلن استعداده للدفاع عن قضاياه فى روما فى مناظرة عامة . ودرس البابا هسذه القضايا فوجد سبعا منها تنطوى على زندقة وستا منها يداخلها الشك . . وبالفعل عرض بيكو قضاياه ودافع عنها فى روما فأدانها البابا بتهمة الزندقة وأمر بايقاف المفاظرة فى ١٤٨٧ . وصدر أمر بالقبض عليه ففر الى فرنسا . وهناك تعقبه رسل البابا فقبض عليه وسجن فى فانسين خارج باريس ، ثم أفرج عنه بعد تدخل عديد من أمراء ايطاليا ، وتوسط له لورنزو دى مديتشى فى قصره أفرج عنه بعد تدخل عديد من أمراء ايطاليا ، وأحله لورنزو دى مديتشى فى قصره بفيزولا مع بقية أعضاء « اللواء » أو الأكاديمية الأفلاطونية تحت حمايته مع الفيلسوف فيتشينو والمفكر بوليتزيانو وغيرهما كثيرين من الشعراء والأدباء الفيلسوف فيتشينو والمفكر بوليتزيانو وغيرهما كثيرين من الشعراء والأدباء والفنانين . وبهذا أنقذ لورنزو بيكو ديللا ميراندولا من محاكم التفتيش .

ثم كتب بيكو كتابه المسمى « هبتايلوس » أو « ايام الخليقة المسبعة » (١٤٨٩) . . وأهداه الى لورنزو دى مديتشى . وفى هسذا الكتاب حاول أن يجد توافقا بين ما ورد فى سفر التكوين فى التوراة وما ورد فى محاورة « تيماوس » لاغلاطون عن خلق العالم . وفى هسذه الرسالة ينتفع بيكو من تفقهه فى اليونانية وفى العبرية ليعقد المقارنات ويحلل الاشارات ويفك الرموز الخبيئة فى كل من النصين . وليس المهم فى كل هسذا أن يكون بيكو قد أصاب

او اخطأ فى تصوراته . وانما المهم هو هـذا الحماس الـذى تجلى فى بعض دعاة الهيومانزم او المذهب الانسانى فى عصر الرنيسانس للتوفيق بين الدين والفلسفة حفاظا على الايمان او حتى لإيفقدوا الايمان . وقد كان بيكو ديللا ميراندولا واحدا من هؤلاء المفكرين المؤمنين بالانسان .

وفى ١٤٩١ كتب بيكو ديللا ميراندولا كتابه « فى الجوهر الواحد » الذى حاول نيه التوفيق بين ارسطو والملاطون ٠٠ وكان آخر كتاب كتبه ونشر بعد وفاته كتاب اسمه « تسفيه التنجيم » يهاجم فيه الننجيم والمنجمين ويرد على مزاعم القائلين بأن قدر كل انسان محدد منذ مولده بالأفسلاك ومسارها وبروجها ، وإن الانسان مجرد من الارادة ، او مسير لا مخير كما يقولون ، بسبب سيطرة النجوم على حياته وعلى مصيره ، وقد كان هذا الكتاب سببا فى اقسدام البابا اسكندر السادس على رد اعتبار بيكو ديللا ميراندولا اليه فى ١٤٩٣ ، عاما واحدا قبل وقاته فى ١٧ نوفمبر ١٤٩٣ ، عام اقتحام شارل الثان مدينة فلورنسا .

لماذا يعد بيكو ديللا ميراندولا قطبا من اقطاب عصر النهضة الأوربيسة وقطبا من أقطاب حركة الهيومانزم ؟

هو يعد كذلك لأن جوهر فلسفته يقوم على ثلاثة مبادىء:

ا ــ الايمان بكرامة الانسان وعـزه الانسان ونبل الانسان وبأن للانسان قيمة في ذاته وبأن للحياة الانسانية قيمة في ذاتها ويجب اثراؤها بكل ما في الطبيعة والعالم المسادى من مكر ونشاط وعلوم ومنون وآداب .

٢ — بأن الانسان سيد مصيره في هــذا العالم وان انسانيته مقترنة بقدرته على الاختيار .

٣ ــ ان الحضارات الوثنية الأولى كانت تنطوى على حكمة عميقة اهدرها العالم المسيحى . ولــذا فكل نهضة يجب أن تقوم على استيعاب التراث الوثنى عند اليونان والرومان وغيرهما من شعوب العالم القديم .

وقد كان من المفارقات الغريبة ان صاحب هـذه الدعوة للاحتفال بالحياة الدنيا يؤخذ كالمسحور حين سمع موعظة لسافونارولا عـام ١٤٨٢ في الحلقة التي عقدها الرهبان الدومنيكان في ريجيا اميليا ، لأن سافونارولا هو أولا وأخيرا صاحب كتاب « احتقار الدنيا » وصاحب فلسفة الموت الذي تضى حياته في اعداد الناس للاعراض عن هـذا العالم وتجهيز ارواحهم للعالم الآخر ، ولعل السذي سحر بيكو ديللا ميراندولا في هـذه الموعظة

كان شبجاعة سانونارولا فى التنديد بمفاسد الكنيسة فى عصره . وبعد سبع سنوات من هدده الحلقة ظل بيكو ديللا ميراندولا يغرى لورنزو دى مديتشى فى ١٤٨٩ باعادة سانونارولا الى غلورنسا حتى استجاب له لورنزو عام ١٤٨٩ وبذلك تغير تاريخ هدده المدينة .

9 6 9

حين عرض بيكو « النتائج التسعمائة » فى روما واراد أن يدافع عنها علنا فى مجمع الكرادلة عام ١٤٨٧ ، قدم لها بمقدمة ضافية تسمى « الخطبة » وقد اهتم معاصرو بيكو ودارسوه بتحليل هذه الخطبة الضافية لما اشتبلت عليه من مبادىء أساسية توضح كثيرا من جوانب اصحاب الفلسفة الانسانية فى عصر الرنيسانس ، غير أن بيكو لم يستطع القاء « الخطبة » بسبب صدور قرار البابا بتجريم القضايا التسعمائة جملة وايقاف المناظرة ، فكتب بيكو « ألدفاع » (الابولوجيا) ليشرح وجهة نظره ، أما « الخطبة » فهى تنشر عادة تحت عنوان « فى كرامة الانسان » ، ، فهذا موضوعها ، ويعدها اكثر مؤرخى الفكر بمثابة « مانيفستو » أو « بيان » باعادة اكتشافى الانسان فى عصر النهضة الأوروبية يمثل رأى دعاة المذهب الانساني .

وتبدأ الخطبة على الوجه الآتى: الانسسان هو عجيبة العجائب في الخليقة وهسو أحسق المخلوقيات بالاعجساب والتبجيد . غالله خلق كافسة الكائنيات من جمسساد ونبسسات وحيسوان ، بل وخيلق الملائكة ، وحسدد لسكل مخلوق طبيعسة ثابتة ومكانة ثابتية . الاالانسان السذى خلقه الله وأودع فيه القدرة على اختيار طبيعته وتشكيلها بنفسه . الله وضع في الانسان بذور كل اشكال الحياة وهو يستطيع أن ينهى من هسذه البذور ما يختاره لنفسه ، في استطاعته أن يصبح جمادا أو نباتا أو حيوانا أو ملاكا أو جرما من أجرام السماء ، بل وأن يصبح « أبن الله » متجاوزا كل المخلوقات في الاتحاد مع الله ، وقدرة الانسان الخارقة هذه على تشكيل نفسه وفق أرادته هي وراء معتقدات الشعوب ورموزها في مختلف الثقافات والديانات منذ القدم ، وفي « الخطبة » سرد لكلم الله لآدم يبلغه فيه بهذا الامتياز على كافة المخلوقات وهو يذكرنا بما ورد في القرآن الكريم عن المكانة المتميزة التي حبا بها الله آدم على الملائكة وسائر المخلوقات منذ الخلق الأول .

كان تمجيد بيكو ديللا ميراندولا للانسان استنادا لهذه الحيثيات الدينية عملا مرغوضا بالنسبة للكنيسة التي كانت تركز على قدرة الانسسان على السقوط منذ العصيان الأول بدلا من أن تركز على قدرته على الكمال . وكان قول بيكو إن الانسان حرفى أن يختار طبيعته بنفسه ، وإنه سيد نفسه

ومصيره ، وان عمل الانسان ونشاطه هما اللذان يسيران به الى الرقى او الانحطاط ، بمثابة تجديف لأنه يلغى دور العناية الالهية أو التدخل الالهى أو « النعمة » الالهية في انقاد الانسان من الستقوط وتمكينه من العمل الصالح ومن استحقاق الخلاص في الدار الأخرى سواء بالايمان أو بالمعمودية أو بهما معا . . كما أن في أيحاء بيكو أن في أمكان الانسان أن يصبح « أبن الله » زندقة وأضحة بالمقياس المسيحي لأنه بمثابة غض من الوهية المسيح وافتراض وأضح لطبيعته البشرية وفهم للاهوت المسيحي و « الكريستولوجيا » على أنهما مجرد مجموعة من الرموز الاستطورية السامية لا تختلف في كثير عن قصة أرتقاء هرقل إلى مصاف الآلهة بأعماله الصالحة أو قصة آلام برومثيوس من أجل انقاذ البشرية عند اليونان .

فنظرية بيكو ديللا ميراندولا بتمام حرية الارادة الانسانية في تشكيل طبيعة الانسان اغضت الى مجموعة اخرى من النتائج منها اعادة تعسريف العلاقة بين الله والانسان واعادة تعريف العلاقة بين الانسان والعسالم وكانت أكمل تعبير عن روح « الفردية » المطلقة الى حد التاله التى تميسز بها عصر النهضة الأوربية ، وأكمل تعبير عن روح « الحرية » و « التمدد » و العبقرى التى شاعت في كل وجه من وجوه الحياة في عصر الرئيسانس ، وأكمل تعبير عن روح « الحرية » و « التحدى » و « الثورة » و «المفامرة »وكل هذه المعانى التى تبلورت في « الشخصية الفاوستية » . وهي التجسيد الأمثل الشخصية الانسان في الحضارة الأوربية الحديثة بداية من ماركو بولو (١٢٥٤ لشخصية الناوية .

أما حركة صعود الانسان فقد قسمها بيكو ديللا ميراندولا الى ثلاث مراحل هى : تطهير الروح بالفلسفة الأخلاقية وبالجدلية ، وتنوير الروح بالفلسفة الطبيعية وهى تشمل طبعا العلوم والفنون والآداب ، وبلوغ الروح مرتبة الكمال باللاهوت أو الالهيات . ففى فلسفة بيكو ديللا ميراندولا مكان حقا للالهيات فى أعلى السلم من العقل الانسانى ، ولكنها ليست بالضرورة الالهيات التقليدية التى أسست عليها العقيدة المسيحية الكاثوليكية أو غير الكاثوليكية .

خذ مثلا نماذج من « النتائج التسعمائة » التى رفضتها الكنيسة جملة ونوهت بزندقة ثلاث عشرة قضية منها :

هناك قول بيكو إن المسيح « لم يدنن في العالم السفلي » بمعنى انه لم يدنن في القبر ، وهذا يوحى بأن بيكو ديللا ميراندولا كان مطلعا على

القرآن الكريم في نصه العربي لأنه كان يتقن العربية أو على بعض التفاسير الاسلامية للقرآن الكريم ، وأنه كان مقتنعا بأنهم « ما قتلوه وما صلبوه ولكن شبه لهم » ، وأن الله رفع المسيح « مكانا عليا » ، وعلى كل فقد كان مثقفو العالم المسيحي في عصر النهضة الأوربية ، ولاسسيما في الأوساط الجامعية ، على علم كاف بأساسيات العقيدة الاسلامية والفكر الاسلامي والفلسفة الاسلامية من خلال تشتت علماء الاندلس في عسديد من جامعات أوربا .

وهناك ايضا تول بيكو فى « النتائج التسعمائة » إن الصليب والصور الدينية لا ينبغى أن تقدس بنفس الطريقة التى يقدس بها الله . . وانزعاج الكنيسة الكاثوليكية من هذا المبدأ لا تفسير له الا انها اشتمت فيه اتهاما لها بأنها قد انحدرت الى الوثنية .

وهناك أيضا رأى بيكو أن الكبائر أو ما يسمى فى العرف الكاثوليكى « بالخطايا السبع القاتلة » كالمقتل والزنا والطمع والكبرياء ، الخ ، لا يمكن أن تستحق العقاب بالجحيم الأبدى لأنها ترتكب فى حياة الانسسان المحدودة بالزمن ، فما كان محدود الا يمكن عقابه باللا محدود ، وهنا أيضا يبدو أن بيكو كان متأثرا بالعقيدة الاسلامية والفكر الاسلامى ، فالله فيهما يمكن أن يغفر كل ذنب فيما خلا الشرك ،

كذلك هناك اكثر من تضية في « نتائج » بيكو تتعلق بالتربان المتدس عند المسيحيين وتحول لحم المسيح ودمه الى الخبز والنبيذ .

وليس من الضرورى أن نفترض أن مصادر فكر بيكو كانت كلها السلامية أو عربية فهناك من فقهاء الدين المسيحى أمثال أوريجن الاسكندرى (١٨٣ – ٢٥٤) الذى ذهب الى نظرية الغفران الشامل فى الآخرة ، وكان ينزع مثل بيكو الى فهم المسيحية فهما مجازيا ، وقد رفضت الكنيسسة الغربية تخريجاته . وهناك أريوس الاسكندرى (٢٥٦ – ٣٣٦) الذى أنكر وحدة الثالوث وبالتالى أنكر الوهية المسيح . وقد رفضت الكنيسسة رأيه فى مجمع نيقية عام ٢٣٥ . كما أنه كان يرى أن المسيح لم يصلب الا فى الظاهر فقط ، وهدو نفس ما قاله بيكو ديللا ميراندولا بتفسيره الرمزى العقيدة المسيحية . وقد ذكر بيكو أوريجن بالفعل بين مصادره وطالب الكنيسة بالاعتراف به . ومع ذلك فقد كانت المصادر الاسلامية والمسادر المسيحية المرفوضة من الكنيسة كلها متاحة أمام بيكو في عصره الذى كان يموج بالافكار الجديدة والقديمة الخلاقة .

وقد انقرضت اكثر اعتراضات بيكو على اللاهوت المسيحى ، ولكن بقيت بعض هذه الاعتراضات وغدت جزءا لا يتجزأ من المعارك الفسكرية واللاهوتية التى اقترنت بحركة الاصلاح الدينى فى عصر النهضة الأوربية ، والمترنت بظهور المذاهب البروتستانتية المختلفة ، مثال ذلك معركة الجبر والاختيار ، ومعركة الصور والتماثيل ، ومعركة « اليوخاريست » أو العشاء الرباني وتحول جسد المسيح الى الخبز والنبيذ ،

حتى مشكلة اللغة التعبير التي لازمت خسروج أوربا من عصرها الوسيط الى عصرها التعبير التي لازمت خسروج أوربا من عصرها الوسيط الى عصرها الحديث ، فقد كان بيكو ديللا ميراندولا من دعاة كتابة البحوث الفلسفية واللاهوتية بلاتينية مبسطة سهلة الفهم على المثقف العادى، وكانت تعرف في عصره «بأسلوب باريس» ، ، بينما كان كرادلة روما يتشيعون للاتينية الكلاسيكية الفصحى العالية البلاغة ، ، أو ما كان يستمى يومئد «اسلوب شيشرون » ، بل وكانوا يتعصبون لهذه اللغة الفصحى ويعدونها لازمة لاكتمال الايمان .

ونحن اليوم نربط بيكو ديللا ميراندولا بحركة الهيومانزم او المذهب الانساني . . وهي حركة تمثل في جوهرها التيار العلماني في عصر النهضة الأوربية . . باستثناء عدد محدود من كبار المفكرين مثل إرازموس والسير توماس مور الذين المترنت اسماؤهم بما يسمى « الهيومانزم المسيحي » ممن دعوا لتمجيد الانسان وعلومه ومنونه والدابه ولكن رفضوا تمزيق العروة الدينية التي تامت عليها الكنيسة الجامعة (اي الكاثوليكية) وتمسكوا بوحدة العالم المسيحي .

ولكن معاصرى بيكو ديللا ميراندولا الذين كتبوا عنه تبل وغاته وبعد وغاته . . مثل باولو كورتيزى مؤلف كتاب « اعلام العلماء » في ١٤٩٠ و « كتاب الحكم » (جمع حكمة) في ١٥٠ وكتاب « الكاردينال المثالى » في ١٥١ . . كانوا لا يرون فيه كل هذه العلمانية التي ننسبها اليه . وانها كانوا يرون فيه مفكرا دينيا في المقام الأول ، بل ويدافعون عن صححة تأملاته اللاهوتية ، وقد حاول كورتيزى ان يصوره في صورة « الكاردينال المشالى » بالرغم من اتهام الكنيسة اياه بالزندةة ، وهو نفس راى السير توماس مور فيه .

كان الكاردينال المثالي عند كورتيزي هو نقيه الدين الذي يعمل المقل في الدين ليتغلب على كل ما يتحدى المقل في الدين . . وربما كان هذا الموقف

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

من بيكو ديللا ميراندولا هو التقدير الصائب لفلسفته حول الله والانسسان التي يمكن أن تكون تعبيرا عن محاولته التوفيق بين أغلاطون وأرسطو .

وبذلك لا تبقى الا نقطة محيرة واحدة ، وهى انجذاب اكبر مداغع عن شرف الانسان انجذاب المسحور الى اكبر داعية لاحتقار الدنيا ، فقد أوشك سافونارولا أن يقود بيكو ديللا ميراندولا الى عتبة دير سان مارك في غلورنسا .

...

کیوناردو دافشتی LEONARDO DA VINCI

1019 - 1205

كذلك غلنقل انه بــدا في الفنون التشكيلية بدا في الأدب بالشاعر دانتي ، كذلك غلنقل انه بــدا في الفنون التشكيلية بالفنان جيوتو (١٢٦٦ ـ ١٣٣٧) الذي كان معاصرا لدانتي ، وكما نقول ان ادب دانتي كان يمثل عصر الانتقال من العصور الوسطى الى بدايات العصر الحديث ، فلنقل أيضا ان فن جيوتو كان يمثل هذا الانتقال ، من حضارة العصور الوسطى الى حضـــارة الرنيسانس ، ففيه من هذه وتلك شيء كثير ،

هذا القلق الحضارى الذى تجلى — ولا يزال — فى كل وجه من وجوه الحياة الأوربية منذ نحو ١٣٠٠ بدا بالميلاد الجديد لفن التصوير بظه—ور جيوتو ، ثم بالميلاد الجديد لفن النحت ، ثم بالتحول العميق الذى اصاب من العمارة متطورت من الطراز القوطى الى الطراز الكلاسيكى الجديد ، عبر « الكواتروتشنتو » ، اى من ١٤٠٠ الى ١٤٩٩ ، اى القرن الخامس عشر ثم عبر القرن السادس عشر ، الى ان تصدعت الكلاسيكية الجديدة وحلت محلها مدرسة الباروك ، او مدرسة « الإغراب » .

كان جيوتو يقف مثل دانتي بين عالمين : كان ينتمى الى العصور الوسطى لأن الهامه كان الهاما دينيا محضا لا مكان فيه للتصوير الدنيوى ، ولأن اكتشافه للبعد الثالث أو ما يسمى بالمنظور ، وهو العمق الذى به تتجسم المرئيات والصور والتماثيل وكل كتلة تقع عليها عين الانسان ، كان اكتشافا تقريبيا لا يقوم على اسس علمية .

كانت اوربا قد نسيت نحو الف عام من التجسيد او التشكيل حيث تبدو المرئيات مجسمة كما هى فى الطبيعة ، نسيت التجسيد او التشكيل بسبب الحضارة المسيحية التى سادتها اكثر من عشرة قرون ، ولانها دخلت فى معارك حياة او موت مع الحضارات الوثنية السابقة على ظهور التوحيد ، عاشت فى جزع قاتل من كل ما هو مجسد فى الفن او فى الحياة ،

وبعد أن دمر المسيحيون الأول كل ما وصلت اليه أيديهم من أصنام الآلهة والبشر وصورهم خشية عودة الوثنية ، انقرض فن النحت تماما . ولم يبق من فن الرسم الا الزخارف التجريدية من الأمشاق الهندسية المتكررة أو أمشاق الازهار وأوراق الشجر ، والا بعض الصور المقدسة (لدى المسيحيين) المسطحة ذات البعدين بالفسيفساء الشمائعة في الفن البيزنطي ، أو بالزجاج الملون المعشق بالرصاص الشمائع في نوافذ الكاتدرائيات القوطيسة في أوربا الغربية . . ولم ينج من هذا الاضطهاد الا فن العمارة لحاجة الدين اليسه في بناء دور العبادة ، ولحاجة الأمراء اليه لبناء الحصون والتسلاع والقصور .

كان البعد الثالث أو العمق مرادما للوجود في المكان والزمان . والمكان والزمان هما دار الفناء ، والاستعداد للحياة الأبدية يتتضى التجرد من الجسدانية الفانية أو من الحياة الدنيا ، لهذا مقد كان مجرد اشتغال جيوتو بالتصوير التجسيدى « الفيجوراتيف » أي بالبعد الثالث ، مهما كان اجتهادا في البدايات . . حدثا ضخما لأنه كان بمثابة التقاء الدين والدنيا . لقد كسرت الحواجز التي كانت قائمة بين الدنيا والآخرة .

ومنذ ذلك التاريخ أصبح ممكنا أن نخلد ذكرى العظماء بالتماثيل والصور ونحيى ذكرى الأحباء بالرسوم والأيتونات دون أن نتهم بالوثنية . . لأننا ندرك أن رموز الفن ورموز العقيدة مستويان مختلفان . بل مستويات مختلفة . . في الادراك الانساني . . ومنذ ذلك التاريخ أصبح ممكنا للفن أن يقلد الطبيعة والحياة أو أن يبدع منهما ابداعا خلاقا دون أن يتهم الفنان بالشرك أو الردة الى اقامة الأصنام ، وكان كل ذلك انتصارا للانسان .

وبازدهار العلوم والآداب والفنون الانسانية . ذلك الازدهار الذي القترن باحياء حضارة اليونان والرومان . استوحى فنانو عصر النهضة الأوربية فنون النحت والتصوير والعمارة عند القدماء شكلا وموضوعا . أما من حيث الشكل فقد سيطرت قوانين التجسيد والتكوين والحركة درجة درجة على مصورى عصر النهضة الإيطالية ومثاليه حتى بلغت اوجها بعد قرنين من التطور التدريجي في فن الأقطاب الشلائة : ليوناردو دافنشي قرنين من التطور الاربال (١٤٨٥ – ١٥٦٠) وميكلانجلو (١٤٧٥ – ١٥٦٤) اما من حيث الموضوع فقد شاع في فن عصر النهضة استحياء الاسساطير والموضوعات اليونانية والرومانية الى جانب استحياء القصص الديني المسيحي والموضوعات الدينية المسيحية ، وشاع الاهتمام بتصوير الطبيعة والحياة . . وشاع الاهتمام بتصوير اجسام الرجال والنساء بدقة تضاهي تماثيلهم . . وشماع الاهتمام بتصوير اجسام الرجال والنساء بدقة تضاهي

دقة الطبيعة .. وبوجه عام كان فنانو الرنيسانس — كما كان فنسانو اليونان القديمة .. يرون في كمال أجسام الرجال جمالا يفوق جمال أجسام النساء .

وقد أدت الرغبة في تقليد الطبيعة والحياة الى اكتشافي قوانين التجسيد من جهة ، والى الاهتمام بدراسة التشريح من جهة أخرى ، وكانت أكبر ثورة قام بها غنانو الرنيسانس هي اكتشاف أهم قانون من قوانين التجسيد ، الا وهو قانون « المنظور » السذى به تأخذ المرئيات بعدها الثالث ألا وهو « العمق » (أو الارتفاع) . . فلا تبدو المرئيات مسطحة بالطول والعرض وحدهما ، وأساس هذا القانون هو أن الأجسام تبدو أصغر وأصيغر ببعدها أكثر وأكثر عن خط النظر ، وأن الخطين المتوازيين يبدوان أضيق في غين الناظر أف أضيق ببعدهما عن خط النظر حتى أنهما يلتقيان بالوهم في عين الناظر أذا امتدا بالدرجة الكافية . (أما في علم الهندسة فالخطان المتوازيان المتوازيان وميكلانجلو أول من اكتشفوا أهمية البعد الثالث أو التشريح ، ولكنهم كانوا أول من بلغوا بهما حد الكمال .

...

ولد ليوناردو داننشي في ١٥ أبريل ١٤٥٢ في قرية انكباري بالقسرب من بلدة ننشي في ريف مقاطعة توسكانيا بجوار مدينة غلورنسا و وكان ابنا غير شرعي لمحام ورجل اعمال ناجح يعمل موثقا للعقود اسمه بييرو داننشي، من غتاة ريفية فقيرة تدعي كاترينا . وقد تزوج الأب في نفس عام ميسلاد ليوناردو من غتاة من نفس مركزه الاجتماعي . أما الأم قلم تلبث أن تزوجت بعد انجاب ليوناردو من رجل رقيق الحال من بيئتها . وقد قبلت ليسوناردو المسغير منذ مولده أسرة أبيه ، وتم تعميده في حضور الأسرة وعشرة اشخاص آخرين ، وتولت تربية ليوناردو امرأة أبيه ، ولكن الأب تزوج بعد ذلك ثلاث مرات وانجب أبناء كثيرين بلغ عددهم عشرة .

ولا نعرف الكثير عن حداثة ليوناردو غير أنه عاش في غنشي حتى سن الثالثة عشرة أو السابعة عشرة ، وأن تعليمه الابتدائي كان بسيطا ، الا أنه أظهر استعدادا واضحا للرياضيات وللهندسة وللغنون التشكيلية ، وأنه لم يتعلم اللاتينية في صباه ، ولكنه علم نفسه اللاتينية قراءة وكتابة بدرجسة كافية حين بلغ سن الاربعين ، كذلك نعرف عن الصبى ليوناردو أنه كان شديد الالتصاق بأبيه ، ولكنه كان يقضى أكثر وقته خارج البيت ، غالبا

للنآلف مع الطبيعة أو لعله كان حائرا بين ابيه وامه . . كذلك لوحظ عليه أنه كان محبا للوحدة .

ويبدو أن ليوناردو كان في غنشي وحيدا بلا أصدقاء . ولكنه لم يكن يتململ من ذلك أبدا . وقد كتب يقول : « اذا كنت وحيدا ملكت نفسك » . وهناك احتمال أن يكون وضعه كابن غير شرعي قد سبب له المتاعب في حداثته سواء في البيت أو في المدرسة أو في مجتمع فنشي الريفي الصغير » فأدى ذلك الى انطوائيته وعزوفه عن مخالطة الناس . . بل والى عقده النفسية الكثيرة التي انتهت به الى الخوف من المدراة رغم أنه كان بشهادة كلمعاصريه بالغ الوسامة والرشاقة والاناقة . . بل وانتهت به الى الشذوذ الجنسي غالبا حتى لا يكرر غلطة أبيه .

أما أمه فقد انقطعت أخبارها ، غير أننا نسمع أن ليوناردو حين بلغ سن الأربعين كان يقيم في ميلان وكان يستخدم مدبرة منزل اسمها كاترينا توفيت غالبا أثناء العمل عنده ، وقد دفنها على نفقته ، وقيل إنها أمه .

وكان لليوناردو أخ اسمه فرانشسكو أنجب غلاما فكتب اليه ليوناردو يقول « أنت سعيد لانك خلقت لنفسك عدوا حريصا على استخلاص حريته التي لن ينالها منك قبل موتك » . فاذا كانت هذه العبارة تعبر عن شمعور ليوناردو نحو أبيه في مكنونات عقله الباطن . . شعور البغض الدفين بين الولد والوالد ، وربما بين الوالد والولد ، فربما أمكن بذلك تفسير شذوذ ليوناردو الجنسي على غرار ما حاول فرويد أن يفعله في بحثه عن ليوناردو دافنشي .

وهناك وثيقة تثبت أن الوالد بييرو دانشى عين رسميا موثق عقود السنيورية فى غلورنسا عام ١٤٦٩ . . ومن هذا نستدل على أنه انتقسل الى غلورنسا فى تلك السنة حين كان ابنه ليوناردو فى السابعة عشرة من عمره . . وقد أثرى بييرو من زبائنه الخصوصيين حتى أنه امتلك شسقة فى قصر البوديستا فى غلورنسا واستأجر بيتا آخر فى المدينة كما أنه امتلك غيللا فى بلدة غنشى . ولا نعرف أن كان الأب قد اصطحب أبنه الى غلورنسا مع أنتقاله اليهسا .

ولكننا نعرف أن الأب لاحظ نجابة أبنه فى فن الرسم منذ أن كان غلاما فى فنشى يرسم المناظر الطبيعية ٠٠ فعرض بعض رسومه على الفنيان الشبهير أندريا ديل فيروكيو (١٤٣٥ – ١٤٨٨) ٠٠ وهو رسام نحات ومعمارى فى وقت واحد ، فقد كانت عادة الفنانين فى تلك الأيام أن يشتغلوا بالفنون. التشكيلية جميعا فى وقت واحد ٠٠ وكان ذلك فى فتسرة ما بين ١٤٦٤

و ۱۱۷۰ . ، نقبله نيروكيو تلميذا في مرسمه ، وفي ۱۲۷۲ قبل ليسوناردو داننشي عضوا في « جماعة سان لوكا » ، وهي نقابة الفنانين التشكيليين في غلورنسسا .

كذلك نعلم أن غيروكيو احتفظ بليوناردو دافنشى مساعدا له لمدة خبس سنوات بعد دخول ليوناردو دافنشى نقابة الفنانين التشكيليين ٠٠ ونعلم أن ليوناردو دافنشى كان فى ١٤٧٦ يقيم مع نيروكيو ٠ ومعنى هدذا أن ليوناردو دافنشى ظل على صلة وطيدة بأستاذه غيروكيو ، تلميذا ومساعدا سبع سنوات على الأقل من ١٤٧٠ الى ١٤٧٧ ، أى بين سن ١٨ و ٢٥ ٠ وقد اعترف غيروكيو فيما بعد بأن تلميذه تفوق عليه ٠ وكان رأى ليوناردو دافنشى الذى دونه هو قوله : « من لا يتفوق على أستاذه فهو تلميستذ متخطف » .

وفى ١٤٧٦ . . اى حين كان ليوناردو دافنشى فى الرابعة والعشرين من عبره . . اتهم مع عدد من شبان فلورنسا بالشذوذ الجنسى . ولسكن بعد جلستين من المحاكمة حفظت القضية لعدم كفاية الادلة . غير أن أكثر الباحثين فى سير الاعلام يجمعون على صحة هذا الاتهام . ولفرويد بحث هام فى هذا الموضوع .

...

كانت لغيروكيو وليوناردو داغنشى اهتهامات مشتركة غير التصوير والنحت والعمارة والموسيتى . . كانا يهتمان بالرياضيات والهندسية والتشريح . وقد ترك لنيا ليوناردو داغنشى مئات من الرسوم التشريحية التى يعدها البعض دراسات فى علم التشريح . . ولكن أكثر هذه الرسوم لا تتجاوز التسجيل الظاهرى . . أى تسجيل الفنان لا الطبيب ، ومع ذلك فقد تجاوز ليوناردو دافنشى فى بعض هذه الدراسات التشريحية اهتمامات الفنان ودخل منطقة العلم المتخصص .

ويقال إن أول من علم ليوناردو دافنشى علم التشريح كان الفنان فيروكيو ، ويقال أيضا ان ليوناردو دافنشى درس التشريح دراسة منظمة في فلورنسا مع طلبة الطب .

ولمساكنا نعرف أن لورنزو دى مديتشى نتل جامعة غلورنسسا كوفيها كلية الطب ، الى بيزا بمجرد انتقال ليوناردو الى غلورنسا فيمكن أن نستخلص أن ليوناردو داغنشى لم يتعلم التشريح مع طلبة الطب الا غترة وجيزة ، وعلى كل فقد كتب ليوناردو نفسه يقول « وقد رأيت تشريح من

نفذ فيهم حكم الاعدام شنقا » ، وهو هنا غالبا يشير الى من جرى اعدامهم في مؤامرة باتزى عام ١٤٧٧ . وهناك كتاب لؤلف مجهول معاصر يقول ان ليوناردو قام بتشريح جثث كثيرة في مستشفى سانتا ماريا الجديدة ، ولكن هذا يشير الى تاريخ اقامته الثانية في فلورنسا وليس الى فترة التكوين .

كان التشريح معروفا عند اليونان ثم في مدرسة الاسكندرية ثم عند العرب ، ويقول أرسطو في « خلق الحيوانات » (١/١) إن تعليم التشريح ينبغى أن يتم برسوم ايضاحية ، وكان هيروفيلوس واراسيستراتوس ، عالما التشريح في مدرسة الاسكندرية يستعملان الرسوم الايضاحية عند شرح تشريح جسم الانسان ، وكان علم التشريح أولا يوضح بالصور خمسة أشياء : العظام والعضلات والأعصاب والأوردة والشرايين ، ثم أضيف الى ذلك منظر المرأة الحامل ومنظر الأعضاء التناسلية عند الرجل وعند المرأة وهذه هي التقاليد التي ورثها العرب ثم أحياها الأوربيون وجددوها وأضافوا اليها منذ عصر النهضة الأوربية ،

وبضمور الحضارة الاوربية مات علم التشريح طوال العصور الوسطى، ولم يبق منه الا تشريح الحيوانات ، لأن الكنيسة حرمت تشريح الجثث الآدمية خوما من آثار التشريح الوخيمة على البعث في الدار الأخرى ، وفي ١٣٠٠ أصدر البابا بونيماتشيو الثامن مرسوما اسمه « موضوع القبيور » يعلن منه تطبيق قرار الحرمان على كل من يخلى عظام ميت ولاسيما من المشاركين في الحروب الصليبية لتيسير حفظها ونقلها لتدمن في وطن صاحبها ، وكان أول ذكر لعملية التشريح في ايطاليا عام ١٢٨٦ ، وكانت محاولة لمعرفة أسباب وماة رجل توفي بالطاعون ، وكانت هذه ارهاصة ببداية البحث العلمي الموضوعي الذي ادى ازدهاره الي نهضة أوروبا في العصر الحديث ، وفي بولونيا محاولة أخرى بالتشريح لمعرفة سبب وماة رجل اشتبه انها جنائية ، وهو شيء قريب مما يفعله الطب الشرعي في العسالم الصديث .

وكانت اول محاولة علمية في الموضوع ظهرت في اوروبا الحديثة هي كتاب موندينوس (١٢٧٠ – ١٣٣٦) ، « علم التشريح» (باللاتينية) ، علم ١٣١٦ ، وهو كتاب متأثر الى حد كبير بعلم الطب عند العرب ، والسكتاب يتناول تكوين جسم الانسان ووظائف أعضائه ، وقد اعترفت جامعسة غلورنسا بعلم التشريح في ١٣٨٧ ثم اعترفت به جامعة بولونيا في ١٤٠٥ ، ثم جامعة بادوا عام ١٤٢٩ ، ومع ذلك فقد ظلت الرسوم الخمسسة أو السنة المتوارثة كشرح لعلم التشريح سائدة حتى القرن السادس عشر ،

وحين كتب غيزاليوس كتابه الشمهير « اللوحات التشريحية » في ١٥٣٨ لم يضف جديدا وانما قدم المتوارث ولكن في اتقان شديد .

وكان الاطباء من قبل يحتقرون عادة هذه الشروح المصورة التقليدية لرداءة رسومها ، ويرون أنها لا تناسب الا حلاقي الصحة . ولكن الفنانين بدءوا منذ جيوتو يهتمون بهذه الرسوم التشريحية ليستعينوا بها في تصوير الجسم الانساني بواقعية شديدة ، بل أن الفنانين في غلورنسا ، المصورين والمثالين ، انضموا منذ ١٣٠٣ الى نقابة الصيادلة والاطباء بسبب هسذا الاهتمام بالتشريح ، وكان اهتمامهم بالتشريخ لبلوغ الكمال في تقليد الطبيعة كلما تصدوا لرسم الاجسام العارية ،

ثم بدأ الننانون يقومون بالتشريح بأنفسهم ، وكان من أسبقهم الى ذلك المثال دوناتيللو (١٢٨٦ — ١٤٦١) ، وروى عن الغنان أنطونيو بولايولو (١٤٣٢ — ١٤٩١) أنه كان يسلخ الجلد من الجثة ليدرك العرى الحقيقى ، ولم صورة « معركة العرايا العشرة » ، التى تعد أهم دراسة في التشريح الظاهرى قبل ليوناردو دافنشى ، ولاسيما من حيث تكوين العضلات . وبالمثل اهتم فيروكيو ، تلميذ دوناتيللو وبولايولو وأستاذ ليوناردو دافنشى بعلم التشريح ، وعنه أخذ ليوناردو هذا العلم ، كذلك روى عن الفنان لوكا سنيويللى (١٤٤٢ — ١٥٢٤) انه كان يزور المقابر بحثا عن أشلاء يدرس عليها علم التشريح ، وربما كانت هناك مبالغات في هذا الصدد لأن بعض الفنانين يعدون من شواذ الناس ، أو ربما رغبة من أعداء الفنون الجميلة في التشمير بالفنانين واظهارهم في صورة شيطانية ، ومع ذلك فالشابت أن فيزاليوس علامة الطب ، كتب في ١٥٤٦ يقول ان المصورين والمشالين كانوا يتجمهرون حوله أثناء اجرائه لعمليات التشريح .

غير أننا بوجه عام نستطيع أن نقول أن اهتمام الفنسانين كان بسطح الجسم وليس بالتشريح الحتيقى ، فاهتمامهم الأول كان بالعظام والعضلات والأوعية الدموية الظاهرة وبلون الجلد وبلون اللحم الحى وبكل ما يدخل في باب التكوين ، وقد كان ليوناردو دافنشى أقرب الفنانين الى دراسسة التشريح بوصفه علما وفنا .

لا نعرف كيف تعرف ليوناردو داننشى على لورنزو دى مديتشى .. ولكننا نترأ فى المؤلف المعاصر المجهول أن لورنزو حين اكتشف موهبسة ليوناردو جعله يعمل فى حديقته فى ميدان سان ماركو وربما تدخل لتكليفه برسم الصورة فى المذبح فى كنيسة السنيورية عام ١٤٧٨ . كذلك نقسرا قول ليوناردو داننشى فيما بعد : « لقد بنانى آل مديتشى وحطمونى » ،

فنعرف أنه مدين بشيء كثير للورنزو دى مديتشى ولكننا نعرف أيضا أن البابا ليو العاشر ، وهو من آل مديتشى ، كان يضع أمامه العراقيل أيام المامته في روما ، ويقدم عليه المصور رفاييل .

وكان أول عقد منى وقعه ليوناردو دامنشى فى ١٤٧٨ وهو فى سبن السادسة والعشرين ، ولكنه كان دائما يتوخى الكمال فى عمله ، ولذا مقد كان بطيئا فى عمله وكثيرا ما لا ينجز ما بداه ، ولهذا قل زبائنه وشباع عنه أنه لا يعتمد عليه ، حتى لورنزو دى مديتشى الذى كان معجبا بفنه لم يكلفه بأى عمل له ، وكان ليوناردو نفسه لا يكتم سخطه على لورنزو وعلى حلقة المثقفين المتعلقين بأهدابه ويترفع عليهم ويصفهم بأنهم من طلاب المنابع .

وقى ١٤٧٨ كان ليوناردو داننشى لا يزال فى غلورنسا عندما جرت مؤامرة باتزى التى استهدفت اغتيال لورنزو دى مديتشى واخوه جوليانو والاطاحة جملة بال مديتشى وبحكمهم ، ولكنها لم تنجح الا فى قتل جوليانو ، وخرج منها لورنزو اقوى مما كان ، وفى ديسمبر رسم ليوناردو جثة احد القتلة وهو باندينو بارونتشيللى ، مشنوقا من نافذة قصر السنيورية ، وقد تعرف ليوناردو فى ١٤٧٨ على عاهل ميلانو ، لودوفيكو سفورزا ، حين زار غلورنسا ليهنىء صديقه لورنزو بسلامة النجاة وليعزيه فى موت اخيه جوليانو ، وكان لورنزو هو الذى عرف ليوناردو بأمير ميلانو ، وقد أفضى ذلك الى أن ليوناردو دافنشى انتقل الى ميلانو فى غترة ما بين ١٤٨١ و ١٤٨٣ ، ليلتحق ببلاط الدوق لودوفيكو سفورزا حاكم ميلانو .

هكذا قضى ليوناردو داننشى النترة الأولى من حياته فى غلورنسا ، اكثر من عشر سنوات ما بين ١٤٧٠ و ١٤٨٠ ، قبل انتقاله الأول الى ميلانو . قضاها تلميذا للننان غيروكيو ثم مساعدا له ، غماذا اضاف ليوناردو للفن خلال هذه السنوات العشر ؟

هناك من غترة التلمذة جزء من صورة رسمها غيروكيو اسمها « يوحنا يعمد المسيح » ، وقد رسم ليوناردو في ركنها الأيسر صورة ملاك بالغة الاتقان جعلت غيروكيو يقسم انه سيهجر الرسم بعد ظهور هذا الفنان المعجزة ، وبالفعل انصرف غيروكيو بعد ذلك الى فن النحت .

كذلك تنسب الى ليوناردو داننشى فى نترة نلورنسا الأولى صورة « بشارة مريم » التى رسمها أثناء عمله فى أتليبه غيروكيو ، وتتهيز هذه الصورة بالتفصيل الشديد فى رسم جناحى الملاك ، على غير الأسلوب

التقليدى فى القرن الخامس عشر . كذلك نجد ثوب المادونا ، اى مريم العذراء ، يتميز بشدة الواقعية والمطابقة للقماش الحقيقى الذى كانت تصنع منه الاثواب ، وقد كان الرسامون التقليديون يرسمون الثياب من الخيال ، وشاع أن ليوناردو الشباب كان يستعمل موديلات حقيقية من الحيال يرسمها أولا بالتفصيل قبل أن ينقلها بالزيت على القماش أو على الكرتون أو على الجدران ، كما كان يدرس طيات الثياب وطريقة سقوطها عند الجلوس أو الوقوف وفى مختلف الأوضاع . كان المهم عند ليوناردو داخنشى هو تقليد الطبيعة بأقصى دقة ممكنة ، وقد قلده معاصروه فى ذلك تقليدا حرفيا ، ولم ينبغ منهم حقا فى حياة ليوناردو غير رفاييل وميكلانجلو .

ومن آثار غترة غلورنسا الأولى « المسادونا ذات الزهرية » (ربما من لوحات ١٤٧٠) . ومثلها صورة سيدة اسمها جينرها وهي من عائلة بنشي المعرومة في غلورنسا ، وتسمى في تاريخ الفن « جينرها دابنشي » . وهي غالبا من حصاد ١٤٧٤ . وتعد هذه الصورة المقدمة التمهيدية للصورة النصفية التي نعرفها في اشسهر نموذج لها ، وهي صورة « الموناليزا » المعسروفة بالجيوكوندا . وهي الآن في متحف اللوفر بباريس .

وفى ١٤٨١ رسم ليوناردو دانمنشى صورة « ملوك المجوس يعبدون المسيح » ، وهى صورة ناقصة بعض الشيء ، ومع ذلك نمعظمتها النينة تسطع ، لانها رغم تعدد الاشخاص نيها ، بل تكدسهم ، تجعل مريم والطفل في بؤرة المنظر ، كما ان الملوك الثلاثة واضحون تماما وسط حشد الشباب والشيوخ والخيل والفرسان والخلفية من العمارة المتداعية . ، وقد توصل ليوناردو دانمنشى الى ابراز العمق الواضح فى الصورة عن طريق التكوين الهرمى ، كما ان التعبيرات على وجوه الناس آية فى الدقة .

ثم جاءت مرحلة ميلان الأولى التى امتدت نحـو ثمانية عشر عاما ، من نحو ١٤٨٢ حتى نهاية ١٤٩٩ ، فقد أرسل لورنزو دى مديتشى ليوناردو دافنشى ، وقد قارب الثلاثين من عمره الى صديقه وحليفه لودوفيكو سنفورزا عاهل ميلان حاملا اليه هدية هى عود مصنوع من الفضة ، وكانت هـذه طريقة لبقة لتزكية ليوناردو عند حاكم ميلان .

ولا احد يعرف لماذا « تنازل » لورنزو ، وهو الحريص على تجميع المواهب ورعايتها فى غلورنسا ، لصاحبه لودوغيكو عن ليوناردو داغنشى بهذه السهولة رغم ايمانه بعبقريته ، اما التفسير المالوف غهو لانه وجد أن غلورنسا كانت متخمة بالعبقريات الفنية بينما ميلان بحاجة اليها ، وهو تفسير غير كاف لان ميكلانجلو كان يومئذ لا يزال فى السادسة من عمسره ،

ولورنزو دى مديتشى لم يتبن ميكلانجلو الا يانمعا . ثم ان مدرسة نميروكيو (١٤٨٥ – ١٤٨٨) ودوناتيللو (١٣٨٦ – ١٤٦٦) من تبله ، كانت في سبيلها الى الانقراض أو انقرضت بالفعل ولكن ، هناك احتمال أن نضيحة الشذوذ الجنسى التى ثارت حول ليوناردو أثناء اقامته مع نميروكيو عام ١٤٧٦ جعلت لورنزو دى مديتشى يتحرج من ضم ليوناردو رسميا الى بلاطه كما نمعل مع ميكلانجلو .

وهناك خطاب كتبه ليوناردو داغنشى فى تلك الفترة موجها الى لودوفيكو سفورزا يشبه طلبات الاستخدام ويعدد فيه ليوناردو مواهبه وقدراته كمهندس عسكرى وعالم رياضى ومهندس معمارى ومثال ، ولا يذكر صفته كفنان مصور الا فى آخر القائمة .

وفى ١٤٨١ استولى الدوق لودونيكو سفورزا على السلطة فى ميلان بموجب انقلاب قام به على الحاكم الشرعى ، وهو ابن أخيه ، فقد كان يحكم ميلان أصلا الدوق جالياتزو ماريا ، وبعد اغتياله كان وريثه فى الحكم جيان جالياتزو ، وكان عمره سبع سسنوات ، فكان رسسميا تحت وصاية أمه بونا دى سافوى ، ولكن السلطة الحقيقية كانت فيد سكرتير الدوقية السابق، وتدعى سيمونيتا ، فقام الدوق لودونيكو سفورزا بانقلابه الذى أطاح فيه بنظام الوصاية وأصبح هو الحاكم الحقيقي ليسلان بوصفه حامى الدوق الصغير ، ثم انفرد هو بالحكم رسميا رغم أن جيان جالياتزو عاش حتى الدوق.

وقد أدى هذا الانقلاب الى ظهور حلف نابولى وميلانو وغلورنسا الذى انضمت اليه غيرارا ، وكانت البابوية والبندتية تعترضان على هدذا التحالف بعدوانية ، ولكن رغم انسحاب البابوية والتصالح مع البندتية ، استمرت الفتن الاقطاعية في ايطاليا بتشجيع من البابوية ، وبدأت فرنسا تطالب بحقها الوراثي في ملك نابولي ثم في ميلانو ، وتويت مشكلة التدخل الفرنسي المسلح للاستيلاء على هاتين الدويلتين ،

وواضح أن خطاب ليوناردو دافنشى الى لودوفيكو سسفورزا ، الذى يعرض ليوناردو فيه كفاءاته كمهندس وخبير فى بناء الاستحكامات قبل كفاءاته كفنان ، قد كتب فى هذا الجو المشحون بنذر الحرب ، وهكذا دعى ليوناردو دافنشى للعمل فى بلاط دوق ميلان ، فاشتغل بين ١٤٩٢ و ١٤٩٨ كمهندس استحكامات وكمهندس للديكور الداخلى ،

وفى ميلان تعرف ليوناردو داننشى الى رجلين من اهم رجالات عصره ٤ هما عالم الرياضيات لوكا باتشيولى والمهندس المعماري دوناتو دانيولو

الشهير باسم برامانتى (١٤٤٤ - ١٥١٤) ، وهو الذى بنى كاتدرائية القديس بطرس فى روما ، وكان برامانتى هذا يشارك ليوناردو داننشى حبه لعلم الميكانيكا الى حد الهسوس ، وحين انتقل ليوناردو الى بانيسا مع الدوق لودونيكو سنورزا أقام مع الدوق فى حصن المدينة ، وكانت به مكتبة هائلة معكف ليوناردو على دراسة التشريح مع استاذ معروف يدعى مارك انطونيو ديللا طورا ، وعلى دراسة الرياضيات مع كاردانو استاذ الرياضيات بجامعة باغيا وقد أطلع فى هذه المكتبة على بعض الكتب العربية المترجمة الى اللاتينية فى التشريح والرياضيات .

وفى ١٤٩٢ دعا لودونيكو سنورزا شسارل الثامن لغزو ايطاليا والاطاحة بالفونسو دى اراجون ، ملك نابولى الطامع في عرش ميلان بسبب زواج ابننه من جيان جالياتزو الوريث الشرعى لعسرش ميسلان ، وبالفعل اجتاح شارل الثامن من ١٤٩٤ ايطاليا كلها بتواطؤ ميلان ، وهنا أدرك لودونيكو سنورزا خطأه في الاستعانة بتوات أجنبية لتثبت عرشه في ميلان ، فانضم الى التحالف المقدس في ١٤٩٥ مع البندقية والبابوية وأسسسانيا ومكسميليان امبراطور النمسسا لطرد الفرنسيين ، ولكن بعد موت شسارل الثامن غزا خلفه لويس الثاني عشر ملك فرنسا ميلان من جديد في ١٤٩٨ واستولى عليها في بلاطه ولكن ليوناردو اعتذر وترك ميلان في نفس العسام مع المهندس برامانتي والفنان كاراسو والعالم باتشيولي وغيرهم ، أما لودوفيكو سنورزا فيد وقع في الآسر وكان معتقلا في فرنسا عام ، اما لودوفيكو سنورزا

وبعد رحيل ليوناردو دانمنشى من ميلان قضى فى التجوال نحو ست سنوات (١٥٠٠ – ١٥٠٦) عنقصد أولا الى مانتوا بدعوة من حاكمها الدوق غرانشسكو جونزاجا وزوجته الدوقة ايزابيللا ديستا التى اشتهرت برعايتها للفنون ، ولم تطل اقامته فى مانتوا نقصد الى البندقية حاملا خطاب توصية من حاكم ميلان الغرنسى يقول انه خبير فى اقامة الاستحكامات وصناعة السلاح ، نقد كانت البندقية تتوقع غزو تركيا ، ولكن الغزو لم يتم ، شعاد ليوناردو الى نلورنسا فى ١٥٠١ ، ولكنه انتقل فى ١٥٠٢ لخدمة سيزار بورجيا غترة وجيزة كمهندس معمارى وعسكرى .

وفي ١٥٠٣ ترك ليوناردو خدمة سيزار بورجيا قبل اغتياله بفترة وجيزة.

ولم تشتهر « موناليزا » لجمال صاحبتها ولا لرفعة قسماتها فهى اشبه شيء بربة أسرة عاطلة من كل امتياز فهى خفيفة الحواجب سميكة الجفنين طويلة الأنف ولكن نصف الابتسامة الملغزة في ركن من فمها وعينيها

المغرورتتين بندى خفيف توحى بأن الوانها الزينية الفائمة ليسب منقوشة على اللوحة بل مفروشة عليها بأنفاس الفنان . وبموت سيزار بورجيا والبابا اسكندر السادس عساد الهدوء الى فلورنسا .

وعاد ليوناردو الى غلورنسا حيث رسم صورة « الجيوكوندا » او « موناليزا » التى تعد اشهر صورة في تاريخ الفن في العالم ، وقد اتمها ليوناردو في ١٥٠٣ ، وهي صورة امراة من نابولى تدعى موناليزا ديللا جيوكوندا او مادونا ليزا كانت زوجة موظف او تاجر من أثرياء التجار في غلورنسا وقد كلف ليوناردو برسمها في ١٥٠٢ . وقد اتمام ليوناردو في غلورنسا حتى ١٥٠٦ ثم عاد الى ميلان بدعوة من حاكمها الفرنسى . واسم ليزا جيوكوندا الأصلى هو ليزا جيزارديني وقد تزوجت من ديل جيوكوندا في ١٤٩٥ .

وهكذا انتهت اقامة ليوناردو داننشى الثانية في فلورنسا وبسدات اقامته الثانية في ميلان ، وقسد امتدت من ١٥٠٦ الى ١٥١٣ ٠

غماذا حقق ليوناردو دافتشى في مرحلة اقامته الأولى في ميلان ؟

في مرحلة ميلان الأولى التي امتدت من نحو ١٤٨١ الى ١٤٩٩ ، رسم ليوناردو داغنشي صحورة « مادونا الصخور » أو « عذراء الصخور » عام ١٤٨٣ ، وهي الآن في متحف اللوغر ، وهناك صيغة أخرى منها في المتحف القومي بلندن ، ومن هذه الفترة ايضا في متحف الأوغيس في غلورنسا « دراسة لرأس امرأة » .

وكان من اهم الأعمال التى صسمها ليوناردو داغنشى ونفذها بين الإمرا و ١٤٨٣ و ١٤٩٣ تمثال ضسخم لفرانشسكو سفورزا ، والسد الدوق لودوفيكو سفورزا ، راكبا جواده ، قد استغرق صسنعه سبع سنوات على الأقل بعد محاولات غاشلة في التصميم أو بعد تردد شديد بين أوضاع الجواد . وقد كان ارتفاع هسذا التمثال الهائل ٢٠٧ متر ، وقسد صسنعه ليوناردو دافنشى من الصلصال وكساه بالجبس حتى يمسكن تفريغ الصلصال من الداخل وصب البرونز مكانه ، وقسد قدرت زنة البرونز المنتظر بمائة رطل . وقد فرغ منه في ١٤٩٣ واقامه في ساحة الحصن أو قصر الدوق في ميلان وظهر خطرهم على ميلان عام ١٤٩٥ عدلت حكومة ميلان عن صب التمثال في البرونز نظرا لحاجتها الى البرونز في صناعة المدافع والأسلحة . وحين أحتل الفرنسيون الغزاة ميلان في ١٤٩٩ استخدمه جنودهم هدفا للتدريب

على اطلق النار . وقد ظل التمثال قائما في ميدان الحصن حتى ١٥٠١ ولكنه تحطم بهذا التخريب المتواصل وبفعل الرياح والأمطار ولكنه ظل سنوات رائعة من روائع الفن وشاهدا على عبقرية ليوناردو داننشى التى بهرت كل معاصريه .

ولم يصبح ليوناردو داهنشى رسميا هنانا فى بلاط لودوهيكو سفورزا الا بعد ثمانى سنوات من نزوله الأول فى ميلان ، وظل طسول هسذه السنوات يقيم فى استوديو خاص شاركه هيه هنان آخر يدعى امبروجيو دى بريديس ، ثم انتقل ليوناردو للاقامة فى قصر لودوهيكو سفورزا .

أما الرائعة الباتية من مرحلة ميلان الأولى فهى الصورة الحائطية الشمهرة ، صحورة « العشاء الأخير » (بالزيت) التى بدأها ليوناردو في ١٤٩٦ أو قبل ذلك بتكليف من لودوفيكو سفورزا ، وهى قائمة الآن في قاعة الطعام بدير سانتا ماريا ديللا جراتزيا ، وهى أيضا مشل الجيوكوندا من أشهر الصور في تاريخ الفن ونحن نعلم أنه كان يعمل فيها في ١٤٩٧ .

ويبدو أن ليوناردو دافنشى كان شديد البطء فى العمل طلبا منه الكمال حتى أثار حفيظة رئيس الدير الذى كان يستحثه للانجاز وكان ليوناردو يذهب الى الدير كل صباح للعمل فى « العشاء الأخير » وكان يتأمل الصورة نصف ساعة ثم يضيف بريشته نحو عشر لمسات وبعدها ينصرف بتية النهار ليعود فى اليوم التالى وحين أظهر رئيس الدير ضيقه من ذلك ، أجابه ليوناردو بأنه يحاول أن يخلق تعبير الدناءة على وجه يهوذا ، ولكن اذا كان رئيس الدير متعجلا فهو فى امكانه أن يضع صورته مكان صورة يهوذا .

ويلاحظ في الصورة التقليدية « للعشاء الأخير » أن الصورة مكونة من المسيح ومن حوله الحواريون الاثناعشر نصفهم يجلس عن يمينه ونصفهميجلس عن شماله وكل منهم مستقل عن الآخرين في وضعه وفي تعبيراته وكأنهم غرباء لا يعرفون بعضهم بعضا ، أما في «العشاء الأخير » لليوناردو دافنشي فنجد كل مجموعة من الحواريين تنقسم الى مجموعتين على اليمين ومجموعتين على الشمال وكل مجموعة من ثلاثة ، وكل ثلاثة منهمكون في الحديث أو التفكير أو في تخمين مقاصد المسيح من عباراته المبهمة الأخيرة ، الا يهوذا الذي اختفى وجهه في الظل .

ويلاحظ من النادرة المروية عن ليوناردو دانشى ورئيس دير سانتا ماريا ديللا جراتزيا أن الفكرة الشائعة عن الفنان المصور يومئذ كانت أنه أشسبه شيء بالنقاش الذي ينقش الجدران حسب الطسلب . هكذا كان تصسور

رئيس السدير . . أما غسكرة الفنسسان المتسأمل الخسلاق الشسسيه بالشساعر الملهم فكانت شسسيئا جديدا غير مألوف وهو ما اسستجد فى نظرية الفن فى عصر الرنيسانس . كذلك نلاحظ الاحساس بالعمق أو بالبعد الثالث الذى يجسم المرئيات نتيجة لتطبيق نظرية المنظور المدروس فى رسسم القاعة والابواب والعروق الخشبية فى سقف الغرفة .

وفى ميلان أيضا رسم ليوناردو فى مرحلته الأولى صورتين لاتنتين من عشيقات لودوفيكو سفورزا وقد دمرتا ، وصورة « ذات الجبين المرصع » ، وصورة لودوفيكو سفورزا وهى فى متحف اللوفر ، وصورة « موسيقى » . وفى مانتوا بسدا صورة للدوقة ايزابيللا ديستا ولكنه لم يتمها . اما غترة عمله مع سيزار بورجيا فكانت مستغرقة فى بناء الاستحكامات ودراسة الطبوغرافيا ولم تدم أكثر من سنة واحدة هى سنة ١٥٠٢ . وفى مكتبة الامبروزيانا بميلان صورة بريشة ليوناردو ويقسال انها صسورة بيانكا ماريا سسفورزا اخت لودوفيكو .

وقد ظلت العلاقة بين لودوفيكو سفورزا وليوناردو دافنشى عسلاقة بالغة الجودة حتى ١٤٩٧ حين توقف لودوفيكو عن دفسع مرتب ليوناردو بسبب اضطراب احواله المالية نظرا لظروف الحرب فساءت هذه العلاقة نوعا ما . ولكن آخر عمل قام به لودوفيكو سفورزا قبل فراره من ميلان كان اهداءه حقلا من حقول العنب في ضسواحي ميلان الى ليوناردو دافنشى . واضطر ليوناردو بسبب سوء حالته المالية أن يغادر ميلان في ديسسبر واضطر ليوناردو بسبب سنة ، فنانا ذائع الصيت ولكنه قليل المال ، وكان عمره يومئذ ٧٤ سنة ، فنانا ذائع الصيت ولكنه قليل المال ، فلم يكن قد أدخر طوال هذه السنوات غير ١٠٠٠ فلورين أودعها في فلورنسا وكان يسحب منها باستمرار ، غادر ليوناردو ميلان مع عالم الرياضيات لوكا باتشيولي بحثا عن عمل جديد ، وأهمل دراساته التشريحية وتفرغ للفن ، وفي ١٥٠١ و ١٥٠١ كان يعمل في صورة « سانتا آنا » (القديسة حنة) ولكنه لم يتها ، وهي الآن في متحف اللوفر .

غلما عاد الى غلورنسا فى ١٥٠٣ أعاد قيد اسمه فى ســجل نقابة الفنانين فى المدينة وكلفته السنيورية (المجلس الحاكم) برسم فريسكو على حائط فى قاعة المجلس الكبرى فى « القصر العتيق » (بالاتزو فيكيو) يصــور « معـركة انجيارى » بين غلورنسا وميـــلان فى ١٤٤٠ ، فبــداه ولــكنه لم يتمه رغم انه تعهـد بانجـازه فى فبراير ١٥٠٥ وبدلا من ذلك ذهب فى ١٥٠٥ الى فييزولى ، وهناك انقطع لدراسة حركات الطيور فقد كان مستفرقا فى فكرة اختراع طائر وبعد ذلك بعام كلفت السنيورية ميكلانجلو برسم فريسكو يصور « معركة كاشينا » التى تسـمى احيانـا معركة بيزا ،

لم تكن لدى ليوناردو خبرة كافية بفن الفريسكو فاستعمل تكنيكا جديدا بالشمع ، ولكن الشمع ساح وأفسد الفريسكو .

وقد نقل روبنز نسخة من هذا الفريسكو التالف وبهذا حفظ لنا سماته الأساسية . كانت معركة ميكلانجلو عبارة عن استعراض لكمال أجسسام الرجال المحاربين فهى دراسات فى الأجسام العارية (الجنود يخرجون من نهر الأرنو على نداء النفير ويهرعون الى السلاح) ، أما معركة ليوناردو دافنشي فكانت تصور جنون الرجال المتقاتلين الذي امتد الى خيلهم فجعلها ايضا تقتتل فى جنون ومحور الصورة أربعة فرسان يقتتلون لينتزعوا علما . وتوقف العمل فى لوحة ليوناردو فى ١٥٠٥ ، فقد كان لابد أن يبدأها من جديد بسادها .

وفى أثناء اقامة ليوناردو الثانية فى فلورنسا تعقدت حياته بعض الشيء، فقد مات أبوه فى ١٥٠٤ وحاول أخوته حرمانه من حقه فى الميراث بحجة أنه ابن غير شرعى ، فلجأ الني القضاء ، وحكم القضاء لصالحه فى ١٥٠٦. ٠

كذلك أوصى له عمه ببعض المال ، غلما مات فى ١٥٠٧ حاول أخوته حرمانه من التركة غرفع عليهم دعوى واستمر نظر القضية حتى ١٥١١ ، غاضطر ليوناردو أن يلجأ الى رعاية الماريشال شارل دامبواز حاكم ميلان الفرنسى بل والى لويس الثانى عشر ملك غرنسا وغيرهما حتى يتدخلوا لانهائها وقد كان ، وكان كل ذلك يقتضى من ليوناردو أن يتنقل بين ميلان وغلورنسا .

كان ليوناردو دافنشى قد تقاضى من السنيورية فى فلورنسا مبلغا طائلا مقابل رسم فريسكو « معركة انجيارى » وكان موضع رعاية لويس الثانى عشر وحكام ميلان ، فقرر العودة الى ميلان فى ١٥٠٦ ولكن حكومة فلورنسا اعترضت على رحيله حتى يتم فريسكو « معركة انجيارى » فكتب على نفسه تعهدا بالعودة الى فلورنسا لاتمام الفريسكو أن واحتاج الأمر الى ضسغط من حكومة ميلان حتى توافق حكومة فلورنسا على الانتظار الى أجل غير مسسمى .

وهكذا بدأت مرحلة ميلان الثانية في حياة ليوناردو داننشي ، وقد امتدت من ١٥٠٦ الى ١٥١٣ . بذأت بضغط لويس الثاني عشر ملك فرنسا على فلورنسا لكي تعير ليوناردو داننشي الى ميلان الى أجل غير مسمى . وفي ١٥٠٧ اصدر لويس الثاني عشر مرسوما بتعيين ليوناردو داننشي ننسانا

مصورا ومهندسا معماريا في البلاط الفرنسي ولكن ليوناردو لم ينتقسل الي فرنسا بل بقى في ميلان .

وفى ١٥٠٧ تعرف ليوناردو فى ميلان على فرانشيسكو دى ملزى الذى الازمه بقية عمره وحفظ كل أوراقه ، وكان فرانشيسكو دى ملزى غسلاما موهوبا فى فن الرسم فتتلمذ على ليوناردو الذى كان يقيم فىمنزل جيروم دىملزى والد الغلام ، فى ضاحية خارج ميلان ، وفى ١٥١٢ انسحب الفرنسيون من ميلان وعاد الحكم الى آل سفورزا ، فتولى السلطة ماسيميليانو سفورزا بن لودوفيكو سفورزا ، وانتقل ليوناردو دافنشى الى روما فى ١٥١٣ ومعسه فرانشيسكو دى ملزى .

ورغم أن حكم آل سفورزا دال في ١٥١٥ وسيطر الفرنسيون مرة اخرى على ميلان ، الا أن ليوناردو أقام في روما حيث كان البابا ليو العاشر من آل مديتشي ، فهو أصلا جيوفاني دى مديتشي بن لورنزو العظيم ، وأقام ليوناردو في قصر البلفدير في الفاتيكان ولكن راعيه الحقيقي وصديقه كان جوليانو دى مديتشي أخا البابا ، لأن البابا نفسه كان أكثر حماسها للفنان رفاييل منه الى ليوناردو ، أما جوليانو فكان يشارك ليوناردو شغفه بعلم الكيمياء وكانت في قصر البلفدير مكتبة ضخمة جذبت ليوناردو الى دراساته العلمية من جديد ، فانقطع لدراسة البصريات والتقطير وعاد الى دراسة التشريح في مستشفى الروح القدس .

ودس له البعض عند البابا واتهمه بالتجديف وبتشريح الجثث ، فغضب عليه البابا وحرم عليه دخول مستشفى الروح القدس ، وفى ١٥١٦ مات صديقه جوليانو دى مديتشى فعاد الى ميلان فى نفس العام ، فعينه فرانسوا الأول ملك فرنسا فنانا مصورا فى البلاط الفرنسى وأجرى عليه معاشا سخيا واصطحبه الى فرنسا وأنزله قصر كلو فى امبواز على نهر اللوار ، حيث أقام ليوناردو مع فرانشيسكو ملزى ثلاث سنوات فى رعاية الملك الشخصية حتى مات فى ٢ مايو ١٥١٩ ، وقد أوصى ليوناردو فى وصيته لفرانشيسكو ملزى برسومه وأوراقه ومذكراته ،

وقسد حافظ ملزى على كل ما تركه له ليوناردو داننشى حتى مات فى ١٥٧٠ ، وكان يرفض كل ما ياتيه من عروض لشراء الرسوم أو المخطوطات، ولكن بعد موت ملزى انتقل هذا التراث الى أيد عديدة . وكان بينها ١٣ مجلدا آلت الى مكتبة امبروزيانا فى ميلان عن طريق الاهداء فى ١٦٣٦ ، ومن هذه المجموعة مجلد به ١٧٠٠ رسم ايضاحى ويسمى مجموعة الأطلسى، وقد بقيت كل هذه المجلدات فى ميلان حتى استولى عليها بونابرت فى حملته

الايطالية ونقلها الى المكتبة الأهلية بباريس والى مكتبة المجمع الفرنسى بها. وبعد سقوط نابوليون اعيد الى مكتبة ميلان مجلد واحد هو « مجموعة الأطلسى » عام ١٨١٥ بناء على طلب ايطاليا . ورغم موافقة فرنسا على اعادة بقية المجلدات الا انها تجاهلت الأمر واحتفظت بها .

وقد انتهت مذكرات « تحليق الطيور » الى مكتبة تورينو في ايطساليا ومذكرات الرسم بالزيت الى مكتبة الفاتيكان ، كذلك حصلت انجلترا على بعض المذكرات ، فنى انجلترا ما يعرف « بمجموعة وندسور » و « مجموعة المتحف البريطاني » ومجموعة فورستر في متحف فكتوريا والبرت ومجموعة ليسير بنورفولك ومجموعة اكسفورك « مكتبة كرايستس تشيرش » ، وكل هذه المذكرات منشورة ، وهي تتناول ملاحظات ليوناردو دافنشي في فنسون المعمار والتصسوير وفي علوم الطب والتشريح والهندسة والميكانيكا ، والجيولوجيا والفيزياء ، الخ . . .

وقد ضاعت أكثر لوحات ليوناردو داغنشى ، وان كنا نعرف أسماء بعضها من كتابات المعاصرين ، مثل صورة «ليدا » و « بومونا » إفي أساطير اليونان والرومان) . ولم يبق من تراثه الفنى الا خمس عشرة صورة منها ، الى جانب ما تقدم ذكره ، صورة « يوحنا المعبدان » و « يوحنا جالسا » وهما في متحف اللوفر ، وهذه الأخيرة تعرف أيضا بصورة « باخوس » رب الخمر عند القدماء . وبوجه عام نستطيع أن نقول أن ليوناردو داغنشى كان شحيحا في انتاجه الفنى منذ مرحلة ميلان الثانية ، أى ابتداء من ١٥٠٦ ، أما مرحلة روما (١٥١٣ — ١٥١٦) فقد كانت مرحلة عقم فنى وانصراف كامل الى الدراسات العلمية .

وقد اقترن اسم ليوناردو دافنشى بمدرستين : المدرسة الطبيعية في الفن ، ومدرسة الخيال العلمى في الحياة ، أما المدرسة الطبيعية فقد كان أساسها تقليد الطبيعة في قدرتها على الابداع وقد اقتضى هذا دراسة مفصلة لعلم التشريح ولعلم البصريات ولعلم الجيولوجيا ، أما مدرسة الخيال العلمى فقد اقتضت من ليوناردو دافنشى أن يدرس دراسة مفصلة قوانين الرياضيات والميكانيكا والطبيعة والكيمياء ليعرف اسرار الحركة والسكون ومراكز الثقل والقدرة والمقاومة في اليابسة والماء والهواء .

وقد كان شعف ليوناردو دافنشى بالعلوم وبالمنهج التجريبى يضاهى شعفه بالفن ، فترك لنا فى مذكراته دراسات حول مركز الثقسل والروافع والمتوه والمقاومة والقصور الذاتى فى السكون والحركة قبل أن يكتب جاليليو (١٦٤٢ ــ ١٧٢٧)

قوانينه المشهورة في القصور الذاتي وفي الفعل ورد الفعل ـ وكذلك ترك ليوناردو دراسات عن بعض قوانين الجاذبية وبعض قوانين الاحتكاك وبعض قوانين الصلابة ، ودراسات في تخطيط المدن ، ودراسات في الكبارى .

منى تخطيط المدن كتب ليوناردو يقول: « دع الشارع يتخذ عرضا مساويا للارتفاع الاجمالي للمنازل » وذلك لمنع التكدس السكاني المؤدى الى انتشمار الأوبئة ، وتصور ليوناردو مدن المستقبل من مستويين: العلوى للمشاة والسفلي للعربات ، وهما يتصلان بسلالم وكبارى والشوارع مغطاة بالبواكي مع نظام خاص للمجارى .

أما دراسات ليوناردو عن الكبارى فتناولت العقود الرومانية (نصف الدائرية) والعقود القوطية المدببة (ذات الأقواس المكسورة) ، واكتشف أن مركز الثقل في العقد نصف الدائرى لا يقع في منتصف العقد كما كان التصور قبله ولكن يقع في طرفي الارتكاز ، وفي ١٥٠٣ كتب ليوناردو الى بايزيد الثاني يقترح عليه انشاء كوبرى حجرى عبر القرن الذهبي طوله حوالي ٢٤٠ مترا في هيئة قومن واحد منفرد .

واكتشف ليوناردو قياس المساحة بطريق حساب المثلثات من نقطتين مرتفعتين لعمل الخرائط المساحية .

وفي معدات القتال وضع ليوناردو تصميم مدفع ينطلق بضغط البخار ، ومدفع يحشى من الخلف ، كما وضع تصميم رشاش به ٣٣ ماسورة مركبة على ٣ صفوف ، وكل صف ينطلق تباعا . كذلك وضع تصسميم الكبارى العسكرية السهلة التركيب والفك ، واخترع قوس باليستا وهو نوع من المنجنيق لاطلاق القذائف الحجرية زنة ٥ كيلو جراما مشدودا بحبل طوله . عترا ، وكان القوس معروفا أيام الرومان ولسكن ليوناردو طسوره . واخترع الدبابة والمصفحات وهي مركبة مغطاة لوقايتها من القذائف ومجهزة بمدافع للهجوم .

وكذلك وضع تصميم الغواصة وهى سفينة مزدوجة الجدار صعبة الاختراق تغوص لخرق قاع سفن الأعداء بسلاح حاد يدار بقسوة البحارة . واخترع بدلة الغطس بأنبوبة هوائية بدلا من انبوبة الأوكسجين وفى البدلة حاجز شفاف أمام العيون .

ولاستيلاد القوة الميكانيكية طور ليوناردو تصميمات توربينات المساء والهواء والهواء المضغوط بالمنفاخ وقد كانت معروفة فى العسالم القديم منذ اليونان والفرس لادارة الطواحين وتكلم عنها المسسعودى (المتوفى فى ٩٤٧)

والتزوينى (١٢٠٣ — ١٢٨٣) وابو طالب الدمشتى (١٢٥٦ — ١٣٢٧)، وبالمتسل اخترع ليسوناردو الفرملة الميسكانيكية لايقاف طواحين الهواء ، والسلاسل لنقل القدرة كالجنزير ، ووضع تصميم الكوريك الرافع والوينش وتصميم الكراكات لتطهير الترع ، وماكينات لرفع المياه ، ولخراطة الخشب والمعادن وللقطع كالمناشير ، وللغزل تغزل وتلف الخيط معا ، وللطباعة تكون فيها التغذية بالورق آلية ، وللتجليخ والشحن والدرفلة ، كما وضع دراسات مستفيضة في الترونس للاستفادة منها على اكمل وجه في ميكانيكا الساعات وغيرها ، وانشأ أفرانا وانابيب للتقطير ،

وكان من أهم ما اخترعه ليوناردو دافنشى ماكينة للطيران على هيئسة أجنحة وذيل تركب على الطيار ، وكان روجر بيكون قد تنبأ بهذا الاختراع في ١٢٥٠ ولكن تجربة ليوناردو في الاعتماد على قوة الطيار العضلية فشات لعدم اكتمال دراساته ، وكذلك وضع ليوناردو تصميم الباراشوت والهليكوبتر أو الطائرة العمودية ،

اما في علم التشريح نقد ترك لنا ليوناردو داننشي منذ ١٤٨٧ رسوما تشريحية ساذجة يمكن أن يكون قد استقاها من جالينوس وموندنيوس وابن سينا . وقد كان ليوناردو يقتني في مكتبته كتابا في الصحة لأبي بكر الرازي (٨٦٦—٨٩٢) باللاتينية اسمه «الكشكول» ، وفي ليوناردو اشارات عديدة الى معرفة بعض مؤلفات ابن سينا ورسائل الكندي المتوفي عام ٨٧٣ . وعلى كل نقد كان كتاب « القانون في الطب » لابن سينا (لعله « الشفاء ») المرجع الأول في جامعات أوروبا منذ نشره باللاتينية عام ١٤٧٣ حتى منتصف القرن السابع عشر ، ويسمى باللاتينية الكتب الخمسة ، ولكن معرفة ليوناردو بالتشريح الظاهري بلغت حد الكمال في دراسة العظام والمعضلات والاوعية الدموية والاعصاب وقد انعكس ذلك في أعماله الفنية .

أما في علم البصريات فقد قرأ في مكتبة باغيا كتاب « الذخيرة في عالم الاوبطيقى » للحسن بن الهيثم مترجما الى اللاتينية عام ١٢٦٠ ، وكان الأوربيون يسمونه « الهايزن » أو « الهاشم » ، وكان في متناول يده مترجما الى اللاتينية كتاب « الحاوى » في الطب العربي لأبي بكر الرازي وكتاب « الزيج » للخوارزمي (المترجم في ١١٢٦) وكتاب « الجبر والمتابلة » للخوارزمي (المترجم في ١١٤٥) .

رفتایسیال RAPHAEL ۱۵۲۰ – ۱٤۸۳

□ كان أقطاب الفن الثلاثة في عصر النهضة الأوروبية هم : ليوناردو دافنشي وميكلانجلو ورفاييل . وكان أصغرهم جميعا رفاييل الذي ولد في أوربينو في ٦ أبريل ١٥٢٠ ، فهو اذن قد توفي عن سبع وثلاثين سنة . وهو يسمى أحيانا رفاييل سانتي أو رفاييل سانتزيو لأن أباه كان يدعى جيوفاني سانتي أو جيوفاني سانتزيو ، وقد قرأت في أحسدي توقيعات رفاييل على أحدى لوحاته أسم « رفاييل سانكتي » ، وهذا هو الاستثناء لا القاعدة .

وكان الأب جيوفانى سانتى يعمل غنانا مصورا وشساعرا فى بلاط اوربينو ، وهو بلاط الدوق غريديريكو دى مونتيفلترو الذى كان يجمع فى بلاطه ، كعادة امراء عصره فى الدويلات الايطالية ، كوكبة من الفنانين والادباء والمفكرين والمثقفين ، وكان أعظم فنان فى بلاطه هو بيرو ديللا فرانشيسكا الذى كان علما من أعلام عصره . أما جيوفانى سانتى ، الذى ولد عام ، ١٤٤ فقد عرف بين رسامى أوربينو بأنه شساعر وعسرف بين شعرائها بأنه رسام ، باختصار : كان جيوفانى سانتى فنانا تافها وأديبا تافها ، ولم يكن له شىء من عبقرية ابنه العظيم رفاييل ، ومع ذلك فقد كان مرسم الأب هو أول مكان تعلم فيه الابن بدايات الفن ،

وقد فقد رفاييل أمه ، ماجياتشيارولا وهو في الثامنة من عمره، وتزوج أبوه بسرعة فاضحة ، ثم مات أبوه في ١٤٩٤ حين كان سن رفاييل في الحادية عشرة من عمره ، فكفله أعمامه وتولت تربيته أرملة أبيه ، وتتلمذ رفاييل على الفنان الكبير بيروجينو في الفن والفلسفة ــ وكان المعتقد أن هــذه التلمذة بدأت عام ١٤٩٥ ، غير أن بعض نقاد الفن اكتشفوا أن بيروجينو كان قد انتقل الى فلورنسا بين ١٤٩٣ و ١٤٩٩ ، فالأرجح أذن أن تلمذته على بيروجينو امتدت من ١٤٩٩ حتى ١٥٠٤ ، عام رحيله الى فلورنسا، ولكن الذي لا شك فيه هو أن الفنان المصور الكبير بيرو ديللا فرانشيسكا كان من

اكبر المؤثرات في تكوين رفاييل لأنه كان المسيطر على الجو الغنى في اوربينو عندما كان رفاييل في يفاعته وشبابه الباكر ، ولابد أن رفاييل درس كتاب بيرو ديللا فرانشيسكا الهام المسمى « المنظور في الرسم »وتعلم منه نبيب المساحات والمسافات في من التصوير ، ومع ذلك مقد كان اتوى مؤثر في من رفاييل في صدر شسبابه هو الفنان بيروجينو أنجب تلمياذ لبسيرو ديللا فرانشيسكا .

وفى ١٥٠٠ تلقى رفاييل أول تكليف فى حياته الفنية برسم صورة لمذبح كنيسة سان نيكولا ، ونجحت هذه الصورة فانهرت عليه التكليفات وهو لايزال فى السابعة عشرة من عمره تلميذا لبيروجينو ، . وفى الواقع أن قصة حياة رفاييل كانت من بدايتها الى نهايتها قصة نجاح متصل ، فكان يسير من نجاح الى نجاح ، ولم يتعثر فى حياته قط أو يتعرض لعواصف الحياة كما حدث لليوناردو ولميكلانجلو ، كان فتى من أسرة طيبة ميسورة الحال تعيش متعلقة ببلاط أوربينو وكان رضى الخلق رضى النفس محبوبا موفقا فى حياته المادية فقد جمع من فنه مالا كثيرا ، يحسن الاستفادة من كل أسلوب عظيم ، وبسبب شمائله الارستقراطية كان مقربا الى البابوات والنبلاء حيثها ذهب .

ولكن هذا لا يمنع طبعا أنه بطريقته الهادئة هذه كان وراء كثير من المتاعب التى واجهها ليوناردو داهنشى وميكلانجلو مع البابوات فى روسا والنبلاء فى أوربينو ، وقد أتهم رفاييل أنه كان يدس لهما فى الفاتيكان وفى بلاط أوربينو مع صاحبه المهندس الكبير برامانتى ، مؤسس كنيسة القديس بطرس الجديدة فى الفاتيكان ، أما نحن فينبغى أن ننظر الى كل هذه الأمور على أنها من تحاسد الفنانين الأنداد ، بحيث لا نحكم من هو الجانى ومن هو المجنى عليه .

والاعتقاد الشسائع أن رفاييل تعلم فن الفريسكو بعمله مع أسستاذه بيروجينو في تصوير الفريسكات الحائطية في « تاعة الكامبينو » في مدينسة بيروجيا بين ١٤٩٦ و ١٥٠٠ . وكان عمر رفاييل عندما شارك في هذا العمل سبعة عشر عاما . ومعنى هذا أنه لم يشارك في هذا العمل الا ترب نهايته. وقد كانت أهم خصائص بيروجينو التي تأثر بها رفاييل ولازمته حتى في مرحلته الرومانية ، الاعتماد على موتيفات الزينة كمجرد ملحقات اضافية لموضوع الصورة وليس كالموضوع الرئيسي للصورة واستخدام الصور المعمارية كالأعمدة والبواكي وواجهات المسابد كخلفية لصسوره لاشساعة التوازن والرسوخ في الصورة ولتحديد نسعب الاشخاص والاشسياء » مع استخدام والرسوخ في الصورة ولتحديد نسعب الاشخاص والاشسياء » مع استخدام

ظلال الأشخاص والأشياء على مساحات واسعة لاشاعة جو من الهدوء فى صوره ، وهذا بعض ما بقى من بيروجينو فى من رماييل الذى نراه فى الماتيكان ونموذچه مريسكو « مدرسة أثينا » الشهير .

ويبدو أن رماييل أدرك بحاسة المنان العظيم أن جو القليم أومبريا لم يعد منيه شيء يمكن أن يتعلمه ، مانتقل الى ملورنسا في ١٥٠١ وأقام فيها أربع سنوات حتى ١٥٠٨ ، أى بين سن الحادية والمشرين والخامسة والعشرين ، ولكنه كان قبل انتقاله الى ملورنسا قد اشتهر كأعظم منان في إقليم أومبريا ، وكان من ملورنسا يقوم بزيارات قصيرة الى أوربينو وبيروجيا وسيينا لينفذ بعض تعاقداته .

كان رفاييل قبل انتقاله الى فلورنسا قد رسم فى ١٥٠٢ صورة القديس سباستيان التى نجدها فى أكاديمية كارا فى برجامو ، وفى ١٥٠٣ رسسم « تتويج العذراء » ، وهى فى متحف الفاتيكان ، وفى ١٥٠٣ — ١٥٠٨ رسم لوحات « الثالوث » و « خلق حواء » ، وهما فى متحف تشيتادى كاستيللو ، و « زواج العذراء » ، وهى فى أكاديمية بريرا فى ميلان ، و « الصلب » ، وهى فى المتحف القومى بلندن ، و « المسيح على الصليب » ، وهى فى متحف ددلى وورد فى لندن ، و « قيامة المسيح » ، وهى فى متحف الفن فى سان باولو بالبرازيل ، ومن أعماله الباكرة أيضا « العذراء بين القديس فرنسيس والقديس جيروم » ، و « العسذراء حاملة الكتاب » ، وهى الآن بمتحف الأرميتاج فى ليننجراد ، ومن أقدم لوحساته التى تؤرخ عسادة فى ١٥٠١ « المادونا » . . أى العذراء فى مجموعة سولى . . وهى الآن فى متحف الدولة ببرلين ، ولعل أعظم عمل لرفاييل فى حياته الباكرة هو لوحة «تتويج العذراء» التى رسمها رفاييل أصلا للقديس فرنسيس فى بيروجيا وهى الآن محفوظة فى متحف الفاتيكان ، وهى تنسب عادة الى عام ١٥٠٣ .

وكانت غلورنسا لاتزال أعظم مركز للفنون التشكيلية ، غلما انتقل رفاييل من بيئة أومبريا المحدودة الى بيئة غلورنسا الرحيبة وجد الكثير مما يمكن أن يتعلمه من فن ليوناردو وفن ميكلانجلو وفن فرا بارثولوميو الذى كان مثله تلهيذا لبيروجينو و وكان رفاييل أصلا يقلد فن أستاذه بيروجينو ومدرسة أومبريا تقليدا حرفيا ، ولكنه بعد ذلك أخذ يقلد مدرسة فلورنسا ويستوعب تقاليدها ، غلما انتقل الى روما بعد ذلك أصبح لا يعترف بشيء الا فن قدماء الرومان ، وقد قبل في ليوناردو دافنشي أنك لا تستطيع أن تميز رسوم شيخوخته ، أما رفاييل فهو نموذج أعلى للفنان الذي تطور درجة درجة ، كان ليوناردو يمثل الفطرة العبقرية ، أما رفاييل فكان يمثل الدراسة المنهجية التي تبلغ بصاحبها درجة الكمال .

وفى غلورنسا انضم رغاييل الى جماعة الأغلاطونية الحديثة التى أعيد تشكيلها بعد انقشاع ظل سافونارولا . وفى غلورنسا رسم رغاييل مجموعة كبيرة من صور « المادونا » (العذراء) و « العائلة المقدسة » وكانت اعظم هذه الصور « مادونا بلاكين » . وأصبح رغاييل اهم غنان مصور فى غلورنسا نظرا لغيبة ليوناردو داغنشى فى ميلان وميكلانجلو فى روما اكثر الوقت . واحتذى الفنانون الشبان ، من امثال اندريا ديل سارتو ، حذو رغاييل ، كما تعلم رغاييل عن ميكلانجلو القسوة والجسلال وتعلم عن ليوناردو ذلك الإسلوب الغائم الذى اشتهر فى الجيوكوندا واشتهرت به الجيوكوندا ، وهو نشر طبقة خفيفة من الضباب الشهفاف على سطح الصورة ، وهو الأسلوب الد « سغوماتو » كما يسميه غنانو ايطاليا ، ولكن رغاييل أطلع على دراسات العرى التى كان يقوم بها ميكلانجلو وليوناردو وبولايولو فى غلورنسا ،

وفي اثناء اقامة رفاييل في فلورنسا كان يقسوم بزيارات قصيرة لأومبريا ، بعضها لبروجيا وبعضها لأوربينو ، وفي هسذه الفترات أنجز «حلم الفارس » في ١٥٠٨ التي نجدها الآن في المتحف القومي بلندن ، و « دفن المسيح » في ١٥٠٨ ، وهي الآن في متحف بورجيزي بروما ، وأتم فريسكو موضوعه « المسيح في جسلاله مع القديسين » لكنيسة سان سيفيرو في بيروجيا ، و «مادونا انسيداي » (١٥٠٨ — ١٥٠١) ، وهي الآن في المتحف القومي بلندن ، و « العائلة المقدسة » لدوق ريبالدا ، ولعل أهم ما رسمه رفاييل في زياراته لأوربينو كان صسورة « مار جرجس على جواد » في ١٥٠٦ ، وهي الآن في متحف الأرميتاج في ليننجراد ، وصورته الذاتية و «صورة امرأة» اللتين نجدهما في متحف الأوفيتزي في فلورنسسا .

وفي مرحلة غلورنسا ظهر تأثير فن ليوناردو وميكلانجلو في فن رفاييل فتخلى عن المعالم الواضحة التي تعلمها من استاذه بيروجينو كما في صورة «حلم الفارس» وازداد احساسه بالجو العام في الصورة فلم يعد الاشخاص في مجموعاته منفصلين انفصالا تاما كما كان الحال في صوره الأولى ، وكان هذا بتأثير ليوناردو الذي علم معاصريه ضرورة وجود علاقة عضوية او حوار نفسي بين اشخاص مجموعاته كما في « العشاء الأخير » . ومن أروع صور فترة فلورنسا صورة « مادونا الفراندوق » الأخير » من اعمال ١٥٠٤ – ١٥٠٥ ، وهي الآن في متحف بالاتزو (قصر) بيتي في في في من اعمال ١٥٠٤ – ١٥٠٥ ، وهي الآن في متحف بالاتزو (قصر) بيتي الجميلة » (١٥٠٧) ، وهي الآن في متحف اللوقر ، وهي آية في ابداع التكوين وتذكرنا بالتكوين الهرمي في « سيدة الصخور » لليوناردو دافنشي ، وهيها نجد

المادونا مع الطفلين يسوع ويوحنا ، والحسوار النفسى قائم بين الاشخاص الثلاثة ، وبين المادونا وخلفيتها من الطبيعة الفسيحة القائمة وكأنها همزة الوصل بين الأرض والسماء . ومن آثار مرحلة فلورنسا صسورة « كاترين قديسة الاسكندرية » (نحو ١٥٠٩) ، وفيها نرى سانت كاترين وقد غمرها الوجد الإلهى تتطلع في استسلام الى السماء قبل تعذيبها وكأنها تتسوق الى الاستشهاد .

وتعد غترة ١٥٠٧ — ١٥٠٩ نقطة تحسول في حياة رغاييل جعلته يترك غلورنسا وينتقل نهائيا الى روما في اواخر ١٥٠٨ وقد تعددت الآراء لتفسير هذا الانتقال ، قيل انه كانت في صالونات القصر العتيق فريسكات ناقصة بريشتى ليوناردو وميكلانجلو وكان رغاييل يأمل أن تسند اليه السنيورية أمر اتمامها ولكنها لم تفعل ذلك غغضب رفاييل ، وقيل أن رغاييل أحص بدنو أزمة سياسية وشبيكة يمكن أن تنزل بغلورنسا ، والأرجح أن رغاييل ترك غلورنسا لانه أحس بأن غلورنسا لم يعد غيها ما يمكن أن يتعلمه ،

على كل فقد انتقل رفاييل الى روما فى اواخر ١٥٠٨ حاملا خطاب توصية من المهندس برامانتى مصمم كاتدرائية القديس بطرس فى روما ، ودخل رفاييل فى رعاية البابا يوليوس الثانى رساما للبلاط البابوى فى 10٠٩ ، وفى ١٥١١ ، بسدا رفاييل فى تجميل بعض اجنحة الفاتيكان .

وفي حياة البابا يوليوس الثانى ، أي حتى ١٥١٣ أتم رغاييل بحماس عظيم أول قاعتين مخصصتين في الفاتيكان لهذا البابا ، وهما قاعة السيناتورا (أي « التوقيع » ، الـذي يبدو أنه كان يحتوى مكتبة البابا ومكتبه) ، وقاعة الهليودوروس ٠٠ ومن الطريف أن يوليوس الثانى ما أن رأى في بداية عمل رغاييل موهبة رغاييل الساطعة حتى استغنى عمن كان يستخدمهم من الفنانين لتزيين جناحه الخاص ٠٠ وكان من بين هـؤلاء بيروجينو نفسه ، استاذ رغاييل ، أما بقية القاعات غقد أتم رغاييل رسمها في عهد خلفه البابا ليو العاشر ، ولكن في فتور واضح ، وظل يعمل غيها بقية حياته ،

ومن ١٥٠٩ الى ١٥١١ رسم رغاييل الغريسكو الشبهير «مدرسة أثينا » الذى يغطى جدران قاعة السيناتورا فى الفاتيكان ، وموضوعه هو تمجيد « العقل » والبحث عن الحقيقة من خلل اكبر فيلسوفين فى العالم القديم ، وهما أفلطون وأرسطو اللذان يتوسطان الفريسكو ، ومن حولهما بعض اعلام الاثينيين الذين يمثلون العلوم النظرية والعلوم التجريبية ، مثل فيثاغورس واقليدس ، وقسد اقدم رغاييل فى هذا الفريسكو على تجربة تعسد ثورة

فى مبادىء التكوين وهى وضع صورة شخصين فى منطقة البؤرة فى اللوحة الفنية ، وقد جرى العرف على وضع صورة شخص واحد فى منطقة البؤرة ، والشخصان طبعا هما الملاطون وأرسطو .

والأرجح أن رفاييل فعل ذلك رمزا لالتزامه بالحيدة بين هذين الحكيمين المتعارضين ، أو بين فلسفة أفلاطون المثالية وفلسفة أرسطو المادية ، وفى الفريسكو نرى أفلاطون حاملا كتابه « تيماوس » ، ونرى أرسطو حاملا كتابه « الأخلاق » ، أما الخلفية من وراء مجموعات الفلاسفة والحكماء والعلماء والتلاميذ اليونان فكانت تمثل معمارا كلاسيكيا رومانى السمات ، والعمل الفنى كله يعد تحية الفن لحركة الهيومانزم واحياء العلوم والفنون والآداب اليونانية والرومانية التى اجتاحت أوروبا فى عصر الرنيسانس .

والفريسكو في قاعة السيناتورا يمثل في مجموعه وجسوه المعسرفة الأربعة ، وهي اللاهوت والفلسفة والقانون والفن ، لكن أروع جانب منه هو الجانب السذى يمثل الفلسفة كما عبر عنه في « مدرسة أثيناً » .

ومن ١٥١١ الى ١٥١٤ رسم رغاييل غريسكو القاعة الثانية التى تسمى قاعة هليودوروس فى الفاتيكان ،وفى هذه القاعة رسم رغاييل مايسمى «تحرير القديس بطرس » ، ، من سجنه ، وفى هذا الفريسكو نشاهد من خسلال القضبان أربعة أنسواع من النور: هى نسور القمر ونور الفجر ونور المشعل ونور الملاك المضىء ،

كان ميكلانجلو في تلك الفترة يرسم فريسكو سقف محراب السستين ، فتبين أن رفاييل ند له . وكلف البابا يوليوس الثاني رفاييل برسم صورة زيتية تسمى «مادونا (عذراء) السستين » فأنجزها رفاييل في ١٥١٨—١٥١٧، وهي الآن في متحف درسدن بألمانيا الشرقية ، وفي الفن الديني رسم رفاييل صورة « النبي أشعياء » لكنيسة سان أجوستينو ، وفي نفس الوقت كان يضع تصميم محراب سانتا ماريا دل بوبولو بتكليف من البنكير كيجي .

وكان ميكلانجلو وهو يرسم فريسكات محراب السستين في الفاتيكان شكاكا في كل الفنانين ، يخشى أنيطلع احدهم على منهجه أو اسلوبه في العمل فيسرق منه ألوانه أو موضوعاته أو رؤيته ، ولهذا فعل ميكلانجلو كل ما يستطيع لحجب فريسكات السستين عن رفاييل ، ولكن رفاييل استطاع بوسائله الخاصة أن يطلع على عمل ميكلانجلو وأن ينتفع منه فعلا ، وكان اكثر ما أخده رفاييل عن ميكلانجلو هو عنصر القوة والصلابة الدي تجلى في الصراعات البطولية التي كان ميكلانجلو يصورها في فريسكاته .

وكانت في روما ، وفي بــلاط الفاتيكان بالــذات ، حلقــة من انصار الأغلاطونية الحديثة ، منهم الكاردينال بمبـو ، وكاستليوني رجل البــلاط المشهور ، وانجرامي ، غانضم رغاييل الى هــذه الحلقة ، وقــد ظهر اهتمام رغاييل بالأساطير اليونانية في انه رسم في ١٥١١ ــ ١٥١١ غريسكو لفيلا يملكها في روما البنكير كيجي ، وموضوعها « انتصار جالاتيا » ، وكان هذا الفريسكو ترجمة بالخط واللون لقصيدة شاعر غلورنسا بوليتزيانو حــول هــذا الموضــوع .

كذلك رسم رغاييل في ١٥١٤ صورة رائعة لرجل البسلاط كاستليوني صاحب كتساب « رجل البلاط » ، الذي يعسد ، بعد كتساب « الأمير » لكيافيللي ، أهم كتاب في فن الحكم في الرئيسانس ، وصسورة كاستليوني موجودة الآن في متحف اللوفر . وهي تمثل نموذجا رائعسا في الاعتدال والتوازن في ذلك العصر الهائج المسائح المليء بالتطرف والمتناقضات. وبعد مسوت البابا يوليوس الثاني في ١٥١٣ استمر خلفه البابا ليو العاشر ابن لورنزو دي مدينتي في رعاية رغاييل ، وبموت المهندس برامانتي في ١٥١٤ عين ليو العاشر رغاييل مكانه كبيرا لمهندسيكاتدرائية القديس بطرس الجديدة ، فأصبح رفاييل بمعنى الكلمة الدكتاتور الفني في الفاتيكان ، مما دفع ميكلانجلو الي الانسحاب الى فلورنسا ، كذلك وصل ليوناردو دافتشي الى روما في تلك الفترة ، فأهمله البابا ليو العاشر ولم يكلفه بعمل ما واكتفى بأن انزله ضيفا في قصر بلفدير في الفاتيكان ثم انقلب عليه بحجة اشتغاله بتشريح الجثث مما جعل ليوناردو يقبل دعسوة ملك فرنسا الى أن يقيم معسه غنانا في البسلاط الفرنسي ،

وكان ذلك عصر الكشوف الأثرية والتنتيب عن آثار روما القديمة الذى القترن بحركة الهيومانزم واحياء آداب اليونان والرومان وغنونهم وعلومهم ومنذ عهد البابا اسكندر السادس اكتشفت الرسوم الحائطية الرومانية ومنذ عهد البابا أبولو بلفدير وفي عهد يوليوس الثاني اكتشف تمثال (اللاوكون وتمثال غينوس الفاتيكان كما اكتشف تمثال كليوباترا النصفي وفي ١٥١٦ عين ليو العاشر رفاييل مديرا للآثار في روما المقدد كان ليو العاشر من اشدد المتحسين الحياء أمجاد روما القديمة وفي عهده امتلات تصور النبلاء والكرادلة بالتماثيل والتحف الأثرية الاكف ليو العاشر رفاييل بأن يعدد له تقدريرا عن عمائر روما القديمة وفنونها القدم رفاييل تقريره عام ١٥١٨ أو ١٥١٩ القلمورة كاستليوني المناد وتلالها وتلالها وتلالها وتحت خرائبها وتلالها و

ولم يعش رغاييل بعد ذلك طويلا فقد أصيب بحمى لم تمهله غير اسبوع

نمات فى ٦ أبريل ١٥٢٠ فى عيد ميلاده السابع والثلاثين ودنن فى البانتيون (مقبرة الخالدين) فى احتفال مهيب ، وكان قبره تحت صورة « التجلى »، وهى صورة غير مكتملة بداها رناييل عام ١٥١٧ .

والناس اليسوم تتحدث كثيرا عن ليوناردو وعن ميكلانجلو لأن حياتهما كانت عاصفة ومليئة بفرائب الأمور ، ويتحدثون تليلا عن رفاييل لأن حياته كانت سلسة من بدايتها الى نهايتها وليس فيها شيء فاجع الا موته المبكر . ولكن بعض نقاد الفن يرون أن فن رفاييل كان النقطة العليا في فن الرنيسانس وأنه جمع بين ملحمية ميكلانجلو ودرامية ليوناردو وأضافي اليهما غنائية من عنده وصفاء عظيما ، وربما كان في هسذا نوع من المبسالفة ، لأن عصر الرئيسانس كان كل هؤلاء مجتمعين ، واكثر ، وربما كان رفاييل اكثر الثلاثة انضباطا وصفاء ، ولكن ميكلانجلو كان اكثرهم قسوة وشموخا ، بينما كان ليوناردو اشدهم حيوية وأقربهم الى الطبيعة البكر .

•••

میکلانجــلو MICHELANGELO ۱۵۱۷ - ۱۵۷۵

0

وهذا ثالث الثلاثة الذين لا يذكر الفن في عصر النهضة الأوروبية الا وذكرت أسماؤهم مجتمعة ، وهؤلاء هم ليوناردو دافنشي (١٥٦٢ – ١٥٦٨) وولماييت للارماييت (١٥٦٠ – ١٥٦١) وولماييت لليوناردو عن ثمانية وستين عاما قضى اكثرها في « الكواتروتشينتو » أي في «الأربعمائة» (بعد الالف) ، من ١٤٠٠ الي ١٤٩٩ (القرن الخامس عشر) ، ومات رفاييل في شرخ شبابه عن سبعة وثلاثين عاما قضى منها سنوات التكوين في «الكواتروتشينتو » ، أما ميكلانجلو فقد مات طاعنا في السن عن نحو تسعين عاما فتكون في « الكواتروتشينتو » ولكنه عاش حتى يرى ظهور مدرسة فنية جديدة هي مدرسة « الباروك » أو مدرسة « الإغراب » التي ربها كانت احدى نتائج فنه العظيم بعد أن خبا نور الالهام العظيم .

وكان اسم عائلة ميكلانجلو بوناروتى ، أو بوناروتى سيمونى ، فقد كان هو يحب أن ينسب عائلته الى آل سيمونى كونت كانوسا الذى جاء الى فلورنسا فى ١٢٥٠ وكان رأس هذه العائلة وزعيما لحزب « الجويلف » ، أو « السود » أو انصار التقارب مع فرنسا والبابا ، فى ١٣٩٢ . أما بوناروتى سيمونى ، الأب ، وأولاده فى زمن ميكلانجلو فكانوا من أوساط الناس ، وربما من صحفار أوساط الناس ، وكان أخوه الأكبر ليوناردو من أشياع سافونارولا وبالفعل دخل بتأثيره دير سان مارك فى ١٤٩١ وظل به حتى سافونارولا وبالفعل دخل بتأثيره دير سان موزعا بين اعجابه بسافونارولا ، وولائه لاسرة مديتشى صاحبة الفضل عليه وعلى أكثر فنانى عصره ،

وقد كان ميكلانجلو تلميذا مستعصيا فتعلم الايطالية ولكنه لم يتعلم اللاتينية ، وكان دائما يهمل دروسه ليرسم أو ليصنع التماثيل ، فكان أبوه أو عمه يضربه عقابا على ذلك ، ولما يئس منه أبوه أرسله ليتعلم الفن فى مرسم الفنان المعروف جيرلاندايو لمدة ثلاثة أعوام ، ولكنه لم ينتفسع

كثيرا من جيرلاندايو فتمرد عليه كما تمرد بيتهوفن على استاذه هايدن . وكان ميكلانجلو يتصور أن استاذه يغار منه كما أنه كان سليط اللسان في نقد استاذه ، وكان يتقاضى منه بوصفه « صبيا للأوسطى » ستة فلورينات في السينة الأولى وثمانية فلورينات في السينة الثانية وعشرة فلورينات في السينة الثالثة .

وبعد أن تعلم ميكلانجلو الرسم واللون في مرسم الفنان جيرلاندايو ، تجلت موهبته العظيمة في فن النحت ، فصنع من الرخام حيوانا خرافيا من الساطير اليونان في حديقة لورنزو دى مديتشى ، وما أن رأى لورنزو التمثال حتى قسرر أن يبسلط رعايته على ميكلانجلو ، فأرسل الى أبيه يدعوه لمقابلته ، وأدرك الوالد مسراد لورنزو دى مديتشى فأجاب بأنه لا يريد لولده أن يكون « حجارا » وعلق بأن لورنزو يريد أن يقسود ابنه ميكلانجلو في طريق الغواية ، ولكن الأب ، لودوفيكو بوناروتى ، اقتنع أو اتنع أخيرا فقابل عاهل فلورنسا وسلمه ولده ميكلانجلو ليرعاه عسام ١٤٨٨ ، وكان ميكلانجلو يومئذ في الخامسة عشرة من عمره ، واستمرت هده الرعاية شلاث سلوات حتى وفساة لورنزو دى مديتشى في عسام ١٤٩٧ حين بلغ ميكلانجلو سن الثسامنة عشرة ، وكذلك عين لورنزو أباه ، لودوفيكو بوناروتى موظفا في جمرك فلورنسا ليعينه على الحياة .

تبنى لورنزو دى مديتشى الفتى ميكلانجلو وعامله كولد من أولاده ، فاقام ميكلانجلو في قصر آل مديتشى بفلورنسا حيث خصصت له حجرة محترمة وكان لورنزو يجالسه دائما على مائدة الطعام فيجلس بين أهل البيت وبين ضيوف المعاهل من كبار رجال الدولة ومن الشمعراء والفلاسفة . وكان من عادة لورنزو أن يجالس ضيوفه على العشاء بحسب ترتيب قدومهم لا بحسب أصول البروتوكول ، وكثيرا ما احتل ميكلانجلو الفتى المقعد المجاور لرب البيت فكان أدنى الى لورنزو من بنيه . وكان الشاعر بوليتزيانو ، وهو من أعلم أهل عصره في الآداب القديمة والحديثة ومن أشعر شعراء فلورنسا باللغة الإيطالية (العامية) ، مؤدبا لأولاد لورنزو دى مديتشى فشمل بتأديبه الفتى ميكلانجلو . وهكذا قضى ميكلانجلو فترة التكوين من حياته في أزهر مكان في فلورنسا يصوم أن كانت فلورنسا اعظم مصدر للاشعاع الثقافي في أوربا كلها وكانت تذكر العالم بمجد أثينا الثقافي فيما بين الحروب الفارسية وحروب البلوبونيز ، كذلك كان لورنزو يجرى على ميكلانجلو خمس دوقيات شهريا كمصروف جيب ويتكفل بكسوته ،

أما ميكلانجلو الفتى فقد عرف عنه أنه كان محبا للوحدة والتأمل ، لا يأنس الى الناس ، غضوبا كثير الشجار مع جيرانه ، لاذع التهكم بزملائه

من الفنانين ، وقد جرت عليه سلطة لسانه شجارا انتهى بكسر انفه رغم أنه كان لا يحب الشحان الجسدى ، وكان يشارك في الكرنفالات التي تميزت بها فلورنسا في عصره وكان يغذيها لورنزو دى مديتشى ليلهى الناس عن السياسة بالماسكات أى الاقنعة (و « الماسكيرا » هى « المسخرة ») ، وبالأغانى والرقص والاستعراضات في شوارع المدينة . وكان لورنزو نفسه ينظم لهم الأغانى مثل أغنية : « ياشباب ويابنات ، انعموا باليوم فسلا أحد يعرف ما يأتى به الغد » فيكرر الناس هسذا القرار وهم يحتفلون بالمهرجان .

كل هدذا انتهى بموت لورنزو دى مديتشى فى ١٤٩٢ وباحتسلال شارل الثامن غلورنسسا بجيوشه الفرنسية فى ١٤٩٤ ، وبطرد بييرو دى مديتشى ابن لورنزو من غلورنسا وطلب رأسه مقابل جائزة مالية . حتى هدذا الازدهار الفكرى الدذى عرفته غلورنسا بدأ ينقرض سريعا : غفى ١٤٩٤ مسات بوليتزيانو وبيكو ديللا ميراندولا ، وفى ١٤٩٩ مات الفيلسوف فيتشينو . كل هذا الازدهار الثقافى انقرض بتولى ساغونارولا زمام الأمور فى غلورنسسا . حتى الازدهار الفنى أخد ينقرض بهجسرة كبار الفنانين الى روما .

وكان ميكلانجلو أحد هـولاء الفنانين المهاجرين من فلورنسا الى روما رغم اعجابه بسافونارولا واستماعه على الدوام لخطبه منذ ١٤٩٤ فى ميدان الدومو (القبة) وفى دير سان مارك وفى هـذه الفترة تفرغ ميكلانجلو لدراسة التشريح كمقدمة أساسية للاحاطة بتكوين جسم الانسان قبل رسمه أو نحته وفى ١٤٩٤ غادر ميكلانجلو فلورنسا قاصدا بولونيا حيث نحت تمثال «كوبيد نائما» فى الرخام وباعه لتاجر تحف فى روما لقاء ٣٠ دوقية وكان هـذا التمثال شبيها بآثار القدماء فباعه هـذا التاجر الى الكاردينال رياريو على أنه تحفة أثرية وتلقى منه مقدما قـدره ٢٠٠ دوقية ، غير أن الكاردينال السـتبه فى هـذا التزييف فأوفد رسسولا الى فلورنسا لتقصى المقيقة فاهتدى الرسسول الى ميكلانجلو واصطحبه الى روما وغضب الكاردينال رياريو ورد التمثال الى التاجر واسـترد منه ما دفع وانتهى التمثال الى سيزار بورجيا بعد استيلائه على دوقية أوربينو ، ثم أهداه سيزار بورجيا الى المركيزة دى مانتوا فى ١٥٠١ . وكان هذا التمثال بداية شهرة ميكلانجلو فى روما التى قضى فيها أكثر حياته المديدة .

وفى ١٤٩٥ عاد ميكلانجلو من بولونيا الى ملورنسا وميها نحت تمثال « يوحنا المعمدان » ، وظن الناس زمنا ان هدذا التمثال الدذى نحته ميكلانجلو وهو في سن العشرين من عمل دوناتيللو « ١٣٨٦ — ١٣٦٦) ، شيخ مثالى ملورنسا في عصره وهو الآن في متحف برلين .

وانتقل ميكلانجلو الى روما عام ١٤٩٦ . وفى روما نحت ميكلانجلو فى الرخام تمثال « باخوس » (ديونيزوس) رب الخمر عند اليونان والحرومان ، واشتراه منه بنكير فى روما من رعاة الفن اسمه يعقوب جابو ، والتمثال موجود الآن فى متحف بارجيللو ، كما نحت تمثال «كوبيد» (ربالحب) وهو الآن فىساوت كنسجتون بلندن ، وقد صور ميكلانجلو باخوس فى هيئة شاب مرح يترنح سكرا حاملا كأسا على غير عادة القدماء — فقد كان القدماء لا يمثلون باخوس منتشيا وانما ينسبون النشوة أو السكر الى اتباعه من العذارى المعروفاتباسم منتشيا وانما ينسبون النشوة أو السكر الى اتباعه من العذارى المعروفاتباسم الشهوانية الحيوانية ، أما باخوس نفسه فقد كان يمثل عندهم النشوة الروحية كذلك ،

وفي غترة اقامة ميكلانجلو الأولى في روما تعاقد في ١٤٩٨ مع الكاردينال دى سان دنيس على اقامة تمثال من الرخام اسلمه « الرحمة » (البييتا) مقابل ٥٠٠ دوقية ذهبية من عملة الفاتيكان خلل سنة من تاريخ العقد ، وضمن البنكير جالو ميكلانجلو في تنفيذ هذا العقد غقد كان ميكلانجلو حتى ذلك التاريخ غير معسروف بالدرجة الكاغية ، والتمثال يمثل جسد المسيح الجريح بالحجم الطبيعي ملقى على حجسر مريم العذراء ، وبدت العدراء في هنا التمثال شابة غانتنده النقاد قائلين انه كان ينبغي أن تبدو في سن أم المسيح ، ورد عليهم ميكلانجلو بقوله ان النساء لا تهسرم ملامحهن الا نتيجة للمعاشرة الجنسية ، وهو ما لا ينسب لمريم ، والتمثال موجسود الآن في الكنيسة القديمة من كاتدرائية القديس بطرس بروما في محسراب « المادونا ديللا غيبرى » ، أي « العذراء الحامية من الحمى » ، وهناك دنن البابا اسكندر بورجيا عسام ١٥٠٣ .

وفى روما نحت ميكلانجلو أيضا فى الرخال تمثال « مادونا بروج » ، اى مريم العذراء حامية مدينة بروج ، والتمثال تائم الآن فى محسراب صغير بكاتدرائية بروج ، وهو من طسراز تمثال الرحمة أو « البييتا » ، وفيه نرى العذراء جالسة على كتلة من الحجر صارمة الملامح فى اعتسزاز يوشك أن يبلغ مبلغ الكبرياء ، وفى حجرها يسسوع الطفل يهم بالنزول الى الأرض ، وقد كان المفترض أن يشحن هسذا التمثال الى بروج ، ولكن هناك وثائق تدل على أن ميكلانجلو أخفاه فى بيت أبيه فى فلورنسا .

وبهذه التماثيل الشلاثة « باخسوس » و « مادونا ديللا نيبرى » و « مادونا بروج » أصبح ميكلانجلو أشهر مثال توسكانى ، بل أشهر مثال ايطالى وكان عمره يومئذ ستا وعشرين سنة ،

وعاد ميكلانجلو الى فلورنسا حيث اتام من ١٥٠١ الى ١٥٠١ . وكانت اسرته تعانى من ضائقة مالية شديدة لأن ابساه فصل من وظيفته فى الجمرك بعد طرد آل مديتشى من فلورنسا . وظل ميكلانجلو يعين اسرته — أباه واخوته الأربعة — ماليا حتى آخر يوم فى حياته ، بل وظل يساعدهم على المتناء الأملاك فى فلورنسا لميفع من شأن الاسرة . وكان كلما أعطاهم طالبوا بالمزيد ، وازداد جشعهم حتى ساءت العلاقات بينه وبينهم ، ومع ذلك فقد ظل يساعدهم بقية عمره ، أما ميكلانجلو نفسه فقد كان طروال حياته يعيش فى زهد وتتشف رغم ضخامة موارده وشاع عنه البخل ولكن الأرجح أنه كان لا يحفل بالمال ، فقد كانت تأتيه العروض السخية فلا يقبلها وانها يعمل دائما بوحى من إلهامه واستجابة لمساعر المودة .

وقبل أن ينتقل ميكلانجلو نهائيا الى روما ، وقع في غلورنسا عقدا في ١٦ اغسطس ١٠٥١ مع لجنة الاشمغال بالمدينة بأن ينحت لمدينة غلورنسا تمثالا للنبى داود من رخام ، تعهد بأن ينجزه خلل سنتين من تاريخ توقيع العقد ، مقابل سنة غلورينات ذهبية شهريا علاوة على تكاليف الخامات والادوات ومكافآت الاسطوات المساعدين والعمال ، ونص العقد على أنه عند اكتمال التمثال يترك للجنة الاشمغال أن تقسرر ان كان ميكلانجلو يستحق مكافأة اضافية أم لا ، وكان الامسر متروكا لضمائر أعضاء اللجنة ، وفي ٢٨ غبراير ١٥٠١ كان العمل في النمثال قد تقسدم بديجة كبيرة حتى أن اللجنة قدرت لميكلانجلو ، ٤ غلورين ذهبى ، وقسد الستهر هذا التمثال في غلورنسا باسم « العملاق » ، وكان أصلا كنلة ضخمة من الرخام من كارارا أساء قطعها مثال آخسر فأصبحت لا تصلح لشيء ، وقد أقيم تمثال « داود » بعد مداولات طويلة عند مدخل القصر العتيق « بالاتزوفيكيو » لمسدة ثلاثة ترون ، ثم نقل في ١٨٧٧ الى قساعة « الاكاديمية ديل بللارتى » (اكاديمية ترون ، ثم نقل في ١٨٧٧ الى قساعة « الاكاديمية ديل بللارتى » (اكاديمية الفنون الجميلة) ، لمزيد من صيانته ،

وتمثال « داود » فى غلورنسا من اهم الروائع التى خرجت من يسدى ميكلانجلو ، وقسد وضسعت فى مكانه الأصلى ، امام البوابة الكبرى لقصر السسنيورية ، نسسخة منه طبق الأصل ، والتمثال نهسوذج حى لأسلوب ميكلانجلو فى فن النحت السذى يتبيز بالتوة والجسلال ، بل والرهبة الباعثة على « الرعب » ، كما أجمع كافة نقاد الفن على توصيفه وتوصيف شخصية صاحبه ، فهو تمثال مخيف ، وفى التصور العام حرارة واندفاع ، غير أن بعض نقاد الفن قد لاحظوا أن رأس « داود » كبير وغير متناسب مع جسمه ، وكذلك اليدان والقدمان ، ويبدو أن الموديل البشرى السذى اتخذه ميكلانجلو

نموذجا لتمثاله كان بحاجة الى سنتين من النمو لتنضج رجولته ويتناسب تكوينه التشريحي . . ومع ذلك فهناك في التمثال اعتزاز عظيم .

وقد ترك لنا كاتب غرنسى معاصر من القرن السادس عشر رأى ميكلانجلو يعمل وصلفا لطريقته في العمل : قال انسه رآه في حالة هياج وهو ينحت « داود » . . قال إنه رآه يكسر بمطرقته من الرخام في ربع ساعة اكثر مما يكسره ثلاثة حجارين في قمة فتوتهم في أربع ساعات ، وكان يتصور حين رآه أن كتلة الرخام كلها ستنفلق في يده ، لكنه كان يعمل في دقلة عجيبة فلا يتجاوز شعرة عن المراد قطعه والا تلف الرخام ، فالخطأ في الرخام لا يمكن اصلاحه ، ولم يكن أمام ميكلانجلو الا نموذج من الشمع من تصميمه .

وفى ١٥٠٥ استدعى البابا الجديد ، يوليوس الثانى ، خليفة اسكندر السادس (أو رودريجو بورجيا) ، ميكلانجلو الى روما وكلفه ببناء مقبرة خاصة به تقام فى كاتدرائية القديس بطرس بروما ، وهكذا بدأت المرحلة الثانية من حياة ميكلانجلو ، مرحلة العمل الدذى لا ينقطع لتحقيق أحلام سلسلة من البابوات المتعلقبين ، وقد امتدت هدذه المرحلة الى نهاية عمره ، وبدأت بما يسمى فى تاريخ الفن « مأساة مقبرة يوليوس » ، وتلتها مرحلة مشروعات التحجير وشدق الطرق التى تبناها البابا ليدو العاشر ، مشروع تجميل كاتدرائية سان لورنزو بغلورنسا حيث مقبرة ال مديتشى ، ما المشروعات الهندسية الخارجة عن اختصاصه .

وكان البابا يوليوس الثانى (١٤٤٣ – ١٥١٣) رجل سياسة ورجل حرب لا رجل روحانيات ، وكان يرعى الفنانين لجده الشخصى ولجد الفاتيكان الدنيوى ، كان يتصرف كأمير دنيوى لا يهدف الى توحيد ايطاليا بقدر ما يهدف الى اخضاع دويلاتها ووضعها تحت سييطرة البابا الدنيوية في روما وتوسيع نفوذ البابوية الدنيوى ، وكان يستعمل في ذلك سلاح الحرب ويخرج بنفسه للمعارك على راس جيشه فكان كل هذا غريبا في رئيس روحى ، وقدد جلس على الكرسى البابوى من ١٥١٣ الى ١٥١٣ ، وكان أهم من رعاهم من الفنانين المعمارى الشهير برامانتي والمصور رفاييل والمثال ميكلانجلو .

تعاقد البابا يوليوس الثانى مع ميكلانجلو لبناء مقبرته ، فوضع ميكلانجلو تصميما للمقبرة غاية في الفخامة فكانت في شكل بناء رخامي ضحم مستطيل ذي اربع واجهات ، به أكثر من أربعين تمثالا من الرخام وعلى سطحه ملائكة

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

يحملون التابوت الرخامى ، ووضع البابا لحساب ميكلانجلو فى بنك سلغياتى فى غلورنسا ٢٠٠٠ دوقية تحت حساب المقبرة ولكن دون تحسديد لمرتبه فيما خلا نفقات اكله وشربه ومسكنه ، وأوغده الى كرارا لأكثر من ثمانية شمهور لقطع الرخام اللازم للمقبرة ، فشحن بالبحر الى روما أكثر من ٣٤ عربة محملة بالرخام ، ومعها حمولة ١٥ عربة اخرى ،

•••

المفن يغزو ا تكنيسة

□ وعاد ميكلانجلو الى روما وبدأ العمل في أواخر نونمبر ١٥٠٥ ، ولكن المتبرة لم تستكمل الا في ١٥٥٥ ، أى بعد أربعين عاما ، رغم أن يوليوس الثانى توفى في ١٥١٣ ، وتعاقب بعده من البابوات : ليو العاشر ، الذى جلس على الكرسى البابوى بين ١٥١٣ و ١٥٢١ ، وادريان السادس ، الذى جلس بين ١٥٢١ و ١٥٣١ ، الصندى جلس بين ١٥٢١ و وكلمنت السابع ، السذى جلس بين ١٥٣٣ و و١٥٣١ ، وبتعاقب و١٣٤ ، وبول الثالث الذى جلس بين ١٥٣١ و و١٥٤ ، . . الخ ٠٠ وبتعاقب البابوات كان لكل منهم رأى في التصميم ، ومع كل تعديل كان ميكلانجلو يوقع عقدا جديدا بمواصفات جديدة كلها تتجه نحصو اختصار الفخامة وضعفط النفقات ، حتى بلغ عدد العقود التى وقعها ميكلانجلو خمسة عقود بل لقد أنتهى الأمر بتغيير مكان المقبرة ذاتها فأقيمت المقبرة في كنيسة القديس بطرس في الفاتيكان . وكان المقدر أولا للمقبرة أنها كانت ستتكلف ٠٠٥٠٦ دوقية ذهبيسة ، ولكن النفقات اختصرت في النهاية فلم يتسلم ميكلانجلو في شالات سسنوات من ١٥١٤ الى الخصصة للمقبرة كلما تعاقبت السنون على رحيل صاحبها .

كان البابا يوليوس الثانى عدوانيا فى موته كما كان عدوانيا فى حياته لأن تنفيذ تصميم متبرته على صورتها الأصلية الضخمة كان معناه ازالة العديد من تبور اسلافه البابوات فى الفاتيكان ليحتل هو مكانهم ، ولعل هــذا كان سبب كثرة التعديلات التى طرأت على تنفيذ مشروع متبرته .

ولم يبق من ذلك التصميم الضخم الا متبرة ذات واجهة واحدة صغيرة الحجم تحف بها ستة تماثيل ، كان احدها تمثال « موسى » ، وهو من اعظم التماثيل التى نحتها ميكلانجلو بيده من البداية الى النهاية ، اما الخمسة الاخرى ، وهى تمثال « المادونا والطفل » وتمثال « حياة العمل » وتمثال « حياة التأمل » وتمثال « نبى » وتمثال « عرافة » ، فقد أتمها ميكلانجلو بيده ولكن عهد بتشطيبها الى مثال آخر ، وكل هذه التماثيل قائمة الآن في كنيسة القديس بطرس في غينكولى .

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versi

وقد كان فى التصهيم الأصلى طائغة من التهائيل التى استبعدت من التصهيم الأخير ، منها تهثال « الاسيرتان » ، وهما غتاتان فى الأغلال تهثلان الفنون والآداب وقد وقعتا فى الاسر بعد وفاة البابا يوليوس الثانى ، وقسد أهدى ميكلانجلو هذا التهثال لصديقه البنكير استروتزى ، والتهثال موجود الآن فى متحف اللوفر ، ثم هناك تهثال « أدونيس » وهو الآن فى المتحف القومى بفلورنسا ، ثم هناك تهثال « ليا وراحيل » وهو فى كنيسة القديس بطرس فى فينكولى ، وتهائيل أخرى متفرقة فى أماكن أخرى .

وحتى فى حياة البابا يوليوس الثانى شجر خلاف بين البابا وميكلانجلو ، قيل لان البابا لم يف بتعهداته المالية ، وقيل بسبب دسائس الفنان رفاييل والمعمارى برامانتى اللذين كانا يقومان ببناء الكنيسة الجديدة للقديس بطرس داخل الفاتيكان ، فعاد ميكلانجلو الى فلورنسا سنوات واستدعاه يوليوس الثانى مرارا لاتمام عمله ولكنه رفض ، وكان يخشى أن يغتال فى روما بالسم أو بالخنجر ، وأخيرا كتب البابا الى « السنيورية » (المجلس الحاكم) فى فلورنسا يطالب بابعاد ميكلانجلو وتسليمه اليه ، فعاد ميكلانجلو الى روما بعد أن زودته السنيورية بخطاب للبابا يؤمنه على حياته ، ويقول ان اى عدوان عليه يعد عدوانا على فلورنسا ،

وفى اثناء اقامة ميكلانجلو فى فلورنسا أتم فريسكو (رسما حائطيا ملونا على الجبس قبل جفافه) عن معركة بيزا وهو يصور الجنود عرايا يستحمون فى نهر الأرنو غلما نادى النفير هرعوا للسلاح وهم عرايا . وهـــذا الفريسكو موجود فى قصر مديتشى ولكن لم يبق منه شىء مذكور ٠٠ وكان لليوناردو دافنشى فريسكو فى قاعة البابا بكنيسة سانتا ماريا نوفيللا بغلورنسا ٠

وقبل عسودة ميكلانجلو الى روما اقسام نترة فى بولونيا ، وهنساك صنع تمثالا من البرونز للبابا يوليوس الثانى بضعف الحجم الطبيعى تقريبا . وكان قد تلقى من البابا ١٠٠٠ دوقية مقدما ،

هذه قصة « مأساة مقبرة يوليوس الثانى » فى ايجاز شديد : لم يبق من تماثيلها فى المقبرة نفسها الا تمثال امراتين ، احداهما تمثل « حياة العمل » والأخسرى تمثل « حياة التأمل » ، ويتوسطهما تمثال « موسى » جالسا ، وهو التمثال السذى الماضت فى وصسفه كتب الفن واتخذه النقاد ، كتمثال « داود » فى غلورنسا وكتمثال « الرحمة » فى محراب السستين فى كنيسة القديس بطرس بروما ، عنوانا على عبقرية ميكلانجلو ونموذجا اعلى لأسلوبه الفنى فى عصر الرنيسانس ، هنذه التماثيل الثلاثة من صنع يد ميكلانجلو من الالف الى

الياء ، أما بقية تماثيل المقبرة فقد نحتها ميكلانجلو في اسماسها ثم عهد لغيره من المثالين بتشطيبها بسبب كثرة التزاماته نحو بابوات روما •

ولعل من سخرية التاريخ الا يشغل ميكلانجلو نفسه في تخليد ذكرى هذا البابا الغريب الاطسوار الا بهذه الجوانب الثلاثة من شخصية يوليوس الثانى ، فقد كان هذا البابا المحارب اترب الى القائد العسكرى المستغرق في « حياة العمل » منه الى الآب الروحى المستغرق في « حياة التأمل » ، وقد تجسد هدذان الرمزان في شخصية موسى كما تجلت في سفر خروج بنى السرائيل في « التوراة » .

ثم عاد ميكلانجلو الى روما ليبدا العمل فى نقوش محسراب السستين الغريسكية وتبثال « الرحمة » فى المحراب » ثم انتقل الى غلورنسا ليجدد كنيسة سان لورنزو ومقابر آل مديتشى ، ثم عساد الى روما ليتم عمله فى كاتدرائية القديس بطرس بالفاتيكان ، كل ذلك بحسب نزوات البابوات او حبهم للفنون ، فأصابت الكنيسة رواء ما بعده رواء ، واصاب ميكلانجلو مجدا لا يبلى مع الايسام .

فى روما بدا ميكلانجلو يرسم مسور فريسكات محراب السستين فى كاتدرائية القديس بطرس بالفاتيكان بتكليف من البابا يوليوس الثانى . والفريسكو هو الرسم الملون على الجدران او على السقف قبل ان يجف الطلاء أو الملاط أو الجبس أو المسيص .

بدأ بغريسك القبة فى ١٠ مايو ١٥٠٨ وانتهى منه فى اكتوبر ١٥١٢ ، فكأن ميكلانجلو كسا قبة محراب السستين بالنقوش التصويرية فى أربع سنوات ونصف ، ويقال أنه تقاضى عن ذلك ٣٠٠٠ دوقية ذهبية عن غريسكات قبو محراب السستين ، وكان يعمل بمفرده ،

واستمر ميكلانجلو يضيف الفريسكات على جدران محراب السستين بصورة متقطعة ، ولم يفرغ منه تماما الا في ديسمبر ١٥٤١ ، وبهذا يكون العمل في نقوش السستين قد استغرق نحو ٣٣ سنة متقطعة .

وقد صور ميكلانجلو في فريسكات محراب السستين قصه الخليقة وستوط آدم وحسواء وقصة الطوفان وقصه المسيح حتى يوم القيامة كها استوحى هذه القصص من أسفار التوراة والانجيل ، ومع هذه القصص صور بابوات روما .

ومحراب السستين محراب في الفاتيكان بناه في ١٤٧٣ معمارى من فلورنسا اسسمه باتشيوبونتيلى للبابا سكستوس الرابع ، ولسذا عرف بالسكستين او السستين ، وطسول المحسراب ٣٩ مترا و ٢٠ سم وعرضه ١٢ متسرا و ٢٠ سم وارتفاعه ٢٠ مترا و ٤٠ سم ، والمحسراب تغيره ١٢ فافذة في كل جانب ، وقد كان على الجانبين قبل ميكلانجلو ١١ فريسكو تمثل موضوعات دينية مثل سيرة موسى وسسيرة المسيح وغيرها ، وهي بريشة أعلام الفنانين في القسرن الخامس عشر مثل بوتيتشيللي وسنيويللي وروسيللي وبيروجينو وجيرلاندايو ، وعلى الجدار الشرقي رسم بوتيتشيللي صفا من البابوات عددهم ٢٨ بابا ، الما الجدار الغربي فقد كساه بيروجينو بثلاث فريسكات تمثل «صعود العذراء » يتوسط الغربي فقد كساه بيروجينو بثلاث فريسكات تمثل «صعود العذراء » يتوسط صورة « العثور على موسى » وصورة « ميلاد المسيح » .

وقد هدم ميكلانجلو غريسكات بيروجينو على الحائط الغربى وكسا الحائط الغربى بفريسك جديد يصور « يسوم القيامة » ، وفي سقف القبو رسم ميكلانجلو تسعة مشاهد من قصة خلق الكون وطرد آدم وحواء من الجنة وقصة الطوغان .

وكان أسلوب ميكلانجلو يسمى « الأسلوب الجديد » . غقد كان الفنانون المصورون من قبله في القرن الخامس عشر يتوسعون في الاعتماد على الزينة غيما يرسمون من موضوعات مقتبسة من الكتاب المقدس أو من أساطير القدماء ، آما ميكلانجلو فقد تجنب رسم متاظر الطبيعة والاشجار والازهار والطيور والحيوانات كما تجنب رسم أوراق الشجر والفاكهة والأرابيسك والشمعدانات وتجنب رسم المجموعات الثانوية من الاشخاص لمجرد مل الفراغ ، باعتبار أن كل هذه كانت موتيفات وسفاسف رخيصة يستجدى بها الفنان الكسول اعجاب المساهدين بسهولة ، وبدون اجهاد .

أما ميكلانجلو فقد كان مركزا على جسم الانسان بوصفه دراسة مضنية في التشريح ، وكان شديد الاعجاب بجمال جسم الرجل ولا يحفل بجمال جسم المرأة ، وهي سمة كثيرا ما نلاحظها في الفن اليوناني القديم ، ولذا جاءت أكثر أعماله الفنية من تماثيل وصسور دراسات فائقة الدقة في كمال أجسام الرجال .

وفى ١٥١٤ كلفه راع من رعاة الفن يدعى فارج دى بوركارى بنحت تمثال يسمى « المسيح منتصرا » (على الموت) أو « المسيح قائما من بين الأموات » (كريستو ريزورتو) ، ولكنه لم يبدأ العمل فيه جديا الا في ١٥٢١ واتمه في ١٥٢٣ ثم سلمه لصبى موهوب اسمه بيترو دى أوربينو كان يعمل

عنده ليتولى صقله ، وكان هـذا الصبى يشيع بين الناس انه هو صانع النمثال ، وبالفعل عبث به بتدخله فأفسد اجزاء من اصابع اليدين والقدمين واللحية وأرنبة الانف ، فسلم ميكلانجلو التمثال الى مثال يدعى فريتزى ليرممه ويقيمه على قاعدة ، فقام بترميمه ، غير أن ميكلانجلو عرض على مشترى التمثال أن يصنع له غيره ، ولكن المشترى تمسك بالتمثال قائلا : انه كنز من كنوز الفن ، ومن المبالغات التى قيلت في هـذا التمثال يومئذ أن « ركبة » « المسيح منتصرا » تساوى روما كلها ، وبالفعل فقد اجمع نقاد الفن على أن هذا التمثال معجزة فنية ، وقد اشتهر أمره حتى أن فرنسوا الأول ملك فرنسا استخرج منه نسخة برونزية ، ولكن الجديد في هـذا التمثال أن ميكلانجلو خرج عن الصـورة التقليدية للمسيح الـذى اشـتهر بالوداعة ، ميكلانجلو خرج عن الصـورة التقليدية للمسيح الـذى اشـتهر بالوداعة ، معجزة في الرخام عارى الجسد تماما قويا مثل هرقل فكان بقسمات جسـمه معجزة في التشريح وكان بشـعره المتدلى على الكتفين معجزة في الوضـع

وكان ميكلانجلو رجالا غريب الأطاور وكان سايىء الحظ « مع صبيانه » وخدمه ومن عاونه من الاسطوات ٠٠ فكان في فترة عمله في محراب السستين يقيم في روما في غرفة واحدة أو في شاقة العازب ويشرك معه فيها فلاثة من مساعديه وخادمه الغلام ٠ وكان كثيرا ما ينام بملابسه كالملة ٠٠ وكان في العادة يستقدم خدمه وصبيانه من فلورنسا ، ثم لا يلبث أن يعيدهم اليها : هذا لأنه كسول لا يخدم ولكن ينتظر من سيده أن يخدمه ، وهذا لأنه نصاب ، وهذا لأنه يتصرف كاللوردات ويختال في روما بحذائه القطيفة ، وكان لا يطيق وجود خادمة في البيت لأن الخادمات في روما «كلهن بغايا وكلهن خنازير » ، أما صبية روما « فكلهم أوغاد » ولا يصلحون خدما ، وكان لا يكف في خطاباته عن تعنيف أسرته لأنهم شرهون يرهقونه بطلب المال وكلما أعطاهم طالبوا بالمزيد ليشتروا الأطيان رغم أنهم يعرفون أنه يحرم نفسه ليعينهم ويعمل الليل والنهار ، فهو يشقى من أجلهم لترتفع مرتبتهم قليلا في الحياة ، وبالمثل كان يستقدم الصبيان أو من أجلهم لترتفع مرتبتهم قليلا في الحياة ، وبالمثل كان يستقدم الصبيان أو الأسطوات من فلورنسا وكانت أسرته تتولى ارسالهم اليه .

وكان حساد الطباع الب على نفسه الكثيرين من منانى عصره بسبب صراحته ، سريع الغضب ، متسرعا في القسول وفي الفعل ولكنه كان يهدأ بسرعة ، وكان كثير الشكوك الى حد المرض ، شسديد الاكتئاب الى حد الجنون ، يكره البشر ويرعب من يخالطه من الناس ، متقشفا الى حد الظهور بالامسلاق ، متهما بالبخل رغم أنه ساعد الكثيرين ماليا ، وكان محبا للوحدة لا يطيق أن يشرك معه احدا في العمل ولا يحب أن يعلم منه لاحد ، وكان

كتوما لا يطلع احدا حتى اقرب معاونيه على تصميمات مشروعاته الفنية كوقت وتسبب جهلهم بنواياه في تغيير تصميماته بعد وفاته وكان جبانا على مستوى الشجار البدنى كولكن كانت له طاقة ماردة على العمل وكان بعض اصدقائه الخلصاء يتهمونه بأنه سسكير وقسد عسرف عنه حبه للشبان الوسيمين وعسدم اكتراثه بالنساء واما ميكلانجلو الفنان فقد كان شديد التواضع في الفن كرغم أنسه كان متطسرف الكبرياء على المستوى الاجتماعى كفقد كان يسمى مثالا كوكان شديد الاعتداد بنسبه البعيد الى أشراف كانوسا و

ولأن ميكلانجلو لم يعلم أحدا شيئا ، نهو لم يترك مدرسة رغم انه عمر الى التسعين ، بينها ترك رفاييل مدرسة زاهرة فى تاريخ الفن رغم انه مات فى شرخ الشباب ، كان رفاييل يكلف تلامذته بالأعمال ثم يصححها ، أما ميكلانجلو فكان يضطلع بأى عمل يتصدى له من الإلف الى الياء .

وكان ميكلانجلو متعاطفا مع مبادىء سافونارولا رغم أنه كان ربيب لورنزو دى مديتشى و ومع ذلك فقد كان يخشى التدخل في السياسة . وبعد معركة رافينا في ١٥١٢ فرض ريموندو دى كاردوفا اسرة مديتشى من جديدة سادة على فلورنسا . وكانت لأسرة ميكلانجلو عواطف نحو حسزب سافونارولا ، فكتب اليهم ميكلانجلو يحذرهم من التدخل في السياسة . وبالفعل فرضت عليهم بعد عدودة آل مديتشى في ١٤ سبتمبر ١٥١٦ غرامة مالية قدرها .٦٠ دوقية ، ولكنهم سلموا من الاضطهاد لتفاهة شأنهم . وكتب ميكلانجلو الى الكاردينال جيوفانى دى مديتشى (بن لورنزو) يدافع عن اسرته ، ويبدو أن دفاعه أثمر لأن أباه أعيد الى وظيفته .

وبعد وفاة البابا يوليوس الثانى جلس الكاردينال جيوفانى دى مديشى ابن لورنزو على الكرسى البابوى باسم البابا ليو العاشر لمدة ثمانى سنوات ، حتى مات فى ١٥٢١ . وكان هــذا البابا لا عمل له الا تثبيت سلطة آل مديتشى فى غلورنسا ، ولم يزدهر بسببه غنان ولا أديب ، على العكس من ذلك ، فقد كلف ليو العاشر ميكلانجلو ورغاييل وسانجاللو بتجديد كنيسة سان لورنزو فى غلورنسا حيث كانت متابر آل مديتشى ، وكانت تجربة مؤسفة لأنها ضيعت سنوات على ميكلانجلو ، فقد رغض ميكلانجلو العمل مع غيره غوقع عليه العبء كله ، واهمل العمل فى متبرة يوليوس الثانى ،

وبعد وفاة ليسو العاشر في أول ديسمبر ١٥٢١ تسلاه البابا أدريان السادس السدى كان مؤدب الامبراطور شرلكان ، ولم يجلس على الكرسى البابوى الاسنة وثمانية شمهور لانه مات في ٢٣ سبتمبر ١٥٢٣ ٠٠ وكان

ادريان هـذا لا يهتم بالسياسة ولا بالفن ولا بالادب ، وانما يهتم بالدين وحده وكان يسمى التماثيل أوثان الوثنيين ، غلما مات خلفه جوليو دى مديتشى باسم البابا كلمنت السابع (١٥٣١ – ١٥٣٤) . وكلف ميكلانجلو بالعمل في تجديد كنيسة سان لورنزو بفلورنسا وتجديد مقابر آل مديتشى في هـذه الكنيسة وأجرى عليه معاشا شهريا وأنزله مسكنا بجـوار عمله ليطمئن الى تفرغه الكامل . وبالفعل حين عرضت عليه حكومة مدينة جنوا في ١٥٢٣ أن يصنع لها تمثالا لمواطنها الشهير اندريا دوريا الـذى كان أميرال أساطيل منع ميكلانجلو للدومو (القبة) في غلورنسا ، ١٢ تمثالا خـلال ١٢ سنة مقابل غلورينين شهريا .

وكان العمل فى سان لورنزو عمل مهندس معمارى أكثر منه عمل مثال ، ولم يكن ميكلانجلو سعيدا به . وزاد من شقائه أن دوق أوربينو قريب البابا يوليوس الثانى ، رمع عليه دعوى لانه تقاضى ١٦٠٠٠٠ دوقية ليبنى مقبرة البابا ولكنه لم يف بالتزاماته .

ثم اضطربت أمدور روما وغلورنسا خلل عامى ١٥٢٧ و ١٥٢٨ حين دمرت الجيوش الغازية روما باسم الامبراطور شرلكان وطردت آل مديتشى من غلورنسا مرة أخرى وانقطعت أخبار ميكلانجلو نحو سنتين وسط هذا الاضطراب السياسي عير أن انجلترا وغرنسا اتفقتا مع شرلكان في صلح برشلونة (٢٠٠ يونيو ١٥٢٩) على اعادة غرض أسرة مديتشى على غلورنسا واطلاق يد البابا كليمنت السابع غيها وسار اليها أمير أورانج بجيش لحصارها ، غاستعدت المدينة للدفاع عن نفسها وعينت لجنة الحرب ميكلانجلو مديرا للاستحكامات .

واشتم ميكلانجلو رائحة الخيانة في أحد القسواد فتسلل خارجا من المدينة وقصد الى البندقية حامل ٢٠٠٠ دوقية ، وهناك استقبلته حكومتها استقبالا رسميا ٠٠٠ وكان في نية ميكلانجلو أن ينطلق من البندقية الى باريس ، غكتب قنصل فرنسا في البندقية ، لازار دى باييف ، الى فرانسوا الأول أن يضم ميكلانجلو الى بلاطه ، ولكن ميكلانجلو عدل عن هدفه الرحلة وعداد الى فلورنسا في ٢٠ نوفمبر ١٥٢٩ وسط الحصار قبل يسقوط المدينة في يد أمير أورانج قائد جيش شراكان في أغسطس ١٥٣٠ نتيجة للخيانة كما توقع ، واكتفت السنيورية بعزل ميكلانجلو من منصبه نتيجة للخيانة كما توقع ، واكتفت السنيورية بعزل ميكلانجلو من منصبه رغم أنها صادرت أملك غيره من الفارين ، وكان الاتفاق بموجب صلح برشلونة أن يعيد الأمبراطور شراكان الساندرو (اسكندر) مديتشي أميرا

على غلورنسا بعد أن زوجه من أبنته باعتبار غلورنسا « دوطة » منها لزوجها • وحين سعطت المدينة أختفى ميكلانجلو في بلدة بعيدة خشية البطش به •

ولما هدأت الأحسوال وانتهت اعمال الانتقام وعده البابا كليمنت السابع بالأمان لو عاد الى غلورنسا للعمل فى كنيسة سان لورنزو ومقابر آل مديتشى و فعاد وكان مرتبه خمسين كورونا شهريا وفى هذه الفترة وضع ميكلانجلو تصميم تمثاله «شمشسون الجبار» ورسسم لوحة «ليدا والبجع» التى اشتراها فرانسوا الأول وظلت فى قصر فونتنبلو حتى عهد لويس الثالث عشر حين دمرت بأمر الوزير دينواييه بسبب اباحيتها وفى هذه الفترة أيضا نحت ميكلانجلو من الرخام تهثال «أبولو رامى السهم» وتمثال «النزول من الصليب» فى كنيسة الدومو (القبة) حيث نرى مريم عاجزة عن حمل جسد المسيح وعاجزة عن حمل جسد المسيح و

ومن ١٥٣٠ الى ١٥٣٣ اشتغل ميكلانجلو في اتمام متبرة آل مديتشي كنيسة سان لورنزو بفلورنسا وكان مركزه تلقا في الدينة بسبب عداوة الدوق الساندرو مديتشي له وفي هذه الفترة أيضا تم التراضى بين ميكلانجلو ودوق أوربينو ، بعد مفاوضات مضنية ، على أن تقتصر متبرة يوليوس الثاني على واجهة واحدة ومعها ستة تماثيل من صنع ميكلانجلو نفسه مقابل كل ما تقاضاه من أموال ولم مسافر البابا كليمنت السابع الى مرسيليا في ١٥٣٣ ليزوج بنت عمه كاترين دى مدسيس للدوفين ، ولى عهد غرنسا ، وقبل موت البابا في ٢٣ سبتبر دى مدسيس للدوفين ، ولى عهد غرنسا ، وقبل موت البابا في ٢٣ سبتبر حظه . فقد كان البابا ، وهو من آل مديتشي وم يحميه من غضب الساندرو مديتشي أمير فلورنسا ، وبموته انتهت هذه الحماية ، ومع ذلك فقد زار ميكلانجلو فلورنسا مرة الخيرة ثم غادرها نهائيا الى بيزا وروما في ديسمبر ميكلانجلو فلورنسا مرة الخيرة ثم غادرها نهائيا الى بيزا وروما في ديسمبر ميكلانجلو فلورنسا مرة الخيرة ثم غادرها نهائيا الى بيزا وروما في ديسمبر

لم يعد ميكلانجلو قط الى غلورنسا بعد موت البابا كليمنت السابع ، وكان عمر ميكلانجلو يومئذ ٥٩ سنة ، واستدعاه البابا الجديد بول الثالث (تولى ١٥٣٤ — ١٥١٩) ، وطلب اليه أن يدخل فى خدمته ولكن ميكلانجلو اعتذر بضرورة قيامه باتهام مقبرة يوليوس الثانى . . فغضب البابا بسول الثالث قائلا انه انتظر هذه اللحظة ثلاثين عاما غلما جاءت خيب ميكلانجلو أمله . وهرب ميكلانجلو الى دير فى جنوا ليتم عمله بجوار محاجر الرخام فى كرارا ، ولكن البابا بسول الثالث نجح فى استقدامه الى روما ليكمل ما بدأه من فريسكات محراب السستين ، وأصدر البابا بيانا بأن ميكلانجلو غير من فريسكات محراب السستين ، وأصدر البابا بيانا بأن ميكلانجلو غير

مسئول عن أى تعطيل في مقبرة يوليوس الثانى وأن الفاتيكان يعفيه من أية تعويضات عن التأخير •

وهكذا تنرغ ميكلانجلو لرسم غريسكو « يسوم القيامة » حتى أتمه وعرض على الجمهور في ٢٥ ديسمبر ١٥٤١ ، وكان عمر ميكلانجلو يومئذ ٢٦ عاما . وهدذا الفريسكو من الأعمسال الخسالدة التى اقترنت باسم ميكلانجلو . كذلك أتم ميكلانجلو فريسكات « محراب الباولين » بتكليف من البابا بسول الثالث ، أتمها في سبع سنوات وهو في الخامسة والسبعين من عمسره .

وقد أرسل فرنسوا الأول الى ميكلانجلو في سنة ١٥٤٦ خطابا يرجوه فيه أن يقيم له بيديه أثرا فنيا يعتز به ، فاعتذر ميكلانجلو بالشيخوخة وبدنو الأجل . . قائلا أنه لو كان في الامكان عمل تماثيل في السدار الأخرى ، حيث الشباب دائم ، فسوف يسعده أن يصنعها «لصاحب الجلالة المقدسة » .

اما حلم ميكلانجلو في شيخوخته فقد كان قبة الكاتدرائية الجديدة للقديس بطرس مؤسس الكنيسة الكاثوليكية . وقد كان البابا يوليوس الثاني أول من هدم كاتدرائية القديس بطرس القديمة لتتسمع لتصميم مقبرته الضخمة التي لم يتم ننفيذها لأن البابوات المتعاقبين شعفلوا ميكلانجلو عن تنفيذها بما صنع من تماثيل وما رسم من فريسكات وما أقسام من معمار في كنيسة القديس بطرس الجديدة .

وكان واضع تصميم هده الكاتدرائية العظيمة المهندس المعمارى المشمهور برامانتى الدى كان كبير المهندسين فيها حتى توفى فى ١٥١٤ وكان تصديم الكاتدرائية يقوم على مبدأ الصليب المصرى اليونانى المتساوى الاضلاع فى الارضية من المدخل الى الهيكل ، فلما مات برامانتى قاد العمل مكانه فى ١٥١٧ الفنان رفاييل أيام البابا ليو العاشر . . يساعده المهندس المعمارى انطونيو دى سانجاللو . وعدل رفاييل التصميم فأسسه على الصليب اللاتيني ، حيث الضلع الرأسي أطدول من الضلع الافقى ، فلما مات رفاييل فى ١٥٢٠ قاد العمل سانجاللو بمعاونة بيروتزى ، وعادا الى تصميم الكنيسة على قاعدة الصليب المصرى اليوناني ، ولم يتقدم العمل كثيرا بسحبب الارتبساك السياسي ، ثم مسات بيروتزى فى ١٥٣٧ وانفرد سانجاللو بالعمل فزاد من التعقيد الهندسي للمبنى ، مازجا الطراز القوطى بالطراز الكلاسيكي ، واضاف ممرا طويلا عند مدخل الكاتدرائية ليحقق وهما بقاعدة الصليب اللاتيني ، ولكن كان له فضل اضافة القبة الوسطى الشامخة ، وقدد سيطر سانجللو على العمل نحو ثلاثين سنة ، من ١٥٢٠ الشامخة ، وقدد سيطر سانجللو على العمل نحو ثلاثين سنة ، من ١٥٠٠

حتى بعد ١٥٥٠ ، كان خلالها مصدر استنزاف لأمسوال الفاتيكان وربى مدرسة فسخمة من المعاونين الفاسدين شسملت المقساولين الغشاشين. والكرادلة والاداريين المرتشين ، غلما تولى ميكلانجلو قيادة العمل بعد موت سانجاللو احاطوه بمؤامراتهم المستمرة لسدى البابوات وبوشاياتهم التى لم تنقطع حتى وفاته ، ولم ينقذ ميكلانجلو الا أنه كان يعمل متطوعا مكتفيا بما كان البابوات يهبونه من هبات ،

عاد ميكلانجلو الى تصميم برامانتى الأصلى القائم على مبدأ الصليب القبطى اليونانى المتساوى الاضلاع . وعاد الى بساطة مشروع برامانتى ولكنه تمسك بالقبة الشامخة وزادها شموخا واضاف مدخلا شامخا بعد أن الغى الدهليز الذى أضافه سانجاللو ليوهم بأبعاد الصليب اللاتينى فى البناء وزيادة الطول عن العرض ، وكان البابا بعد البابا يقسر تصميم ميكلانجلو رغم مؤامرات أتباع سانجاللو : بول الثالث المتوفى فى ١٥٤٩ ثم مارسيل الثانى السذى مات بعد أسابيع يوليوس الثالث المتوفى فى ١٥٥٥ ثم مارسيل الثانى السذى مات بعد أسابيع تمايلة من توليه ثم بسول الرابع ثم بيوس الرابع السذى جلس فى ١٥٥٩ .

ولأن ميكلانجلو كان يعمل دائما في انفراد ولا يشرك معه احدا ، بل ولا يطلع احدا من معاونيه على خطواته التالية . . انتهى تصميمه بموته فعدل اخلافه مشروعه وعاد صليبه القبطى اليوناني صليبا لاتينيا ولم يبق من ميكلانجلو حقيقة في كاتدرائية القديس بطرس الا القبة الشامخة ، ولم يترك ميكلانجلو رسوما هندسية بتصوره ، حتى البنائين كانوا لا يعرفون مخططاته وانها كانوا ينفذون ما يشير به جزءا بجزء .

وفى عهد بسول الثالث وضع ميكلانجلو أيضا تصميم الكابيتول فى ميدان الكابودوليو . ونفذ هدذا التصميم فى عهدد البابا اينوتشنتو العاشر (١٦٥٤ ــ ١٦٥٥) .

وعندما مات ميكلانجلو في ١٨ غبراير ١٥٦٤ لم يجدوا عنده الا صندوةا مختوما بالشمع الأحمر به نحو ٥٠٠٠ كورون و ١٠ رسوم جديدة وبعض التماثيل القليلة غير المكتملة التي تمثل موضوعات دينية ، منها تمثال للقديس بطرس ٠٠وكان يملك عند موته بيتا في روما وبيتا في غلورنسا وبضعة حتول في توسكانيا الى جانب ما كان يرسله من اعانات كثيرة لأسرته ، ونقلت رفاته من روما الى غلورنسا حيث دننت في كنيسة سانتا كروتشي في احتفال مهيب شارك غيه كل الغنانين والآلاف من المواطنين .

اما عن علاقات ميكلانجلو بالنساء غليس لها وجود ، غيما خلا صداقته لسيدة اسمها غيتوريا كولونا بنت حكمدار نابولى ، . كانت متزوجة من محارب اسمه المركيز دى بيسكارا وكان احد تواد الامبراطور شرلكان ثم مات فى ١٥٢٥ متهما بخيانة الامبراطور ، وظلت المركيزة غيتوريا دى بيسكارا امينة لذكرى زوجها بين الاعتكانى فى الدير والاعتكاف فى دارها ونظم الشعر ، ولم نسمع عن صداقتها لميكلانجلو الا فى ١٥٣٤ وهى فى الحادية والاربعين من عبرها ، اما ميكلانجلو نفسه فكان قد قارب الستين ، وكانت هدفه السيدة تخالط المفكرين والفنانين وبعض رجال الاصلاح الدينى ، فكانت موضع اشتباه من المحافظين أو دعاة « مناهضة الاصلاح الدينى » ، رغم انها لم تكن بروتستانتية أو منشقة على الكنيسة الكاثوليكية ، ولا أحد يعرف متى بدأت صلتها بميكلانجلو ولا مدى هذه الصلة ، وربما اجتذبه فيها أنه كان مثلها من دعاة اصلاح الكنيسة وأنه كان مثأثرا بمبادىء سافونارولا ، وكان ينظم فيها قصائد الشسعر وبينهما مراسلات كثيرة ، وقد كان ميكلانجلو شاعرا لا بأس به ،

اما بقية صداقات ميكلانجلو فكانت كلها مع الذكور ، ولاسيما الشبان من اهل الوسامة ، مثل النبيل الشناب توماسو كافالييرى وجيرهاردو بيرينى وغيرهما . وكانت له في توماسو كافالييرى قصائد عديدة تتمدح بجماله . . شبيهة بسونيتات شكسبير التى كان يتمدح نيها بجمال ايرل ساوتهامبتون . ويلاحظ أن الأخوة بوناروتى الخمسة . . وغيهم ميكلانجلو . . لم يتزوج منهم الا واحد فقط .

...

اذا تكلمنا عن عصر الرئيسانس لم يكن هناك مناص من السكلام عن عشرات من الفنانين التشكيليين من مصورين ومثالين ومعماريين في كل بلد من بلاد أوربا . . وعلى قمتهم ليوناردو دافنشى ورفاييل وميكلانجلو ، جددوا بالخط واللون والحجر ذلك النفس الجبار الذى شاع في حضارتي اليونان والرومان وفي سائر الحضارات القديمة منذ أن كان الدين مصدر الهام عظيم لكافة الفنون . . فتجددت بالفنون الجميلة نهضة أوربا على أساس التوفيق بين مجد الله ومجد الانسان ، دونما خشية من العودة الى الوثنية .

وكان من اكبر انتصارات المذهب الانسانى او الهيومانيزم أن الكنيسة الكاثوليكية نفسها أصبحت منذ جيوتو ((١٢٦٦ – ١٣٣٧) حتى ميكلانجلو اكبر راع للفنون الجميلة في أوربا بعد أن ظل العالم المسيحى نحو الف عام يرتعد خوفا أمام الصورة والتمثال وكل تجسيد بالبعد الثالث باعتباره احياء

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

لوثنية القدماء . هذبلت الفنون الجميلة ولم يبق منها الا هن الزخرفة البلهاء التى تستهلك مواهب الانسان التشكيلية والموسيقية في المشاق أو انساق أو أنماط مكررة عقيمة من الجمل اللونية والموسيقية المجردة من كل مضمون يعبر تعبيرا خلاقا عن الدين أو الدنيا . وغدت الزهرة المسطحة أو ورقسة الشجر أو الخطوط الهندسية الجوفاء أو حروف الأبجدية اهم من الانسان ومن قصص الأنبياء .

•••

إرازمـــوس ERASMUS ۱۵۳۱–۱٤٦٩



الم يكن عصر النهضة الأوروبية مجرد انفجار ثقافي وفكرى وعملى غير معالم الحياة في أوروبا ومقاييسها وقيمها في جيل واحد أو قرن واحد ، بل كان عصر النهضة الأوروبية مجموعة من الحركات الثقافية والفكريةوالعملية التي استغرقت نحو ثلاثة قرون بين ١٣٠٠ و ١٦٠٠ ميلادية على وجه التقريب على مساحة أوروبا كلها ، أو فلنقل بين دانتي ((١٢٦٥ – ١٣٢١) في انجلترا .

وقد شهدت هذه القرون الثلاثة تغيرات جوهرية في الحياة الأوروبية غاية في الخطورة كان من أهمها:

- ١ ـ تبلور اللغات والآداب القومية الحديثة في أوروبا .
- ٢ تبلور حركات الاستقلال القومى والوحدة القومية غيها .

٣ ــ تبلور السكنائس القومية وانسلاخها من السكنيسة الجسامعة (الكاثوليكية) وتقلص سلطة الخلافة الرسولية المعروفة بالبابوية ، وما تبع ذلك من سيادة الدولة على الدين بدلا من سيادة الدين على الدولة .

- ٤ ــ تبلور فكرة الحق الطبيعى وحلولها محل فكرة الحق الالهى ،
 وما ترتب على ذلك من حلول القانون الوضعى وحقوق الانسان محل القانون السماوى .
- انهيار النظام الاقطاعى نتيجة لحركات الوحدة القومية وظهور المكية الملكية المقيدة ثم الديمقراطيات الحديثة .

٦ ــ حركات الاصلاح الدينى باعادة فتح باب الاجتهاد فى الدين على الساس احلال المعتل محل النقل ، والغاء احتكار الفقهاء والسكهنة كمفسرين للوحى والغاء دور الأولياء كوسطاء بين الناس والله .

٧ — الايمان بأن للانسان قيمة في ذاته وأن الانسان سيد مصيره وأن لحياة الانسان وعلومه ومنونه وآدابه وملسماته ومساعيه قيمة في ذاتها لا تمنى عنها علوم الدين ولا نسك الرهبان ولا اعتبار الحياة الدنيا مجرد معبر للآخرة وأضمحلال الاديرة وتحولها إلى جامعات .

۸ — احیاء التراث الوثنی السابق علی المسسیحیة (الیونانی والرومانی) — بوصفه جزءا لا یتجزا من تراث الانسانیة وازدهار الابداع الادبی والفکری نتیجة لذلك .

١ حلول الطباعة محل النسخ اليدوى منذ اخترع جوتنبرج (١٣٩٤ ــ ١٣٩٨) المطبعة وطبع أول كتاب في تاريخ النشر وهو الكتاب المقدس في ١٤٥٠) بعد أن نقل الأوروبيون عن الصينيين صناعة الورق .

• 1 - اكتشاف أمريكا في ١٤٩٢ وغيرها من بقاع العالم المجهولةوبداية عصر الاستعمار الاستيطاني •

هذه كانت أهم متومات عصر النهضة الأوروبية الذى امتد نحو ثلاثة ترون بين ١٣٠٠ — ١٣٠٠ بعد نحو الف عام من العصور الوسطى منذ ستوط روما في يد أتيلا عام ٢٥١ ، وهذه المقومات هي أسس الحضارة الغربية الحديثة . وقد كان ارازموس (١٤٦٩ — ١٥٣٦ م) قطبا بين كتاب عصر النهضة وكان معبرا صادقا عن أكثر هذه المقومات . ومع ذلك غرغم اتفاقه مع أكثر كتاب عصره في تمجيد الانسان والحياة الانسانية وتهكه بالرهبانية والزهد ورفض الحياة الذي كانت تدعو له الكنيسة الكاثوليكية ونقاؤها ، فقد انفرد ارازموس في هولندا مع معاصره وصديقه السير توماس مور في انجلترا (١٤٧٨ — ١٥٣٥) برفض مبدأ تشتق العالم المسيحي الي قوميات متحاربة وكنائس قومية متنابذة متعارضة في ظل كنيسة رسولية قوميات متحاربة في عنده الكنيسة الكاثوليكية التابعة للبابوية في روما .

وقد كان من أقوال ارازموس المشهورة: « ان نهر الراين لا ينبغى ان يفصل المسيحى عن المسيحى » . أما السير توماس مور فقد دفع حياته ثمنا لولائه لوحدة العالم المسيحى فى ظل بابوية روما ولوقوفه باصرار ضداليار القومى فى الدين والسياسة فى زمن هنرى الثامن ملك انجلترا ،

كان منطق هذين المفكرين العظيمين : الاصلاح الدينى ، نعم . ولكنه الاصلاح من الداخل بما لا يفتت وحدة العالم المسيحى . وبهذا الموقف الفريد انفرد ارازموس والسير توماس مور بين كافة دعاة الهيومانزم او المذهب

الانسانى فى عصر النهضة الأوروبية بمحاولة التوفيق بين قيم العصسور الوسطى وقيم الرنيسانس ، فوضعا اساس ما يسبمى فى تاريخ الفكر الأوربى « بالهيومانزم المسيحى » وهى صيغة مركبة كانت فى زمانه على الأقل ضد مجرى التاريخ ، بل هى فى زماننا ضد مجرى المنطق ، فقد كان على ارازموس أن يتول بوحدة النوع الانسانى فى كل زمان ومكان ، لا بوحدة العالم المسيحى فقط فى كل زمان ومكان ، كان على ارازموس لا أن يقول ان الراين لا ينبغى أن يفصل المسيحى عن المسيحى ، بل أن يقول أن جبال الأورال أو البحر المتوسط أو المحيط الأطلسى أو صحراء منغوليا أو الغابات الاستوائية أو حواجز الدين أو اللون أو الجنس أو المنصر أو اللغة أو الطبقة لا ينبغى أن تفصل الانسان عن الانسان .

بغير هذا لا تكون هناك انسانية ولا مذهب انسانى . واتخاذ وحدة الدين أساسا لمفهوم وحدة الانسان لا يتل عنجهية ولا تمزيقا لوحدة البشر وحقهم المتساوى فى الحياة وفى الكرامة وفى السعادة من اتخاذ وحدة العرق أو التوم أو الوطن الغ . . أساسا للأخاء الانسانى .

ومع كل هذا نقد كان ارازموس عند الكثيرين يلقب بأمير الانسانيين، بسبب قوة دعوته للاخاء الانساني في زمن مزقت نيه الخلافات والحسروب الدينية اوروبا بأسرها .

ولد ديزيدير ارازموس بمدينة روتردام بهولندا ، واشتهر بمكان مولده حتى كان يعرف عادة باسم ارازموس الروتردامى ، وكان أصغر ابنين فى أسرته ، وكانت أمه ، واسمها مرجريت ، ابنة طبيب ، وابوه ، واسمه جيرار ، فقد نزح من مدينة روتردام على دلتا نهر الراين بهولندا الى روما حيث اشتغل نساخا للمخطوطات ، ومما يذكر عن ارازموس أن أباه وأمه لم يتزوجا قط ، وقد توفيا عنه وهو بعد يافع فى الخامسة عشرة من عمره ، وتركاه مع أخيه فى رعاية أوميناء .

وقد بدأ ارازموس تعليمه في سن الخامسة في جودا ثم دخل في سن السادسة عشرة كتاب الكنيسة في بلدة ديفنتر الذي اسسه داعية لذهب ديني اسمه « أخوة الحياة المشتركة » . وحين شب ارازموس أراد أن يدخل مع أخيسه الجامعة ، ولكن الأوصياء ضغطوا عليهما ليدخلا سلك الرهبان، مدخل ارازموس مدرسة دينية ثم التحق بعد عامين بدير ايماوس ببلدة شتاين ، ورسم قسيسا في ١٤٩٢ أي في الثالثة والعشرين من عمره ، على طسريقة القديس أوغسطين .

وقد جاءته فرصة التحرر من سلك الكهنوت حين عرض عليه ان يعمل سكرتيرا لاتينيا لهنرى برجن أسقف كامبريه الذى كان اهم رجل من رجال الدين فى بلاط بورجونيا بفرنسا ، وساعده هذا الاستف على دخول جنامعة باريس عام ١٤٩٥ ، حيث التحق بكلية مونتاجيو ، ولكنه لم يسكن كالعادة فى الكلية وانما أقام خارجها فى بيت خاص حيث كان يعلم التلاميذ ، وفى ١٤٩٨ حصل على درجة بكالوريوس فى اللاهوت ، وفى باريس كتب أولى « محاوراته » ، ثم انتتل الى جامعة لوغان ببلجيكا حيث كتب كتابه « دليل الجندى المسيحى » عام ١٥٠٣ .

وقد زار ارازموس انجلترا لأول مرة فى ١٤٩٩ فى معية احد تلاميده الانجليز وهو اللورد مونتجوى الذى استضافه فى داره فى جرينتش حيث تعرف ارازموس على السير توماس مور الذى كان وقتئد يدرس العلوم الانسانية ويزاول المحاماة فى لندن ، وهو فى الحادية والعشرين من عمره ، وكان عمر ارازموس يومئذ ثلاثين سنة ، ومنذ رحلته الأولى الى انجلترا وكان عمر زيارته لها خمس مرات فتركت انجلترا فى تفكيره آثارا باقية .

وفى زيارته الأولى تعرف أيضا على الأمير الغلام البرنس هنرى ابن الملك هنرى السابع ، وهو الذى ارتقى العرش فى شبابه (١٥٠٩) باسم العاهل الخطير هنرى الثابن (١٤٩١ ــ ١٥٢٧) ، وكان الأمير يومئذ فى التاسعة من عمره ، وفى اكسفورد تعرف على العلامة جون كوليت الذى كان اشهر محقق للتراث اليونانى واللاتينى ولا سيما رسائل القديس بولس ، فى زيارته الثانية تعرف على جون فيشر ، أسقف روشستر ورئيس جامعة كابريدج ، ووليم وارهام كبير أساقة كانتربرى .

وكانت رحلته الثالثة الى انجلترا اطول رحلاته فاستغرقت نحو خبس سنوات من ١٥٠٩ و ١٥١٤ و وق اثناء هذه الاقامة اشتغل ارازموس بتدريس اللغة اليونانية وآدابها بجامعة كامبريدج بنفوذ الاستف فيشر ، ثم تبل كرسى الدراسات اللاهوتية الذى انشائه الليدى مرجريت تيودور في تلك الجامعة ، واقام في كلية كوينز ، وبعد رحلة ارازموس الايطالية وعودته الى انجلترا في ١٥٠٩ كتب كتابه الاشهر « دفاع عن الحماقة » (حرفيا « في مدح الحماقة ») اثناء اقامته بدار السير توماس مور ، وفي فترة اقامته بكامبريدج اتم دراسته عن « النص اليوناني للانجيل » ،

وقد أتيح لارازموس أن يقوم بزيارة أيطاليا بعد رحلته في ١٥٠٦ . ذهب الى أيطاليا كمؤدب لأولادالطبيب الايطالي الذي كان طبيب هنرى السابع ملك أنجلترا . وفي أيطاليا حصل أرازموس على درجة الدكتوراه في اللاهوت

من جامعة تورينو . كما انه تعلم فى جامعة بولونيا ، وقضى عاما فى البندقية ضيفا على الناساسر الشهير الدو مانوتزيو الذى اكتسب شهرته من طبع مخطوطات التراث اليونانى ولا سيما اعمال اسخيلوس . وفى ايطاليا تجول ارزموس بين مدنها الشهيرة بادوا وغيرارا وغلورنسا وسيينا وروما ، وقد نشر له الناشر الدو طبعة أنيقة من كتابه « الأمثال » . ثم عاد ارازموس الى انجلترا بدعوة من اصدقائه الانجليز فى ١٥٠٩ بعد اعتاد هنرى الثامن عرشها ، بأمل ان يجد غيها مزيدا من التقدير بعد ان أصبح علما من اعالم الدراسات الانسانية فى أوروبا وبالفعل أصبح ارازموس استاذا لليونانيات فى جامعة كامبريدج بضع سنوات .

وبعد أن غادر ارازموس انجلترا في ١٥١٤ ، استقر اكثر حياته الباقية فيحوض نهر الراين حيث ولد وترعرع ، رغم أنه لم يكف عن التنقل في أوروبا، فنراه استاذا بجامعة لوغان ببلجيكا التي أقام فيها أربع سنوات بين ١٥١٧ و كان أكثر مقامه في مدينة بازل بسويسرا حيث أقام أولا سنتين (١٥١١ - ١٥١٦) ، ثم ثماني سنوات (١٥٢١ - ١٥٢٩) ، ثم أخر سنوات في حياته حتى توفى في ١٥٣٦ - ١٥٤٥) ، ثم اخر سنوات في حياته حتى توفى في ١٥٣٦ - ١٥٤١) ، ثم أبلانيا ، وهي كلها مدن مجاورة ، وكانت بازل على الراين من أشهم مدن أوروبا بجامعتها العريقة وبتجمع المثقفين على الراين من أشهم مدن أوروبا بجامعتها العريقة وبتجمع المثقفين والكتاب والفنانين فيها ، وبدار النشر الكبيرة فيها ، وهي دار جون فروبن الذي أصبح أرازموس مستشارها الأدبي والمشرف على ما تصدره من مؤلفات الذي أصبح أرازموس مستشارها الأدبي والمشرف على ما تصدره من مؤلفات عام ١٥١٦ ، وفي بازل كان يقيم الفنان العظيم هانز هولباين وفيها رسم صورة أرازموس الشهيرة ،

وفى أكتوبر ١٥١٧ علق مارتن لوثر (١٤٨٣ — ١٥٤٦) بيانه الشهير «خمس وتسعون قضية » احتجاجا على صكوك الغفران التيكانت تصدرها الكنيسة الكاثوليكية وبابوات روما للمؤمنين الخطاة لتنقذهم من نسار جهنم وتبيعهم تصورا ومربعات في الجنة ، علق بيانه على أبواب كنيسة ويتنبرج بألمانيا ، وبذلك وضع حجر الأساس في المذهب البروتستانتي المنسوب اليه. ولم يكن لوثر وحده في الاحتجاج على مفاسد الكنيسة الكاثوليكية في زمانه ، بل كان يمثل حلقة هامة فيما يسمى « حركة الاصلاح الديني » . وفي ١٥١٩ بدأ المصلح الديني زوينجلي حركة الاصلاح الديني في مدينسة زيورخ التي أصبحت مركز الثورة الروحية على بابوية روما .

وكان ارازموس يرقب كل هذه التشنجات الروحية التى تجتاح اوربا في عصره ويحساول ما أمكنه الا يدخل دائرة الصراع بين المذاهب المسيحية المنشقة والكنيسة الكاثوليكية الأم · نقد كان مشغولا حتى تلك المرحلة بمحاولة احتواء ثورة العديد من المثقفين الأوروبيين من دعاة المذهب الانسساني على الدين المسيحى في جملته بسبب انتتانهم بفلسفات اليونان وآدابهم وننونهم . وكان شغله الشاغل هو ان يثبت للمثقفين أن روح المسيحية لا تقل عن روح الوثنيات اليونانية والرومانية تمجيدا للحياة الدنيا واعترانا بتيمة الانسان وحقه في المعرنة والتوة والسعادة على الأرض وانها ليست مجرد اعداد للحياة الاخرى . وكان هذا هو الهيومانزم داخل الاطار المسيحى الذي كان يدعو اليسه ارازموس ، مستخدما ترسانته الضخمة من الستراث الوثني وترسسانته الضخمة من التراث الوثني وترسسانته

فلما وجد البيت يتصدع من داخله دخل المعركة الهلا في أن يكون رسول سلام بين المتحاربين . . وقد كان موقف ارازموس موقفا فريدا بين مفكرى عصره ، فقد كان مقتنعا بصواب دعاة الاصلاح الدينى وموضوعية تورتهم على مفاسد الكنيسة الكاثوليكية وتجاوزات رجالها وجمود مفسريها بمثل ما كان مقتنعا بضرورة الحفاظ على وحدة الكنيسة الجامعة . وكان هذا تقريبا موقفه من دعاة الهيومائزم الثائوين على الدين جملة : ليس من الضرورى أن نتخلى عن العلم والمعرفة لنكون متدينين . . هكذا كان يقول للجامدين من المؤمنين . ليس من الضرورى أن نتخلى عن الدين لنكون متعلمين . . هكذا كان يقول للملحدين والشكاك .

وبالمثل فقد بدا ارازموس بمحاولة التوفيق بين لوثر والكنيسة الكاثوليكية ماول أن يحمى لوثر من الاضطهاد وأن يتيح له فرصة عادلة لكى يشرح آراءه، فاقترح تشكيل لجنة تحكيم من الفقهاء المستنيين المحايدين تستمع للطرفين وتقضى بينهما وحاول ارازموس نفسه أولا أن يقف موقف الحياد في هذا الصراع الفكرى والروحى ، غلم ينجح الا في اكتساب عداوة الطرفين من مسقط بين جمود الجامدين من رجال الكنيسة الكاثوليكية وبين عنف مارتن لوثر وعناده .

وجد ارازموس نفسه موضع سخط الكاثوليك والبرتستانت جميعا . وفي ذلك الزمان الذي كانت محاكم التفتيش تحرق فيه المصلحين بتهمة الزندقة وكانت مجامع البرتستانت تعدم الكاثوليك بتهمسة العمالة لروما ، أوشك ارازموس أن يدفع حياته ثمنا لاعتداله وبغضسه للعنف والتطرف ، كتب الفنان الشمهير دورر في مفكرته يقول : « أي ارازموس الروتردامي : ترى أين يكون مكانك يا فارس المسيح! أذاهب أنت لتلبس تاج الشمهداء! » .

دفاع عن الحماقة

وعندما الغى دعاة الاصلاح الدينى فى سويسرا القداس وازالوا الصور والتماثيل المقدسة فى كنيسة بازل باعنبارها اوثانا ، غادر ارازموس سويسرا عام ١٥٢٩ وانتقل الى مدينة فرايبورج فى الغابة السوداء فى جنوب المانيا حيث عاش بقية حياته فى هدوء العلماء يدرس فى الجامعة ، وفى فرايبورج جاءته الأنبساء من انجلترا فى صيف ١٥٣٥ باعدام هنرى الثامن لصديقيه السير توماس مدور والأستف فيشر لاعتراضهما على غصل كنيسة انجلترا عن كنيسة روما ، فغادر ارازموس الى بازل حيث أقام نحو عام حتى مات فى يوليو ١٥٣٦ ، وكان عطر ذكراه لا يزال يملأ أرجاء جامعة بازل فحمل تلاميذه نعشه الى كاتدرائية المدينة ببعهم أساتذة الجامعة حيث دفنوه على الشعائر الكاثوليكية ، وشاركت سلطات المدينة فى جنازته المهيبة قيل : ولم يتخلف استاذ ولا طالب عن هدذا الوداع الأخير ،

ماذا كان ارازموس يمثل في زمانه والى يومنا هــذا ؟ كان ارازموس يحض أبناء العالم المسيحي على احياء التراث الوثنى القديم عند اليونان والرومان في الفنون والآداب والفلسفة والعلوم الانسانية بعامة وكان يرى أن البحث عن الحقيقة كان غاية الحضارات والثقافات الوثنية بمثل ما كان غاية الحضارة والثقافة المسيحية ، ولــذا فقد أنفق كل حياته في تحقيق التراث اليوناني والروماني ونشره وتدريسه والتعليق عليه جنبا الى جنب مع ما كان يحققه وينشره من نصوص آباء الكنيسة في اليونانية واللاتينية .

كان يرى أن الطرق الى بلوغ الحكمة متعددة ، وان عصره يمكن ان ينتفع من حكمة القدماء لو استطاع أن يهتدى الى جوهر الفكر المسيحى عند وجوهر الفكر الوثنى على السواء ، وكان جوهر الفسكر المسيحى عند ارازموس لا يؤدى الى سحق الانسان كما كان ينادى غقهاء الدين الضيقو الاغق ، وانها يؤدى الى مجد الانسان ، هذا الدى يبهرنا في غلسفات الاعق ، وانها يؤدى الى مجد الانسان ، هذا الدى يتخلى المسيحى عن العالم القديم والوثنيات الاولى ، غليس من داع لأن يتخلى المسيحى عن مسيحيته حتى يصيب هذه الحكمة ، والمسيحى العاقل يستطيع أن يجد في دينه كل ما يجده عند اليونان والرومان من شرف الحياة الدنيا ومن كرامة الانسان على الأرض وحقه في الحرية والسعادة وزينة الحياة .

اما أهم أعماله فهسو « دليل الجندى المسيحى » السذى نشر في انتويرب عام ١٥٠٣ ، و « دفاع عن الحمساقة » الذى نشر في باريس عام ١٥١١ ، و « محاورات مألوفة » السذى نشر عسام ١٥١٨ ، وكلها مكتوبة في لاتينية صافية رشيقة تفيض بالدعابة والتهكم الشديد ، نعم ، الدعابة والتهكم الشديد من جهل الجهال وخرف المخرفين ونطاعة الجامدين مسن فقهاء الدين ونفساق القساوسة والرهبان وحذلقة المجسدةين من عبدة الآداب الوثنية .

كان الاحتكام الى العقل عند ارازموس هو الطريق الى الدين والطريق الى حكمة الأولين على حد سواء ، كذلك ترك ارازموس نحو ٣٠٠٠ خطاب ، نشر اكثرها في مجموعات اثناء حياته وكلها مكتوبة باللاتينية ، وتعتبر بحق سجلا هاما للصراعات الفكرية التى شغلت المثقفين في عصر الرنيسانس وحركة الاصلاح الدينى ،

كان ارازموس مثل كاغة دعاة الهيومانزم في عصره يبحث عن الانسان ولا يكتفى بالبحث عن الله ، وكان يدعو لاكتشاف الدنيا ولا يكتفى باكتشاف الآخرة ، ومع ذلك غقد تميز ادبسه بظاهرتين فريدتين في عصره : هما انه كتب كل ما كتب باللغة المعالمية في العصور الوسطى الا وهي اللغة اللاتينية الدلا من أن يكتب باحدى اللغالبة في العصاد كالهولندية أو الألمانية أو الايطالية ، وأنسه كان من دعساة التمسسك بالكنيسة العسالمية النجامعة (الكاثوليكية) ، رافضا لمبدأ قيام الكنائس القومية المستقلة التي غتت بها الذاهب البروتستانتية المختلفة وحدة العالم المسيحي .

بعبارة أخرى ، فقد كان ارازموس من القلة القليلة بين مفكرى الرنيسانس الرافضين للفكرة القومية . . وبهذه النقائض فقد وقف مثل صديقه السير توماس مور في منتصف الطريق بين العصور الوسطى وعصر النهضة الأوربية .

أهدى ارازموس كتابه « دفاع عن الحماقة » أو على الأصح « في مدح الحماقة » الى صديقه السير توماس مور بنوع من الدعابة قائلا ان السم « مور » باللاتينية يذكره بالحماقة (مورياى) فكأنه في الواقع يكتب كتابا في مدح توماس مور لا في مدح الحماقة !

بهذه الدعابة يبدأ ارازموس كلامه مستخلصا أن نهجه أذن هو أصلاح أخطاء البشر وحماقاتهم بالتهكم والسخرية التي مهما كانت لاذعة لا ينبغي أن تكون جارحة . فأذا ضحك الناس من أخطائهم كان هذا بداية الاصلاح:

« نهناك مثلا المسرفون في التدين الى درجة تدعو الى السخرية : هؤلاء نجدهم على استعداد لاحتمال اى تعريض مهما كان قاسيا بالمسيح نفسه على الا تمس شعرة من راس البابا أو الأمير ، ولا سيما أذا كان هذا النقد ينتقص من مكاسبهم ، نمن انتقد حياة الناس على هذا النحو دون أن يخصص بالاسم أحدا ، نهل يقال عنه أنه يجرح ويهدم أم يقال عنه أنه يعلم ويعظ ؟ وبناء عليه غلو قال أحدد أنه المقصود بهذا النقد نهو المريب الدى يفضح زلله بنفسه ويقول خذونى ،

والحماقة تداغع عن نفسها بأنها رغم سوء سمعتها الوحيدة التى يضحك منها الآلهة والبشر ، غما أن تقف لتتحدث فى أى مجمع حتى تنفرج أسارير الناس ابتهاجا وكأنهم مجمع الآلهة فى هوميروس وقد انتثبت بقطر الندى ، بعد أن كانوا يجلسون عابسين وكأنهم لتوهم عائدون من استخارة ولى يقرأ الغيب ، ومواعظ العالم كله وخطب البلغاء الملة لا تهدىء العقل المضطرب بقدر ما تهدئه رؤية الحماقة ولو لحظة واحدة ، المهم ألا يستمع الناس لكلام الحماقة بنفس الآذان التى يستمعون بها لكلام القسيس فى الكنيسة ، ولكن بالآذان التى يستمعون بها الى المهرجين والبهلوانات والحواة ،

و « الحماقة » تقسول عن نفسسها انها ربة كربات اليونان ، وهى ليست كغيرها ، ليست كآلهة هوميروس وهسيود ، بنت جوبيتر أبى الآلهة والناس ، بل بنت بلوتو رب المال والثراء ومسكنه ليس فى السماء ولكن تحت الارض ، وهو لم يخلقها كما خلق جوبيتر الربة أثينا من رأسه ، ولكن بلوتو خلقها من معاشرة الحورية التى يسمونها « هيبا ربة الشباب » زينسة الحسور .

ومادمنا نتحدث عن البنين والبنات وعن الانجاب ، فهل هناك اله أو انسان لا يحتاج الى « الحماقة » لكى ينجب ؟ . . حتى الفلاسفة الرواقيون الذين يخالون انفسهم في المقام التالى للآلهة ، نجد أن الواحد منهم حين يعاشر زوجته يخلع لحيته رمز وقاره وحكمته ، فان احتفظ بها أصبحت عليه كلحية التيس رمز الاخصاب ، ولكنه على كل حال ملزم بأن يتنازل عن وقاره وغطرسته ومبادئه الصارمة في الزهد والعفة أن أراد أن ينسلل ولدا . . نعم . . أن الحكماء أنفسهم بحاجة الى « الحماقة » في فراش الزوجية ، ثم منذ البداية اليس كل رجل بحاجة الى « الحماقة » لكى يضع حسول عنقه حبل الزوجية ؟ ثم أية أمرأة في كامل عقلها تقبل مخاطر الحمل وعناء تربية الاطفال ، فتسمى مشوقة الى حماقة الزواج ، أن فينوس نفسها ربة الحب ، تعترف أن كل جهودها تضيع سدى بغير مساعدة منى أنا ،

ربة الحماقة: « غمن هدف اللعبة المضحكة ، لعبة الربيع ، ولد الفلاسفة المتعالون الذين حل محلهم ذلك النوع من البشر الدى يسميه العالم الرهبان والكرادلة والقساوسة والبابوات المقدسين ، » كما يقول ارازموس في « دفاع عن الحماقة » .

الناس اذن تلتمس النصح عند ربة « الحماقة » فتنصحهم بالزواج فهو رغم حماقته ممتع ولذيذ ، وهو يدمث خشونة الرجال بحماقة النساء . والملاطون نفسه لم يكن يعسرف كيف يصنف المراة : ايضعها في فصيلة الانسان أم في فصيلة الحيوان ، وكانت اليونان تقسول : « القرد هو القرد ولو لبس أحمر في أحمر » . • كذلك المراة هي المراة تحت أي قناع تلبس .

والمرأة يجب أن تعترف بفضل الحماقة عليها فهناك أولا جمالها الذى يجعلها تطغى على أعتى الطغاة . أما الرجال فيدركهم مرض الحكمة فيتغضن جبينهم ويخشوشن جلدهم وتطول لحاهم ويظهر عليهم الهرم . أما النساء فخدودهن دائما ممتلئة وناعمة وأصواتهن دائما ناعمة عليهن الشباب الدائم . ثم أنه لا عمل لهن في الحياة الا ارضاء الرجال ، والا ما معنى التفنن في الثياب والاستحمام المستمر وتصفيف الشعر والعطور وتزجيج الحواجب وتطرية الجلد ، كل هذا في النهاية طلبا للذة ، وهذه الحماقة نفسها هي مصدر سعادة الرجل ، فمن لم تهتم بزينتها اهتمت بالطبخ وهذا ايضا مصدر سعادة الرجل .

تقول « الحماقة » دفاعا عن نفسها : انا أجعل الرجل يقبل عنق عشيقته رغم أنه مكسو بالنمش ، أو يقبل الكيس الدهنى النامى على أنفها ، وأجعل الوالد يقسم أن ابنه الأحول هو أجمل مخلوق في الدنيا ، وأجعل عين الرضا عن كل عيب كليلة ، ومع ذلك فهذه الحماقة هي التي تقيم الود وتبعثه بين الناس وبغيرها ما أمندت صداقات ولا دامت زواجات .

وكم من طلق بل ما هو أغظع كان يمكن أن يحدث يوميا لولا أن حديث الزوجين تأمّ على الملق والرقة والجهل وأخفاء الحقائق . ولو دقق كل زوج في الاعيب زوجته الجميلة المحتشمة قبل الزواج لما تم زواج ، ولولا جهل الازواج أو غفلتهم عن كثير من تصرفات الزوجات بعد الزواج لما أبقى الطلاق على زواج ، والناس تسخر من الرجل الدى يلعق دموع زوجته ، ومع ذلك غالزوج المخدوع اسعد من الزوج الدى تنهشه الغيرة ، كل هذه السعادة لا تبقى بغير الحماقة والغنلة ،

لولا الحماقة لما احتملت الشموب حكامها ولا احتمل الحكام شعوبهم ولما احتمل الخادم سيده ولا السيد خادمه ، ولا الطالب استاذه ولا الاستاذ تلميذه ، ولا الجندى قائده ولا القائد جنوده . . لولا الحماقة لما احتمل صديق صديقه ولا زوج زوجته .

اليست هي الحماقة التي تجعل كل عطايا أمنا الطبيعة وجمالها تنتهي الى فساد وزوال ؟ فما نفع الجمال ، وهو نعمة السماء الأولى ، اذا خامره التكلف . وما جدوى الشباب اذا كان الفريسة المحققة للشيخوخة القاسية ؟ وما قيمة أي عمل في الحياة مادامت الأنانية أو حب الذات يداخل كل عمل . وبعد ، اليست الأنانية أختى ، أخت الحماقة ؟ اليس من الحماقة أن يخصص كل منا حياته للاعجاب بنفسه ؟ ومع ذلك فلولا هدذا الاعجاب بالنفس لما خطب خطيب ولا عزفت موسيقى ، ولولا حب الاطراء لصفر الجمهور للممثل ليجلو عن المسرح ولاستسخف الناس شحم الشعراء وفن الفنانين بل ولأعرضوا عن طب الاطباء . لولا حب النفس والاعجاب بالنفس لما أتقن أحد شيئا ، لكي يرضى الناس عن عملنا يجب أن نرضى نحن عنه أولا .

ما أسعد كل منا بشخصه ومواهبه وخلاله: هاتوا لى رجلا يخبل من وجهه ، أو من عقله ، أو من نسبه ، أو من بيته أو من أسلوبه في العيشة أو من وطنه أو من أمته ، فلا الجبلى يرضى بأن يكون ايطاليا ولا الطراقى يرضى بأن يكون أثينيا ولا الريفى يرضى بأن يكون ابن المدينة ولا البدوى يرضى بأن يكون حضريا . كل سعيد بذاته وصفاته والقرد في عين أمه غزال . اليست هذه حماقة ؟ ومن أين لنا بهذا النعيم بغير حماقة حب الذات والرضا عن السنات ؟ .

من المتفق عليه أن كل شهواتنا نابعة من الحماقة ، ومن كان بغير شهوات أو مسيطرا تماما على شهواته فهو أعقل العقسلاء ، وهو الحكيم الأكمل السذى حدثنا عنه الحسكيم الروائى سنيكا ، ومثل هسذا الرجل ، لو وجد ، لكان من طينة الآلهة لا من طينة البشر ، ولمسا وجسد بين الناس من يشابهه أو يشاركه صفاته أو يفهمه ، بل لخاف الناس وفروا من هسذا الرجل الفريد السذى لا يشترك مع احسد في مشاعره ولكان مكانه الأوحد هو على رأس جمهورية أفسلاطون أو مدينته الفاضلة . . هسذا الانسان الكامل لا مكان له بين البشر ، مثل هسذا الانسان الكامل لو رشح نفسه للانتخاب ، غأية مدينة تختاره حاكما عليها ، وأى جيش يقبله قائدا له ، وأية زوجة ترضى به بعلا لها ؟

مثل هسذا الانسان الكامل ذى العقل البارد ، لو وجسد ، سسوف يعيش معزولا في برج علجى ، بسلا أصحاب ولا اتباع ، الأمسر اذن بحاجة

الى درجسة من درجات الحماقة ليعيش المرء سعيدا مع زوجة تشاطره حماقته وأصدقاؤه يتحامقون معه ورؤساء ومرؤوسون يذوقون معه طعم الحماقة ، فلسو كنا جميعا حكماء لكنا من طينة غير هذه الطينة ولكان الفخار الذى صنعنا منه خيرا من هذا الفخار .

أما هبتى الخاصة لهؤلاء الشيوخ الحسكماء فهى أنى أبلغ بهم فى شيخوختهم الطاعنة مبلغا يردهم الى طفولتهم السعيدة ، فيصبحون سعداء رغم مشيبهم ، وصلعهم ، وتهتهتهم ، وغافأتهم لأنهم غدوا بسلا أسنان ، وهرغهم ، لأنهم أرتدوا الى الطفولة الثانية ، وضمور أجسادهم حتى أصبحوا جلدا على عظم ، ولا ينقصهم الا الحلمة ليضعوا منها كما وصفهم أرسطوفانيس ، ومع ذلك فهم سعداء بالحياة حريصون على أن يبدوا شبابا في عيون الآخرين . • فتراهم يصبغون شعرهم أن بقى لهم شهم عنم أسنان أصابهم الصلع فهم يلبسون الباروكة ومن فقد أسنانه نراه يلبس طقم أسنان ليخفى درده ، وترى الواحد منهم يتيم صبابة ببنت شهابة ولا يخبل أن يطاردها أكثر مما يطاردها شاب في سن احفاده •

فما أكثر ما نسرى أمثسال هسؤلاء العجائز الطاعنين في السن برجل في الدنيا ورجل في القبر يتزوجون من صبايا ممتلئات الأجساد حتى لنحسب أن هسذه الزيجات « موصوفة » للعجائز س وادعى للضحك من هسذا أن نرى النساء العجسائز الناحلات كالهياكل العظمية يرددون دائما قولهن: «ما أحلى الحياة » ، ويضعن الأصباغ يوميا على وجوهن ، ولا يغيب بصرهن عن المرآة ويرقصن ويكتبن الرسائل الغرامية ويخضن في أعراض الناس . ورغم أن سلوك العجائز موضع تفكه الناس الا أن أصحابه سعداء به أيما سعادة بفضل ما وهبتهم من حماقة ، ومع ذلك فاني أسأل : أيهما أفضل : سعادة الحمقي هسذه أم أن « يشنقوا أنفسهم بحبل غليظ كما يوصيهم المثل السائر » .

. . .

والحمقى هم اسعد الناس طرا ، فهم أولا لا يهابون الموت لأنهم لا يفكرون فيه ، وهم ثانيا لا يعذبهم ضحير ولا ادراك لمعنى الشر ، وهم لا يخشون الجن ولا الأرواح ولا الاشباح ، وهم يعيشون بغير خوف ولا أمل فى المستقبل ولا تزعجهم هموم الحياة الكثيرة ، وهم لا يعرفون التواضع أو الطموح أو الحسد أو الحب ، ولانهم فى جهل العجماوات فهم لا يعرفون الخطيئة ،

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

هؤلاء الحمقى هم المهرجون والمضحكون والبهلوانات ولسذا نجد الملوك والأمسراء يقربونهم منهم اكثر مها يقربون مستشاريهم المقلاء من رجال الدولة ، فتراهم لا يأكلون ولا يشربون ولا يسمرون الا ومعهم مضحكوهم ومهرجوهم معلماذا ؟ لأن الحكماء من رجال الدولة لا يحدثون الملسوك والأمراء الا في الأمور الجادة المطيرة المثيرة للهموم ، وهم استنادا الى علمهم وحكمتهم لا يخشون خدش مسامع سادتهم ببعض الحقائق المرة ، أما المضحكون والمهرجون فكل كلامهم هسزل في هسزل ولغو في لغو .

• • •

جوردانوبرونو GIORDANO BRUNO ۱٦٠٠-۱٥٤٨



☐ بعد مائة عام من احراق سافونارولا في فلورنسا سغة ١٤٩٩ . احرقت الكنيسة الكاثوليكية جوردانو برونو في « ميدان الأزهار » (كامبودي فيوري) بروما في ١٧ فبراير ١٦٠٠ .

وقد كانت التهم الموجهة الى سافونارولا تهما واضحة ومحددة ، وهى : قلب نظام الحكم . ، والتخابر مع دول أجنبية لقلب البابوية . ، وادعاء النبوة ، أما التهم التى وجهت الى جوردانو برونو فسلا نعرفها على وجه التحديد . . لأن محاضر محاكمته فى روما ضاعت بعد نقلها الى باريس بأمر نابوليون ثم بيعت بعد ستوط نابوليون كورق دشت . ، ولم يبق للمؤرخين الا محاضر محاكمته التمهيدية امام محكمة التمتيش فى البندقية ،

ومع ذلك نيمكن بعد تحليل ما لدينا من وثائق ومن كتابات جوردانو برونو أن نلخص التهم التي وجهت الى جوردانو برونو على الوجه الآتى :

١ ــ الزندمة والردة والطعن في العقيدة المسيحية •

7 — الدعسوة لنظرية كوبرنيك (١٤٧٣ — ١٥٢٣) في الفلك ، وهي النظرية القائلة بان الأرض ليست مركز الكون وبان الكواكب تدور حسول محورها وحسول الشمس معا ، وهو ما يتنافي مع الجغرافيا والفلك كما استخلصتهما الكنيسة من الكتاب المقدس ومن أعمال أرسطو (٣٨٤ — ٣٢٢ ق.م) وبطليموس الجغرافي (ق ٢ للميلاد) . . صاحب « المجسطى » وكتاب « الجغرافيا » .

٣ _ الاشتغال بالسحر . ويدخل في هــذا الباب الدعــوة للعلم للسيطرة على الطبيعة .

١٤ التواصل مع بعض ملوك الدول الاجنبية الذين يهددون الكنيسة
 الكاثوليكية بدعوى « الاصلاح الدينى » •

وبعض هـذه التهم غامض كالـكلام عن « الزندقة » و « الردة » و « الطعن في العقيدة المسيحية » • وهي تهم كانت صحيحة يومئذ باعتبار انه لم يكن للمسيحية في اوربا الا تفسير واحد • • تاريخا وعقيدة • • هو ما كانت تملكه الكنيسة الكاثوليكية في تلك الأيـام • • أمـا اليوم غنحن نرى الأبعاد التراجيدية بأكملها في مأسـاة جوردانو برونو كما نراها في مأسـاة الحــلاج وابن عربي والنفرى وابن الراوندي والسهروري المقتــول وعامة المتصوفة الذين دعــوا لنظرية الحلول ولوحــدة الوجود • • ومنهم في عالمنا من دفع حياته او حريته ثمنا لدعوته •

ولكن كل هـذه البشاعات التي ارتكبتها السلطة الروحية والسلطة الدنيوية في العصور الوسطى كانت الثمن الـذى دفعته الانسانية في سبيل حرية الفكر والتعبير والعقيدة والبحث العلمى • وفي سسبيل اقرار حق الاختلاف بين الناس • بل وحق الخطأ وفي سبيل حل المتناقضات بالحوار بدلا من القهر وسنك الدماء •

ولولا ما وجده جوردانو برونو ٠٠ وكوبرنيك (١٤٧٣ ـ ١٥٢٣) وكبلر (١٥٦١ ـ ١٦٥٠) وجاليليو (١٥٦٤ ـ ١٦٢٠) من عنت نحو ١٦٠٠ لملا المكن تحقيق شيء من فتوحات العلم الحديث ولله ولله انتصار اكثر نظرياتهم بحيث أصبحت من بديهيات العلم الحديث لظل الأوربيون ينظرون الى الكتاب المقدس ٠٠ كما كانوا يفعلون ٠٠ على انه كتاب في الفلك وفي الفيزياء وفي الجيولوجيا وفي التاريخ الطبيعي وفي البيولوجيا وفي الطب ، بل وفي التاريخ والجغرافيا وعلم الاجتماع والقانون والعلوم السياسية ، لا يفرط في شيء من علوم الأرض أو السماء ٠

. . .

ولد جوردانو برونو عسام ١٥٤٨ فى بلدة نولا بالقرب من نابولى على سنح جبل فيزوف حيث البركان الثائر الثمير ٠٠ وقسد دخل ديسر الدومنيكان عام ١٥٦٣ وهو فى سن الخامسة عشرة ٠ وهو الدير الكبير السنى دفن غيسه القديس توماس الأكوينى ٠ وبعد أن أقسام جوردانو برونو فى الدير ثلاث عشرة سنة ٠ واجه المتاعب فى ١٥٧٦ لاتهامه بالزندقة . فهرب من الدير وهو فى الثامنة والعشرين من عمره ٠٠ وخلع مسوح الرهبان ٠ وذهب يطوف بلدان أوربا : فقصد أولا الى جنيف ولكنه لم يأنس الى حكومتها الثيوقراطية (الدينية) ولم تأنس اليه حكومتها الثيوقراطية التى أسسمها المصلح الدينى كالفن (١٥٠٩ سنتين فى علم الفلك التقليدى القائم على الابراج بفرنسا حيث حاضر نصو سنتين فى علم الفلك التقليدى القائم على الابراج

السماوية والشبيهة بمعارف المنجمين ، وفي أواخسر ١٥٨١ انتقل جسوردانو برونو الى باريس وهو في سن الثالثة والثلاثين .

وفى باريس التى جوردانو برونو محاضرات عديدة كان اهمها محاضراته الثلاثين عن صدفات الله الثلاثين ٠٠ فاسترعى نظر هنرى الثالث ملك فرنسا ٠٠ وفى باريس أيضا نشر كتابين عن « فن الذاكرة » ربطا اسمه بالاشتغال بالسحر ٠٠ وهذان هما كتاب « ظلال المثل » أو « ظللل الأفكار » الذي نشر فى ١٥٨٢ ٠٠ وكتاب « اغنية كيركيه » (اسم الحورية الساحرة فى « أوديسا » هوميروس التى أعطت لبحارة أوليس شرابا سحريا جعلهم يتحولون الى خنازير) .

والاشارة في « ظللل الأفكار » هي لظلال « المثل » (جمع مثال) الأفلاطونية ٠٠ وهي النماذج العليا المجردة التي كانت موجود في عتل الله قبل أن تنعكس ظلالها في موجودات الكون المادي ٠٠ وهي تمثل كل ما في الوجدود في جوهره الحقيقي النوراني الكامل قبل أن يلقي بظلاله في العالم المادي ، فما الكون المادي عند أفلاطون الا محض ظل للحقائق المثالية العليا الموجودة في ذهن الله ، ولهذا كان من الأصوب أن نترجم عنوان كتاب جوردانو برونو اللاتيني « ظلال المثل » ، أي الحقائق المجردة العليا وليس « ظلال الأغكار » .

أما الكتاب الأول فهو كتاب في «فن الذاكرة» ، ولذا يعالجه دارسو جوردانو برونو على انه امتداد لتلك التقاليد والقواعد التي تركها شيشرون الخطيب وكوينتليان علم البلاغة الروماني لتعليم فن الخطابة بتدريب الخطيب على تذكر ما ينبغي أن يقوله بحفظ سلسلة من الاسماء والالفاظ تذكره بالافكار التي ينبغي أن يتناولها في خطابه ، وقسد استمرت هذه التقاليد والقواعد من العصر الروماني عبر العصور الوسطى ، وتبناها بعض مفكرى الكنيسة غالبا لتدريب الوعاظ على الوعظ ،

ولكن عنوان الكتاب وموضوعه يدلان على أن المقصود ليس « نن الذاكرة » ولكن « علم الذكريات » ، والذكريات هنسا هى « الذكريات الأملاطونية » ، فنحن نعرف أن « المعرفة » و « الادراك العقلى » هما عند ألملاطون عملية استحضار عقل الانسان لذكرياته الموفلة فى القسدم . . ذكرياته عن وجسوده الأول قبل ميلاده حين كان عقل الانسان أو روحه جزءا من عقل الله أو روحه ، فى كماله النورانى الأول ، أى قبل أن يخامره النسيان بستوطه فى ظلال المسادة .

فالعودة الى الله اذن عملية تذكر للمثال أو المثل التى كان عليها الانسان في كماله الأول . و « فن التذكر » الذى يحدثنا عنه جوردانو برونو ليس فن تذكر الالفاظ أو المعانى عند الخطباء والوعاظ ٠٠ ولكن فن تذكر المثل أو الحقائق الالهية العليا التى فسيها الانسان منذ عاش في ظلال الافكار أى في وجاوده المادى ، وأسلوب جوردانو برونو في هاذا الكتاب يقاوم على التهكم الموجع بالنحاة وبأساتذة الخطابة والبلاغة .

وكتاب « ظلال المثل » عبارة عن محاورات بين ثلاثة أشخاص هم هرميز وغيلوثيموس ولوجيفر . وهرميز هو قطب الاقطاب في هذه المحاورات لأنه كان رسسول الآلهة الى البشر كما كانت اليونان تقول — وكان كاتب الآلهة واله الكتاب . وهو المرادف عند قدماء اليونان للإله تحت أو جحوتي أو توت عند قدماء المصريين في عصورهم المختلفة ، فهسو اذن اله الحكمة وملهم الحكماء وهو ترجمان السماء لأهل الارض ، ومن هنا غقد اتخذه الهرامزة ، أي أتباع ديانة هرميز ، نبيا لهم وينبوعا للحكمة في كل تلك المتون المقدسة التي دونها الأولون في القرون القليلة السابقة على ميلاد المسيح وعرفت في تاريخ الأديان بمتون « هرميز المثلث العظمات » وكانت أقسرب شيء في الوثنيات الأولى لدعسوة التوحيد .

كانت الهرمزية العبادة الخاصة الفلاسفة والمتفلسفين والنساك وتلك الجماعات التى عرفت في العالم القديم باسم « الغنوصيين » أو « العارفين بالله » وصحتها « النوسيون » ، ومنها اشتقت كلمة « النسك » و « النساك » . وقد ازدهرت هذه الديانة بتأثير تداخل الثقافة اليونانية والثقافة المصرية القديمة في مدرسة الاسكندرية ، وادت الى ظهور الافلاطونية الحديثة التى اسسسها الملوطسين (٢٠٥ – ٢٧٠) وتلميذه بورفريسوس (٢٣٤ – ٢٦٥) في جامعة الاسكندرية وحاولا فيها التوفيق بين مثالية الملاطون والمثالية المسيحية .

وشخصية لوجيفر (أي حامل المنطق أو صاحب المنطق) ، يعرف كل ما قاله الجهابذة عن « فن التذكر » ويستشهد بما قاله نطس الأطباء عن أنواع الاطعمة وأساليب الصيام والانطار التي تنعش الذاكرة • أمساهرميز فيشرح لصاحبيه أن قوة الذاكرة لا تكون الا بدراسة الأبراج السماوية ومدارات الانسلاك ، وعنده أن «شمس المعرفة » هي التي تسحق كائنات الظلام وتبرز كائنات الضياء .

والمعنى الباطنى فى كلام جوردانو برونو اننسا لا نقترب من ذكر الله بالصوم كما يقسول الاطباء ، ولا نحيى ذكريات الكمال الاول فينا بأكل الزيت

او مقاطعة هــذا النوع من الطعام او ذاك ، ولكننا نقترب من ذكر الله ونحيى ذكريات الكمال الأول فينا بالمعرفة ودراسسة الكون وحركة الأفلاك ، ولا سسيما الشمس .

وبالفعل ، عندما انتقل جوردانو برونو الى انجلتسرا كتب كثيرا عن نظريات كوبرنيك التى طرحها فى كتابه : « فى دوران الافلاك السماوية » الذى مسدر فى ١٥٤٣ شهورا قليلة قبل وفاته ، ولم تنتبه له الكنيسة وقت ظهوره لانه كان كتابا مليئا بالمعادلات الرياضية التى لا يفهمها الا الرياضيون. ولكن حين شرح جوردانو برونو نظرية كوبرنيك فى الفلك تنبهت الكنيسة الى تعارضها مع ما جاء عن خلق الكون فى الكتاب المقدس ، ومع اجتهادات القدماء ورجال الدين فى علم الفلك فحرمت تلك النظريات وأخذت تطارد كل من يروج لها ، وهدفه النظريات لم تخرج عن قول كوبرنيك ان الشمس كل من يروج لها ، وهن الارض هى التى تسدور حسول الشمس ، وان لا تدور حسول الأرض وان الأرض هى التى تسدور حسول الشمس ، وان الأرض ليست ثابتة ولكنها تدور حسول محورها ، وان ما يصدق على الأرض يصدق على بقية الكواكب السيارة ، وان الأرض ليست فى مركز الكون بل

ولكن مشكلة جوردانو برونو هى أنه خلط دعوته للنظريات العلمية في الغلك بتعاليم السحر التي أخذها عن ديانة الهرامزة وغلسفتهم ، وذهب يدعو لهما باعتبار أن كل ما في عالم الظلل أو العالم المسادى هو مجرد صورة باهتة لعالم المثل الكامل في الكون أو في السماء .

وقد عرفت أوربا ديانة هرميز وفلسفة « هرميز المثلث العظمات » منذ نحسو ١٤٦٠ حين وصل الى فلورنسا من مقدونيا راهب كان يعمل مع عديد من أمثاله في خدمة البنكير كوسيمو دى مديتشى في جمع المخطوطات اليونانية واللاتينية بعد استيلاء الاتسراك العثمانيين على القسطنطينية ، وصل حاملا نسخة مما يسمى « متون الهرامزة » أو « النصوص الهرمزية » . وكانت النسخة ناقصة لانها كانت تشتمل على ١٤ من ١٥ نصا من المحاورات غلم يكن ينقصها الانص واحد هو النص الأخير .

وكان المثقفون الأوربيون يعرفون بوجود نصوص « هرميز المثلث العظمات » من كتابات فقهاء المسيحية الأولين ، ولا سيما من كتابات القديس كلمنت السكندرى ٠٠ بابا الاسكندرية من ٨٨ الى ١٧ ميلادية ، السذى ذكر في وصف مواكب الكهنة المصريين في أواخر أيام مصر الفرعونية الوثنية أن « المنشد » على رأس الموكب كان يحمل كتابين من الموسيقى والمزامير أو التراتيل من تأليف هرميز ، وأن « المنجم » كان يحمل أربعة كتب من وحى

هرميز او تأليفه عن موضوع النجوم البازغة والفاربة ووقت المواليد وعلاقاتها بالسعد والنحس ، وقد ذكر كلمنت السكندرى في هذا الوصف ان هناك ٢٢ كتابا من وحى هرميز المثلث العظمات او من تأليفه ، منها ٣٦ كتابا تشتمل على كل حكمة المصريين ، أما الستة الباقية غهى في الطب ، وكان المثقنون في عصر النهضة يعتقدون أن من بين صحف هرميز كتاب « اسكولاب » أو « اسكوليب » الشهير بين النصوص الهزمزية .

كذلك عرف المثقفون الأوربيون بأمر ديانة هرميز من كتابات لاكتانس (٢٥٠ - ٢٥٠ م) ، وهو من آباء الكنيسة ودعاتها ، ولا سيما من كتابه « المدونة » ، ومن كتابات القديس أوغسطين (٢٥٤ - ٤٣٠ م) ، ولاسيما من كتابه « مدينة الله » . وفي جميع الاحسوال كان هؤلاء الفقهاء يصفون هرميز بأنه حكيم عظيم « أعطى المصريين آدابهم وقوانينهم » في غابر الزمان كما يقول لاكتانس ، وأن له وجودا حقيقيا وأنه تحدث عن الاله « الأوحد » ، وهكذا يضعونه في موضع النبي أو الرسسول كما نقسول نحن ، رغم أننا نعلم الآن من تاريخ الاديان أن هرميز هسذا لم يكن الا الاسم اليوناني للاله عن « الغضب الالهي » بأنه سابق على أفلاطون وفيثاغورس . وهو يترجم عن « الغضب الالهي » بأنه سابق على أفلاطون وفيثاغورس . وهو يترجم أسم كتاب هرميز المسمى باليونانية « اسكوليب » بعبارة « الكلمة الكاملة » في اللاتينية ، وبينما نجسد لاكتانس يمتدح هرميز ويستشهد به على صحة الدين المسيحي ، نجد أن أوغسطين يندد به على أنه رمز لوثنية المصريين واشتغالهم بالسحر وكلفهم بالخرافات ،

كانت مخطوطات اعمال افلاطون فى اصلها اليونانى قد جمعت فى فلورنسا أيام كوسيمو دى مديتشى ، وكان المتفق أن يتفرغ الفيلسوف فيتشينو لترجمتها الى اللاتينية ، ولكن ما أن وصلت نصوص « هرميز المثلث العظمات » الى فلورنسا نحو علم ١٤٦٠ حتى طلب كوسيمو دى مديتشى من طبيبه الفيلسوف فيتشينو أن يؤجل ترجمتها وأن يتفرغ لترجمة نصوص هرميز بدلا منها ثم يتجه الى ترجمة افلاطون بعد أن يفرغ منها ، وقد كان .

حكمة المصريين تبل حكمة الملاطون : هكذا كان الأوربيون في عصر النهضة يفكرون في تلك الأيام • ولم يكن لديهم من « نصوص هرميز » الا ترجمة لاتينية قديمة لسفر « اسكوليب » ، فأتم فيتشسينو ترجمة بقية الأسفار في بضعة شمهور • وفي المقدمة ذكر أن هرميز كان معاصرا لموسى وانه اسسى مدينة هرموبوليس ، اى مدينة هرميز كما يسميها اليونان وهذه هي تونا الجبل والاشمونين • وبهذا نقترب من مدينة اخيتاتون التي بنساها

اخناتون لتكون عاصمة لملكه ولتكون صورة من الجنة على الأرض ، وقد كانت الأشمونين في الدولة الحديثة مركز عبادة الإله تحوت (جحوتى) أو تحت (توت) كبير « الثامون » أو الآلهة الثمانية التي كانت تحكم مصر غالبا منذ أن اكتشفت مصر الاله الواحد أيام أخناتون (١٣٧٢ – ١٣٥٤) . وكانت نموذجا للمدينة الفاضلة أو لجنة عدن ، وكان اسمها في النصوص الهرمزية « أدوكنتين » وهي مدينة « الاشمونين » .

وقد سمى فيتشينو ترجمته للنصوص الهرمزية باسم « بيماندر » ، وشاع أمرها فكانت هناك منها نسخ وفيرة ، وطبعت عام ١٤٧١ لأول مرة وصدرت منها ١٦ طبعة حتى نهاية القرن السادس عشر . . كذلك ترجمت الى الايطالية ونشرت في ١٥٤٨ . وقد دل شيوعها على اهتمام المثقفين بها .

وفى كتاب « ظلال الأفكار » أو « ظلال المثل » يقسول برونو على لسان فيلوثيموس أو فيلوتيو أو تيوفيلو (أى محب اللسه) ان معلمه هو هرميز المثلث العظمات ، وان هرميز هو السدى سسلمه كتاب « ظللا المثل » ، فهو من صحف هرميز ، وموضوعه هو السحر الشمسى ، ليس سحر الشمس الظاهرة للعين ، فديانة قدماء المصريين هي كما يقول ديانة العقل ونسور الفكر . . وبحسب ما يقسول القديس أوغسطين ان المسيحيين هم الذين صادروا هذه الديانة وحرموها بموجب القانون ، فكانت هذه هي الضربة القاضية لحضارة مصر القديمة الوثنية .

وجوهر كتاب « ظلال المثل » هو أن كل ما على الأرض ظلال أما حقائق هسده الظلال فهى المثل الكائنة في السماء في العقل الالهى • وعملية « المعرفة » ليست الا عملية « تذكر » لهذه المثل • وما على الانسان لكى يبلغ الحكمة الا أن يستوعب صورة الكون الأعلى في عقله باستيعاب الأبراج السماوية ومنازل القمر وكل ما كان في النجسوم والكواكب متحكما في حياة الانسان ، وهسذا ما أدخل جوردانو برونو في عالم السحر •

اما الكتاب الثانى الــذى صدر فى باريس فى نفس العام ، وهو « نشيد الساحرة كيركيه » (١٥٨٢) ، فهو عبارة عن نشيد تغنيه هــذه الحورية كتعويذة للشهس ، ثم تعقبها أغان أخرى كالتعاويذ موجهــة الى الكواكب السيارة : الى القمر وزحل والمسترى والمريخ والزهرة وعطارد ، والقصد من هــذه التعاويذ هو كالعادة اقتراب « المثل » من عقل الانسان حتى يدركها أو يتذكرها ويعيش فيها .

ويبدو أن جوردانو برونو كان يعارض بكتابه « نشيد كيركيه » عرضا موسيقيا راقصا رآه عام ١٠٥٨١ في البلاط الفرنسي أو سمع به أو قسرا نصه المنشور في ١٥٨٢ ، وهو يسدور حسول تعاويذ الساحرة كيركيه التي حولت بالسحر الاسود البشر الى قطيع من الخنازير فقاموا بالمذابح الدينية وبحرب الاديسان التي نشسبت بين الكاثوليك والبروتستانت حتى وضع هنسرى الثالث ملك فرنسا حسدا لها بقسوة السحر الابيض وبالمثل فان أناشيد كيركيه في جوردانو برونو كانت « اسرارا بربرية » اطلقت الشر من عقاله وجعلت مخلوقات الضياء تقسر أمام مخلوقات الظلام . ولكن كيركيه لا تلبث ان تتوجه بنشيدها الى الشمس وهي تحسرق البخور الزكية وتتأوه في صلاتها على اختفاء « أستريا » ، رمز العدالة في العصر الذهبي ، وهنا تتجلى قسوة السسحر الأبيض المتمثل في ضسياء الشمس هو وتنجلي الظلمة ويغني ديك الصسباح ، وقسد فهم يومئذ أن الشمس هو ملك فرنسا وقسد كافأه الملك بتعيينه أستاذا في الجامعة ،

والمفهوم فى رمزية جوردانو برونو ان اشراق الصباح يمثل اشراق الاصلاح الدينى وانتشاع ظللم عصور التعصب والجمود ، ولكن مشكلة جوردانو برونو هى انه كان يلنمس الاصلاح الدينى من خارج اطلار العتيدة المسيحية السائدة فى أوروبا بين الكاثوليك والبروتستانت ، . كان يدعو لاحياء ديانة مصر القديمة .

- - -

أكاديمي بلاأكاديمية

المناف المناف المناف الله المناف المنافق المن

وقد اتيح لجوردانو برونو اثناء اقامته في انجلترا أن ينشر المكارا لو نشرها كاتب انجليزى في عصر اليزابيث لحوكم أو أودع السحن أو صودرت كتاباته ، كما حصدث للشاعر المسرحي السكبير كريستوفر مارلو (١٥٦٤ – ١٥٦٣) وللشاعر المسرحي الأعظم وليم شكسبير (١٥٦٤ – ١٦٦٦) ، فقد كانت الرقابة على المسرح والادب والفكر محكمة في عصر اليزابيث .

ومن هنا يفترض مترجمو سيرة جوردانو برونو أنه كان يتمتع بنوع من الحصانة التي جاءته من ملك فرنسا . ولم تكن أفكار برونو غريبة على الانجليز حتى قبل وصوله الى انجلترا) فقد كتب هنرى كوبهام ، سغير انجلترا في فرنسا الى فرانسيس والسينجهام ، رجل البلاط اليقظ المترب من اليزابيث ، منبها اياه الى قرب وصول « الدكتور جوردانو برونو النولاني ، أسستاذ الفلسفة الذي ينوى المجيء الى انجلترا ، وهو رجل لا أستطيع أن ازكى عقيدته الدينية » . ويلاحظ هنا أن السفير لا يشير الى فلسفة جوردانو برونو ولكن يشير الى « عقيدته الدينية » .

وبدأ جوردانو برونو دعوته الفكرية في انجلترا باصدار كتاب باللاتينية عام ١٥٨٣ يشتمل على ثلاثة أجزاء: جرزء هو « فن الذاكرة » الذي سبق نشره في باريس خسن « نشيد الساحرة كيركيه » ، وجرزء السمه « تفسير الأختام الثلاثين » (باللاتينية) ، وجرزء اسمه « خاتم الاختام » (باللاتينية) .

وفى ١٥٨٣ زار انجلترا امير بولندى يدعى البرت الاسكو ، وبناء على توجيه اليزابيث اعد لاستقباله برنامج حافل من الولائم والمحاضرات في

جامعة اكسفورد ، وكذلك من العروض المسرحية والشعرية والغنسائية ، وكان فى بعثة الشرف المرافقة لهذا الأمير بأمر الملكة الكاتب الكبير السير فيليب سيدنى ، وقد شمارك جوردانو برونو فى المناظرات الفلسفية التي عقدت فى اكسفورد لهذه المناسبة ،

ومن الأدب الانجليزي في عصر اليزابيث نستطيع أن نستخلص أن جامعة اكسفورد لم تكن سعيدة بآراء جوردانو برونو ولا بوقاحته وغطرسسته في التعامل مع الأساتذة . ومن كتاب صدر في ١٦٠٤ للأسقف جورج أبوت الذي اصبح نيما بعد رئيس أساقفة كانتربري ، نعلم أن برونو جاء اكسفورد في حاشية الأمير الاسكو في ١٥٨٣ ، وأن هذا « الحاوي الايطالي » قسام بطرح أفكار عديدة من بينها دفاعه عن نظرية كوبرنيك « القائلة بان الأرض تدور وأن السماء ثابتة ، بينها في والمع الأمر أن رأسه هو السدى يدور وأن مخه هو غير الثابت » ، وأن أحد الأسساتذة اكتشف أن محاضرتيه الأولى والثانية منقولتان حرفيا تقريبسا من كتاب الفيلسوف الايطالي فيتثمينو « مقارنة الحياة السماوية » . والغريب أن هـذا التهكم الموجع جاء في معرض مهاجمة الاسقف للكاثوليك والبابوية من وجهة نظر بروتستانتية ، أما انطباع جوردانو برونو عن الحياة الأكاديهية في اكسفورد فهو أن أساتذتها كانوا مجموعة من النحاة المتحذلقين في اليونانية واللاتينية ، وقد سجل هذا الرأى في كتابه الدني أصدره في لندن عام ١٥٨٤ « عشاء أربعاء الرماد » ، وهو عبارة عن محاورات باللغة الايطالية مهداة الى سفير فرنسا في لندن ، وقسد عساد برونو الى هجاء أساتذة أكسفورد في كتابه التالي « في العسلة والمبدأ والواحد » (١٥٨٤) وهو أيضا مهدى الى السفير ، ويبدو أن الشغب الفكرى الذي حدث بين اساتذة اكسفورد وجوردانو برونو كانت له أصداء واسعة في الحياة الفكرية والادبية الانجليزية في عصر اليزابيث ، لأننا نجد أصداء له في مسرحية كريستوغر مارلو « الدكتور غاوست » وفي مسرحية روبرت جرين « الراهب بيكون والراهب بنجي » (١٥٨٧) ، وربما في « خاب سعى العشاق » لشكسبير . وكان برونو يسمى نفسه « اكاديمي بلا اكاديمية » .

وفى السنة نفسها (١٥٨٤) اصدر جوردانو برونو محاوراته الايطالية المسماة « الكون اللانهائي » ومحاوراته الايطالية المسماة « طرد الوحش المنتصر » (قيل إنه يقصد بالوحش بابوية روما وبداية الاصلاح الديني) ، وفي هسذا الكتاب دعسا لاحياء ديانة قدماء المصريين في مرحلتها الهرمزية القائمة على وحسدة الوجود وعلى نظرية الحلول ، والكتاب مهدى الى السير غيليب سيدنى ، وفي ١٥٨٥ أصسدر جوردانو برونو كتابه « الجنون البطولي » ، وهو مجموعة قصائد في الحب الصوفي ، و « سحر براق

الشمعر » (١٥٨٥) ، وقسد طبع على هسذا أنه صسدر في باريس والحقيقة أنه صسدر في لندن .

وفى أكتوبر ١٥٨٥ استدعى السسفير موفيسيير الى بلاده فعاد من انجلترا الى فرنسا ومعه جوردانو برونو فى حاشيته ٠٠٠ وفى أثناء عبور المانش هاجم القرصان السفينة التى كانت تحملهما وسلبوها ٠ وعند وصولهما الى باريس كان الجو ملبدا ينذر بالحرب الدينية ، فقد عبأ الدوق دى جيز قواته بمساعدة الاسسبان لفرض الهيهنسة الكاثوليكية فى فرنسا وسحق الهيجونوت ، أى اسستثصال البروتستانتية ، مستعينا بالحلف الكاثوليكى (المقدس) بتوجيه من البابا ، السذى كان يناصر اسسبانيا فى تسسابقها الاستعمارى مع انجلترا للسيطرة على الدنيا الجديدة (الأمريكتين) .

فالواقع أن أهم أهداف الصراعات الدينية في أوربا كان التسابق الاستعماري للسيطرة على الدنيا الجديدة ونهب ثرواتها بين دول جنوب أوربا بقيادة أسبانيا ودول شسمال أوربا بقيادة انجلترا مند أن اكتشف كولومبوس الأمريكتين في ١٤٩٢ سوهدذا الصراع الاقتصادي يفسر ضراوة الكاثوليك في البلاد الكاثوليكية في أضطهاد البروتستانت وضراوة البروتستانت في البلاد البروتستانتية في أضطهاد الكاثوليك . فالتهمة المعلنة كانت دائما الزندقة أو الهرطقة الدينية ، ولكن التهمة الحقيقية كانت التعاون أو التعاطف مع أعداء الوطن السياسيين والاقتصاديين .

ومنذ أن ترك برونو انجلترا لم يكتب شيئا بالايطالية وانما كانت كل كتبه باللاتينية ، وبعد عسودة برونو الى باريس طبع له كتابه « تصوير الفيزيقسا لارسطو » (١٥٨٦) ، ومحاورتان عن « غابريتزيو موردانتى » (١٥٨٦) ، ومحاورتان آخريان إحداهما بعنوان « الأبله منتصرا » والثانية بعنوان « تفسير الأحسلام » (١٥٨٦) ،

وقد كانت لفابريتزيو موردانتى قصة طريفة مع جوردانو برونو . فقد كان موردانتى مهندسا رياضيا ايطاليا بارعا يتيم فى باريس ، وقد اخترع بوصلة تحمس لها برونو حماسا شديدا ، وكان يصف مخترعها بأنه « اله بين علماء الهندسة » . ولمساكان موردانتى يجهل اللغة اللاتينية ، فقد أعانه برونو بأن شرح اختراعه فى كتاب باللاتينية نيابة عنه ، وبالفعل كتب برونو أربع محاورات عن بوصلة موردانتى ، ولكنه انتهز هذه المناسبة ليتول ان موردانتى لم يكن يدرك حقيقة أبعاد اختراعه العظيم وإن الفضل يعود الى برونو نفسسه لأنه كشف عن هدده الأبعاد .

وكان هسذا تكرارا لمسا سبق ان معله جوردانو برونو حين كان فى انجلترا ، مهو فى كتابه « عشاء اربعاء الرماد » قد تصدى لشرح نظرية كوبرنيك فى دوران الأرض والمجموعة الشمسية حول محورها وحول الشمس ، ولكن شخصيته المعقدة وامتسلاءه بنفسه جعلاه يقول أن كوبرنيك لم يكن الا عبقريا عالما بالرياضيات ، ولسذا غانه اكتشف اكتشافا عبقريا ولكنه لم يسدرك معناه تماما ، أما هو سحوردانو برونو سفقد اكتشف بهذا الاكتشاف سر الاسرار ، وهو وحدة الله والكون وتجلى الله الشامل فى الطبيعة ، وهو ما خفى على فقهاء اكسفورد المتخلقين الذين لم يدركوا أن ديانة مصر القديمة قد وعت كل هسذه الأسرار الالهية والطبيعية ،

كان طبيعيا اذن أن يغضب موردانتى لما كتبه عنه برونو من أنه اخترع شيئا عظيما لم يدرك أهميته وبدأ يقاتل برونو عن طريق الدين ، فانضم الى حرب الدوق دى جيز قائد التيار الكاثوليكى المتعصب فى فرنسا وعدو هنرى الثالث وكل دعاة الاصلاح الدينى وحين ساء مركز هنرى الثالث أمام الدوق دى جيز الذي كان يزحف على باريس وانصاره المسلحون فى باريس فى كل مكان ، اصبح جوردانو برونو بلا حماية وتخلى عنه الملك فى مصالحاته المتقطعة مع الحلف الكاثوليكى ، فترك برونو فرنسا وذهب الى ألمانيا فى ١٥٨٦ .

وكان آخر ما نعله جوردانو برونو في باريس انه نشر في ١٥٨٦ كتابا صغيرا اسمه « مائة وعشرون وصية للرد على المشائين » (باللاتينية) باسم تلميذ من تلاميذه يدعى جان هنيكان ، والكتاب كله هدم للفلسفة الارسطاطاليسية ، وهو مهدى الى هنسرى الثالث ملك فرنسا ، ثم نظم برونو مناظرة لمناقشة هدذا الكتيب ، أو على الأصح المحاضرتين اللتين القاهما هنيكان بدلا من برونو في كلية كامبريه يومى ٢٨ ، ٢٩ من مايسو المحاضرتين المحاضرتين في السامعين (والمشاعون هم نلامذة ارسطو ، لأن ارسطو كان يعلم وهسو يهشى) .

ولم يكن فى المحاضرتين جديد: كانت فكرتهما تقوم على نظرية تشابه العالم المسادى مع السكهف الافلاطونى . نحن نعيش سجناء فى سجن مظلم ومن هذا السجن لا نسرى الا نجوم السماء على البعد البعيد . أمسا الآن فقد أطلق سراحنا بعد تسورة كوبرنيك فى علم الفلك باكتشاف دوران الكواكب فى المجموعة الشمسية ، فنحن نعرف الآن أنه ليست هناك الا سماء أثيرية واحدة تتحسرك فيها كل الإجرام السماوية المتأججة النيران ، وهذا ما يعلن لنا عن عظمة الله وجلاله ، وهدذا يدفعنا الى أن نتأمل لانهائية

العلة الأولى (الله) وراء هــذا المعلول اللانهائى (الكون) ، وهو يجعلنا نرى أن الذات الالهية ليست بعيدة عنا ولكن غينا لأن مركزها في كل مكان ، في عالمنا كما هي في العوالم الأخرى ، والكون اللانهائي تصــور اترب الى عظمة الله من الكون المحدود (كان أرسطو يعلم أن الكون محدود بالسموات السبع حيث الكواكب السيارة ومن بعدها الخلاء التام) .

وفى نهاية الكسلام وتف برونو ليسال ان كان هناك من يعتب ، فبرز له محام يدعى رودولف كالبريوس ودافع عن أرسطو ونسدد بجوردانو برونو فى تسوة بالغة ، وأراد برونو الانصراف ولكن الطلبة احاطوا به وأصروا على الاستماع لدفاعه ، فوعدهم برونو بالحضور فى اليوم التالى ، ولكنه لم يفعل ، بل اختنى نهائيا من بازيس بعد شهور .

وانتقل برونو الى ويتنبرج فى المسانيا حيث اقام سنتين بين ١٥٨٨ و ١٥٨٨ سانيا في الجامعة التى تعلم فيها مارتن لوثسر مؤسس البروتستانتية ويبدو من غزارة انتاجه فى هسده الفترة انه كان مستقرا ، وعلى علاقات طيبة مع بيئته البديدة ، ولكن يبدو أيضا أن أكثر مؤلفات هذه الفترة كان من مذكرات محاضراته ومن هذه المؤلفات كتاب عن «فلسفة ريموند لولى » ، وكتاب عن «تقدم المنطق » ، وكتاب عن «كتاب الفيزيقا لأرسطو » ، وهذه طبعت فى أعمال جوردانو برونو باللاتينية . كذلك هناك كتاب عن «صناعة الخطابة » طبع فى ١٦١١ بعد اعدام برونو و وهناك كتابه الهام عن الكائن الأعظم : «اللا معدود واللا محدود » ، وقد نشر فى المانيا عام الهام عن الكائن الأعظم : «اللا معدود واللا محدود » ، وقد نشر فى المانيا عام وهما من مؤلفات ١٥٩١ سـ ١٥٩١ ، ولكنهما لم ينشرا الا فى أواخر القرن التاسع عشر .

ومن مؤلفات تلك الفترة كتاب « التماثيل الثلاثون » السذى اكمل به شرحه لديانة الهرامزة أو العارفين بالله أو الغنوصيين ٠٠ فهو قد بسدا «بالظلال الثلاثين » في كتابه « ظلال المثل » أيام باريس الأولى ، ثم كتب وهو في انجلترا « الأختام الثلاثون » ، وكتب في المانيا « الحلقات الثلاثون » و « التماثيل الثلاثون » ، كل ذلك لتوضيح تجلى السذات الالهية في كل كائنات الوجسود .

ثم تغيرت الأحوال في جامعة ويتنبرج ، غبعد أن كان يسيطر عليها اساتذة مشايعون المصلح الديني مارتن لوثر ، سيطر عليها اساتذة مشايعون للمصلح الديني كالفن ، مهن كان جوردانو برونو يرميهم في باريس بالزندقة أو الهرطقة ، وهكذا أدرك برونو أنه بلغ نهاية المطاف في جامعة ويتنبرج ، فألقى في الأساتذة « خطبة الوداع » وسافر الى براج في ١٥٨٨ حيث المام

نحو ستة شهور ، وكان الأمبراطور رودولف الثانى يجمع فى بلاطه الفلكيين والمنجمين والمشتغلين بالكيمياء والسيمياء ويبسط عليهم رعايته ليساعدوه على العثور على حجر الفلاسفة ، فوضع جوردانو برونو مؤلفا بعنوان « الرد على الرياضيين » وأهداه للأمبراطور ، وهو كتاب لم يطبع الا فى ١٨٨٩ بين أعمال برونو اللاتينية ،

ومن المصادفات الغريبة ان فابريتزيو موردانتى ، مخترع البوصلة فى باريس ، كان يشغل وظيفة « الفلكى الأمبراطورى » فى بسلاط رودولف الثانى وقت أن كان جوردانو برونو فى براج ، فليس مصادفة اذن أن الأمبراطور منح برونو مكافأة على كتابه ولكنه لم يعينه فى منصب ما ،

وبعد ذلك انتقل جوردانو برونو الى هيلمشتاد حيث كانت الجامعة فيها منشأة حديثا ، وغيها القى « خطبة العزاء » بمناسبة وفاة منشئها يوليوس دوق برانسويج السذى كان حاكما بروتستانتيا ، فامتدحه مدحا اخذته عليه فيما بعد محكمة التفتيش التى حاكمته فى روما وادانته ، مثلما أخذت عليه امتداحه لاليزابيث ملكة انجلترا البروتستانتية بعبارات مثل « اليزابيث الالهية » ، ومثل تمجيده لهنرى الثالث ملك فرنسا المتعاطف مع البروتستانت ، ولدوق نافار البروتستانتى الذى أصسبح فيها بعد هنرى الرابع ملك فرنسا (١٥٨٩ — ١٦١٠) ، وقد كان هنرى الثالث وهنرى الرابع معاديين للحلف الكاثوليكى المقدس الدى كان يعاون أسبانيا فى صراعها الضارى مع انجلترا للسيادة على البحار والمحيطات والعالم الجديد والقديم .

لقد كانت تهمة العمالة للدول البروتستانتية فى تلك الأيام أشبه شىء فى العالم الكاثوليكى بتهمة « الخيانة الوطنية » فى العصر الحديث ، تهمسة تجر على صاحبها عقوبة الاعدام ، أما طريقة الاعدام ، فبسيف الجسلاد أو بالشنق أو بالحرق أو بالمقصلة الخ ، . فهذه كانت مسألة تفصيلية يحددها اختلاف العصور .

وانتقل جوردانو برونو نحو منتصف ١٥٩٠ الى نرانكنورت حيث طبع بعض الأشعار اللاتينية . ثم قضى شهورا قليلة فى سويسرا ، ثم عاد الى نرانكنورت ، وفى سويسرا كتب برونو كنابا اسمه « فى تركيب الخيال والاشارات والأفكار » ونشره فى نرانكنورت عام ١٥٩١ ، والأرجح أن هذه هى الفترة التى كتب نيها برونو كتابه « فى السحر » وكتابه عن « حلقات السلسلة » .

ثم عاد جوردانو برونو الى ايطاليا في اغسطس ١٥٩١ ليواجه سنوات

مديدة من السجن في البندقية ثم محسكمة التفتيش والاعسدام حرقا في روما عسام ١٦٠٠ .

ولا أحد يعرف بالضبط كيف التى جوردانو برونو بيديه الى التهاكة بهذه البساطة وكأنه رجل خلا تهاما من كل احساس بالخطر . لعله كان يتوهم وهو حول الأربعين من عمره أن موعد رسالته قد حان وأنه عائد الى موطنه للتبشير بدينه الجديد ، لقد كان طوال طوافه بفرنسا وانجلترا والمانيا يحلم بتأسيس دين عالمي يزيل حزازات التعصب بين البشر ويضع حددا للمذابح والحروب الدينية ، وكان هذا الدين العالمي عنده هو احياء الديانة المصرية القديمة في مرحلة عناقها مع الفيثاغورية والاغلاطونية والاغلاطونيسة الحديثة ، وهي ديانة «هرميز المثلث العظمات» ، ديانة (العارفين بالله) او المتصوفة من الغنوصيين المؤمنين بحلول الله في السكون وبوحدة الوجدود .

قيل بل كانت له مهمة سياسية موالية لفرنسا بعد أن جلس على، عرشها هنرى الرابع البروتسستانتي عام ١٥٨٩ وهسزم أنصار الحسلف الكاثوليكي عام ١٥٩٠ وتأهب لاقتحام باريس ٠

أيا كان الأمر غالذي حدث هو الآتي :

كان هناك وراق (كتبى) فى البندةية اسمه تشيوتو يعرف جوردانو برونو منذ التقى به فى سوق الكتاب فى مدينة نرانكفورت ، وكان يتردد على هذا الوراق زبون اسمه زوان موتشينجو ، كان ينتمى لأسرة نبيلة عريقة فى البندةية ، وكان يشترى بعض كتب برونو من هذا الوراق ، واعرب موتشينجو عن رغبته فى استضافة جوردانو برونو ليتعلم منه « اسرار الذاكرة » . وحمل الوراق هذه الدعوة الى برونو فى فرانكفورت فتبلها ، وبالفعل وصل الى البندةية ونزل ضيفا على موتشينجو ، ولكن برونو لم ينزل ضيفا على موتشينجو ، ولكن برونو لم ينزل شهور فى بادوا قبل انتقاله الى البندقية فى مارس ١٥٩٢ . وحين انتقال الى البندقية عاش فى مسكن مستقل فترة ، وكان يتردد على الوراق وعلى المنتديات العلمية قبل انتقاله الى دار موتشينجو ، وكل هذا يثبت ان دافع جوردانو برونو الى العودة الى ايطاليا لم يكن مجرد الاستجابة للدعوة التى تلقاها من موتشينجو .

كانت دعوة موتشينجو هى الفخ الذى نصب لجوردانو برونو . فقد كان موتشينجو يكتب التقارير بانتظام لسلطات التفتيش فى البندقية بكل

vertee by The combines—(no stamps are applicably registered version)

ما يسمعه من جوردانو برونو اثناء اقامته فى داره نحو شهرين وكان برونو يعد كتابا عن «الفنون الحرة السبعة» بنشاط محموم بغية طبعه فى فرانكفورت واهدائه الى البابا كليمنت الثامن عسى أن يكون بداية طيبة لاسترضاء البابا . ويبدو أن برونو قد بدأ يشتبه فى نوايا مضيفه فأعد العدة للسفر الى فرانكفورت ، ولكن موتشينجو منعه بالقوة من مغادرة داره بأن حبسه فى احدى غرف الدار ، ومنها نقل الى سجن محكمة التفتيش فى البندقية فى احدى عرف الدار ، وبقى فى السجن ثمانى سنوات حتى اعدامه .

وبعد أن غرغت محكمة التفتيش فى البندةية من استجواب جوردانو برونو تراجع عن كل ما كان يدعو اليه وأعلن توبته وطلب الرحمــة من المحكمة ، وبموجب القانون كان لابد من عرض قضيته على محكمة التفتيش فى روما حيث مركز البابوية ،

وطالت المحاكمة . وفى ١٥٩٩ لخص قس جزويتى مشهور يدعى روبرتو بيللارمين نقاط الزندقة فى كتابات جوردانو برونو فى ثمانى قضايا ، وطلب الى برونو ان يتراجع عنها فأبدى استعداده لذلك . ولكنه بعد ذلك سحب كل تراجعاته وأصر على أنه ليس فى كتاباته ولا فى أقواله أى شىء ينطوى على الزندقة ، واتهم كهنة الفاتيكان باساءة تأويل آرائه . فصدر عليسه الحكم بالكفر ، وسلمته الكنيسة للسلطات المدنية لاعدامه ، فأحرق حيسا فى ميدان كامبو دى فيورى فى ١٧ فبراير ١٦٠٠ .

• • •



عاشقائله

□ هناك طريقتان يمكن أن نعرف بهما لمساذا أعسدم جوردانو برونو بتهمة الكفر أو الزندقة: احداهما أن ننظر في أعماله لنعسرف ماذا قال . . والأخرى أن ندرس ملف قضيته لنعرف التهم الموجهة اليه أو الثابتة عليسه . وخير من هذه وتلك أن نلجأ إلى الطريقتين معا .

لعل أهم ما قاله جوردانو برونو فى مؤلفاته وأهم ما نسب اليه من تهم فكرية هو قوله بنظرية وحدة الوجود أو نظرية الحلول ، أى حلول الله فى الكون أو العالم المادى والروحانى . وهذه النظرية تنتهى فى النهاية الى اعتبار الانسان هو « الميكروكوزم » أى « العالم الأصغر » ، واعتبار الميكروكوزم » صورة مصغرة من « الماكروكوزم » أو « العالم الأكبر » . وقد عبر المتصوفة العرب عن ذلك بقولهم عن الانسان :

« وتحسب انك جــرم صــفير وفيك التقى العــالم الأكبــر »

وحين كان الحلاج يقول: «ما فى الجبة غير الله » ، انها كان يعبر عن الغلسفة الصوغية القائلة بان الله لا وجود له خارج الكون ، غهو الروح الاعظم المتجلى فى الكون وكل ما يحتويه .

وقد جرى العرف على اعتبار نظرية الحلول ووحدة الوجود خسارج الطار الفكر الدينى القويم الذى يقوم على أن الله يتجاوز الكون وليس متوحدا معه ، فهو سمابق للكون فى الوجود وهو العلة الأولى فى كينونة الكون بمعنى أنه خالق العالم وهو لامتناه فى الزمان وفى المكان وفى الصفات بينما الكون متناه فى الزمان والمكان والصفات ، وهكذا دواليك . وحين تخلى المتصوفة العرب عن نظرية « التجاوز » الذى يفترض بطبيعة الحال ازدواج الله والعالم ، والروح والمسادة . النخ . وقالوا بنظرية « الحلول » أو « وحدة الوجود » لاتوا من العنف فى العالم الاسلامي ما لاقاه جوردانو برونو فى العالم المسيحي، ومن لم ينته منهم نهاية حزينة عاش حياته مطاردا من السلطات الدينيسية والدنيسوية .

وبوجه عام نستطيع ان نرد بدايات وحدة الوجود او الحلول الى فلسفة الملوطين والافلاطونية الحديثة التى كانت ذاتها تطويرا للفيشاغورية والافلاطونية ، وهما فى ذاتهما تطوير لاساسيات المثالية فى الديانة المصرية القديمة التى تعلمها اليونان من المصريين وفلسفوها وحولوها الى مقسولات تخضع للمنطق والجدلية .

وازدواجية المثل (جمع مثال) والظلال في الملاطون أتوى منها في تاسوع الملوطين ، الذي يتول أن الله هو بمثابة نافورة النور في المركز الذي يعشى ضياؤه الأبصار ، وكلما ابتعدت دوائر الوجود والموجودات عن المركز النوراني خامر الظلام النور اكثر فأكثر حتى نصل الى دائرة العالم المادي حيث كثافة المادة تكاد تحول دون ابصار نور الذات الالهية .

وبالرياضة الصوغية أو بالتأمل يقترب الحكماء من نافورة الضـــياء ويحاولون التوحد مع الذات الالهية . وهؤلاء هم العارفون بالله . هــذا ما وصلت اليه مدرسة الاسكندرية في تلك القرون الرهيبة التي فصلت ما بين وثنية القدماء والتوحيد المسيحي .

وقد حاول بعض فقهاء المسيحية الأوائل أن يوفقوا بين الأفلاطونيسة والأفلاطونية الحديثة من جهة وبين العقيدة المسيحية من جهة أخرى . فقد كانت الصفوة المثقفة تنظر إلى المسيحية على أنها دين الموت والحياة الأخرى ولا تليق الا بالعبيد والبسطاء والمعذبين في الأرض ، وعلى أنها ديانة معادية للثقافة والحضارة والفكر والفنون والآداب وكل نشاط دنيوى . . فاتجهت الصفوة المثقفة إلى ابتكار عقائد توفق بين الأخلاق المسيحية وثقافة القدماء، وكان أهم هذه المعتائد الرواقية والأفلاطونية المسيحية والمفنوصية أو مذهب العارفين بالله .

والمشكلة في مذهب الحلول ، وفي الاعتقاد بأن الله ليس خارج الكون ولكن داخله وملازم له ، هي أنه ينتهي بالاعتقاد بالوهية الانسان بالفعل أو بالقوة (أي بالامكان) ، وبالوهية الكون ، وهو ما مكن برونو من أن يتحدث عن « الله (أو) الطبيعة » . وهو يسمى الله « روح الارواح » و « حياة الحيوات » و « جوهر الجواهر » ، ولكنه يرفض مبدأ الخلق من العدم ، ويذهب الى أن الذات الالهية تتجلى بذاتها في الكون وكائناته ، أو كما يتول في « عشاء أربعاء الرماد » : « ونحن نقرر المبدأ القائل بعدم البحث عن الالوهية بعيدا عنا . لاننا الإلكها بالقرب منا ، بل نملكها في داخلنا » . وهو في « الكائن الاعظم : اللامعدود واللا محدود » يذكرنا بأن هرميز المثلث العظمات وصف الانسان بأنه « المعجزة الكبرى » ، ولأن أصل الانسسان الهي غفي

استطاعته أن يعود الها كما كان ، وهذا جوهر الروح الفاوستية التى تقشت في عصر الرئيسانس فلم يقف الأمر عند استرداد كرامة الانسان ومجد الانسان ، بل تجاوز ذلك الى تأله الانسان ، وكان هذا الموضوع من اهم الموضوعات التى تناولها أدب الرئيسانس تناولا ماسويا .

كان جوردانو برونو يلقب نفسه في محاوراته باسم « غيلوتيو » أو « تيوفيلو » بمعنى « عاشق الله » . وهذا يدل على انه لم يكن ينظـر الى نفسه على انه ملحد ، بل كان مثل عامة المتصوفة يحاول أن يصل الى ذات الله أو يتواصل معها « بالعشـق الالهى » كما يتول المتصـوفة . وحين شرح في « عشـاء أربعاء الرماد » نظرية كوبرنيك في دوران الأرض والأفسلاك ، أضاف اليها من عنده شيئين لم يردا في كوبرنيك وهما أولا أن الأفلاك تدور بقوة الحب الالهى . وثانيا أن الكون لانهائي في الزمان والمكان وليس محدودا كما جاء في فلسفة أرسطو أو فلك بطليموس الجغرافي أو في تصور فقهـاء الدين المسيحي الكاثوليكي في ذلك الزمان : فالأرض عند برونو ليست مركز الكون ولكنها في ركن مهمل منه ، وروح الله هي التي تدفع الأجرام السماوية في حركتها الدائبة والكون اللانهائي أجدر بعظمة الله من الكون المحدود . وقد كانت الكنيسة والعرف العام والعلم المتوارث عن القدماء قبل كوبرنيك تقول كلها بان الأرض ثابتة في مركز الكون وبان الشمس هي التي تدور حول الأرض ، وكانت تحكم بالكفر على من يقول غير ذلك ،

أما مصطلحات الصوفية ، مثل « المشق الالهى » ، فقصد بدأت تعرف بين المثقفين الأوربيين منذ أن ترجم فيتشينو « تواسيع » أو « تاسوعات » أفلوطين ، ونصوص « هرميز المثلث العظمات » قبل برونو بنحو قصرن ونصف قرن ، وقد عرفت المسيحية الكاثوليكية مبدأ « الحب الالهى » ولكنه كان شيئا مختلفا عن « العشق الالهى » ، لأن « الحب الالهى » هو حب الله للبشر (« هكذا أحب الله العالم ، ، الخ ») أما « العشق الالهى » فهو عشق البشر لله كما نعرف من كتابات الصوفية وأشعارهم .

لهذا نجد أن جوردانو برونو ببناء غلسفته على الهرمزية أو الغنوصية كان يفكر خارج الاطار المسيحى التقليدى ، وقيل أنه يوم احراقه عرض عليه الصليب ليقبله ، على عادة الكاثوليك أذا حضرتهم الوفاة ، فأشاح عنسه بوجهه ، لقد تحولت العقيدة المسيحية في وجدانه الى مجموعة من الرموز الفلسفية التي لا تتمشى مع الفكر الديني التقليدي ،

مال برونو لمحكمة التفتيش في البندةية ان الكون لا نهائي لأن القوة الالهية التي خلقته لا نهائية ، واللا محدود لا يخلق وكما قال فيشاغورس

الأرض كوكب كالقمر ، وبقية الكواكب والعوالم الأخرى نجوم بلا عدد . وفي هذا الكون اللانهائي عناية الهية تجعل كل شيء يحيا ويتحرك ، وهده الطبيعة الكونية ظل للالوهية أو لله الذي لا يمكن ادراكه أو تفسيره .

أما صنات الالوهية نهو يتنق نيها مع نتهاء الدين واتطاب الفلاسنة ، وهي التوة والحكمة والخير ، وهذه الصنات مرادفة للذهن والعقل والحب . وهذه تقابل في اللاهوت « الآب والابن والروح القدس » ، كما يقول جوردانو برونو . فالحكمة هي بنت الذهن ، وهي ما يسميه فتهاء اللاهوت « الكلمة » ويسميه الفلاسفة « العقل » ، أما « الحب » فهو مرادف لما كان القدماء يسمونه « روح العالم » .

. ويقرر جوردانو برونو أمام محكمة التفتيش في البندقية أن رأيه في « الآب » أو « الذهن » يتمشى مسع المذهب السكاثوليكي ، وأن رأيه في « الروح القدس » أو « روح العالم » أو « الحب » يتفق مع آراء الكثيرين من فلاسفة الأغلوطينية المسيحية ، ولكن المشكلة عنده هي أنه لا يستطيع أن يقتنع تماما بما يقوله اللاهوت المسيحي من أن « الابن » أو « الكلمة » تجسد في اللحم أو في شخص انساني ، وهو لهذا يفضل العودة الى الديانة المصرية الهرمزية غيما يتصل بتصورها « لابن الله » ، وهسذه عند برونو لا تمثل الارهاصات الأولى للديانة المسيحية كما كان يقول علماء اللاهوت ولاكتانس ، بل تمثل الديانة الصادقة .

وقد شهد أحد السجناء مع جـوردانو برونو أنه سمعه يقـول أن الصليب في حقيقته رمز مقدس عند قدماء المصريين ، وأن الصليب الذي صلب عليه المسيح شيء مغاير الصليب الذي نراه على المذبح في الكنائس ، فهذا الذي نراه هو في حقيقته الصليب المنحوت أو المنقوش على صدر الربة ايزيس في مصر القديمة ، ولكن المسيحيين « سرقوه » من المصريين . . » وحين سألت محكمة التفتيش جوردانو برونو في ذلك أيد هذا القــول ، وقال : « أظن أني قرأت في مارسيليو فيتشينو أن فضيلة هذه العــلامة وقداستها (يقصد الصليب) أقدم بكثير من زمن تجسد المسيح ، وأنها كانت معروفة في زمن ازدهار الديانة المصرية نحو زمن موسى ، وأن هــذه العلامة كانت تربط على صدر سرابيس (أوزيريس أبيس) » .

وقد كان جوردانو برونو صادقا فيما ذكر لأن هذا الكلام وارد بالفعل في كتاب فيتشينو « مقارنة الحياة بالسماء » . غير أن فيتشينو لم يقل أن المسيحيين « سرقوا » علامة الصليب من قدماء المصريين وانها قال أن الصليب المصرى القديم كان بمثابة تنبؤ بمجىء المسيح .

والصليب المصرى القديم الذى يتحدث عنه جوردانو برونو هو علامة « المعنخ » أو « مفتاح الحياة » كما يسمونه ، ونحن الآن لا نجد موضعا التكفير في هذا الكلام وانها نجد فيه مجرد سوء ادب من جوردانو برونو ، أو ربما حماسة في غير موضعها ، فنحن لا نقول ان المسيحيين « سرقوا » علامة الصليب من علامة « العنخ » أو « مفتاح الحياة » ، وانها نقول ان علامة « الصليب » تطورت من علامة « العنخ » ، على الأقل في مصر ، كما اثبت علماء الآثار بما بقى من نقوش وصور باقية من القرون الأولى لدخول المسيحية في مصر ،

غمن يزور المتحف القبطى يرى من آثار مصر المسيحية ، على الأقل خلال القرون الأربعة الأولى بعد الميلاد ، أن المصريين حين اعتنقوا الدين المسيحى لم يعرفوا فى بادىء الأمر الصليب برسمه المسيحى المعروف الآن ، وانما كان صليبهم هو علامة العنخ أو مفتاح الحياة كما نرى فى النقوش والصسور المحفوظة فى المتحف القبطى ، ودرجة درجة وضعوا الصليب المألوف داخل راس العنخ ، أى داخل « الخية » العليا ، ثم درجة درجة رسموا الصليب المألوف حول أضلاع العنخ ، وأخيرا اختفى العنخ تماما وحلت محله صسورة الصليب المألوف .

فجمود الكنيسة الكاثوليكية فى ذلك العصر وخوفها من كل جديد جعلها اذن تجرم هذه الحقيقة الثابتة فى تاريخ الاديان ، وهى أن المصريين قدسوا العنخ او مفتاح الحياة قبل أن يقدسوا الصليب بعد دخولهم المسيحية فيما يسمى العصر القبطى ، وأن الصليب ، على الأقل فى مصر صسورة متطورة من العنخ أو مفتاح الحياة .

وبالمثل نان جمود الكنيسة في ذلك العصر وخونها من كل جديد هو الذي دنعها اذن لتحريم نظرية كوبرنيك في دوران الأرض وكواكب المجموعة الشمسيةحول محورها وحول الشمس ، ومنبعد كوبرنيك توانين كبلر (١٥٧١ الشمسيةحول محورها وحول الشمس ، ومنبعد كوبرنيك قوانين كبلر (١٦٠٩) وليست دائرية وأن مربع زمن دوران الكواكب يتناسب مع مكعب المحسور الأكبر للمدار (١٦١٩) ، وقوانين جاليليو (١٦٠١ – ١٦٤٢) في الأجسام الساقطة وفي الحركة وفي القصور الذاتي ، واثباته لقوانين كوبرنيك « الكافرة » في اثبات دوران الأرض والمجموعة الشمسية حول الشمس (١٦٣٢) . . وقد كانت الكنيسة تكتفي في معارفها الفلكية بنصوص سفر التسكوين وغيره في الكتاب المقدس وبعلم الفلك كما ورثته عن أرسطو وعن بطليموس الجغرافي .

كل هذه القوانين والنظريات الفلكية التى اصبحت فى العالم الحديث من بديهيات العلم كانت فى مخاض ولادة الحضارة الحديثة من حضارة العصور الوسطى تهما بالكفر تزج بأصحابها فى غياهب السجون وتنتهى بهم الى الاعذام بعد الحرمان الكنسى وقد ظلت نظرية كوبرنيك فى الفلك مجسرد معادلات رياضية استغلقت على رجال الدين حتى مجر جسوردانو برونو مغنى هذه المعادلات ثم بما استخرجه منها من نظسريات بلانهائية الكون وبأن وراء عالمنا الفلكي عوالم وعوالم بلا عدد ولا حدود كا بما زعزع الاعتقاد الديني فى أوربا بأن الأرض هى مركز الكون وبأن الانسان هو القصد من الخليقة .

بل ان جوردانو برونو ذهب فى تخريجاته الى أن هناك عوالم ماهولة غير عالمنا ، وان الكون اللانهائى يتصف بالالوهية لأن « روح العالم » التى تحسرك كل شىء وتنبت كل شىء وتجبدد كل شىء وترقى كل شىء ليست الا « الروح القدس » أو روح الله الحالة فى كل موجودات الوجود ، الله والعالم عند جوردانو برونو هوية واحدة بعلة وحدة الوجود أو ما يسسميه الفلاسفة « المونزم » •

وهنا يدخل جوردانو برونو دائرة المحظورات لأنه ينتهى الى القسول بالوهية الانسان ، ذلك القول الذى اودى بكثيرين من المتصوفة الى التهلكة ، وهو الدذى جعل الحلاج يقول : « لو أن ذرة من قلبى سقطت على الجحيم لأطفاته ، ولو أن ذرة من قلبى سقطت على الجنة لانارتها » . والوهية الانسان ليست الوهية بالفعل ولكن الوهية بالقوة ، أى بالامكان ، بحسب درجة قربه أو بعده من الفيض النوراني النابع من نافورة الضياء الالهى . وبغية الحكماء ينبغي أن تكون تكثيف هذا الفيض النوراني في أنفسهم حتى يقتربوا من التوحد مع ذات الله .

هذا التوحد لا يتم « بالذكر » ولكن « بالتذكر » أو باسترجاع ذكريات وجودنا النوراني الكامل قبل أن نبعد عن مركز الضياء . وهذا معنى دراسات جوردانو برونو العديدة في « غن التذكر » . وهي دراسات خامرها السكثير من دراسة « السحر » » « السحر الطبيعي » لا سحر السحرة والمشعوذين والسحر عند جوردانو برونو هو السيطرة على الكون بغض مغاليق السكون وتسخير الطبيعة باستكناة اسرار الطبيعة ، المعرفة أو الحكمة هي السحر الابيض » وهو للشير » وهو للشير ، أما سحر السحرة مهو السحر الاسود » وهو للشر .

اما وقد ضاع ملف قضية جوردانو برونو فلم يبق أمامنا الا « موجز محاكمة جوردانو برونو » الذى وجده الكاردينال انجلو مركاتى عام ١٩٤٢

في الأرشيف الخاص بالبابا بيوس التاسع (البابا من ١٨٤٦ الى ١٨٧٨) ، ومما جاء في هذا الموجز أن برونو أدين لقوله في كتاباته أن لانهسائية الله (في الازلية والابدية والطبيعة) تتضمن لانهائية الكون ، وبسبب آرائه في طريقة خلق روح الانسان ، ولقوله بدوران الارض ، ولقوله أن النجسوم ملائكة ، ولقوله بأن في الأرض روحا حساسة وعاتلة ، ولقوله بأن في الكون عوالم متعددة .

وفي شهادة رجل يدعى جاسبار شوبيو كان حاضرا اثناء اعدام برونو، ولعله سبع الاتهام والحكم يتلى امامه ، ان برونو ادين لانه قال ان في الكون عوالم بلا عدد ، وان السحر شيء نافع ومشروع ، وان « الروح القدس » هو « روح العالم » ، وان موسى كان ساحرا يصنع المعجزات بسحره وان سحره غلب سحر سحرة فرعون لانه كان اكفا منهم ، وان المسيح كان ساحرا ، ونحن لا نعرف ان كانت هذه القائمة تمثل التهم التي لفقتها له محكمة التفتيش في روما أم انها من صلب اقراراته التي رغض في النهاية ان يسحبها أو يتراجع عنها ، وعلى كل فالقضية كلها يحوطها الغموض لأن « الموجز » يذكر رأى برونو في أن الصليب مصرى في المنشأ استنادا الى اقوال احسد يذكر رأى برونو في أن الصليب مصرى في المنشأ استنادا الى اقوال احسد السجناء الذين سمعوا برونو يقول هذا الكلم ، وهذا معناه أن محكمسة التفتيش كانت تبنى، احسكامها على الدليسل النقسلي أو على شسهادة الجواسيس ،

ولكن اذا جاز لنا ان نبنى على ما نعرفه عن محاكمة جوردانو برونو في البندةية ، فقد كانت التهمتان الرئيسيتان الموجهتان الى برونو هما: أنه أولا كان يريد أن يؤسس دينا عالميا جديدا يضع حدا للتعصب والتقاتل الدينى بين البشر ، وأنه ثانيا كان على صلة بهنسرى الرابع ملك نافار البروتستانتى الذى تحول الى الكاثوليكية ليصبح ملك فرنسا ، وأنه كان يأمل منه أن يقوم باصلاح الكنيسة وبأن يجعله « كابيتانو » ، أى يجعله « رئيسا » .

فقد ذكر الكتبى تشيوتو أن رئيس دير الكرمل الذى كان يقيم فيه برونو اثناء إقامته في فرانكفورت ابلغه « أن برونو كان دائما مشعولا بالسكتابة وبالأحلام والتنبؤات بأشياء جديدة ، وأنه كان يقول إنه يعرف أكثر مما كان يعرفه حواريو المسيح ، وأن في استطاعته لو أراد أن يجعل كل العسالم يتبع دينا وأحدا » .

اما تقرير مضيفه موتشينجو في ١٢ مايو ١٥٩٢ الذي ابلغ عنه سلطات البندةية فقد ورد فيه أن برونو قال له:

« ان المنهج الذي تستخدمه الكنيسة اليوم ليس المنهج الذي استخدمه الرسل ، لأن الرسل حولوا عقيدة الناس بالوعظ وبالقدوة الحسسنة في حياتهم ، أما الآن فكل من أراد أن يخرج على الكاثوليكية فلابد له من تحمل القصاص والآلام ، فالكنيسة الآنتستعمل العنف في الاقناع ولا تستعمل الحبة والعالم لا يمكن أن يستمر على هذا النحو ، فليس فيه سوى الجهل ولا صلاح في أي مذهب ديني ، كذلك قال أن العقيدة الكاثوليكية أحب الى نفسسه من أية عقيدة أخرى ، ولكن هذه العقيدة بحاجة أيضا الى اصلاح كبير ، فهي فاسدة في وضعها الحالي ، ولكن العالم سوف يشهد عما قريب اصلاحا شاملا ، فمن المحال استمرار هذا الفساد ، وهو يعلق آمالا كبارا على ملك نافار (هنرى الرابع) ، ولهذا فهو ينوى الاسراع بنشر كتبه لكي ينال بها الحظوة ، فحين يجيء الحين فهو يحب أن يصبح كابيتانو (أي رئيسا) وان فقره لن يدوم لانه سوف ينعم بثروات الغير » .

ومن المحتمل أن يكون برونو قد قال لمضيفه جوهر هذا الكلام ولسكن مضيفه بنى عليه تخريجاته الشخصية ، فمن المستبعد أن يكون برونو من المغلة بحيث يصرح بأنه سينهب أموال الآخرين حين يصبح « كابيتانو » ، وعلى كل فقد أنكر جوردانو برونو أنه يعرف هنرى الرابع أو التقى به أو بأحد وزرائه ، ولكنه نفى عنه « الزندقة البروتستانتية » ونسسبها الى ضرورات الحكم في أن يساير معتقدات شعبه من أهل نافار ، أما عن المنافع الخاصة التى كان يرجوها فقد ذكر برونو أنها لا تتجاوز أن يتيح له هنسرى الرابع ما أتاحه له هنرى الثالث من التدريس في الجامعة والقاء المحاضرات العسامة .

ولا يسع اى دارس لسيرة جوردانو برونو الا أن يحس بأن الخلفيسة السياسية كانت هى العامل الفاصل فى نهاينه التراجيدية أكثر من الخلافات الفكرية والفلسفية ، فقد كانت الكنيسة الكاثوليكية فى أيامه تعيش فى ذعر من تصاعد أعمال العنف ضد الكاثوليك فى الدول البروتستانتية ومن تفسيخ سلطان الكنيسة « الجامعة » وازدهار الكنائس القومية بازدهار الروح القومية فى كل مكان .

• • •

العارف بالله

□ « سوف يأتي زمان يستبين فيه أن تمجيد المصريين للذات الالهيـة بنقوى الفكر وبالمواظبة على الشعائر قد ضاع هباء منثورا ، مسوف تصبح عبادتهم المقدسة بلا جدوى ٠٠ وسوف تغادر الآلهة الأرض وتعسود الى السماء . ولسوف تهجر الآلهة مصر . . هذه الأرض التي كانت في المساضى وطن الدين سوف تحرم من الهتها وتعيش في عوز . سوف يملأ الأجسانب هذه البلاد . ولن يتف الأمر عند حد أهمال الشعائر الدينية ، ولكن سيحدث ما هو انكى ٠٠ وهو أن يفرض على الناس بقوة التوانين المزعومة وتحت رهبة العقوبات أن يحجم الجميع عن أعمال التقوى وعن عبادة الآله ـ . وعندئذ سوف تغطى هذه الأرض المقدسة ، موطن المعابد والمحساريب . . بالقبسور وبجثث الموتى . آه يا مصر . . يا مصر ٠٠ لن يبقى من ديانتك الا الأساطير ، لأن بنيك لن يصدقوا مستقبلا معتقداتك . لن يبقى غيك الا كلمات منقوشة على الحجر لتتحدث عن أعمالك التقية . سيأتي القوقازي أو الهندى أو غيرهما من جيرانك المتبربرين ويستوطنون في مصر . هيا انظروا ! ان الالوهية تصعد الى السماء ، وهي تتخلى عن الناس فيموتون جميعا . وحين تخلو مصر من الآلهة ومن الناس سسوف تصبح مجرد صحراء جرداء ٠

« وفيم البكاء يا اسكليب السوف تتعرض مصر الشياء اشد بشساعة من هذا . . فسوف تلوثها جرائم أخطر وانكى ، فهى حتى اليوم الا تزال اقدس مكان ، وهى تتفانى في حب الآلهة ، وهى فى الأرض البلد الاوحد الذى اختارته الآلهة موطنا لها لقاء تفانيها في حبها ، وهى التى علمت البشر القداسة والتقوى ، مصر هذه سوف تصبح مضرب المثل فى ابشيع الوان القسوة وعندئذ لن يجد الناس أن للحياة قيمة تستحق الاعجاب أو الاحترام ، فهذا (الكل) ، وهو الخير ، خير ما يرى فى الماضى وفى الحاضر وفى المستقبل . ، سوف يتهدده الضياع ، وسوف يعتبره الناس عبئا ثقيلا عليهم ، ومن بعد ذلك سوف يزدرون هذا الكون فى كليته . وهو الابداع الالهى الذى لا نظير له ، ولن يحملوا أى حب لهذا البناء المجيد ، لهذه الخليقة العظيمة المؤلفة من أشكال مختلفة بلا نهاية . هى ارادة الله الذى يسبغ نعمه على كل ما خلق دون أن يغار من خليقته التي اجتمعت فى كل

واحد يقوم على الاختلاف المنسجم وعلى كل ما نراه جديرا بالاحترام والحب والثناء . عندئذ سوف يفضل الناس الظلام على النور ويؤثرون الموت على الحياة ، ولن يرفع المحد بصره صوب السماء ، عندئذ سوف يعتبر الفاضسل مجنونا والسائل عاقلا ، وسوف يظن المنهوس شجاعا ويعد أخطر المجرمين رجلا صالحا ، عندئذ سوف يسخر الناس من الروح وكل ما يتصل بها من معتقدات بخلود الروح بحكم طبيعتها أو بقدرة الروح على اكتساب الخلود كما علمتك ، سوف يظن الناس كل هذا مجرد هراء ، وصدقنى حين أقول لك أن الايمان بدين العقل سوف يعد جريمة عظمى في نظر القانون ، وسوف يستجد نظام جديد للعدالة وتسن لها قوانين جديدة ، ولن يتحدث أحد في شيء مقدس أؤ قائم على التقوى أو خليق بالسسماء أو بالآلهة التي تسكن السماء ، ولن يصدق أحد بوجود الروح ،

« وسوف تنفصل الآلهة عن بنى البشر ، ويا بئس هذا الانفصال ، ولن يبقى الا ملائكة الشر وهم اصل الشقاء الذين سوف يختلطون بالنساس ويدفعونهم قسرا الى الاسراف فى كل اجتراء على الاجرام ، ، فيسورطونهم فى الحروب وفى اللصوصية وفى اعمال الغش وفى كل ما هو مناف لطبيعة الروح ، عندئذ سوف يختل ميزان الأرض ويصبح البحر مهلكة للملاحين وتافل اكثر النجوم ، وتتوقف النجوم عن مسارها فى السهاء ، وسسوف يسكت الناس كل صوت الهى فيصمت ، وسوف تذوى خيرات الأرض وتفقد التربة خصبها ويثتل الهواء بركود دابس ،

« هذه سوف تكون شيخوخة العالم : ضياع الدين ، والفسوضى ، واضطراب كل الخيرات ، وحين يقع كل ذلك ، . أى اسكليب ، . أيتها الكلمة الكاملة ، فان المولى والأب ، الاله الاقوى ، الاله الواحد الخالق بعد أن يتدبر هذه الفعال وهذه الجرائم الاختيارية ، سوف يعمل بارادته الالهية على سد السبيل الى الرذائل والى الفساد الشامل وعلى تصحيح كل هذه الأخطاء ، بأن يمحق كل الشرور اما باغراقها في طوفان واما باحراقها بالنار واما بتدميرها بالأوبئة التى ينشرها في كل مكان ، عندئذ سحوف يعيد العالم الى بهائه الأول ، حتى يعود العالم كما كان جديرا بالاحتسرام والاعجاب ، وحتى يمجد الناس الله خالق هذا الكون العظيم ومجدده ، وعندئذ يعيش الناس في تصبيح دائم وبركات لا تنقطع ، هكذا سيكون الميلاد الجديد للعالم متمثلا في تجديد كل الخيرات ، واعادة قدسية جادة للطبيعة ألى ما كانت عليه بقوة تفرضها ارادة الله عندما يأتى الأوان » ، «اسكليب»، أو « الكلمة الكاملة » ، عن ترجمة فرانسس بيتس لترجمة فيتشينو في ١٤٦٧ لنصوص « هرميز المثلث العظمات » بعنوان « بيماندر » والمنشورة عام ١٤٧١ .

هذه كانت نكرة العارفين بالله في مدرسة الاسكندرية عن نهسساية مصر القديمة وعن نهاية العالم بصفة عامة ، وهي شبيهة بفكرة اديان التوحيد عن قيام الساعة . والنصوص الباقية من كتاب الهرامزة المقدس تنتمي الى القرون الأولى القليلة بعد الميلاد . وهي القرون العصيبة التي عاصرت ذلك الصراع الرهيب بين الوثنية والتوحيد في العالم القديم ، ولذا غان نصوص العارفين بالله تحمل آثارا من تعدد الآلهة . وهي بمثابة زواج بين الديانة المصرية القديمة والديانة اليونانية القديمة ، ولكن على مستوى فلسسفة الصفوة ولاهوتها وليس على مستوى بسطاء الناس .

هذه هي « الديانة المصرية » التي دعا جوردانو برونو الى احلالها محل الديانة المسيحية في أواخر الترن السادس عشر ، فاستنزل على نفسه غضب الكنيسة وانتهى امره الى المحرقة بعد أن عدل عن توبته عن هذه الزندقة .

وقد خفف من وثنية ديانة هرميز أو ديانة العارفين بالله أن الآلهـة تحولت نيها الى بشر من أشباه الانبياء والرسل ، وأكثر المحاورات نيها تدور بين هرميز المثلث العظمات وأسكليب وتوت أو تحوت وهامون ، الذى يبدو أنه بقية من أمون وايزيس وحوريس وموموس ، الخ ، هؤلاء يلتقون في معبد من المعابد المصرية التي لا يدخلها الا الحكماء ويدور بينهم الحوار حول الله والعالم والانسان ، وحول الروح والمحادة ، الخ ، وهناك « العقل » يتحدث الى هرميز قائلا أن الكون كله انعكاس في « العقل » ، قال « العقل » الهرميز المثلث العظمات :

«تأمل الكون من خلالى وانظر الى بهائه ، انظر الى تدرج السموات السبع والى نظامها ، تركل شيء مهتلئا بالنسور ، وانظسر الى الأرض مستقرة وسط (الكل) ، وهي المرضع التي تغذى كل مخلوقات الأرض ، (الكل) مفعم بالروح ، وكل الكائنات في حركة، من خلق هذه الأشياء ، انه الإله الواجد ، لأن الله واحد ، وانت ترى أن العالم دائما واحسد : الشبس واحدة والقمر واحد والنشاط الالهي واحد ، وكذلك غان الله واحد ، وبما أن كل شيء حي والحياة واحدة غان الله دون شك واحد ، وكل شيء يخلق بفعل ، والموت ليس تدميرا للعناصر المجتمعة في الجسم ، ولكن مجرد تفكيك لاتحادها ، وهذا التغيير يسمى الموت لأن الجسم ينحل ، ولكني أعلن عليك ، أيها العزيز هرميز ، أن الكائنات التي تتحلل على هذا النحو لا تنتهي ولكن تتحول ،

«كل ما هو موجود موجود فى الله . . لا بمعنى انه موضوع فى موضع ، لأن الكائنات ليست موضوعة على هذا النحو فى ملكة التمثيل اللاتجسيدى . ولتحكم بهذا من تجربتك الخاصة : مر روحك أن تنطلق الى الهند أو أن تعبر المحيط . . ولسوف يحدث هذا فى لمح البصر . مرها أن تطير الى السحاء ولن تحتاج روحك الى اجنحة لتفعل ذلك ، ولن يعوقها شيء عن ذلك . ولو شئت أن تخترق قبة الكون وتتأمل ما وراءها — أن كان وراءها شيء من ذلك .

«تأمل مدى ما تملك من قوة ومدى ما تملك من سرعة ، وقس على هذا تصورك لله ، فهو الكل في الكل : هو كل ما هو موجود ، وهو يحتوى داخل ذاته ، كما يحتوى الفكر ، على المعالم وعلى ذاته وعلى (الكل) ، وبنساء عليه فلن تستطيع ان تفهم الله الا اذا جعلت من نفسك كفئا لله ، فلن يدرك النظير الا النظير ، اجعل ذاتك تتعاظم بلا حدود ، وحرر ذاتك بوثبسة من الجسد ، ارفع ذاتك فوق كل زمان وكن سرمديا ، وعندئذ سوف تفهم الله ، اعتقد بأنه لا شيء يستحيل عليك ، وتصور ذاتك خالدا وقادرا على نهم كل شيء ، كل الفنون وكل العلوم وطبيعة كل كائن حي ، اصحد اعلى من أعلى عليين ، وأنزل أسفل من أسفل سافلين ، امتص في داخل نفسك كل أحاسيس كافة المخلوقات ، النار والمساء والجفاف والرطوبة ، متصورا كل أحاسيس كافة المخلوقات ، النار والمساء والجفاف والرطوبة ، متصورا وأنك في كل مكان : على الأرض وفي البحر وفي السماء ، وأنك لم تولد بعد . وأنك لا تزال في رحم أمك ، وأنك يافع وشيخ ، وأنك ميت وفيما بعدد الموت ، فلو استطعت أن تضم داخل فكرك دفعة واحدة كل الاشسسياء والأزمنة والأمكنة والماهيات والصفات والكهيات ، امكنك أن تفهم الله ،

« غلا تقل اذن ان الله غير مرئى ٠٠ لا تقل ذلك غليس هناك ما هو اشد ظهورا من الله ، غهو قد خلق كل شيء حتى يمكنك أن ترى هذا السكل من خلال الكائنات ، فهذه قدرة الله المعجزة ، أن يظهر نفسه من خلال جميع الكائنات ، فليس في الوجود شيء غير مرئى ، حتى الكائنات غير الجسدانية ظاهرة الوجود ، العقل يظهر نفسه بالتفكير والله يظهر ذاته بالخلق » ،

من السهل غلينا بعد قراءة هذا النص وامثاله فى النصوص الهرمزية أن نفهم سبب انزعاج أديان التوحيد من هذه الديانة المصرية القديمة التى قد تلتقى بأديان التوحيد فى قولها أن الله واحد وأنه ليس كمثله شيء وأنه يظهر أو يتجلى فى خليقته (الكون ١٠ العالم ١٠ الانسان ١٠ النح) ، ولكنها تختلف عن أديان التوحيد من حيث أنها تقول أن فكر الحكماء العارفين بالله

يمكن أن يستوعب الذات الالهية بقدرات الانسان اللانهائية في الفكر والمعرفة والتوحيد مع ذات الله بالتأله .

وهذا في حقيقته لا يخرج عن كونه التعبير الفلسفى عن الشخصية الفاوستية المتبثلة في تأله الانسان ومحاولته بالرياضة الروحية أو العقلية أن يتوحد مع ذات الله ، وهي شخصية كانت شائعة بين الأوربيين ربما الى حد النبطية في عصر الرئيسانس ، وربما كانت في مجملها متمثلة في حضارة العصر الحديث منذ حركة الرئيسانس حتى اليوم .

ولا شك أن أديان التوحيد متفقة على أن الله خلق الانسان على صورته وأن روح الانسان قبس من روح الله ، ولكنها لا تتطاول الى حدد الزعم بأن الجزء يمكن أن يستوعب الكل أو أن يكافئه أو يضاهيه أو أن يطابقه فى الهوية ولو بالامكان .

وبمنطق العارفين بالله نقرا قول هرميز في « نصوص الغنوصيين » :

« وبناء عليه ، أى اسكليب ، الانسان هو (المعجزة الكبرى) ، وهو كائن خليق بالاحترام والتكريم ، لانه يرتى الى شخصية اله وكأنه بالنعل الله ، وهو يالف معاشرة الجن لانه يعلم أن أصله وأصلهم واحد ، وهسو يحتقر ذلك الجانب من طبيعته المحدودة ببشريته لأنه يطمع فى الوهية جانبه الآخسر .

« والانسان يتحد بالآلهة بموجب ما نيه من جانب الهى وهو عقله ، أما المخلوقات الآخرى فهى مرتبطة بالانسان بموجب المخطط السسماوى وهو يربطها به بعرى الحب ، وهذا الاتحاد الذى يقسوم بين الآلهة والبشر ليس مفتوحا لكل الناس ، وانما هو مقصور على أولئك الذين يتمتعون بملكة العتل . . وبهذا يكون الانسان هو الوحيد بين المخلوقات المزدوجة الطبيعة ، فجزء منه يشبه الله ، والجزء الآخر مكون من العناصر » .

وجوهر هذا الكلام أن مدرسة العارفين بالله كانت تؤمن بنسوع من الارستقراطية الروحية حيث معرفة الله والاتحاد بالله مقصوران على الحكماء أو الصفوة المثقفة ، أما الجهال والطبقات الدنيا الناقصة في العقسل فهي عاجزة عن معرفة الله ، وهذا ما جعل الغنوصية أو الهرمزية دين السادة والمثنين ، يتعالى على المسيحية المنافسة أيام نشأتها بوصفها دين الرعاع وبسطاء العقول ، وهذا طبيعي في أية ديانة غلسفية نابعة من الاغلاطونية الحديثة ، وتعتمد على نظرية الفيض الالهي النابع من نافورة الضسياء

فى قلب الوجود او عقله لينير الكون وكائناته بالنور الداخلى ، بما يجعل نصيب المسفوة من القبس الالهى اضعاف اضعاف نصيب بسلطاء الناس .

كذلك نستطيع أن نفهم انزعاج الكنيسة من نظرية برونو التسائلة بلانهائية الكون أو العالم ، لأن اللانهائية صفة لا تطلق فى أديان التوحيد الا على الله ، ولأن خلق الله للعالم يجعل الكون حادثا لا قديما ويجعل الكون محدودا فى الزمان والمكان ، وما كان محدودا له بداية ونهاية . فالتول بلانهائية العالم هو المرادف عند برونو لمسا كان يعرف عند بعض فلاسسفة العرب «بقدم العالم» وهو رأى الدهريين ، وهو ينقض وصف ارسطو واتباعه لله بأنه « المعلة الأولى » ، و « المحرك الأول » ، فالخلق اذن عند برونو ليس فعلا حدث فى زمن ما داخل مكان ما ولكنه حالة أزلية أبدية ولا متناهية فى المكان ، وتفسيره عند برونو هو وحدة الوجود أو وحدة الله والعالم ،

الله عنده نور العالم ، والعالم عنده ظل النور ، أو النور الذى تخامره درجات من الظلمة بمقدار ما يبتعد عن نافورة الضياء وفقا لتاسوعات أفلوطين .

هذه هى الحرب العوان التى اعلنها جوردانو برونو على ارسيطو والارسطاطاليسية ، وعلى اساتذة جامعة اكسفورد والسوربون وعلى علماء اللاهوت من المدرسة الاسكولائية ، اتباع ارسيطو ، ومنيذ كتابه الأول « ظلال المثل » أو « ظلال الأفكار » (١٥٨٢) كان واضحا أن برونو كان يبحث عن « المثل » الأفلاطونية و «الذكريات» الأفلاطونية التى يولد بها الانسان ويقضى حياته محاولا استرجاع حقائق حياته التى كان يعيش بها في عالم المثل مولده ، أى قبل أن يدخل عالم الظلال .

كان واضحا منذ الكتاب الأول أن جوردانو برونو الذى استتر تحت اسم شخصية « فيلوثيوس » ، أى « عاشق الله » انما كان يطرح التفسير الأفلاطونى للوجود وللحياة ، فى مواجهة شخصية « لوجيفر » ، أى « حامل المنطق » . . وهذا ليس الا أرسطو أبو المنطق ، وحوارهما يدور مع « هرميز » (تحوت) معلم الحكمة لجماعة « العارفين بالله » . ونفس الأمر بالنسبة لكتابه الثانى « نشيد الساحرة كيركيه » .

وفى كتب جوردانو برونو التى أصدرها فى انجلترا وأهمها: « طرد الوحش المنتصر » (١٥٨٤) ، و « عشاء أربعاء الرماد » (١٥٨٤) ، يتفجر تمجيد

برونو لديانة قدماء المصريين من جهة ، وتتفجر دعوة برونو لفلسفة الحلول أو وحدة الوجود من جهة أخرى .

غفى كتاب « طرد الوحش المنتصر » يبحث برونو أمر حرب العقائد الدينية والأوضاع الاجتماعية والسياسية وعلاقة الفرد بالدولة . ويقلو أن الناس في حاجة إلى الدين لكى يسلس قيادها ، والعاقل من يقبل عادات البلد الذى يقيم فيه . . ولكن في الوقت نفسه لابد من التسامح ومن حرية التعبير ، والوحش المنتصر عند برونو هو أرسطو وعبيده من أساتذة المنطق الصورى وفقهاء اللاهوت المسيحى الذين جمدوا الفكر الدينى المسيحى بعقلانية المعلم الأول وبتعاليمه ، والجل عنده هو العودة إلى الديانة المصرية القسديمة .

وفى هذه المحاورات يحمل برونو حملة شعواء على التعصب الدينى والحروب الدينية ، ولاسيما ضراوة الكاثوليك فى اضطهاد البروتستانت ، وضراوة البروتستانت فى اضطهاد الكاثوليك . . وهو يدانع عن مبدأ الدولة التومية . . واستقلالها عن سلطان الكنيسة الرومانية الجامعة . . بمسايوحي بأن مجاز « طرد الوحش المنتصر » كان يتضمن أيضا عند برونو طرد البابوات الفاسدين ومن ظاهرهم من ملوك أسبانيا المتعصبين الذين خلطوا الحماس للكاثوليك بالحماس للتوسع الامبريالي .

وقد حاول جوردانو برونو في محاورات « طرد الوحش المنتصر » ان يدعو الى مقاييس جديدة في الأخلاق الاجتماعية لاصلاح حال المجتمع ، غالهدف من القانون عنده ليس البحث عن الحقيقة المطلقة ولكن تحقيق الخير العام لجميع المواطنين ، والقانون عنده سند النظام وضمان خير المجموع ، وهو يرى احياء الفضائل الرومانية القديمة كروح الخدمة العامة واهمال الفضائل غير النافعة كالعفة مثلا ، والقيم الحقيقية عنده مرتبطة بنفعها الاجتماعي ، والفضائل الخاصة تأتى في المقام الثاني ، أما الفضائل التي تخدم الجماعة فهي تستحق التكريم وبها يخلد الانسان ، ومن هنا غبرونو يرى أن طلب المجد ليس رذيلة كما يقول الدين ، بل فضيلة محققة ، وبالمسل فان هروب المثنين والرهبان من خدمة المجتمع ومن آلام الدنيا واعتكافهم في برج عاجي لمجرد البحث أو التأمل أمر عقيم ،

وكتاب « عشاء اربعاء الرماد » (١٥٨٤) يحمل هذا الاسم الغريب لأن اربعاء الرماد هو في الطقوس الكاثوليكية اللاتينية بداية الصيام في اليوم التالى لعيد الكرنفال مباشرة ، وعيد الكرنفال هو عيد البهجاة الجماعية

وانطلاق الحواس والسكر والرقص الجماعى والموسيقى والغناء ومواكب الزهور والاقتعة وكل ما نسميه « المسخرة » أو « الماسكيرا » وغيه تباح الموبقات وأفراح الحياة باعتبار أن الحياة لحظة قصيرة يجب اهتبالها . ويليه « أربعاء الرماد » الذى يذكر الناس بالموت (« من الرماد والى الرماد تعود ») ، ويبدأ الصوم والتفكير في الموت تكفيرا عن حب الحياة ، وما أبعد الفرق بين عشاء الصائمين وعشاء الكرنفال .

في « عشاء اربعاء الرماد » يهاجم برونو ارسطو ومدرسته ويشرح نظريته في لانهائية الكون ، هذا من جهة ، ومن جهة اخرى نجده يهاجم دعاة الفهم الحرفي للكتاب المقدس الذين يعلمون الناس أن الشمس هي التي تدور حول الأرض وليس العكس كما جاء في كتاب كوبرنيك في علم الفلك ، قالت محكمة التفتيش لجوردانو برونو : فليكن كما تقول أن الأرض تدور حول الشمس وأن الكون لا متناه في الزمان وفي المكان ، ولكن ماذا نفعل بما قاله « سفر التكوين » عن خلق العالم ؟ .

وكان رد برونو فى كل كتبه أن الاعتقاد بوحدة الوجود ، أى وحدة الله والكون ، أو بحلول الله فى الكون ، وبوحدة المسادة والصورة ، أى وحدة المسادة والشكل ، هى الاجابة على هذا السؤال . كان رد برونو فى كل كتبه هو الوهية الكون وبأن الله كائن فى الكون ، لا بمعنى الحلول المكانى ، ولكن بمعنى الفيض الذاتى . فعلاقته بالعالم المسادى هى علاقة النور المثالى بالظلال التى نسميها المسادة .

ووجد جوردانو برونو أن فهم الدين القائم على ازدواجية الله والكون ، والروح والمسادة ، ازدواجية مطلقة فهم خاطىء . ولذا لجأ الى احياء ديانة مصر القديمة أيام العارفين بالله حيث التواصل مستمر بين الله والعسالم وحيث كان يمكن للانسان أن يخرج من دائرة الظل ويقترب من المثل النورانية حتى يتحد بنافورة الضياء .

هذا الاعتقاد في امكان التواصل بين الطبيعة وما وراء الطبيعة ملأ عالم جوردانو برونو بالمثل والأرواح والجان ، وجعل في غلسفته الدينية مكانا عظيما للسحر ليمكن الانسان من الارتقاء بالسيطرة على ظلال العالم المادى . وكان يسمى هذا « السحر الطبيعي » وليس سحر السحرة . وهو عنده مرادف للسيطرة على الطبيعة باكتشاف توانينها . . فكان هذا أيضام أورده موارد التهلكة في محاكم التفتيش .

جسائيليو GALILEO

1725 - 1072



ثورة المفلك

□ كانوا ثلاثة وكلهم رياضيون وفلكيون هم الذين وضعوا أساس علم الفلك الحديث وانقذوا الانسانية من خرافات القدماء حـول تكوين الكون القريب فيما يسمى بالمجموعة الشمسية .

وكان أولهم بولنديا هو كوبرنيك (١٤٧٣ ـ ١٥٤٣) الذى اكتشف الحركة المزدوجة للكواكب حول نفسها وحول الشمس . وكان ثانيهم ايطاليا ، وهو جاليليو (١٥٦٤ ـ ١٦٤٢) الذى أكتشف قانون تذبذب الأجسام وقانون الأجسام الساقطة ووضع أسس قانون القصور الذاتى واكتشف البقيع الشمسية وقوانين المد والجزر واكتشف بعض التوابع غير المعروفة للقدماء واخترع التليسكوب والميكروسكوب وقضى حياته يدافع عن نظرية كوبرنيك في دوران الأرض حول الشمس ولقى في ذلك عنتا شديدا أمام محاكم التفتيش، أما الثالث فكان ألمانيا وهو كبلر (١٥٧١ ـ ١٦٣٠) الذى اكتشف أن مدارات الكواكب حول الشمس بيضاوية ووضع بدايات قانون الجاذبية الذى بنى نيوتن عليه أهم نظرياته .

واوسع هؤلاء الثلاثة شهرة هو جاليليو بسبب كفاحه المديد العنيد لمسايسمى التوفيق بين العلم والدين ، وهو فى حقيقته كفاح مرير ليجعل الكنيسة الكاثوليكية تقبل نظريات العلم الحديث ومنهج العلم الحديث ، وقد خسر جاليليو معركته اثناء حياته ولكن جهاده توج بعد وفاته بتفتح الكنيسة درجة درجة للعلم الحديث فى نظرياته ومنهجه ،

وقد ولد جاليا يو جاليا في بيزا في ١٥ فبراير ١٥٦٤ لأب يدعى فنشنتزيو جاليلي كان يعمل موسيقيا ولكنه جمع بين الفن والنجارة بسبب قلة موارده من الفن : وكان أصلا من فلورنسا وينتمى الى عائلة مرموقة ، فكان منهم الوزير في القرن الرابع عشر وكان منهم الطبيب الشمهر في القرن الخامس عشر ، ولا تزال قبورهم هناك في كنيسة سانتا كروتشي ، حيث مثوى

جاليليو نفسه . وكان الأب بارعا فى العزف على العود ضليعا فى نظريات الموسيقى وفى الرياضيات وفى الآداب اليونانية واللاتينية ، ولكنه كان محافظا فى الموسيقى ، فكان يعادى البوليفونية (تعدد الأصوات) والتجديد الموسيقى الواردين من البندقية ويدعو للعودة الى الميلودية ، وله فى هذا مؤلفات .

وكان جاليليو هو الأبن الاكبر على سنة أبناء آخرين ، منهم ابن وبنتان اختفى ذكرهم تماما ، أما الباقون ، وهم فرجيتا وليفيا وميكلانجلو فقد كان لهم دور هام في حياة جاليليو ، وقد عاشت أسرة فنشنتزيو جاليلي في بيزا حتى عام ١٥٧٤ ثم انتقلت الى فلورنسا ، ودخل جاليليو في صباه ديرا حيث تعلم مبادىء المنطق ولكنه لم يستمر ، بل التحق في ١٨٥١ ، أى وهو في السادسة عشرة من عمره ، بجامعة بيزا بقسم « الفنون الحرة » بوصفه طالب طب بتوجيه من أبيه ، ولكنه لم يبد أى اهتمام بدراسة الطب ، ثم عاد الى فلورنسا في ١٥٨٥ دون اتمام دراسته ولم يحصل من الجامعة على درجة علمية في الطب أو في غير الطب .

وقد بدأ جالبليو يدرس مبادىء الرياضيات سرا دون علم أبيه عام املام و وكان معلمه صديقا للأسرة اسمه اوستيليو ريتشى ، وسطعت موهبة جاليليو فى الرياضيات الى درجة اذهلت معلمه ريتشى ، فاستأذن ريتشى أباه فى أن يواصل تعليمه فوافق الأب مشترطا الا يجور ذلك على دراسية الطب التى اختارها الأب لابنه لانها مهنة مجزية .

ولعل اهم ما اخذه جاليليو عن ريتشى ان ريتشى كان يعلم الرياضيات بمعقلية مهندس ، اى على اساس أن مبادىء الرياضيات قابلة للتطبيق العملى . وكان تدريس الرياضيات مهملا في جامعة بيزا كما كان تعليم الفيزياء مهملا فيها ، ولذا احتاج جاليليو الى استاذ آخر من فلورنسا ليعلمه الفيزياء ، وهو الاستاذ بوناميكو ، ولكن مشكلة بوناميكو أنه كان يتبع مدرسة ارسطو التقليدية ، مدرسة المشائين ، وكانت ملتزمة بالفيزياء الأرسطاطاليسية ، وكان له كتاب فيها اسمه « في الحركة » في عشرة ابواب نشر في ١٥٨٤ وتأثر به جاليليو الشاب كما تأثر بمحاضراته في جامعة بيزا ، ويظهر ذلك في كتابات به جاليليو الشاب كما تأثر بمحاضراته في جامعة بيزا ، ويظهر ذلك في كتابات شحبابه ، ولم تكن الفيزياء الأرسطاطاليسية مثل الفيزياء اليوم ، بل كانت خليطا من الميتافيزيقا والتجربة العملية أو نوعا من علم الكون المستخدم في تفسير ظواهر محددة أو قوانين مادية محددة .

اما ريتشى مكان على العكس من ذلك يدعو جاليليو الى التخلى عن هذه الفيزياء الأرسطاطاليسية القديمة والى الاتجاه الى الفيزياء « الباريسية » ، وبالفعل نجح ريتشى في التأثير على جاليليو .

وفى ١٥٨٣ اكتشف جاليليو نظرية تساوى الزمن فى ذبذبات البندول ، والمتداول أنه وصل الى نتائجه من ملاحظة الحركة البندولية لمسباح معلق فى كاتدرائية بيزا ، كذلك طبق جاليليو نظرية التساوى الزمنى فى الذبابات المصغيرة على ضربات النبض وعلى ضربات القلب ، وهذا نموذج من اهتمامه الدائم بأن يجد تطبيقات عملية لنظريانه الرياضية .

وفى ١٥٨٥ عاد جاليليو الى فلورنسا واقام فى اسرته اربع سنوات لا يعمل شيئا الا الالتهام الثقافي للآداب والعلوم . واقبل على الكلاسيكيات قدرس فرجيل وهوراس واوفيد وسنيكا . وفى هذه الفترة تداخل الشيعر والعلم فى وجدانه حتى انه قدم لاكاديمية غلورنسا بحثا فى ١٥٨٨ عنوانه «دروس فى شكل جحيم دانتى ومكانه وحجمه » ، وبذلك حول « جحيم » دانتى الى مجموعة من المشكلات الرياضية .

وفى ١٥٨٦ اخترع جاليليو الميزان الهيدروستاتيكي لتحديد الوزن النوعي للأجسام ، وكتب في ذلك بحثا اسمه « الميزان » نشر بعد موته، وفي ١٥٨٦ ــ ١٥٨٧ كتب جاليليو كتابا عن مركز الثقل في الأجسام ولم ينشره الا عام ١٦٣٨ .

وكان جاليليو طوال هـذه الفترة يرتزق من تدريس الرياضـيات في فلورنسا ، وكان ينقصه الاستقرار المادى فبحث عن منصـب للتـدريس الجامعى فجرب جامعة بولونيا ولـكنها فضلت عليه استاذا آخر ، غير انه عين أخيرا في كرسى الرياضيات بجامعة بيزا بمرتب ضئيل هو ،٦ أسكودى سنويا ، بينما كان أستاذ الطب يتقاضى ٢٠٠٠ أسكودى سنويا .

وقضى جاليليو في بيزا ثلاث سنوات أستاذا للرياضيات كان خلالها يعلم هندسة أقليدس وغلك بطليموس القائمين على أن الأرض هي مركز السكون . كان يعلم الهندسة التقليدية والغلك التقليدي بين ١٥٨٩ — و ١٥٩٦ ، بحيث لا يستطيع احد أن يجزم أذا كان جاليليو في هذه المرحلة مؤمنا بهما أم أنه كان يفعل ذلك من باب « أكل الميش » . وفي رأى الاستاذ كويريه أن غترة جامعة بيزا كانت بداية قبول جاليليو لثورة كوبرنيك في علم الفلك وبداية الديناميكا الجديدة التي وضع جاليليو أساسها ، غلما انتقل جاليليو الى جامعة بادوا شاع عنه أنه كان يعلم غلك بطليموس علنا ويدافع سرا عن غلك كوبرنيك .

وفى ١٥٩١ مات أبوه ، مكان على جاليليو أن يعول أسرته السكبيرة المكونة من أمه وأخوته وأخواته ، وأنتهى عقده مع جامعة بيزا مساعده

احد رعاته من النبلاء على التعاقد فى ديسمبر ١٥٩٢ مع جامعة بادوا لشعل كرسى الرياضيات لمدة اربع سنوات قابلة للمد سنتين اخريين بموافقة دوق البندقية ، فقد كانت جامعة بادوا تابعة للبندةية ، غير أن مرتبه ظل ضئيلا (١٨٠ فلورين سنويا) ، فلم يخفف هذا من ضنكه المالى .

وبدأ اعراض جاليليو عن نظرية ارسطو فى الحركة ، وهى أن الحركة نتيجة لتأثير الفلاف الذى تتحرك فيه الأشياء كتوف الماء والهواء ، منذ فترة تدريس جاليليو فى جامعة بيزا ، كذلك اعرض جاليليو عن نظرية «الدافع» التى كانت شائعة فى جامعة باريس ، وأعرض عن الرياضيات الفيثاغورية ورياضيات الأفلطونية الحسديثة التى كانت تترا فى الأرقام خصائص ميتافيزيقية معينة وتربط ربطا سحريا بين الأرقام وبين بعض ظواهر الطبيعة .

وظهر اتجاه جاليليو الى ربط الرياضيات بالتطبيقات العملية . بل ظهر اعراضه عن الرياضة البحتة جملة وهى الرياضة الأفلاطونية ، فقد كان علم الرياضيات عند أفلاطون علما نظريا صرفا لا علمة له بالواقع ، علما مثاليا يمثل الحقائق العليا المكاملة المجردة ، حتى لقد كتب أفلاطون على باب الأكاديمية التى اسسها خارج أثينا شمار : « لا يدخلها الا الرياضيون » . ومنذ فترة بيزا أيضا اتجه جاليليو الى تكامل المعرفة فكان يكتب عن الشاعر الايطالى الملحمى تاسو وعن الشاعر الايطالى الملحمى اريوسطو كما سبق له أن كتب عن جميم دانتى ، وتجلت فى كتاباته وحدة البرج الثقافة الأدبية . وكان يسخر فى كتاباته من علماء البرج العاجى المنفصلين عن الحياة ويتهمهم بالحذلقة ، وقد عبر عن ذلك فى هجائه للأرواب الجامعية وهى رداء العلماء .

وعلى الجملة نقد كان جو جامعة بيزا خانقا لجاليليو ، غلما انتقال الى جامعة بادوا وجد الجو المسلمى نيها دانئا بروح الزمالة الحقيقية والاستاذية الصادقة وبحرية البحث العلمى التامة التى ضمنتها حكومة البندقية ، واشتغل جاليليو فى جامعة بادوا ثمانى عشرة سنة وصفها نيما بعد ، عام ١٦٤٠ ، بأنها كانت أجمل سنوات عمره ، وبدأ مرتبه فى بادوا بمبلغ ١٨٠ نلورينا سنويا ، ثم ارتفع فى ١٩٥١ الى ٢٣٠ نلورينا سنويا ، ثم ارتفع فى ١٦٠١ الى ١٠٠٠ الى ١٠٠٠ نلورين سنويا ، ثم ارتفع فى ١٦٠١ الى ١٠٠٠ نلورين سنويا ، ومع ذلك نقد ظل جاليليو فى ارتباك مالى مزمن بسبب غلورين سنويا ، ومع ذلك نقد ظل جاليليو فى ارتباك مالى مزمن بسبب كفالته لاسرته ، نقد جهز أخته فرجينيا للزواج ثم جهز اخته ليفيا أيضا للزواج ، وكان ينفق على أخيه الموسيقى الموهوب المتلان ميكلانجلو وعلى زواجه وعلى اولاده السكثيرين .

ويبدو ان هذه التبعات العائلية قد جعلت جاليليو يزهد في الزواج او يخاف من مسئوليات الزواج ومع ذلك نجده قد أنشأ لنفسه اسرة غير شرعية ، فعاشر امرأة من البندقية تدعى مارينا جامبا عشر سنوات ، وانتقلت مارينا اليه في بادوا وأنجبت منه بنتين هما جينيا في ١٦٠٠ وليفيا في ١٦٠١ ثم غلاما هو فنشنتزيو في ١٦٠١ وليم تكن مارينا تقيم مع جاليليو تحت سقف واحد بل كانت تقيم في منزل مستقل ، ربما مراعاة للتقاليد وربما طلبا للهدوء ، ثم انفصل جاليليو ومارينا عند انتقال جاليليو الى فلورنسا عام ١٦٠٠ ، وكان انفصالهما على مودة فترك في كنفها ابنه الصغير فنشنتزيو لتربيته حتى بعد زواجها من أحد معارفه ، أما البنتان فقد أدخلهما جاليليو الدير ، وهو لون من القسوة الفظيعة التي لجأ اليها جاليليو لعلمه بأن بنتيه لا أمل لهما في الزواج من أحد في مثل طبقته الاجتماعية ،

وبسبب هذه الضائقة المالية المتصلة التي كان يعيش غيها جاليليو في بادوا كان يستكمل دخله باعطاء دروس خصوصية لطلبة الجسامعة ، فتحول بيته الى ما يشبه النزل أو الفندق ، فكان يقيم فيه نحو عشرين طالبا جاءوا من مختلف أرجاء أوروبا ، بعضهم بسبب شهرة جامعة بادوا وبعضهم بسبب شهرة جامعة بادوا وبعضهم بسبب شهرة جاليليو نفسه ، وكان جلهم من أبناء البيوتات .

ووجد جاليليو وهو فى بادوا أن مشكلته الحقيقية هى أنه كان يضيع اكثر وقته على الدروس الخصوصية بدلا من تخصيصه للبحث العلمى أو للنشاط الثقافى ، غقرر أن ينهى علاقته بجامعة بادوا وأن يدخل فى خدمة راع ينفق عليه حبا فى العلموطلبا للمجد . وبعد مفاوضات دخل بلاط الغراندوق كوسيمو الثانى دى مديتشى أمير توسكانيا الذى كان أحدد طلبته فى بادوا ومن أشد المعجبين به ، وترك له كوسيمو مطلق الحرية فى البحث والتفكير والدعوة لما يعتنقه من نظريات . وقد ساءت عاقبة هذا الاختيار ولكنه بدا يومئذ لجاليليو أنه أغضل اختيار ممكن .

وفى غترة التدريس بجامعة بادوا لم يؤلف جاليليو كتبا ذات بال ، ولكنه اكتشف بعض قوانين الميكانيكا الهامة مثل قوانين تزايد سرعة الأجسام الساقطة تزايدا طبيعيا ، والغريب ان جاليليو وضحع كتابه المسمى : «رسالة عن الحكرة الأرضية أو عن خريطة الحكون » ، وليس فيه اشارة واحدة إلى كوبرنيك أو اعتراض واحد على تصور بطليموس أن الأرض هي مركز الحكون ، ومع ذلك غفى تلك السنة نفسها كان جاليليو يعلن لأول مرة دفاعه عن فلك كوبرنيك في خطاب بتاريخ ، ٣ مايو ١٥٩٧ الى استاذ للفلسفة بجامعة بيزا يدعى ماتزوني ، وفي خطاب بتاريخ ؟ أغسطس ١٥٩٧ الى

العلامة كبلر . وكان كبلر استاذا للفلك والرياضيات بجامعة توبنجن بألمانيا، ونشر في ١٥٩٦ كتابه « مقدمة رسائل في شرح سر خريطة السكون بخمسة اشكال هندسية » . ويقول جاليليو في خطسابه لسكبلر انسه اعتنق نظرية كوبرنيك في الفلك لسنوات مضت وبها استطاع تفسير عسديد من ظواهر الطبيعسة .

واذا كان جاليليو باعترافه قد اعتنق نظريات كوبرنيك الفلكية ، على الأقل منذ اوائل التسمينيات من القرن السادس عشر وهو يعمل في جامعة بادوا ، فلا شك أنه كان يتابع في صمت اولا بأول محنة جوردانو برونو أمام محكمة التفتيش في البندقية ثم في روما حتى اعدامه على المحرقة بتهمة الزندقة ، وقد كان من الاتهامات الأساسية التي جرت الكارثة على برونو دعوته لثورة كوبرنيك في الفلك ورفضه نظرية أرسطو وبطليموس في أن الأرض هي مركز الكون وأنها ثابتة تدور حولها الشمس والكواكب السيارة السبعة غيما يسمى السموات السبع .

واذن فالأرجى أن جاليليو أدرك أن ما كان يجرى لجوردانو برونو كان بمثابة انذار لكل علماء عصره ، وقد طلب كبلر من جاليليو نشر الأدلة التى توصل اليها لاثبات صحة نظرية كوبرنيك ولكن جاليليو لم يستجب ، والأرجح أن الحذر كان وراء تكتم جاليليو العلمى فى هذه الفترة من حياته ، وليس تناقض الشخصية ، كما ذهب بعض مؤرخى الفكر ، فاذا ذكرنا عبودية جاليليو المالية لأسرته خلال فترة عمله فى جامعة بادوا ، أدركنا سرحرصه الشديد ألا يزج بنفسه فى متاعب تعرضه وتعرض ذويه للتشرد فى هذه الفترة من حياته ،

أما صمته التام عن مأساة جسوردانو برونو فالأرجح أن سببه أن برونو كان يستخرج من قلك كوبرنيك فلسفة روحانية خارج الاطار المسيحى تصل الى حدود الزندقة الصارخة ، بينما كان جاليليو يعلن دائما أنه صادق الايمان مخلص للكنيسة الكاثوليكية ، وأن قصارى أمله هو أن يكسب رجال الدين ، وعلى رأسهم البابا والكرادلة ، الى صفالعلم والمنهج العلمي .

وكانت أول اشسارة معلنة من جاليليو الى نظرية كوبرنيك فى الفلك عام ١٦٠٤ . ففى ٣٠ سبتمبر ١٦٠٤ أبلغه راهب يدعى التوبيللى انه رأى نجما جديدا فى السماء ، وقد أيد هذه الرؤية عالم فى ميلان يدعى كابرا الذى أبلغ جاليليو أن هذا النجم استمر فى السماء لمدة ١٨ شسسهرا وأن حجمسه

تضاءل تدریجیا خلال هذه الفترة ، والقی جالیلیو ثلاث محاضرات فی هددا الموضوع حضرها جمهور کبیر ، وکان رای جالیلیو ان ظهور هذا النجم یثبت بوضوح صحة نظریة کوبرنیك فی الفلك .

وفى اثناء غترة بادوا انشا جاليليو فى منزله ورشة يصنع غيها الموازين والمقاييس والعدسات والتليسكوبات ويجمع الادوات المغناطيسية . واخترع مسطرة حاسبة كان يسميها « البرجل الهندسى الحربى » ، وقد شساع استعمالها فى حساب اللوغاريتمات . واخترع مقياسا للحرارة هو فى حقيقته ترمومتر بارومترى لانه يتأثر بالحرارة وبالضغط الجوى . وفى ١٦٠٩ صنع نموذجا لتليسكوبه المشهور . كانت الثورة الثقسانية تعنى عند جاليليو التعايش بين العلم والدين لا أكثر من هذا .

وفى ١٦٠٤ كتب جاليليو خطابا الى راهب يدعى باولو ساربى يشرح فيه نظريته حول تانون الاجسام الساقطة ، ملاحظا زيادة سرعة الاجسام الساقطة بنسبة ابتعادها عن نقطة السقوط ، وكانت هذه بداية البحث فى الجاذبية ، ثم نقح نظريته أخيرا بقوله أن زيادة سرعة الاجسام الساقطة مطردة مع بعدها عن « لحظة » السقوط وليس مع بعدها عن « نقطة » السستوط .

وتحتل توانين الميكانيكا ركنا هاما في أعمال جاليليو ، فقد وجه جاليليو كل اهتمامه لدراسة توانين الميكانيكا وتدريسها بين ١٦٠٢ و١٦٠٩ وكان منذ ١٥٩٨ يخصص محاضراته لشرح الظواهر الميكانيكة بدءا بميكانيكا ارسطو التي كانت فرعا من فروع الفيزياء ، ولكنه لم ينشر شيئا في هذا الموضوع في تلك الفترة . والراجح أن تجاربه وملاحظاته ودراساته في تلك الفترة كانت الخامة التي بني عليها كتابه العظيم الذي صدر في في تلك الفارة كانت الحامة التي بني عليها كتابه العظيم الذي صدر في في الميكانيكا » الذي نشر في باريس عام ١٦٣٨ في ترجمته الفرنسية قبل نشره بالإيطالية في ١٦٤٩ بعد وغاة جاليليو .

• • •

العاصفة الأولي

□ فى كتاب « الطبيعة » (« الفيزيقا » أو « الفيزياء ») لأرسطو تحدث ارسطو عن الميكانيكا فقسم الحركة الطبيعية الى نوعين : حركة هابطة ، وهذه هى حركة الأرض والمساء ، وحركة صاعدة ، وهذه هى حركة الهواء والنار .

أما جاليليو غقال ان الحركة الطبيعية حركة واحدة ، وهى الحركة الهابطة ، بمعنى آخر ، كل جسم عند جاليليو له وزن ، وبناء عليه فهو يتجه طبيعيا بحكم وزنه الى مركز الأرض ،

ماذا كانت هناك أجسام ذات حركة صاعدة مذلك لأنها تندمسع في مجال ذى وزن نوعى أكبر من وزنها ، وهذا يدمعها الى أعلى كما اكتشف أرشميدس . حتى الهواء والنار ، اذا لم يوجدا في مجال ذى وزن نوعى أكبر من وزنهما ، مان اتجاه حركتهما الطبيعية يكون الى أسفل ، وقد تجاوز جاليليو أرشميدس في أن أرشميدس كان يطبق الرياضيات على الاشسياء الاستاتيكية ، أى وهى في حالة ثبات ، أما جاليليو فكان يطبقها على الاشياء الديناميكية ، أى وهى في حالة حركة .

وبعد أن اكتشف جاليليو قانونه بأن الأجسام الساقطة تزداد سرعتها زيادة مطردة مع ابتعادها عن نقطة السقوط في المكان ، عدل نظريته وقال ان الأجسام الساقطة تزداد سرعتها زيادة مطردة مع ابتعادها عن لحظة السقوط في المكان .

وقد كان هناك اجماع بين مؤرخى العلم على أن جاليليو كان أول من اهتدى الى قانون القصور الذاتى ، ولكن مؤرخ الفكر العلمة كويريه حاول اثبات أن صاحب الفضل في اكتشاف هذا القانون كان ديكارت .

وكانت أهم آلة اخترعها جاليليو هي « التليسكوب » ، وهو المنظار المقرب للأشياء البعيدة بحيث تبدو اكبر حجما وأشد وضوحا مما هي للعين المجردة . وقد سبقه الى هذا الاختراع آخرون بعضهم من صناع عدسات الابصار في هولندا وغيرها ، وكان كبلر وجيوفاني باتيستا ديللا بورتا قد

توصلا في ١٥٨٩ و ١٥٩٣ و ١٦٠٤ ، وكانا من المختصين في البصريات ، الى دراسة طبيعة العدسات ، ولسكن دراستهما وقفت عند الحد النظرى . كذلك اخترع اسطى نظاراتى هولندى المنظار المقرب وعرضه على بعض الأمراء للأغراض الحربية ولسكن لم يحفل به كثيرون وفشل تجاريا . وكان هذا النظاراتي الهولندى لا يعرف شيئا عن نظرية البصريات والعدسات ، فتجاهله كبلر وديللا بورتا تماما . وفي الطرف المقابل اهتدى كبلر نظريا في ١٦١١ الى نظرية التليسكوب ، ولسكنه لم يصنع منظارا ولا نظسارات .

صنع جاليليو التليسكوب ونسب اختراعه لنفسه وقسدمه لجمهورية البندقية في ٢٥ أغسطس ١٦٠٩ فأثار فيها حماسا عظيما ، وكافأته البندقية بأن عرضت عليه مد عقده في جامعة بادوا مدى الحياة وزيادة مرتبه من ٠٠٠ فلورين الى ١٠٠٠ فلورين سنويا ، وكثرت الحمسلات عليه بسبب اعلانه أنه صاحب هذا الاختراع ، فخاض معساركه مع كبلر وديللا بورتا بسبب هذا الادعاء ولم يسلم من تهجم عشرات من نظارتية أوروبا الذين كانت حرفتهم صناعة العدسات ، ومع ذلك فمن المؤكد أن جاليليو ، سواء الكان المخترع الحقيقي للتليسكوب أم كان أول من صنع تليسكوبا متقنسا ،

استعمل جاليليو المنظار في دراسة نجوم السماء بانتظام . وفي يناير ا 171 أعلن بعض النتائج الهامة ، وإحدى هذه النتائج أن سطح القمر شبيه بسطح الأرض وغيه جبال اعلى بكثير من جبال الأرض . كذلك اكتشف جاليليو أن نهر المجرة يبدو «كمجموعة مكدسة من النجوم الصحغية » كما اكتشف أن كوكب «جوبيتر» (المشترى) له ثلاثة اقمار تابعة له ، ثم اكتشف أن عدد هذه الأقمار اربعة وليس ثلاثة ، وقد اطلق جاليليو عليها اسلم «أقمار مديتشى» أو «كوكبة مديتشى» ، وأرسال الى كوسيمو دى مديتشى الثاني عاهل غلورنسا منظارا مقربا بصفة هدية ووعده بمنظار افضل ، وفي آخر يناير ١٦١٠ طبع جاليليو نتائج ابحاثه في كتيب صحغير باللاتينية في البندقية ، أردنه في ١٢ مارس ١٦٠ بكتابه اللاتيني الشحهير رسول النجوم » ، فأهداه كوسيمو الثاني قلادة من ذهب وميدالية ،

وفى ٥ يونيو ١٦١٠ أرسل سكرتير كوسيمو الثانى الى جاليليو خطابا يقول نيسه أن الغراندوق كوسيمو قسرر تعيينه الرياضى الأول فى جامعة بيزا وغيلسوف الغراندوق السامى ، مع إعفائه من واجبات التسدريس فى جامعة بيزا مع الاقامة فى هذه المدينة بمرتب قدره ١٠٠٠ جنيه سلسنويا

من عملة فلورنسا . ووافق جاليليو على هذا العرض ووقع العقد فى .١ مايو ١٦١٠ . وكان هذا بالضبط ما يصبو جاليليو اليه ، ان يحصل على منحة تفرغ تمكنه من الانقطاع للبحث العلمى وللتنوير الثقافى . وقد غضبت سلطات البندقية وبادوا من هذا الانصراف المفاجىء ، ولاسيما بعد كل ما غمرت به جاليليو من مظاهر التكريم .

وقبيل انتقاله المفاجىء من بادوا الى ملورنسا اكتشف جاليليو بعض البقع الشمسية التى سبق أن تحدث عنها شاعر الرومان الأعظم مرجيل فى ديوانه « أغانى الفلاحين » (« الجورجيك ») ، وكذلك اكتشف أن الكوكب ساتورن (زحل) ، وهو أبعد الكواكب السيارة ، مكون من ثلاثة نجوم . وبمجرد وصول جاليليو الى ملورنسا اكتشف أن منازل كوكب الزهرة تشبه تماما منازل القهر .

وكان لهذه الإكتشافات رد نعل قوى فى أوروبا كلها بالايجاب والسلب معا ، وأدعى عالم اسمه سيمون مير أنه اكتشف توابع جوبيتر قبسل جاليليو بأيام ، ومن نقاد جاليليو عالم اسمه سيزار كريمونينى كان زميسلا لجاليليو فى بادوا ، وقد أدعى أن تليسكوب جاليليو أداة لا تؤدى الى كشوف صحيحة ، وكان أرسطاطاليسيا متمسكا بالنظرية التقليدية وهى أن الكواكب السيارة السبعة ، وهى القمر والزهرة وعطارد والمريخ والمشترى وزحل والشمس فى ظن القدماء ، كلها تدور حول الأرض ، وأن الأرض هى مركز الكون ، ولم يهتم كريمونينى حتى أن ينظر الى السماء بمنظار جاليليو ، ونشر هجومه على جاليليو فى كتاب اصدره فى البندقية عام ١٦٦٣ .

وكان اخطر اعتراض هو اعتراض انطونيو ماجينى ، استاذ الرياضيات بجامعة بولونيا ، الذى زعم ان عدستة منظار جاليليو تجعل الرؤية مزدوجة . وكان جاليليو مهتما باقناعه نسانر اليه بمنظاره ، ولكن جمود نكر ماجينى جعله يصر على أن هذه الرؤية المزدوجة تجعل جاليليو يتوهم رؤية أربعة توابع لا وجود لها . غير أن ماجينى بعد طول دراسة للسماء بمنظار جاليليو عاد واقتنع بصحة مشاهدات جاليليو ، نتراجع ماجينى واعتذر اعتدارا

وهو نفس ما سبق أن حدث للأب كلافيوس ، أستاذ الرياضيات بجامعة روما ، الذى ظن فى أكتوبر ١٦١٠ أن عدسة منظار جاليليو تؤدى الى الخداع الحسى ، ولكن بعد طول دراسة للسماء بهذا المنظار المتنسع فى ديسمبر ١٦١٠ بصحة كشف جاليليو لثريا مديتشى .

وبالمثل كان كبلر أولا من المعترضين ، ولكنه تحول الى الاشادة باكتشاف جاليليو فى خطابه اليه المؤرخ ١٩ أبريل ١٦١٠ . ومع ذلك فتسد لام كبلر جاليليو لانه أغفل ذكر من سبقوه فى صناعة المنظار أو فى الاهتسداء الى نظريته ، من أمسال ديللا بورتا وكبلر نفسه . وبين ٣٠ أغسطس و ١ سبتبر ١٦١٠ عكف كبلر على دراسة السماء بمنظار متقن كان جاليليو قد أرسله الى أمير كولونيا ، وأعلن كبلر تأكده من وجود كوكبة مديتشى على الاقل . وأعلن ذلك على الملا فى بحث نشره عام ١٦١١ فى فرانكفورت قال فيه « لقد انتصرت يا جاليليو » .

وكان على جاليليو أن يقنع علماء روما ، نمانتقل الى روما فى أول أبريل ١٦١١ ، واستقبله عديد من الكرادلة بحفاوة بالغة ، ثم استقبله البابا بول الخامس نفسه وسمح له أن ينهض فى حضرته بدلا من الركوع كما كان يقضى البروتوكول ، وكان معه الأمير غرديريكو تشيزى ، مؤسس « أكاديمية لينتشى » للرياضيات والفيزياء والتاريخ الطبيعى وادخل الأمير جاليليو عضوا بالأكاديمية .

وكان للآباء الجزويت في الفاتيكان سطوة عظيمة ، وكانوا من أوسع رجال الدين في ذلك العصر معرفة بالعلوم والرياضيات .

واستقبل الآباء الجزويت جاليليو اولا بحفاوة بالغة ، واعترفوا بوجود ثريا مديتشى حول كوكب جوبيتر بعد دراسة مركزة بالمنظار استغرقت نحو شهرين ، واعلنوا هذا في احتفال رسمى بحضور جاليليو في مايو ١٦١١ . ولكن الجزويت كانوا متحفظين بالنسبة لبقية استنتاجات جاليليو .

وكان الجزويت رغم سعة معرفتهم بالرياضيات والعلوم من أشسد الطوائف محافظة على العقيدة الكاثوليكية التقليدية ، وكانوا يخشون ان يزعزع العلم الحديث هذه العقيدة التقليدية ، وكان زعيم هؤلاء المحافظين الكاردينال بللارمين رئيس محكمة التفتيش الذى سبق أن رأيناه يجرى التحقيق مع جوردانو برونو ويدينه في ١٦٠٠ وما فتىء بللارمين يبدى المخاوف من النظريات الفلكية الحديثة حتى قرر مجمع الكرادلة في الفاتيكان في ١٦١ مايو ١٦١١ الاستعلام سرا عما اذا كان اسم جاليليو قد ورد في قضية كريمونيني امام محكمة التفتيش ، ورغم أن كريمونيني كان من اتباع أرسطو فقد اتهم بالزندقة ودافعت عنه جمهورية البندقية حتى برىء ،

وكانت اعتراضات بعض الجزويت من اتباع أرسطو ، مثل الأب كلافيوس ، تقوم على أن وجود جبال في القمر يقلل من كروية القمر الكاملة .

فأجاب جاليليو بأن الكروية الكاملة ليست سوى مجرد افتراض يقليدى ، وفي العلم لا ينبغى التعويل الا على ما هو ثابت أو قابل للاثبات . كذلك الجاب بأن حواسنا قد تفضى الى الخطأ ، ولكن ليس معنى هذا أن نتخلى عن حواسنا كأدوات للمعرفة ونعتمد على أدوات غيبية أو خفية ، المشاهدة والتجربة هما اساس المنهج العلمى ، وفضل جاليليو على المنهج العسلمى كبير ، وكانت مشكلة جاليليو بين ١٦١٠ و ١٦١٥ هى بنتاه الكبرى فرجينيا والصغرى ليفيا ، فأدخلهما دير سان ماتيو فى نهاية ١٦١٣ ، وكانت الأولى في سن ١٣ والثانية فى سن ١٢ ، ولذا استحال أن تلبسا الحجاب فورا ، ولكنهما دخلتا عهد الرهبنة فى ١٦١٦ ، وكانت الكبرى مستسلمة أما الصغرى فكانت متمردة ، وكانت هذه طريقة جاليليو الأنانية فى التخلص من مسئولية الفتاتين حتى يتفرغ للعلم ، فقد كان يائسا من زواج بنتيه غير الشرعيتين من رجلين فى مكانته الاجتماعية .

وبين ١٦١١ و ١٦١٥ تفرغ جاليليو لبحث مشكلة الأجسام الطافيسة ومشكلة البقع الشمسية . وفي هذه الفترة نشر كتابيه « حديث في الأجسام الطافية » (١٦١٢) و « رسائل شمسية » ، وكانت هناك مناظرة ودية في قصر الغراندوق كوسيمو الثاني عام ١٦١١ حول قانون الأجسام الطافية شمارك فيها عدد من العلماء والفلاسفة المدعوين ، ودافع فيها جاليليو عن نظرية أرشميدس ، وانحاز له الكاردينال بربريني الذي غدا فيما بعد البابا أوربان الثامن ، وفي الطرف الآخر كان هناك عالم أرسطاطاليسي من فلورنسا يدعى ديللا كولومبيه يؤيد الكاردينال جونزاجا واتباع أرسطو المعادين لنظرية كوبرنيك .

كان أرسطو ينسب طغو الأجسام على المساء الى أن الأجسام الطاغية يتخللها الهواء لأن الهواء نازع للصعود ، أما أرشميدس غفسر طغو الأجسام بقلة وزنها النوعى عن وزن المساء النوعى ، وانحاز جاليليو لأرشميدس .

أما بالنسبة للبقع الشمسية فقد ثار جدل فظيع حولها بين جاليليسو وفلكى يدعى شاينر ، وكان جاليليو قد أعلن عن وجودها فى مناقشسساته واحاديثه الخاصة ولكنه لم ينشر عنها شيئا ، فاذا بشاينر يفاجئه بنسبة هذا الاكتشاف الى نفسه ، وكان تفسير شاينر للبقع الشمسية أنها نتيجسة لتكدس النجوم أو السدم حول الشمس كطرود النحل وقرر أنها منفصلة عن الشمس ، أما جاليليو فقال أنها أشبه بالسحب والأبخرة منها بالسحم أو النجوم وأنها من مادة حمم سائلة غير منفصلة عن الشمس وأنما هى موجودة على سطحها ، وفسر ما يبدو من دوران البقع حول الشمس بأنه

دليل على أن الشمس نفسها تدور حول محورها ، ووجد فى هذا تأييدا جديدا لنظرية كوبرنيك القائلة بأن هناك علاقة بين دوران الشمس حول نفسها ودوران المجموعة الشمسية حول الشمس .

وقد قضى جاليليو عشرين عاما يدعو لنظرية كوبرنيك عرف فيهسسا مرارة الهزيمة في ١٦٣٣ ثم المثول امام محكمة التفتيش والسجن في ١٦٣٣ وكان جاليليو يعرف النتائج الخطيرة المترتبة على نظرية كوبرنيك في الفلك ، ألا وهي زعزعة العقيدة الدينية ، ولكنه في الوقت نفسه كان يدرك خطورة الكنيسة لو وقفت حائلا في طريق العلم الحديث ، لذا فقد قامت دعوته على أن نظرية كوبرنيك لا تتعارض مع العقيدة الدينية ، وكان مهتما باقناع كبار رجال الدين بالكوبرنيكية لكي يحصل على تأييد الكنيسة .

كان يقول ان اقوال الكتاب المقدس في الفلك صحيحة ، واقوال كوبرنيك صحيحة . ولم يحاول مثل الفلكي الدنماركي تيكو براهي أن يجرى تنازلات في العلم للتوفيق بينه وبين الدين ، فرفض جاليليو كل الحلول الوسط لارضاء اصحاب القديم ، ولكنه في الوقت نفسه رفض كل تصحيح للعقيدة يمكن أن يضع العلم خارج العقيدة .

وكان تفسيره للتناقض بين العلم والدين أنه تناقض ظاهرى فقط ناشىء من مشكلة التعبير اللغوى ، فالعلم يتعامل مع حقائق الطبيعة والسكتاب المقدس يستخدم لغة تقرب حقائق الطبيعة من أفهام عامة الناس ، وهذا التعبير المجازى التقريبي لا يغير حقيقة الطبيعة ولا يغير قوانينها الحقيقيسة لأن الطبيعة أو الخليقة هي « الفعل » الالهي ، ولغة العلم واضحة ودقيقة لا مجال فيها للغموض والتأويلات ، أما اللغة المألوفة فهي مرنة وغير محددة الألفاظ فيها قد تحمل أكثر من معنى ، وكان جاليليو يفضل الكتابة بالإيطالية من دون اللاتينية لينشر المعرفة العلمية على أوسع نطاق ممكن .

وقد حاول جاليليو أن يشرك معه في دعوة التنوير العلمى غيره من العلماء ولكنهم أحجموا عن المجسازفة . حتى كبلر كان يرى أن العلمساء لا ينبغى أن يخاطبوا الا العلمساء وأن نظسرية كوبرنيك في دوران الأرض والكواكب حول الشمس لا يصبح تداولها بين عامة الناس . بل لقد حمل كبلر جاليليو مسئولية مصادرة الكنيسة لكتاب كوبرنيك وتحريم قراءته على المؤمنين بعد أن ظلت قراءته مباحة مدى ثمانين سنة ، لأن جاليليو علم الناس أن الأرض ليست مركز الكون وأنها تدور حول محورها وحول الشمس لا أن الشمس تدور حول الأرض .

وقد بدات متاعب جاليليو التى انتهت بمحاكمته الأولى فى ١٦١٦ عندما التى راهب من الدومنيكان يدعى نيكولو لورينى فى أول ديسمبر ١٦١٢ موعظة فى كنيسة دير سان ماتيو بفلورنسا هاجم فيها جاليليو وعلم الفلك الجسديد الذى وضع كوبرنيك أساسه ، ثم ما لبث هذا الراهب الجاهل أن كتب خطابا لجاليليو معتذرا بأنه لم يقصد مهاجمته شخصيا وأنما قصد مهاجمة « رأى ايبرنيكو » المتعارض مع نصوص الكتاب المقدس ، وكان جهل هذا الراهب موضوعا لتفكه المثقفين ،

اما الهجوم الثانى نجاء فى ١٦١٤ من راهب دومنيكانى • آخر يدعى كانشينى فى خطبة الآحد فى كنيسة سانتا ماريا نوغيللا بفلورنسا ، وغيها ندد كاتشينى بعلم الرياضيات « الشيطانى » وبعلم الفلك « الشيطانى » ، واتهم جاليليو بالزندقة لأنه كان يتقحص السماء بمنظاره فى حين أن أنجيل لوقا استنكر فى أهل الجليل الشخوص الى السماء وقت صعود المسيح .

وبعد أسابيع عاد الراهب لورينى الى مهاجمة جاليليو فأرسل الى الحد الكرادلة بالمتر البابوى نسخة من رسالة جاليليو الى راهب عالم يدعى كاستيللى ، واتهم جاليليو باسم كل رهبان دير سان مارك بالمروق عن الدين ونسب اليه قوله « ان الأرض تتحرك بينما السماء ثابنة » وقوله « ان بعض آيات الكتاب المقدس لا تطابق الحقائق العلمية » ، وقوله « انه في مناقشة الظواهر الطبيعية لا ينبغى الرجوع الى الكتاب المقدس الا في آخر الأمر » . وطالب الراهب لورينى الكاردينال باتخاذ اجراء لحماية العقيدة وقمع الفتنة في مهدها .

وهكذا قرر الفاتيكان بناء على هذه الشكوى اجراء تحقيق في سرية تامة ، وكلف كبير اساقفة بيزا ورئيس لجنة التفتيش بها بالحصول « بطريقة ماهرة » على أصل رسالة جاليليو الى كاستيللى بخط جاليليو نفسه واحال الموضوع الى احد مستشاريه .

وكانت هذه هي العاصفة الأولى .

• • •



سنوات المصهت

□ تناول التحقيق الرسالة الموجهة من جاليليو الى كاستيللى واتهامات الزندقة الموجهة الى جاليليو ومدرسته ، واسفر بعد محص. الرسالة ان الاتهام زوبعة فى منجان .

قال تقرير مستشار الفاتيكان ، الذى كلف بفحص رسالة جاليليو الى كاستيللى ؛ انه لم يجد فى هذه الرسالة الا ثلاث عبارات سيئة التعبير ، منها مثلا قوله ان الكتاب المقدس به كثير من التعبيرات « الخاطئة » لو أخذت بمعناها الحرفى ، غير ذلك فقد شمهد التقرير بأن رسالة جاليليو « لم تنحرف عن التعبير الكاثوليكى » .

وكان هناك اتجاه لحفظ الموضوع لولا ان الأب كاتشيني حضر بشخصه الى روما متطوعا للشهادة ضد جاليليو في ٢٠ مارس ١٦١٥ . واستشهد برجلين أحدهما هو الأب خمنيز والآخر هو الأب التافانتي ، ولكن الرجلين شهدا في صالح جاليليو . قال التافانتي : « أنا ما سمعت قط السنيور جاليليو يتفوه بأقوال معارضة للكتاب المقدس أو لعقيدتنا الكاثوليكية المقدسة ، غير اني في النطاقين الفلسفي ، والرياضي ، سمعت السيد المذكور يقول وفقا لمذهب كوبرنيك ان الأرض تدور حول نفسها وانها تتحرك أيضا حول الشمس ، وان الشمس كذلك تدور حول نفسها ولكنها لا تتحرك في مجال شيء ، كما يتضع من بعض رسائله التي نشرها في روما بعنوان « البقع الشمسية » والتي أوافقه عليها جملة وتفصيلا » .

وفى ٢٥ نوفمبر ١٦١٥ قرئت الشهادتان في جلسة المجلس البابوى وقرر المجلس الا يتخذ اجراءات أخرى سوى دراسة تتاب « البقع الشمسية » ، وعنوانه الحقيقى « رسائل شمسية » ، لمعرفة أبعاد المسكلة .

وفى أوائل ديسمبر ١٦١٥ انتقل جاليليو متطوعا من غلورنسا الى روما ليشرح قضيته بنفسه أمام كرادلة الفاتيكان وأمام البابا ٠٠ وأمر كوسيمو دى مديتشى الثانى جيتشياردينى ، سفير توسكانيا فى روما ، أن يخصص له جناحا ممتازا فى السفارة وسكرتيرا وخادما خاصا وبغلة يركبها فى

تنقلاته ، كما كتب الى عدد من الكرادلة يوصيهم خيرا بجاليليو ، كذلك كان لجاليليو معارف عديدون بين الكرادلة المثقفين ، وكان جاليليو عظيم التغاؤل بكسبه قضيته ولكن ما مر اسبوعان حتى صدر قرار المجلس البابوى بتحريم نظرية كوبرنيك ، اما السفير جيتشياردينى فكان منذ البداية شديد التشاؤم لانه كأن اعرف بمراكز القوى المحافظة داخل الفاتيكان ، وقد كتب منسند البداية الى فلورنسا حدرا من مجىء جاليليو الى روما ،

وقد كان الأمر بالفعل اكبر من جاليليو وقضيته: كان فى الكنيسسة حزبان كبيران حزب تقدمى يطسالب بتفتح الكنيسسة على العلوم والآداب الحديثة كيسان الحديثة ، وحزب رجعى يخشى أن تزلزل العلوم والآداب الحديثة كيسان الكنيسة وتزعزع العقيدة الدينية ، وكان بين الفريقين صراع خفى ضسار على السلطة داخل الفاتيكان ، ولم تكن شكاوى الراهبين الا مجرد واجهسة لهسذا الصراع .

وكان زعيم المتزمتين الكاردينال بللارمين الذى سبق ان راينساه محقق محكمة التفتيش الذى استجوب جوردانو برونو عام ١٦٠٠ . وكان بللارمين يترصد لجاليليو منذ زيارته السابقة لروما فى ١٦١١ . نعرف هذا من رسالة ارسلها السغير جيتشياردينى فى ٥ ديسمبر ١٦١٥ لاحد الوزراء فى ملورنسا ، قال جيتشياردينى ان نظريات جاليليو لم ترق لمجمع الكرادلة الى حد أن بللارمين هدد بأنه لو طالت اقامته فى روما نمن المكن مساعلته على أقواله ، وكان السغير غير مرتاح لزيارة جاليليو لروما للدفاع عن نظرياته أو نظريات كوبرنيك ، وقد اثبتت الايام صحة هواجسه ، لأن لكرادلة الجزويت تخلوا عن جاليليو بعد أن بدا ميلهم الى تأييده .

وفى ١٥ مايو ١٦١٥ كتب الكاردينال دينى لصديقه جاليليو: « أنا اعلم أن الكثيرين من الجزويت متفقون معك في الراى في السر ولكنهم يسكتون عن الحق في العلن » . وقد انتهى أمرهم بالانسحاب من هذا الخلاف خوفا من أن انتصار نظرية كوبرنيك قد يهدم فلسفة ارسطو ، وهذا ما جعل جاليليو يحمل لهم البغض بعد ١٦١٦ . ولكن غير واضح أن كان تدهور الموقف نتيجة لعدوانية الرهبان الدومنيكان أو نتيجة لصمت الجزويت .

وفى ١٩ فبراير ١٦١٦ قدم المجلس البسابوى الى علماء اللاهوت قضيتين للبت فيهما .

« (1) أن الشمس هي مركز الكون وبناء عليه نهي لا تتحرك .

(ψ) ان الأرض ليست مركز الكون وانها ليست ثابتة بل تدور حول نفسها وان هذا الدوران حركة يومية ».

وفى ١٤ غبراير أعلن علماء اللاهوت بالاجماع أن القضية الأولى ستيمة وتجافى المعقل من الناحية الفلسفية ، وأنها تنطوى على كنر صريح من حيث تعارضها مع الأنكار الواردة فى الكتاب المقدس بمعناها الحرفى وكما فهمها آباء الكنيسة وغقهاء الدين ، أما القضية الثانية فهى أيضا خاطئة من الناحية الفلسفية ، أما من الناحية اللاهوتية فهى على الأقل خاطئة من وجهة نظر العقيدة الدينية ، وفى اليوم التالى قرىء هدذا القرار على مجمع الكرادلة فى اجتماعه العسام ،

ومن المهم أن نذكر أنه لا القضية الأولى ولا القضية الثانية لهما أى ذكر بالنص الحرفى فى كتابات جاليليو أو كوبرنيك ، وأنهما مجرد ترديد لاتهامات كاتشينى ، فجاليليو لم يقل إن الشمس ثابتة لا تتحرك ، ولكن كان واضحا أن ادانة هاتين القضيتين هى ادانة عامة لنظام كوبرنيك الكونى ، وبعد أيام أبلغ الأمر البابوى بتحريم نظرية كوبرنيك الى مجلس المسادرة ، ففى مارس ١٦٦٦ نشر المجلس قرار الادانة من ثلاث نقاط :

ا ــ سحب كتب كوبرنيك ودييجو دى زوتييجا من التداول حتى يتم « تصحيحها » .

٢ _ ادانة كتب الأب نوسكاريني وتحريمها على وجه الاطلاق .

٣ ــ عدم ادانة كل الكتب التي تردد هذه النظريات ولكن تحريمها في مجموعها .

ولم يرد فى القرار ذكر لاعمال جاليليو بالذات ولكنها اصبحت ضمنا محرمة ، ولم يرد فى القسرار ادانة لرسائل جاليليسو الى الأب كاستيللى والكاردينال دينى وكريستين دى لورين زوجة كوسيمو دى مديتشى الثانى باعتبار أنها رسائل شخصية رغم أنها كانت تنسخ لتقرأ على نطاق واسع ، كذلك لم تصدر ادانة لكتاب جاليليو « رسائل شمسية » رغم أن المجلس البابوى نظر فى أمرها فى جلسة ٢٥ نونمبر ١٦١٥ ، والمؤرخون يفسرون هذا التغاضى بعدم رغبة الفاتيكان فى اغضاب آل مديتشى سسادة فلورنسا أو ارهاق عالم كبير .

ومع ذلك مفى ٢٥ مبراير ١٦١٦ كلف البابا بول الخامس الكاردينال بللارمين باستدعاء جاليليو واخطاره بضرورة التخلى عن النظريات التى

ادانها الفاتيكان ، وفي حالة رفضه الانصياع لهذا الاخطار فقد كلف البابا الكاردينال بللارمين بأن « يحذره » في حضور موثق وشهود أن يكف عن تعليم هذه النظريات المدانة أو أن يحاول اثباتها عمليا ، أي باستخدام التليسكوب ،

وفى ٢٦ غبراير ١٦١٦ استدعى بللارمين جاليليو ، وفى حضور القوميسير البابوى طالبه فى محضر بالتخلى عن نظرياته ، ثم امره بعدها مباشرة بالامتناع عن تعلم او تعليم او عرض هذه النظريات شنفاهة او كتابة « بأية صورة من الصور » . ويقول المحضر ان جاليليو وافق ووعد بالامتناع عن كل ما حرم عليه من أنكار ، وبالتالى لم يكن هناك مجال للاشارة الى عقوبة السجن اذا خالف التحذير .

كان هذا المحضر محضرا خطيرا رغم انه غير موقع ، لأنه كان الأساس الذي بنيت عليه محاكمة جاليليو في ١٦٣٣ . وهناك من يقسول بانه محضر ملفق في ١٦٣٣ اثناء المحاكمة وليس المحضر الأصلى المدون في ١٦١٦ ، لأن فيه خروجا على القرار البابوى الذي لا يذكر « التحذير » من تعليم نظريات الفلك الجديدة الا في حالة رغض جاليليو « التخلى » عن هذه النظريات . ثم ان القرار البابوى لم ترد فيه عبارة « بأية صسورة من الصور » التي يتضح فيها التزيد بقصد التصيد ، ولكن فحص الوثائق بالأشعة فوق البنفسجية قد أثبت الآن أن المحضر مدون على ورق من نفس أوراق قضية ١٦١٦ ، ومع ذلك فهذا لا ينفى أن الكارديفال بللارمين المتخصص في صيد الزنادقة أو سواه سحب المحضر الأصلى في تلك الفترة نفسها ووضع مكانه هذا المحضر الغريب الذي لا يحمل توقيعا بقصد استخدامه مستقبلا كدليل على عصيان جاليليو للأمر البابوى ، والمعنى الحقيقي لقرار البابا هو أن جاليليو لو شاء التمسك بنظرية كوبرنيك فالكنيسة تنذره أن يحتفظ بأفكاره لنفسه ولا ينشرها بين الناس ، « فالتحذير » ينصب على حالة واحدة وهي الترويج لنظريات الفلك الجديدة ،

والمفهوم من المحضر ان جاليليو وعد باطاعة امر الكنيسة او البسابا فيما يمس تعليم الفلك الجديد لا ان جاليليو تراجع عن معتقداته . ومع ذلك فقد اتخذ اعداء جاليليو من هذا المحضر وسيلة للتشمير به ، فذهبوا يشيعون في كل مكان ان جاليليو تراجع عن كل نظرياته السابقة امام الكاردينال بللارمين لاثبات ضعفه الخلقى أو زيفه العلمى ، حتى اضطر جاليليو ان يحصل على شهادة من الكاردينال بللارمين تبرىء « السنيور جاليليو من التراجع عن

آرائه أو نظرياته أمامنا أو أمام الفير ، في روما أو في غيرها ، في حسدود علمنا » ، وتشبهد بأن :

« كل ما حدث هو أنه أبلغ بقرار البسابا الذي أعلنه مجلس التحريم المقدس ، وهو القرار الذي جاء فيه أن النظرية المنسوبة الى كوبرنيك والقائلة بأن الأرض تدور حول الشمس بينما الشمس ثابتة في مركز الكون دون أن تتحرك من الشرق الى الغرب ، نظرية مناهية للكتاب المقدس وبناء عليه لا يجوز الدفاع عنها ولا اعتناقها » .

والشهادة مؤرخة ٢٦ مايو ١٦١٦ وتقول ان الفرض منها تبرئة جاليليو ازاء المشهرين به .

عاد جاليليو الى غلورنسا فى يونيو ١٦١٦ ، وتلت عودته سنوات من الصمت ، كان فى ١٦١٦ قد نشر كتابه « حديث عن المد والجزر » ، وعاد جاليليو الى دراساته الفلكية ، فأخذ يتعمق فى رصد توابع جوبيتر بالتليسكوب ورصد كسوفها وخسوفها ومحاقها وتقابلها وتقاطعها للاعتماد عليها فى تحديد خطوط الطول والعرض بدلا من الاعتماد على كسوف الشمس وهو نادر الوقوع ،

وفى نوغمبر ١٦١٨ ظهرت ثلاثة مذنبات . . والقى جاليليو أمام اكاديمية فلورنسا بحثا اسمه « حديث المذنبات » رأى فيه أنها مجرد ظواهر بصرية مثل قوس قزح أو الهالات ، ثم تبين فساد رأيه .

وفى ١٦٢١ مات راعيه كوسيمو دى مديتشى الثانى غراندوق توسكانيا . وفى ١٦٢٣ انتخب صديقه الكاردينال بربرينى بابا ، واتخذ اسم اوربان الثامن وذلك بعد ونماة بول الخامس ، وفى ١٦٢٣ نشرت اكاديمية روما لجاليليو كتابه عن المذنبات بعنوان « المجتهد » وأهدته للبابا الجديد ، وهو كتاب ملىء بالأخطاء ، ولكن اعداء جاليليو كفوا عن ايذائه بسبب صداقته للبابا الجديد ،

وقرر جاليليو ان يزور البسابا اوربان الثامن شخصيا بعد تهنئته ، هوصل روما فى ٢٣ ابريل ١٦٢٤ ، وحاول جاليليو أن يجعل البسابا يعدل موقف الكنيسة من نظسرية كوبرنيك ، ولكنه لم يستطع أن يستخلص منه تصريحا واحدا فى هذا الاتجاه رغم أن البابا استقبله ست مرات خلال شهر ونصف . وكان اوربان الثامن يقول : حتى ولو اشارت دلائل عديدة الى أن الارض هى التى تدور حول الشمس ، غانه من المكن نظريا للقدرة الالهية المطلقة أن تمكس الامر بمعجزة وتصل الى نفس النتائج هتجعل الشمس تدور حول الأرض كما يقول الكتاب المقدس . واشتهرت نظرية « المعجزة الالهية » في تاريخ الغلك بأنها نظرية أوربان الثامن .

وأعلن الكاردينال زولر: « أن الكنيسة المقدسة لم تحكم بادانة نظرية مركزية الشمس ولم تفكر في تحريمها بوصفها هرطقة ، وأنما أدانتها لمجسرد كونها اجتراء . . ومع ذلك فهناك ما يدل على أنه يمكن لأحد أن يثبت صحة مذه النظرية صحة قاطعة » . وبدأ الأمل يراود جاليليو بامكان تعديل موقف الكنيسة .

وفي هذه الاثناء اخترع جاليليو الميكروسكوب عام ١٦٢٤ .

ومنذ ازمة ١٦١٦ كان مرانشيسكو انجولى ، وهو من اشد أعــداء الكوبرنيكية . . قد نشر هجوما ضاريا على الفلك الجديد ، وبعد تولى أوربان الثامن كتب جاليليو « الرد على انجولى » ، وهو رسالة مطولة في الدفاع عن الكوبرنيكية لم تطبع ولم يرسلها جاليليو الى انجولى ، ولكن يبدو أنها كانت موجهة الى البابا وانها كانت تتداول في الأوساط العلمية ، وقد عاد ميهـا جاليليو الى الدفاع عن الفلك الجديد ولكن بلغة أشد احتياطا عن ذي قبل ومع عدم التعرض لللاهوت ،

وفى ١٦٢٧ بدات تتكاثر عليه المشاكل العائلية ، فعاد أخوه ميكلانجلو بأسرته الكبيرة المكونة من زوجة وسبعة ابناء ، وعاش عبئا على جاليليو ، ثم مات ميكلانجلو في يناير ١٦٣١ فازداد العبء . . وفي ١٦٢٨ حصل ابنه فنشنتزيو على ليسانس الحقوق في جامعة بيزا وتزوج في ١٦٢٩ . وفي ١٦٣١ أجر جاليليو فيللا اسمها « الجوهرة » بجوار دير سان ماتيو ليكون على مقربة من بنتيه الراهبتين . . وهي الفيللا التي حددت الكنيسة اقامته فيها في ديسمبر ١٦٣٣ بأمر البابا .

وفى يناير ١٦٣٠ اتم جاليليو كتابه عن « المد والجزر » بعد ست سنوات من العمل ، وهو فى صورة حوار ، وسمع جاليليو أن أوربان الثامن استقبل كامبانيللا وقال له عن تحريم كوبرنيك : « ان مثل هذه المفكرة لم تدخل فى نوايانا ، ، ولو كان الأمر يتوقف علينا لمسا صدر هذا القرار » .

وفى أواخر مارس ١٦٣٠ ذهب جاليليو الى روما ليعرض مخطوطه على السلطات الكنسية بقصد أن تقر نشره ، وكان متفقا أن تنشره أكاديمية روما ولكن موت مؤسسها الأمير تشيزى نجأة جعل الأكاديمية تتنصل من نشر الكتاب رغم أن جاليليو حصل على موانقة مبدئية من الكنيسة على هذا النشر ، واقتنع جاليليو بنشر كتابه فى نلورنسا حيث كان من السهل عليسه الحصول على ختم الرقيب المدنى ، انتظارا لرأى كنيسة روما النهائى ،

وهنا تحرك أعداء جاليليو فطلبت روما نص الكتاب لتفحصه من

جديد . وخاف جاليليو واقترح أن يعرض النص على ممثل التفتيش الكنسى في فلورنسا ، فوافقت روما بشرط أن يعرض عليها نص المقدمة والخاتمة .

وتلكأت روما في مراجعة الكتاب ، ولكنها غرغت اخيرا من ملاحظاتها وتعديلاتها بضغط شديد من سغير توسكانيا في روما واسمه نيسكوليني ، واشترطت عدم ذكر « المد والجزر » في عنوان الكتاب ، وابلغت كل ذلك الى مندوب التفتيش في غلورنسا في يوليو ١٦٣١ ، بل وكتبت للكناب مسودة مقدمة لا يخرج جاليليو عن معانيها ، واخيرا صدر الكتاب في ٢١ غبراير ١٦٣٢ في غلورنسا بعنوان : « حوار النظامين العظيمين ، البطلمي والكوبرنيكي » .

وفى هذا الحوار تشترك ثلاث شخصيات منها شخصيتان حقيقيتان ، هما نبيل من ملورنسا اسمه ميلليو سالغياتي (١٦١٤–١٦١٤) كان جاليليو قد أهدى اليه كتابه « رسائل شمسية » ، ونبيل من البندقية اسمه ساجريدو (١٥٧١ – ١٦٢٠) ، أما الشخصية الثالثة فهي. شخصية وهمية اسمها « سمبليتشيو » بمعنى « الساذج » وهو نموذج للمفكر الأرسطساطاليسي المتحجر ، ويدور الحوار بينهم لمدة اربعة أيام في قصر ساجريدو ،

وفى اليوم الأول ييسدا الحوار بنقد نظلسرية كمال بعض الأرقام عند المشائين من أتباع أرسطو وعند فيثاغورس وأتباعه ، مثل المعدد ٣ . ويتناول نقد الفيزياء الارسطاطاليسية القائمة على التمييز بين الأرض والسماء ومحاولة أرسطو أثبات أن مركز الأرض هو مركز الكون ، أما اليومان الثاني والثالث فالحوار فيهما يدور حول دوران الأرض اليومي حول محورها ودورانها السنوى حول الشمس ، وفيه تسفيه لأرسطو وبطليموس وتيكو براهي وانتصار لكوبرنيك ، وكذلك يدور حول حركة الكواكب السيارة وتوابعها ، أما حوار اليوم الرابع فقد كان يدور حول المد والجزر ، وفيه يهاجم جاليليو نظرية كبلر في جذب القهر لياه الأرض ، وكان جاليليو يرى أن المد والجزر نتيجتان ميكانيكيتان لدورتي الأرض ، وهو رأى خاطيء طبعا ،

ولم يكن هذا الحوار عملا فلكيا ولا فيزيائيا موجها للعلماء بقدر ما كان. عرضا إدبيا تعليميا تنويريا رأئعا موجها للمثقفين العاديين . وقد كتب باللغة الإيطالية الدارجة وليس باللاتينية ليكون في متناول افهام الجميع .

وكان لجاليليو هدنان من كتابه « حوار النظامين العظيمين » : أولهما هو نشر نظريات النلك الحديث بين المثقلين حتى يتخلوا عن الخرافات الفلكية التى ورثوها عن العصور الوسطى وعن العالم القديم ، أما الهدف الثانى مقد كان تحذير الكنيسة من خطورة الجمود والاستمرار في تبنى النظريات الخاطئة ومعارضة العلم الحديث ، . وقد حقق جاليليو هدمه الاول ، أما هدمه الثانى مقد جاء بنتيجة عكسية ،

مأساة عالم

☐ بمجرد أن طبع جاليليو كتابه الشهير « حوار النظامين العظيمين : نظام بطليموس ونظام كوبرنيك » بسدات المؤامرات تحساك من حسوله يغذيها الأب شاينر وأعسداء جاليليو من الآباء والكرادلة الجزويت المهتمين بالفلك القسديم والجسديد ، وأقنع الدساسون البسابا أن جاليليو غصل شخصية « الساذج » في محاوراته على سمته ، بسبب نظرية أوربان الثامن بأن القسدرة الالهية جعلت الشمس تسدور حسول الارض وغيرت دورة الافلاك على سبيل المعجزة لتثبت قدرة الله على خرق قوانين الطبيعة ،

بل أكثر من هذا ، فقد راجت شائعة تقدول أن صدور الدكتاب عن « دار السمكات الثلاث » في فلورنسا كان فيه تعريض باطنى بالبابا لأن فيه أشارة رمزية إلى أولاد أخته الثلاثة الذين كان يحابيهم البابا وينهب لهم أملك الكنيسة لكى يثروا ، وكان البابا أوربان الثامن مشهورا بأنه واسع الثراء وبالفعل بدأ الفاتيكان يتحرى عما في هذا الرمز من معنى ،

وهكذا غضب البابا على جاليليو رغم أنسه كان من أصدقائه . ولكن الاكتفاء بهذه التفسيرات الشخصية تبسيط للأمور ، فقد كانت الصورة اعقد من كل ذلك لأن فيها جانبا سياسيا حرض البابا لاذلال غراندوق توسكانيا ، وعاصمتها فلورنسا ، ، فقد كان البابا يتبع سياسة موالية لفرنسا ومعادية لحلف أسرة هابسبورج ولأسبانيا ، وفي ١٦٣٢ تجسرا الكاردينال جاسبار بورجيا سفير أسبانيا وأتهم البابا أوربان الثامن علنا في اجتماع عام بأنه يحمى الكفار وأنه ناقص في غيرته « الرسولية » وأنه ليس أهللا للبابوية كما كان سلفه ، وكان أوربان الثامن سيء السمعة على المستوى الشعبي بسبب الفساد والتكالب على الماديات ومحاباة أقربائه .

كان البابا في موقف خطسر فأخذ يستأسد في وجسوه من كان يدخلهم في عداد الأعسداء ٠٠ وقسد كان غراندوق توسكانيا يدخل في عسداد الأعسداء بهسذا المقيساس لأنه كان من أنصسار التعسالف مع المانيسان وأسبانيا لا مع فرنسا ، قائدة العركة الانسانية في أوربا في القرن السادس عشر ٠ وكانت وسيلة البابا في ذلك هي اذلال غراندوق توسكانيا بابداء الصرامة في معاملة اكبر عالم يرجاه الغراندوق في بلاطه ٠٠ الا وهو جاليليو .

وبدأ الردع بخطاب كتبه الآب ريكاردى الى قوميسير التفتيش فى فلورنسا ، ويدعى ايجيدى ، يقول ريكاردى فيه ان كتاب جاليليو وصل وهو يشتمل على أشياء عديدة لا يرضى عنها « سادتنا » ، وهم على كل حال يرغبون فى اجراء تعديلات فى الكتاب : « وبناء عليه فهذا أمسر من البابا المعظم ، أن يصادر هذا الكتاب ، وأن يمنع من التداول حتى يخطرك المقر البابوى بمواطن التصويب ، وأهم من هذا وذاك الا يسمح للكتاب بالخروج من فلورنسا ، هذا أمسر البابا ولكن لا تذكر الا أسمى فى هدذا الشأن ، على أن تتفاهم مع القاصد الرسولى فى فلورنسا وأن تتصرف بمنتهى اللين على أن تتفاهم مع القصود » ، لقد كانت صداقة جاليليو للبابا تستدعى هدذا اللين ،

وفى ٧ أغسطس ١٦٣٢ أرسل الآب ريكاردى خطابا آخر مؤكدا ضرورة استعمال منتهى اللين مع الاستفسار عن عدد النسخ المطبوعة وعن مكانها حتى يمكن جمعها و احتج غراندوق توسكانيا على هذه المسادرة واعتبرها عدوانا عليه ، فكتب احد وزرائه الى سفير توسكانيا في روما في ٢٤ أغسطس ١٦٣٢ يقول ان كتاب جاليليو قدمه مؤلفه بنفسه الى السلطات الدينية والكتاب يحمل كل اختام الموافقة المطلوبة للنشر ، ويذكر أن الكتاب قرىء ثم أعيدت قراءته وتم تصحيحه وتعديله بالحدف والاضافة بمنتهى العناية ، بل أن المؤلف نفسه هو الدى كان يلح في اجراء التصويبات والتعديلات اللازمة ، ولدذا غان قرار المصادرة قدرار غير مفهوم .

وكانت أول خطوة اتخذها الفاتيكان احالة الكتاب الى لجنة خبراء لتترر اذا ما كان الكتاب يحبذ الكوبرنيكية معالم كما يدعى خصوم جاليليو ، برغم المتدمة والخاتمة اللتين تدينان الكوبرنيكية ، وهما من اضافات رجال الكنيسة في روما ، وقد تبلهما جاليليو تفاديا لكل سوء ظن .

وبعرض رأى الخبراء على المجلس البابوى بدات محاكمة جاليليو التى انتهت في ١٦٣٣ بسجنه وهو في سن السبعين ثم بتحديد اقامته مدى الحياة .

وفى ٢٥ سبتمبر ١٦٣٢ كتب الكاردينال أنطونيو بربرينى ، أخسو البابا ، الى مفوض التفتيش فى غلورنسا ، يأمره باستدعاء جاليليو الى مكان فيه شمهود وموثق ، دون أن يوضح له سبب حضور الشمهود ، ثم ابلاغه بأمر حضوره الى روما فى خسلال شمهر اكتوبر ليكون تحت تصرف القوميسير العمام للمقر البابوى ، وقد تم هدذا الاستدعاء فى أول أكتوبر المتردين والمية ، ودون جاليليو علمه بهذا الاستدعاء ووعد بالمسول بنفس راضية ،

وكانت نفس جاليليو راضية الى حد أنه كتب الرسائل لكل أصدقائه الاقوياء يطلب منهم التوسط لتأجيل سفره الى روما بسبب اعتلال صحته وشيخوخته وانتشسار الطاعون فى الطريق من فلورنسا الى روما . كل هدذا لم يجد شيئا . كذلك عبثا توسط السفير نيكولينى أن يتم الاستجواب فى فلورنسا بدلا من روما .

وفى أول يناير ١٦٣٣ أرسل الكاردينال أنطونيو بربرينى الى قوميسير التفتيش فى غلورنسا يستحثه أن يحسم الأمسر ، قائلا :

« ان مجمعنا البابوى المقدس لا يقر عصيان جاليليو جاليلى للأمر الصادر اليه بالحضور الى روما على وجهه السرعة ، ولا ينبغى له ان يتعلل بقسوة الشتاء لأنه المسئول عن اضطراره للسفر الآن ، غان هو حاول أن يتستر للعصيان بدعوى المرض غانه بسوف يسىء التصرف ، ان قداسة البابا ونيافة الكرادلة الذين اتحدث باسمهم لا يريدون التسامح مع هذه الادعاءات بأى حال من الأحوال ، وبناء عليه فيجب على نيافتك ابلاغ جاليليو أنه اذا لم يصدع بالأمر فورا ، فسوف نرسل الى فلورنسا اطباء ليتبضوا عليه ويتودوه مكبلا بالأغلل الى سجون هذه الحكهة العليا ، لاننا نرى أنه حتى الآن قد أساء استغلال طيبة مجمعنا الذي سيتكفل بكافة نفقات هذه القضية ، فتفضلوا بالعمل بما هو محدد في هذا الأمر وابلاغنا بتنفيذه » .

وحاول جاليليو التسويف مرة أخسرى ، وهرع الى غراندوق توسكانيا لبستنجد به ، ولكن الغراندوق تعلص بلباقة ووعسد جاليليو بأن يضع تحت تصرفه مركبة من مركباته وسائقا يتصف بالتكتم . ثم أن سمو الغراندوق يود أن ينزل جاليليو ضيفا على السفير نيكوليني لمسدة شمهر حتى تنتهى قضيته . ما أبعسد الفسرق بين هسذا الغراندوق الجسديد والغراندوق كوسسيمو دى مديتشى الثانى السذى كان يحمى جاليليو في بلاطه .

وهكذا سافر جاليليو الى روما فى ٢٠ يناير ١٦٣٣ فى زمهرير الشتاء ، فوصلها فى ١٣ فبراير وهو فى غاية الاجهاد • ولكنه وجسد عند السفير وزوجته حفاوة بالغة ودفئا عظيما • وحين انقضى شمهر الضيافة على نفتة الغراندوق أصر السفير وزوجته أن يكون جاليليو ضيفهما الشخصى •

وبعد مشقة سمحت الكنيسة لجاليليو بالاقامة فى دار السمغير نيكولينى بدلا من اعتقاله على الفور واحتجازه فى سبجن الفاتيكان ، ولكنها اشترطت عليه الا يغادر المكان أو يستقبل اصدقاءه ، وبقى هناك نحو شهرين

دون أن يستجد شيء ما . وأرسل له الفاتيكان كاردينالا في الظاهر ليواسيه ، ولكن في الواقع ليتجسس عليه ، حتى يعرف منه خطط دفاعه فيرتب الفاتيكان التهم المناسبة .

كان كل شيء يسدور في تكتم كامل ٠٠ وهاول السسفير نيكوليني أن يعرف الموضوع بوسائله الخاصة ، واخيرا عرف أن الاتهام يسدور حول خرق التعهد السذى قطعه جاليليو على نفسه عسام ١٦١٦ في المواجهة بينه وبين الكاردينال بيللارمين بأمر البابا الا يدعو لنظرية كوبرنيك في الفلك أو يدافع عنها ، كما يدور حسول تجاهله في كنابه الأخير «حسوار النظامين يدافع عنها ، كما يدور حسول تجاهله في محضر ١٦١٦ وهو المحضر الخالي من العظيمين » للتحذير البابوى المثبت في محضر ١٦١٦ وهو المحضر الخالي من التوقيعات ، وأبلغ السفير نيكوليني غراندوق توسكانيا بذلك ،

ولما علم جاليليو بهذا استهان بالأمر وظن انه بمأمن · وهدا ما دمع البعض الى الاعتقاد أن محضر التحذير محضر مزيف سواء فى ١٦١٦ أو فى ١٦٣٣ لاضطهاد جاليليو بتهمة الاستخفاف بالتحذير البابوى .

بل لقد بلغ من سذاجة جاليليو أنه أخسد يتصور أن هسده سسوف تكون فرصة مواتية له للدغاع عن قضية دوران الأرض ولاقناع الكرادلة بالتخلى عن آرائهم الجامدة ، واقتساع القضاة بأنه ضسحية مؤامرة حاكها له أعداؤه من العلماء الجزويت مثل الأب شاينر ، الذين كانوا يسرقون أغكاره قبل تدوينها وينسبونها الى أنفسهم .

أما السغير نيكولينى نقد صارح جاليليو بالخطر المحدق به ، ونصحه بألا يتكلم فى دناعه عن نظرية كوبرنيك ودوران الأرض أو أن يدانع عن آرائه العلمية ، بل أن يقفل كل هذه الأبواب المنتوحة وأن يوافق الكنيسة على كل ما تقوله ، بل أن السغير نفسه ، رغم صداقته لجاليليو ، لم يفهم سر اصرار جاليليو على « اعطاء أهمية خاصة لموضوع دوران الأرض » ، وكان أحيانا يراه غاية في الاكتثاب الى حد يدفعه للقلق على حياته ،

وفى اوائل ابريل عرف نيكولينى أن جاليليو سوف يستدعى وشيكا الى المقر البابوى حيث يبقى متحفظا عليه لايام عددها غير معروف ، وحذر هدذا السغير الواقعى العليم ببواطن الامور هدذا العالم المشالى الجليل الذى لم يكن له الاحلم واحد هو ازالة الحواجز بين العلم والدين واقناع الكنيسة بقبول العلم الحديث ، حددره من اى كلم قد يزيد الموقف التهابا .

وفى ١٦ ابريل ١٦٣٣ قدم جاليليلو نفسه للمقسر البابوى ، ولم يكن يعلم أنه سيحتجز هناك الى آخسر الشهر ، ولم تكن هناك مناقشات

علمية او غلسفية بل كانت هناك مناورات ماكرة للايقاع بجاليليو في فخ الكفر والخروج عن طاعة الكنيسة والحنث بالعهد ، ومناورات ساذجة من جانب جاليليو المسكين للفسرار من هذا الفخ .

كانت مشكلة الكنيسة هي أن كتاب « حسوار النظامين العظيمين » قد صدر بكل الموافقات التي اقتضتها الكنيسة وبكل الشروط التي فرضتها ، وكان اهتمام جاليليو بالحصول على تلك الموافقات وبقبول كل تلك التعديلات أن ذلك سدوف يعنى اعطاء الضدوء الأخضر للعلماء المهتمين بالفلك الجديد وأن الكنيسة الرومانية الكاثوليكية لن تتعرض لهم بالمنع في المستقبل .

ولم تجدد الكنيسة حلا الا استغلال محضر ٢٦ غبراير ١٦١٦ بين جاليليو والكاردينال بيللارمين ، واتهام جاليليو بخرق نصوصه بأنه قصد عامدا متعبدا عدم ابلاغ الاب ريكاردى رقيب الفاتيكان بوجود هذا التحذير السابق (ا) وكانت الصعوبة هى أن جاليليو لم يوقع هذا المحضر كما أن الشاهد البابوى لم يوقعه ، نكان الايتاع يتركز في استخلاص اعترافي شدوى من جاليليو في ١٦٣٦ بوجود هذا الحظر والتحذير في ١٦١٦ وبعلمه بهما وقبوله لهما ، وانكر جاليليو وجدود هذا «التحذير» ، وسماه «ابلاغا» بقرار البابا ، وأنكر وجدود شهود ، وانها قال انه كان هناك رهبان كثيرون يروحون ويجيئون في القاعة ، ولكنه اعترف بوجود القرار البابوى ، وعندما مئل : لماذا لم يبلغ ذلك للأب ريكاردى حين سلمه المخطوط لمراقبته والحصول على تأشيرة « لا مانع من النشر » ، اجساب جاليليو بأنه لم ير ضرورة لذلك ، ثم ان كتابه يقدول ان ادلة كوبرنيك غير دامغة ، وبهذه العبارة الاخيرة انسد جاليليو دفاعه ،

وكانت جلسة الاستجواب الثانية في ٣٠ ابريل ١٦٣٣ ، وظل جاليليو سجينا لا في سجن الفاتيكان ، ولكن في جناح الكاردينال المحقق ، وقد كان جناحا مريحا ، وفي جلسة ٣٠ ابريل اعترف جاليليو بأن في كتابه اتجاهات كوبرنيكية ونسعب الى نفسسه غسرور العلماء وحبهم للمعان ولو على حساب الحقيقة ، وحين اقر جاليليو بهذا الاعتراف أفرج عنه على أن يلسزم دار السفير لا يبارحها ،

وفى ١٠ مايو استدعى جاليليو من جديد للمقر البسابوى ليقدم دخاعا مكتوبا خسلال ثمانية ايسام وكان قد اعسد مذكرة فى ذلك قدمها للمحكمة واضاف : « وكل ما بقى لى ان اقوله هو انى اترك نفسى فى كل شيء لعدالة المحكمة واضع نفسى تحت رحمتها المعروفة للجميع » .

وهكذا اكتملت ادلة ادانة جاليليو باعترافه بمحضر ٢٦ فبراير ١٦١٦ . وم شهر آخر للبحث في « نوايا جاليليو » قبل مسدور الحكم ، وفي ٢٠ يونيو استدعى لاستجوابه في « معتقداته » ، وفي ٢١ يونيو تعرض لما يسمى « الامتحان الصعب » ، وكان هدذا الامتحان يبيح تعذيب المتهين ليقروا بالحقيقة كاملة ، ولكن غير ثابت أن جاليليو تعرض لهذا التعذيب ، وكانت كل اجابات جاليليو انكارية ، قال : « أنا لا اشارك في رأى كوبرنيك ، ولم اشارك فيه مندذ أن أبلغت رسميا بوجوب التخلىعنه ، ولم يبتى الالى هنا بين ايديكم غانعلوا بي ما تشاءون » ،

بعد هذا لم يغرج عن جاليليو بل احتجز فى احد سجون البابوية ، ومن هناك نقل فى ٢٢ يونيو الى القاعة الكبرى فى دير الدومنيكان فى سانتا ماريا ديللا مينرنا ، وأمام المجمع المقدس قرىء عليه الحكم : وهو يتضمن مصادرة كتاب «حوار النظامين العظيمين » والحكم بالسجن على مؤلفه رهن رغبة البسابا ، كما حكم على جاليليو أن يقسرا فرة كل اسبوع مزامير التوبة السبعة لمسدة ثلاثة شهور ، واحتفظ البابا لنفسه بحق تخفيف الحكم أو تعديله أو الغسائه حسلة .

وبحسب تقاليد ذلك الزمان ، جثا جاليليو على ركبتيمه وأعلن الاستنكار التالى :

« أنا جاليليو بن فنتشننزيو جاليلى من فلورنسا ، البالغ من العمسر سبعين عاما ، الحاضر أمامكم والجاثى في حضرتكم ، يا نيافة الكرادلة وقضاة التفتيش العاملين باسم كل العالم المبسيحي ضسد كل انحرافات الزندقة ، وأمام عيني الانجيل المقدس الذي أمسكه بكلتا يدى ، اقسسم بأني كنت دائما اؤمن ، وبأني الآن أؤمن ، وبمعونة الله سسوف أؤمن دائما بكل ما تقبله الكنيسة الكاثوليكية الرسسولية المقدسسة ، وبسكل ما تعظ به ، وبكل ما تعلسه ،

« وهدذا المجمع البابوى نفست سبق أن وجه الى رسميا وتانونيا المرا بالتخلى تماما عن الرأى الزائف القائل بإن الشمس هى مركز العسالم وإنها لا تنتقل من مكانها . وحظر على تصديق هذا المذهب الزائف أو الدفاع عنه أو تعليمه بأية صورة من الصور ، شمفاها أو كتابة . .

« ورغبة منى فى أن اقتلع من أذهان نيانتكم ومن أذهان كل المسيحيين المؤمنين هسده الريبة القوية فى عقيدتى ، وهى ريبة فى موضعها ، غانى بقلب صادق وبنية خالصة تماما ، استنكر هذه الأخطاء والزندتات المذكورة ،

وبوجه عام كل الأخطاء والزندقات والمعتقدات المتعارضة مع الكنيسة المقدسة ... الخ . تحرر هاذا في دير مينرها في ٢٢ يونيو ١٦٣٣ » .

وهناك قسول ثمائع ولكنه غير موثق بأن جاليليو ما أن مرغ من تسلاوة هسذا الاستنكار حتى نهض وأقفا وضرب الأرض بقدمه صائحا « ايبور سى مووى » ، ومعناها « ومع ذلك نهى تدور » ، وهى من أشهر العبارات التى دخلت الفولكلور العلمى .

وبمجرد صدور هذا الحكم خففه على الفور الكاردينال بربرينى الى تحديد القامة جاليليو فى حديقة ترينيتيه دى مون حيث نقله نيكولينى سلمين توسكانيا . وفى ٣٠ يونيو وافق البابا على طلب السفير أن تحدد اقامة جاليليو لا فى روما ولكن فى توسكانيا حيث ينزل ضيفا سجينا على كبير اساقفة مدينة سيينا وهو من أصدقاء جاليليو ، وهكذا رحل جاليليو عن روما فى ٦ يوليو ١٦٣٣ ووصل سيينا بعد ثلاثة أيام ، وقد مكنه هذا الترتيب من رعاية مصالحه فى توسكانيا ومن الحياة بالقرب من ابنتيه الراهبين ،

وهكذا اقتربنا من النهاية ، فقد قضى جاليليو السنوات التسع الأخيرة من حياته فى عزلة نسبية عاكفا على بحوثه العلمية النظرية بعد أن تخلى تماما عن كل محاولة لتنوير الناس وزيادة وعيهم بالفلك الجديد (فقد توفى فى بيته ببلدة ارتشيرى فى ٨ يناير ١٦٤٢ بعد أن أصيب بالعمى فى اواخر عمره) .

بدأ جاليليو حياته الجديدة في سيينا يملؤه الشعور بالاحباط والمرارة ، ولكن مسديقه الكريم ، اسكانيو بيكولوميني كبير اساقفة سيينا ، سرعان ما جعله يحس بأن القصر الأسقفي لم يكن معتقسلا بل جامعة حسرة . فأخذ ينظم له « زيارات مستمرة » يقسوم بها صفوة الناس لجاليليو ليستفسروا منه عن المشكلات العلمية ، فاذا بجناح جاليليو يتحول الي ندوة علمية دائمة ، واسترد جاليليو ثقته في نفسه لكثرة ما رأى من تبجيل الناس له فزال عنه الاكتئاب ـ وأقبل على البحث العلمي من جديد .

وعاد أعبداء جاليليو للكيد له وكثرت شكاواهم للفاتيكان تتهمه وتتهم كبير الاساقفة بنشر الزندقة في سيينا ، ولكنها كانت شكاوى من مجهولين . ولم يستطع الفاتيكان تجاهل هذا اللغط فوجد الحلل في ابعاد جاليليو عن سيينا ، وفي أول ديسمبر ١٦٣٣ قرر البابا اجابة جاليليو الى مطلبه ، وهو ان تحدد اقامته في بيته في فيللا ارتشيترى بجوار غلورنسا حيث يمكن لابنتيه

الراهبتين أن تزوراه يوميا . وعرفت نفس جاليليو السكون ولكنه سرعان ما رزىء في ربيع ١٦٣٤ بوفاة أبنته الكبرى التي كانت تحيطه برعايتها . فعاد الى عزلته المريرة لأن أبنته الصغرى كانت من التفاهة بحيث لم تكن تبدى اكتراثا لحال يجرى لأبيها العظيم .

وكان الحصار المضروب حسول جاليليو حصارا جديا . حتى تلامذته القدامي عجزوا عن زيارته الا بأذن من روسا وفي حضور مندوب عن الكنيسة ، تحسبا لتجدد مدرسة جاليليو ، ومع ذلك فقد نجح في زيارته عديد من المعلماء الاجانب ما بين ١٦٣٨ و ١٦٣٨ وانشغل جاليليو في أكداس من المراسلات مع العلماء والمترجمين والناشرين خسارج ايطاليا (في فرنسا وهولندا والمسانيا) ، وفي ١٦٣٨ صسدر في لايسدن كتاب جاليليو المعروف «حوار العلوم الحديثة » (في الميكانيكا) ،

وانطفاً نــور عينه اليمنى ثم لم يلبث أن فقد الابصـار تماما . وفي المه ١٦٣٩ سمحت الكنيسة لعالم شماب اسمه فيفيانى أن يرافق جاليليو في أيامه الأخيرة ويدون ما يلقيه من ملاحظات ونظريات علمية . وفي أكتوبر ١٦٤١ سمحت الكنيسة لعالم شماب آخر ، هو العلامة الشمير توريتشيللى أن يلازم جاليليو أيضا في أيامه الأخيرة . وقــد حفظ لنا هــذان العالمان الشمابان كثيرا مما أمــلاه جاليليو في ختام حياته . .

ولم يرتفع غضب الكنيسة عن جاليليو حتى بعد وفاته ، فرفضت أن تقام له مقبرة تذكارية في فلورنسا ، فلم تقم هده المقبرة الا عام ١٧٣٧ ، أي بعد وفاته بمائة عام ٠ .

أما غضب الكنيسة على أفكار جاليليو فقد استمر حتى ١٧٥٧ ، وهو تاريخ سحب قرار تحريم الأعمال التى تعلم الناس نظرية دوران الأرض حسول الشمس .

CAMPANELLA 1779 - 101A



المديسة الفاضهلة

الى عصر النهضة الأوروبية شاع بين المثقفين نوع من الأدب الاجتماعى والسياسى والأخلقى هو أدب « المدينة الفاضلة » ، وهو تصور أدبى فلسفى لقيام الجمهورية المثلى التى يتحقق فيها للانسان أقصى الرقى والسعادة وسلام النفس ، قياسا على تجربة أفلاطون فى «الجمهورية» ، وعلى تجربة القديس أوغسطين فى « مدينة الله » ، وعلى تجربة الفارابي فى « المحينة الفاضلة » ، وربما تجربة ابن طفيل فى « حى بن يقظان » ، وعلى تجسربة توماس مور فى « المدينة الفاضلة » (يوتوبيا أو الطوبى) ، وعلى تجسربة فرانسيس بيكون فى « الملنطيس الجديدة » ، وغيرها ،

وقد أضاف كامبانيللا تجربته الهامة فى « مدينة الشمس » الى أحلام الفلاسفة فى تصور نظام اجتماعى يقيم الجنة على الأرض أو يحقق الفردوس الأرضى كما يقولون •

ولد جيونانى دومنيكو كامبانيللا عام ١٥٦٨ فى بلدة ستيلو من أعمال القليم كالابريا فى جنوب ايطاليا وكان غسلاما معجزة ، ففى سن الثالثة عشرة كان قسد قرأ أكثر أعمال التراث اللاتينى فى عصره الكلاسيكى باللاتينية وفى ١٥٨٢ دخل فى سن الرابعة عشرة دير بلاكانيكا والتحق بسلك الرهبان الدومنيكان بعد عام وسمى نفسمه الفسرير (الأخ) توماسو كامبانيللا ، تيمنا باسم الفقيه الدينى الشمهير القديس توماس الأكوينى ،

درس كامبانيللا العلوم والفلسفة في مدرسة الفقيسة تيليسيو في مورجنتيا ، كما درس اللاهوت في كوزنتزا بعد أن ترك ديره عام ١٥٨٨ ، أي وهو في سن العشرين ، وفي معهد كوزنتزا كان الرهبان يتداولون السكتب المحرمة ، وعندهم قرأ كامبانيللا أعمال الفقية تيليسيو ، وهو معلم كبير الشأن في جنوب ايطاليا كان مولده في بلدة كوزنتزا ، وكانت أهميسة تيليسيو انه كان ينادى باستخلاص الحقيقة من « طبيعة الاشياء » ، وليس

من العنعنة أو أقوال الثقات ولا بمجرد الدليل النظرى • وكان هذا من بدليات المنهج العلمى الحديث القائم على المشاهدة والتجربة كما نجد فى المنهج الأمبريقى الذى وضععه غرانسيس بيكون • وكان كامبانيللا تلميذ تيليسيو الروحى رغم أنه لم يلتق به أبدا •

ومنذ شبابه الأول كان كامبانيللا ، مثل جوردانو برونو ونرانسيس بيكون ، يرى ان أرسطو كان بهثابة الوحش في عالم الفكر أو بمثابة التنين الذي يحتاج الى مار جرجس جديد ليخلص العالم منه ، وأنه سيطر بعبتريته الفذة على الفكر الديني والفلسفي والادبي والعلمي في الطبيعة والتساريخ الطبيعي والفلك وكل وجه من وجوه الفكر ، وهكذا ركز كامبانيللا هجومه على أرسطو وعلى اتباع أرسطو ، فلما اشتدت حملاته على المعلم الأول وعلى التابعين له من رجسال الدين والدنيا ، آنذروه في الدير عسام ١٥٨٨ بسوء المصير لو استمر في غلوائه في الهجوم على ارسطو .

وشدد أتباع أرسطو النكير على كامبانيللا غترك أديرة كالابريا دون اذن من رؤسائه وانتقل الى حلقات عالم روحانى فى نابولى يدعى جان باتيستا ديللا بورتا . وفى ١٥٩١ أصدر كامبانيللا كتابه « شرح غلسفة الحواس » ، وكان عمره يومئذ ثلاثا وعشرين سنة ، وفى هذا السكتاب هاجم أرسطو وانحاز لأغلاطون وتيليسيو ، غارسطو أقام تصوره للعالم ولسكل شيء على ازدواجية المادة والصورة ، أما أغلاطون غقد أقامه على ثلاثية الجسم والعقل والروح ،

وقد ظل كامبانيللا حتى هذه المرحلة داخل حظيرة الإيمان المسيحى التقليدى ، يقبل مبدا الخلق من العدم ومبدا ستقوط الانسسان وخلاصسه بالمسيح ، ويقبل بكارة مريم العذراء وصدق السكتاب المقسدس وسلطة السكنيسة ، ولسكنه كان يفصل العلم عن الدين ويقول ان العلوم الطبيعية لا تدخل في نطاق العقيدة ولا شان للسكنيسة بها ، وعنده أن العلم يعتصد على المعرفة الحسية الاستقرائية (الملاحظة والتجسربة) وليس على الاستنتاج العقلى المجرد ، ورغم أنه هساجم التنجيم ، غانه شساع عنسه التعامل مع الأرواح ، كذلك السيع عنه ممارسة الشذوذ الجنسي مع ديللا بورتا ومع شاب يهودى كان يعلمه السحر واليازرجة أو « الكابالاه » ،

وقبض على كامبانيللا في ١٥٩٢ ، وأودع سجن القاصد الرسولي (ممثل البابا) في نابولي بوشياية من أحد الرهبان الذي اتهمه بأن له « أخا من الجن » يعلمه كل هذا العلم الغزير الذي يتجلى في مناقشاته وفي كتاباته.

وحاكمته في نابولى محكمة من الرهبان الدومنيكان واثارت هذه المحكمة اهتمام الناس حتى أن سفير توسكانيا في نابولى وصف كامبانيللا بأنه « من اندر العبقريات » في ايطاليا ، كذلك اصبح كامبانيللا موضع رعاية بعض المثقفين الأثرياء ، واستطاع كامبانيللا أن يرد الاتهامات الموجهة اليه ، ولكن السؤال الحائر ظل حائرا بين الرهبان الذين ظلوا يتساءلون كيف اتيح لهذا الشاب ابن الأسكافي الفقير أن يعسرف كل هذه الاشسياء عن الفلاسسفة والقدماء دون أن يتعلم في الجامعة ، وقد كان كامبانيللا وقعا في الرد على قضاته حين سألوه هذا السؤال ، فأجابهم بقوله انه كان يحرق من الزيت في سراجه أكثر مما يشربون من النبيذ ،

وصدر على كامبانيللا حكم مخفف بالعودة الى الدير في كالابريا حيث يتلو صلوات التوبة وصلاة الموتى ثلاث مرات في يوم السبت .

وفى نابولى أيضا أصدر كامبانيللا كتابا اسمه « فى الأحلام » وكتابا آخر اسمه « كرة اريستارخوس » يقارن فيه نظريات فيثاغورس بنظريات كوبرنيك الخاصة بالكرة الأرضية .

وبدلا من أن ينفذ الحكم ويذهب الى كالابريا ، ذهب كامبانيللا الى روما ثم فلورنسا ثم بولونيا ثم بادوا ، وفى بولونيا سرق منه بعض الرهبان المزيفين مخطوطات كتبه ، وفى بادوا النقى بجاليليو وغيره من العلماء ، وفى بادوا حوكم بتهمة الفسق ولكنه برىء ،

وقضى سنة من الهدوء النسبى ثم استولت الكنيسة هناك على مخطوطات كتبه وقدمته للمحاكمة عام ١٥٩٤ أمام محكمة التفتيش بتهسة التشيع لفلسفة الفيلسوف اليونانى ديمقريط (٢٠) ــ ٣٧٠ ق.م) أول من تصور الكائنات مكونة من ذرات لا نهائية في عددها ، كما اتهمتسه بكتابة منشور الحادى ، ولكنه برىء من التهمتين ، غير أن الموضوع أحيل الى روما لمزيد من التحقيق ، وفي روما عذب كامبانيللا وحكم عليه في ١٥٩٦ بأن يستنكر علنا آراء الزندقة المنسوبة اليه ، وبعد سنة سجن مرة أخرى بتهمة الزندقة ، ولكن أفرج عنه بشرط أن يحدد رؤساؤه اقامته في الدير ، وفي أغسطس ١٥٩٨ أعيد الى كالابريا .

ومنذ ١٥٩٣ اشتهر كامبانيللا بدعــوته لتنظيم عالمى للمجتمع تحت قيادة بابوية جديدة في كتابه « ملكية المسيحيين » وكتابه « في نظام الكنيسة » ، وكانت هذه بدايات حلمه بالمدينة الفاضلة للانسانية كلها وباصلاح الكنيسة وبعودة البشر الى حالة البراءة الأولى .

كذلك كان كامبانيللا معاديا للحكم الأسبانى فى كالابريا ، ولكنه كان يحتقر الفلاحين والطبقات الشعبية ويعتبرها فى عداد البهائم او فى حكم الوحوش ، وكان البديل عنده هو حكم « الفيلسوف الملك » على نهج أفلاطون فى « الجمهورية » أو « البابا ملكا » الذى يجمع فى يديه حكم العالم روحيا وزمنيا .

وفى ٦ سبتببر ١٥٩٩ قبض على كامبانيللا في كالابريا لاشتراكه في مؤامرة لطرد المحتلين الأسبان وتأسيس جمهورية ايطالية في كالابريا ، وحوكم في نابولى بتهمة الزندقة وبتهمة اثارة الفتنة . وكان شركاؤه خليطا من الوطنيين والرهبان الاباحيين وانصار الحرية والنبلاء المفلسين الذين لا تكاد تميزهم من قطاع الطرق . ولكن كامبانيللا كان يحلم باقامة جمهورية عالمية هي جمهورية الشمس حيث الدين كامل النقاء .

وتحت وطأة التعذيب اعترف كامبانيللا بالتهمتين ، ولكى ينجسو من الاعدام ادعى الجنون طوال فترة التحقيق مع التعذيب التى امتدت سستا وثلاثين ساعة ، وأنتهت المحاكمة فى ١٦٠٢ بالسجن مدى الحياة بعد أن اقتنع المحققون بجنونه ، واستمر كامبانيللا فى ادعاء الجنون بين زملائه المسجونين وأمام الحراس حتى ظنوه بالفعل مجنونا ، غير أن ممثل الادعاء الموفد من قبل نائب ملك اسبانيا دس عليه الجواسيس فى الزنازين المجاورة ، وكان يحادث أحدهم باللاتينية فبدا كامبانيللا له عاقلا ، وقد ظل سجينا ٢٧ سنة، من ١٥٩٩ حتى ١٦٢٦ ، حين أفرج عنه بوساطة البابا أوربان الثامن ، وكان عمر كامبانيللا يومئذ ٥٨ سنة .

وفى السجن كتب كامبانيللا مؤلفات عديدة كان أهمها « مدينة الشمس » الذى وضعه فى ١٦٠٢ فى سجنه بكالابريا ، ولكنه لم ينشر الا فى ١٦٢٣ فى مدينة فرانكفورت ثلاث سنوات قبل اطلاق سراحه فى ١٦٢٦ .

ثم سبجن كامبانيللا مرة اخرى فى روما وافرج عنه فى ١٦٢٩ ، فقد شماع عنه أنه مشترك فى مؤامرة قام بها أحد مريديه ، وكانت حياته فى خطر فاعتكف فى دير فراسكاتى ، ثم فر الى باريس فى ١٦٣٤ بنصيحة البابا وبمساعدته وبمساعدة سفير فرنسا فى روما ، وفى باريس بسط عليه الكاردينال ريشليو رعايته وأجرى عليه ملك فرنسا معاشا ، فقضى السنوات الخمس الاخيرة من حياته فى هدوء حتى مات فى ١٦٣٩ ، ولكن ديكارت وغيره من فلاسفة فرنسا ومفكريها وأدبائها كانوا ينظرون اليه نظرهم الى رجل مثالى مجذوب من بقايا عصر مضى وانقضى ، وهو عصر نظرهم الى رجل مثالى مجذوب من بقايا عصر مضى وانقضى ، وهو عصر

الرنيسانس ، عصر ما قبل العقلانية، عصر المغامرة بالفكر وبالحيال وبالأسفار في عوالم لم يألفها الانسان .

وقد لوحظ على كامبانيللا أثناء سجنه فى كالابريا أنه حافظ على تحديه الفكرى جملة سنوات . ولكن كتاباته منذ ١٦٠٦ اتسمت بمشايعة العقيدة الكاثوليكية وقبول السلطة البابوية . ولا أحد يعلم على وجه اليقين أن كان ذلك يمثل تحولا حقيقيا فى أفكار كامبانيللا أم أنه كان مجرد تراجع تكتيكي لتجنب التعذيب بالخداع .

وكان كامبانيللا منذ شبابه قد اتخذ لنفسه شيعاراً هو: « لن أصمت أبدا » وكان يقول عن نفسه: « أنها ولدت لاقاتل ثلاثة شرور ، هي الطغيان والسغسطة والنفاق » . وقد كتب خلال حياته ٨٨ كتابا لم يعد أحد يقرأ منها الا أربعا هي: « مدينة الشمس » (١٦٠٢) ، وهي المدينة الفاضلة، و « في الملكية الاسبانية » (١٦٠٢) ، وهو كتاب يهاجم الاستبداد السياسي، و « الحس بالاشياء » (١٦٢٠) ، وهو كتاب يدافع عن علم الفسيولوجيا ، و « العضاء ، كما كان معروفا في زمانه ، و « دفاع عن جاليليو » (١٦٢٢) ، وهو دفاع مجيد عن العلم رغم أنه لم يخرج عن الاطسار الأفلاطوني ويقوم على قبول حياة الرهبانية .

كان كامبانيللا يصف فلسفة أرسطو وأرسطاطاليسية العصور الوسطى بأنها مجرد معارك كلامية ، وقد حاول بناء الميتافيزيقا أو علم ما وراء الطبيعة على العلوم الطبيعية ، وكان معبد العلم عنده متحفا ضخما للتاريخ الطبيعى يشتمل على صور لكل ما في السماء وما على الأرض ، وكان أطفال مدينته الفاضلة يتعلمون مبادىء الجغرافيا والفلك والبيولوجيا وعلم التشريح بالاطلاع على هذه الصور ، أما الدراسات اللغوية فقد كانت عند كامبانيللا مجرد تحصيل يعتمد على الذاكرة ، وكذلك فقد أهدر كامبانيللا الدراسات الانسانية التى كان يدعو اليها دعاة الهيومانزم أو المذهب الانساني ، وأهدر احياء التراث الفكرى الذي تركه القدماء ، وكان يرى ان الساس الفلسفة هو العلوم وليس الآداب أ.

وكان الانجليز في القرن السابع عشر يسمون كامبانيللا « مكيانيللي الثاني » ، لدوره في حركة التحرير الوطنى في جنوب ايطاليا ومقاومة الحكم الاسباني ولاعتباره أن الغايات تبرر الوسائل ـ ولدعوته القائلة بسييادة الكنيسية على الدولة ، مها أنسيح لكامبانيللا مكانا في تاريخ النظريات السياسية بوصفه من واضعى أساس نظرية السيادة ، وقد خصص له هيجل صفحات في كتابه « فلسيفة التاريخ » بمثل ما خصص لجوردانو

برونو ، وقد استحق كامبانيللا بسبب رؤياه التى صور فيها المدينة الفاضلة ان ينقش اسمه على مسلة في الميدان الأحمر في موسكو بين اسماء من يعدهم الروس آباء الثورة الروسية .

وقد لاحظ بعض مؤرخى الفكر أن التهم التى وجهت الى كامبانيللا في الهام مؤامرة تحرير كالابريا من الأسبان كانت كافية للحكم عليه بالاعدام شنقا وحرقا بمنطق ذلك الزمان لو نبتت عليه . فبين التهم الدينية: انكار وجود الله والجنة والنار والجن والشياطين ، والقهول بان الاسرار المقدسة كسر القربان المقدس لا قيمة لها ، وانما هى وسائل لتوطيد سلطة الكنيسة أو توطيد سلطة الدولة عن طريق الكنيسة ، كذلك انكاره لمعجزات الانبياء وقوله انها ظواهر طبيعية وقوله بأن الثالوث فكرة فاسدة . أما التهم السياسية فأهمها أنه كان ينوى الانضمام الى الاتراك الذين كانوا يحاولون غزو كالابريا والاستيلاء عليها من الاسبان ، وأنه كان ينوى اقهامة جمهورية في كالابريا .

وقد كان بين شهود الاثبات شهود زور من بين الرهبان وزملاء في مؤامرة كالابريا اعترفوا بما يخالف الحقيقة تحت وطأة التعذيب . . ومن بين هؤلاء قاطعا طريق من النبلاء المتآمرين المشتركين في الثورة على الحكم الاسباني ، وقد اعترف احدهما ، وهو موريتسيو دى رينالدو قبل أن يصعد الى المشنقة أن كامبانيللا لم يكن على علم بالمفاوضات التى كانت تجرى مع رجال اسطول سيكالا قائد البحرية التركى . ولم يعترف كامبانيللا نفسه الا بوضعه مشروعا لاقامة جمهورية مسيحية في كالابريا ثم في ايطاليا ، بعد تحريرها من الأسبان ، ثم في العالم كله .

وينسر بعض المؤرخين الاكتفاء بسجن كامبانيللا دون اعدامه بانه تعبير عن التناقض بين السلطات الروحية والزمنية أو بين السلطات الايطالية والسلطات الأسبانية ، باعتبار أن كامبانيللا رغم تجديفه — أو على الأقل رغم آرائه غير المألوفة — كل بطل تحرير قومى ، وعلى كل فمن المهم أن نذكر أن كامبانيللا نفسه كانيعدل من مخطوطات كتبه أو يعيد صياغة ماطبع منها مع اختلافات واضحة في المضمون بقصد اتقاء شر اعدائه الذين أبقوه في السجن سبعا وعشرين سنة ، أو بقصد تضليلهم عن مراميه الحقيقية ، وقد حوله السجن المديد والتعذيب الى انسان ماكر مراوغ يظهر مالا يبطن ، حتى كتابه « مدينة الشمس » الذي يعد حجر الزاوية في فلسفته عرف بعض التعديلات في طبعاته المختلفة .

وقد اتم كامبانيللا « مدينة الشمس » في ١٦٠٢ أثناء سبجنه في كالابريا باللغة الايطالية . ثم ترجمها الى اللاتينية وصدرت في طبعتها اللاتينية في فرانكفورت عام ١٦٢٣ ، وهو لايزال مسجونا ، ثم في باريس عام ١٦٣٧ أثناء اقامته فيها وقبل وفاته بعامين ، ثم في أوتريخت عام ١٦٤٣ بعد وفاته بأربعة اعوام ، وفي كل هذه تعديلات ملحوظة ، كما كان هناك عديد من المخطوطات التي جرى عليها التعديل، ولكن الجوهر واحد بطبيعةالحال ،

واهم ما تهثله « مدينة الشمس » لكامبانيللا أمران : أولهما أنها تعد اكبر تاعدة في علم المعرفة لفلسفة العلوم التي قامت عليها الحضارة الأوربية الحديثة ، ولاسيما العلوم الطبيعية ، ومن مؤرخي الفكر من يذهب الى أن فرانسيس بيكون ، مؤسس المنهج العلمي التجريبي في الحضارة الأوربية الحديثة ، ربما قد أطلع على « مدينة الشمس » في طبعة فرانكفورمت عام ١٦٢٣ ، قبل أن يكتب مدينته الفاضلة الشمهيرة « بأطلنطيس الجديدة » . فنحن لا نعرف على وجه التحديد متى فرغ بيكون من تدوين كتابه هذا .

وقد كانت عبادة العلم من مألوف الأشياء التى تبيز بها فكر انصار الجديد في عصر النهضة الأوربية رغم مقاومة الكنيسة الكاثوليكية التى كانت تستبد تعاليمها في الفلك وفي الطبيعة وفي التاريخ الطبيعي وفي التاريخ وفي الجغرافيا الخ . . من الكتاب المقدس ومن كتب أرسطو وبطليموس الجغرافي وتقف موقفا معاديا لكل منهج علمي أو مقولات علميسة تتعارض مع هذه الموروثات بالدليل النقلي . بل لقد كانت هناك « ثقافتان » متميزتان : ثقافة العلماء والمثقفين التي تقوم بفتوحات العلم الحديث وتحاول أن تحل المشاكل الفكرية والدنيوية على الأساس العلماني ، وثقافة فقهاء الدين التي لا تعرف بوجود هذا البرزخ الذي يصل الدين بالدنيا ويجعل المعالم مكانا وسط كل هذه الالهيات .

ولكن الأمر الثانى فى « مدينة الشمس » الذى كان بمثابة صدمة فكرية لمعاصرى كامبانيللا ، كان دعوة كامبانيللا لالفاء الملكية الفردية ولالغاء نظام الأسرة ، وقد قرأ مكسيم جوركى « مدينة الشمس » وهو فى ايطاليا وحدث عنها لوناتشارسكى ولينين ، وكان أكثر ما لفت أنظار مؤسسى الشيوعية الروسية هو طريقة تعليم العلوم بالصور ، وقد صدرت بعد الثورة الروسية توجيهات ثورية بوضع الفن فى خدمة العلم .

مدينةالشمس

□ و «مدينة الشمس » هي المدينة الفاضلة . كما يسميها كامبانيللا . ونستطيع أن نلمح فيها تأثيرات من جمهورية أغلاطون ، والنص نفسه قائم على حوار بين رجلين ، هما قائد من قواد « فرسان القديس يوحنا » وقبطان من ميناء جنوا كان ينزل ضيفا عليه .

ويطلب القائد من القبطان ان يروى عليه ما جرى له خلال ترحاله .

قال القبطان انه طاف بالعالم كله ، وفى أسسفاره وصل الى مكان السمه تايروبان ، واضطر أن يرسو هناك ، ولكنه اختباً فى غابة خوعا من السكان الاصليين ، وحين خرج من الغابة وجد نفسه على سهل تحت خط الاستواء مباشرة ووجد نفسه بين عدد غفير من الرجال وبين نسوة يحملن السلاح وأكثرهم كان لا يفهم لغة وطنه .

وعلى الفور تادوه الى مدينة الشمس وهى فردوسهم الأرضى . . ووجد المدينة مبنية في هيئة دوائر تطرها ميلان ومحيطها سبعة أميال . وهي مقامة على تل مرتفع يحيط به سهل متسع .

وكانت المدينة مقسمة الى سبع دوائر واسعة ، الدائرة ضمن الأخرى، سميت على أسماء الكواكب السيارة وكانها صورة مصغرة من النظام الفلكى كما كانوا يتصورونه في العصور الوسطى ، وهذه الدوائر متصلة غيما بينها بأربع بوابات مفتوحة على الجهات الأربع الأصلية .

وقد صممت المدينة بطريقة تجعل غزوها غاية في الصعوبة: فساذا غزيت الدائرة الأولى وسقطت فالغزاة يحتاجون الى ضعف عدتهم من الرجال والعتاد والجهد لاقتحام الدائرة الثانية ، وهكذا فلابد من مضاعفة الهجوم كلما اقترب الغزاة من مركز الدائرة او مركز مدينة الشمس حيث المعبد قائم في مأمن من كل يد عادية ، قال القبطان : وفي رأيي أن مناعة أسوار الدائرة الأولى ذاتها تجعل اقتحام نطاقها الأول أمرا مستحيلا .

واستطرد القبطان قائلا : وأخذونى لاجتياز البوابة الشمالية ، فرأيت مسافة مستوية عرضها سبعون خطوة ما بين السورين الأول والثانى ، ومن

هناك ابصرت قصورا فسيحة كلها متلاصقة ، ظهرها مستند الى دائرة السور النانى بطول الدائرة حتى لقد حسبت انها قصر واحد ، وفي واجهتها بواكى نرتفع الى منتصف القصر بطول الدائرة ، وعلى هذه البواكى طرق للنزهة ترتكز على اعمدة ضخمة جميلة متستة ، فكأنما البواكى اقباء دير جميل ،

وبين كل سور دائرى وسور دائرى آخر هناك سهل خصيب ، وفى مركز هذه الدوائر السبع سهل عظيم فى أعلى التل ، يتوسطه معبد عظيم يصل اليه القاصد بدرج خفيف التدرج لا مشقة فى ارتقائه حتى بلوغ هذا المعبد المركزى فى قمة التل ، وهذا الدرج يمتد من السور الخارجى حتى آخر سور فى الداخل ،

أما المعبد نهو دائرى الشكل في بنائه ولا تحيط به أسوار ، وانها يقوم على اعهدة غلاظ شامخة منسقة في بهاء ، وفي اعلى المعبد قبة ترتفسع من قبة ، وهي نوق المذبح مباشرة ، ومن حول المذبح اعمدة ، والمعبد نفسه على رقعة طولها ، ٣٥ خطوة ، ومحوط بالبواكي القائمة على اعمدة ترتفع نوقها حلقة أخرى من الأعمدة ، وكل هذه البواكي تحتها ممرات أو طرقات رصفها آية في الجمال ، ونيها آرائك ثابتة بين الأعمدة ، وهناك كراسي تنقل باليد وهي تحف عظيمة البهاء ، وليس على المذبح الا كرة جسيمة نقشت عليها نجوم السماء ، وكرة اخرى تمثل الأرض ، وعلى النجوم أسماؤها ووصف لتأثيرها على كائنات الأرض ، ورصيف المعبد لامع ومطعم بالأحجار الكريمة ، وفيه سبعة مصابيح ذهبية دائمة الاشتعال ، وهي مسماة على أسماء الكواكب السيارة .

وهناك في أعلى المعبد عدد من الصوامع الجميلة التي تحيط بالتبسة الصغرى ، كما أن هناك صفوفا من الصوامع تحت الاتباء أو البسواكي في الداخل والخارج ، وهي في أحجام مختلفة ، وغيها يقيم كهنة المعبد وعددهم تسعة وأربعون كاهنا ، وعلى القبة الصغرى يرفرف علم يلف في اتجاه الريح ويبين للكهنة مسار الرياح ، ومنه يعرفون الطقس وأنواع السنوات في البر والبحر ، وتحت القبة كتاب منقوش بحروف من ذهب .

وحين يسأل القائد عن نوع الحكومة القائمة في هذه المدينة الفاضلة ، يجيب القبطان قائلا : يحكم « مدينة الشمس » كاهن أسمى اسمه « هوه » (تنطق على وزن « خوخ » بالعربية العامية) ، ولكن يجب علينا أن نسميه « ميتانيزيقا » (أي ما وراء الطبيعة) ، ومعنى هذا أن كامبانيللا يقول لنا

ان رئيس هذه الدويلة ، أو هذه المدينة الفاضلة ، هو أعلم حبر في أمور الالهيات أو في أمور الغيب ـ وهو أرنع الكهنة شانا وأقواهم سلطة كما أنه يقضى في كل الأمور الروحية والمادية .

ويعاون « هـوه » في ممارسة سلطاته ثلاثة أمراء: أحدهم يدعى « بون » (ينطق على وزن « بن » القهـوة ولكن ببـاء ثقيلة) ، وهـو « أمير القوة » ، والثانى يدعى « سن » (وينطق على وزن « سن » منرد « أسنان ») ، وهو « أمير الحكمة » ، والثالث يدعى « مور » (وينطق على وزن « مر » ، عكس « حلو ») ، وهو « أمير الحب » .

وتتبع « أمير القوة » شئون الحرب والسلم ، وهو يتحكم في الجيش وفي القادة العسكريين ، وتتبعه الذخيرة والتحصينات والأسلحة والعتاد والحدادون وصناع السلاح .

أما « أمير الحكمة » فتتبعه الفنون الحرة والفنون الميكانيكية وكافة العلوم ، انما يدخل تحت ولايته العلماء والفقهاء . ومن العلماء التابعين له عالم اسمه « الفلكى » ، وآخر اسمه « عالم الفضاء » ، وثالث اسسمه « عالم الرياضيات » ، ورابع اسمه « المهندس » ، وخامس اسمه «المؤرخ»، وسادس اسمه « الشاعر » ، وسابع اسمه « المنطيق » ، وثامن اسسمه « عالم البلغة » ، وتاسع اسمه « النحوى » ، وعاشر اسسمه « الطبيب » ، وحادى عشر اسمه « الفسيولوجى » ، وثانى عشر اسمه « الأخلاق » . ولهؤلاء العلماء كتاب واحد يسمونه « كتاب الحكمة » ، وقد سطرت فيه كافة العلوم بدقة متناهية وبأسلوب متدفق ، وهم يقرءون هذا الكتاب على الناس على طريقة الفيثاغوريين ، وهذه « الحكمة » هى التى تزين أسوار « مدينة الشمس » العليا والسفلى ، من الداخل ومن الخارج بالصور الرائعة ، وهى التى ترسم فى هذه الصور توضيحات كل العلوم وعلى جدران المعبد وعلى التبة رسمت صور النجوم بحسب جرم كل منها وما فيه من حركة وماله من تأثير ،

فعلى السور الدائرى الأول من الداخل رسمت مبادىء الرياضيات ، كل الأرقام والمعادلات الرياضية ومعها تفسيراتها وحلولها مبلورة فى قصائد صغيرة جميلة ، وهذه هى الطريقة الفيثاغورية فى التعليم ، أما من الخارج فقد رسمت الأرض كلها وكل قطر من اقطارها أى مبادىء علم الجغرافيا ، مع توضيح عاداتها العامة والخاصة وقوانينها ومنشأ سكانها ، أى مبادىء علم الاجتماع ، كل الشعوب موضحة فوق أبجدية « مدينة الشمس » .

وعلى السور الدائرى الثانى من الداخل هناك صور لكل الأحجار الكريمة وغير الكريمة والمعادن وخصائص كل حجر ومعدن ملخصة فى بيتين من الشعر ، فهى تصور مبادىء الجيولوجيا . أما من الخارج فقد صورت كافة البحار والبحيرات والانهار وكل ما فى الأرض من سوائل ، كما كانت هناك رسوم للرعد والبرق والثلج والعواصف ، وهذا استكمال للجغرافيا وللأرصاد الجوية .

وعلى السور الدائرى الثالث من الداخل رسمت مبادىء علم النبات : كل أنواع الاشتجار والنباتات مع بيان طبيعة كل منها ، أما من الخسارج فقد رسمت كل أنواع الاستماك والمخلوقات البرية مع بيان خصائصها ، وبذلك وضعت أساس علم « الأحياء المائية » .

وعلى الدائرة الرابعة من الداخل رسمت كل أنواع الطيور مع بيان طبائعها وخصائصها وعاداتها ، وسكان « مدينة الشمس » وحدهم يملكون العنقاء الوحيدة في العالم ، أما من الخارج فقد رسمت كل أنواع الزواحف والحشرات ، الخ . .

وعلى الدائرة الخامسة من الداخل رسمت حيوانات الأرض الجسيمة ، وهي الف مرة أكثر مما نعرف ، ومن الداخل رسمت فصائل هذه الحيوانات، فكانت من الحصان وحده مائة فصيلة .

وفى الدائرة السادسة رسمت كل الفنون الميكانيكية مع ادواتها وبيان طرق استعمالها ومخترعيها ، أما من الخارج فقد رسمت صور كل المخترعين والمكتشفين في العلوم وفي فن الحرب وصور المشرعين ، أما المشرعون عند كامبانيللا فقد كانوا أوزيريس وجوبيتر وهرميز وليكورجوس وفيثاغورس وصولون من عصور الوثنية ، وموسى والمسيح ومحمد من عصور التوحيد ، أما عظماء التاريخ فقد رأى القبطان منهم صور الاسسكندر ويوليوس قيصر وبيروس وهانيبال .

وقيل للقبطان ان اهل « مدينة الشمس » يعرفون كل لغات العالم ويوفدون المكتشفين والسفراء الى كل البلاد ، ومن هنا معرفتهم بتاريخ كل بلد وبعادات كل شعب ، ومنهم عرف القبطان أن اهل الصين عرفوا المدفع والمطبعة قبل أن تعرفهما أوروبا ، والاطفال في « مدينة الشمس » يتعلمون كل شيء من الصور دون عناء .

تال القبطان:

فى « مدينة الشمس » نجد الرجال والنساء متحابين ولذا فهم ينسلون الحسن النسل . وهم يعجبون منا لاننا نهتم بسلالات الخيل والكلاب بينما فهمل سللات البشر . ولذا فسان تعليم الاطفال عندهم من اختصاص « أمير الحب » .

وحين استفسر قائد فرسان القديس يوحنا عن نظام الحكم في « مدينة الشمس » ، ان كان ملكيا أم جمهوريا أم ارستقراطيا ، أجاب قبطان جنوا أن أهل « مدينة الشمس » جاءوا أصلا من الهند فرارا من سيوف المجوس ومن الطغاة النهابين ، وقرروا أن يعيشوا معا في اخاء الحكماء والفلاسفة فجعلوا كل شيء مشاعا بينهم ، المعرفة والمجد واللذات والمال ، كل شيء عندهم على المشاع ، حتى الزوجات ، وهم يتولون أن الملكية الفردية أنمسا تكتسب وتنهى بسبب نظام الأسرة ، وهذا يؤدى الى حب الذات ، فساذا الغي نظام الأسرة لم يبق الا حب الدولة .

.صاح قائد فرسان القديس يوحنا : هذا ما يقوله الملاطون في « الجمهورية » ، وقد رد عليه أرسطو بقوله ان هذا سيغرى الناس بالتواكل والانصراف عن العمل ليعيشوا على ثمار عمل الغير ، فأجاب قبطان جنوا قائلا انه لاحظ أن أهل « مدينة الشمس » من أكثر الشعوب تفانيا في حب وطنهم ، ومن يمت دفاعا عن الوطن لا يقيم وزنا للمال ، ولو أن الرهبان أظهروا مثل زهدهم في المال لجعلوا الدنيا مكانا لحياة أرقى .

قال القائد: اذن فالصداقة بينهم لا معنى لها عندهم لانهم لا يتبادلون الهدايا والعطايا . فأجاب القبطان بأن العطايا عندهم ممنوعة ، فكل منهم يحصل فقط على ما يأتيه من الجماعة . والحكام يحظرون أن يأخذ أى منهم أكثر مما يستحق أو يحتاج اليه ، ولكنهم يضسمنون الضروريات للجميع . أما الصداقة عندهم فتتجلى عند المرض وفي الحرب وبتبادل التعليم ، وابناء "كل جيل يسمون بعضهم بعضا « الأخ » فلان . وليست بينهم سرقة ولا قتل عهد ولا زنا ولا تدنيس الحرام ولا انحلال خلقي كالذي نجده فيما بيننا . والقضاة يسهرون على ذلك .

وكل شيء في الحياة مشترك في قاعات الطعام أو في عنابر النسوم و والرجال يقومون بالاعمال الشاقة والنساء يقمن بالصناعات المنزلية وبحلب اللبن وصناعة الجبن وبالغزل والنسيج والخياطة والحلاقة وقص الشعر، وهن يتعلمن الموسيقي من دون الطبلة والنفير، والشباب دون الأربعين يخدمون الشيوخ نوق الأربعين، والسغرجية بنات وصبيان دون العشرين، والرجال يجلسون للطعام في صف والنساء في الصف المواجه والطعسام يجرى فى صمت كما هو الحال فى الأديرة . وأثناء الطعام يترأ شساب كتابا بصسوت مرتل . وكامبانيللا كان يستعمل كلمسة « كومون » بمعنى الحياة المستركة ، لوصف هذه الحياة الجماعية فى « مدينة الشمس » ، وهذا ما جعل له مكانا خاصا فى تاريخ الفكر الاشتراكى .

وبعد الفطام ترعى النساء الأطفال الاناث ويرعى الرجال الأطفسال الذكور . . وبعد سن السادسة يتعلم الأطفال صنعة من الصنائع ٤ كل بحسب ميوله واستعداده . اما ضعاف العقول فيرسلون الى الحقول حتى يتم تدريبهم ثم يصبحون مواطنين . والعمل اليدوى شرف في « مدينة الشمس » . وهم يسخرون منا لاننا نحتقر العمل اليدوى ونسمى من لا يتقنون عملا من الأعمال ويعيشون في بطالة بالوراثة « بالنبلاء » .

وليس بين أبناء « مدينة الشمس » أحقاد ولا تحاسد على المناصب لأنهم لا يطمعون في حياة الترف : فكل شيء عندهم يدار لصالح الأمة وليس لصالح الأفراد ، فهم يخالفوننا في نظرننا الى الأسرة والأطفال . نحن نرى أن النظام الطبيعي هو أن يعترف الانسان بنسله ويتكفل بتربيتهم ، وينظر الى زوجته وداره على أنهما ملك له . أما هم فيرفضون ذلك ويقولون أن الأطفال يأتون لحفظ النوع لا لمتعتنا الخاصة ، وهذا عين ما قاله القديس توماس الاكويني .

ولمساكان اكثر الناس ينجبون النسل بالخطأ ويربون الأبناء تربيسة خاطئة ، وهذا تخريب للدولة ، فأهل « مدينة الشمس » يعتقدون أن في المكانهم ازالة هذا التخريب لأنهم يعهدون بتربية أولادهم الى قضاة المدينة لأن الأولاد هم عماد الجمهورية ، وذلك من باب حماية الجمهورية ، وهم لهذا ينتقون أفضل الشباب والشابات ليضمنوا أنجاب أفضل نسل ممكن بحسب مبادىء الفلاسفة ، ويرى أفلاطون أن هذا الاختيار يجب أن يتم في الظاهر بالقرعة حتى لا تثور المحرومات من النساء غير الجميلات على قرارات القضاة . فلا مناص عند أفلاطون من الخداع بحيث تعطى أجمل النساء لأصح الرجال ، فما الرجال المعتلون فيوزع القضاة عليهم ما يستحقون مع أيهامهم أنهم نالوا نصيبهم .

أما فى «مدينة الشمس» فهذا الايهام لا لزوم له ، لأن أهل المدينة يعتقدون أن الجمال هو الصحة والصحة هى الجمال ، فاذا صنعت المرأة وجهها لتبدو جميلة أو أطالت كعبيها لتبدو طويلة أو أطالت ثوبها لتخفى حذاءها العالى حكم عليها بالاعدام .

وليس في « مدينة الشمس » أرقاء لأن كل الناس تعمل أربع ساعات يوميا . (وهنا يقول كامبانيللا على لسان القبطان أن نابولى كان بها ٧٠٠٠٠٠

نسمة لم يكن يعمل منهم الا ١٥٠٠٠٠ نسمة لما الباقون فكانوا يتسكعون في حياة الكسل والشهوات وجمع المسال الحرام ويسترقون آلاف الأسرات بسبب فقرها) . وبعد ساعات العمل الأربع يقضى اهل «مدينة الشمس» بقية يومهم في الاطلاع والمناظرات والكتابة والرياضة . والعاب الزهر عندهم محظورة وكذلك الشطرنج ، والألعاب الوحيدة المصرح بها عندهم هي الألعاب الرياضية الاسبرطية .

وعند أهل « مدينة الشمهس » أن الفقر الشديد يجعل الناس عديمى القدرة ، ماكرين أفظاظا متجهمين ، لصوصا ، صعاليك ، كذابين ، يشهدون بالزور . أما الفنى الفاحش فهو يجعل الناس وقحين متغطرسين ، جهالا أدعياء ، خونة غشاشين ، فشارين يمزقون سمعة الناس دون ضمير ، ناقصين في المودة ، النح .

وقضاة المدينة فيهم الرجال والنساء ، وهم يلبسون نفس الزى ، الا أن عباءة النساء الطول من عباءة الرجال ، فهي تحت الركبة .

والرئيس « هوه » منتخب مدى الحياة ، وهو عندهم أعلم النساس وأحكمهم وأعرفهم بالأمور الالهية ، وهو لا ينفرد بالسلطة أبدا بل يعمل فى انسجام مستمر مع « أمير القوة » ومع « أمير الحكمة » و « أمير الحب » . وحكمته تعصمه من الاستبداد .

والنساء في « مدينة الشمس » يشتركن في القتال مع الرجال . وأهل المدينة لا يهابون الموت لأنهم يؤمنون بخلود الروح ، وهم يتبعون الى حد ما البراهما وغيثاغورس ولكنهم لا يؤمنون بتناسخ الأرواح . وهم شمديدو الاهتمام بفن الحرب ويتدربون على القتال يوميا خشية أن تصيبهم الطسراوة فيعجزون عن رد العدو اذا نزلت نازلة مفاجئة . وليس في المدينة الا سجن واحد يضعون فيه أعداء الجمهورية والثائرين عليها .

أما عن ديانة « مدينة الشمس » فأهلها يعبدون الله ، وهم يمجدون الشمس والنجوم ولكنهم لا يعبدونها : هم يعبدون الله ويعظمون الشمس . والثالوث عندهم هو : القوة العليا والحكمة العليا والحب الاعلى وثلاثتها صفات لله الواحد ، وليس لها أسماء مستقلة أو وجود مستقل .

هذا مجمل وصف الحياة في « مدينة الشمس » ، ويلاحظ في تصسور المدينة الفاضلة لكامبانيللا أنه بنى على بعض اسس جمهورية أفلاطون ، لأن أفلاطون حصر شيوعية المسال والنساء في طبقتين هما الارستقراطية

(الصفوة) الحاكمة من جهة والجند والطبقات الدنيا من جهة أخرى . أما الطبقات الوسطى مهو لم يطبق عليها نظام الملكية العامة ، لأن حاسة الملكية الفردية لديها بالغة القوة .

ومهما يكن من شيء غان مدينة كامبانيللا تمثل عودة للحلم الاغلاطوني معدلا بأن يحكم الجمهورية الفاضلة « الملك الفيلسوف »او « الفيلسوف الملك ». وذلك لا يكون الا اذا أجتمعت القوة والفكر أو العلم في شخص واحد . وهذا وجه التناقض في الفكر الافلاطوني : الغزل الدائم بين الفكر والسيف ، ان اصحاب « مدينة الشمس » وجدوا أن اعلم الناس اقدرهم على الحكم ، وهم يرون أن نظامهم أفضل من نظامنا ، لاننا نضع في السلطة الجهال ونرضي بهم لمجرد انهم من أبناء البيوتات أو من محاسيب القوى السياسية والاقتصادية .

و « هوه » ، رئيس « مدينة الشمس » ، هو الوحيد الذي تأتيه حكمته من الحياة ومن الطبيعة . أما بقية حكماء المدينة ، فكل حكمتهم تأتيهم من بطون الكتب شأن قراءة أرسطو وغيره ، وهم لا يعرفون شيئا عن الحياة ، فكل علومهم نقيلة من الذاكرة .

« والمؤثرات الاسبرطية » واضحة فى « مدينة الشبهس » كما هى واضحة فى « جمهورية » أغلاطون ، وأهمها الشغف بالرياضة البدنية وعبادة «الصحة» والتتشف الدائم والاستعداد الدائم للحرب والقسوة على الضعفاء الى حد تعريضهم عرايا لثلوج الشبتاء وعواصفه حتى لا ينجو من الأطفال الا من يصلح حقا للحياة ، كذلك من المؤثرات الاسبرطية نظرية تحسين النسل بالانتخاب الصناعى أى بتزويج أصح الفتيان لأجمل الفتيات ، وكأننا في مزرعة خيول أصيلة .

وظاهر الأمر يوحى بأن كامبانيللا كان مطلعا على قصة السندباد البحرى وربما قصة «الاسراء البحرى وربما قصة «الاسراء والمعراج » لابن عباس فى ترجماتها اللاتينية أو فى نصوصها العربية ، ولكن اهم ما فى « مدينة الشمس » هو أنها كانت متحفا عظيما للعلوم ولمعارف الانسان فهى بمثابة البداية الحقيقية لحضارة العلم الحديث .

- - -

مطبوعات مركز الأهرام للترجمة والنشر

(ترجمة د . محمد أمين سليمان) (ترجمة د ، أيمن الدسوقي) (ترجمة د ، أحمد فؤاد باشا)	□ كتب للأطفال والنشء في مجال العلوم - الموسوعة العلمية الأولى للأطفال - طرائف والت ديزنى بالكومبيوتر - ميكى يسأل ويجيب
	□ سلسلة علماء العرب
الصغرى).	 ابن النفيس (مكتشف الدورة الدموية
	 ابن الهیثم (عالم البصریات)
	 البيرونى (عالم الجغرافيا الفلكية)
	 جابر بن حیان (أبو الکیمیاء)
	 ابن البيطار (عالم النبات)
(سليمان فياض)	 ابن بطوطة (رحالة الاسلام)
	□ في مجال التربية البدنية والرياضية
	ـ موسوعة جوفي الرياضية
	● السباحة والغطس
	 الالعاب الأوليمبية
(ترجمة: نجيب المستكاوى).	● العاب الأطفال
	🗆 في مجال ترقية المهارات والخيال
(حسین أبوزید) (حسین أبوزید) (حسین أبوزید) (حسین أبوزید) (حسین أبوزید) (حسین أبوزید) (شاكر المعداوی) (یعقوب الشارونی) (علیة توفیق ـ رسوم: كمال درویش)	 الوان ألوان الوان ألوان – حيوانات الغابة الوان ألوان – حول العالم الوان ألوان – حيوانات أليفة تعال نصنع رحلة صيد حكايات أعجبتنى حكايات عربية واسلامية (جزئين)

□ في مجال التربية الفكرية ● حوار بين طفل ساذج وقط مثقف (أحمد بهجت) □ كتب الابداع الأدبي (السفير جمال بركات) • طرائف دبلوماسية (عبد الرحمن الشرقاوي) ● عرابى زعيم الفلاحين (احسان عبد القدوس) ● كانت صعبة ومغرورة (لطفى الخولى) الجانين لا يركبون القطار • مسافر على الرصيف (محمود السعدني) □ كتب في الابداع الفكري (محسن محمد) سرقة ملك مصر • معجم الأمثال العامية مع كتباف موضوعي (احمد تيمور باشا) انطباعات مستفزة (د . يوسف ادريس) (احمد بهجت) • مذكرات صائم ● ثورة الفكر في عصر النهضة الأوروبية (د. لويس عوض) □ كتب دينية قراءة في وثائق البهائية (د . بنت الشاطيء) القرآن مأدبة الله للعالمين (الشيخ احمد حسن الباقورى) ● معانى القرآن بين الراوية والدراية (الشيخ احمد حسن الباقورى) الله في العقيدة الاسلامية (أحمد بهجت) ● الفاروق عمر بن الخطاب (عبد الرحمن الشرقاوي) (د . محمد البنبي) نحل العسل في القرآن والطب • التدين المنقوص (فهمی هویدی) 🗖 كتب سياسية وفكرية • ملفات السنويس (محمد حسنين هيكل) ● محاربون ومفاوضون (كمال حسن على) • نحن والعالم ونحن وانفسنا (ابراهیم نافع) ● المأزق العربي (لطفى الخولى) ● شهود العصر الأهرام ١١٠ مقالات و ۱۱۰ اعوام

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

كتب علمية وطبية	
 ایــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
معاجم وموسوعات	_
معجم مصطلحات الحاسبات الألكترونية (مركز الأهرام للترجمة والنشر) الموسوعة المصورة للشباب (ترجمة د . محمد أمين سليمان) (ترجمة د . أحمد فؤاد باشا)	
(

رةم الايداع بدار الكتب

مطابع الأهرام التجارية القاهرة مصر



من أهم اهتمامات الاستاذ الدكتور لويس عوض ـ بعد النقد الادبى ـ تاريخ الفكر . وقد صدرت له حتى الآن خمسة مجلدات في تاريخ الفكر المصرى الحديث من الحملة الفرنسية إلى عصر اسماعيل ، ومن عصر اسماعيل إلى تورة 1919 .

وهو الآن يقدم دراسته الأولى عن تاريخ الفكر الأوربى الحديث في عصر الرنيسانس المعروف بعصر النهضة الأوربية ، ليبين لنا الارتباط الوثيق بين ثورة الفكر الأوربي ونشأة الحضارة الغربية الحديثة . وقد بدأ بأعلام الأدب والفن والعلم والاستكشاف في إيطاليا من ماركوبولو إلى حاليليو .

والأعلام الذين يتناولهم هذا الكتاب هم:

ليوناردو دافنشي	(٩)	ماركو بولو	(١)
رفاييل	(1.)	(S. Jahrana) (guid)	(Y)
ميكلانجلو	(11)	بترارك	(***)
إرازموس	(18)	<u> </u>	(ź)
چوردانو برونو	(14")	مكيافيالي	(0)
حاليليو	(12)	لورنزو دی مدیتشی	(by.)
كاميانيللا	(10)	ساقونا رولا	(٧)
				بيكو ديللا ميراندولا	(٨)

مركز الأهرام للترجمة والنشر مؤسسة الأهرام

التوزيع في الداخل والخارج: وكالة الأهرام للتوزيع شي الجلاء ـ القاهرة